



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

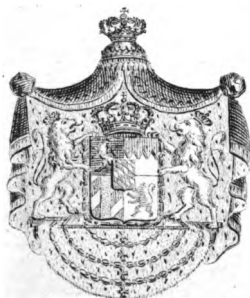
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





or. 2300/3

Plutarch



**BIBLIOTHECA  
REGIA  
MONACENSIS.**





# ՊԼՈՒՏԵՐԻԲԵՆՅՈՒՆ

ՔԵՐՈՎԱԿԱՑՈՒՄ

ԶՈՒԳԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

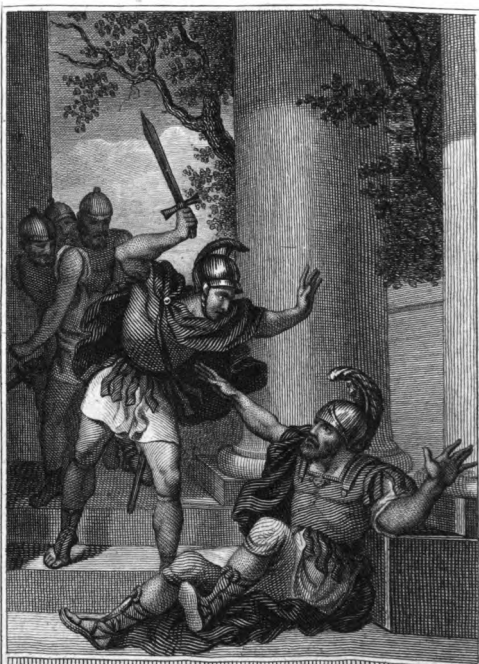


ՀԱՏՈՐ Գ.









Insuper non quoniam plures sunt pugilares  
 quoniam plures humilitatis spiritus necesse.

17208.

Rizzardini inv. e dis.

A. Viviani inc.

ST. JOHN'S  
*Quinquina*

*4th M. 4.*



*Viviani inc.*

*6p. 281.*

*St. John's*  
*St. Vincent's*

— 1833 —



# ՊԼՈՒՏԵՐԻԲԵՆՑ

ՔԵՐՈՎԷԱՑԻՈՑ

ԶՈՒԳԱԿՇԻՌՔ

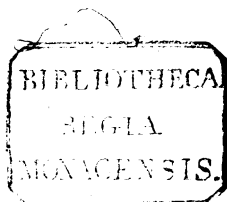
ԹԱԳԾԱՆԵԱԼ Ի ԲՆԱԳՐԻՆ  
Հ. ԵՂԻԱՅ ՎԱՐԴԱՊԵՏԻ ԹՈՄԱՋԱՆ  
Ի ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ ՈՒՆՏԻՆ

ԱՐԴԵԱՄԲԲ ՔԱԶԱՓԱՅԼ ԱՊՊԵՏԻ  
ՊԱՐՈՆ ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻ ՌԱՓԱՑԵԼԻ  
ՂԱՐԱՄԵԱՆ



Ի ՎԵՆԵՏԻԿ  
Ի ՏՊԱՐԱՆԻ ՄՐԲՈՑՆ ՂԱԶԱՐՈՒ  
—  
ՌՄԶԲ





**Պ Լ ՈՒ Տ Ա Ր Ք Ե Ա Յ**

**ԶՈՒԳԱԿՇԻՌՔ**

**Ա Ր Ի Ս Տ Ի Դ Ե Ա Յ**

**ԵՒ**

**Ծ Ա Ր Կ Ո Ս Ի Կ Ա Տ Ո Վ Ն Ի**



## ԱՐԻՍՏՈՒԴԻՍ

**ԱՐԻՍՏՈՒԴԻՍ** Լիսիմաքեան էր յԱն-  
տիոքեան ցեղէն, և յԱլուպիեան ժողո-  
վելոգէնէ : Իսկ յաղագս գոյից և ընկնց նո-  
րա տարգերեալ են բանք : Կէպք ասեն՝ ե-  
թէ 'ի վերջին աղքատութե եկեաց այրն .  
և յետ մահուն դատելը նորա երկու՝ այն-  
պէս հարուստ մի ժամանակ մնացին ան-  
ինչք : Այլ ընդէմ կայ փաղերէոս Դե-  
մետրիոս 'ի Սոկրատէան, և ասէ՝ տեսեալ  
իւր 'ի փաղերոն դատաւերո յանուն Ա-  
րիստիդէայ, ուր և թաղեցան իսկ . իսկ  
զքաղաքահարուստ ընեւ տան նորա ցուցա-  
նէ առաջին՝ զի եկաց նա իշխանապետ  
յորմէ անուանեալ կոչէին զտարին . և յայն  
իշխանութիւն վեճակաւ ընտրեցաւ նա  
յարս աւագս քաղաքին, որոց անուն կար.  
դային Փէնդաթոթեփինի : Եւ երկրորդ  
անգամ՝ զի իսցեկոյս վճռով վտարեցաւ

նա . իսկ խեցեկոյտ վճիռ ոչ տան վասն աղքատի, այլ որոյ քաջազգիք իցեն և ականաւորք : Իսկ և երրորդ անգամ, զի կան նորա եռոտանիք հանդիսածուք կախեալք 'ի ձօն 'ի մեհենին Դիոնիսեայ վասն յաղթութեանն . և ցուցանեն զայն մինչև ցայսօր ժամանակի վերաառուծք այսպիսի .

“ Անտիոքեան ցեղն յաղթեաց .

Արիստիդէս հանդէս էած .

Արքեստրատոս վարժեաց “ :

Այլ հաւաստիք այսոքիկ՝ թէպէտ և 'ի վերին երեսս անդրժեւիք՝ չեն ինչ հաստատուիք : Քանզի և Եպամինոնճաս ինքնին, որ քաջ իսկ սնաւ և եկաց 'ի մեծի աղքատութեան, դարձեալ և Պլատոն իմաստասէր, հատուցին և դոքա զհանդիսին ծախսն ըստ արժանեաց . առաջինն հատոյց սրնգահար որերոյն, և վերջինդ՝ մանկանց դատուն : Սակայն վասն Պլատոնին հատոյց Դիոն Սիրակուսացի . և վասն Եպամինոնդեայ՝ Պեղոպիդէս : Եւ քանզի և ոչ միշտ արք լաւք հրաժարեն յոնծայից բարեկամացն . այլ զոր օրինակ անարդ և դժպատեհ համարին զպարգևսն ընչաքաղցս և զըշպաղա, սանպէս և ոչինչ խորշին նոքա առնուլ ինչ՝ յորմէ պարկեշտաբար հանդերձին պատուք :

Բայց և Պանետիոս յայտ առնէ՝ եթէ վասն եռոտանւոյն գնալէ Դեմետրիոս 'ի



համանաւանցն . քաւանդն 'ի մարտից անաթ  
Պարսից մինչև 'ի վաղաճառն Պեղոպոննիսեան  
մարտին արձանադրին միայն երկու Արիս-  
տիդէսք հանդիսաւածուք յազմականք , և  
ոչ մի ոք 'ի նոցանէն չէ Արիստիդէսն Ալ-  
սիմաքեան . այլ մինն ունի հայր զՔսենո-  
փիղոս , և միան եկաց բազմոք զինի . ըստ  
որում յայտնի կայ 'ի տառադրութենէն՝  
որ եկաց զինի քերականին Եւկղիդէս :  
Դարձեալ և յանուանէն Արքեստրատո-  
սին , զոր չիք գտանել 'ի մատենագրու-  
թիւնս իբրե վարժիչ գասուց առ պատե-  
րադմօքն Մարաց , այլ յաճախ Պեղոպոն-  
նիսացոց : Այլ զքան զայս Պանեատէս 'ի  
դէպ իցե արդեօք մանր ևս ճշգրտել :

Իսկ յաղագս խեցեկոյս վճռոյն , զգոյն  
պատուհաս կրեն զառհասարակ վեհագոյնք  
խուժանին 'ի համբաւն և 'ի զարմին և 'ի  
ճարտարաբանութեանն . ուստի և վա-  
րանդութիւն զնոյն կրեաց և Ղամոյն այն՝  
վարժապետ Պերթիկղէսայ , զի միայն կարի  
զգօն և հանճարեղ թուեցաւ այրն : Առ-  
այս և Իգամենեւս ասէ , եթէ իշխանաց իշ-  
խան կարգեցաւ Արիստիդէս ոչ վեճակաւ ,  
այլ յնարութենէ Աթենացոցն : Եւ  
արդեօք եթէ յայն աւագութիւն ամար-  
ձաւ նա յետ Պղատեան մարտին՝ որպէս  
պատմէ մեզ Դեմոսթրիոսք այդ , ապա 'ի  
դէպ է ասել՝ եթէ գեղեցիկ նահատակու-  
թիւս այնպիսի նահատակեալ նորա անդա-  
նոր , և վառս յայնչափ ժառանգեալ ան-  
ձին , արժանի վասն տապալինութեանն հա-

մարեցաւ բարձին այնմիկ, զոր վիճակաւ վասն ընչաւտութեանն առնուին այլք : Սակայն յայտնի դա ինքն Դեմետրիոս՝ ոչ զԱրիստիդէս միայն, այլ և զՍոկրատէս ինքնին ճգնի ազատ յաղթատութենէ առնել՝ իբրեւ 'ի մեծէ չարէ . քանզի սլատմէ ունել Սոկրատայ ոչ տուն միայն, այլ և եօթանասուն մնասս՝ 'ի վարձու տուեալ Վրիտովնի :

Արդ Արիստիդէս ընկեր Վրիտենեայ՝ որ քաղաքականութիւն հաստատեաց յետ բռնաւորացն, գեղեցիկ նախանձաւոր առաւել քան զամենայն քաղաքադէտս՝ Լիւկուրդոսի Լակեդեմոնացւոյ, թեկն ածէր աւագպետականին . և սատան իւր ունէր զԹեմիստոկղէս Կեոկղեան թիկնածու ռամկին : Իսկ կէսք ասեն՝ անդատին 'ի տղայ տիոց երկոցուն գոցա անդակցաց՝ յամենայն 'ի գործ և 'ի բան անմիաբան եղեալ եթէ 'ի լուրջս, և եթէ յուսմանս : Եւ ապա 'ի հակառակութենէ աստի յայս մանէ 'ի վեր երևէր բոյս բարուց երկոցուն նոցա : Թեմիստոկղէս՝ ժիր և յանդուգն և նենգաժէտ, և հեշտին և արագ ձգէր յամենայն : Իսկ Արիստիդէս՝ հաստատուն և անդրդուելի 'ի բարս, անդու հակամիտեալ յարդարութիւն . երբէք սուտ չասէր՝ թէպէտ և ընդ կատակս . և խաբանս չնիւթէր՝ թէպէտ և 'ի խաղոյ : Այլ Արիստոն Քիսցի ասէ, եթէ նոցա հակառակութեան սկիզբն կալաւ անդատին 'ի պատճառաց սիրոյ, և ապա ըստ նմանէն ա-

Ճեւաց : Քանզի երկոքին նորա 'ի տէրն հա-  
րեալք Ստեփանոսի աղաւ Կէացայ ,  
գլխօքն և կերպարանօքն քան զամենայն  
պատանեւս հոյակապ և երևելի , ոչինչ կա-  
րացին նորա չափաւորապէս բերել զիշխան .  
ասպա և ոչ յերա այնորիկ 'ի նուազել գե-  
ղոյ պատանւոյն գաղաղեցան ինչ նորա 'ի  
հակառակութենէն , և իբրու ընտարեալք  
'ի գժատութիւն՝ այնպէս և 'ի գործս քա-  
ղաքին գրգռեալք անմիտան կալին այր  
ընդ ընկերի :

Ապա գտն գործեալ Թեմիստոկէն  
հաստել բարեկամութիւնս և ընկերակել  
արար իւր թիկունս և զօրացաւ ոչ սակաւ .  
ուստի և յասել անգ ուրումն առ նա , ե-  
թէ գեղեցկապէս ուրեմն նա իշխէ 'ի վե-  
րայ Աթենացոյ՝ զուգահաւասար ամե-  
նեցուն ցանգ յարգարելով զանձն , ետ  
պատասխանի . “Քան՝ եթէ երբէք 'ի գահ  
քաղաքաց ես յայն՝ յորում ոչինչ կալ-  
ցեն բարեկամք իմ՝ աւելի քան զօտարսն” :  
Իսկ Արիստիդէս ինքնին միայնակ իբրու  
ընդ առանձին շաւիղ այնպէս գնայր 'ի  
քաղաքականութեան իւրում . առաջին՝  
զի մի թերևս միաբանեալ ընդ բարեկամսն  
գործ անիրաւ ինչ գործեսցէ . և զի մի գար-  
ձեալ՝ և ծանրատաղոով ինչ լինիցի առ  
նոսա՝ ոչ շնթելով նոցա . և երկրորդ՝ տե-  
սեալ զի զօրութիւն ամբածածով 'ի բա-  
րեկամսն՝ ածելը ձգէր զբաղումս գործել  
զանխրաւս , ուստի և ինքն անձն պահ լի-  
նէր՝ արժանի քաղաքացոյ բարոյ համա-

ընալ զմեծապէս աներկեանութիւն նորա  
'ի գործել և 'ի խօսել միայն զբարին և  
զարգարն :

Այլ քանզի Թեմիատոկդէս շատ ինչ  
իրա յանգուզն շարժէր և յուզէր, և ցանդ-  
հակառակ նմա ամբառնայր 'ի գործս քա-  
ղաքին և կարճէր զնա, ապա այնուհետև և  
Արիստիդէս հարկաւորեցաւ գինեղաւոր՝  
ընել ամենայն գործոցն Թեմիատոկդէայ՝  
'ի պաշտպանել անձին և 'ի խափանս աղ-  
կանել զօրութեան նորա, որ 'ի Թիկուանս  
աւանդին գնարով գնայր յառաջագէմ. լաւ  
ևս համարեցաւ եղծանել զնորա ինչ ինչ  
ձեռնարկութիւնն զպիտանիսն անգամ՝  
քաղաքին, քան Թոյլ առնել զօրանալ նմա  
յամենայնի և յաղթել: Եւ ապա էր զի աւ-  
ռաջի արկեալ Թեմիատոկդէայ իր մի 'ի  
վայելչականաց անտի, ընդդէմ դարձեալ  
Արիստիդէայ և յաղթեալ չհանդուրժեալ  
ասէր յեւանել իւրում արտաքս յեկեղեց-  
ւոյն. եթէ՝ փրկութիւն չիք վասն Աթե-  
նացւոցն գործոց, մինչև զԹեմիատոկդէս՝ 'ի  
նոյն և զինքն ոչ խարդաւանեացեն 'ի վիհ  
անդր: Դարձեալ և յայլում նուազի աւ-  
ռաջի արկեալ խուժանին զկարծիս իւր, և  
ամենայն գիմամարտութեանցն յաղթեալ,  
այն ինչ բարձերեց ժողովոյն հարցանէր  
վասն այնորիկ զժողովուրդն, նա 'ի բանից  
անտի նոցա խելամուտ եղեալ մեծառան-  
հանդերձելոյ՝ ինքնակամ յետս կայր 'ի  
վճռոյն: Է՛ր և բազում անգամ զի զխոր-  
հուրդս իւր առաջի առնէր յայլոցն բերաւ

նոյ, զի միջ թերեւս անդուստ Թեոփրաստի-  
զէս անկաւելից հակառակութեամբն խոչ  
ընդ ոտն ընկնելի պիտանեայն :

Բայց զքանչեքի էր նորա անգրգուշե-  
հաստատութիւնն յամենայն 'ի փոփոխու-  
թիւնս քաղաքականութեանն . ոչ 'ի շուք  
պատուոյն հաղարտութեամբ երբեք վիշա-  
նայր . գաղտնեալ և յորժամ ոչ յաջողէր՝  
կայր մնայլա անդարդ և անխռով, զմտաւ ա-  
ծէր եթէ արարտ և արժան է ցանկ զնոյն  
օրինակ ժաշտաւ տանել հայրենեայն ձրի և  
անվարձ՝ ոչ 'ի շահուց միայն այլ և 'ի փա-  
ռաց գլխառնելն : Ուստի և 'ի վերծանել եր-  
բեմն 'ի տեսարանին զմեծավերջն զայն  
զՈղբերգութեանն Եպիւզեայ որ վտան  
Ամփիարոսին, եթէ. “ Գանդի ոչ եթէ  
երևել կամի արդար՝ այլ լինել . զնոր ա-  
կան պաղարեբեալ զհանձարոյն, յորմէ  
արդոյն այն բողբոջն խորհուրդք ” .  
անդ առհասարակ դարձաւ եկեղեցին և  
հայէին յԱրիստիդէս . իբրու որ նմա յա-  
ւեա 'ի դէպ գալցէ առաքինութիւնն, այն՝  
որ 'ի շնորհաւ արդարութեանն ոչ բարեկա-  
մութեանն և սիրոյ ինչ երեսաւ առնէր, և  
ոչ բարեկութեանն և թշնամութեանն :  
Գանդի և պատմեն՝ եթէ էր զի ամբաստա-  
նեալ նա յատենի զթշնամին, և լուեալ  
զամբաստանութիւնն՝ իբրև ոչ կամեցան  
զատաւորք ունելն անդամ մատուցանել  
ամբաստանելոյն՝ այլ հանդերձեցան ան-  
դէն 'ի դատակնիքն՝ ինքնին յայնժամ Ա-  
րիստիդէս 'ի միամին ընդ ամբաստանելոյն



յողդը անկանէր դատաւորացն տալ խօսել և յանցաւորին, և զերաւուանն օրինացն չնորհել նմա: Սապէս և դատաւոր երբեմն նստեալ Արիստիդէս 'ի հակառակութեան երկուց ոմանց, իբրեւ մի ոմն 'ի նոցանէն ասէր վասն ընկերին՝ եթէ և Արիստիդէայ նա վիշտս բազում հասուցեալ է, ետ պաւ տասխանի. «Արա՛ մանաւանդ ո՛վ քաջ, եթէ քեզ ինքնին չար ինչ հասուցեա՛լ ի ցէ գորա. քանզի վասն քո աւագիկ նստիմ՝ դատաւոր և ո՛չ վասն իմ»:

Իսկ յետ այնորիկ կարգեալ Արիստիդէս խնամակալ 'ի վերայ մոիցն հասարակաց, եցոյց եթէ ո՛չ որք միանգամ առնովաւ կային 'ի պաշտամանն յայնմիկ, այլ և որք 'ի նախնումն, շատ ինչ խորեցին 'ի գրամոցն. և յաւէտ Թեմիստոկղէս՝ որ թէպէտեւ այր հանճարեղ՝ չէր ձեռին իւրում իշխան: Ուստի և Թեմիստոկղէս միաբան ընդ բազմաց ամբաստան զմանէ կացեալ՝ 'ի տալ զհամար պաշտամանն, հնարս հնարեցաւ իբրեւ գող դատապարտել զԱրիստիդէս. ըստ որում գրեաց Իդոմենեւս: Յայնժամ յոյժ 'ի խոր խոցեալ և բողոք կայեալ աւագ և լաւ որեար քաղաքին վասն այնորիկ, դէպ եղև՝ զի ո՛չ միայն յաւմենայն պատուհատէն արձակեցաւ Արիստիդէս, այլ և կրկին աւագացաւ նա 'ի նոյն պաշտօն: Իսկ Արիստիդէս 'ի ժամանակին կեղծաւորեալ՝ իբրու աորջացեալ ընդ առաջին գնացան, և հեշտընկալ ցուցեալ զանձն և ամից՝ հաճոյ գտանէր առ.

հասարակ ամենեցուն նոցա՝ որ խորեին 'ի հասարակաց ընչեցն, ոչ քննել և ոչ ճշգրիտ պահանջել համար. որպէս զի և լիարեւել նոքա այնուհետեւ 'ի հասարակաց գոյեցն, մեծապէս 'ի գովութիւն առնուին զԱրիստիդէս. դարձեալ և վասն նորա թախանձ առաջի արկանելին ժողովդէան՝ փութոյ պնդութեամբ միւսանգամ զնա հաստատել իշխանն : Այն ինչ նոքա հանդերձեալ էին տալ նմա զբուհայն, կայր նա և կշտամբէր զԱթենացիան այսպէս. « Մինչ ես ինքնին հաւատարիմս և դեղեցիկս վարեցայ 'ի գործ իշխանութեան, խոտան գտայ - իսկ յորժամ յանհոգս կայի՝ խորեւ շատ ինչ 'ի հասարակաց ընչեցն, քաջ համարիմ ձեզ քաղաքացի զարմանալի : Այլ իմ զարդիս առաւել զամօթի հարեալ է ընդ առաջիկայ պատիւդ, քան ընդ առաջին դատասկիւղդ. և ցաւ է ինձ վասն ձեր՝ առ որս փառք են առաւել թիկունս տալ չարաց, քան պահել զհասարակացն » : Զայս ասաց, և զգողութիւնսն նշառակեալ՝ խցանել զբերանս գովչացն, և գովութիւն ճշմարիտ և արդար ձգել յայնժամ յանձն զլաւաց արանցն :

Իսկ յետ այնորիկ Դատիս առաքեալ 'ի Դարեհէ՝ 'ի վերին երեսս իբրեւ վեժինդիր լինել Աթենացւոցն վասն հրկիզութեանն Սարգիոյ, այլ 'ի ներքոյ նուաճել ունել առհասարակ զհեղինացիս, եկն եհաս նա 'ի Մարաթոն հանդերձ ամենայն նաւուքն՝ յաւարի առեալ առհասարակ ըզ-

գաւառն: Յայնժամ 'ի զօրավարսն Աթե-  
նացւոց այրընտիր վասն մարտին՝ աւազու-  
թեամբ փէհագոյն էր Միլտիադէս . իսկ  
երկրորդ 'ի շուք համբաւոյն և 'ի զօրութե-  
էր Արիստիդէս . որ և համաշունչ Միլ-  
տիադէայ դիմագորաւ խաղալ ընդդէմ թըշ-  
նամէոյն՝ մեծապէս զօրավիգն էր կողմանն  
Միլտիադէայ: Այլ իբրեւ օր ըստ օրէ այր  
այր 'ի զօրավարացն զանձամբ առնոյր զա-  
ռաջնորդութիւն բանակին, կարգ հասեալ  
Արիստիդէայ՝ նա կամակար տայր զայն 'ի  
ձեռս Միլտիադէայ . և այնպէս ուսուցա-  
նէր իշխանակցացն եթէ հնազանդ իմաստ-  
նագունիցն կալ արանց՝ դժպտեհ չէ,  
նա փառաւոր է և մեծապէս շահ . ուստի  
և ամբեալ զնոցա նախանձաւորութիւնն,  
մտադիւրագոյնս կալ ընդ քաջախոհիցն ա-  
ռաջնորդութեամբ՝ զօրացուցանէր զկողմն  
Միլտիադէայ, և հաստատուն ևս զնորա  
գործէր հրամանատարութիւնն . և այր այր  
այնուհետեւ զաւուրն զկարգ իւրաքանչիւր  
տայր մտադիւր հլութեամբ 'ի ձեռս նորա:  
Բայց 'ի մարտին յայնմիկ վատթարեալ  
Աթենացւոցն, և առաւել ևս՝ 'ի միջոցին,  
և հարուստ մի անդանօր բարբարոսացն՝ 'ի  
դիմի հօդեալ Լեոնեան և Անտիդքեան ցե-  
ղեցն, Միլտիադէս 1 Լեոնեան և Արիս-  
տիդէս Անտիդքեան կացին կարգեցան ա-  
ռընթեր միմեանց՝ մարտ եղեալ կռուէին  
քաջապէս զօրութեամբ: Ապա վանեալ  
բարբարոսան մինչև 'ի ներքս անդ նաւաց  
նոցա, տեսեալ զի ոչ գէպ ուղիղ նաւէին

'ի կողմն, այլ բոլորն 'ի հաղմոյն և 'ի ծովէն բերէին նոքա յԱտոկէ կոյտ. զանգիտեալք գուցէ հաստեալ ըմբռնեացին նոքա զԱթէնս թափառք 'ի զօրականէն, շտապեցան անկան յուղի յոտաանն հանդերձ ինն ցեղիք՝ և 'ի նմին աւարժանանեցին անգր:

Իսկ զԱրիստոփոզէս. թողն յայնժամ 'ի Մարաթոն հանդերձ իւրով ցեղիւն 'ի պահ պանուծին գերբայն և աւարին, ոչինչ 'ի դերեա ելեալ 'ի գեղեցիկ կարծեացն վասն առն. քանզի 'ի վառանսն և 'ի նաւան գերեալս ամբաւ էին մթերք աջծաթոյ և ոսկւոյ և պատմութեանք հանդերձեալք գունակ գունակ, և այլ ինչ բազում յոյժ. ոչ ինքն մերձեցաւ 'ի նոսա, և ոչ այլոցն թողեաւ. բայց եթէ տանայք զանխուլ 'ի նմանէն կալան ինչ անտի, յարոց մի եր և Վալքիաս ջահընկալ: Քանզի առ ոտս ասրա եկեալ անկեալ մի ումն 'ի բարբարոսաց անտի, 'ի դիսակացն և 'ի վարսակալէն կարծեալ զնա թագաւոր և երկրապետալ նմա և զաջոյն կալեալ ցուցանէր նմա մթերս ոսկւոյ թաղեալ ուրեք 'ի գլխի: Յայնժամ Վալքիաս յոյժ անադորոցն գտեալ և ամբարիշտ առաւել՝ առնաւ էառ զոսկին, և զբարբարոսն անդէն առանանէր՝ զի մի 'ի վեր ելցէ բանն: Եւ վասն այսորիկ՝ ասեն՝ եթէ ճնտին ասրա Վաստակերդակ քերթողք անուն կարգացին Լատոբուսի, այս է՝ Գբահարուստք, կատակեալ 'ի տեղոյն՝ ուր զոսկին եդին Վալքիաս:

Չայտու ժամանակաւ Արիստոփոզէս ամ

բառնայր վաղվաղակի յաւագութիւն մեծ՝  
յորմէ զտարին յորջորջեն . թէպէտ և փա-  
ղերեւա Դեմետրիոս ասէ՝ ունել նմա զա-  
ւագութիւնն զայն սակաւ մի յառաջ քան  
զմահ վախճանին յետ. Պղատեան մարտին :  
Սակայն յԱրձանագրութեն յետ Քսան-  
թիպիդեայ՝ առ որով պարտեցաւ Մարա-  
զոնիոս ՚ի Պղատէա , ՚ի բազումն որ ըստ  
նմանէն՝ չիք գտանել զանունդ Արիստի-  
դէս . իսկ անդէն յետ Փաննիպպոսի առ  
յաղթութեամբն Մարաթոնայ՝ է գտանել  
իշխանաց իշխան զԱրիստիդէս :

Բայց յայլ ամենայն առաքինութիւնս  
նորա՝ առհասարակ զհամբաւի հարեալ է  
արդարութիւն առն . զի և յաճախ են  
պէտք առաքինութեանդ և յընթանուրս  
ծաւալեալ . ուստի և նա թէպէտև աղքատ  
և ՚ի սոսկականաց , ժառանգեաց անձին  
զմեծարքայականն զայն և զաստուածային  
յորջորջումն Աբդաբ . զորոյ և թեկն չեած  
դք ոչ ՚ի թագաւորաց և ոչ ՚ի բռնաւորաց ,  
մեծապէս հեշտացեալ նորա յանուանա-  
կոչութիւնսն՝ Փօլիօրիդէ , այն է՝ Քաղա-  
քամարտ . և Բերաւնի , այն է՝ Շանթք . և  
Նիտարօնէս , այն է՝ Յաղթողք . և կէզք  
դարձեալ Աբծոնիտ և Բադէտ . և սիրեցին  
նորա առաւել զփառս զբռնութեանն և  
զզօրութեանն , քան զառաքինութեանն :  
Եւ այն զի յերից անտի՝ յորս թուի թէ  
ինքնին աստուածութիւնն ( որում տեն-  
չացան նորա նմանութեանն և ընտանու-  
թեանն ) առաւել փայլէ , յանապակա-

նուութիւնն տակ՝ և 'ի զօրութիւնն և յառաքինութիւնն, արդոյ և պատուական է առաքինութիւնն և աստուածայնագոյն: Քանզի անասականութեան հազարք են և դատարկն, գարձալ և ճարտրդ. իսկ զօրութիւն մեծ ունին և գեղեցիկարժէքն և շանթք կայծականց և հոգմոց մորիկք և զայրացելոց դատոց հոսանք. սակայն արդարութեան և ուղղութեան հազարք լինել չիք հնար առանց հանճարեղ և աստուածային խորհրդոյ: Եւ քանզի մարդիկ երրակի զգածեալք առ աստուածութիւն, վասն երանութեանն, վասն երկիւղին, և վասն պատուոյն. թուի թէ՛ հիացեալք երանեն զնա 'ի պատճառս անասականութեանն և յաւիտենականութեանն. իսկ երկնչին գողան՝ 'ի պատճառս ինքնակալ զօրութեանն. իսկ սիրեն և պատուեն և պաշտեն՝ 'ի պատճառս արդարութեանն: Այլ թէպէտ և օրինակ զայս զգածեալք իցեն, ո՛չ այլ իմիք տենչան նոքա՝ բայց անմահութեան, զոր բնութիւնս մեր չնգումնի 2. նոյն և զօրութեանն՝ այն որ առաւելագոյն մասամբն կախի զբախտէն. և անփոյթ լինին զառաքինութենէն՝ այն որ միայն յաստուածային բարեացն 'ի մեղ յինքեանս է, սխալեալք 'ի խորհուրդս իւրեանց. զի և որք 'ի զօրութեան վայելեն և 'ի յաջողութեան և 'ի տէրութեանն, զայնպիսեացն զկեանս արդարութիւնն ինքնին գործէ աստուածային, իսկ անիրաւութիւնն՝ գազանական:

Եւ արդ 'ի մեղանուանէ այտի զԱրիստիդէս՝ զառաջինն սիրեցին, և ապա խանտացան ընդ նա. առաւել ևս՝ յորժամ անգուստ Թեմիստոկղէս ձայն համբաւէր՝ եթէ Արիստիդէս 'ի բաց զատենան խորհրդոյ բարձեալ՝ առ 'ի գատել և տանել բերել զամենայնն, գաղտաբար միապետութիւն անձին գրաւեալ իցէ անպահապան և անզէն: Առ այս՝ և ժողովուրդն ինքնին փրացեալ 'ի յաղթութենէն զոր տարան՝ և ամբարտաւանեալ խեղայր ընդ անանաւոր որեարն և ընդ փառաւոր: Վասն որոյ և 'ի կողմանց կողմանց մարդիկ 'ի մի վայր եկեալ 'ի քաղաքն, խեցեկոյտ վճռով վտարանդի առնէին զԱրիստիդէս. 'ի վերին երեսս առ ահի բռնաւորութեանն, իսկ 'ի ներքոյ առ նախանձուն փառաց նորա: Քանզի խեցեկոյտ վճիռ ոչ պատուհաս ինչ էր չարութեան, այլ նազելի կոչ մամբ անուն կարգային նմա՝ խոնարհութիւն և սանձակոծել պերճութեան և զօրութեան. և էր այն սիտփանս իմն և դիւր նախանձուն կրից ընդդէմ փառաւորացն. ոչ պատուհաս վերջին 'ի վերայ ածեալ նոցա, այլ տոսնամեայ տարաշխարհիկ առնելով զնոսա: Բայց յորժամ օրինակ զնոյն վտարանդութեան առին և արք անաւագք և անզգամբ՝ և 'ի վերջէ ուրեմն և իւպերբողոս, ապա յետ այնորիկ կասեցան Աթենացիք 'ի բանէն յայնմանէ: Իսկ իւպերբողոսին իրք այսպիսի են: Աղկիբիադէս և Նիկիաս յայնժամ մեծապէս ճոխացեալք

էին 'ի քաղաքին, և էին նոքա հերձեալք  
'ի միմեանց: Արդ հանդերձեալ ժողո-  
վուրդք 'ի խեցեկոյս վճիռն, և յայնի  
խակ միում 'ի նոցանէն հասաներ վտարան,  
դուլթիւնն, եկեալ նոքա առ միմեանս և  
զգանիւք անկեալ և միարանեալք՝ զվճիռն  
զայն առեալ կուտեցին 'ի գլուխ անդր  
Իւսպերդոդէայ: Յայտնանէ զլարեալ ժողո-  
վուրդք՝ զժառարանդուլթիւն այնպիսի  
սուսեալ ընդդէմ անաւագ առն իւսպերդ-  
ոդի՝ անմիտութեանի գտաւ, խաղառ այնու  
հետեւ խառմանեցին զայն:

Եւ էր վտարանդուլթիւնդ այդ՝ կարճ 'ի  
կարճոյ պատմութեամբ՝ այսպիսի ինչ:  
Այր այր 'ի ձեռն առնոյր խեցի, և 'ի վե-  
րայ գրեալ զանուն առն քաղաքացոյ՝ զոր  
վտարեւն կամէին, առեալ զխեցին բերէր  
'ի վայր մի խորհրդարանին վանդակապատ  
շուրջանակի: Ապա աւագանին նախ 'ի հա-  
շիւ արդեալ զկոյս խեցեացն, եթէ պա-  
կաս քան զվեց հազար դտաներ, անվճար  
էր վճիռն: Բայց գտեալ և ուրոյն զատու-  
ցեալ զմէն մի յանուանցն՝ զոր ոք գտա-  
նէին 'ի բաղմագունիցն գրեալ, վտարանդի  
առնէին ընդ ամս տասն, տուեալ նմա  
վայելել 'ի հասա իւր: Արդ և յայնժամ  
օրինակ զայս գրեալք 'ի խեցիս, ասեն՝ ե-  
թէ այր օք անգրագէտ և բնաւ խակ գուհիկ  
անդամնօր զիւր խեցին առեալ կարկառեաց  
Արիստոխէայ՝ իբրտւ սոսկականի առն, ա-  
զաչէր գրել 'ի վերայ զԱրիստիդէան. զար-  
մացեալ Արիստիդէա հարցանէր ջայն,



միթէ Արիստիդէսդ այդ չար ինչ երբէք  
գործեալ իցէ նմա . ետ պատասխանի այրն  
և ասէ . “ Ոչինչ . այլ և ո՛չ ճանաչեմ իսկ  
զայրն . սակայն տաղտկացեալ եմ ” զի ա-  
մենայն ուրեք արդար լսեմ զնա ” : Չայն  
լուեալ Արիստիդէս , լուռ եղև ամենեկին .  
և զիւրական անուան առեալ գրէր ‘ի խե-  
ցին և տայր առն : Իբրև օրինակ զայս վտա-  
րանդի գնաց Արիստիդէս , յեւանել իւ-  
րում ‘ի քաղաքէն խնդրուածս առնէր ներ-  
հակաբար Աքիլլէայ . ‘ի վեր զձեռս ամ-  
բարձեալ աղօթէր , մի երբէք պատահել  
ժամուն՝ յորում ստիպեացին Աթենացիք  
յիշատակ ածել զԱրիստիդէայ :

Յետ այսորիկ յամին երրորդի չու արա-  
րեալ Քսերքսէս տագնապաւ ընդ Թետա-  
զիա և ընդ Բիովտիա յԱտտիկէ կոյս , Ա-  
թենացիք զիւրեանց օրէնսն եղծեալ՝ վճիռ  
տային դարձի ամենայն վտարելոցն . խի-  
թացեալք առաւել ևս յԱրիստիդէայ ,  
գուցէ միաբանեալ ընդ Թշնամիան և զքա-  
ղումն ‘ի քաղաքացեացն յանկուացէ նա ‘ի  
բարբարոսն . ո՛չինչ ուղղապէս դատաստան  
վասն այնպիսոյ առն դատելով , այն՝ որ  
և մինչև եզեալ դարձի վճռոյն՝ հանապա-  
ղորդեալ իսկ էր ‘ի քաջալեր Հելլենաց-  
ւոցն և Թելադրէր ‘ի պաշտպանութիւն  
ազատութեանն : Նա և յետ վճռոյն՝ զօ-  
րավար ինքնակալ կացեալ Թեմիստոկղէս ,  
սա այս Արիստիդէս գործակից և խորհրդ-  
դակից էր նմա յամենայնի . և այնպէս վասն  
հասարակաց փրկութեան շքեղ յարգարէր

նա զիւր տխեւոյն թշնամին: Քանզի յոր-  
ժամ Եւրիւքիտոզէս խնդրէր լրանել զՍա-  
ղամինս, և գիշերի յառաջ խաղացեալ ե-  
ռաթիւք բարդարոտացն շուրջանակի հա-  
տեալ կալան զանցս և զկղզիսն մտակեցն,  
մինչեւ իրազգած չէր դէ բանին՝ ինքնին  
Արիստիդէս գիշերայն անցեալ քաջութիւն  
ընդ մէջ նաւաց թշնամեացն, եկն եհաս  
յԵգինեայ առ Թեմիստոկլէս, և կոչեալ  
զնա միայնակ արտաքս ՚ի վրանէն, ասէր  
այսպէս.

“Մեք ինքնին, ո՞վ Թեմիստոկլէս, եթէ  
մտացիք իցեմք, ՚ի բաց զարդիս զմերն ե-  
գեալ զանոտին զայն գծաութիւն և զման-  
կականն, բո՛ւռն հարցուք աւագիկ միցել  
ընդ միմեանս գեղեցիկ և ողջախոհ պա-  
տուասիրութեամբ ՚ի փրկութիւն Ելլա-  
զայ, դու ինքն հրամայելով բանակին, և  
ես գործակից քեզ գործ և խորհրդակից:  
Եւ քանզի որպէս իրազգած լեալ է իմ,  
դու միայն քաջախորհուրդ աւագիկ յոր-  
դոր ՚ի ներքս ետուր՝ անդէն յանձուկս  
յայտոսիկ նաւամարտ ընդ թշնամիսն լինել-  
այլ քեզ չանսան նիզակակիցք: Թուի թէ  
և թշնամիք ինքնին գլխովն գործակից  
ճգնին ՚ի բանիդ յայգմիկ: Քանզի և ծովդ  
ահա ողջոյն շուրջանակի ծածկեալ կայ ՚ի  
նաւաց թշնամեացն. որպէս զի և որք ոչ  
անգամ կամեացին, ՚ի հարկէ ուրեմն մարտ  
եղեալ կռուեացին այժմ քաջութեամբ,  
զի և ուղի մտախառնան չմնաց”: Ես պա-  
տասխանի Թեմիստոկլէս և ասէ. “Եւ ինձ

ևս չեն կամօք ո՛վ Արիստիդէս, զի 'ի միջանա-  
յոյս յաղթեացեա գու ինձ. վասն որոյ և  
եւ և ելա զքե արարից 'ի գեղեցիկ սկզբանդ՝  
գուն գործեալ յաղթել արդեամբք՝ : Եւ  
պատմեալ նմա միանգամայն զհնարիմաց  
խորհուրդն իւր 'ի պատրել զբարբարոսն ,  
յորդորեաց զնա գնալ հաւանեցուցանել  
զԵւրիբիադէս, և խելամուտ առնել եթէ  
չիք փրկութիւն՝ բաց նաւամարտիկ լինե-  
լով. քանզի և Արիստիդէայ մեծապէս հա-  
ւատայր Եւրիբիադէս : Վասն որոյ և 'ի  
ժողովի անդ խորհրդոյ զօրավարացն, իբրեւ  
Վզէոկրիտոս Կորնթացի ասէր առ Թեմիւ  
տոկղէս՝ եթէ ընդ խորհուրդ նորա յաղագս  
մարտի՝ և ո՛չ Արիստիդէս հաւանեալ է՝  
զի աստ մերձ է և լուռ կայ, ետ պատաս-  
խանի Արիստիդէս՝ եթէ անշուշտ ինքն  
չլուէր, եթէ Թեմիստոկղէս քաջիկ խօսե-  
ցեալ չէր. ուստի և լուռ կայ՝ ո՛չ շնորհ  
առնելով նմա, այլ լռութեամբն հաստա-  
տէ զխորհուրդ նորա : Զայս ինչ յայնժամ  
գործէին նաւապետ իշխանք Հելլենացւոց :

Բայց Արիստիդէս տեսեալ զՊիւստոս  
լիա կզգի ոչինչ մեծ՝ յանցան 'ի հանդիպոյ  
Սաղամինոյ՝ ողջոյն գրաւեալ 'ի Թշնա-  
մեաց, առեալ 'ի քաղաքացեաց զնահա-  
աակն և զքաջամարտիկն, մուծանէր 'ի  
մակդոյնն և խաղայր գնայր 'ի կզգի անդր.  
մարտ եղեալ կռուէր ընդ Բարբարոսսն և  
առհասարակ 'ի սուր մաշէր, բաց 'ի փա-  
ռաւորաց անտի որ կենդանւոյն ձեռքակալ  
եղեն. յորս էին և որդիք երեք քեռ Թա-

գաւորին՝ արուժ անուն կարգային Սան-  
գաւէէ : Առեալ զնոսա Արիստիդէս վաղ-  
վաղակէի արձակէր առ Թեմիստոկլէս . և ա-  
սեն՝ ելելէ ըստ հրամանի Եւփրանտիդէայ ըզ-  
ձին՝ 'ի պատգամէ իմեմնէ յաղէցան նորա  
'ի զոհ Գիոնիտեայ Գիշտանձին : Իսկ Ա-  
րիստիդէս պատեալ շուրջ զորականօք զիդ-  
ղեակն , կայր և պահ ունէր առհասարակ 'ի  
վերայ ամենեւցուն՝ որ հասանէին անդր,  
զի մի ոք 'ի բարեկամացն կորիցէ , և մի ոք  
'ի թշնամեացն փախտեամբ զերծանիցի :  
Քանզի և քաջ իսկ 'ի վաղան Թեալոսիէն  
նաւք , և զայցրանալոր անգանօր գոռ պատե-  
րազմին . և ապա նշան յաղթութեան անդ  
'ի Փալեստապլեա կանգնէր Արիստիդէս :

Այլ 'ի վշտել մարտի պատերազմին  
փորձեաց Թեմիստոկլէս զԱրիստիդէս և  
ասէր , զեղեցիկ արեօք է գործ նահա-  
տակութեան նոցա , սակայն և լաւ և այլ  
կայ նոցա առաջի 'ի գործել . այն է՝ առ-  
նուժ փակել զԱթա յԵրոսլա՝ փութա-  
պէս նաւարկեալ 'ի Հելլեպոնտոս և խոր-  
տակեալ անգանօր զխառնութիւն : Բայց Ա-  
րիստիդէս բողոք բարձեալ առ Թեմիստոկ-  
լէս ասէր՝ 'ի բայ թողու համբուն զխոր-  
հուրդն , և հնարա մանաւանդ հնարել  
վանել զՄարն յԵլլադայ , զի մի 'ի ներքս  
փակեալ և փախտեան վայր չգտեալ , մո-  
լեղինս աջնուհետե հորդան ահագին տայ-  
ցէ բանակին մարտ գնել կռուել : Երբե նա  
զայս ասաց , Թեմիստոկլէս առեալ միւ-  
սանգամ առաջէ առ Թագաւորն զԱրնա-

կէս ներքինին 'ի գերւոյն . հրաման տալը նմա ասել արքային զաղտարար , եթէ՝ յանդորր թեմիատուկէս զարքայն կամելով հանել՝ արգել չելլենացւոցն նաւել 'ի կամուրջն կոյս , ուր նոքա բաւուն գէմ եղեալ խաղային առհասարակ : 'ի լուր բաւին զահի հարեալ Քսերքսէս՝ 'ի խուճապ տաղնապի չու առնէր 'ի չելլենապոնտոս . սակայն և մնայր անգէն Մարգոնիոս հանդերձ բանակաւ երեսուն բիւրուց քաջամարտիկ զօրականաց :

Այս Մարգոնիոս այր ահաւոր և մեծապէս յօրացեալ 'ի բանակ յամպքին , ոտնհար եղեալ ապառնալիս 'ի վերայ ածէր չելլենացւոց , գրեալ առ նոսա օրինակ զայս . “ Յաղթեցէք գուգ ծովական լաստափայտիւք զամպքային մարդկանդ՝ անգէտք 'ի թիափարել . այլ արգ աւագիկ կայ մեր առաջի լայնատարր սահման թեւ տաղացւոց , և գեղեցիկ դաշտագետին Բիով տիոյ՝ 'ի կռիւ մարտի քաջաց այրուձիոյ և հետեակաց “ : Իսկ առ Աթենացիսն տալը նամականի մասնաւոր , և ասէր և կռէր խոստումն յանուն արքային՝ նորողել շինել զքաղաքն նոցա և տալ նոցա մթերս ամբաւ դրամոց , և տեարս առնել զնոսա 'ի վերայ ամենայն չելլենացւոց , եթէ միայն նոքա 'ի բաց կացցեն 'ի մարտէն :

Իլազէկ Լակեգեմոնացիք եղեալք , զանգիտեալ՝ եթէ երբէք հաւանեացին Աթենացիք , հրեշտակս արձակեցին յԱթենս աղաչել զնոսա առաքել 'ի Սպարտեա ըզ-

մանկուհիս իւրեանց և զկանայս, և առնուլ  
 'ի նոցանէ զամենայն զպէտա կերակրոյ  
 վասն ծերունեացն, զի չքաւորեալ էին  
 ժողովուրդք և միանգամայն 'ի կալուա-  
 ծոցն և 'ի քաղաքէն վերաբալ էին նոքա :  
 Իսկ Աթենացիք լուծեալ զայս 'ի հրեշա-  
 կացն՝ պատասխանի տրարին ձեռնագրու-  
 թեամբն Արիստիդէայ պանչելի . եթէ՝  
 ողորմեալք ներեն նոքա թշնամեացն բար-  
 բառապա, եթէ՝ գնաց համարեսցին առ-  
 նուլ զամենայնն տրծաթովք և գրամովք՝  
 քան զոր լաւատոյցն ունէ ճանաչեն նոքա .  
 սակայն պրանեալք ցասնուն ընդ լակեդե-  
 մոնացիան՝ ողք միայն յաղքատութիւն և 'ի  
 չքաւորութիւն Աթենացւոցն դէտակն կա-  
 լեալ, իսկ զառաքինութիւննոցա՝ մոռա-  
 ցոնս դարձուցեալ և զնոցա պատուասիրել՝  
 խրախոյս կատարեան նոցա մարտ դնել կռուել  
 'ի վերայ Ելլատոյ 'ի շնորհս ցորենոյն՝ զոր  
 ջամբեն նոցա : Զայս ինչ պատասխանի  
 տուեալ Արիստիդէս, և մոռեալ ապա  
 զհրեշտակն յեկեղեցին՝ հրաման տալոյ  
 նոցա երթալ ասեւլ լակեդեմոնացւոց, ե-  
 թէ՝ միմեք չէք տակոյ այնչափ ոչ 'ի վե-  
 րայ հողոյդ և ոչ 'ի ներքոյ, զոր երեք  
 առջեն Աթենացիքն՝ իբրեւ նախապատիւ-  
 քան զհելլենացւոց աղաւորութիւնն : Ապա  
 և առ հրեշտակս Մարդոնիտան՝ մասնա-  
 նիշ զարեգակն ցուցեալ՝ ասէր այսպէս .  
 “ Յորչափ դա զգոյն բոլորէ շրջան, ցանդ  
 և Աթենացիք մարտ եղեալ կռուեսցին  
 ընդ Պարսից . զի քանդեցին գոթա զգա-

ւառն նոցա, և պզծեալ հրկէզ արարին և զմեհեանսն“ : Առ այս և վճիռ գրեաց, նշովս քահանայից կարգալ 'ի վերայ. մարգոյ՝ որ առաքեսցէ խօսել խաղաղութիւնս ընդ Մարս, կամ որ 'ի բաց օծուեսցի 'ի նիզակակցութենէ Հելլենացւոց :

Ապա հորդան տուեալ թշնամութեամբ Մարդոնիոս յԱտտիկէ այս երկիցս անդամ, յայնժամ միւսանդամ անցին Աթենացիք 'ի Սաղամինէ : Բայց Արիստիդէս առաքեալ 'ի Լակեդեմոնիա բողոք բառնալոր վասն դանդաղկոտ յուլութեանն Սպարտացւոց, զի այնպէս միւսանդամ 'ի բարբարոսին ձեռս լքանեն զԱթէնս, և ազալէր ձեռն տալ մասին Ելլադայ՝ որ ցայն վայր յանդորրու կայր : Լուեալ զայն Պարեոացն, ազգ արարին՝ եթէ զքերեկ հասանէ նոցա պարապել 'ի սփոփութիւնս տօնախմբութեանն, քանզի և էին իսկ նոցա յայնժամ աւուրք Յակինթեան : Զայս ասացին, և զցայգն այրնտիր զէնդնտիր արարեալ հինգ հազար 'ի Սպարտացւոց, որոց մէն մի 'ի նոցանէն առ ընդ իւր ոգիս եօթն յիշոտաց անախ, առեալ արձակեցին զնոսա արտաքս զանխուլ յԱթենացւոց . որոց ապա յանդիման եկեալ Արիստիդէս և զնոյն բողոք բարձեալ, նոքա 'ի ծաղր հաստեալ արտասխանի առնէին, եթէ ցնորեալ ուրեմն բանդադուշէ նա և 'ի քուն կայ . զի աւագիկ բանակ նոցա հասեալ կայ յՈւրէստիոն, և խաղայ ընդ առաջ եկացն, ( զի եկք կոչեն նոքա ըզ-

Պարոս) : Վասն որոյ և Արիստիդէս պատասխանի առնէր, տարածամ ուրեմն կատակել գոցա՝ խաբ գործեալ փոխանակ թշնամեաց՝ ընդ բարեկամն : Զայսովի գրէ մեզ իգտմէնեւ : այլ 'ի հրովարտակին Արիստիդէսայ չէ՛նա 'ի կարգ հրեշտակացն, այլ Յիմեն և Քսանթիպպոս և Միլրոմիդէս : Ապա կարգեալ նորա զորավար ինքնակալ 'ի մեարտին, խազաց գնաց 'ի Պլատոնա ութ հազար հեռեակօք Աթենացւոց : Իսկ Պաւսանիա տպարապետ ողջոյն բանակին Հելլենացւոց՝ ածեալ ընդ իւր զՍպարտացիսն եկն յարեցաւ ընդ Արիստիդէսայ : անգամօր և բազմութիւն եւ այլոց Հելլենացւոց դայր խռնէր կուռ ըզհեա միմեանց : Այլ ամբոս բարբարոսաց զորոն բանակ հարեալ առ Ասովպ դեռոյն՝ պատնշափակ շեղեն առ ամբաւութեանն : սակայն կարասիք և գոյք նոցա պատուականք յապահոմէ եդան 'ի պատուար մի չորեքկուսի, մէն մի 'ի կողմանցն տանն առ պարիսպ :

Յայնժամ գուշակ 'ի մէջ արձանացեալ Տիւամենոս Եղէոս՝ նախապատու՝ յաղթութեանն լինէր Պաւսանեայ և առհասարակ Հելլենացւոցն, եթէ միայն պաշտպանեալ անձանց, և դիմագրաւ ոչ շահատակեացն ընդդէմ թշնամւոյն : Բայց Արիստիդէս առաքեալ 'ի Դեղփիա, պատգամ առնողր յատուծոյն՝ յաղթական լինել Աթենացւոց, եթէ ուխտիք խրնդրեալ յԱլամագղայ և 'ի Յիթերովեան



Հերայ, և 'ի Պանեայ, և 'ի Յաւերժահարսանցն Սփրադիտեանց, և զոհս յաղեսցեն դիւցազանցն Անդրոկրատեայ, Լէւկոնեայ, Պիսանդրեայ, Դամոկրատեայ, Իպոխոմիլի, Ակտէոմիլեայ, և Պրոքիպեայ. և մարտ մղեսցեն յերկրին իւրեանց, 'ի դաշտին Դեմետրի Ելեւսինեան և Փերոքիոնեայ:

Այլ 'ի պատգամէն վարանեցաւ յոյժ յայնժամ Արիստիդէս: Քանզի դիւցազունքն՝ որոց զոհ հրամայէր, էին նահապետք Պղատացւոցն. և քարանձաւ Յաւերժահարսանցն Սփրադիտեանց էր 'ի բլուր մի Նիթերոնեայ՝ 'ի կոյս ամարայնոյ մոտից արևուն. և էր 'ի քարանձաւին՝ որպէս ասեն՝ 'ի նախնուքն պատգամախօս, յորմէ և կոկոզանային բազումք 'ի դաւառականաց անտի, և անուն կարգային նուցա Նիսֆօլէրի, այս է՝ Յաւերժահարսանումոյք: Առ այս և ըստ պայմանի յաղթութեանն, այն՝ եթէ յերկրի իւրեանց մարտ մղեսցեն Աթենացիք և 'ի դաշտին Դեմետրի Ելեւսինեան, պարտ էր անդրէն ըզմարան առնուլ տանել յԱտտիկէ: Մինչդեռ յայս վարանս կային, Արիմեատոս զօրավար Պղատացւոց 'ի քունել իւրում՝ թուէր նմա հարցանել 'ի նմանէ Արամազդայ Փրկողի վասն խորհրդոյ մտացն Հելլենացւոց, և նմա պատասխանի առնել, եթէ “Առ վաղիւն ո՞վ տէր, առեալ ածցուք մեք զզօրն յԵլեւսինէ, և անդ ըստ պատգամին Պիւթեան՝ մարտ եղեալ կըռուեսցուք ընդ բարբարոսաց” . բայց Ա-

րամազդ կրկնեալ առ նա, եթէ բնաւ իսկ  
սխալեն չելլեն նացիք. զի Պիթեան պատ-  
գամախօսեալդ մերձ կայ անգանոր 'ի Պլա-  
տէա. և եթէ խնդրեցեն՝ գտցեն :

Տեսիլ ապա զայս յայնապէս տեսեալ  
Արիմնեստոս՝ զարթեալ 'ի քնոյն. և ա-  
ռաքէր վաղվազակի կոչէր զտեղեական 'ի  
քաղաքացեաց և 'ի հինաւուրց ծերունեաց.  
և առաջի նոցա պատմեալ և 'ի խորհուրդ  
մտեալ վասն բանին, դասնէ մօտ 'ի Նիւ-  
սիոյն առ ստորոտով Արիմեոնի մեհեան  
մի վաղնջուց յոյժ, որով անուն կար-  
գային Դեմետրի Ելեւսինեան և Օրիոր-  
դին Պերսեփոնեայ : Ապա փութանակի  
առեալ ընդ իւր զԱրիստիդէս ածէ զնա 'ի  
վայր անդր՝ վաղք գիպաւոր յոյժ 'ի կարգ  
ճակատու փառանդի հետեակազօրուն .  
քանզի զառ 'ի վայրք Արիմեոնի անոն-  
աւոյց այրուձիոյն գործէին զաւարտս գաշ-  
տադեանոյն սահմանակից մեհենին : 'ի  
նմին վայրի էր և շիրիմ Անգրոկրատեայ  
պատեալ շուրջ 'ի Թաւ ծառոց անտառա-  
խիտ : Եւ զի պակաս մնացէ և ոչինչ 'ի  
պատգամէն՝ 'ի յոյս անխաբ յաղթութեն,  
հաճոյ Թուէցաւ Պատաքաց ձեռնարկու-  
թեամբն Արիմնեստեայ բառնալ զսահ-  
մանսն զայն Պլատեայ՝ անջրպետ Ատտի-  
կոյ, և տալ զայն վայր Աթենացւոցն՝ զի  
այնպէս ըստ պատգամին մարտ մղեսցեն  
նոքա յերկրին իւրեանց 'ի վերայ Ելլադայ :  
Եւ ապա այնչափ իմն զհամբաւի հարաւ-  
այս մեծանձնութիւն Պատաքաց, որպէս

զիւ և 'ի հոլովել ամաց բազմաց, Աղեքսանդր մեծ կալեալ զԱսիա և եկեալ պատուար ածեալ զՊղատեաւ, 'ի ձայն քարոզի յՈղոմակիանսն հռչակէր՝ զքաղաք զայն տալ Պղատացոյ՝ շուք եղեալ առաքինի մեծանշնութեան նոցա, զի մտադիւր ետուն նոքա հեղինաց զգետին իւրեանց 'ի մարտին Մարաց:

Բայց յայնժամ 'ի դատարորել զօրականին՝ հակառակութիւն յուրէր ընդ Աթենացիս և ընդ Տեգէացիս վասն տեղւոյն. զի Լակեդեմոնացիք կալեալ անգանոր զաջոյ թիւն, խնդրէին և Տեգէացիք ըստ սովորութեանն զձախոյն՝ պանծացեալք ընդ նախնիսն իւրեանց: 'Ի սրտմտութիւն բոլորեցան Աթենացիք ընդ խնդիրն և ընդ պարծանսն. յառաջ եկաց Արիստոքէս խօսեցաւ և ասէ. « Եւստանակո՛ւ որ առաջի կայ՝ ոչինչ ներէ 'ի պայքար ընդ Տեգաւրացւոցք մտանել վասն ազնուականութեւ և քաջութեան: Այլ առ ձեզ ո՞վ Սպարտացիք են բանք մեր և առ ամենեւեան. զքաջութիւն ո՞չ տեղին բառնայ և ո՞չ տայ: Որ զինչ և տեղի հրամայեալիք մեզ 'ի դատուդ՝ մեք զնոյն կալեալ և շքեղ յարգարեալ, դուն գործեսցուք ստուերածս 'ի վերայ առաջնոցն մերոց չածել նահատակութեանց: Քանզի հասեալ կամք ո՞չ գժտել ինչ ընդ նիզակակիցս, այլ մարտ գնել կռուել ընդ թշնամիս. ո՞չ պարծել յօրանալ ընդ նախնիս, այլ զմեզ ինքեանս յանդիմանել ողջոյն Ելլագայ իրո՞ւս արս

զօրութեան . զի մարտս այս ցուցի՝ քանի՞ն արդոյ 'ի Հելլենացիս մին մի 'ի քաղաքացն իցէ , մէն մի 'ի զօրավարացն , և մէն մի 'ի զօրավանէն " : Ջայս բանս լուեալ առհասարակ եկեղեցին և զրաւարդ , հաշեալք ընդ Աթինացիան՝ ետուն նոցա զմիւս թեն :

Իսկ անդ մինչդեռ Նլլադա ողջն վարանեալ կաջր ընդ ելս իրացն , և առաւել իրք Աթենացւոցն՝ 'ի մեծապէս վտանգի կային , արքոյ ոմանք տոհմիկք և ընչաւեաց երբեմն՝ և յայնժամ անանկացեալք , տեսեալ զի միջանդամայն ընդ ընչից վեհաբնան նորա 'ի զօրութենէ իւրեանց և 'ի փառաց , և այլք ոմանք 'ի պատուի կան տիրացեալք , եկին ժողովեցան գաղափար 'ի տուն մի 'ի Պլատէա . անդանոր երգմանիւս գաշնաւորք ընէին ընդ միմեանո քակել տապալել զուսմիկն պետութիւնն . իսկ 'ի կռմադիւսն չլինել , եղծանել ողջն և մատչնառու առհասարակ ընէլ 'ի ձեռս բարբարոսաց : Իբրեւ այս իրք յուզէին 'ի բանակին և բազումք ևս յանկուցեալ էին 'ի բանն , իրազեկ ընէր Արիստիդէս և զհի հարեալ վասն ժամանակին՝ եդ 'ի մեծ ոչ խաղառ անփոյթ առնել , և ոչ խաղառ նշաւակել : զի և գիտէր իսկ ոչ քանի՞ որերոց հասցէ 'ի վերայ փութել գաղափարանին . լաւ համարեցաւ 'ի ժամուն սահման գծել արդարութեանն , քան մեծապէս շահուն :

Ապա 'ի բաղնաց դաշնաւորաց անտի ետ ձեւորակաւ առնել ոգիս ութ միայն ,

և 'ի սոցանէն երկուք ոմանք՝ Եպիֆանէս Լամպրեւս և Ագեսիաս Աբարնեւս՝ որոց մեծ էր դատաստան մշաստան՝ փախստեամբ մտապալուր լինէին . բայց և զայլն ինքնին Արիստիդէս արձակեաց յազատութիւն . քաջալեր և ապաշաւանաց ժամանակ տուեալ այսուիկ մարդկանն՝ որ յաներևոյթս 'ի ժամուն կարծէին զանձինս . սակայն և զայն տայր գիտել նոցա՝ զի ատեան մեծ աւագիկ արդարութեան կալցեն նոքա անձանց զմարտն զայն՝ 'ի դերևս զամբաստանութիւնսն հանել, ողջախոհ մտածութիւն հատակեալ իրաւապէս 'ի վերայ հայրենեացն :

Այսոցիկ այսպէս եղելոց, ձեռնամուխ այնուհետև 'ի կռիւն լինէր Մարգոնիոս, հորդան տուեալ ամբաւ այրուծիոյն ընդդէմ՝ Հելլենացւոցն՝ որ բանակեալ կային առ ստորոտովն Կիթերովնի յամուր վայրս և յառապարս, բայց 'ի Մեգարացւոցն երից հազարաց որ բանակ 'ի գիւրի հարեալ էին . վասն որոյ և տազնապեցան յերեսաց այրուծիոյն, որ 'ի կողմանց գիմեալք պատեցին զնոսա : Ապա հրեշտակ մի փութապէս արձակէին Մեգարացիք առ Պաւսանիաս ձեռն տալ նոցա, զի չէին իսկ բաւական միայնակ զդէմ ունել այնչափ բազմութեան զնոցին բարբարոսաց : Զայն լուեալ Պաւսանիաս և տեսեալ եւս զՄեգարացիսն 'ի տեղատարափն ծածկեալ նետից և 'ի տազնապի, ոչ կարացեալ 'ի ժամուն ձեռն տալ սպարտացի սպառա-

զէն փաղանդաւն , փորձ փորձէր 'ի գեղե-  
ջիկ նախանձ գրողել որ զիւրս զգորագլուխս  
և զգնդապետս Հելլենացւոց՝ գիմադրաւ  
ձեռն տալ Մեգարացւոց . իբրև այլք գան-  
դաղեցան՝ Աթինափոզէս Սթենացիսն իւր  
ապսպարեալ զքանն , առեալ արձակէր  
զՈղիմպիոսդ ամբոսս այր նահատակ գնդա-  
պետ՝ և գտւնդ մի ընդ նմա երեքհարիւր  
ընտիր ընտիր զօրականին . էին ևս ընդ նո-  
սա խառնեալք գիպաղեղովք քաջք :

Իբրև սոքա փութապէս խաղացին յար-  
ձակեցան 'ի վերայ թշնամեացն , անդուստ  
Մասիափոսս զօրավար այրուծիոյն բարբա-  
րոսաց յալէնս արկեալ՝ այր անհնարին հուժ-  
կու և հասաւհաւ վիթխարի և գեղով մարմ-  
նոյն հոյակապ , գարձուցեալ զերիվարն  
նոց 'ի կուշտ խաղայր ընդդէմ նոցա :

Ի հիմի հարեալ Աթենացիք և մարտե-  
լու եթէ 'ի ժամուս սահմանել զյաղթու-  
թեան : Բայց անդանոր նետահարեալ ե-  
րիվարն ընկենոյր 'ի վայր զՄասիափոս . և  
անկեալ առ 'ի յոյժ զինուցն ծանրութե՝  
ոչ ինքն հեշտին կանգնէր յոտին , և ոչ  
գարձեալ Աթենացիք հեշտեաւ մահ 'ի  
վերայ ածէին առն . զի և համակ 'ի մարմ-  
նին՝ և ոչ 'ի լանջն միայն և 'ի գլուխն՝  
ոչ սպառազէն էր այրն յոսկի , 'ի պղինձ ,  
և յերկաթ . ապա 'ի զօրականէն ոմն 'ի  
սայր աշտէին խոցեալ զնա ընդ ծակ աչացն  
'ի սաղաւարտին , այնպէս գիտապատառ  
ներ զնա : Իսկ այլք 'ի Պարսիցն թողեալ

անդէն զմեռեալն՝ խուճապեալ 'ի փա-  
խուստ դառնային :

Բայց զմեծութիւն նահատակութեանն  
գիտացին Հելենացիք ոչ 'ի գուղնաքէից  
անտի տապաստ անկելոցն, այլ 'ի կոծոյն  
և յաշխարհ բարբարոսացն . քանզի 'ի պատ-  
ճառս մահուն Մասիստիոսին հատին կտրե-  
ցին նոքա զվարսս իւրեանց և զերիվարացն  
և զջորւոցն, և յողբ և 'ի լալիւն լին առ  
հասարակ զգաշտադետինն . իբրու որք  
զերկք մնացին յառնէն, որ քաջութեամբ  
արութեամբ և տէրութեամբ՝ բնաւիցն էր  
վեհագոյն յետ Մարդոնիոսին : Այլ զինի  
հեծելամարտին այնորիկ՝ բանակք երկո-  
քին դադարեցան 'ի կռուոյն հարուստ  
ժամանակ . քանզի և իլձք և լերդահմայք 'ի  
սպանդից անտի՝ յաղթութիւն հմայելին և  
Պարսից և Հելենացւոց՝ եթէ 'ի պաշտպա-  
նութեան միայն կացցեն . դարձեալ պար-  
տութիւն՝ եթէ առաջին գրգռեացին նո-  
քա 'ի մարտ :

Բայց քանզի նպարակ և վայրիկ մի ևս  
պակասէր Մարդոնիոսի, իսկ անդուստ  
Հելենացւոցն գունդ երթալով երթայր և  
ստուարանայր 'ի նորեկ զօրականէն, չհան-  
դուրժեալ Մարդոնիոս՝ եղ 'ի մտի անդէն  
'ի ծագել առուրն խաղալ անցանել ընդ  
Ասովս և յանակնկալ ժամու անկանել 'ի  
վերայ Հելենացւոց . և ընդ երիկունն կան-  
խեալ ազդ առնէր զօրագլխացն : Այլ 'ի  
մէջ գիշերոյն ձիաւոր ոմն այր մերձեցեալ  
անշուշտ 'ի զօրն Հելենացւոց մօտ առ

պարեկապանան, ասէր կոչել առ  
 Երիտաւրդէս ՄԵՆՆԱՅԻ. նա իբրեւ  
 րազդոյնս գայր անդր, խօսել սկսեալ  
 ասէ. « ՄԱՔԵԱՆՈՂՐՈՍ եմ ես այս  
 կեդոնացւոց, և աստ հասեալ կս  
 զանգիտեալ 'ի մեծէ վտանգէ ա  
 պէս սիրոյն, իմոյ առ ձեզ. զի  
 հրոսակ անկարծ զարհուրեցուց  
 Եթէք 'ի մարտիս: Քանզի առ վաղ  
 գոնիոս մարտ հանդերձի մղել  
 ոչ էթէ յուսով ինչ վտահուծ  
 զի նորա նուազեցան ամբարք. ա  
 իղձք և գուշակք 'ի ձախողակ սպ  
 'ի պատգամաց՝ յետոս զնա կասեց  
 և բանակն ողջոյն սրտաբեկ կայ:  
 և 'ի հարկէն ստիպել նա փորձ փո  
 բաղդին, կամ թէ զտեղի ունել  
 կարօտութեամբն տուայտիլ: »  
 Զայս ասաց ՄԱՔԵԱՆՈՂՐՈՍ և  
 յԱՐԺԱՍԻԴԵՍ մի ումէք այլ  
 այլ ինքնին գիտել և յուշի կապի  
 ՄԱՐԺԱՍԻԴԵՍ ասէր, դեղեցիկ չէ 'ի  
 պահել 'ի Պաւսանեայ (զի նմա ս  
 րաւարութիւնդ), բայց յայլոց  
 կայցէ բանդ յառաջ քան զմարտ  
 յաղթել յայցէ փութոյն և առ  
 անծանօթ թեանն ՄԱՔԵԱՆՈՂՐԻ վասն նոց  
 զայս ասաց Արիստիդէս, յայն  
 քայն Մակեդոնացւոց անդրէն  
 բաց. և Արիստիդէս եկեալ 'ի վր  
 ասէ. « Եւ այսպէս » պատմէր յունկն նորա զս



Յայնժամ կոչեալ զգորագլուխսն՝ հրաման տային՝ ի կարգի զգորն ունել, իբրու որ արագ արագ խառնեսցին՝ ի մարտ։ Բայց ի նմին պահու՝ ըստ որում Հերոդոտոսն պատմէ՝ հարցանէր Պաւսանիաս զկամեն Արիստիդեսայ, անցանն՝ արգեօք նմա յաջոյ թեւն հանդերձ իւրովքն Աթենացւոյք և ճակատել ընդդէմ Պարսից, զի լաւ ևս մարտ մղեսցեն ընդ նոսա՝ զքորձ փորձեալ զնոցա և արիացեալք յառաջին յաղթութենէն։ Իսկ ինքեան տալ զճախոյն՝ ի դիմի հարկանել Հելլենացւոցն՝ որ ի կողմն անցեալ էին Մարաց։ Լուեալ զայս զօրագլուիք Աթենացւոց, այր անխորհուրդ տակին զՊաւսանիաս և գժոխըմբերելի, զի առհասարակ զայլն անփոփոխ ի կայան պահեալ՝ միայն նա զԱթենացիսն ի վեր և ի վայր առեալ շրջ շրջ՝ դիմագրաւ զնոսա առնելով իբրեւ զգերին Իզոտաց ընդդէմ այրընտիր զօրուն թշնամեաց։ Բայց Արիստիդէս ի մէջ եկեալ խելամուտեցուցանէր զնոսա, զի որք վայրիկ մի յառաջ ի պայքար մտեալ ընդ Տէգէացւոց վասն ճախոյ թեւին և ճոխացան ի պատուին, իսկ յորժամ Լակեդեմոնացիք մտադիւր տեղի տան նոցա վասն աջոյն՝ իբրու զառաջնորդութիւնն տուեալ նոցա, գժկամակս բերեն զլուքն։ և ոչ մեծ համարին մարտ դնել կռուել՝ ոչ ընդ ցեղակիցան և ընդ ազգակիցան, այլ ընդ խժոժիցն և բնակաւոր թշնամեացն։

՝ Ի բանից աստի նորա ի գեղեցիկ՝ Կա-

մակարութեամբ Աթենացիք փոխեցին  
 վայս իւրեանց ընդ Սպարտացւոցն. և առ  
 հասարակ քաջալերեին զփմանս և ասէին,  
 Թէնապիք առադիկ գիմնալ գան ոչ զորս  
 Լորագոյն ինչ զինու ևամ կորովի ևս մարմ  
 նով քան զՄարաթոնեան մարտին, այլ են  
 գոցա առադիկ աղէնդունք՝ նոյն, և հան  
 գերօք նոյն խայտաճամուկք, և զարդք  
 ասկոյ՝ նոյն, և մարմինք դարձեալ նոյն  
 օրինակ դիրգք, և ոգիք նոյնպէս անարիք:  
 Ապա յաւելեալ ՚ի քանս ասէին. « Իսկ և  
 մէք ինքնին զնոյն ունիմք զէնս և զնոյն  
 մարմին. առ այսոտսիկ՝ և արիութիւն մեծ  
 ևս վասն յաղթութեանցն՝ զոր տարաք. և  
 մարտ այժմիկ ոչ մարտնչիմք մէք իբրեւ ըզ  
 դոսս ՚ի վերայ քաղաքի միայն և գաւառի,  
 այլ և ՚ի վերայ յաղթանակացն Մարաթո  
 նայ և Սաղամիսոյ, զի մի քան Աթենաց  
 ւոցն՝ առաւել Միլաթիայ և բախտին  
 նահապետակութիւն կարծեսցին յաղթա  
 նակքդ այդդիկ «: Իբրեւ այնպէս փութա  
 պէս փոքրոտութիւն առնէին կարգաց և  
 կայիցն, իրաղեւ այնմ Թերայեցիք եղեալ  
 ՚ի դասալիք զորացն, իսկ և իսկ ազդ առ  
 նէին Մարդոնիոսի: Իսկ նա՝ կամ զի յԱ  
 թենացւոցն զանգիտեալ, կամ թէ թեկն  
 ածեալ ՚ի կռիւ ընդ Սպարտացւոցն կա  
 քաւել, փոխէր և ինքն զպարսիկս և ճակա  
 տեցուցանէր ընդդէմ Լակեդեմոնացւոցն  
 յալոյ թեւն. և հրաման տալի որ ընդ իւրե  
 յունացն՝ ճակատեւ ՚ի միւս թեւ ընդդէմ  
 Աթենացւոց: Այլ Պաւտանիաս իրազգած

փոփոխութեանն Պարսից, անգրէն փոխեցաւ յաջոյ թեան. զնոյն առնէր և Մարգարէիս՝ կրկին անցեալ 'ի ձախոյն ընդդէմ լակեղեմոնացւոց. և այսպէս առաւ անցեալ կարճատէր օրն առանց ինչ գործոյ պատերազմի:

Բայց յետ այնորիկ Հելլենացիք խորհուրդ 'ի մէջ առեալ՝ հաստատեցին խաղալ և 'ի բացեայ բանակ հարկանել 'ի վաղ մի բարեջուր, զի աղբիւրք՝ որ անդանօր՝ խանգարեցան յայրուծիոյ բարբարոսացն: Իբրև գիշեր 'ի վերայ հասանէր նոցա, և զօրագլուխքն ածէին 'ի տեղի բանակհարու թեանն, զօրականք ոչինչ այնպէս մտադիւր և միախուժք զհետ խաղացեալ, բազմութիւն 'ի նոցանէն յառաջին պատնշացն 'ի գուրս ելեալ միանգամ՝ գէմ եղեալ գնային 'ի քաղաքն Պլատեացւոց. ուստի և աղմուկ շփոթից յուզէր 'ի նոսա՝ մինչ գեռ յայակոյս յայնկոյս օձտեալք՝ անկարգաբար հարկանէին վրանս: Իսկ լակեղեմոնացիք յակամայ կամս մնացին անգվերջոտնեալք: Քանզի Ամմոնիարեառոս ալքր վայրագ և գիմագրաւ 'ի վտանգս, անգրտտին գոռ պատերազմածսէր, չհանդուրժեալ ընդ բազում գեղերանս մարտին, և յայնժամ զայն չու զօրուն՝ փախուստ տնշուշտ կոչէր, և ասէր՝ իւրով իսկ գրնգաւն անդէն զտեղին կալեալ անշարժ՝ ըզգէմ ունել Մարգարէիս: Իսկ յասել առնա Պաւսանեայ վասն չուոյն այնորիկ՝ իբրև 'ի վճռոյ անտի Հելլենացւոց և 'ի

քուեայց նոցաւն , յայնժամ Արմեմիարե  
տոս վէմ մի մեծ կալեալ 'ի ձեռան՝ ձգե-  
աւ ոտան Քաւասանեայ և ասէր . “ Դա՛ս այ-  
ն իմ քուեայ վասն մարտի պատերազմի  
նշխն ուշ եղեալ այլոցն անարի խորհր-  
դաց և վշտոց ” : Յայնժամ վարանեայ  
Քաւասանիասա՝ առաջէր առ Աթենացիսն  
որ յառաջագէմ չուեալք էին , խնդրե-  
վայր մի զտեղի ունել զի 'ի միտմին խա-  
ղասցեն . և ինքն գէմ եղեալ չու առնէր  
հանգերձ մնացելովքն 'ի Պղատեա , զի այն  
պէս ինքնին և զԱրմեմիարեա տոս յոժարե-  
ցուցէ յաւոյնն :

Իբրեւ այդն մերկանայր , յայնժամ Մար-  
գոնիոս իբրազգած չույն Հելլենացոց  
խաղայր 'ի վերայ Լաիդեմոնացոց , յոր-  
նեալ 'ի կարգ պատերազմի մեծաւ աղա-  
ղակաւ և ահագին զորքմամբ խուժա-  
ղուժ հրոսակին , իբրու ոչ 'ի կոխ՝ այլ  
յաւարել յափշտակել զՀելլենացիսն 'ի  
փախչել նոցա , և արդեօք վայրիկ մի եւ  
այնպէս յաջողէր գործն : Բայց անգուստ  
Քաւասանիաս գէտ ակն կալեալ և զտեղի ա-  
ռեալ զօրօքն , հրաման տայր առն առն  
կալ յակամտանի կալմ և պատրաստ 'ի  
մարտ պատերազմի . սակայն և ոչ ուշ կա-  
լաւ նա (կամ՝ առ ցամանն սրամուլթեանն  
ընդգէմ Արմեմիարեաեայ , կամ զի խու-  
ճապեցաւ 'ի հրոսակէ անտի բարձրո-  
տացն ) առալ նշան առհասարակ Հելլենա-  
ցոցն . աւատի և ոչ միահամուռ ամենեքին ,  
այլ մեկին և ասկա յորդէր զօրականն

ձեռն տալ օգնականութեան, մինչդեռ անդ խառնեալ իսկ էր գոռ պատերազմին:

Արդ իբրև յայնժամ 'ի զոհին իւրում պարապեալ կայր Պաւսանիաս և բարեգուշակք չէին զոհքն, հրաման տայր Լափեդեմոնացւոցն 'ի բաց զվահանսն դնել առ ոտս իւրեանց, և զտեղի կալեալ ակնկառոյցք առ ինքն՝ չընկրկել զթշնամիսն. և ինքն դարձաւ 'ի զոհեւ: Այլ անգուստ այրուծի թշնամոյն յանգուզն խիզախեալ միջամուխ մօտ նետաձիգ ընեին, զի և 'ի սպարտացւոց անտի ոմն այր խոցեալ, անդանօր և Վալլիկրատէս այր՝ որպէս ասեն՝ յոյժ գեղաւոր քան զամենայն Հելլենացիս և հասակաւ բարձր քան զորս 'ի բանակին՝ աղեղնահար եղեալ, մինչդեռ յոգւոցն պարզել տկաւ՝ ասէր ոչ զմահն ողբալ որ աղաքաւ հասեալ կայ 'ի փրկութիւն Ելլադայ, այլ զի անգործ 'ի նահատակութենէն մեռանի: Եւ թէպէտ և այնպէս բուռն էր տագնապ տղետից նոցա, սակայն և յոյժ սքանչելի էր համբերատար ժուժկալութիւն Սպարտացւոցն 'ի ժամուն, զի չընկրկեցին զթշնամիսն որ 'ի վերայ խուժեին. այլ կացին մնացին այնպէս ակնկալեալք գեղեցիկ ժամուն յայտնութեան նոցա առ 'ի յաստուծոյ և 'ի զօրովարէն, քաջութեամբ բերեալք անդանօր նետահար տապաստ անկանել անշարժք յիւրաքանչիւր կարգին:

Եւ պատմն բազումք՝ եթէ 'ի զոհեւ անդ Պաւսանիասայ և կալ յաղթս վայր

մի 'ի բազմեաց 'ի զօրուէն, 'ի լիւգացոց  
անտի. յանկարծ գիմեալք անդր՝ յափշտա-  
կեալ ցիր և ցան ւառնէին զլոս զոհիցն առ  
հասարակ. իսկ Պաւսանիաս յայնժամ և  
որք շուրջ զնովաւ՝ չունելով զէնս՝ դաւադա-  
նօք և խարաղանօք հալեալ վանէին զնոսա-  
Եւ վասն այսորիկ 'ի յիշտակ հրոսակին  
այնորիկ՝ և մինչև ցայսօր կատարի 'ի Սպար-  
տիա տօնախմբութիւն, խարաղանելով ըզ-  
պատանիան որ շուրջ գան զանդանոն, և  
ապա զհանգէան կատարեն զլիւգացոցն:

Արդ յայնժամ 'ի զոհին 'ի խոր խո-  
ցեալ յողին Պաւսանիաս, մինչդեռ և իզն  
պարապեալ ապանդա 'ի տպանդից վերայ  
յազէր ցանդ, գարձաւ հայեցաւ 'ի մե-  
հեանն կոյս ըբ արտասուօք, 'ի վեր զձեռան  
ամբարձեալ հեղոյր խնդրուածս Կիթերո-  
նեանն Հերայ և այլոց ևս գիցն Պղատաց-  
ոց երկրին. յաղերոս անկեալ մազթեր, զե-  
եթէ և նախաստահման խցէ յաղթութիւն  
տանել Հելլենացոց, գոնեա այնպէս քա-  
ջութեամբ նահատակեալ անկանիցին. և  
գիտասցեն թշնամիք՝ եթէ ընդդէմ քաջաց  
և նահատակաց մարտ եգեալ կռուին:  
Այն ինչ զգիտն կարգայր Պաւսանիաս, և  
անդէն զոյդ աղօթիցն հմոյք բարենշանք  
երևեցան, և իդէք և գուշակք յայտ առ-  
նէին զյաղթութիւնն, ապա տուեալ նշան  
առհասարակ շարժել խաղալ ընդդէմ  
թշնամեացն, ամոք էր տեսնել որչոյն ըզ-  
գաղանդ զՅապարտացոցն՝ իբրև գաղան ա,  
հազին անգործագեղ որ մաղիքն և բա-

շէնքն և մարմնովն առհասարակ դիզացեալ խոյացեալ կազմ զամենայն ոյժն ճգնեացի թափել 'ի ժամուն :

Իսելամուտ անդուտ լինէին բարբարոսք՝ եթէ ընդ մարդկան այնուհետեւ 'ի վէգ դալ հասանէ նոցա , որ ղկեանս 'ի բռն կալեալ՝ մահուչափ մարտ սաստիկ եղեալ կռուեսցին : Յայնժամ 'ի հանդիպոյ ըզպարսկական վահանն խիտառ խիտկալեալ՝ այնպէս նետաձիգ 'ի Սպարտացիան լինէին : Իսկ սղբա տապար առ ասպար կուռ և հոծ՝ այնպէս յառաջագէմ խաղային շարժէին , և գիմեալք 'ի վերայ՝ զպարսիկ վահանն հարեալ ընդտնէին , և աշտէիւն խոցեալք 'ի գէմս և 'ի լանջս նոցա՝ թաւալցւոր արկանէին զբաղումս 'ի նոցանէ . նոքա թէպէտ և տապառտ անկեալք , արութիւն նա հատակութեան ցուցեալ՝ մերկ ձեռքք բռն զաշտէիցն հարեալ՝ ջարդէին . և սուսերամերկք ևս եղեալ ոչինչ վայրապար , միանգամայն և զկորոցս իւրեանց 'ի գործ առեալ և զգաշնական՝ և զասպարան վանեալք և 'ի վէգ եկեալք այնպէս հաբուտ ժամս կռուեալք 'ի գիմի հարան :

Բայց անդուտ Աթենացիք գէտ ակն կալեալք Սպարտացւոցն , իբրև ձայն մարտի ահագին աղաղակին հասանէր առ նոսա , միանգամայն և հրեշտակ մի ևս՝ որպէս ապեն՝ պատգամաւորեալ գտցր առ նոսա 'ի կողմանէն Պաւսանեայ վասն անցիցն անցելոց , փութապէս արագ արագ շարժեցան խաղաղին նոքա դալ թիկունս

տալ նմա : Իբրև յառաջ գիմնցին ընդ  
դաշտն 'ի կողմն ձայնի աղաղակին, 'ի վե-  
րայ նոցա յարձակեալ խաղացին յայնժամ  
Հելենք որ 'ի կողմն անցեալ կային Մա-  
րաց : Անդ Արիստիդէս յակն արկեալ զնո-  
սա, յառաջ նահատակեցաւ եկաց՝ ձայն  
բարձեալ մեծագոյն կարգայր նոցա յանուն  
գիցն Ելլատայ՝ 'ի բաց կալ 'ի կռուոյն . մի  
խոչընդոտն ընեւ որոց գիմեալ գնան՝ ձեռն  
տալ նահատակելոցն 'ի մարտ 'ի փրկու-  
թիւն Ելլատայ : Իբրև նորա ունին չնա-  
տուցին և կարգեցան ճակատեցան 'ի կռիւ  
Թողեալ Արիստիդէս զլակեղեմնացիս  
գիմեաց անկաւ 'ի վերայ . և էր նոցա Թիւ-  
իբրև հազարաց յիսնից . և անդէն 'ի նոցա  
նէն բազմագոյնք վերջոսնեալք յետս կա-  
ցին . և բարբարոսք ինքնին յայնժամ տեղի  
առեալ իսկ էին :

Ասեն՝ եթէ 'ի գոռին յայնմիկ տաստիկ  
արուժեամբ մօտրտ եղեալ կռուեցան, և  
առաւել 'ի Թե անդր Թերայեցոց՝ որոց  
առք աւագք և ճոխք Թիկունս տային Մա-  
րաց՝ ձգեալք յայն կռիւ և զիւրեանց ամ-  
բոխն ճոխաբար իշխանութեամբ : Եւ այս  
պէս ապրա յերկուս բաժանեալ մարտ պա-  
տերազմին, առաջին լակեղեմնացիք ըն-  
կրրկեալ վանեցին զՊարս . իսկ 'ի Սպար-  
տացոց անտի ոմն Արիմեստոս անուն  
անդամնոր տապառա տրկանէր և զՄարդո-  
նիոս՝ միմա հարեալ 'ի գլուխն . ըստ ո-  
րում և նմին Մարդոնիոսի նախագուշակ  
լեալ իսկ էր պատգամախօսն Ամփիարեան



՚ի ձեռն առն Լիւդացւոյ՝ զոր Մարդոնիոս  
ինքնին արձակեաց առ նա, ըստ որում և  
առ Տրոփոնեանն՝ զայր ոմն Վարիացի :  
Վարիացւոյն պատասխանի տայր հարցուին  
՚ի բարբառ Վարիացի . իսկ Լիւդացւոյն՝  
մինչդեռ ՚ի քուն կայր ՚ի գաւթին Ամփիա-  
րեայ, Թուէր իմն այնպէս մտեւ առ նա  
պաշտօնէի ուրումն աստուծոյն, և հրա-  
մայել նմա գնալ ՚ի բաց . իսկ ՚ի կաշն նո-  
րա անդէն տակաւին՝ վէմ մի մեծ ՚ի գլուխն  
արձակել նորա, և կարծել գիտապաստ ՚ի  
հարուածոյն լինել : Օրինակ զայս պատմեն  
պատահել բանին :

Իսկ փախստեայքն հալածեալ վանե-  
ցան մինչև ՚ի ներքս ՚ի շերտափակն իւ-  
րեանց : Այլ յետ սակաւուց և Աթենա-  
ցիք Թիվնադարձոյց առնէին զԹեբայեցիս,  
տապաստ արկեալ ՚ի դաշտին ոգիս երեք  
հարիւր յաւագաց անտի նոցա և ՚ի փա-  
ռաւորացն : Ապա զհետ մտեալ փախստ-  
եցիցն և լուր առեալ զբարբարոսացն՝ պա-  
շարել ՚ի պատնշին, Թողեալ զփախստեայսն  
հելլենացւոց՝ դիմեցին նիզակակիցք ընդ-  
գէմ պատնշացն . և հասեալք առ Լակե-  
դեմոնացիսն որք բնաւ իսկ վերջացան պատ-  
նշամարտ լինել, սոքա հասին կալան ըզ-  
բանակետոյն և հարուածս անհնարինս ա-  
ծէին ՚ի վերայ . քանզի և ասեն իսկ՝ յերե-  
սուն բիւրուց անտի բարբարոսաց՝ քառա-  
սուն հազարաց միայն ապրել փախստեամբ  
ընդ Արտաբազայ :

Բայց որք յայնժամ ՚ի վերայ Ելլադայ

մարտ եղեալ կռուեցան, հազար երեք հարիւր և վաթսուան ոգիք տապաստ անկան 'ի նոցանէ. յորոց յիսուան և երկու էին Աթենացիք՝ առհասարակ յիսնափղեան ցեղէ մեծապէս արութեամբ նահատակեալք՝ որպէս Վղիգեմոս ասէ. և վասն այնորիկ իսնափղեանք զոհ զոհէին Սփրադիտեան Յաւերժահարանցն 'ի Պլութեան պատգամէ վասն յաղթութեանն 'ի հասարակաց գանձէն : Իսկ 'ի Լակեդեմոնացւոց անկան իննսուան և մի, և 'ի Տէգէացւոց անախ՝ քստասան : Այլ զարմանալի է Հերոդոտոս. եթէ զիսոգ սոցա միայն ասէ կռուել ընդ բարբարոսացն, և ոչ այլոց Հելլենացւոց. քանզի բազմակոյտ գիականցն անդանօր և նոցուան շիրիմք՝ առհասարակ Հելլենացւոց վկայեն զյաղթութիւնն. և եթէ արդարեւ այլք առհասարակ հանդիսատեպք կացին անդանօր և միայն քաղաքք երեք նահատակեցան, ոչ որդեօք 'ի վերայ անդանոյն արձանագրեալ էին, եթէ « Չայս երբեմն Հելլենացիք՝ յաղթական զօրութեամբ 'ի գործ Արեսի զՊարսս վանեալք, ազատն Ելլադայ՝ զհասարակացն կանգնեցին Արամազդայ սեղան ազատողին « : Այլ զմարտ զայս մարտեան՝ ըստ Աթենացւոցն՝ 'ի չորրորդի աւուր Պեդրոմիոնի. և ըստ Բիովտացւոց՝ 'ի քաներորդի եօթներորդի Փանեմոնի, յորում աւուր և մինչև ցայսօր 'ի Պլատեա կատարի մշխարհաժողն Հելլենացւոց, և քաղաքացիքն զոհ յաղեն Արամազդայ

փրկողի վասն յաղթութեանն : Իսկ յաղագս տարբերելոյ աւուրն չեն զարմանք զի և առ մեզ՝ ուր ճշգրտագոյն ևս են այժմիկ իրք աստեղաբանութեանն, աւուրք նոյն՝ առ ոմանս յաւարտ ամսոյն են, և առ այլ՝ ՚ի սկզբանն :

Յետ այսորիկ իբրև Աթենացիք չետուն տեղի Սպարտացւոց ՚ի փառսքացութեան՝ և թոյլ չտային նոցա կանգնել սեպհական նշան յաղթութեան, արագ արագ յայնժամ խանգարեալ տապալէին արդեօք իրք Հելլենացւոց՝ գրգռեալք և օձտեալք ՚ի միմեանց և ՚ի զէն ընթացեալք : Եթէ ՚ի մէջ եկեալ Արիստիդէս չէր մեծապէս աւելցեալ զգօրագլուխսն՝ առաւել ևս զլէսով կրատէս և զՄիւրոմիդէս, զպայքարն զայն ՚ի դատաստան ապապարել Հելլենացւոց : Ի խորհուրդ ապա մտեալ Հելլենացւոց վասն բանին, յարեաւ եկաց Թէոգիտոմին Մեգարացի և ասէր՝ զփառս յաղթութեան ոչ Աթենայ ընծայել և ոչ Սպարտոյ՝ այլ այլոյ ումեմն ՚ի քաղաքաց, եթէ մարտ ընտանի յուզել չկամեսցին : Յետ նորա յարեաւ Կղէոկրիտոս Կորնթացի . և մինչդեռ այր այր սպասեալ մնայր՝ խնդրել նմա զփառսն զայն վասն իւրոցն հայրենեաց, (քանզի և յետ Սպարտոյ և Աթենայ՝ քաղաք համբաւատենչ էր ինքնին Կորնթոս), բարձառեցաւ նա հեշտալուրս ամենեցուն և զարմանալի . քանզի թեկն ածեալ Պլատացւոց, խորհուրդ ետ վախճան առնել գժտութեան, և զնոյն փառսն

Ընծայել Պատասցեաց. քանզի և ընդ շուքն նորա ոչինչ խեղային կողմանքն երկողքին : Զայս պատգ Կորնթացին, և նախ Արիստիդէս տեղի տայր յանուն Աթենացւոյն, ապա և Պատաստնիա՝ 'ի Սպարտացւոյն :

Օրինակ զայս 'ի հաշտութիւն բերեալք, առին աւթսուն քահար և ետուն 'ի ձեռս Պատասցեաց. նորա առեալ շինէին նովա տաճար Աթենասայ, և դրօշեալ ձուլէին նմա, և զտաճարն ևս պծնեալ զարդարեցին նկարուք, որ և ցայսօր անվթարք կան : Ապա և Սպարտացիք մասնաւոր կանգնէին ախոյեանն, և ուրոյն դարձեալ Աթենացիք : Եւ առաքեալ յայնժամ հարցանել զպատգաւանսն վասն զոհին, տայր պատասխանի Փեւթիս՝ կանգնել բազին Արամաղքայ աղատողի, և մի ինչ յաղել զոհ՝ մինչև անցուցեալ ողջոյն զկրակ դաւառին. իբրու որ պղծեալ իսկ էր 'ի բարգաւրտաց անտի, և կրակ լուցանել սուրբ՝ առեալ 'ի Դեղփեայ 'ի հասարակաց վառարանէն : Ապա զորպուովք Հելլենացւոց փութապէս շուրջ ընթացեալ այսր անդր՝ հարկ 'ի վերայ ածէին ամենեցուն անցուցանել զկրակն : Իսկ Եփիդաս ոմն 'ի Պատասցեաց յանձին կալեալ 'ի դից անտի բերել կրակ 'ի շտապ տաղնապի, եւ չորաւ 'ի Դեղփիա : Անդ սրտութիւն առեալ մարմնոյն և պոկեալ ջրով և պսակեալ դափնեաւ և առեալ 'ի սեղանոյն զկրակն, յողի անկանեք անդրէն արագավազ 'ի Պատեա - եկն եւ հաս անդր մինչև արևուն մը.

տեալ, ասպարէզս հատանելով հազար 'ի միում աւուր : Ողջոյն տուեալ քաղաքացեացն՝ ետ զկրակն, և ինքն անդէն տապատ անկանէր. և վայր մի այնպէս կացեալ՝ փշեր զոգին : Չնա Պղատացիք առին թաղեցին 'ի մեհենին Եւդղիայ Արտեմիդեայ, և արձանագրեցին զայս քառաչափ. « Չոքաւ Եւքիդաս 'ի Դեդիիս, և դարձաւ 'ի նմին աւուր » : Այլ բազումք այն են՝ որ Եւդղիա կոչեն և իմանան զԱրտեմիս. իսկ կէսք՝ եթէ էր նա գուտոր Հերակլեայ և Միւրտեայ՝ դատեր Մենետիոսի և քեռ Պատրոկղեայ. և զի կոյս մեռաւ՝ շուք մեծապէս ընկարաւ առ Բիովտացիս և առ Լոկրացիս. զի և յամենայն հրապարակս նոցա կանգնեալ կայ բազին և գրօշեալ նորա, ուր փեսայք և հարսուկք զոհ զոհեն՝ մինչև ածեալ հարսանեացն :

Իսկ յետ այնորիկ եկեղեցի աշխարհօրէն խմբեալ 'ի Հելլենացւոց, Վճիռ զայս արձանագրեաց Արիստիդէս. զի ողջոյն յԵլլադայ ամի ամի խմբեսցին 'ի Պլատէա արք աւագք խորհրդականք և պատուիրակք, զի անդ յամենայն հինգ տարւոջ մրցեսցին խաղք Ագատականաց. և առհասարակ յԵլլադայ զօրաժողով լեցին 'ի մարտ ընդդէմ բարբարոսաց, ասպարաւորք բիւր մի, և այրուծի հաղար, և նաք հարիւր. և զի՝ և Պղատացիք յաղաւորութիւն գրեալք՝ համարեսցին նոքա իբրեւ որեար անկապուտ և նուիրական աստուծոյ, և գործ նոցա լեցի զոհ զոհել վասն Ելլա-

դայ : Իբրեւ հաճեալ հաւանեցան առհա-  
սարակ, մտադիւր և Պղատացիք յանձին  
կալանն ամի ամի յուզարկաւորութիւն կա-  
տարել Հեղինացոյցն՝ որ անդ Թաղեցան .  
զոր և առնեն նոքա մինչև ցայսօր ժամանա-  
կի օրինակ զայս :

'Ի վեշտասաներորդի աւուր Մեմաքտե-  
րիոնի՝ զոր Բիտփապիք կոչն Ալալկոմ-  
նիոն , յուզի անկեալ ածեն հանգիտաւոր  
Թափօր ընդ այգանալ աւուրն . յառաջոյ  
փողարն հարկանէ զմարտ պատերազմի . ա-  
ծեալ գան զկնի կառք լի մրտենեօք և բո-  
լորիւք պատկաց , և ցու մի սեաւ : Զհետ  
գան սափօրք ձօնից նուիրաց գինւոյ և  
կաթին , և սրուակք իւղոց և օծանելեաց՝  
բարձեալք յազատ պատանեաց . ( զի և օ-  
րէն չէ ումեք 'ի ծառայից մտանել 'ի հան-  
դէսն յեշտտակի մեռելոց 'ի վերայ ազա-  
տութեան ) : Յետ ամենեցուն անցեալ  
գայ իշխանապետ Պղատացոց . սա երեք  
իշխան չէ մերձենալ յերկաթ , և հանդերձ  
այլ չարկանէ քայց սպիտակ . այլ յայն-  
ժամ պատմութեան արկեալ ծիրանի , բար-  
ձեալ 'ի ձեռին կուժ մի 'ի դիւանէն , սու-  
սերաւոր անցեալ ընդ քաղաքն գայ 'ի  
գերեզմանն : Ապա ջուր առեալ յաղբ-  
րէն՝ ինքնին լուանայ զսինսն և օծանէ իւ-  
ղովն , և փողոտեալ զցուլն 'ի վերայ խա-  
րովին , և յաղօթս կացեալ առ Արամազդ  
և առ Հերմէս երկրային՝ հրաւեր կարգայ  
քաջորերոյն այնմիկ որ մեռան 'ի վերայ  
Նլսագայ՝ 'ի ճաշ և 'ի ճաշակ յարենէ

անտի: Ապա լցեալ բաժակ մի գինի և հեղեալ զայն, ասէ զայս. “Ես ինքնին մատուակեմ քաջորերոյն այնմիկ, որ տապաստ անկան 'ի վերայ աղատութեան հեղինացւոց”: Արդ Պղատացիք զնոյն կարգ պաշտաման պահեն մինչև ցայսօր ժամանակի:

Եւ կատարեալ զայսոսիկ՝ իբրև դարձ յԱթենս արարին Աթենացիք, տեսեալ Արիստիդէս՝ զի ուսմկապետութիւն խընդրեն նոքա. և զմտաւ ևս ածեալ զարժանիս ուսմիին 'ի պատճառս արութեան քաջութեան նոցա. և զի՝ և հեշտին չէր 'ի ժամուն բռնանալ 'ի վերայ նոցա, զի զէն 'ի ձեռին ճոխացեալք էին, և պերճացեալք 'ի վերայ յաղթութեանցն զոր տարան, գրեաց վճիռ՝ զի վարչութիւն քաղաքին հասարակ կացցէ ամենեցուն, և իշխանապետք ընտրեսցին առհասարակ յամենայն Աթենացւոց: Եւ յասել երբեմն Թեմիստոկղեայ առ ժողովուրդն, եթէ խորհուրդ անկաւ 'ի միտս իւր 'ի գաղտնեաց կարգի՝ սակայն օգտակար քաղաքին և փրկաւետ, ասաց նմա ժողովուրդն՝ պատմել զխորհուրդն յունկն Արիստիդեայ միայն, զի նա 'ի քնին առցէ: Իբրև 'ի վեր Արիստիդեայ հանէր Թեմիստոկղէս զխորհուրդն՝ եթէ հրկեղ զնաւահանդէսն պարտ է առնել զհեղինացւոց, զի այնպէս 'ի բարձրութիւն մեծ ելցեն Աթենացիք և առհասարակ տիրացին, եկն եկաց յայնժամ Արիստիդէս յանդիման ժողովուրդեանն և

ասէր . Գործ՝ զոր Թեմիստոկղէսն խորհի,  
 չլիք ինչ քան զայն առաւել օգտակար, և  
 չլիք ինչ քան զայն առաւել անխառն : Իբ-  
 րև զայն լուան ժողովուրդք, պատուիրե-  
 ցին Թեմիստոկղէայ՝ մի ևս այլ ամենեկն  
 ժտել վասն բանին այնորիկ : Այնչափ իմն  
 արդարասէր էին ժողովուրդք, և այնչափ  
 վատահացեալք յԱրիստիդէս :

Յետ այսորիկ առաքեալ Արիստիդէս 'ի  
 զօրավարութիւնն 'ի միասին ընդ Վիմոնի,  
 դէտ ակն կալեալ տեսանէր՝ զի Պաւսա-  
 նիաս և այլ ևս զօրագլուիք Սպարտացոց  
 ճոխաբար գնային ընդ նիզակակիցան . այլ  
 ինքն հեղաբար ցուցանէր բարս, և զՎիմոն  
 ինքնին հեշտ յարդարէր և հասարակորդ 'ի  
 զինուորութիւնսն . և այնպէս սա այս Ա-  
 րիստիդէս ո՛չ զէնս շարժեալ, ո՛չ նաւս  
 խաղացուցեալ և ո՛չ այրուծի, քաղցր և  
 հեշտալուր քաղաքավարութեամբն զգօ-  
 նացաւ հանել առնուլ 'ի Լակեդեմոնաց-  
 ւոցն զնախաթոռ աւագութիւնն, և նոքա  
 չիմացան : Քանզի և անդստին Աթենացիք  
 միարեւիք գտեալ այլոցն հեղինացոց 'ի  
 պատճառս արդարութեանն Արիստիդէայ  
 և մարդասիրութեանն Վիմոնի, իսկ յայն-  
 ժամ առաւել ևս՝ 'ի պատճառս ընչա-  
 քաղցութեանն Պաւսանեայ և վաղեմու-  
 թեանն, այն՝ որ ցանդ սրտմտութեամբ և  
 յայրատագոյնս գնայր ընդ զօրագլուխս  
 նիզակակցաց, և պատուհաս 'ի վերայ կա-  
 պէր զօրականին 'ի գանս հարուածոց, կամ  
 թէ խարխախ երկաթի արկանն լով զան-



ձամբ նոցա՝ այնպէս յոտին տալոր նոցա  
կալ զօրն ողջոյն . և նախ քան զՍպարտա-  
քիան ուսմբ այլ չտալոր թոյլ առնուլ խը-  
տիս , և ոչ խոտ , և ոչ գնալ ջուր առնուլ  
յաղբերաց . այլ անդանօր ոստիկանս կա-  
ցուցանէր վարոցաւորս 'ի բաց վանել զմեր  
ձեցեալն : Վասն այսոցիկ տալա իբրև յա-  
ւուր միում բողոք բարձեալ Արիստիդէս՝  
խնդրէր խրատ 'ի ներքս բերել նմա , նա  
խեթիւ հայեցեալ ասէր՝ չունել ժամա-  
նակ միտ գնելոյ բանիցն . և ոչ լուաւ նմա :

Ապա յետ այնորիկ խմբեալ առ Արիստի-  
դէս նաւապետք և զօրավարք Հելլենացւոց ,  
մանաւանդ Քիացիք և Սամոսացիք և Լես-  
բացիք , ածեալ հաւանեցուցանէին զնա  
առնուլ զանձամբ զբարձերէց աւագու-  
թիւնն և ժողովել զնիզակակիցսն , որք 'ի  
վաղնջուց իսկ խնդրէին լծնկէց 'ի Սպար-  
տացւոցն լինել՝ հնադանդեալք Աթենաց-  
ւոց : Իբրև պատասխանի առնէր նոցա Ա-  
րիստիդէս՝ հարկ և արդարութիւն նկա-  
տել նմա 'ի բանս նոցա , սակայն և ար-  
դեանց պէտք իցեն 'ի ժամուն ցուցանել  
'ի վստահութիւն , և 'ի լինել այնմ՝ ոչինչ  
թոյլ տացէ և ինքն խուժանին փոխել միւ-  
սանգամ 'ի կարծեացն . յայնժամ երդ-  
մնակուռք դաշնաւորք լինէին Սամոսացին  
Ուղիադէս և Քիացին Անտագորաս , և մօտ  
'ի Բիւզանդիոն դիմեալք յարձակեցան 'ի  
վերայ եռաթիոյն Պաւսանեայ որ յառա-  
ջոյ խաղալոր այլոցն , և զնա 'ի մէջ փակե-  
ցին : Յայն տեսիլ Պաւսանիաս 'ի վեր վա-

դեալ՝ 'ի մեծ բարդութիւն պրոմեթէոսեան  
սպառնալիս 'ի վերայ կապեր, վայրկի մի  
ևս և ցուցանել նոցա՝ եթէ մեզս նոքա յար-  
ձակմամբն մեզան ընդդէմ իւրեանց հայ-  
րենեացն, և ոչ եռաթիոյն նորա: Այլ  
նոքա հրամանն 'ի վերայ ածելն նորա եր-  
թալ չուեալ 'ի բաց, և գոհ եղեալ 'ի ժա-  
մուն՝ երթալ շնորհս ունել գեղեցիկ բախ-  
տին իւրոյ 'ի Պղատեան մարտին, որ ապա  
գաւ միայն շուք նմա եղեալ Հելլենացիք՝  
չածին նմա զարթանահասն պատուհաս:  
Եւ այսպէս ապա ընդվզեալք անցին նո-  
քա առ Աթենացիս:

Այլ յայնժամ պանելլապէս երկեր  
մեծանշանութիւն Սպարտոյ և հանձար-  
քանդի լուր առեալ զիւրոց զօրավարացն  
վառթարութեան 'ի պատճառս մեծի ա-  
ւագութեանն, անդէն ինքնակամ հրա-  
ժեշտ տայր նա 'ի նախաթող զօրավարու-  
թենէն՝ ոչ ևս արձակեալ զօրավարս 'ի  
մարտ. լաւ համարեցաւ քաղաքացիս ու-  
նել պարկեշտս և հայրենեաց աւանդա-  
պահս, քան հրամանատար ողջն ընել  
Ելլադայ: Արդ Հելլենացիք անդուստ 'ի  
վերուստ առ զօրավարութեամբն Լակե-  
դեմոնացւոց հարկս հարկանէին 'ի պէտս  
մարտից. իսկ իբրև կամեցան զնոյն հարկ  
բաշխել 'ի մէն մի քաղաքացն արդարապէս  
չափմամբ, խնդրեցին զԱրխաիդէս յԱ-  
թենացւոց և 'ի նա յանձն առնէին յառ-  
նել գնալ և քննել զննել զգեալնն և ըզ-  
հասս, և այնպէս ապա սահմանել իւրա-

քանչևր զհարկան ըստ չափու գոյին և բա-  
ւականութեանն : Ապա Արիստիդէս զմեծ  
զայն աւագութիւն առեալ յանձն, և Եւ-  
լադա յայնժամ իբրու եթէ զԵւրն զամե-  
նայն 'ի մին յայն Արիստիդէս աւանդեալ,  
եւ նա 'ի քաղաքէն աղքատ, և անգրէն  
դարձաւ առաւել աղքատ . 'ի նոյն գործ  
դրամահաշուին քաղաքավարեալ ոչ միայն  
անարատ սրբութիւն և արդարութիւն, այլ և  
մարդասէր բարոյիւք և ամենեցուն փարելի

Ոյր աղագաւ՝ զորօրինակ անդ ուրեմն  
ծերունիք մեծապէս 'ի գոգութի առնուին  
զժամանակ կենացն Վռոնոսեան, սասպէս  
և յայնժամ նիզակակիցք Աթենացւոց  
զբաժ հարկին Արիստիդէայ, և անուն կար  
զային՝ Երանոսիւն Եւլադայ . մանաւանդ՝  
և յորժամ յետ սակաւուց կրկնեալ տե-  
սին զայն, և ապա՝ երեքկնեալ ևս : Քան-  
զի բաժն Արիստիդեան էր չորեքհարիւր  
և վաթսուն քանքարաց . և ապա Պերիկլէս  
աճեցուցանէր իբրու երրորդ մասամբ . որ-  
պէս Թուկիդիդէս պատմէ՝ 'ի սկիզբն մար-  
տին տալ նիզակակցաց Աթենացւոցն քան-  
քարս վեցհարիւր . իսկ յետ մահուն Պերիկ-  
լէայ՝ վարիչք ժողովրդեան տակաւ յաւե-  
լեալ հասուցին 'ի չափ քանքարաց հազարաց  
և երից հարիւրոց . ոչ զի այնչափ ինչ բազ-  
մահանդերձ էր մարտն յերկարաձգութիւն  
և բազմադէմ պատահարօքն, այլ զի սովո-  
րեցուցին նոքա զժողովուրդն 'ի բաշխ դրա-  
մոց . առ այս՝ և 'ի պէտս Տեսարանացն, և  
'ի կանգնել դրօշեւոցն և մեհենիցն :

Արդ համբաւ ժառանգեալ պահնչեի  
Արիստիդէս 'ի բաժ անդր հարկացն, ա-  
սեն՝ եթէ թեմիստոկլէս ունչս առնէր.  
իրբու եթէ՝ քան մարդոյ՝ ոսկեպահ ար-  
կեզացն առաւել 'ի գէպ գալ գովու-  
թեանն: Եւ գժպատեհս թեմիստոկլէս  
վրէժ խնդրեաց բանին զազդողաբանու-  
թեանն՝ զոր երբեմն Արիստիդէս նմա 'ի  
գէմս եհար: Քանզի էր զի՝ լուեալ Արիս-  
տիդէայ ասել թեմիստոկլէսի, եթէ առա-  
քինուլթիւն վեհագոյն զօրավարի՝ որպէս  
ինքն համարի՝ է ճանաչել և թշնամոյն  
նախատես խորհրդոյն լինել. կրկնեաց Ա-  
րիստիդէս և ասէ. "Դա այդ ո՞վ թեմիս-  
տոկլէս քաջ 'ի կարևորաց է. իսկ որ գեղե-  
ցիկ ևս է և արդարեւ արժանի զօրավարի՝ է  
ժուժկալուլթիւն ձեռաց":

Իսկ յետ այսորիկ տայր Արիստիդէս  
Հելլենացւոցն երգմնի լինել 'ի նիզակակ-  
ցուլթեանն: Կռէր և ինքն երգումն յա-  
նուն Աթենացւոցն. և անէծս ևս կարգա-  
ցեալ՝ առեալ հրաշէկս երկաթոյ ամայր 'ի  
ծով: Այլ ապա հարկաւորեալ Աթենաց-  
ւոց՝ որպէս թուի՝ յիրաց անտի տիրա-  
գոյն ևս իշխանուլթիւն 'ի ներքս բերել  
յորդորեաց Արիստիդէս՝ 'ի գլուխ իւր  
առնուլ կուտել զերդմնահարուլթիւնն,  
եթէ այնպէս օգտակար իցէ՝ զայնօրինակ  
վարել յիշխանուլթեանն: Այլ թէ ոգորաս-  
տոս հասարակ խօսելով վասն առնս, ասէ  
եթէ թէպէտ և բնաւ յառտնինսն և առ-  
քաղաքացիս արդարուլթեամբ պահնչեի էր

Արիստիդէս, սակայն 'ի հասարակացն՝ շատ  
ինչ գործէր նա ըստ պիտոյից հայրենեացն,  
որպէս զի ստէպ հարկաւորել յինչ մի ան-  
արդար: Քանզի և պատմէ, եթէ 'ի խոր-  
հել խորհուրդ յաղագս փոխադրութեան  
գանձուն 'ի Դեղոսէ յԱթէնս ընդգէմ  
գաշանցն կռելոց, և 'ի թելագիր ընենել  
Սամոսացւոցն, ասէր Արիստիդէս՝ եթէ  
արդար չէ բանդ, սակայն օգտակար:

Արդ՝ թէպէտ և այնչափ վերացաւ  
բարձրացաւ քաղաքն՝ հրամանատար 'ի վե-  
րայ բազմաց ժողովրդոց, նա եկաց մնաց  
յիւրում ազքատութեանն. և յամենայն  
'ի կեանո յաւերժացաւ սիրել զփառա  
զաղքատութեն՝ ոչինչ պակաս քան զյաղ-  
թանակացն. որ և յարդեանցն վկայեցաւ:  
Քանզի Կալլիաս ջահընկալ ազգական էր  
Արիստիդէայ, իսկ թշնամիք Կալլիասայ  
ամբաստան կացեալ յատենի զնմանէ յա-  
զագս գլխապարտ մնասուց, իբրեւ չափով  
առաջի եգին զամբաստանութիւնն, ապա  
'ի բուն ամբաստանութեանն զտրտուղեալ,  
սկսան խօսել առ գատաւորսն զայս ինչ և  
ասել. “Դուք ինքնին ճանաչէք քաջ զԱ-  
րիստիդէս և խիմաքեան, այր սքանչելի առ  
ամենայն հեղինացիս: Արդ զիմորդ համա-  
րիցիք կալ գմա 'ի տան իւրում, տեսեալ  
զդա 'ի հրապարակիդ արկեալ գրգլեակ:  
Թերևս ո՛չ՝ որ 'ի հրապարակիդ պաղեալ  
տեսանի 'ի ցրտոյ, յիւրում տան նթեալ  
կայցէ՝ կարօտեալ կարևորացն: Յայսր ա-  
մենայնի վերայ՝ Կալլիասդ այդ քեւորդի

նորա և բազմապատկառ քան զամենայն Աթենացիս, ամենեւնի զնովաւ արարեալ և զկնասան և զորոգւովքն՝ ձեռն չտայ նմա յայնչափ կարիւս նորա: Կալլիասդ այդ՝ որ 'ի շատ ինչ իրա զնա գործի 'ի ձեռն առեալ է, և շատ անգամ 'ի զորութենէ նորա առ ձեզ՝ վայելեալ իսկ է: Եայնժամ իբրև ետես Կալլիաս զգատաւորան՝ մեծապէս վասն այնորիկ արտնել և զարել, կոչեալ զԱրիստիդէս՝ ողորէր աղաչէր տալ վկայութիւն առաջի գատաւորացն, եթէ շատ ինչ իրա բազում անգամ նա 'ի ներքս մատոյց նմա և ժտեաց ևս առնուլ այլ ինքն հրաժեշտ ետ. պտտապիւանի առնելով եթէ քան Կալլիասայ ընչաւէտութիւնն, մեծ ևս փառք են նմա աղքատութիւն նորա. զի և շատ զոք է տեսանել 'ի լաւն և 'ի յոռին միանգամայն վարել զմեծութիւնն, այլ հեշտին չէ գտանել՝ որ քաջաբար բերցէ աղքատութեանն. քան զի ընդ աղքատութիւն ամաչեսցեն արգեօք նոքա՝ որ միանգամ ակամայ աղքատքն իցեն:

Իբրև զայստսիկ բանս վկայեաց անգանոր ինքնին Արիստիդէս 'ի կողմն Կալլիասայ, այր այր ապա յայնժամ յունկնդրաց անտի մեկնէր 'ի վայրացն՝ մտադիւրադոյնս յանձն առեալ զաղքատութիւնն զԱրիստիդէսայ, քան զընչաւէտութիւնն Կալլիասայ: Եւ զայստսիկ մեզ արձանագրէ Եսքինէս Սոկրատեան: Նաև Պղատոն ինքնին՝ յաւագանս Աթենացւոց և 'ի հոյակապան՝

միայն զԱրիստիդէս զայս՝ ասէ արժանա-  
 փառ և մեծարոյ: Քանզի Թեմիստոկլէս և  
 Կիմոն և Պերիկլէս սրահիւք իմն լցին զե-  
 ժնն զքաղաքն և ընչեղութեամբք և այլ ևս  
 բազմագէտ՝ ունեցէտիւք: Իսկ Արիստիդէս  
 յառաջնորդութեան քաղաքին՝ զառաքի-  
 նութիւնն ցանգ կալաւ կէտ նպատակի:  
 Եւ արդեօք հաւաստիք մեծամեծք հեղու-  
 թեան նորա՝ 'ի ներքս ընծային մեզ 'ի քա-  
 ղաքավարութենէ անտի նորա առ Թեմիս-  
 տոկլէս: Քանզի Թշնամի անդուռ ունեւով  
 զնա իւր յամենայն 'ի դործս քաղաքին, և  
 'ի սադրելոյ ևս նորա վտարանդի եղեալ,  
 համայն և այնպէս յորժամ և զնոյն անցս  
 անցուցանել ձեռնհաս իսկ էր Արիստի-  
 դէս ընդ Թեմիստոկլէս ամբաստանեալ իւր  
 րև մնաստակար ընդդէմ հայրենեաց, եր-  
 բէք նա ոչ յուշ ած զանիրաւութիւնսն՝  
 զոր կրեաց: այլ մինչ անդանօր Աղկմէոմէ  
 և Կիմոն և շատք ևս ամբաստան կային  
 զնմանէ, միայն Արիստիդէս ինչ մի 'ի տու-  
 գանս առն ոչ գործեաց և ոչ ասաց: եր-  
 բէք և ոչ խնդաց տեսեալ զԹշնամին յա-  
 ղէտս ամբաւ, որպէս և ոչ խանդացաւ  
 յառաջն տեսեալ զնա 'ի փառս:

Իսկ յաղազս մահու վախճանին Արիս-  
 տիդէայ՝ կէսք ասեն պատահեալ 'ի Պոն-  
 տոս, ուր չոքաւ նա 'ի պէտս ինչ հասարա-  
 կաց: և կէսք՝ յԱթէնս 'ի ծերացեալ հա-  
 սակէն, մինչդեռ 'ի շուք պատուոյն կայր  
 և սքանչացեալ իսկ էր առ քաղաքացիսն:  
 Այլ Կրատերոս Մակեդոնացի յաղազս

մահուան նորա ուժի պատմութիւն գրեմակ  
 զայս : Յետ վեաարանդութեանն, ասէ,  
 Թեմիստոկլէայ աստհակեալ ժողովոր  
 դեանն, 'ի վեր բաւաւ բաղմութիւն զըր  
 պարտաց ընդդէմ արանց լաւաց և քաջաց  
 և ճոխից՝ նախանձուկս արկեալ ամբոխին՝  
 որ բարձրապարտանոց ևս էր 'ի գեղեցիկ  
 բախտ իւր և 'ի զօրութիւն. արգ՝ 'ի միա  
 տին ընդ արան ընդ այնոսիկ, ասէ, դատեալ  
 և Արիստոկլէս և ամբաստանեալ 'ի Ռիո  
 փանդեայ Ամիլիատրոպոսացոյ՝ իբրև կաշա  
 ռաբեկ 'ի Յոնիացւոց 'ի բաշխի անդ հար  
 կացն, և անձեռնհաս գոյով 'ի հաստուցա  
 նել զպատուհասս տուգանացն մնաօք յիւ  
 նից, մտեալ 'ի նաւ ել գնաց. և անդ ու  
 բեք 'ի Յոնիա վախճան հասանէր նմա :  
 Այլ 'ի պատմութեանդ ոչ հաւատօք ինչ  
 արձանագրութեան ածէ մեզ Արատերոս,  
 և ոչ Վաթիո ինչ, և ոչ հրովպոտակ ինչ.  
 Թէպէտ և ինքն Արատերոս միշտ բնաւորե  
 ցաւ տալ մեզ ճիսաբար յայտօխեաց  
 հմտութեանց, և ծանօթս ևս տայ զպատ  
 մագրացն՝ յորոց առեալ աւանդէ : Բայց  
 և այլք առհասարակ գողցես՝ որ միանգամ  
 գրեն զժողովորդեանն զայնորիկ զանոնոր  
 հակալու խեղութիւնան ընդդէմ զօրավա  
 րացն, Թէպէտ և զԹեմիստոկլէայ վրա  
 րանդութիւնն պատմեն, և զՄիլլադեայ  
 բանտարգելութիւնն, և զՊերիկլէայ ըզ  
 դատակնիքն, գարձեալ և զՊաքետայ ըզ  
 մահն յաաենի անդ, որ յաղթահարեալ  
 'ի բեմին անձին առնէր, և շատ ևս յայտ



պիսեաց ատօի աւանդեն նոքա և բողոք ևս բառնան, դարձեալ և յաղագս Արիստօի դեայ ասեն զխեցեկոյտ վճիռ վտարան դուժեանն, սակայն յիշատակ չառնեն նոքա դատապարտութեանդ այդմիկ:

Առդ զգերն զման նորա ցուցանեն ՚ի Փառ ղերոն, և ասեն զայն պատրաստեալ նմա ՚ի դրամոց քաղաքին. զի և ոչ ՚ի թաղումն բաւական ինչ եթող նա: Եւ պատմեն եթէ զդատերս նորա հարսնացոյց Պրիւտանիոն 3, և քաղաքն ինքնին երաշխաւոր լինէր վասն հարսանեացն, և առ մէն մի հաւրսանցն տայր օժիտ երկց հազարաց դրամաւ կըշոց: Իսկ Լիւսիմաքեայ որդւոյն Արիստիդեայ ետուն ժողովուրդք հարկւր մնասարծաթոյ, և նոյնչափ օրավար ծառատունկ գեռնոյ. առ այս՝ և դրամակշիռս ևս չորս աւուր աւուր կարգեաց նմա և զվճիռն գրեաց Ազկիբիադէս: Հանդերձ այսու՝ և դուստր մի ևս թողեալ Լիւսիմաքեայ՝ անուն Պողիւկրիտէ, տալ ետուն վճիռ ժողովուրդք՝ որպէս Վալլիսթենէս պատմէ՝ կարգել և դատերն զհաւասար պարէնս զյաղթականացն Ողիմպիականաց: Իսկ Դեմետրիոս Փաղերէոս և Հերոնիմոս Ռոդացի, և Արիստոքսենէս երաժիշտ, և ինքնին Արիստոտէլ (սակայն եթէ որ յաղագս Ազնուականութեանն գիրք՝ իցէ ՚ի հարազատացն Արիստոտէլի), աւանդեն եթէ զՄիլարոնէ թոռնուհի դատերն Արիստիդեայ բնակակից իւր արար Սոկրատէս իմաստուն. զի թէպէտ և կին այլ

ունէր Սոկրատէս, ժողովեաց և զառ զայրիացեալն 'ի պատճառս տնանկութեանն և 'ի կարևորան կարօտութեանն: Սակայն Պանեատիոս շատ խակնդգէմ դառնայ սոցա՝ 'ի բանսն յաղապս Սոկրատայ: Սա այս Փաղերէոս յիւրում Սոկրատին ասէ ինքնին տեսեալ և զԼիսիմաքոս զոմն թոռն դստերն Արիստոփեայ, յոյժ աղքատ. զի և զպարէն զաւուրն պատրաստէր անձին յերազահան իմն անտէ՝ որով մեկնէր նա զերազս՝ նստեալ մօտ 'ի վայրն՝ անուռ Եակքիոն. և թէ՛ ինքնին Փաղերէոս թախանձ արկեալ ժողովքեան վասն մօր սորա և մօրպեան՝ կարգէ նոցա յաւուրն 'ի պարգև նաքարակիտս երիս: Եւ ապա ստ ինքն Դեմետրիոս օրինադիր եղեալ՝ ետ վճիռ՝ կարգել միում միում 'ի նոցանէ գրամակշիռ մի:

Եւ արդեօք չէ՞ ինչ զարմանալ ընդ մեծապէս իննամս Աթենացոց 'ի տնանկութեանն. ուր նոքա լուր առեալ և վասն թոռնուհւոյն դստերն Արիստոփիտոնին՝ հիքսաբար վարել կեանս 'ի Լեմնոս ամուրի 'ի պատճառս աղքատութեանն, առաքեալ կոչեցին զնա յԱթէնս. և առեալ հարսնացուցին քաջազգի առն, տուեալ նմա 'ի պաշտատական կալուած մի 'ի Պոտամոն: Իսկ զմարդասիրութեանն և զաւուրութեանն իւրոյ և մինչև ցայսօր 'ի ներքս ընծայէ մեզ այս քաղաք օրինակս շատ, ոյր աղապատ և իրաւապէս պքանչելի է և նախանձելի:

## ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՔ

1. Յայտման ֆախլանդրեան ընադրին Յն. է՝ Թեմիստոկլէս: Բայց յայտնի է վերապէն:

2. Բնութիւն մարգոյ չնդունի զան մահութիւն՝ անհաղորդապէս իբրեւ զԱստուած, այլ ընդունի հաղորդաբար ՚ի բուն աղբերէ անմահութեանն Աստուծոյ, ըստ որում հոգիս մեր անմահ:

3. Պրիւտանիոն: Տեղի յԱթէնա՝ ուր բուծանէին ՚ի հասարակաց դանձէ արքաւրդիւնաշատք քաղաքին:

## ՄԱՐԿՈՍ ԿԱՑՈՎԷ

Օ ՄԱՐԿՈՍ Կատովն տան ծնունդ  
 լինել 'ի Տուսկանդիոյ և քաղաքավարու  
 րու թիւն և կեանս վարել նմա 'ի կալուածս  
 հայրենիս մօտ առ Սարկինացիս, մինչև նա  
 րա ձեռնառուի լեալ 'ի զինուորութեան  
 իրա և 'ի քաղաքականութեան: Եւ քան  
 զի նախահարք նորա գլխովն անժանօթք  
 են մեզ, ինքնին Կատովն զհայր իւր զՄար  
 կոս իբրու այր լաւ և քաջամարտիկ 'ի գո  
 վութիւն առնու. առ այս՝ և զԿատովն  
 զնախահաւ իւր՝ տակ՝ բազում անգամ  
 մրցանակս տարեալ զքաջութեանն, և երկ  
 վարս հինգ մարտիկս կորուսեալ 'ի մարտս  
 պատերազմաց, զորոց զգինն հատուցանէր  
 նմա քաղաքն վասն արութեան քաջու  
 թեան առն: Եւ քանզի սովորեցան հոռ  
 մայրեցիք Նիւ օրէաւ կոչել զորս միանգամ  
 շուք ինչ լուսեւոր զգարմն, անձամբ ան

ձին նորա ականաւորք լինէին, ուստի և զայս անուն կարդացեալ և Վատովնի, աւեր ինքնին Վատովն՝ եթէ թէպէտ և նոր է ըստ աւագութեանցն և ըստ փառացն, սակայն ըստ արութեանց քաջութեանց և առաքինութեան նախնեացն՝ վաղնջուց յոյժ է:

Բայց կոչէր նա յառաջն երրորդ աւուամբ՝ ոչ Վատովն, այլ Պրիսքոս 1, և ապա մականուն զուշմութեանն ընկալաւ նա՝ զԿապիւ: Քանզի Հռովմայեցիք զայր փորձ և զհմուտ անուանեն Գադոս: Եւ էր նա ի դէմն կերպարանացն շառագոյն և խաժակն. ըստ որում զայս յայտ առնէ աչն, որ թշնամութեամբ քերթեաց նմա զվերտառիկն զայն, ասելով, եթէ « Զշառագոյնն զայն, զխածանողն, զխաժակնն, և ոչ ի մահուն արդեօք, զՊրիսքոսն » ի Դժոխս ներքինս Պերսեփոնէ առեալ ժողովեացէ «: Առ այս և զբոյս մարմնոյն՝ աշխատութեամբն և ժուժկալութեամբն և անդատին յառաջին տիոց սննդակից զինուորութեան կարգօքն՝ յոյժ առոյգ յարդարեաց նա և կորովի և քաջաւորք: Այլ զճարտարախօսութիւն համարեալ իբրուերկրորդ մարմնն և գործարան գեղեցիկ և կարեւոր այնմ՝ որ ոչն կեանս հանգերձեալ իցէ վարել անաւագ և անգործ, մարդէր զանձն ի նմա՝ փաստաբան եղեալ մերթ ընդ մերթ ի գիւղս գաւառին և յաւանսն՝ որոց միանգամ պէտք ինչ էին. և այնպէս նախ իբրեւ պայքարող քաջ համբաւեցաւ

նա, և ապա յետ այնորիկ իբրև ատենադրան քաջուհիմ:

Այլ կենսակիցք նորա համարէն 'ի վերայ կային նորոս բուսոյ բարուցն ծանրութեան և ուշիմութեան, քաջագէտ 'ի նահատակութիւնս մեծամեծս և յառաջնոր գութիւն իրաց մեծաց քաղաքի: Քանզի ոչ միայն վարձս չաւնոյր նա զաշխատութեանն 'ի պալատն, այլ և ոչ մեծ ինչ համարէր և ինքեայր ընդ փառան որ յայտնի սեաց պալատաց. և հռչակաւոր և՛ թեկնածեալ լինել 'ի մարտս և 'ի նահատակութիւնս, նա ըն 'ի սպիտ վերաց ունէր զիւր մարմինն ողջոյն յառաջոյ կողմանէն՝ մինչ գեռ տակաւին պատանեակն էր. և ասէր՝ ամաց եօթանց և տասանց առաջին խաղալ նմա 'ի մարտո՝ յորժամ Անիքաղ նահատակեալ 'ի ասուր 'ի հուր դատէր զխաղիս: Բայց 'ի կռուին երեւեր նա կորովի 'ի բազուկս և անդրդուելի յոտս և ահնկէց 'ի գէմն և գոռայր ապառնալիս և ուժգնակի արձակէր ձայն ընդդէմ թշնամեաց. քաջ զմտաւ ածեալ և ուսուցեալ և՛ եթէ է բազում անգամ զի քան 'ի սուսերաց՝ յայսպիսեաց աստի առաւել զահի հարեալ կան ասոյեանք: Իսկ 'ի չուն խաղայր գնայր նա ինքնին բարձեալ զգէնան. և սգասաւոր մի գհեա իւր ընթացուցանէր՝ բարձեալ 'ի նա զպարէնս կելտակրոյն. ըստ որում և երգէք՝ որպէս ասեն՝ ոչ զայրացաւ, և ոչ կշտամբեաց՝ զիսնդդ և կազմէր նա նմա զճաշն և զլնթրիսն. նա և 'ի պարապել իւրում 'ի

զինուորականէն՝ ինքնին գործակից նմա պատրաստէր զիրան բազմագոյն մասամբ : 'ի բանակին՝ միայն ջրմբու էր . իսկ 'ի սաստիկ ծարաւոյն տանջել, խնդրէր քացախ . կամ 'Թէ 'ի վատել յուժոյն՝ առնոյր սակաւիկ մի և գինի :

Մօտ անգ յազարակս նորա էր ամառանոց Մարկիոսի Կուրբոսի, այն՝ որ յաղթանակ կանգնեաց երկրս : Անդամնօր ճեմ առեալ ստէպ գնացր Վատովն, և դէտակն կալեալ հայեր 'ի փոքրկութիւն կալուածոյն և 'ի տուն նորա այնպէս անպաճոյճ, յորմէ և ինշամուտեա լինէր քաջալաւութեան առն . որ Հռոմայեցւոցն բնակից վեհագոյն և ընդ լծով ազգս նուաճեալ քաջամարտիկս և զՊիւռոս ինքնին վանեալ յԱտալիոյ, եկեալ ապա ինքնին իւրովք ձեռօքն մշակէր զկալուած իւր փոքրիկ . և յետ զյաղթանակսն տանելոյ՝ յայն տաղաւար օթագայէր . և 'ի նմին դարձեալ գեւպանք Սաննիտացւոց գտանէին զնա նստեալ մերձ վառարանին և եփել շոգգամա . և 'ի մատուցանել նմա ոսկի շատ, նա չառնոյր յանձն . և ասէր ևս՝ ոսկւոյ պէտա ամենեկին չունել մարդոյ՝ որում այն ճաշ շատ իցէ . և 'Թէ՝ նա գեղեցիկ ևս համարի՝ քան զստա նալ ոսկւոյ՝ յաղթել ստացողացն նորա : Յայտոսիկ մտախօհ՝ Վատովն դառնալոր դայր . և զիւր տունն յակն արկեալ և զկալուածսն և զծառայան և զօրինակ կենացն, առաւել ևս տքնէր 'ի վատակա, և զքաղմահանդերձ զծախան նուազեցուցանէր :

Իսկ 'ի Ժամանակին՝ յորում փաբիտ  
Մաքսիմոս առնոյր զՏարանապետաց քա-  
ղաքն, Կատողն պատանեակ՝ 'ի զինուորու-  
թեան կայր նորա. անգանոր հիւր երբեմն  
եղեալ նորա Նէալլքոսի ուրումն Պիւթա-  
գորեան՝ ունէն զներ բանից նորա. և լու-  
եալ 'ի նմանէ իմաստասիրել զնոյն բանն,  
զոր և ինքնին Պղատոն ասէր, կոչեալ զհեշ-  
տութեան՝ հրապոյրս սաստիկ 'ի չար  
անգոր, և կոչէր ևս զմարմինն՝ առաջին ա-  
ղէտս հոգւոյն, յորմէ մաքրեալ ազատա-  
նայ հոգին խորհրդովք՝ որք անջատիչքն  
իցեն 'ի կրից մարմնոյ. յայնժամ Կատողն  
աստիկ ևս հարաւ 'ի սէր գեղեցիկ անտե-  
սութեան և Ժուժկալութեանն: Սակայն  
ասեն՝ անազան ուրեմն պարապել Կատողն  
'ի դպրութիւնս Հելլենացիս. և անցեալ  
ևս էր զաւուրդք՝ յորժամ բուռն եհար  
նա 'ի մատեանս նոցա, և շահ մեծապէս  
առութեաց անձին 'ի ճարտարաբանութենէն  
Թուկիդիդեայ, և առաւել ևս 'ի Դեմոս-  
թենեայ: Եւ արդեօք մատենագրութիւնք  
նորա լի և գեղուն են զուցիւք և պատ-  
մութեամբք Հելլենացոց. և յառակաց  
նորա և յառաժիցն բազում այն են՝ որ  
թարգմանեալ իսկ են ըստ բառին:

Չայնու Ժամանակաւ էր այր ոմն քա-  
ղատոհմիկ յոյժ 'ի Հռոմայեցիս և աւա-  
գամեծար: Սա այր կորովամիտ՝ խելամուտ  
էր դեռաբուժիկ առաքինութեանն և քա-  
ղամոյն բարոյիւքն բուժանէր զայն, և 'ի  
փառս ևս յառաջագէմ առնոյր ամէր:



Եւ էր սա Վաղերիոս փղակկոս : Էին սորա արարք սահմանակիցք Կատովին . լուեալ սա յնտանեացն զվաստակ ձեռին նորա և զքաղաքավարութիւն կենացն՝ զարմանալ , զհարդ նա վաղ քաջ ընդ առաւօտն յարուցեալ երթալ 'ի հրապարակ անդր ձեռն տալ կարօտելոցն . և ապա դարձեալ յագարակն՝ վաստակէր 'ի միասին ընդ ընտանեացն՝ կողոր արկեալ զանձամբ ձմերանի , իսկ մերկ՝ ամառայնի . և 'ի միասին ընդ նոսա նստել և ուտել զնոյն հաց և ըմբել զնոյն գինի . և լուեալ ևս էր 'ի նոցանէ զնորա մարդասիրութենէն և զգափաւորութենէն , և ինչ ինչ ևս 'ի հանձարեղ զրուցացն . ապա հրաւիրե Վաղերիոս զԿատովն յնթիւ : Անգանօր կենակից գլուխ նմա , և քաջիկ ևս 'ի վերայ կացեալ հեզ և մարդասէր բարոյից նորա , իբրև տունկ գլուխ նա նորատունկ՝ որում՝ մշակութեան պէտք իցեն և քաջաբեր գետնոյ , յորդոր 'ի ներքս տալը նմա յառնել գնալ 'ի Հռոմ՝ քաղաք և ձեռնամուխ 'ի գործս լինել :

Իբրև չղբաւ նա 'ի Հռոմ , անդէն 'ի ձեռն գործակցացն գտանէր իւր թիկնածուս և բարեկամս . և 'ի Վաղերիոսէ գարձեալ շուք յաւելեալ նմա և աւագութիւն , առաջին կարգեալ ընտրեցաւ հաղարապետ զօրականին , ապա գանձաւոր , ապա ականաւոր ևս եղեալ՝ 'ի միաբն ընդ Վաղերիոսի մեծաց հասանէր աւագութեանց , և ընդ նմա լինէր հիւպատոս , և ապա հա

մարակալ: Այլ 'ի մէջ ծերունեացն քա-  
ղաքին 'ի Փաբխոտ Մաքսիմոս նա գլխովին  
հակամիտեալ՝ աջը մեծափառ և աւագ ա-  
ռաւել, և զնա եղեալ իւր կէտ նպատա-  
կի՝ հանգոնատախալ նորայն լինէր վարուցն  
և կենացն՝ իբրեւ տրդարեւ ամենագեղեցիկ  
օրինակաց: Եւ վասն այսորիկ ներհակա-  
բար բերեալ լինէր նա մեծին Սկիպիոնի,  
որ յայնժամ երթոտասարդ՝ Թուէր իմն 'ի  
նախանձաւոր իրելցն ըհակառակ ելանել  
աւագութեանն Փաբխոսի: Ապա առա-  
քեալ Կատովն ընդ Սկիպիոնի գանձաւոր  
'ի մարտն լիբիոյ, և տեսեալ զնորա զանիւր-  
նայաբարբաշն գլխամոց զօրականին, եկաց  
և ազատադէմ խօսէր. եթէ ոչ վասն ա-  
ռաւելազանց ծախուցն փոյթ այնչափ իցէ  
նմա, որչափ զի գովին աւագիկ վատ-  
թարեալ եղծանի հայրենականդ չափաւո-  
րութիւն կենաց զօրականին, որ յաւելորդ  
գոյիցն 'ի դրգանս փափկութեան անկղի-  
տասցի: Պատասխանի առնէր Սկիպիոն,  
եթէ այնպէս կարի ճշգրիտ գանձաւորի  
լին ինձ պէտք՝ որ առաջաստալից խաղամ  
'ի մարտ պատերազմին, համար տալ քա-  
ղաքին ոչ զգլխամոցն՝ այլ զգործոց նահա-  
տակութեանն: Իբրեւ նա զայս ասաց, Կա-  
տովն դարձ 'ի Սիկիլիոյ արարեալ 'ի Հռոմ՝  
բողոք կալաւ 'ի Սինկիլիոտսին 'ի միասին  
ընդ Փաբխոսի. եթէ դրամն ամբաւ վատնէ  
ընդ Փաբխոսի, և մանկաբար դեգերի յըմբշա-  
Սկիպիոն, և մանկաբար դեգերի յըմբշա-  
րանս և 'ի Թատերոս. Իբրեւ որ անդր երթեալ  
իցէ ոչ 'ի զօրավարութիւն, այլ 'ի հան-

գէտս տանից : Ապա արձակեցան 'ի Սիկիլիա ժողովրդապետք առնուլ ածել զնա 'ի Հռոմ, եթէ ճշմարիտ գտցեն զամբաստանութիւնն : Այլ Սկիափոն յայտ արարեալ, զի յաղթութիւնն գլխովին 'ի մեծաց հանդերձանաց կատարեսցի մարտին . և զի՝ նա ընդ բարեկամացն թէպէտ և զբոսնուցու ևս պարապեալ, ոչինչ պղերդացեալ կայ առատաձեռնութեամբն 'ի գործան կարևորս և 'ի մեծամեծան . խօսեցաւ՝ և ամբարձեալ 'ի նաւ խաղայր 'ի մարտ պատերազմին :

Բայց Կատովն երթալով երթայր և բարդաւաճէր 'ի պատճառս ճարտարաբանութեանն, զի և բազումք անուն նմա կարգային՝ Դեմոթենէս Հռոմայեցի : Իսկ որ առաւել համբաւէր զայրն՝ օրինակ քաղաքավարութեան կենաց նորա : Քանզի ճարտարախօսութեան ըղձացեալ պատանիք առհասարակ 'ի ժամանակին, մի զմիով ելևելս առնէին . այլ դուն ուրեք դք յանձն առնոյր մշակել ինքնին զիւր անդն ըստ հայրենի սովորութեանն, և ընթրիս առնուլ գուղնաքեայ, և ճաշ ոչ եռացեալ 'ի հուր, և հանդերձ արկանել անպաճոյճ, և տուն ունել գոհիկ, և քան զաւելատացութիւնն՝ մեծ ևս համարել զհրաժեշտն յայնմանէ : Քանզի 'ի բարդաւաճել յայնժամ քաղաքին՝ խրթնացաւ և 'ի բնակաւոր սրբութենէն . նա՝ 'ի ձգել տարածել տէրութեանն 'ի բազում ինչ իրս և 'ի վերայ ազգաց ազգաց, խառնեցաւ

նա 'ի բազմադիմեակ աղերսութեանց և 'ի քաղաքավարութեանց գունակ գունակ :

Ուստի և իրաւասպէս սքանչացաւ Կատովն , յորժամ այլք վասնցան 'ի վաստակա և վիափկացան 'ի գրգանս , նա յերկոսին միտանդամայն անպարտելի մնաց . ոչ միայն 'ի պատուասէր պատանութեանն՝ այլ և յորժամ ծեր էր ալետր , յետ հիւպատեւան բարձին և յետ յաղթանակին վառաց . զոր օրինակ ըմբիշ յաղթանակաբեր , որ միանգամ նահատակեալ՝ ապակաւին 'ի նոյն կարգ կրթանացն յաւերժապի , և նոյնօրինակ զամենայն աւուրս կենացն կացցէ մնասցէ : Քանզի և ինքնին Վատովն պատմէ , եթէ հոնդերձ չարկաւ երբէք աւելի քան զգրամեակչոց հարիւրոց . և 'ի զօրավարութեանն և 'ի հիւպատոսութեանն զնոյն գինի ըմպէր զգործաւորացն . իսկ թէ երեսուն գրամոց պատրաստէր սպաս 'ի հրապարակէն վասն ընթերեացն , վասն քաղաքին առնէր՝ կորովացուցանել զմարմինն 'ի վաստակա զինուորութեանն : Առ այս՝ և պատմէ եթէ ժաւանդութեամբ հատեալ նմա վերարկու բարեւոյցի երփն երփն նկարէն , առեալ վաճառեաց զայն . և ամառանոց չունել նմա բռեալ . և տորուկ նա ոչ գնեաց գրամեակչոց աւելի քան հաղարաց և հինգհարիւրոց՝ և ոչ գիրգս խնդրեաց զնոսա և գեղեցիկս՝ այլ ժերս և կորովիս , իբրուորում պէտք իցեն ձխադարման որերոյն և խաշնադարման . իսկ 'ի ծերանալ նոցա ,

լաւ համարէր վաճառել զնոսա և ո՛չ բու-  
ծանել զանպէտան : Եւ ասէր ևս՝ գիւրադնի  
և ո՛չ զմի ինչ յաւելորդացն համարել, այլ  
ծանրադնի՝ թէպէտ և միոյ դրամոյ իցե-  
այն . և թէ՛ լաւ ևս է գետին առնուլ սեր-  
մանական և արօտական, քան վայրս ջրաւ-  
էտս և պաղպաջունս : Այլ կէսք ճղճիմ՝  
բարոյից առն ասն զայսոսիկ . և կէսք դար-  
ձեալ՝ եթէ առ 'ի չափու պահել զայլս՝  
այնպէս ինքն ճշդելով գնայր :

Իսկ յաղագս ծառայեցուցանելոյ զծա-  
ռայսն՝ իբրու գրաստս ոմանս և պաճարա,  
և 'ի բաց հանելոյ և 'ի վաճառ հանելոյ  
'ի ծերանալ նոցա, ինձ թուի յոյժ վատ-  
թար սովորութիւնդ և անաւագ . և գործ-  
առն՝ որ 'ի պէտս կարեաց միայն կարծեսցէ  
մարդոյ ընդ մարդոյ հաղորդ լինել : Այլ  
ես՝ քան զարդարութեանն ընդարձակ ևս  
ասպարէզ գիտեմ զմարդասիրութեանն .  
քանզի զօրէնս և զիրաւունս միայն առ մար-  
դիկ վարեմք, այլ է՝ զի և 'ի վերայ անբա-  
նից պաճարաց տարածեմք մէք բարիս և  
շնորհս բոլեալ 'ի հեղութենէս մերմէ՝  
իբրև 'ի բազմահարուստն աղբերէ : Եւ  
արդեօք քաջ 'ի գէպ է առն բարոյս դար-  
մանել զերիվարսն վատեալն յաշխատու-  
թիւնս, և զանց դարձեալ ո՛չ զկորիւնս  
միայն՝ այլ և զծերացեալսն : Իսկ ժողովուրդ  
Աթենացւոց 'ի շինել զԵկատոմպեդոն,  
ազատ արձակեաց յարօտ առատ զճորիսն  
վաստակաբեկս . իսկ մին 'ի ջորեաց անտի՝  
ասեն՝ վազեալ ինքնին յաշխատութիւն

ընթանալը 'ի միասին ընդ այլոց ընթանիլ  
 ջորեացն՝ որ ձգելին զսայլան 'ի գլխակ անդր,  
 և յառաջոյ կարապետեալ նոցա, իբրու  
 խրախոյս կարդայր նոցա . ուստի և Աթե-  
 նացիք վճիռ տային՝ բուծանել զայն ջորի  
 ցմահ 'ի հասարակաց դրամոց: Առ այս՝ և  
 մերձ շիրմին Կիմոնի են և գերեզմանք մա-  
 տակ երիվարաց նորա, որովք յաղթական  
 գտաւ նա յՈղբւմակականն: Եւ յայտնի  
 բազումք ևս թաղումն ետուն իւրեանց  
 շանց բուծելոց և ընդելացելոց . և առ այ-  
 տոսիկ՝ նախնին այն Բասնթիպոս, որ առ  
 նաւուն 'ի լիւզ անկելոյ շանն մինչև 'ի Սա-  
 զամինէ՝ 'ի Լքանել Աթենացւոց զքա-  
 ղաքն, ետ նմա թաղումն ընդ հողով 'ի  
 հրուանգանտին, որում և ցայսօր անուն  
 կարդան՝ Եւրիշ Էան:

Քանզի և արժան չէ արդեօք զնշաւորան  
 վարել ըստ օրինակի կօչկաց ոմանց և  
 սպասուց անօթոց, զոր 'ի բաց ձգելք 'ի  
 խորտակելն և 'ի հնանալն և 'ի մաշելն . այլ  
 թէպէտ և ոչ յայլինչ գոնեա 'ի կրթանս  
 մարդասիրութեան՝ հեզ և համբոյր սովո-  
 բել արժան է և առ ազգդ պաճարաց:  
 Բայց ես առանձին՝ և ոչ զմի յանդէոցս  
 վաստակաւորաց 'ի վաճառ հանեմ 'ի շա-  
 հուն սակս, թո՛ղ թէ զմի 'ի ծառայիցն ծե-  
 րացելոց յաղապս որ անտի դուշնալեայ  
 շահուն, տալադէմ՝ զնա արձակելով իբրեւ  
 'ի հայրենեացն՝ 'ի բնականունդ յարկէն  
 և 'ի բնականելից քաղաքավարութեանն . նա  
 զի և անպիտան արդեօք իցէ նա ստացողին,

ըստ որում և վաճառողին : Այլ Կատովն իբրու պանծալով ասէր, եթէ ելլեք եթողնա յԻրերիս և զերիվարն՝ զոր վարեաց 'ի զինուորութեան հիւպատոս գողով, զի մի քաղաքին ծանրասցի նաւավարձն նորա : Արդ թէ մեծանձնութեան արդեօք այդոքիկ իցեն կամ ճղճիմ բարոյից, այր այր ինքնին խելամուտ լինիցի :

Սակայն 'ի բաց թողեալ զայս՝ յոյժ դբանչելի էր նա 'ի տնտեսութեան իւրում : Զառնոյր 'ի զօրավարութեանն վասն իւր և վասն իւրոցն աւելի քան զերիս գրիւս Ատտիկեցիս զցորենոյ՝ ամայ յամիս, և թռնոյր պակաս քան զմի և կէս զգարւոյ յաւուրն վասն գրաստուցն : Իսկ իբրեւ զՍարգոնեայ զեպարքոսութիւնն զանձամբ առնոյր, յորում իւրն նախորդ զօրավարք վրանս կալան 'ի հասարակաց դրամոց, և մահիճս անկողնոց և պատմութեանս, և ապասարկութիւն մեծ, և բազմութիւն ըզբարեկամաց, և ծանրանալ 'ի ծախս մեծահաց ընթրեացն և 'ի հանդերձանսն. սա այս Կատովն տարբերութիւն անպատում գործեաց սակաւապէտ չափաւորութեն. զի և ոչ վասն ինչ իրաց պէտք եղեն նմա հասարակաց ընչից. և 'ի գնալն 'ի քաղաքս՝ ոչ 'ի կառս այլ հետի ընթանայր. զհետ իւր առեալ զմի յարքունի պաշտօնէիցն՝ բերել զհանդերձ նորա, և անօթ մի 'ի ձօն նուիրագործութեան :

Եւ այսպէս ապա հեշտ և բաղձալի և անպաճոյճ ընծայէր յայտոսիկ հնազան

դելոց խնդրոց . սաակայն պերճ կերպարանն և անաչառ և անողորմութիւն 'ի գէմն բերէր յիւր արդարութեան , և խտաբներ և անգորգութիւն 'ի կատարումն հրամանաց . որպէս զն և զՀռոմայեցւոցն իշխանութիւն ոչ ահընկէց յոյժ առաքրէր ժողովոցոց և ոչ յոյժ փարեւի : Հանգունատիպ այսմ և զըոյցն՝ միանգամայն և հեշտընկալ և ծանր, քաղցր և սաստախկ, զուարճաբան և հանձարաւոր , առաւելաբան և պայքարող . բառորում վասն Սաղկրատայ ասէ Պղատոն , եթէ որում ումեք պատահէր՝ 'ի վերին երեսս շինականեացոյն երեւէր նա և երգիծաբան և թշնամանադիր . բայց 'ի ներքոյ լի էր նա հանձարով և բանիւք՝ որ յարատաւ հաստանէր զցտելան և գործվէր զսիրտս : Վասն որոյ և չգիտեմ՝ ուստի արգեօք շարժեալ կէպ սասցին զվատով նին ոճ բանին՝ յոյժ հանգունատիպ ի տփայն : Սակայն վասն այսորիկ գատեւցեն՝ սրբ համերէն և ոճով 'ի վերայ կացեալ իցեն Հռովմայեցւոց բարբառոյն : Իսկ մեք որ համարեմքս՝ քան 'ի գիտակէ կերպարանաց՝ (որպէս կէպք կատրծեն) առաւել 'ի բանիցն յայանեւ բոլորոյ բարույ մարդկան , առաջին արկցուք սղադունիւք 'ի նորայն բանիցն՝ զոր պատմեն :

Իբրեւ էր երբեմն 'ի բաց զՀռոմայեցւոց խուժանն քեցեւ 'ի բաշխից ցորենոյ, զոր փռութոյ պնդութեամբ 'ի տարածամու խնդրէր խուժանն , առ այս վատովն սկիզբն աստե՛նաբանութեանն առնէր այս .



պէս . “ Դժնդակ է արդեօք ո՛վ քաղաքացիք խօսել առ որովայնն՝ որոյ չիք ականջք ” : Իսկ և յայլում նուագի կշտամբեալ զծայրայեղ զծախսն , ասէր . դործ դժուարին է պահել զքաղաքն՝ յորում առաւել ծանրագնի վաճառի ձուկն մի՛քան եղն մի : Ասաց դարձեալ . Հռոմայեցիք նմանօրինակ խաշին են . քանզի զոր օրինակ առանձինն չիք ածել զնա , այլ տաւաղեալք հորդան տան նոքա զհետ առաջնորդին , “ Սա պէս՝ ասէր՝ և դուք ինքնին միախումբ ածեալ բերիք ՚ի խորհրդականացդ . որոց ոչինչ արդեօք անսայիք խորհրդոցն՝ առանձինն ” : Իսկ երբեմն ՚ի պայքար մտեալ նա վասն իշխանութեանն՝ զորոյ թեկն ածելն կանայք , ասէր . “ Արք առ հասարակ իշխեն կանանց , մեք ամենայն արանց , և կանայք մեզ գլխովին : “ Այլ է դա յառածիցն Թեմիստոկղեայ , որ ՚ի տալ նմա որդւոյն առնել շատ ինչ միջնորդաւ մօրն , “ Ո՛վ կին դու , ասէր , Աթենացիք աւագիկ իշխեն Հելլենացւոց . ես ինքն Աթենացւոց . դու՝ ինձ գլխովին . և քեզ որդին . այլ դա վերջացեալ իցէ յիշխանութենէն , որով անխորհրդաբար տարապայման տիրանայ Հելլենացւոց ” :

Եւ ասէր դարձեալ Վատովն . Եթէ Ժողովուրդ Հռոմայեցւոց ոչ միայն ծիրանեաց գին հատեալ յարգէ , այլ և վարժիցն ուսմանց : “ Քանզի զոր օրինակ՝ ասէր՝ ներկարարք զառաւել հեշտալին ներկանեն , սապէս և պատանիք ուսանին՝ զմիմեամբք

Ելեալ յառաւել գովանիսն առ ձեզ :  
 Ապա յորդորակ 'ի ներքա տայր Հռոմայե-  
 ցոց, զի թէ առաքելնութեամբ և ժողովա-  
 լութեամբ այնպէս բարձրացան նորա , մի  
 ապա վատթարեալք բերցին 'ի յոռե-  
 գոյսն . ապա ել թէ անժողովալութեամբ  
 և մոլութեամբ եղծան , փոփոխեցին 'ի  
 լաւագոյսն . քանզի և շատ իսկ նորօք  
 մինչև ցայնժամ բարդաւածեցան նորա :  
 Իսկ վասն որոց ասեալ թեկն ածէին զհիւ-  
 պատոսական բարձին , ասէր . եթէ են իսկ  
 դժբանման որերոյն , որ ճանապարհին ան-  
 տեղեակք գոլով խնդրեցին միշտ յառա-  
 ջոյ գաւազանակիրա՝ զի մի յանկարծ մո-  
 լորեցին : Բայց կշտամբելով և զքաղաքա-  
 ցիսն , զի յաճախ գաւազութիւնն զայն  
 զմեծ 'ի ձեռս տային նոցուն արանցն ,  
 ասէր . “ Թուի թէ կամ շատ ինչ ար-  
 ժանաւոր չհամարիք զբարձդ զայդ , կամ  
 թէ կարծէք չլինել շատից արժանաւորաց  
 բարձիդ այգմիկ ” : Իսկ խօսելով նա երբեմն  
 և վասն միոյ ուրաւք 'ի թշնամեացն , որ ա-  
 նարգաբար վարէր կեանս , ասէր . “ Մայր  
 դորս անէծս արդեօք համարի և ոչ օրհ-  
 նութիւն , թողուլ զգա յետ մահուն 'ի  
 վերայ երկրի ” : Այլ և երբեմն մատնա-  
 նիչ ցուցեալ զայր ոք՝ որ վաճառեաց զանդ-  
 իւր առ ծովեղերքն՝ ժառանգութի չայրե-  
 նի , հիացեալ ընդ այրն՝ իբրու որ զօրաւո-  
 բագոյն ևս իցէ քան զծով , ասէր . “ Բանդի  
 զոր ծովք ինքնին դժուարաւ կարէր ողո-  
 ղել , դա աւագիկ հեշտին եկուլ ծախեաց ” :

Իսկ յորժամ Եւմենէս աղքատ եկեալ 'ի Հռոմ՝ քաղաք հիւրընկալութիւն մեծապէս գտանէր 'ի Սինկլիստոսէն, և այր զարամբ ուղի հորդէին նմա ճոխք քաղաքին, անդուստտ Կոտոմէն ընդ ակամբ հայեր և խորշէր իբրև ասացին, "Այլ դա Թագաւոր բարի է և Հռովմէասէր, " ետ պատասխանի. " Այդպէս իցէ արդեօք. թակոյն այր Թագաւոր գազան շողղակեր է. և չնիք որ արդեօք յերջանկաւէտ արքայից՝ որ զուգակշիռ Եպամոնոնդեայ իցէ, և Պերիկլեայ, և Թեմիստոկլեայ, կամ Մարկոսի Կուրիոսի, կամ Ամիլկեայ՝ մակա՛նուանեալն Բարկայ, : Եւ ասէր նա՝ նա խոնձեւ ընդ նա Թշնամեացն իւրոց, զի զամենայն գիշերն յառնէր նա 'ի հասարակաց գործն՝ անփոյթ զառանձնականօքն արարեալ. և զի՝ կամէր մանաւանդ 'ի բարեգործել իւրում ոչ ունել նմա շնորհս, քան 'ի չարագործելն՝ անպատուհաս արձակել. և զի՝ ներէր յանցանաց առհասարակ ամենեցուն՝ բայց յիւրայնոցն : Իսկ իբրև երբեմն դեսպանս երիս ընտելցին Հռոմայեցիք առաքել 'ի Բիթիւնիա, յորոց մին ռոնառութեամբ տանջէր, և միւսն 'ի ծակելոյ և 'ի հատածէն՝ խոռ ունէր ըզգլուին, իսկ երրորդն 'ի մորոսաց ոմն երևէր, Կատոմէն 'ի ժամուն ծիծաղեալ ասէր. Հռովմայեցիք աւաղիկ հրեշտակութիւն մի առաքեն, որում ոչ ոտք են և ոչ գլուխ և ոչ սիրտ :

Իսկ յորժամ Սկիպիոն 'ի շնորհս Պո-

զիւրեայ միջնորդ լինէր վասն Աքայեցւոցն վտարանդեւոց, և աչաքսքս մեծ էր 'ի Սինկղիտոսին, և եւսք ասէին դարձուցանել զվտարանդեւան, և եւսք դարձեալ ընդ գէմ դառնային, յոտն եկաց Վատովն և ասէ. „ Իբրու եթէ մեր չունելով ինչ գործ՝ նախմբ առաջիկ զորն ուզոյն ապա քարեալ վասն ծերացելոցդ այգոցիկ Յունաց, եթէ արդեօք մեզ ինքնին հառանիցէ յուզարկել զգոսա 'ի գերեզման, եթէ մեռելաբարձիցն Աքայիոյ “: Իբրեւ վճիռ առուաւ դարձին նոցա, յետ ոչ բազում քննչ աւուրց Պողիւբիոս ինքնին 'ի վտարանդեւոց անտի, գուն գործէր միւտանդամ մտանել 'ի Սինկղիտոսն, և վտարանդեւոցն ունել անգրէն զառաջին պատին. և հարցեալ վասն պարտիկ խորհուրդ 'ի Վատովնէ՝ ժպտեցաւ Վատովն և ասէր. Պողիւբիոս ինդրե իբրու զՈղիւսեւան անգրէն մտանել 'ի քարայր անդր Վիւկոսիայ, իբրու զարտախուրակն և զկամարն անգանօր մոռացեալ իցէ :

Եւ ասէր դարձեալ Վատովն, եթէ քան յիմաստնոց անմիտք՝ իմաստունք առաւել օգտին յանմտաց. քանզի սղքա զգուշանան անձանց 'ի խակութեանց նոցա. իսկ նոքա չնմանին ուղղութեանց սոցա: Իսկ 'ի պատտանեկաց ասէր նա, առաւել սիրել զորա շառաւիղինն, քան որք գեղնին: Եւ ասէր դարձեալ՝ չեն նմա պէտք զօրուկանի որ զբազուկն շարժեցէ 'ի չուել իբրում, և զգոսա՝ 'ի կռուել իբրում. և որ

սաստիկ և խորդասցէ 'ի քուն, քան որ գոռասցի 'ի գոռին: Էր երբեմն՝ և այսպէս նեալ զայր ոմն յոյժ յոյժ, ասէր. „ Յի՛նչ իրս օգտակար քաղաքին եղիցի մարմինն այդպիսի, յորում ողջոյն որ ընդ որկորն և որ ընդ երանան՝ գրաւեալ կայ յորովայնէն “: Իսկ այր ոմն հեշտասէր կամեցեալ ընտանի լինել նմա, նա օտարանայր ասելով. Չէ մարթ բնակել նմա ընդ մարդոյ՝ որոյ քիմք ազդողագոյն իցեն քան զսիրան: Եւ ասէր նա դարձեալ. Հոգի սիրողին կեայ 'ի մարմին օտարին. և [թէ՝ Չամենայն աւուրս կենաց իւրոց ապաշաւեալ է վասն երից ինչ միայն. մի՛ զի զԾածուկս գաղանեաց հաւատաց կնոջն. և միւս ևս՝ զի նաւագնաց եղև, յորժամ մարթէր ընդ ցամաք գնալ. և երրորդ՝ զի օր մի անցոյց անգործ:

Իսկ ծերոյ ումեմն՝ որ վատթար կեայր, ասէ. „ Ա՛յր դու, ծերութիւնն ինքնին շատ ինչ աւագիկ ունի 'ի յոռեաց. մի՛ դու և և յոռեցուցես զգա չարութեամբ “: Դարձեալ և առ ժողովդասպետ մի՝ զորմէ կասկածէին զեղատուութիւն գործեալ, և որ փութոյ պնդութեամբ օրէնս չարաչար առաջն առնէր, ասէր. Ո՛վ պատանեակ դու, չգիտեմ՝ ո՞ր այն վատթար և ո իցէ. ըմբէ՛լ՝ զոր խառնես, եթէ վաւերական գործել՝ զոր գրես “: Եւ յիշոցս առեալ երբեմն 'ի մարդոյ՝ որ խառնակեցիկ վարէր կեանս, ասէր. „ Անհաւատար է որ ընդ մեզ պատերազմ՝ զի դու հեշտին

լսեա նախատինս , և մտադիւր ասեա նախատինս . իսկ եւս ոչ ասել ատորժեմ , և ոչ լսել սոմլորեմ : Արդ այսպիսի ինչ են հանդէսք բանիցն Կատողնի՝ զոր պատմեն :

Իսկ յետ այնորիկ կարգեալ նա հիւպատոոս 'ի միաւսին ընդ Վաղերիոսի Փղակկոսի իւրում մտերմի , առնող զկուսակալութիւն գաւառին՝ որում անուն կարգան Հռոմայեցիք՝ Յայնիոյ Սպանիա : Անգանօր 'ի նուաճել իւրում զինուք ժողովուրդս բազումս , և շատ և՛ ճարտարաբանութեամբ , բանակ մի 'ի բարբարոսացն 'ի վերայ դիմեալ՝ տագնապեցաւ նա յետս ընկրկիլ : Առաքեաց կոչեաց 'ի թիկունս զմերձակայ Կեղտիբերացիան . իբրեւ նոքա 'ի վարձ խնդրեցին տաղանդս երկերիւր , առհասարակ իրա իմն դժոխեմքերէի Հռոմայեցւոց համարէին՝ տալ վարձս բարբարոսաց վասն օգնականութեան : Այլ Կատողն ոչինչ դժնդակ ասէր զերսն . զի թէ յաղթեացն՝ ասէ , հատուցեն ոչ յիւրեանց գոյիցն , այլ 'ի թշնամեացն . ապա եթէ յաղթեացին , այնուհետեւ չիք՝ ոչ հատուցանող ոք և ոչ պահանջող : Այլ գտաւ նա յաղթական 'ի մարտին , և այլն ամենայն գեղեցիկ յաջողեցան նմա : Բայց Պողիւբիոս ասէ՝ 'ի հրամանէ նորա քանդել 'ի միում աւուր պատուարաց քաղաքացն՝ որ յայս կոյս գետոյն Բետեայ , քաղաքաց բազմաց յոյժ և լցեալ մարտիկ որերով : Իսկ Կատողն ինքնին ասէ , եթէ բազմաթիւ ևս էին քաղաքն՝ զոր կա-

լաւ , քան զաւուրսն՝ զոր դեգերեցաւ նա յԻբերիա . և չեն պարծանք բանքն . քանզի թուով չորեքհարիւր էին քաղաքքն : Եւ թէպէտ և 'ի զինուորութեան յայնմիկ մեծապէս շահեցան զօրականք , 'ի վերայ այսր և լիար մի արծաթոյ ևս առեալ բաշխէր միում միում 'ի նոցանէ . և ասէր՝ լաւ ևս է բազմաց Հռոմայեցւոց դառնալ արծաթով , քան սակաւուց ոմանց՝ ոսկւով : Իսկ վասն անձին վկայէ իսկ ինքն , եթէ ողջոյն յաւարէն կալաւ նա և ոչինչ , բայց զոր եկէր յայնժամ և էարք : “ Իսկ ես ինքնին՝ ասէ՝ ոչինչ մեղադիր լինիմ որոց յայսպիսեաց աստի խնդրեն շահավաճառ լինել . այլ կամիմ ես մանաւանդ ել և ելս առնել յառաքինութեան ընդ առաքինեացն , քան յընչայւէտութեան՝ ընդ ընչեղիցն , և յարծաթսիրութեան՝ ընդ արծաթասիրացն “ : Եւ այսպէս ապա ոչ զանձն միայն , այլ և զիւրսն չեթող մեծանալ յաւարէ անտի : Եւ էին նորա 'ի բանակին ծառայք հինգ մին 'ի նոցանէ Պակկոս անուն գնեալ պաւտանիս երիս 'ի գերւոյն , գիտաց՝ եթէ իրազեկ եղև Կատոմն , մինչև յանդիման ելեալ նորա՝ խեղդ առնոյր անձամբ . ապա Կատոմն վաճառեալ զպատանխան , զգինան առեալ կուտէր 'ի գանձն արքունի :

Այլ մինչդեռ տակաւին դեգերէր նա 'ի կողմանսն Իբերիոյ , անդուստ Սկիալիոն մեծ՝ սասան գեղեցիկ նահատակութեանց նորա փոխանորդել զնա 'ի մրցանսն Իբերիայ , հետամուտ եղեալ ընտրեցաւ 'ի

յաջորդ նորա • ուստի և 'ի շտապ տաքնա-  
պի փութացաւ խաղալ գնալ առնուլ զիշ-  
խանութիւնն 'ի Կատովնէ : Բայց Կատովն  
առեալ ընդ իւր գունդս հինգ զինուորաց  
և այրուծի հինգ հարիւր 'ի կարապետ, վա-  
նեալ նուաճէր զԼալենտացիսն, և 'ի  
ձեռքերեալ զգասարիք զօրականն զվեց-  
հարիւրսն, առհասարակ 'ի մահ վարէր.  
և անդ հեգնեալ զՍկիպիոն կարեկից հիւա-  
ցելոյն, ասէր. զայսօրինակ ապա բարձրացի  
հռոմ՝ յորժամ արք տոհմիկք յառաքի-  
նութեան ոչինչ վերջացին քան զվատա-  
տոհմիկսն. և յորժամ 'ի նմա ել և ելա ա-  
րացեն և ժողովեցականք՝ որպիսի դք ինքն  
է՝ ընդ քաջազարմիցն և ընդ աւագացն :  
Իսկ իբրև և վճիռ ետ Սինկլիտոսն՝ ինչ մի  
'ի կարգաց անտի Կատովնի մ' շարժել  
Սկիպիոնի, հիւսացաւ նա անփառունակ  
յառաջնորդութեան անդ իւրում, անցու-  
ցեալ անգործ ուղլոյն զայն ժամանակ :

Յետ այսորիկ յաղթանակի հանդէս  
կատարեալ Կատովնի, ոչ ինչ վատացաւ  
իբրև զբազումսն՝ որք ոչ յառաքինութեան  
սակս մրցեալ՝ այլ 'ի փառաց, 'ի ժա-  
մանեւն 'ի ծայրն և 'ի հիւպատոսանալն  
միանգամ և 'ի յաղթանակեւն, մենացեալք  
տեղի տան այնուհետեւ 'ի գործոց քաղա-  
քին, և յանդորրու և 'ի գրգուծեան ան-  
ցուցանեն զնշխարեալ աւուրսն • այլ սա  
անդուլութեամբ առաքինացաւ իբրև ար-  
դարև որք ձեռնամուկիք միանգամ 'ի հա-  
սարակաց գործս՝ իբրև 'ի սաստիկ ծարաւոյ



բերեալք իցն գեղեցիկ փառաց և պատ-  
 ւոյ, մեծաքայլս և անդագոյնս խաղալոյ 'ի  
 սպասարկութիւնս բարեկամացն և քաղա-  
 քայնոցն, և յառաջագէմ միւսք և 'ի փառ-  
 տաբանութիւնս և 'ի նահատակութիւնս  
 զինուորութեան: Եւ թիկունս ևս տալոյ  
 նա իւրով ջանին Տիբերիոսի Սեմաւորոնիո-  
 սի հիւպատոսին 'ի խաղալ նորա 'ի Թրա-  
 կիա և յԽատրոս, և նիզակակից երթալոյ ընդ-  
 նմա: Ապա յետ այնորիկ և յԵլլադա խա-  
 ղաց նա իբրեւ հազարապետ 'ի միասին ընդ  
 Մանեայ Ակիղիոսի ընդգէմ մեծին Ան-  
 տիոքոսի. այն՝ որ 'ի մեծ արհաւիրս պա-  
 շարեաց զՀռոմայեցիս, որպէս և ոչ ոք այլ  
 յետ Աննիբաղայ:

Քանզի սա այս Անտիոքոս անդրէն ընդ  
 բռամբ կալեալ վայրիկ մի և ողջոյն զԱսիա,  
 զոր 'ի վաղուց գրաւեալ իսկ էր Նիկա-  
 նովը Սելևկոս, և շատ յոյժ 'ի մարտիկ ազ-  
 գաց բարբարոսաց նկուն արարեալ՝ փքա-  
 ցաւ բարձրացաւ. զի և մինչև ընդ Հռո-  
 մայեցւոց մարտ գնել կռուել, իբրու որք  
 միայն բաւական էին 'ի ժամուն 'ի վէգ-  
 գալ ընդ նմա. և ցուցանէր իմն այնպէս՝  
 իբրեւ 'ի գեղեցիկ պատաճառաց մղել ըզ-  
 մարտն և յազատութիւն իւրեանց զՀելլե-  
 նացիսն փոխել, որում և ոչ պէտք ինչ էր  
 նոցա. քանզի Հռոմայեցւոց յազատու-  
 թիւն ինքնիշխանութեան հանեալ իսկ էր  
 զնոսա յայնժամ 'ի ձեռաց Փիլիպպոսի և  
 Մակեդոնացւոց: Ապա Անտիոքոս խաղալոյ  
 գնալոյ անդր սաստիկ զօրու, և անդէն ող-

Զոյն Ելլադա յուզեալ ծփեցաւ գիւթեալ  
'ի հռետորաց անտի՝ որ գեղեցիկ յուսովն  
արքային Թակարթեցին զխուժանն : Այլ  
Ծանխոս առեալ հրեշտակս արձակէր 'ի  
քաղաքս, և Տիտոս Փլամինիոս անշոյն  
սանձակոծեալ խաղաղացուցանէր զաշ-  
մուկս շփոթիցս՝ որպէս 'ի վարս նորա ար-  
ձանագրեալէ . անդուստ և Կատովն նիւռն  
առնէր զՎորնթացիսն և Պատրացիս և զԵ-  
գիացիս, և շատ ևս ժամանակ եկաց նա  
յԱթէնս :

Եւ պատմեն՝ ճառս խօսեալ անդանօր  
Կատովնի Հելլենացի առ ժողովուրդն՝ 'ի  
գովութիւն առեալ զառաքինութիւն ըզ-  
ծերուանեացն Աթենացոց . և մեծապէս  
ևս գոհ ցուցեալ զանձն 'ի վերայ քաղա-  
քին՝ վասն մեծութեանն և գեղեցկու-  
թեանն : Այլ չէ՛ ճշմարիտ . քանզի Թարգ-  
մանաւ խօսեցաւ նա ընդ Աթենացիս, ոչ  
զի անտեղեակ էր հելլեն բարբառոյն, այլ  
զի զսովորոյթ պահեաց զհայրենեացն .  
ծիծաղեալ զնոքօք՝ որ հիացեալ իմն էին ընդ  
իրս Հելլենացոցն : Ուստի և Պոտովմիոսի  
Ալքինոսի յարձանագրելն երբեմն պատ-  
մութիւն 'ի Հելլենականն և 'ի խնդրելն  
ներումն, հեգնեալ Կատովնի ասէր . Ար-  
գարեւ դա ներողութեան արժանի է, եթէ  
արդեօք 'ի ձեռոյ անտի Ամփիկտիոնեանցն  
ստիպեցաւ առնել այնպէս : Եւ ասեն ևս՝  
պահանջանալ Աթենացոցն ընդ լակոնա-  
բանութիւնն Կատովնի և ընդ կորովու-  
թիւնն իմաստիցն . զի զոր նա սղագունիւք

վճարէր, զնոյն թարգմանն բաղմամբնուած մերկանայր և երկարս . և համբռն՝ կարծեցին եթէ Հելլենացւոցն՝ ի շրթանց վաղեն բանքն, իսկ Հռոմայեցւոցն՝ ի սրտէն :

Իսկ իբրև Անտիոքոս պատեաց փականաց զօրոքն զանձովսն շուրջ զթերմովիղեալ, և շերտափակ և պատուարափակ ամրացոյց զամուրս անխաբ վայրացն, և անդէն բանակ հարեալ նստաւ յանդորոս, յայնժամ ապա բնաւ իսկ յուսահատ լինէին Հռոմայեցիք վանել զանձովսն : Բայց Կատովն յուշածեալ զպարագայ շրջանան՝ զոր անդ երբեմն արարին Փարսիկք, առեալ ընդ իւր հատուած՝ ի զօրուէն՝ անկաւ յուլի գիշերի : Իբրև եկին հասին նոքա ի կատար անդր բարձանցն, ուղեցոյցն որ ի գերւոյն՝ մոլորեալ յուղւոյն, յայս կոյս յայն կոյս թափառեալ ընդ դժուարս և ընդ անկոխս, յայնժամ իսպառ արտաբեկ լինէին զօրականք յահի մեծի ըմբռնեալք . աեսեալ Կատովնի զվեշտ վտանգին՝ հրաման տայր առհասարակ զսեղեղեալ անշշուռ . իսկ ինքն առեալ ընդ իւր զլեւկիոս զոմն Մալլիոս՝ այր յաջողակ ի մագլէլ ի վեր ընդ լեռինս, գնայր զուղին զայն մեծապէս վտանգաւ և անձկութեամբ յանլուսին ի խոր գիշերի՝ ընդ ժանտաճի թեմիսն և ընդ կոթողան՝ որ ցցուեալք խոչընդակն ևս լինէին և խոչընդոտն ճանապարհին . մինչև հասեալ ժամանեալ ի պողոտայ մի զոր կարծէին իջուցանել ի բանակ անդր թշնամեացն, նշանս առեալ

կանգնեին 'ի ծայրս երեւոյս կարեւորացն  
 Վալ լիգրումեայ . անդուտ ապա գոր-  
 ձեալք յետս և առեալք զգործկանն ա-  
 ծին բերին մինչև 'ի նշանն . կալան զՊ-  
 զոտայն , և ընդ այն խաղային 'ի վայր : Իբ-  
 րև վայր մի յառաջ խաղացին , կարճատե-  
 պողոտայն և եկեալ աւարտէր յանդուգո-  
 իմն ահագինս : Ապա անդէն միւստեղամ  
 տաղնապեցան և զահի հարեալ գողային ,  
 ոչ գիտելով եթէ մօտ իսկ հասեալ իցէ  
 նոցա առ թշնամին : Իբրև այդն մերկա-  
 ցաւ , թուէր այնպէս ըսել լինել ձայնից  
 աղաղակաց , և արագ արագ յսկն իւրեանց  
 արկանել և զղակել զՀելլենացւոցն , և զա-  
 ռաջապահս նոցա 'ի ներքոյ ամփափայլին :

Անդանոր ապա բանակեցուցեալ Վա-  
 տովնի զգորն՝ հրաման տալ յառաջ մատ-  
 չել միայն Փիրմիացւոցն , զուրոյ և զփորձ  
 գիտէր զհաւատարմութեանն և զնահա-  
 տակութեանն : Իբրև նոքա խոնեցան զնո-  
 վաւ , խօսել սկսաւ և ասէ . “ Պարտ է ինձ  
 զայր մի ձերբակալ կենդանւոյն ունել 'ի  
 թշնամեացն , իմանալ՝ զիք ոմանք իցեն յա-  
 ռաջապահստեղդ , քաննն բազմութիւն  
 նոցա , զինչ այն իցէ և յօրինուած և կարգ-  
 ողջոյն բանակին , և կազմածք՝ որով մեզ  
 սպասեալ մնան : Բայց առ 'ի հասանել  
 ունել ձեզ զայրդ՝ արագաւազ յափշտա-  
 կութեան և քաջարութեան պէտք են ըստ  
 անգէն առիւծոցդ օրինակի , յորժամ նո-  
 քա թեթեւք և յանձնապատասնք խոյաս-  
 ցին յերկշոտսն 'ի գազանաց ” : Արաց Վա-

տողն, և անդէն փերմիացիք՝ որպիսիք գը-  
տան 'ի ժամուհւ' յարուցեալ խուժէին առ-  
հասարակ ընդ զառ 'ի վայրն 'ի վերայ  
յառաջապահիցն. և յեղակարծումն 'ի վե-  
րայ անկեալ խռովս հարեալ աստ անդ-  
վարատեալ ցիր և ցան առնէին. և զայր  
ոմն 'ի նոցանէն զինու զարդու ձերբակալ  
արարեալ՝ ածեալ կացուցանէին առաջի  
կատուինի: 'Ի նմանէն ապա իրազեկ եղեալ  
կատուինի՝ զի բանակ ողջոյն թշնամեացն  
յանձուկսն անդր զտեղի կալեալ նստի  
հանդերձ թագաւորաւն, և յառաջա-  
պահք վեցհարիւր են թուով այրենտիր յե-  
տովլացւոց, նա ունչա արարեալ սակաւա-  
ձեռն դնդին նոցա և անհոգութեանն,  
անդէն առաջին ինքն մերկացեալ զսուրն՝  
խաղայր ընդդէմ նոցա 'ի ձայն աւագափո-  
ղոցն և մեծ աղաղակաւ: Նոքա տեսեալ  
զհռմայեցիսն 'ի վայր դուոյթ 'ի ժայռիցն  
տուեալ, զոտս արձակեալ փախչէին 'ի  
բուն բանակ անդր, և զնա խռովութեամբ  
լնուին: Յայնմ պահու անգուստ և Մանիոս  
'ի ներքոյ նեղէր տագնապէր զպատնէշսն,  
և հարկանէր վանէր զանձուկսն միահա-  
մուռ ամենայն զօրութեամբ. ուրանօր և  
Անտիոքոս վիմով հարեալ 'ի բերանն, և  
ատամանցն սարսեալ և թափեալ, յան-  
հնարին ցաւոցն՝ առեալ ընդ կրունկն դառ-  
ձուցանէր զերիվարն: Անդ ապա և ոչ  
գունդ մի 'ի զօրաց նորա 'ի գիմի հարաւ  
հռմայեցւոցն. այլ թէպէտ և ոչ դաշտ  
փախստեան էր անդանօր և ոչ տե-

դի Թաքտուհան , զի և գթեալք 'ի վայր հոսելին ընդ առնափայտն և ընդ վախտն և 'ի ճահիճս ճափաճափուտո , այնպէս ցիր և ցան ընդ անձուկան ընդ այնոսիկ և ընդ միմեանս ընդ հարեալք , և յահէ հարուածոցն և երկաթոյ թշնամոյն վանեալք , 'ի միմեանց հարեալք սատակելին :

Իսկ Վատոռնն՝ անդստին իսկ երեւալ անձնագով , և յայնժամ յայտնի ևս պանծայր ընդ գործն՝ իբրու ընդ ելս մեծագործ նահատակութեանն և պերճանայր ընդ մրցանսն ընդ այն և ասէր . եթէ և որք յայնժամ անշահատեպք եղեն նահատակութեանն նորա առ 'ի Թշնամիսն , քաջ իսկ վկայելին՝ եթէ քան Վատոռն ժողովորդոց , ժողովուրդք առաւել պարտական կացին Վատոռնի . և թէ՛ ինքնին Մանիոս հիւպատոս դեռ ևս ջերմին 'ի յալթու թենէն՝ փաղեալ զջերաջերմ Վատոռնիւ և ժամս հարուատ այնպէս գիրկ ընդ խառն՝ ձայն բարձեալ գոչէր առ խնդին , եթէ ոչ ինքնին և ոչ ժողովուրդք առհասարակ չունին զուգակշիռ չափել մրցանացն Վատոռնի :

Ապա յետ մարտի պատերազմին՝ զնա ինքնին առեալ արձակելին 'ի Հռոմ քաղաք՝ աւետաքեր իւրոց նահատակութեցն : Նա յաջողակիւ նաւեալ 'ի Բրենտէսիոն , անտի զմի օր անցանէր 'ի Տարանտոն . և ճանապարհ տարեալ այլ ևս աւուրս չորս՝ եկեալ հասանէր 'ի Հռոմ յաւուրն հինգերորդի ելլցն իւրոց 'ի նաւէն , և լինէր

ինքն նախընծայ աւետաւոր յաղթութենէ :  
Եւ ընդր յայնժամ քաղաքն ուրախու-  
թեամբ 'ի տօնախմբութիւնս և 'ի նուէրս  
զոհից , և խնդայր ժողովուրդն 'ի խոր-  
հուրդս իմն մեծամեծս , իբրու առհասա-  
րակ տիրել ծովու և ցամաքի :

Եւ արդ 'ի պատերազմական մրցանացն  
Կատովնի՝ այդոքիկ են հոյակապքն : Իսկ  
ըստ քաղաքական կարգացն յայնժամ  
թուի թէ ի՞նչ գուշնաբեայ ինչ համարէր  
նա՝ ամբաստան կալ և հալածիչ արանց  
չարաց . զոր և արար իսկ առ բազումս 'ի  
նոցանէ . գարձեալ և գործակից լինէր հա-  
լածչացն , և այլոց ևս թելադիր 'ի նոյն .  
ըստ որում և զՊետիզդիոսն դրդեաց ընդ-  
դէմ Սկիպիոնի : Այլ քանզի 'ի մեծ զար-  
մէ էր Սկիպիոն , և բնաւ իսկ յանձնապաս-  
տան՝ առ ոտս զամբաստանութիւնսն հալ-  
կանէր , ոչինչ ուժեալ ընդդէմ նորա՝ ե-  
թող և այլ ամբաստան առեալ ընդ իւր  
յարեաւ ընդդէմ Նեպիոսի եզբօր նորա ,  
և շատ գրամոց տուգանէր զայրն՝ տալ 'ի  
գանձ արքունի . որում անձեռնհաս այրն  
և արգելեալ 'ի բանտի , ապա հաղիւ ու-  
րեմն բողոք կալեալ առ ժողովդապետսն՝  
արձակէր յազատութիւն : Եւ էր երբեմն  
զի 'ի պատանեկաց ոմն պատուհաս 'ի վե-  
րայ ածելով թշնամւոյն հօր իւր վախճա-  
նելոյ , ասեն՝ եթէ Կատովն ընդառաջ ե-  
լեալ պատանւոյն 'ի հրապարակին յետ  
վճռոյ պատուհասին , կալաւ զաջոյն և ա-  
սէր նմա , եթէ՝ Այդպիսի յուշարկաւո-

րութեամբ ապարտ է զոհել ծնողացն ո՛չ գառինս և ո՛չ ուլս, այլ զարտասոււս և ըզգատակնիք արանց թշնամեաց նոցա :

Սակայն և ո՛չ ինքնին Կատովն 'ի քաղաքականութեանն անբամբաս գտաւ . այլ պատճառս երբէք տուեալ թշնամեացն, ցանգ քարշեցաւ նա 'ի գատառտան և 'ի վտանգս պաշարեցաւ՝ ցորչափ և եկեաց : Քանզի սրատունն՝ ամբատանութիւնս կրել նորա գոգ յիանիցս անգամ . և զվերջին նուագն՝ լեալ նա ամաց ութսուն և վեցից, բարբառել նմա յայնժամ զհաջակելն զայն առաւ, եթէ “Դժնդակ է՝ որ 'ի մէջ այլոց մարդկան կեցեալ իցէ, և այլոց առաջի՝ վասն անձին պատասխանի տրասցէ” : Այլ և ո՛չ ցայս վայր սահման եգ նա իւրոց մրցանացն . այլ ամբաստան եկաց նա և վասն Սերվիլիոսի Գալլայ յետ չորից ամաց՝ մինչցեռ զիննանամենիւք ուրեմն էր . քանզի և եկեաց նա իբրու զայլ ոմն Նեստոր մինչև յերրորդ ազգ, և ցանգ պառապեալ 'ի գործ . 'ի վէգ եկեալ բազում անգամ՝ որպէս ասացաքն՝ յառաջնորդութեան քաղաքին՝ ընդ մեծին Սկիպիոնի, և ժամանեալ մինչև 'ի Սկիպիոն կրտսեր՝ որ էր որդեգրեալ թոռն առաջնոյն և որդի Պաւղոսի, այն՝ որ զՊերսէոսն վանեաց և զՄակեդոնացիսն :

Բայց տասն ամբ զկնի հիւպատոսութեանն զհետ կրթեցաւ Կատովն համաբակալութեան : Եւ արդեօք այս բարձ պսակ է ամենայն փառաց, և լրումն ամե-



նայն պաշտամանց քաղաքին . քանզի և է իսկ ինքնին համարակալն՝ հանդերձ ըստ զում այլ իշխանութեամբն՝ և ոստիկան քննիչ կենաց և վարուց մարդկան : Քանզի և ոչ լաւ համարեցան Հռոմայեցիք թաղու զայր այր ըստ հաճոյս՝ կին ածել կամ զաւակս առնել կամ զհանապազօրեայ կեանսն վարել կամ կոչումս առնել ըստ ցանկութեան և ըստ կամաց անձինն , առանց ուրուք խորհրդոյ և քննութեան . այլ զմտաւ ածեալ եթէ քան 'ի գործսն հասարակաց և 'ի քաղաքականսն՝ առաւել յայնոսիկ բոյս բարուց մարդոյ 'ի վեր երևի , ուստի և զմի ոք 'ի պատրկաց անտի և զմիւս այլ 'ի ժողովրդականացն՝ կարգէին պահապան և ուղղիչ և պատուհասադիր վարուց . զի մի ոք թերևս 'ի բնաշխարհիկ և 'ի տնկակից քաղաքավարութենէն զառածեալ՝ կեանս ըստ հաճոյից վարեացէ . և նոցա անուն կարգային Համաբալաւ . որք և իշխան էին՝ յասպետաց 'ի բաց զերիվարն առնուլ , և 'ի Սինկղիտոսէն 'ի բաց զանժուժկալսն և զխառնակեցիկսն հանել : Կաքա տքնէին և 'ի վերայ զոհիցն և զծախսն սահմանէին . և կարգէին զաշխարհագիրն և զպաշտամունս զքաղաքացն . և իշխանութիւն մեծ էր նոցա և 'ի վերայ բազում ինչ իրաց : Ուստի և ընդդէմ դառնային հետամտութեանն Կատովնի գոգ տմենայնարք աւագք 'ի Սինկղիտոսին : Քանզի Պատրիկք նախանձարեկ լինէին , իբրույանարգութիւն հասանել ազնուականու

Թեանն՝ եթէ արք անաւարք ամբարձցին՝ ի բարձրագոյն պատիւն և զայնչափ իշխանութիւնն ի ձեռին կալցեն : Իսկ այլք գիտակք ևս անձանց վատթարութեանն և հայրենի աւանդիցն օրինազանցութեան, զանգիտեալ դողային յանաչառութենէ առն՝ որ ընաւ իսկ անողբելի կայցէ արգեօք յիշխանապանծ աւագութեանն : Ասան որոյ և ի խորհուրդ մտեալ նոքա ընդ միմեանս՝ քարընդուն լինել խորհրդոցն նորա, հետամուտս այլ եօթն ընգդէմ յարուցին նմա . որք շնթեալք խուժանին յանդուցանէին զնա՝ խնդրել յայն աւագութիւն զայր քաղցր և ըստ իւրեանց ըզձին :

Իսկ անդուստ Աստուծոյ երբէք ոչ քաղցրութիւն ի դէմն բերեալ և ոչ հեղութիւն, նա և սպառնալիս ի բեմէ անտի ի վերայ կապեալ չարացն և բողոք կալեալ՝ եթէ մեծապէս մպրբութեան պէտք են քաղաքին, նախանձ գեղեցիկ արկաներ ժողովեցոցն . զի եթէ ուշիմք իցեն՝ առեալ կարգեսցեն իւրեանց բժիշկ զոմն ոչ ամոք և հեշտ, այլ անաչառ և անողբելի . և ասէր զանձնէն՝ այնպիսի դք լինել, այնպիսի և ի պատրիկս միայն զՓղակկոս Աղղերիոս . և ապա ի միտսին ընդ նմա ակնն ունէր կտրել ի բաց և ի հուր գատել իբրեւ լիւրայն զայն՝ զըռայլութիւն զամենայն և զգրգանս, և դործ գործել գեղեցիկ . և խիթայր վասն այլոցն հետամտից վատանալ յիշխանութեանն յայնմիկ՝

իրեն զանգիտեալ խուսափեն նորա յանա-  
չառ. իշխանէն :

Եւ արդ. վեհ արդարեւ գտաւ ժողովուրդ-  
Հռովմայ, և վեհագունիցն արանց արժա-  
նի առաջնորդութեան. զի և երբեք զահի  
չհարեալ 'ի սպառնալեացն և 'ի խրոխտ և  
'ի պերճ կերպարանէն Կատողնի, 'ի բաց  
միանգամայն մերժեալ զհետամուտ մար-  
դելոյզն, առեալ կարգէր Համարակալ  
զփղակկոս 'ի միասին ընդ Կատողնի. իբ-  
րաւ ոչ եթէ հետամուտ ինչ լեալ Կատո-  
ղնի բարձին այնմին, այլ թէ արդէն խեղ  
զնոյն զանձամբ առեալ բուռն հարցէ այ-  
նուհետեւ 'ի գործ զիշխանութիւնն վարեչ :  
Ուստի և Կատողն արագ արագ առեալ  
գրէր 'ի Թիւ Սինկղիտոսին զիշխանակից  
իւր և զբարեկամ զԼեւկիոս Վաղերիոս  
Փղակկոս. և անտի 'ի բաց մերժէր զբա-  
ղումն, յորս և զԼեւկիոս Կոմնոտոս՝ որ  
եօթն ամբ յառաջ եկաց հիւպատոս. և  
որ մեծ եւ էր քան զհիւպատոսութիւնն,  
զի էր նա եղբայր Տիտոսի Փլամինիոսի՝ որ  
'ի պարտութիւն մատնեաց զՓիլիպպոս :  
Իսկ պատճառք 'ի բաց հանելոյն՝ էր այս-  
պիսի :

Էր իսկ զորհանապաղ առ Լեւկիոսի  
տարփածու 'ի պատանեկաց ոմն չքնաղա-  
գեղ. որում 'ի զօրավարութեան անդ իւ-  
րում շուք մեծապէս և իշխանութիւն  
տայր Լեւկիոս, որչափ ինչ յառաջին բա-  
րեկամացն նորա կալաւ և ոչ ոք : Իսկ ու-  
րեք 'ի կուսակալութեան իւրում բազ-

մեալ նա 'ի կոչուման, և ընդ նմա՝ ըստ առ վորութեանն՝ և պատանեակն, շատ ինչ ազուլաբանեալ ազատանեկին առ Լեւկիոս մեղիեալ 'ի գինեբրուան, ասէր՝ այնչափ իմն ապաստիկ սիրեմէ զնա, զի և՝ «Յետարան մերձ գողով աւատ մենամարտեաց՝ զոր իմ բնաւ, ասէ, չե՞ք տեսեալ, 'ի վերայ այսր՝ և ըղձակաթ ընթացայց առ քեզ, Թէպէտ և սիրեք յոյժ ինչ ինձ տեսանել զայս փ 'ի ապանդ վարեալ»։ Իսկ յայնժամ Լեւկիոս աւարտանս հաւատար փոխարինեալ ազատանեկին, ետ ապաստանի։ «Այլ մի գու վաան այրորիկ նեղեցիս յանձն՝ բազմեալ առ իս. եւ հաճեցից զքեզ»։ Ասաց, և տայր հրաման զմի ոք 'ի մահապարտաց ածել զսառաջեաւ, և զսակրաւոր պաշտօնեայն։ ապա հարցեալ ցապատանին՝ կա մեզ տեսանեալ զհարուածն, իբրեւ պատառ խանեաց՝ Այո։ հրաման տայր պաշտօնէին գլխատել զայրն։ Եւ զայսոսիկ պատմեն մեզ բազումք։ և Կիկերոն ինքնին 'ի Տրամախատութեան յաղաքս ծերութեան՝ տայ զայս պատասմել նմին պատողին։ Իսկ Լիվիոս ասէ, եթէ սպանեալն յայնժամ էր գաւառիք ոմն Գաղատացի։ և եթէ՝ ոչ պաշտօնեայն՝ այլ ինքնին Լեւկիոս ձեռք իւրովք ապան զայրն։ Եւ զայսոսիկ արձանագրեաց պատողն յիւրում Ատենաբանութեանն։

Ապա տալեալիւ 'ի Սինդղետոսէն հանալ Լեւկիոս, եղբայր նորա մեծադէս սրանեալ՝ բողոք առ ժողովուրդն բառնայր՝

խնդրէր տալ Կատովնի զհամար զտարա-  
գրութեանն . իբրև անդ Կատովն կայր և  
պատմէր ոճով զամենայն զբանս զկոչնոցն .  
անդուստ Լեւկիոս ժխտեալ յուրաստ լի  
նէր . սակայն յերգումն հրաւիրեալ 'ի Կա-  
տովնէ՝ տեղի տայր . և այնպէս կնքեցաւ  
արժանահաս պատուհասն : Այլ ապա եր-  
բեմն 'ի Թատրոնի սա այս Լեւկիոս 'ի բա-  
ցեայ յոյժ 'ի կարգէ հիւպատեանցն՝ գնա-  
ցեալ բազմեալ ուրեք , այնչափ իմն 'ի կա-  
րեկցութիւն շարժեաց զժողովուրդն , զի  
և ձայն բարձեալ բռնագատեցին զնա մատ-  
չեւ յառաջ , դարման զայս՝ ըստ կարի՝ տա-  
նելով վշտին նորա : Առ այս՝ և զՄանիւ-  
լիոս , որում ըստ առհասարակ անկալու-  
թեանն հասանէր բարձ հիւպատոսութեն՝  
'ի բաց 'ի Սինկղիստէն եհան Կատովն . զի  
'ի տունջեան յանդիման դատերն համբոյր  
ետ նա կնոջ իւրում : Եւ ասէր Կատովն՝  
եթէ գիրկս ինքն երբեք չեամ իւրում  
կնոջն , բայց 'ի մեծ յորոտալ ամսոր-  
պացն . և ընդ խաղ դարձեալ ասէր նա , ե-  
թէ երջանիկ է նա յորժամ Արամազդ  
որոտայ : Իսկ որ սողիւտ նախանձու արկ  
զԿատովնիւ , զի զերիվարն 'ի բաց եհան  
նա յեղբօրէն Սկիպիոնի 'ի Լեւկիոսէ 'ի  
յաղթանակող առնէն . զի այնպէս իմն  
Թուեցաւ՝ նովին Թշնամանեւ նմա զԱփրի-  
կանոմն Սկիպիոն : Բայց որ գժոխըմբերե-  
լի յոյժ դտաւ բազմաց , զի կարճեւ խըն-  
դրեաց նա զըռայլութիւն գրգանացն՝ յո-  
րում անկղիտացեալ առհասարակ բազ-

մեւթիւնն և ժխնչ կարացեալ զատուկի յայտնի 'ի գլխի հարկանել, շուքանակի սանձ ածեալ քանին՝ ետ հրաման զի ամենայն պատմութեան և ամենայն կառք, և ամենայն կանաչի զարդ, և ամենայն կահք սեղանոյ՝ աւելի քան դրամակէսոց հազարաց և հինգհարիւրոց, տասնպատիկ առաւել արժեացեն. և ըստ այնմ՝ ածցի 'ի վերայ և սակ առաւել. և էր տակն՝ ընդ հազար պղինձս երկս. որպէս զի ծանրացեալ սակին նոցա, և տեսեալ զի արք սակաւապէտք և ժուժկալք՝ թէպէտ և հաւասարագոյք՝ հարկս նուազ հարկանէին արքունի գանձուն, 'ի բաց կացցեն նոքա 'ի գրգանացն:

Ապա վասն այնորիկ գրգռեցան ընդ նմա, ոչ միայն որք անդուք 'ի գրգանացն՝ հարկ զայն ծանր հարկանէին, այլ և որք յազատանալ 'ի հարկէն՝ տեղի ետուն 'ի գրգանացն: Քանզի և բազումք ընչաւետութեան բառքարձումն կարծեսցեն ըզսանձակոծել անպարծութեանն, յորում և յօրանան նոքա ոչ 'ի կարեորան՝ այլ յաւելորդան: Եւ վասն այնորիկ՝ տեսն՝ մեծապէս զարմանալ Արիստոնի իմաստասիրի, զի երջանիկ ևս կարծին աւելաւորացուք, քան որք կարեորօքն և պիտանեօքն լցեալք իցին: Իսկ Սկոպաս Թեսաղոս՝ 'ի խնդրել բարեկամին 'ի նմանէ իրս ինչ ոչ յոյժ պիտանացու Սկոպեայ և յասելն եթէ յանպիտանեացն խնդրէ և յանկարեւորացն, ետ պատասխանի. « Եւ

սակայն երջանիկ աւագիկ եմ ես և ընչաւէտ սակս աւելորդացդ այդոցիկ և անպիտանեացն : Եւ այսպէս ապա ցանկութիւն ընչաւէտութեանն ոչ 'ի բնաւորական ինչ կրից ե , այլ սպրդի 'ի մեզ 'ի ռամկացն և յօտարին կարծեաց :

Բայց կատուիւ երեսս ինչ չարարեալ խաղմարար մարդկանն , և անողորբելի ևս զանձն 'ի ներքս բերեալ , քանդեաց միանգամայն զամենայն ջրմուղն՝ որ ջուր զհասարակացն բաշխէին 'ի տունս և 'ի պարտէզս , և ապալէր քակէր զամենայն կոճանս շէնուածոց 'ի քաղաքին . և նուազ առնէր զվարձս աշխատութեանցն , և աճեցուցանէր տուրս 'ի վերայ վաճառաց : Ուստի և յատելութիւն մեծ գրգռեցան ընդդէմ նորա . և դաշնաւորք ևս ընդ Տիտոսի եղեալ՝ ետուն Սինկզիտոսին եղծանել զպայմանն զոր կուեաց նա 'ի նորոգութիւն մեհենիցն և հասարակաց շինութեանցն , իբրև պայմանս իմն ունայետս : Աւ այս՝ դժբեցին և զյանդգունս 'ի ժողովրդապետացն ամբաստան զնմանէ կալ առ ժողովուրդն և սուգանել զնա քանքարաց երկուց . և շատ ևս ընդդէմ դարձան նորա 'ի շինութեան արքունեացն , զոր շինեաց նա 'ի հասարակաց գրամոցն առ երի հրապարակի խորհրդարանին , և անուն կարգայր նմա՝ Արիստիդ Պրիէան :

Այլ յայտ ամենայնի վերայ՝ յոյժ սքանչացեալ էին ժողովուրդք ընդ նահապետակութիւն առն 'ի համարակալութեանն .

քանզի և անդրի մի կանգնեցին նմա 'ի առ-  
 ճարին փրկութեան. և առ պատուանդա-  
 նին արձանագրեցին ոչ զմարտին միջանուն  
 Կատողի կամ զյաղթանակն, այլ զուղ-  
 ղութեան. որպէս 'ի վերաառութեան անդ-  
 կայ, եթէ 'ի ժամանակին՝ յորում նուա-  
 ղեալ Հռովմ' 'ի վաթարն նկատեր, առ  
 այս Կատողն կացեալ համարակալ, գերե-  
 ցիկ սահմանօքն և հանճարեղ կարգօք, և  
 իւրովք իսկ վարժիւք միւսանգամ յոտին  
 կանգնեաց զնա : Այլ յառաջ ժամանա-  
 կաւ նա ինքն Կատողն ծիծաղէր՝ որք միան-  
 գամ տենչայինն ունել յայսպիսեաց աս-  
 տի, և ասէր՝ եթէ անմտաբար նորա պար-  
 ծին ընդ արուեստակերտս պնծագործաց  
 և նկարչաց. և ինքն պանծայ՝ զի պատկերո  
 գեղեցիկս յոյժ զիւրոյ անձինն կանգնեալ  
 է յոգիս անգր քաղաքացեացն : Իսկ առ-  
 որս զարմացեալ էին՝ զի արք բազումք ան-  
 փառունակք ունէին անդրիս՝ և ինքն չու-  
 նէր, տայր պատասխանի. « Բանդի մանա-  
 ւանդ կամիմ ես ինդրել, եթէ էր աղա-  
 գաւ ինձ անդրի չկանգնեցին, քան եթէ՝  
 էր աղագաւ կանգնեցին » : Եւ գլուխ բա-  
 նին՝ ասէր նա, առն բարւոյ քաղաքացւոյ  
 չիք ժուժալ 'ի լուր գովութեանց՝ որք  
 չյանգեսցին յօգուտ քաղաքին. թէպէտ և  
 ինքն առաւել քան զամենեւեան մեծա-  
 պէս անձնագով էր. որպէս զի և 'ի կշտամ-  
 բանս այլոցն իսկութեանց՝ պատմեն ա-  
 սել նմա. Կշտամբել չէ արժան, զի չեն  
 իսկ դոքա Կատողք : Իսկ որք միանգամ



Թեև ակտիւ էին նմանեւ ինչ գործոց նորա և չյաջողէր նոցա, կոչէր զնոսա՝ Կափո՛ւն յափոռալիս : Եւ ասէր նա՝ եթէ 'ի գործս գժուարինս և 'ի բազմավտանգս՝ ուղղոյն Սինկղիտոսն ակնկառոյց էր 'ի նա, որպէս որք 'ի յուզել միրկաց դէտ ակն 'ի նաւապետն կալցեն . և թէ՛ էր բազում անգամ՝ յորժամ նա մերձ չէր, այնպէս անվճար մնային իրք մեծամեծք մինչև 'ի գալուստ նորա :

Եւ զայսոսիկ՝ և այլք ևս վկայեն մեզ . քանզի և էր իսկ մեծապէս իշխանութիւն նորա 'ի քաղաքին, և քաղաքավարութիւն կենացն և ճարտարաբանութեամբն և ծապկեալ ալեօքն : Էր նա հայր բարի . և ընդ ամուսնոյն գնայր բարեմոյնս . և մտադիր ևս էր 'ի շահատացութիւն՝ իբրև ոչ 'ի հարեանցի պարապեալ գործ և 'ի գուզնաքեայ . ուստի և 'ի դէպ իսկ առ այս պատմեցից ես համարէն զնորայն : Քանզի ամ նա կին քաջազգի առաւել՝ քան ընչաւեա . զմտաւ ամէր, զի թէպէտ և հաւաքար՝ երկու ևս ազգդ այդ կանանց բարձրայոնք ընաւորեալ են և ամպարհաւառք, սակայն առաջինքդ պատկառեալ 'ի յուրոյն՝ 'ի գեղեցիկսն և 'ի պարկեշտսն հլուք առաւել հանգիստեցին և հնազանդք արանց : Եւ ասէր նա՝ եթէ որ զկինն հարկանէ կամ զորդին, ձեռն արձակէ յիրս իմն յոյժ նուիրականս և սուրբս . և թէ՛ արդոյ ևս է նմա լինել ամուսին բարի, քան աւագ 'ի Սինկղիտոսին . և սքանչա

ցեալ յոյժ է ինքն ընդ նախնին այն Սուրբառէս՝ ոչ յայլ ինչ պատճառաւ, քան եթէ զիցանդ այնպէս հեղ և հանդարտ ընդ գոժիւմ կնոջն եկեաց նա և ընդ ապուշ զաւակացն։ Իսկ իբրեւ որդի ծնաւ Վատոմէի, միանգամայն զամենայն գործ կարեւոր այնուհետեւ՝ բայց 'ի հասարակացն՝ 'ի բաց թողշոր, զի մերձ կնոջն գտանիցի 'ի լուանալ և 'ի խանձարութեւ զաղայն։ քան զի և ինքնին մայրն իւրով կաթամբն գիւցուցանէր զնա։ Էր բազում անգամ զի և աղայոց ծառայիցն իւրոց տայր զիւր ըստինան 'ի դիւել, զի հաւատար կաթնածուծք՝ բարեմոյն յարդարեսցին նոքա առ իւր զաւակն։ Իսկ իբրեւ յարուան խեղացն հասանէր մանուկն, ինքնին Վատոմէ առեալ վարժէր զնա 'ի դպրութիւնս։ Թէպէտ և էր իսկ նորա ծառայ մի Քիզոմէ անուն գրամատիկոս քաջ, և վարժապետ ևս կացեալ էր բազմաց տղայոց, 'ի գէպ չհամարեցաւ՝ որպէս ասէ իսկ ինքն՝ եթէ իւր որդեակն կշտամբանս 'ի ծառայէն առցէ, կամ թէ յամբուս տղայն՝ ունկնատանջ 'ի նմանէն լինիցի։ կամ թէ շնորհս ապա կալցի ծառային զգեղեցիկ դաստիարակութեանն։ այլ ինքն անձամբ անձին էր նորա վարժապետ, ինքն օրէնսուսոյց, և ինքն դարձեալ ըմբշամարդ։ ոչ միայն արդենկէց լինել և զննամարտ լինել և ձիաւորել ուսոյց որդւոյն, այլ և բռնամարտիկ մրցել, և ջերմին և ցրտոյն ժուժալ բերել, և ընդ գետս բազմայորձանս և պղնթացս 'ի լիւղ

անցանել: Եւ ապէր ևս Կատովն, եթէ նառաւ ինքն և մատամբք իւրովք արձանա գրեաց պատմութիւնս 'ի տառս խոշորս, զի իւր որդեակն առ տնին հմուտ և տեղեակ վաղնջուց իրաց հայրենեացն լինիցի. և թէ՛ մեծապէս զգուշացեալ էր խօսել բանս դժպատեհ առաջի մանկանն, իբրու որ գլխովին առաջի կացեալ իցէ նուիրական կուսիցն զոր վետեանս կոչեն. և թէ՛ ինքն 'ի միասին ընդ մանկանն չեմուտ երբէք 'ի բաղանիս: Այլ այս հասարակ թուի սովորոյթ Հռոմայեցւոց. քան զի և փեսայք նոցա զգուշանային մտանել անդ 'ի միասին ընդ աներոցն, չերեւէ մեքէ առաջի նոցա. այլ ապա յետ ժամանակաց ուսեալք 'ի Հելլենացւոց մերկանալ, փոխարէն և նոքա ուսուցին Հելլենացւոց առնել զնոյն և ընդ կանանց:

Չայս օրինակ ջան եղեալ Կատովնի՝ կրթանս բարիս տալ զաւակին, և յառաքինութիւն հրահանգել զնա, թէպէտ և 'ի յօժարութեան եռանդանն անստգիւտ էր մանուկն, և ոգւոյ բարւոյ դիպեալ և քաջամոյն և հլու, այլ քանզի մարմնովն տկար էր 'ի վաստակս, վաղ մի 'ի խառամ բերութենէ կենացն թոյլ արար հայրն: Այլ թէպէտ և այնպէս վախտ, այդ քաջ երևեցաւ նա 'ի զինուորութեան. և մեծապէս արութեամբ մարտ եղեալ կռուեցաւ ընդ Պերսէոսի առ զօրավարութեամբն Պաւղոսի Եմիլիոսի. ուր և հարեալ նորս սուսերին և 'ի քրտնահոծ ձեռացն զեր-

ծեալ 'ի նմանէ, 'ի տագնապ անկեալ պա-  
տանին և հանդերձ նիզակեցոյն միւտան-  
գամ յարձակեալ 'ի խռան թշնամեացն, և  
մեծաւ մրցանօք և բռնութեամբ վանեալ  
զետչ և զխուլթ՝ բանայր զվայրն, և 'ի զի-  
նակոյտ անդր և 'ի թանձրակոյտ դիակոնց  
բարեկամացն և թշնամեաց գտաներ զառ-  
սերն. ոյր աղապաւ և Պաւղոս զբաւար  
մեծապէս զարմացեալ էր ընդ պատանին:  
Եւ նամակ մի եւս նորուն Կատովնի կայ ար-  
ձանագրեալ առ որդին, 'ի գովութիւն  
յոյժ առեալ զգեղեցիկ ջանսն վասն սու-  
սերին: Եւ առպա այս պատանի ածէր 'ի  
կին զՏերտիա գուսար զԵմիլիոսին և զքոյր  
Սկիպիոնի, հաղազատութեամբ կապեալ  
ընդ տոհմիկ զարմին վասն քաջութեան  
անձինն և իւրոյ հօրն: Եւ ելլա այս եղեն  
գեղեցիկ դատաւարակութեանն Կատովնի  
վասն որդւոյն:

Էին Կատովնի և արծաթագինք բազումք  
'ի գերւոյ պատերազմին. և առաւել 'ի  
մանկահասակաց անտի, որք իբրեւ զսկունդս  
կամ զմարտուէս՝ դիպողագոյնք եւ իցեն 'ի  
մարզս դատաւարակութեան: Իսկ 'ի նոցա-  
նէն գնայր և ոչ դք 'ի տուն օտարի, բայց  
'ի Կատովնէ առաքեալ կամ 'ի տիկնոջէն.  
և հարցեալ անդանոր ծառայն վասն Կա-  
տովնի, ոչ այլ՝ բայց զանդիտութիւն պա-  
տասխաներ: Այլ առ անին պարտ էր ծա-  
ռային կամ 'ի դարձ պարապել, կամ 'ի  
քուն լինել. և յոյժ սիրէր Կատովն 'ի  
քուն տեսեալ զծառայսն, իբրեւ որք հե-

զագոյնք ևս բնաւորեալք իցեն քան զորք նեալն, և յետ վայելից քնոյն՝ յաջողագոյնք ևս իցեն յամենայն սպասարկութիւս:

Բայց յառաջն յաղքատութեան իւրում՝ ի զինուորութեանն Կատովն չէր անհամբոյր, և ի սեղանի չցամանոյր երբէք ինչ վասն կերակրոյն: Իբրեւ դժպհի կտրծէր կապել ընդ ծառային ի պատճառս պորտոյն: Այլ ապա ի մեծութեանն և ի կոչուման բարեկամացն և իշխանակցացն՝ անդէն յետ ճաշուն ելեալ պատուհաս ի վերայ ածէր փոկով անհոգացեւոցն ի սպասարկութեան: Եւ կամէր նա՝ ծառայիցն ցանգ ի դժտութեան լինել ընդ միմեանս, քանզի խիթայր և զանգիտէր ի համաշնչութենէն նոցա: Իսկ ի նոցանէ զվնասակարսն մահու՝ լսւ համարէր յետ դատակնքոյն տալ ապանանել յանգիման այլոց ծառայիցն:

Այլ յետ այնորիկ յոյժ հետամուտ եղեալ ի շահստացութիւն, և զերկրագործութիւնն՝ քան եթէ շահ՝ զքօսանս առաւել համարեալ, թեակոխէր ի հասս հաւատաւանս և աներկեանս. ստացաւ իւր լինն և աղբերակունս ջերմկաց, վայրս յարմարաւորս թափչաց, և գետինս արօտաբերս և անտառաբոյս. և այնպէս հաստ կրծէր առատ ի կալուածոց անտի. որոց՝ որպէս սովորեցաւ նա ասել՝ և ոչ Արամազդ ինքնին գրծել կարօղ էր: Ապա ի գործ արկանէր նա՝ և վաշխ նաւական քան զամենայն վաշխ առաւել խոտան,

օրինակ զայս : Որոց միանգամ տայր 'ի վաշխի՝ կամէր և նոցա առնուլ ընդ իւրեանս յիանիւ չափ նաւակիցս և նաւ, յորս ունէր և զիւր բաժինն . և էր իւր գործակալ Արամեոսիս աղաթագրեալն՝ վաճառակից և նաւաւորնաց ընդ վաշխառւացն . և այսպէս ոչ ոքջոյն վտանգէր նա զգոյն, այլ միայն միայն, եթել անտի մեծապէս շահ : Տայր և գրամ ծառայիցն՝ որ շահ վաճառն կամէին լինել . և գնոց գնէին նոքա մանկուան և մարդեալք դաստիարակէին գրամովք Աստուծի, և 'ի գլուխ տարւոյն առեալ վաճառէին . յորոց և գնէր իւր ինքնին Աստուծի՝ որչափ գնոց խընդրէին նոքա՝ 'ի քաց զիւրն հանեալ գրամ : Յորդոր 'ի ներքս տայր և որդւոյն շահել յայնպիսեաց շահից . և ասէր ևս՝ եթէ նաւազ առնել զգոյս անձին՝ ոչ մարդոց գործ է, այլ այլի կնոջ : Առ այս՝ ազգողագոյն ևս է և այլ բան նորա՝ զոր ժտեաց ասել, եթէ՝ Այր սքանչելի է և աստուածայնոյն արժանի փառաց, որում 'ի մեռանելն՝ մեծ է հաշիւ ստացելոցն ընչից՝ քան զժառանգութեանն :

Իսկ իբրև յալւոյթ ծերութեանն յեցեալ իսկ էր Աստուծի, եկին հասին 'ի Հռոմ քաղաք հրեշտակք յԱթենայ Կարնէադէս Ալեադեմեան և Դիոգինէս իմաստասէր Ստոյիկեան, ազատ առնել զժողովուրդ զԱթենացւոց յանաբար տուգանաց հինգ հարիւր քանդարայն՝ 'ի վճռոյ անտի Սիկիոմիացւոց ըստ դաստիարակու-

Թեանն Ուրուպեանց : Յայնժամ պատա-  
նիք Հռովմայ բանասէրք մտաւարժք խրո-  
նէին յայց ելանել հրեշտակացն, և դե-  
գերեալք ընդ նոսա և յակճիւս կացեալք  
ունին գնէին նոցա : Առաւել իմն Կար-  
նէադէս յայնժամ շնորհաշուք բարբա-  
ռովն ազգոյ յոյժ և արգոյ և պատուա-  
կան, իբրև այնպիսի ունկնդիրս մեծարոյո  
և քաջամոյնս շուրջ գիւրև տեսանէր,  
շնչեաց ապա ելից իբրև հոգմ՝ ողջոյն զքա-  
ղաքն 'ի գլորդիւն և 'ի համբաւ մեծ. զի և  
առհասարակ 'ի կողմանց կողմանց շնջիւն  
լսելի եղև, եթէ Հելլենացի ոմն այր ե-  
կեալ հասեալ կայ աւագ այր պանջելի և  
չնաշխարհիկ. որ առհասարակ ամղբեալ և  
նկուն զամենայնն արարեալ՝ սէր ուժգնա-  
կի ազդէր 'ի պատանիսն, 'ի բաց զամենայն  
գրգանսն եդեալ և զպիտիութիւնս՝ իբ-  
րու 'ի գեղեցիկ մոլութենէ բերել յիմաս-  
տասիրութիւն անդր : Եւ ապա առհասա-  
րակ Հռոմայեցիք խնդացեալք յոյժ էին,  
զի իւրեանց պատանեակք 'ի մարդս պա-  
րապեալք Հելլենականին՝ կենակից ա-  
րանցն լինէին պանջելեաց : Բայց զատուի  
անդատին՝ յորմէ այն տենչ վարժիցն ըն-  
թանալր ընդ քաղաքն, դժկամակս բերէր՝  
զանգիտեալ եթէ յանկարծ պատանիք 'ի  
նոյն գիւրեանց պատուասիրութիւնն չըր-  
ջեալք՝ սիրեսցեն զփառս զբանիցն՝ քան  
զարգեանցն և զմարտին նահատակութեց :  
Իսկ իբրև համբաւ իմաստասիրացն և ևս ա-  
ծեաց, և զի՝ և զառաջին ճառս բանից նո-

ցա ինքնին Գալիոս Ալիլեոս ակունաւոր 'ի Սինկղիտոսին առ և թարգմանեաց յիւրոց ջանիցն և յայլոցն խնդոյ, խորհուրդ խորհեցաւ այնուհետև Վատովն՝ քաջափայլուչս իմն 'ի բաց զիմաստասէրսն արձակել 'ի քաղաքէն : Ապա յանդիման Սինկղիտոսին ելեալ զամեզատէր ընդ աւազանին, զի այնչափ հարուստ ժամանակ անվճար հրեշտակուլ թեամբ թողին կալ անդէն արանցն . արք՝ որք քաջ իսկ բաւական են կամագիւտ յամենայն լինել համոզակեր բանիւքն . և ասէր ևս՝ փութապէս խորհել սահմանել վասն հրեշտակուլ թեանն, զի իմաստասէրքդ դարձ յիւրեանց արարեալ վարժարանսն՝ անդանօր զմանկափն վարժեացն զՀեղինացոց, և Հռոմայեցոց պատանիքդ դարձցին անդրէն 'ի հնազանդութի օրինաց և աւազանւոյն : Զայս ինչ գործեաց Վատովն ոչ շարակամութիւնչ ընդդէմ Վարնէադեայ, որպէս կարծեն ոմանք, այլ զի ինքնին ներհակակիր իմաստասիրականին էր, և բարձրայօնս ընդ վայր հարկանէր միանգամայն և զՄուսայն և զվարժս Հեղինականին : Եւ ասէր Վատովն՝ եթէ և ինքնին Սոկրատէս շաղկրատ և յանդուգն՝ նկրտեալ իսկ էր՝ ըստ կարին՝ բռնաւոր ընդդէմ ամբառնալ հայրենեացն, տապալեալ զվաղնջուց սովորոյթսն և յանդուցեալ զքաղաքացիսն 'ի կարծիս իմն հակառակ օրինացն : Առ այս՝ և զԽոկրատեայ վարժարանն հենգնեալ, ասէր՝ եթէ մանկուիք ուսանողք առ նմա



ալևորեալք ծերանան . զի գնացեն ապա վարել զարուեստն և փաստարանել անդանօր 'ի գժոխս ներքինս : Եւ առ 'ի յաչաց հանել որդւոյն զհելլեն դպրութիան՝ ձայն բառնայր առաւել քան զծերունւոյ առն՝ ձայն պատգամաւոր և նախագուշակ , եթէ կորուսցեն Հռոմայեցիք զքաղաքն 'ի ներկրթիլն իւրեանց հելլեն դպրութեամբք : Այլ սակայն ձախողակի գուշակութիւնդ նանրացաւ , յորժամ քաղաքն 'ի ծագ վերջին բարձրացաւ , և թարթափեալ ևս էր առհասարակ 'ի վարժս և 'ի դպրութիւնս հելլենացւոց :

Բայց Կատովն ոչ հելլենացի միայն ի մաստասիրացն թշնամի ընդդէմ կբրեցաւ , այլ 'ի կասկածի էր նա՝ և վասն արանցն բժշկաց որ 'ի Հռոմ : Եւ քանզի լուեալ ևս էր՝ զոր Հիպպոկրատէսն ասաց առ թագաւորն՝ 'ի հրաւիրել նորա և քանքարս ևս բազում 'ի ներքս ընծւոյել նմա : Իսկ Հիպպոկրատէս տայր պատասխանի , եթէ երբէք մի լիցի նմա սպաս բարբարոտացն հարկանել՝ որ թշնամիքն են հելլենացւոց . ապա ասէր Կատովն՝ եթէ սա այս էր երգումն հասարակ և բժշկացն ամենեցուն . և յորդորէր զիւր որդին՝ անձնապահ լինել յամենեցուն նոցա . և ասէր՝ ինքնին իսկ գրեալ խրատս և մարզս՝ բաւական 'ի բուժել զհիւանդս տանն , և կարգ և ուսման դնել կինաց նոցա . երբէք ոչ պահս օրինադրելով նոցա , այլ բանջարօք բուծանելով զնոսա և 'ի միս բադից և հաւփալաց և

նապատասխանաց - զի են իսկ այդպիսի փոքրութիւնք և հիւանդաց շահաւորք . բայց թէ՛ յերազմութեաւ ապա յերազեացեն այնպիսի՝ որք շատն ուսիցեն 'ի նոցանէ : Եւ ապա զրինակ զայս բժշկութեամբ և դարմանով ասէր նա պահեալ ցանդ քաջաւորջ զիւր անձն և զիւրոն առհասարակ : Սակայն և առ այս ոչինչ արդեօք անտարբէա իցէ Կատովն 'ի մեռանել կնոջն նորա և որդւոյն : Իսկ ինքն Կատովն եկաց քաջաւորջ յոյժ հարուստ ժամանակ, քանզի և առողջ և կորովիւ էր մտաւնով . զի և 'ի ծերութեաւ արարատութեան մտանէր նա առ կին իւր . և ած ևս նա 'ի կին զորիորդ՝ անձահ հասակին . և էր պատշառք այսպիսի ինչ :

Յետ մահու կնոջն, ամուսնացուցանէր նա զորդին իւր ընդ Պաւլոսի գտներն՝ քեռ Սկիպիտնի . իսկ ինքն մնացեալ անկին՝ մշտանէր առ աղախին իւր աղջիկ, որ 'ի ծածուկ դնայր առ նա . այլ զի 'ի միում անդ յանձուկ տանն բնակէր և հարսնն՝ 'ի վերելանէր բանն . և անցեալ երբեմն այն աղախին յանդգնագոյնս իմն և պերճս 'ի հանդիպոյ նոցա՝ իբրու որ 'ի տնեակն երթայ Կատովնի, անդանօր պատանին ասաց և ոչինչ, սակայն խեթիւ հայեցաւ 'ի նա և դարձաւ 'ի մեւս կողմն . իրադատ այսմ եղեալ ծերունւոյն և 'ի վերայ կացեալ գժկամակութեան փեսայի և հարսինն, ոչ սրտնեցաւ և ոչինչ կալաւ դանդաւ . այլ իջեալ՝ որպէս սովորն էր՝ հանդերձ բարեկամօքն 'ի հրապարակ անդր, և 'ի ձայն

բարձր կարգացեալ զՍալոմիիոս զոմն՝ որ  
գալիւր կացեալ իոկ էր նորա և մերձ հե-  
տեւէր ընդ նմա, հարցանէր՝ եթէ զգուատոյն  
առն տուեալ իցէ . նա արատախաճի  
տուեալ՝ եթէ ոչ, մինչև հարցեալ զայն՝ ի  
Վատովնէ, ասէ Վատովն . «Քեզէ իմ քեզ  
աւագիկ ի դէպ դուեալ է փեսայ, թէ ոչ  
ո՛ն և օն Արամազդ՝ անհաճոյսցի քեզ վասն  
հասակին . քանզի անստոյգաւ ամենեւին է  
այրն, բայց յոյժ ծեր է » : Իբրև Սալոմիիոս  
ասէր՝ ի նա ինքն հաւատալ զբանն, խնամ  
ունել կուլին և տալ զնա առն և հովանի  
լինել կուլին՝ որպէս և գիտէ, զի և ինքն  
կոյան նորա խնամոցն պէտառնի . ապա  
Վատովն ոչինչ յամեաց, և խնդրէր ի նմա  
նէ զկոյան վասն իւր : Յապուշ կրթեցաւ  
Սալոմիիոս՝ տեսեալ զՎատովն անցեալ զու-  
լուրքք ամուսնութեանն . առ այս՝ և զան-  
ձին վիճակ յոյժ օտար ի հիւպատեան և  
ի յալթանակող որերոյն : Սակայն փու-  
թաջան ի բանն տեսեալ զՎատովն՝ մտա-  
դիւրադոյնս յանձն առնոյր . և անդէն ի-  
ջեալ ի հրապարակն՝ կռեցին դաշն :

Իբրև հարսանեացն հանդէս ի պատուա-  
տի էր, որդին Վատովնի առեալ զազգա-  
կանսն՝ չորաւ հարցանել ցհայրն, եթէ  
երբէք խէթ ինչ կամ վիշտ հասուցեալ  
իցէ հօրն, զի մօրու ածէ նմա : Իսկ ընդ  
հարցումն ձայն բարձեալ Վատովնի՝ ա-  
սէր . « Ա՛ղէ դու մի որդեակ, ուշիմս խո-  
սեաց . Ամենայնքն առ ի քէն՝ սիրելիք ինձ  
են . և չիք իմ ինչ դանդառ զքէն երբէք .

բախց եւ որդիս բազմագոյն եւ այլ, և քաղաքացիս ըզմամ թողուլ հայրենեաց՝ իրու զքեզդ: ։ Այլ պատմեն՝ զսան զայս շատ ինչ կանուխ ասացեալ Պփութաբառուի բռնաւորի Աթենացաց. յորժամ և էին իսկ նորա որդիք յարքունս հասեալք, և անց նա յերկրորդ հարսանիսն ընդ Արդասուհոյն Տիմոփեասայ, յորմէ և ծնան նման՝ որպէս ասեն՝ Յովքոնդէս և Թեոսաղոս:

Իսկ Կատտիլի 'ի հարսանեաց տառի ծնաւ որդի, որում և անուն առ 'ի մօրէն եդ նման Սալամիլիոս: Այլ որդի նորա երէց մեռաւ 'ի զօրավարութեան. և յաճախ նա 'ի գիրս իւր յիշատակ առնէ զորդւոյն՝ իբրեւ տղա քաջ և լաւ: Սակայն և հեղաբար՝ որպէս ասեն՝ տարաւ նա ցաւոցն իւր և արգարե իմաստասէր, և ոչ զսան այնորիկ լուծաւ ինչ նա 'ի սպասաւորութենէ քաղաքին: Քանզի և ոչ՝ որպէս յետ նորա լեւեկիոս լուկուղոս և Մեռեզոս Պիոս, ստարտասեցաւ ինչ նա առ 'ի ծերութենէն՝ ձեռնամուխ 'ի գործս լինել. եդ 'ի մօրի եթէ գործ իւր այն է: Եւ ոչ դարձեալ՝ որպէս յառաջն Սկիպիոնն Ափրիկանոս, այն՝ որ 'ի նախանձել ընդ փառս իւր՝ ու ծացեալ նա 'ի ժողովոցն և զքաղաքութեանն փոխեալ զինացն, յանգործութեանն անցուցանէր զնշարեալ աւուրան. այլ իբրեւ զայն՝ որ զՎիանտիոսն իսելամեւոտ աշար՝ եթէ գեղեցիկ յոյժ թաղումն է բռնաւորութիւնն, այսպէս և Կա

տովն գործ ամենագեղեցիկ համարէր ան-  
ցուցանել զծերութիւնն 'ի քաղաքակա-  
նին . և ապա 'ի պարապեալ ժաման և 'ի  
զքօսանսն՝ սփոփութիւն էր նմա արձանա-  
գրութիւն մատենից և մշակութիւն երկրի-  
Եւ գրեաց նա բազմագէմ ճառս , և պատ-  
մութիւնս : Իսկ 'ի մշակութիւն երկրի պա-  
րապեցաւ՝ մինչդեռ տակաւին պատանի  
էր՝ առ 'ի պէտս . քանզի և ասէր իսկ նա՝  
կրկին միայն ունել իւր շահավաճառու-  
թիւնս , զմշակութիւն և զանտեսութիւն .  
այլ յայնժամ 'ի ծերութեանն գեգերանս  
և մտաց սփոփութիւն էին նմա իրք ազա-  
րակին : Եւ արձանագրեաց ևս նա գիրս  
զՄշակականին . յորում և վասն գործե-  
լոյ պլակինգիս և վասն պահպանութեան  
մեզաց , ճշգրիտ սպասողասիրեաց յամե-  
նայնի և ոճով :

Իսկ էր նորա ընթրիք 'ի գեղջն առաւել  
մեծահաց , ցանգ հրաւիրեալ զմերձակայսն  
գեղջն և զգաւառականսն , և խնդամտեալ  
գեգերէր ընդ նոսա . ղի և քաղաքավարու-  
թեամբն հեշտ և բաղձալի էր ոչ հասակակ-  
ցացն միայն , այլ և պատանեացն գլխովին .  
ղի և 'ի բազում ինչ իրս՝ այդ քաջափորձ  
էր , և 'ի գործս բազումս նահատակեալ և  
'ի բանս բազումս արժանալուրս : Եւ այն-  
պէս իմն համարէր նա զսեղան կոշնոցն՝ իբ-  
րու բարեկամութեան առիթ . և զըոյցք  
անդանօր՝ գրուատիք էին արանց լուաց և  
առաքինի քաղաքացեաց , և երբէք յիշա-  
տակ չլինէր յոռեացն և անպիտանեացն .

զի և թոյլ չտալը երբէք Վատովն յիւր կոչուման ոչ բամբասանաց ինչ և ոչ գովուածեանց ինչ վնասն նոցա :

Բայց նահատակութիւն նորա վերջին յառաջնորդութեան քաղաքին՝ թուի թէ՛ քանդումն եկեայ Վարքեդոնին . և ՚ի գլուխ զայն տարաւ Սկիպիոն կրտսին, սակայն ըստ քաջ խորհրդոցն և խելամուտութեանն Վատովնի : Եւ գրդեցան ՚ի նոյն մարտ յայսպիսի ինչ պատճառաց : Առաքեալ Վատովն ՚ի սինկլետոսէն երթալ իմանալ, զի՞նչ պատճառք մարտին և գոտութեանն իցեն ընդ Վարքեդոնացիս և ընդ Մատաւնասա Նոմադացի . քանզի Մատասնատա ցանդ բարեկամ կացեալ Հռոմայեցոց, բայց և Վարքեդոնացիք դաշնաւորք էին նոցա՝ յետ հարուածոյն իւրեանց ՚ի Սկիպիոնէ, որ զտէրութիւնն հատեալ էր ՚ի նոցանէ և ՚ի Ծանր հարկի կացուցեալ էր զնոռա : Ապա Վատովնի յակն զՎարքեդոն արկեալ և զննեալ՝ ոչ իրող վատեալ ինչ յուժոյ, որպէս կարծէին Հռոմայեցիք, այլ բարգաւաճ և բազմաժողով յերիտասարդաց, լի և բազմահարուստ մեծութեւ, և զինուք գունակ գունակ պատարուն և մարտի հանգերձանօք, որով և ոչ խոնարհագոյն ինչ վասն իւր ունէր զկարծիան : Խելամուտ լինէր Վատովն՝ զի ոչինչ յաջողեացին Հռոմայեցիք համոզել զիրա զՆոմադացւոցն և զՄատասնատայն . այլ թէ ոչ գօտեպնդք վաղվաղակի հասեալ վանեացեն նոքա զՎարքեդոն զվաղնջուց զայն

զլծնամին և զծանրացասումնն ընդդէմ նոցա՝ որ մեծապէս բարդաւաճեալ էր յայնժամ, անշուշտ դարձեալ միւսանգամ՝ 'ի նոյն վտանգ պաշարեսցին Հռոմայեցիք իբրու զառաջինն :

Ապա փութապէս դարձ արարեալ Վատոմնի՝ իրազեկ զՍինկղիտոսն առնէր, եթէ յառաջին հարուածոցն և յաղէտիցն Վարդեդոնացիք նուազեալ ո՛չ այնչափ 'ի զօրութենէ՝ քան թէ յանմտութենէ իւրեանց, չեն ինչ նոքա վատեալք. նա փորձք և հմուտք լեալ են 'ի կռիւ մարտի. և աւեր և՛ մարտին նոցա ընդ Նոմադացիսն նախամարտութիւն լինել հանգերձելոյ կռուոյն ընդդէմ Հռոմայեցւոց. իսկ հաշտութեան գաշինքն՝ անուանք մերկ իցեն դեգերանաց նոցա 'ի կռիւն՝ ակնկալեալք դէպ ժամանակին : Իբրև զայս բանս ասաց Վատոմն, պատմեն՝ եթէ անդէն թօթափեալ զպատմութեան իւր 'ի մէջ անդր Սինկղիտոսին՝ տայր 'ի վայր անկանել թըղոցն՝ զոր 'ի Նիբիոյ բերեալ իսկ էր. և տեսեալ՝ զի ընդ պարարտութիւն պտղոցն և ընդ գեղն առհասարակ հիացաւ ակումբն՝ յաւել և տոէ. գաւառ պտղոցդ մրգաբեր՝ 'ի բացիտայ կայ աւադիկ 'ի Հռովմայ աւուրց երից նաւագնացութեամբ : Այլ աղքողագոյն ևս առ այս գործեալ զբանն՝ և յամենայն իսկ իրս տուեալ զիւր խորհուրդն, ջանգ կրկնէր և երեքկնէր նա՝ ըզհետ բերեալ զայս ինչ. “ Եւ ինձ թուի՝ եթէ չե՛ պաղտ կալ Վաղբեդոնի ” : Բայց և

անգուստ Պոպղեոս Սկիպիոն՝ անուանեալն  
Նասիկաս , յանգէր և նա ցանդ զիւր խոր-  
հուրդն յայս բարբառ . “Եւ ինձ Թուի՝  
եթէ պարտ է կալ Վարդեդոնի” : Այլ  
սորա՝ որպէս հաւանեալս եմ՝ այն կար-  
ծիք էին , քանզի տեսեալ զժողովուրդն  
առ գեղեցիկ բախտին խորոխս և բարձրա-  
պարանոցս և վայրիկ մի ևս Սինկղիտոսին  
անսաստ , և մեծապէս զօրութեամբ՝ բռնե-  
լտո քմաց ձգէր տանէր ողջոյն զքաղաքն ,  
ինդրէր Նասիկաս՝ զի ահ երկիւղին Վար-  
քեգոնացւոց ասնկեալ իբրու սանձ գեղե-  
ցիկ՝ զխեռութիւն կոծեացէ խուժանին . զի  
և ոյժ զօրութեան նոցա ոչ ՚ի վանել ըզ-  
հռոմայեցիս՝ այլ միայն ահիւ չափ իցէ  
և արհամարհելիք իցեն : Իսկ ներհակաբար՝  
Թուէր իմն աշխպէս և Վատովի , եթէ  
քանզի բանգասգուշեալք են ժողովուրդք  
և հաստահարտասոք եղեալ՝ գործեն զան-  
պատեհս , վտանգ անշուշտ իցէ Թողու  
աշխպէս կանգտան զքաղաքն՝ որ միշտ բար-  
գաւաճ գտաւ , և յայնժամ առաւել ևս  
զգոնացեալ կռաւր՝ յիւրոց անտի աղէտիցն .  
և ոչ ազատ գլխովին առնել զնոսա յար-  
տաքին յահէ տէրութեան՝ պատճառս տա-  
լով նոցա և իսթան ՚ի յանցաւորութիւնս  
ընտանիս : Եւ ապա զայս օրինակ՝ ասեն՝  
Վատովի տաւ ձեռնամուխ լինել յեր-  
րորդն յայն և ՚ի վերջին մարտ Վարդեդո-  
նեան :

Այլ ՚ի ամբասնել մարտին մեռանէր Վա-  
տովն , նախասգուշակ զառնէն լինելով ո-



րում հասանէր յամբողջ գործոյն ժամանակն. որ էր յայնժամ տակաւին պատանի և 'ի կարգ զինուորականին հազարապետ լեալ՝ նահատակէր 'ի գործ հանձարոյ և 'ի մրցանս քաջութեան, որոյ և համբաւն 'ի հռոմ մինչև յունկն հասեալ Կատովնի, պատմեն ասել նմա յայնժամ ըզտողն զայն. « Դա՛ հանձարեղ, իսկ այլք ատուերք չարժուիք » : Եւ ապա զնախաձայնութիւն իւր զայն վաղվաղակի արդեամբք ճշգրտէր Սկիպիոն :

Եւ թողոյր Կատովն զարմին իւրոյ զաւակ յերկրորդ կնոջն՝ Սալուստիոս անուն՝ որպէս ասացաք, և թուռն մի ևս յառաջին որդւոյն՝ որ մեռաւ : Եւ վախճանեալ Սալուստիոս 'ի զօրավարութեան, թողոյր որդի Մարկոս անուն՝ որ եկաց հիւպատոս . նա էր հաւ Կատովնի իմաստասիրի՝ այն որ առաքինութեամբ և փառօք գերազանցեալ գտաւ զամենեքումք՝ որ առ իւրովն ժամանակօք :

## Զ ՈՒ Գ ԱԿՇՌՈՒԹԻՒՆ

### ԱՐԻՍՏՈՒԵԱՅ

ԵՒ

### Կ ԱՏՈՎՆԻ ՄԵԾԻ

**ԵՒ** արդ. գլխատակաց արժանիան արձանագրեալ մեր վասն երկոցուն գոցա, եթէ զամենայն զնոցայն 'ի կշիռ առցէ ոք միանգամայն ընդ ամենայնին, ոչինչ այնպէս տարբերեալ գոցէ արդեօք՝ 'ի պատճառս շատ ինչ և մեծամեծ նմանութեանց: Ապա եթէ ըստ մասին ուրոյն՝ իբրո՞ւ քերթուած մի կամ նկար մի, տեսցէ՝ զի բարգաւաճել գոցա յիրս քաղաքին և միառքնոցա և համբաւ, քան յազգատոհմէն՝ առաւել յանձանցն առաքինութենէն իցէ և 'ի քաջութենէն: Այս հասարակ է երկոցուն նոցա:

Սակայն Արիստիդէս ականաւոր եղև՝ յորժամ չև էին մեծացեալ Աթենացիք. և յառաջագէ՞մ գտաւ նա 'ի զօրավարս և

'ի ժողովրդապետս, յորժամ ընչիւք չափաւորք էին և հաւասարագոյք. քանզի առաջին կարգին հասն' էր յայնժամ գլուխ հինգհարիւրոց. իսկ երկրորդին՝ ասպետացն, երկից հարիւրոց. իսկ երրորդին՝ լծակցելոցն, երկերիւր գլուխ:

Իսկ Վատովն 'ի գուղնաքեայ կալուածոյն իւրմէ և 'ի շինական կենացն եկեալ՝ էջ իբրու, յահագին իմն ծով'ի հռոմ քաղաք, յորժամ ոչ Վարիոսք ոմանք առաջնորդք կային քաղաքին կամ Փաբրիկիոսք կամ Ոստիղիոսք. և ոչ յանձն ևս առնոյր քաղաքն՝ զի աղքատք և մշակք ամբարձցին 'ի ցոկանաւ իւր, կամ թէ յարօրաց և 'ի փայտատից անցեալ՝ կացցեն իւր առաջնորդք և զօրավարք. այլ 'ի քաջազարմութիւնն նա գէտակն ունէր և յնչաւէտութիւն և 'ի պարգևս և 'ի հետամտութիւնս, և ամբարտաւանութեամբ և զօրութեամբ պերճացեալ էր, և արհամարհոտ ևս էր նոցա՝ որ 'ի խնդիր ելանէին տապալութեան: Եւ քանզի Թեմիստոկղէս ոչ տոհմիկ ոք էր և ոչ ընչաւէտ (զի ասեն 'ի սկզբանն գոյաւոր լինել նմա երկից տաղանդաց, կամ թէ առաւել հնդից). ուստի և չէ ընդ մի. համար՝ ունել անձին նախանձաւոր զԹեմիստոկղէս, և մրցել և ել և ելս առնել ընդ Սկիպիոնից Սպրիդանոսից և ընդ Սերվիլիոսից Գալլայից և ընդ Վուլխատոսից Փլամինիոսից, անզօրավիգն և անթիկուսք՝ միայն զհամարձակածոյն ընդուն ունելով և զարդարախօսն:

Դարձեալ առ այս՝ ի Մարաթոն և ի Պղատէա Արխաթէա ասաներորդն էր ի զորավարս . այլ Կատովն զերկրորդ նուագն ինքն կարգեցաւ հիւպատոս՝ ի հետամտել բազմաց . դարձեալ և զերկրորդ նուագն ինքն եկաց Համարակալ՝ Թէպէա և արք աւագք և ականաւորք եօթն թուով թեկն ածէին զաւագութենն .

Առ այս՝ և Արխաթէա յամենայն իսկ ի նահատակութիւնսն չեկաց բարձրեց . այլ Միլտիադէա՝ ի Մարաթոն . և Թեմիստոկլէա՝ ի Սաղամինէ . իսկ ի Պղատէա՝ որպէս Հերոդոտոսն ասէ՝ Պաւսանիոս տարաւ զչեղեցիկ յաղթութիւնն . նա՝ և յերկրորդ բարձին միջին ընդ Արխաթէայ Սովիանէպք և Ամինէպք և Կալլիմպրոպք և Կինեգիրոպք , որք արուք քաջութիւնսն հաւասան անգանոր : իսկ Կատովն ի մարտին Իքերեան հիւպատոս գողով առաջին եկաց և զամենեքումք գերազանցեաց ի կողովութեան ձեռին և ի խորհրդեան . այլ և ի Թերմոպիլէ ինքն հազարապետ և այլ դք Հիւպատոս , մեծապէս փառք ինքնին տարաւ զյաղթութիւնն՝ բացեալ առաջի հետմայեցւոց հուն մեծ ընդդէմ Մարտիդեոսի . և պարագայութեամբն ածեալ մարտ ի Թիկանց կուսէ արքային՝ որ յառաջոյ միայն զգուշացեալ կայր : Եւ նահատակութիւն այս Կատովնի ի բաց յեղատայ վանեաց զԱթիա . և Սկիպիոնի հորդեաց ճանապարհ յԱթիա :

Բայց և երկուքին ոգբա անպարտելիք

կացին 'ի մարտի . սակայն 'ի քաղաքակա-  
նին Արիստիդէս նկուէն գտաւ 'ի Թե-  
միստոկլէայ, և վտարանդի ևս չդբաւ խե-  
ցեկոյտ վճռովն : Իսկ Վատոնին գողցես  
զամենայն աւագս և զճոխս Հռովմայ ու-  
նելով ընդդէմ իւր ակոյեանս, իբրև ար-  
գարև ըմբիշ քաջ մինչև յալեոյթն զդէմ  
կալեալ ցանդ անդրդուելի մնաց . և բա-  
զում յոյժ անգամ յանդիմանեալ ժողո-  
վորդեան՝ իբրև դատախազ և իբրև դատա-  
խազեալ, տալ ետ դատակնիք 'ի վերայ  
բազմաց, ինքն անձնապուր յամենայն դա-  
տակնքոյ . ոչ այլ ունելով ապաստանա-  
րան կամ գործի ազդողական, բայց զճար-  
տարաբանութիւնն . որպէս զի և քան բազ-  
դին և քան Քաջի ումեմն՝ առաւել ևս  
ճարտար լեզուին գրեացէ որ՝ զի ինչ մի  
յանպատշաճից երբէք նա ոչ կրեաց : Քան-  
զի և նմին իսկ Արիստոտէլի իմաստասիրի՝  
բաց յայլոց քաջալաւութեանցն, զճշգրիտ  
համոզողականն՝ տայ 'ի մեծապէս գովու-  
թիւն Անտիպատրոս՝ գրեալ յետ մահուն  
նորա :

Բայց և այս ինչ խոստովանեալ է առ  
հասարակ՝ եթէ առաքինութիւն չիք մար-  
դոյ առաւել արդոյ քան զքաղաքակա-  
նին . և ոչ դուզնաբեայ մասն զնորա՝ զտըն-  
տեսականին ունին բազումք : Քանզի և  
քաղաքն գլխովին համախմբութիւն գոլով  
տանց, 'ի գեղեցիկ կարգաց առն առն քա-  
ղաքայնոյ՝ միանգամայն և բոլորն զօրա-  
ցեալ գտանի : Ուստի և Լիւկուրգոս տա-

բազիր զոսկին և զարծածն հանելով 'ի Սպարաթոյ, և 'ի տեղին գրամն փոխանակելով երկաթին եղծեալ 'ի հուր, մէ եթէ 'ի տնտեսականէն զքաղաքացիս յետս ընկրկէր, այլ զի զգրգանսն 'ի բաց բարձեալ, և զի աշխատեալ տանը զքնաւ իսկ զազա զքն չաւէառութեանն, և առհասարակ զամենեւեան ընացուցեալ յաբասկարն և 'ի կարեորսն, քաջախորհուրդ ևս գտաւ քան զամենայն օրինադիրո. սկսեաց մանաւանդ ունել քաղաքացի չքաւոր և անհանգերձ և աղքատ, քան ընչաւէտ զոք ունել և գոռոզ, և երկնչել: Արդ թուի թէ կատարէ ոչինչ պակաս քան 'ի հասարակացն՝ քաջացաւ յառտնին իրս. բարդաւաճ զիւր գոյսն առնելով, և վարժապետ ևս այլոց կացեալ 'ի տնտեսականին և 'ի մշակականին. զորոց և ծաղկաբոյս ամբաւ զպատանեացն՝ առեալ կուտեաց յիւր մատանսն:

Իսկ Արիստիդէս ազբատութեամբն՝ ստգիւտ արգեւօք զարգարութեամբն արկանէր. և կարծեցուցանէր իմն զնա առաքինութիւն քանդիչ տանց, անընչութեան պատճառս, և ամենեցուն շահաբեր՝ բայց յունողացն զնա: Սակայն Հեսիոդոս շատ ինչ արձանադրեալ խրատել զմեզ՝ միանգամայն և 'ի տնտեսութիւն և յարգարութիւն, և խտտեալ այսպանէ զվատութիւնն՝ իբրև աղբիւր անխրաւութեան: Քաջիկ և ինքնին Հոմերոս քերթեաց օրինակ զայս 2.

Այլ ինձ երբեք չէր սիրելի  
Գործ և վաստակ 'ի ձեռին ,  
Ո՛չ տանց խընամ՝ յորմէ շահեալ  
Զաւակք արգոյք բուծանին :  
Այլ փարելիք ցանդ ինձ եղեն  
Նաւք քաջաթիք հաստամուր ,  
Խօշիւնք մարտից լերեքթեւան  
Նետք և սլաք սալառուր :

Իբրու արդարև զայնտսիկ՝ որք անհոգա-  
ցեալքն իցեն յառանինսն , և որք զպարէնս  
պատրաստեցեն յանկրաւութենէ :

Քանզի և չէ իսկ արդեօք վայելուչ , և  
թէ զոր օրինակ ձէթ՝ ըտտ բժշկացն՝ ար-  
տաքնոյն մարմնոյ օգտակար , և ներքնոյն  
փնասակար , սապէս և արդարն՝ այլոցն  
միայն պիտանի իցէ , իսկ իւրում անձինն  
և իւրոյն անպիտան : Ուստի և 'ի մասինդ՝  
Թուի թէ՝ Թերացեալ իցէ քաղաքականն  
Արիստիդեսայ . բայց զի (որպէս ասեն բազ-  
մագոյնք ) փոյթ եղև նմա Թողուլ ինչ զկնի  
յոժիտ դատերաց , և 'ի Թաղումն անձինն :  
Վասն որոյ և Կատոմնի զարմն մինչև յաղդ-  
չորրորդ ընծայեցոյց Հռովմայ և հիւսպա-  
տաս և զօրավարս , քանզի և նորա կալան  
Թողունք և Թողնեալք աւագութիւնս  
մեծամեծս : Իսկ վերջին չքաւորութիւնն  
Արիստիդեսայ՝ Թէպէտ և ինքն նախապա-  
տիւ 'ի Հելլենացիս , զկէսս 'ի զարմէն ած-  
ձգեաց 'ի պնակս իմն սուտեկասպատ ձեռ-  
նածուաց . և զկէսս դարձեալ մուրիկ կա-  
ցոյց կարօտեալ գանձուն գիմնասկան . և

քաջնախայրա ոչ յարդարեաց զնոստ և այնպիսւոյ արժանիա ծնաղի :

Այլ վաճառ այսոցիկ 'ի պայքար դք թե-  
րևս մնոցէ : Քանզի ինքն ըստ ինքեան ազ-  
քատուութիւնն խոստան չէ. բայց թէ՛ ծնունդ  
գոլով դատարկութեան և անժուժկալու-  
թեան և գրգռանաց և անմեղութեան : Իսկ  
յորժամ յայր հանձարեղ օթադայեալ  
իցէ և 'ի վատասակասէր և յարդար և արի,  
և որ առաքինութեամբ զարդարեալ իցէ  
յառաջնորդութեան քաղաքին, մեծանձ-  
նութեան և մեծախոհութեան նշանակ է :  
Քանզի և չէ իսկ այր վատախորհուրդ բա-  
ւական 'ի նախաստակութիւնս մեծամեծո.  
և ոչ դարձեալ բազմաց կարօտելոց օգնել  
կարող է՝ որ թողում ինչ իրաց կարօտե-  
ցէ : Եւ քաջալաւութիւն առաջնորդի  
քաղաքին՝ ոչ յինչաւէտութեանն է, այլ  
'ի գոհութեանն և յինքնարաւութեանն.  
ուստի և աւելախինդի չլինելով, երբեք  
զմիտան 'ի բաց ոչ քեցէ 'ի քաղաքէն : Եւ  
քանզի աստուած ինքնին գլխովին անկա-  
րօտ է. ապա և մարդ՝ որ սակաւապէտն  
իցէ, ամենակատար է և աստուածայնոյն  
մեծապէս հազարդ : Քանզի զորովմանկ  
մարմին բարեկազմ և քաջառողջ աւելոր-  
դաց պէտա չունի և ճշգրտութեան հան-  
դերձի և կեցեակրոյ. ասպէս և կեանք և  
գերդատումն քաջառոյ՞ սովորականօքն  
շատացեալ է և գուզնաբեկիք : Ապա պարտ  
և արժան է շատանալ ըստ պիտոյիցն. իսկ  
որ ինչս մեծերեալ կուտէ և գուզնաբեկիք



վարի 'ի պէտսն, չէ՛ նա գոհ և ինքնաբաւ . այլ՝ թէ պէտս չունի այնոցիկ և չցանկայ, թանայնութիւն է մթերելն . ապա եթէ պէտս ունի և չվարէ զայն առ ազատեալութեանն, թշուառական է :

Այլ ինձ մտադիւրագոյնս էր հարցանել Կատովնի, եթէ արդարեւ առ 'ի պէտս գոլով ընչաւետութիւնն և առ 'ի ծախս, առ ի՞նչ դա պարծի կուտեալ մթերս ամբաւ, յորժամ շատ էին նմա չափաւոր ծախքն : Եւ եթէ գեղեցիկ յոյժ է՝ որպէս և է խնկ՝ զսովորականն առնուլ հաց, և զնոյն ըմպել գինի զհնական և զծառայիցն, և ո՛չ խնդրել ո՛չ հանդերձ ծիրանի և ո՛չ յարկ երեւելի և բռեալ, ապա ուրեմն ո՛չ ինչ թերացան 'ի պատշաճականսն ո՛չ Արիստիդէս և ո՛չ Եպամիճոնդաս և ո՛չ Մարիոս Կուրիոս և ո՛չ Գայիոս Փաբրիկիոս, զի չեղեն հետամոռոք ստանալ զայն ինչ, զորոյ զպէտսն յանձն չառնուին . քանզի և վասն մարդոյ՝ որում սպաս համեղաճանկ էին շողքամբ և ինքեան ձեռքն եփէր զնուսա, անդուստ և կինն ինքնին զհայսն հարկանէր, չէին ինչ պէտք արդեօք այնչափ բանս շարժել և շառաչելնս արձակել վասն միոյ խերեղի . և նստել մտտենագրել, եթէ զեարդ ոք արագ արագ ընչաւետ կարասցէ լինել . քանզի ստիպաւապէտ կեանք և ինքնաբաւութիւնն ինքնին յոյժ մեծ է . քանզի 'ի բաց զմեզ քեցէ 'ի ցանկութենէ և 'ի հոգոյ աւելորդացն : Նաև պատմեն՝ եթէ Արիստիդէս յամբաստանութե

անդ Վալիբաբայ ասաց, եթէ՝ ընդ ազքա-  
տութիւնն պատժուեն՝ ակամայ ազքա-  
տացեալքն . իսկ կամաւորքն՝ որպէս և  
ինքն գիտովն՝ պարծին նսւաւ : Քանզի և  
ծիծաղելի արդեօք իցէ կարծել, եթէ Ա-  
րխատիգեայ անընչութիւնն 'ի վատութիւն  
իցէ . քանզի և անստգիւտ արդեօք՝ միայն  
զաւար մի ժողովեալ զբարբարոսի ուրումն,  
և վրան մի միայն յինքն տարեալ, անդէն  
ձեռնհաս էր ընչաւետ լինել : Այլ յազապ  
այսոցիկ այսչափ ինչ :

Բայց և զենտաւորական միջանդ Վատովնի  
ոչ մեծ ինչ յաւելին քաղաքին, որ բար-  
գաւաճն իսկ էր . իսկ զԱրխատիգեայն  
տեսանեմք նա հատակութիւնս մեծամեծս,  
գեղեցիկ առաւել և հոյակապ քան զամե-  
նայն Հելենացւոցն . ըստ որում՝ Մարա-  
թոնայն և Սաղամինայն և Պղատեայն : Առ-  
այս՝ և ոչ զԱրխատիգոս պարտ է զուգակշիռ  
ունել ընդ Քանքքսեայ . և ոչ դարձեալ  
զքաղաքս քանդեալս զԴերիոյ՝ ընդ բա-  
ղում բիւրաւորաց մարդկանն կոտորածի  
ընդ ծով և ընդ ցամաք : Եւ արդեօք 'ի նա-  
հատակութիւնսն յայնոսիկ ումեք 'ի մարդ-  
կանէ տեղի ոչ ետ Արխատիգէս . այլ տե-  
ղի ետ նա 'ի միառաց և 'ի պսակաց, ըստ  
որում և յրնչիցն և ողջոյն յաւարէն՝ զոր  
թողոյր նա կարօտելոցն . քանզի և յայսո-  
սիկ ամենայն ականաւոր էր նա և բնաւից  
վհագոյն :

Սակայն և ոչ զՎատովն ինչ բաժնասեմ  
'ի պատճառս պարծանացն և գիմագրաւոր-

Թեանն. Թէպէտ և ինքնին նա 'ի Ճառս ուրեք ասէ, եթէ՝ Օտար է և դժպատեհ՝ եթէ անձնագումը լինել և եթէ անձնանախատ: Այլ ես այնպէս համարեմ, եթէ քան զայր անձնդով առաւել կատարեալ յառաքինութեան նա է, որ ոչ այլոցն գովութեան պէտք երբէք ունիցի: Քանզի անփառասէր բարք մեծապէս թիկունս տայ հեղութեանն՝ որում պէտք են առաջնորդի քաղաքին. ըստ որում և ներհակաբար՝ դժոխքներելի է փառասիրութիւնն և ստեղծութեան և նախանձուն սատար. իսկ 'ի կրից աստի՝ մին գլխովին անբաժ էր, և միւսն՝ մեծապէս գրաւեալ: Ուստի և Արիստիդէս նիզակակից եղեալ Թեմիստոկլէայ 'ի մեծամեծան, և իբրու անձնապահապետ նմին կացեալ 'ի նորա զորավարութեանն, յոտին կանգնեաց զերս Աթենացոցն: Իսկ Վատուն 'ի վէգ ընդ Սկիպիոնի եկեալ, և վարիկ մի ևս վեր 'ի վայր տապալէր զնորա արշաւանսն ընդգէմ՝ Վարքեդոնացւոց՝ յորում վանեալ նկուն լինէր յայնժամ անպարտելն Անիբատ. և ապա ցանգ խէթ իմն և բարուր ընդգէմ՝ նորա շարժեալ՝ տարադիր վանէր զնա 'ի քաղաքէն. և անարդարաւ դատակնիք ըզգողոյ տայր տալ վասն եղբորն նորա:

Առ այստիկ՝ և զայն ժողկալութիւնն՝ զոր բազմադէմն և գեղեցիկս գովէ Վատուն, բնաւ իսկ անբիծ և սուրբ պահեաց Արիստիդէս. այլ ոչ նոյնպէս և Վատուն. որում ամուսնութիւնն այն՝ անձահ ա-

ւազուութեանն և հասակին, ոչ գուշա-  
քեայ զնովառ արկանէր ստգիւտ : Քանզի  
և չէ ինչ գեղեցիկ արդեօք՝ յայնչափ ծե-  
րութեանն և որդի ևս ունելով յարգունս  
հասեալ և կշտնամբի, կին իւր ածել զաղ-  
ջիկ զմարդոյ՝ որ վարձու պաշտօնատար ի-  
ցէ քաղաքի : Այլ թէպէտ և ՚ի ցանկու-  
թենէն գործեալ զայն իցէ, թէպէտ և ՚ի  
ցասմանէն՝ վըէժ խնդրեալ յորդոյն ՚ի բան  
հարձինն, միանգամայն ամօթալի գոյ և  
գործն և պատճառք գործոյն : Եւ բանն  
զոր յայնժամ առ որդին առաց, կեղծու-  
պատիր ուրեմն էր և ոչ ճշմարիտ : Քանզի  
արդարեւ եթէ կամէր որդիս այլ ծնանել  
հանգիստապատիւս ՚ի լաւութեան, պարտ  
էր յառաջագոյն քաջ կշռութեամբ զու-  
գել ընդ կնոջ քաջագոյ, և ոչ հանգա-  
տել մտանել առ կին անհարազատ և ու-  
միկ, մինչդեռ զանխուլ էր բանն . և ոչ  
դարձեալ յորժամ առակեցաւ՝ իւր աներ  
առնել զմարդն՝ որ թէպէտ և նա մտադիւ-  
րագոյնս յանձն առնող, սակայն Նատուիւնի  
չէր գեղեցիկ տղակից նմա լինել :

## ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՔ

1. Էին առաջին անգամից նորա՝ Մարկոս Պորկիոս Պրիսցոս :
  2. Հոմերոս. Հագներդ. ԺԴ. Ողիւսականին :
-

**Պ Լ ՈՒ Տ Ա Ր Ք Ե Ա Յ**

**ԶՈՒԳԱԿՇԻՌՔ**

**ԳԻՌՈՒՄ**

**ԵՒ**

**Գ Ա Յ Ի Ո Մ Ի Մ Ա Ր Ի Ո Մ Ի**



## ԳԻՒՌԻՌՈՍ

ԼՆԱՍԵՐՆ յետ ջրհեղեղին թագ կա-  
պեալ 'ի վերայ թեապոտոացւոց և Մազո-  
սացւոց՝ պատմին զՓայեթոն, որ մի էր  
լինկերացն ոլը ընդ Պեղասպոսի եկեալ  
հասին յԵպիրոսս. իսկ կէպը ասեն՝ եթէ  
Դեւկալիոնն և Պիւռռաս յետ կանգնելոյ  
զմեհեան Դոմզոմնեայ՝ անդանօր առ Մռ  
զոսացիս կալան բնակութիւն : Իսկ յետ  
Ժամանակաց Նէոպոտոլէմոս Ա. քիլլեայ որ-  
դի ածեալ Ժողովուրդ՝ ինքն զնոյն աշխարհ  
կալաւ ընդ ձեռամբ, և զարմն եւ զար-  
քայից յիւրմէ թողեալ անդանօր, որոց  
անուն կարդային Պիւռռոսեանք. քանզի  
նա 'ի տղայ տիոցն մականուն կալաւ Պիւռ-  
ռոս. և զնոյն անուն եղ. նա միում՝ յորդ-  
ւոց անտի իւրոց հարազատաց՝ զոր ծնաւ  
նմա Լանասաս դուստր. Կղեոգէոսի Իւդո-  
սեան : Ուստի և շուք աստուածեան կալաւ



Ա. քիլէս յեպիւռոս . և 'ի բարբառ աշխարհին անուն կարդային նմա Արիւստայն է՝ Անմատոյց :

Բայց ապա յետ առաջնոց Թագաւորացն այնոցիկ՝ զկնի եկեալքն մինչև 'ի Թարրիւտաս՝ խուժադուժք դաեալք և անաւադք, մինչև ոչ գիտել նոցա ոչ զտէրութիւն և ոչ զկեանս . և պատմեն՝ եթէ սա այս Թարրիւտաս առաջին զարդարեալ զքաղաքն հելլենացի բարոյիւք և դպրութեամբք և մարդասէր օրինօք, զհամբաւի հարաւ : 'ի Թարրիւտասայ ծնաւ Աղկետաս, յԱղկետեայ Արիւբաս, և յԱրիւբասէ և 'ի Տրովադեայ ծնաւ Էակիդէս՝ որ ած 'ի կին զՓեթիա դուստր Թեսսաղոսի Մենունեայ, որ ականաւոր դուաւ 'ի Լամիակեան պատերազմին, և զկնի Լէոսթենեայ բարձերէց էր 'ի մէջ նիղակակցացն : Իսկ Էակիդոսի ծնան 'ի Փեթիայ գտերք երկուք Դեգամիա և Տրովադա, և ուսոյ մի անուն Պիւռոս :

Ապա աղմուկ շփոթից յուզեալ 'ի Մուդոսացիս և տալադիր զԷակիդէս արարեալ, և փոխանակ զորդին կացուցեալ զԷտպոդէմեայ՝ զքարեկամն զԷակիդեայ 'ի մահ վարէին . սակայն Անդրոկլեդէս և Անդեզոս մաղապուր զՊիւռոս տղայ արարեալ 'ի ձեռաց Թշնամեացն, փախստեալք երթային ածեալ ընդ իւրեանս սակաւ ոմանս 'ի Ժառայից և 'ի նաժշտաց դիեցուցանել զաղայն : Այլ գանդաղեալք 'ի փախստեան 'ի Ժամանել

հետամտիցն՝ առեալ զտղայն տալին՝ ի ձեռս Անդրոկղեոյնեայ և Իսպարասայ և Նէանդրոսի՝ պատանիք հաւատարմօք և կորովիք . հրամանն տուեալ խուճապել ՚ի փախուստ շտապաւ, և գնալ ՚ի Մեգարոն յերկիր Մակեդոնիոյ : Իսկ ինքեանք է զի յողջ անկեալ հետամտիցն, և է զի ՚ի գիւմի արձանացեալք, այնպէս քար ընդ ոտն ընէին նոցա մինչև ցերեկոյ . մինչ հաղիւ ուրեմն վանեալ զնոսա՝ եկին հասին առ պատանիսն որ բարձեալ տանէին զՊիւռոս : Ապա յետ մեծից արեւուն իբրեւ յապահովի կարծեալք զանձինս, անդ յանկարծակի ՚ի յուսոյն ՚ի գերեւ ելանէին . քանզի գետ ընդ առաջեալ նոցա՝ որ առերի գնայ քաղաքին, ՚ի ժամանակին սղուն լծաց յոյժ՝ ահ արկանէր . զի և հնար չէր ամենեկին անցանել ընդ նա, որ յուղից անձրեաց լցեալ գայր պղտոր դարիւ և դարիւ . առ այս և մութ գիշերոյն առաւել արհաւրօք ընոյր զամենայնս :

Ապա զտեղի կալեալ անգէն և զանգիտեալք անցուցանել զտղայն և զսնուցիւնս, և յայնկոյս գետոյն լուեալ զձայն բարբառոյ դաւառականացն, սկսան աղաչել օգնութիւն . և առեալ ցուցանէին նոցա ըզՊիւռոս, ձայն բարձեալ յողջ անկանէին . այլ նոքա ՚ի գրգանս և ՚ի զնգչեւն հոսանաց գետոյն ոչ լսէին զբարբառն . մի կողմն կայր և աղաղակէր, և միւսն՝ իմանայր և ոչ ընչ . մինչև ՚ի միտս եկեալ մի ոմն՝ գերծոյր կեղև ՚ի կաղնւոյ և առեալ գծէր

'ի վերայ ճարմանդին գիրա իմն և նշանա-  
կէր դկարիս և զբազդ մանկանն . ապա  
գլեղէն պատեալ 'ի քար՝ հաստարանն 'ի  
քարունկէս անգր, այնպէս առեալ ձգէր 'ի  
միւս ալին : Այլ կէպք ասեն՝ եթէ գլեղէն  
պարուրեալ շուրջ 'ի նետարունն՝ այնպէս  
արձակեաց յայնկոյս : Իսկ որք յայնկոյս  
կային առեալ ընթերցեալ զգիրն և 'ի վե-  
րայ կացեալ տագնապին նոցա, անդէն հա-  
տեալ ծառս և լաստս կապեալ, այնպէս  
անցանէին ընդ դեռն : Արդ որ առաջին  
նահատակեցաւ յանցան՝ անուն էր նորա  
լատ դիպաց Աբիլէս, և առեալ յինքն  
զՊիւռռոս ազայ՝ անցուցանէր . և ապա  
այլք ըստ նմանէ՝ ըստ որում պատահէրն՝  
անցուցանէին և զայլն :

Եւ այսպէս ապա զերծեալք, չղբան 'ի  
Լիւրիկեցիս առ Գլաւկիաս արքայ, և  
գտեալ զնա 'ի տան ընդ ափինոջն բազ-  
մեալ, եգին 'ի գետնի զմանուկն առաջի  
երկոցուն նոցա : 'ի վերայ հասեալ բանին  
Գլաւկիաս, կայր և զմտաւ ասէր՝ զանգի-  
տեալ 'ի Կասսանդրոսէ՝ որ թշնամին էր  
Էսկիդեայ . և այնպէս հարուստ ժամա-  
նակ անշունջ մտախորհ լինէր Գլաւկիաս  
'ի սրտի իւրում : Այլ 'ի պահուն յայնմիկ  
յափսթեալ գնացեալ Պիւռռոս առ ար-  
քայն և կալեալ ձեռքն զվերարկուն և 'ի  
վեր կանգնեալ զծնգովքն Գլաւկիոսի,  
զառաջինն 'ի ժպիտ շարժեաց զարքայն,  
ապա 'ի գուլթ խանդաղատանաց 'ի վերայ  
մանկանն՝ իբրու արտասուելից ողորմաւորի :

Իսկ ի՞նչպէս պատմենք եթէ ոչ առ Գլխավիաս այնպէս չլքաւ ազայն աղաչաւոր, այլ 'ի սեղան անդր աստուածոյն՝ յոտին կանգնեալ առննթեր նորա և շուրջ զձեռան ածեալ զնո՛վաւ. ոյր աղագաւ և Գլխակեաց այնպէս թուեցաւ՝ աստուածական պատահել իրացն, ուստի և անդէն առեալ զՊիւռութեամբ տալր 'ի ձեռք ամուսնոյն, հրաման տուեալ անուցանել զնա 'ի միասին ընդ իւրոց զաւակացն. և յետ սակաւուց թէպէտ և զմանուկն խնդրեցին թշնամիք, և ինքնին Կասսանդրոս քանքարս երկերիւր 'ի ներքս մատուցանէր, ոչինչ յանձն եառ Գլխակիաս. այլ յարդունս հասեալ մանկանն ամաց երկոտասանից, ածեալ զնա զօրու ծանու յԵպիւսոս՝ անդանօր թագ կապէր նմա :

Իսկ եր Պիւռութեան գէմք արքեւի կերպարանացն ահրնկէց առաւել՝ քան եթէ պերճ. և չէին նորա շարք ատամանցն 'ի վերին կողմանն բաժանեալ, այլ ոսկր միաձոյլ՝ խուն մի քերածով գծեալ անջրդեմութիւն ատամանցն : Եւ կարծէր իմն այնպէս՝ ունեւ Պիւռութիւն զօրութիւն ապաքինելոյ զփայծաղնացաւ՝ յազելով արազաղ սաղխտակ, և յորոպս արկեալ զախտակիրան՝ մեղմով աջոյ ոտամբն ճնշելով զախտնգլխո նոցա. և այր աչք թէպէտ և 'ի սինլըքորաց զնոյն դարման գտանէր 'ի նմանէ, և ասպա առնոյր վասն իւր զյաղեալ հաւն. և եր այն նմա 'ի վարձ տարփալի : Այս պատմենք՝ և բուժ մատին

այնր ոտինն աստուածեան թանկ զօրութիւն. իբրու որ յետ մահուն ողջոյն նորա աշխնացեալ մարմինն, այն մասն նորա անկէզ և անապական մնայր 'ի հրոյն : Այլ յազազա այսորիկ յետոյ ուրեմն :

Ապա ամաց գոլով նա եօթն և տասանց, և աներկեան զանձն կարծեալ յարքայութեանն, ել չոքաւ առ Լիւրիկեցիս 'ի հարսանիս միոյ ուրուք յորդոցն Գլաւկեայ դայեկորդւոց իւրոց : Իսկ յայնժամ միւսանգամ վտարանջեալ Մովսէսացիք՝ 'ի բաց զբարեկամն նորա հալածեն, և յաւարի առեալ զգանձն արքունի՝ նուաճին ընդ ձեռամբն Նէոպոլիտնայ : Եւ այսպէս ապա յարքայութենէն զրկեալ Պիւռուոս և լքեալ յամենեցուն, չոքաւ առ Դեմետրիոս որդի Անտիգոնոսի, որոյ կին էր Դեգամիա քոյր նորա. այս Դեգամիա՝ մինչդեռ մանուկ էր՝ խոստացեալ 'ի հարսնութիւն Աղեքսանդրոսի որդւոյ Ռովքասնեայ, սակայն ընդ ձախողակս իրք նորա գնացեալ, հարսնացու եղեալ Դեգամիա՝ ամուսնացաւ ընդ Դեմետրիոսի :

Եւ ապա 'ի մեծի պատերազմին յիսկսոն, ուրանօր մարտ եղեալ կռուէին ամենայն թագաւորք երկրի, Պիւռուոս աակաւին պատանեակ միշտ անմեկնելի էր 'ի Դեմետրեայ, և նկուն արարեալ զամենայն հակառակամարտս նորա՝ մեծապէս երևելի լինէր 'ի զօրականին : Ապա և Դեմետրիոս նկուն եղեալ, նա երբեք չեթող զքեռայրն. այլ ընդ նորա ձեռամբն հաս-

առատուն պահէր զքաղաքն Նիւդայ՝ որք  
հաւատացեալքն էին 'ի նա : Եւ ապա  
հաշտութեան պայտանք կուեալ ընդ Պաղ-  
մնայ՝ ելեալ նաւեր Պիւռոսս յԵգիպտոս  
'ի պատանդի : Անդամոր յորաւ և 'ի վարժա-  
մրցանաց 'ի ներքս բերէր նա զկորովութիւն  
իւր և զանվկանդ ոգին . և տեսեալ նա  
յամենայն կանայան Պաղմնայ զԲերեմիկէ  
Ճոխ և՝ առաքինութեամբ և հանճարով  
զերազանցեալ, նմա յաւետ իմն ապա  
հարկանէր . և քանզի գիտէր իսկ քաջ առ-  
շահ անձինն շքադիր աւագացն լինել . բառ  
որում և արհամարհոտ էր նա խոնարհա-  
գունիցն քան զինքն . այլ պարկեշտ և  
ժուժկալ 'ի կերակուրս, առաւել քան  
զազում՝ արքայորդիան ընտրեցաւ նա 'ի  
փեսայութիւն Անտիգոնեայ դատերն Բե-  
րեմիկեայ, զոր ծնաւ նա Փիլիպպոսի մինչ-  
քե կեեալ յԵգիպտոս հարսանիսն ընդ Պրո-  
ղոմնայ : Եւ ապա յետ փեսայութեանն  
առաւել ևս արգոյ եղեալ Պիւռոսս, և  
զորամիջն ևս նմա լինելով ամուսին նորա  
պատուական Անտիգոնէ, արձակեալ լի-  
նէր յԵպիւռոս հանդերձ ընչիւք և զօրու  
ծանու հաստատեւ զաթոռ արքայութե-  
իւրոյ . ուր և մտադիւրագոյնս ընկալան  
զնա ժողովուրդք առ ատելութեան 'էդո-  
պրաղոմնայ, քանզի բռնացեալ էր : 'ի վե-  
րայ այսր և զանգիտեալ Պիւռոսս՝ գուցէ  
օգնականութիւն 'ի թագաւորաց գոցէ  
'էդոպրողոմէոս, բարեկամութիւն հաստէր  
ընդ նմա՝ թագ երկոցուն կապեալ միան-  
գամայն :

Ապա յետ այնորիկ արք փառքուպք գաղտարար ընդ միմեանս ձգէին զնոսա . և որ առաւել գրգռեաց զՊիւռոսս՝ որպէս աւերն՝ էր այսպիսի . էր սովորութիւն արքայիցն գնալ 'ի զոհ Արէսեանն Արամազդայ 'ի Պատարոն՝ վայր գաւառին Մողոտ տացւոց . և զոհեալ երգումն կուել առաջի ժողովրդեանն՝ ըստ օրինացն վարել զտէրութիւնն . նոյնպէս և ժողովրդոցն՝ պահել նոցա զտէրութիւնն ըստ օրինացն ըստ այնոցիկ : Կատարեցան և յայնժամ այսոքիկ յանդիման թագաւորացն երկոցումն՝ որ անդր եկին հափն հանդերձ բարեկամքն . ուր և մեծապէս ընծայարեքք ընէին նոքա միմեանց : Անդ Գեղովն հաւատարիմ՝ Նէոպոլոմեայ՝ ըղձակաթ առ Պիւռոսս եղեալ՝ պարգևէր նմա ամուս երկու արօրածիդ եղանց : Զսոսա խնդրեալ 'ի Պիւռոսսէ Միւրտիդոս մատուակ նորա, և 'ի յանձն չառնուլ Պիւռոսսի և 'ի տալ այլում, յոյժ սրտնեալ խեթացաւ Միւրտիդոս . որում և իրազգած լինէր Գեղովն, և յննթիս հրաւիրեալ զնա (և որպէս կէպք ասեն՝ գինեհարութեամբն եղեալ ևս ընդ նմա՝ զի էր գեղեցիկ), հրապոյրս արքուցանէր նմա՝ զկողմն կալեալ զՆէոպոլոմեայ՝ գեղել զՊիւռոսս : Անդ Միւրտիդոս ընկալեալ զհրապոյրսն իբրեւ 'ի վերին երեսս հաւանեալ ընդ բանն և անգատին ևս կամել զայն, երթեալ տալ 'ի վեր հանէր զբանն առ Պիւռոսս :

Ապա 'ի հրամանէն Պիւռոսսի Միւր-

Պէտք է տեսնել ածէր առ Գեղամը զԱլէք-  
 անկընտէս տակառապետ, իբրո՛ւ սատար  
 դաւաճանութեանն լինել. քանզի կամէր  
 Պիւռուտս 'ի բազում վկայից հաւատախոս  
 ունել զամբարշտութեանն : Ապա թա-  
 կարթեալ Գեղամը, թակարթեցաւ ինք-  
 նին և Նէոպտողէմոս. կարծեալ եթէ յան-  
 դորո՛ւ յաջողակի լարեցան հաղթն, ոչինչ  
 հանդուրժեաց առ ինդին մերկանալ ըզ-  
 բանն առաջի բարեկամացն. ապա և 'ի գի-  
 շերի միում՝ դարձեալ 'ի գինեբրուս 'ի  
 տան Կադմեայ քեռն իւրոյ՝ սկսաւ բռն-  
 դագուշել ընդ նմա վասն բանին այնորիկ .  
 համարեցաւ եթէ լսէ և ոչ ոք, զի և չէր  
 ոք անդ բայց Փէնարէտէ կին Սամոյի՛ն որ  
 իշխան էր 'ի վերայ հօտից և անդէոց Նէո-  
 պտողոմեայ . սա անկեալ 'ի բազմոցի և ե-  
 րեպէ իւր յորմն կոյս՝ թուէր եթէ նիր-  
 հեցէ . սակայն լուեալ նա զամենայնն  
 լուիկ մնիկ, 'ի դալ աւուրն վազվազակի  
 երթեալ առ Անտիգոնէ կին Պիւռուտի՝  
 պատմէ նմա զամենայնն զոր խօսեցաւ  
 Նէոպտողէմոս առ քոյրն : Իրազեկ և այսմ  
 եղեալ Պիւռուտս, լուռ եկաց և հանդար-  
 տեաց . ապա 'ի զոհ մի հրաւիրեալ 'ի կո-  
 չունս զՆէոպտողէմոս, անդէն սպանանէր  
 զնա . քանզի և գիտէր իսկ իւր կուսակից  
 զաւագան Եպիֆանոսացւոց և թելագիր նմա  
 բառնալ 'ի միջոյ զՆէոպտողէմոս, և ոչ  
 շատանալ միայն դուշնաբեայ մասամբ ար-  
 քայութեանն . այլ 'ի գործ զնոութիւնն  
 վարել՝ թեկն ածելով զմեծաց իրաց : Ուս



տի և նա զառաջնն առեալ՝ բառնայր ըզ-  
 Նէոսպտողէմոս 'ի կենաց, յորժամ 'ի միա-  
 տին բարդեցաւ և այն խէթ մահահոտ :  
 Յետ այնորիկ Պիւռոսս յուշի կապեալ  
 զԲերենիկէ և զՊտղոմէոս, յանուն պտղո-  
 մեայ կոչէր զորդին՝ զոր ծնաւ նմա Անտի-  
 գոնէ . և շինէր ևս քաղաք 'ի Քերսոնէսոն  
 Եպիւռոսի, և անուն կարգայր նմա Բե-  
 րենիկիդէս :

Իսկ յետ այնորիկ բազում ինչ և մե-  
 ծամեծ նահատակութիս խնդրեալ Պիւռ-  
 ոսս և յուսով խնդացեալ, նախ քան զա-  
 մենայն՝ որ առ ոտս կայր՝ գտանէր հնարս  
 իմն ձեռնամուխ յիրս Մակեդոնացւոցն՝  
 օրինակ զայս . էր Անտիպատրոս երէց որ-  
 դի Վասսանդրոսի սպանեալ զմայր իւր  
 Թեսսաղոնիկէ, և 'ի բաց զեղբայր իւր վա-  
 րեալ զԱլեքսանդրոս : Սա առաքեալ խորն  
 դրէր Թիկունս 'ի Դեմետրիոսէ, կոչէր և  
 զՊիւռոսս ինքնին . իբրև Դեմետրիոս ան-  
 պարապեալ դանդաղէր, գնացեալ առ նա  
 Պիւռոսս խնդրէր 'ի վարձ մարտին զՆիմ-  
 փէա և զԾովափնեայն Մակեդոնիոյ . դարձ-  
 ձեալ և 'ի Ժողովրդոցն նուաճելոց զԱմ-  
 բրակիա և զԱկարնանիա և զԱմիլիդքիա :  
 Զորս և առհասարակ առեալ, կարգէր անդ-  
 պահանորդս . և խաղայր գիմէր այնուհետեւ  
 առնոյր նուաճէր ընդ ձեռամբ Ալեքսան-  
 դրի զվայրսն՝ հանեալ 'ի ձեռաց Անտի-  
 պատրոսայ :

Իսկ Լիւսիմաքոս արքայ կամեցեալ  
 ձեռն տալ Անտիպատրոսի և խափանեալ

յանպարտապաշտութեանցն, ապա գիտելով  
չափ եթէ ըստ կամս Պաղտմեայ երբեք չե-  
լանէ Պիւռութեան՝ առեալ առաքել առ Պիւռ-  
ութեան նամակ մի կեղծ իբրեւ 'ի Պաղտմեայ.  
հրաման տուեալ նմա տեղի տալ յարշա-  
ւանաց անտի իւրոց, և վասն այնորիկ քան  
քարս երեքհարիւր առնուլ յԱնտիպա-  
տմեայ: Իբրեւ զնամակ զայն բանայր Պիւռ-  
ութեան, անգէն 'ի վերայ հասանէր նենգին  
Լիւսիմաքեայ. քանզի զսովորականն չգտա-  
նէր 'ի նմա գրեալ զանուանակոչութիւնն,  
զայն, եթէ հայր առ Որդի, Խնդաւ, այլ  
թէ՛ Արքայ Պարթևոս առ արքայ Պիստոսոս,  
Խնդաւ. Ուստի և կշտամբանս առաքելաւ  
նա առ Լիւսիմաքոս, հակամիտէր ապա և  
'ի հաշտութիւնն. և երեքին նոքա միան-  
գամայն եկեալ հասին՝ երդմամբք 'ի զոհս  
կուել զպայմանսն: Իբրեւ 'ի զոհսն 'ի մէջ  
ածին նոխազ մի և ցուլ մի և խոյ մի. դէպ  
եղև խոյին մին չչև յաղեալ՝ մեռանել ինքնին,  
և 'ի ծաղր շարժեաց առ հասարակ. այլ անդ  
թէ ոգոտոս իղձ չտայր թոյլ Պիւռութեան  
երգնուլ և առէր զայն դէպսն նշանակ մա-  
հու միոյ ուրուք 'ի թագաւորացն. ուստի և  
Պիւռութեան յայնժամ ձեռնթափ լինէր 'ի  
խաղաղութեանն:

Իսկ յետ այնորիկ 'ի հանդարտութիւն  
դարձեալ իրք Սղեքսանդրի, համայն և  
այնպէս Դեմետրիոս եկն եհաս անկոչ 'ի  
նմանէն և յոչինչ ազատ. ուստի և ահ ան-  
կաւ 'ի վերայ նորա: Իբրեւ աւուրս սակաւ-  
կացին նոքա առ միմեանս, յերկուացեալ

այր ընդ ընկեր՝ որողայթ լարէին միմեանց-  
այլ Դեմետրիոս գէպ ժամանակ գտեալ և  
կանխեալ՝ բառնայր 'ի կենաց զԱղէքսան-  
գորոս, և ինքն համբաւէր Թադաւոր Մա-  
կեդոնիոյ: Բայց էր և 'ի վաղնջուց խէթ  
Դեմետրի ընդդէմ Պիւռոսի, զի և առ-  
պատակեալ էր Պիւռոսս 'ի Թեսսա-  
ղիա. առ այս և ցանկութիւն աւելաստա-  
ցութեան՝ տնկակից ախտ Թադաւորաց՝  
զնոցա զառ միմեանս մերձաւորութիւնն  
ահագին և կեղակարծելի յարդարէր, յա-  
ւէտ իմն յետմահուանն Դեդամեայ: Այլ  
իբրև երկդքին նոքա գրաւեալ զՄակեդո-  
նիա՝ 'ի նոյն և 'ի մի հետամուտք լինէին, և  
Թշնամութեան նոցա այնուհետև մեծա-  
մեծք էին բարուրք, Դեմետրիոս խաղա-  
ցեալ ընդդէմ Ետողացուց և նուաճեալ  
զնոսս՝ Թողցր անդէն զՊանտալքոս բա-  
զում զօրու, և ինքն զիմէր ընդդէմ Պիւռ-  
ոսի. 'ի նոյն և Պիւռոսս ընդդէմ նորա  
վաղվաղակի՝ իբրև ազգ. լինէր նմա. այլ  
երկդքին մոլորեալք յուլւոյն՝ զսպառա-  
հէին միմեանց: Դեմետրիոս միտեալ յԵ-  
պիռոս աւար հարկանէր, և Պիւռոսս  
սպառահեալ Պանտալքոսին՝ կարգեցաւ 'ի  
կռիւ մարտի:

Իբրև սպառերազմն խառնեցաւ, ահա-  
գին և մեծ էր գոռն՝ յաւէտ իմն առ կող-  
մամբք զօրավարացն: Քանզի Պանտալքոս  
արութեամբ քաջութեամբ և ուժով մարմ-  
նոյն և յաջողակի վարժիւքն առաջին 'ի զօ-  
րավարսն Դեմետրի՝ մեծապէս գոռ և խի-

զախ՝ ասպարէզ Պիւռոսի կարգադր 'ի վէդ ընդ նմա: Անդուստ և Պիւռոս առաջին արդարեւ 'ի Թագաւորս 'ի կրօնվու թեան և 'ի փառս, քան յազգականութեանէ զարմին՝ առաւել յառաքինութեն խնդրեալ զփառան սեպհականեւ զԱբել, լեայ, գիմեալ դայր նահատակ 'ի հանգիւսոյ ընդգէմ Պանտալքոսին՝ ուր իւր հատեալ յառաջոյ նախամարտկացն: Առաջին ձգեալ արձակեցան գեղարդունք. ապա 'ի մօտոյ բռնագոյն ևս 'ի վէդ եկեալք և զպոռքովատիկան մերկեալք՝ զարուստ զամենայն և զճիգն Թափէին երկոքին նոքա: Անդ վէրս մի առնոյր Պիւռոս, և կրկին դարձեալ տայր ասոյնին. մի՝ 'ի զափն, և միւս ևս՝ առ պարանոցուն Պանտալքեայ, և Թաւալչոր յերկիր տապաւտ արկանէր զքաջն. տակայն և զկեանսն չկարաց բառնալ, քանզի 'ի բաց 'ի վայրէն առին բարեկամք զՊանտալքոս: Ապա Եպիռոսցիք զարմացեալք ընդ քաջութիւն արքային խրեանց, բարձրասարանոցք ընդ յաղթութեն՝ նահատակեալ վանէին հարկանէին զփառանդ Մակեդոնացւոցն. և հետամտաւք ևս եղեալք՝ զբազումս տապաւտ արկանէին, և ձերբակալ օգիս հինգ հազար գերեզնիս 'ի նոցանէ:

Եւ ապա այս հարուած իջ այնչափ 'ի բարկութիւն և յատելութիւն գրգռաց զՄակեդոնացիան ընդգէմ Պիւռոսի, քան թէ հիացեալ պքանչացան նոքա ընդ քաջութիւն նորս. որ և ստեպ բարբառեալ

խօսէին որ միանգամ ականատես կացին շահատակութեանցն նորա, և ընդ նմա 'ի վէճ եկին: Քանզի թուէր իմն այնպէս նուցա՝ 'ի գէմն կերպարանացն և յարադութեանն և 'ի գարձան բերել Պիւռուոսի զնմանութիւն ՂԱլեքսանդրին, զոյր և ըզթափոյն յարձակմանն և զբուռն զօրութեանն 'ի կռուին զնկարագիրն՝ 'ի Պիւռուոս տեսանել. քանզի զնմանութիւն բերէին ՂԱլեքսանդրին այլք 'ի թագաւորաց 'ի հանդերձս ծիրանեացն և 'ի բազմակոյտ անձնապահապետն և 'ի թեքել պարանոցին և 'ի պերճանալ բարբառոյն. մի միայն Պիւռուոս հանգունաւիպ եկաց նմա 'ի գէնս և 'ի կորովութեան ձեռացն: Իսկ յազազս հմտութեան վարժից նորա 'ի կարգել և 'ի վարել բանակաց, գեղեցիկ հաւատովք գոն մեզ յարձանագրութեանց անտի նորա յազազս իրացս այսոցիկ:

Եւ ասէն՝ եթէ հարցեալ Անտիգոնոս, ո՞ իցէ առաւել քաջ 'ի զօրավարաց, ետ պատասխանի. Պիւռուոս 'ի ծերանալ իւրում. յայտ արարեալ զնա քաջ՝ որ միայն առ իւրովքն էին ժամանակօք. այլ ապա Անիւրազ վկայէր՝ զի և քան զամենայն զօրավարս համբռէն ըստ վարժիցն հմտութեան առաջին եկաց Պիւռուոս. և երկրորդ՝ Սկիպիոն. և երրորդ՝ ինքն գլխովին. ըստ որում 'ի վարսն Սկիպիոնի արձանագրեալ կայ 2: Եւ գլուխ բանին՝ թուի թէ 'ի զինուորականին՝ անդուլ բանասիրութեամբ պարասեցաւ Պիւռուոս, զայն

վարժ գեղեցիկ յոյժ համարելով առն  
 Թագաւորի առաւել քան զամենայն, և  
 այլ բազմաբանդան մակացութեանց չտա  
 նելով փոյթ: Քանզի և պատմին՝ եթէ  
 հարցեալ նա ՚ի կոչունս ուրեք՝ զո՞րք քաջ  
 ևս համարեսցի սրնդահար, արդեօք զՊիւ-  
 թովն՝ եթէ զՎափիսիաս, տալո՞ւ պատաս-  
 խանի՝ եթէ զՊողիւսպեղքոն զօրավար.  
 Իբրու որ ՚ի գէպ առն Թագաւորի իցէ՝  
 այսոցիկ միայն պատկառ կալ և գիտել:  
 Եւ էր Պիւռուոս հեշտ բաղձալի առ ըն-  
 տանին, և հեզ և հանդարտ ՚ի բարկու-  
 թեանն, և կազմ յօժարամիտ փոխարինել  
 երախտեաց. յոր աղազաւ և մեծապէս  
 ցաւեաց նմա օրհաս մահուն Երոպեայ.  
 և ասէր՝ եթէ Երոպոս ՚ի մահուն իւրում  
 կրեաց զհասարակաց կիրս կանանցածնաց.  
 և միանգամայն կշտամբէր զանձն Պիւռուոս,  
 զի դանդաղագոյնս չէր փոխարինեալ ե-  
 րախտեաց նորոս: Քանզի զպարոս մարթին  
 և ժառանգք հատուցանել պարտատեարց.  
 իսկ եթէ գարձ փոխարինի ոչ տացի երախ-  
 տաւորացն կենդանեաց, միշտ մեծապէս է  
 այն արանց լաւաց և արդարոց:

Իսկ էր երբեմն ՚ի կարծել ոմանց՝ եթէ  
 Պիւռուոս ինքնին գոլով յԱմբրակիա՝ տա-  
 րագիր արասցէ զայր որ լեզուագար և ըզ-  
 հայհոյիչ, ասէր Պիւռուոս. “Նա մանա-  
 ւանդ կացցէ ժնասցէ այրդ այդ և լեզուա-  
 դարեցցէ զմէնը ՚ի մէջ սակաւ ամբոխից,  
 քան եթէ շուրջ ելեալ արտաքս ՚ի մէջ  
 ամենայն մարդկան”: Է՛ր գարձեալ զի

յերիտասարդաց ոմանք ընդ գինի մտեալ և յիշոցս առ նա արձակեալ, և յրմբունիլն իւրեանց՝ հարցանէր Պիւռուոս եթէ ճշմարիտ բարբառեցան յայնպիսեաց անտի, ետ պատասխանի մի ոմն՝ ի նոցանէ և ասէ .

“Այո՛ բարբառեցաք արքայ . այլ արդեօք մեր առաւել բարբառեալ էր, եթէ առաւել ևս արքեալ էր մեր” : Ծիծաղեցաւ Պիւռուոս և արձակէր յաղատութիւն :

Յետ այսորիկ առ ի բարգաւաճ ևս զիրս իւր առնել և զգորութիւնն, զկնի մա հուն Անտիգոնեայ ած նա և զայլ կանայս, զգուստր Ատուլէոնտեայ արքայի Պէոնացւոց, և զԲիրկեննա գուստր Բարգիւլիոսի արքային Լիւրիկեցւոց, և զԼանասսա զԱգաթոկղէսի Սիրակուսացւոց, որ եբեր նմա յօժիտ զՎերկիւրացւոց քաղաքն՝ զոր էառ ինքնին Ագաթոկղէս : Եղև նմա յԱնտիգոնեայ որդի Փողոմէոս, ի Լանասսայ՝ Աղէքսանդրոս, և ի Բիրկեննայ՝ Եղենոս կրտսերագոյնն որդւոց : Եւ ապա ինքն գեղեցիկ դաստիարակութեամբ առհասարակ զնոսա յարգարեաց ի զէնս, և յարիւրութի և յաշխոյժս վառեաց ելից զնոսա անդրառին յաւաքին տիոց հրահանգեալ զնոսա : Քանզի պատմեն՝ եթէ հարցեալ ի միոյ յորդուոցն՝ տակաւին տղայ, ում ումեք ի նոցանէն թողցէ զարքայութիւնն, ետ պառասխանի . Ոյր ՚ի յէնչ սրագոյն ևս իցէ սասեր : Եւ այս ոչինչ օտար է յՈղբերգական նզովից անտի, եթէ՝ ի սոյբասոյր յերկաթ՝ քառն վիճալեացի եղբարց : Այնչափ

ինն անհաղորդական և գազանական է  
ցանկութիւնն աւելաւորացութեանն : Այլ  
յետ պատերազմին այնորիկ դարձ 'ի տուն  
արարեալ Պիւռուս, այնպէս երևելի 'ի  
փառս և 'ի խորհուրդս մեծամեծար  
զուարճացեալ բերկրէր . և յԵպիփանց  
ևս վասն այնորիկ անուն առեալ Արծուի,  
ասէր . « Զեօք Արծուի եմ ես . զի զեպիփան-  
ցայս յաջողեացի ինձ՝ ձերովք զինուկ իբր  
սրածեովք ոմանցք բարձրութիւն լինել » :

Բայց յետ սակաւուց լուր առեալ  
Պիւռուս զքաղաքին հիւանդութեանն  
Դեմետրի, յանկարծակի յեղակարծումն  
ժամու հորդամբ տայր անկանէր 'ի Մաքե-  
դոնիա . ասպատակ սփռէր և աւար հար-  
կանէր, և վայրիկ մի ևս առհասարակ տի-  
րանայր անարդեւ 'ի վերայ արքայութեան .  
յառաջադէմ անգիմամարտ խաղայր զնայր  
մինչև յԵղեասա, և շատք ևս գային յաւե-  
լութն 'ի նա՝ զինուորեալք ընդ ձեռամբ  
նորա : Ապա մէջս վտանգին յայնժամ  
զրդէր 'ի վեր կանգնէր զԴեմետրիոս՝ Թե-  
պէս և վատեալ յուժոյ . և անդէն բարե-  
կամբ նորա և զօրավարք բազում ամբոխիւ  
կազմութիւնն տուեալ ստուար բանակի՝  
գիւմէին 'ի վերայ Պիւռուսի : Իսկ Պիւռ-  
ուս՝ որ սուազլակարար մանաւանդ յասպա-  
տակ անդր հասեալ կայր, խուճապեալ 'ի  
փախուստ դառնայր, և տապաւոր ևս ան-  
կանէր 'ի զօրուէն նորա . զի և անդու  
յուզւոյն 'ի վերայ նորա անկանէին Մա-  
կեդոնացիք :



Այլ թէպէտ և այնպէս վաղ ընդ փոյթ վանեաց Դեմետր զՊիւռոս, ոչինչ այնպէս արհամարհէր զնովաւ. այլ 'ի մոտի եղեալ զմեծամեծաց թեկն ածել, և անդրէն ողջոյն զարքայութիւն հայրենի 'ի բռուն արկանել, և հանգերձեալ նաւահինգ հարիւր և ամբոխ զօրաց բիւրուց տասանց՝ ոչ 'ի կռիւ ընդ Պիւռոսի կաքաւէր, և ոչ դարձեալ մերձաւոր զոք կամէր թողուլ Մակեդոնիոյ 'ի զօրաւորաց անտի. և քանզի ժամանակն չներէր նմա 'ի կռիւ ընդ Պիւռոսի, խաղաղութիւն արարեալ ընդ նմա՝ խաղայր գնայր ընդդէմ՝ այլոց թաղաւորաց։ Ապա զգաշնն կռեալ, և 'ի մեծապէս պատրաստութենէն յերևան ևս եկեալ խորհուրդ կամացն նորա, զահի հարեալ այլք 'ի թաղաւորացն՝ առեալ հրեշտակս և նամականի յղէին առ Պիւռոս, զարմացեալք յոյժ՝ իբրու որ զգէպ ժամանակն 'ի ձեռաց հանեալ Պիւռոսս՝ սպասեալ մնայ մարտ գնել կռուել ընդ Դեմետրի 'ի զօրանալ նորա. և ձեռնհաս առ օրին գոլով՝ 'ի Մակեդոնիոյ զնա 'ի բաց վանել 'ի բազում անպարապութեան նորա, դանդաղէ մինչև 'ի պարապել նորա և 'ի յօրանալ. զի ապա այնուհետև մարտ եղեալ կռուեսցի 'ի վերայ տաճարաց և չորմաց գերեզմանացն Մողոտտացւոց. և նա այսպէս՝ յորժամ անդ Դեմետր վալք մի յառաջ եհատ 'ի նմանէ զՎերկիւրա, դարձեալ և զամուսինն՝ օժտաբեր նորա։ Քանզի Լանասսա դժկամակս բերեալ ընդ

Պիւռութեամբ, զի յաւերժան հանգիստէր յայտ  
յամուանացն՝ թէպէտ և 'ի բարբարոսաց,  
մեկնեցաւ 'ի Ներկիւրա. և 'ի խնդիր նոր  
հարսանեաց ելեալ աղբայից՝ կոչեաց ըզ-  
րեմեարիոս, իբրու որ առաւել հեշտա-  
լուր 'ի թագաւորս յամուանութիւն անդր.  
և արդեամբք իսկ ելեալ նաւեաց անդր  
րեմեար և հարսնացոյց զլանաստ, և թո-  
ղոր 'ի քաղաքին պահանորդս:

Զայս ինչ ապա գրեալ թագաւորաց  
առ Պիւռութեամբ, միանգամայն և ինքնին նո-  
քա խոչ ընդ ոսն լինէին րեմեարի 'ի գե-  
գերանս նորա: Քանզի Պողոթնոս նաւեալ  
նաւաց բազմութեամբ՝ յապստամբութիւն  
գրդեաց զհեղինացի քաղաքս. անդուստ  
և Լիւսիմաքոս 'ի Թրակիոյ գրոհ ապր 'ի  
Մակեդոնիա վերին և աւերէր քանդէր. և  
Պիւռութեամբ դարձեալ յարուցեալ խաղաց  
գնաց 'ի վերայ Բերրիեայ, զմտաւ ամէր՝  
որպէս և եղև իսկ՝ եթէ րեմեարիոս չու-  
արարեալ ընդդէմ Լիւսիմաքեայ՝ ամայի  
լքցէ զվայրագաւառն: Բայց 'ի գիշերին՝  
մինչև խաղացեալ Պիւռութեամբ, թուէր նմա  
'ի քուն կոչել զինքն Աղեքսանդրի մեծի.  
և 'ի մօտ երթալ՝ տեսանել նմա զԱղեք-  
սանդր խօթագին անկեալ 'ի մահճի. որ և  
զգուանօք ընկալեալ զնա՝ խոստանալ նմա  
մտադիւրագոյնս օգնել. իսկ Պիւռութեամբ  
համարձակեալ ասել, “Եւ զիմոք, ով  
աղբայ, խօթացեալ դուով քո, զօրավիգն  
ինձ եղիցիս” . և տալ պատասխանի Աղեք-  
սանդրի, եթէ Առաքել. և անդէն յերկար

Նիսեան աշտանակեալ Աղեքսանդրի, հոր  
գեւ իմա ճանապարհ: 'ի տեսլենէն մե-  
ծապէս խրախուսեալ Պիւռոս, ճեպով  
հատեալ զմիջնափայտն հասեալ ունի ըզ-  
Պերրիա. և անգ բազմակոյտ զորուն գա-  
զար տուեալ, խաղայր և ընդ ըծով արկա-  
նէր զկողմանս այլ զգաւառին 'ի ձեռն զօ-  
րազարացն:

Լուր հասեալ առ Դեմետր, և իրազեկ  
ևս եղեալ զի 'ի բանական խռով հարեալ է  
'ի Մակեդոնացիս սաստիկ և մեծ, զահի  
հարու երկեալ՝ եթէ և յառաջագէժ՝ ևս  
խաղացեալ՝ նոքա մօտ իւրեանց ունելով  
զոք արքայ ընիկ Մակեդոնացի և՛ ճոխ՝ (որ  
պէսի ոք Լիւսիմաքոսն էր) 'ի նորա կողմն  
կացցեն: Ապա չուոյ հրաման տուեալ զօ-  
րուն՝ խաղայր գայր ընդդէմ Պիւռոսի,  
իբրու որ յօտարաց իցէ այն այր և Մա-  
կեդոնացուոց ատելի: Իբրեւ անգ մօտ բա-  
նակ հարեալ նստաւ և Դեմետր, շաղք ո-  
մանք յայնժամ՝ գնացեալ 'ի Պերրիայ 'ի  
բանակ անդր նորա, 'ի գովութիւն զՊիւռ-  
ոս առնուին՝ իբրու անպարտելի աչր 'ի  
զէնս, և հոյակապ աչր և շքեղ, և հեզ և  
մարգասէր առ նուաճեալսն: Իին էին  
անդր և գաղտաբար արք ոմանք՝ Եռապեալք  
'ի Պիւռոսէ, որ ասէին զանձինս Մակե-  
դոնացիս գու. և թելադիր ևս լինէին՝ իբ-  
րու 'ի գէպ ժամանակի յայնժամ՝ Թօթա-  
փել զլուծ ծանր զԴեմետրեայ, և անցա-  
նել առ Պիւռոս՝ իբրեւ առ ժողովդա-  
կան աչր և զօրականին սիրող:

'ի հրապուրեց աստի՝ բազումք այն էին որ  
 'ի բանակէն շուրջ ակնկառոյցք 'ի բանակ  
 անդր Պիւռութի լինէին զօրականք . խըն-  
 դրէին զնա յակն արկանել : Իսկ էք յայն-  
 ժամ Պիւռութի ըստ գիպաց 'ի բաց 'ի  
 գլխոյն զտաղաւարտն առեալ, մինչև ապա  
 'ի միտ : Եկեալ առեալ միւսանդամ զնէր  
 'ի գլուխն . և յայնժամ ճանաչէին զնա 'ի  
 հոյակապ ցցունիցն և 'ի նոխազեան եղջե-  
 րացն . ապա Մակեդոնացիք խուռն գի-  
 մեալ առ նա խնդրէին նշան . և կէպոս  
 առ ժք կաղնւոյ առեալ բոլորէին զգլու-  
 խըս . քանզի և այնպէս պսակաւորս տե-  
 ասնէին՝ զորոս շուրջ զՊիւռութիւն . իսկ և  
 կէպոս դարձեալ ժողովն անդ ասել առ  
 Դեմետր՝ մեծապէս իմաստնանալ նմա  
 եթէ երբէք տեղի և հրաժեշտ տացէ յամե-  
 նայնէն : Տեսեալ Դեմետրի՝ զի բանիցն նմա  
 նաափալ և շարժումն էր բանակին , զահի  
 հարաւ . Կաւսիաս 3 մի՝ արտախուրակ 'ի  
 գլուխն արկեալ, և զանձամբ քղամիդ հնո-  
 տի՝ այնպէս մնջիկ ոտնխօի 'ի բաց ելա-  
 նէր : Ապա 'ի վերայ հասեալ Պիւռութի  
 անարդեւ տիրանայր 'ի վերայ բանակին  
 նորա , և քարոզեալ համբաւէր արքայ Մա-  
 կեդոնիոյ : Բայց անդանօր և Լիւսիմաքոս  
 հասեալ, և նիզակակից ևս զանձն 'ի նեղքս  
 ընծայեալ 'ի պարտութեան Դեմետրի ;  
 բաժին խնդրէր զթագաւորութեանն . իսկ  
 Պիւռութի ուղ զստահ չե 'ի Մակեդոնացիսն  
 եղեալ, յանձն առնու զԼիւսիմաքեայ խըն-  
 դիրն . և այնպէս ապա զքաղաքսն և ող-

Զոյն զաշխարհն բաժանէին նոքա 'ի մէջ  
իւրեանց. երկոցուն ևս կողմանցն մեծա-  
պէս շահ, և գուլ և դադար առ 'ի մար-  
տէն, այլ ոչ բազում ժամանակ. զի նոյն  
այն բաժանել չարգել իսպառ զ[Թշնա-  
մու[թիւնն. նա և պատճառք գլխովին լի-  
նէր կադին և գժտու[թեանն նոցա :

Քանզի չէ և չէ խկ հնար, ե[թէ երբէք  
նոքա որոց ցանկու[թեան աւելաստացու-  
[թեանն ոչ ծով ինքնին համ գնել բաւա-  
կան եղև և ոչ լերանցն գօտիք և ոչ անա-  
պառք ամայիք, և որոց կիրք ոչինչ գրա-  
ւեալ պարանեացին 'ի սահմանացն՝ որ  
զԵւրոսպէ անջրպեսեն և զԱխա, ե[թէ եր-  
բէք այնպիսիք դրացիք միմեանց գուրով  
յանդորրու կացցեն, և երբէք այր զընկեր  
չզրկեսցէ. այլ 'ի հարկէ իմեքէ անդու-  
մարտ եղեալ կռուեսցին նոքա տնկակից  
ատեւու[թեամբ և դաւով. և ապա 'ի վար  
առնուն նոքա զանուանան զկրկին՝ զմար-  
տին և զխաղաղու[թեան իբրու արդարեւ  
դահեկանս ոմանս, ծախեալ զայնոսիկ ըստ  
դէպ ժամանակին յանձանց շահ՝ և ոչ յար-  
գարու[թիւն : Սակայն լաւ ևս նոքա են՝ որ  
յայտնի 'ի մարտն պատրաստին, քան որք  
զգուլ և զգադար զանխաւու[թեանն՝ ար-  
գարու[թիւն կոչեն և բարեկամու[թիւն :  
Զսոյն յայտնի 'ի դէմն երբեք Պիւռուս :

Քանզի անդրէն միւսանգամ յարու-  
ցեալ նա 'ի վերայ Դեմետրի՝ որ եր[թալով  
եր[թայր և զօրանայր, և հակառակ ամբար-  
ձեալ նորա զօրու[թեանն՝ որ իբրև 'ի դը-

Ժողովրդին խօթութիւն իմեմնէ կաղցուրեալ՝  
անդրէն՝ կորովանայր, ձեռն հարկ թի-  
կունա հեղինացոյն տալ, և վասն այնորիկ  
եկն եմուտ նա յԱթէնս: Անդ ելեալ՝ ի  
գղեկին, և զո՛հ դիցուհւոյն զոհեալ, և ի  
նոյն օր գարձեալ իջեալ անտի՝ մեծա-  
պէս գոհ ընդ մարգարութիւն ժողովրդ-  
դեանն, ասէր այսպէս. Սակայն եթէ ու-  
շիմք իցեն Աթենացիք, զգոյժ երբէք լինի-  
ցին մի եւս ումք ի Թագաւորաց բանալ  
առաջի զգուրան և մուտ ի քաղաքն տալ:  
Զկնի այնորիկ հաշտութիւն արարեալ ընդ  
Դեմեալի, այլ յետ ասկաւոց ի գնալ  
նորա յԱսիա, ինքնին Պիւռոսս հրապու-  
րեալ ի Լիւսիմացեայ՝ ապստամբեցուցա-  
նէր ի նմանէ զԹեոտաղիա. և մարտ ե-  
ղեալ կռուէր ընդ հեղինացի պահա-  
նորդան Դեմեալի. զի և քաջս առաւել  
գտանէր զիւր Մակեդոնացիոն ի զինուո-  
րութեանն, քան ի պարապորգութեանն.  
զի և նորա եւ բոյս բարուցն երբէք ոչ գի-  
տէր հանգարանել:

Իսկ Դեմեալիոս հոռակ ապա խորտա-  
կեալ ի Սիւրիա, այնուհետեւ Լիւսիմա-  
քոս ժամ գտեալ խաղալ ի վերայ Պիւռ-  
ոսի. և մինչ նա բանակ հարեալ նստէր  
յԵգեսսա՝ անկեալ ի վերայ համբարոյն՝  
որ գնայր անդր, և տիրեալ նախ սովու-  
նեղէր զնա. ապա և նամականի տուեալ,  
գարձեալ և ի ձեռն բանբերից յինքն յան-  
դուցանէր զաւագս Մակեդոնացոյ. մեղ  
գնէր՝ զի արքայ իւրեանց ժողովեցին զայր

օտարական, որ նախնիք ցանգ 'ի ծառայութեան կացին Մակեդոնացոց. իսկ զմեծին Աղեքսանդրի զբարեկամն և զընտանիս հանին վանեցին 'ի Մակեդոնիոյ : Իբրեւ բազումք ոմանք հրապուրեցան 'ի բանն, զահի հարեալ Պիւռոսս եւ մեկնեցաւ հանգերձ Եպիռացւոյն և նիզակաւցօքն . և օրինակ զայն 'ի ձեռաց հանէր զՄակեդոնիա, որով և 'ի բուռն արկ : Ուստի և արքայից չէ արժան մեղադիր ռամկին լինել, եթէ երբէք խլթեացին ինչ նոքա 'ի շահ անձանցն . քանզի նմանողք վարժապետացն լինին դրժանացն և մատնութեանն, և համարին իմն պնակս եթէ շատ ինչ օգտի՝ որ սակաւ 'ի վար զարդարութիւնն առնու :

Ապա յայնժամ մեկնեալ Պիւռոսսի Եպիռոսս և թուեալ զՄակեդոնիա, էր իսկ նմա առ 'ի բազդէն նստել վայելել յիւրսն՝ յանդորդու թագ կապեալ անգանօր . այլ սակայն թուէր իմն նմա եթէ աշխատ զայլս չառնել, և աշխատ յայլոց չլինել, ժամաւաճառութիւն իցէ տաղնոռկ . ըստ որում և Աքիլէս ոչինչ հանգարտէր պարապորդութեանն . " Այլ հիւծէր մաշէր 'ի սիրած յոգին՝ անդանօր կալով մնալով, և ցանկացր գողին և մարտի պատերազմի „ 4 : Ապա գէպ եղև ըզմին Պիւռոսսի՝ օրինակ զայս զնորոց բուռն հարկանել նահատակութեանց :

Զայնու ժամանակաւ մարտ եղեալ կռուէին հռոմայեցիք ընդ Տարանտինա .

ցւոց . որոց և ճշ ժուժեալ մարտին կամ  
երբէք վճարեալ ինչ առ դռութեան և յո  
ռութեան սուտակասպասիցն խաժանին,  
խորհուրդ հաստատելին զորավար կարգեալ  
իւրեանց զՊիւռոսա՝ 'ի նա ապաստան ըզ  
մարտն առնել . քանզի և էր խիչ նա պա  
րապեալ յայնժամ 'ի Թագաւորս, միան  
գամայն և զորավարաց ամենեցուն վեհա  
գոյն : Բայց 'ի քաղաքացեաց անտի արք հի  
նաւուրց և ուշիմք՝ կէսք ըզէմ գառնային  
խորհրդոյն , սակայն և հարկաւորեալք  
լռէին 'ի բռնութենէ աղաղակի ամբո  
խին . և կէսք տեղի տային 'ի ժողովոյն :  
Իսկ անդ այր ոմն Մետոմն անուն՝ այր լաւ,  
յորում աւուր սահմանել հանգերձեալ  
էին զվճիռն , մինչդեռ անդ ժողովուրդք  
նստեալ կային 'ի խորհրդեանն , պտակ մի  
առեալ չոր և Թառամ , և զամբար մի ըստ  
արեւցելոցն սովորութեան , այնպէս չո  
քաւ յեկեղեցի անդր՝ յառաջոյ իւր ունե  
լով վարձակ մի պրնգահար : Անգանօր 'ի  
բազմակոյտ խառնամբոխ խուժանին , կէսք  
յայն տեսին սկսան ծախս և կայծա հար  
կանել , և կէսք դարձեալ 'ի քրքիջ հատա  
նել . և այր այր առհասարկ ուլի բացեալ  
առաջի առն , ստիպէին ևս հարկանել վար  
ձակին , և երգել Մետոմնին՝ անցեալ 'ի մեջ  
անդր . մտադիւրագոյնս Մետոմն՝ իբրե յայն  
պատճառս առհասարակ նոքա դարձան 'ի  
լռութիւն՝ սկսաւ խօսել և ասէ . “ Կա  
րի գեղեցիկ դուք արք Տարանտինացիք  
Թոյլ առնէք , զի որ խաղալն կամի .



ցի՝ որպէս արժանն է՝ և զքօնուլ և կայ-  
 թեւ, չարգելուք: Արդ եթէ ուշիմք իցէք,  
 առհասարակ ամենեքեան վայելցէք գուք  
 յազատութիւնդ՝ զոր ունիմքս աւագիկ .  
 քանզի այլ ինչ իրա արդեօք հասանիցէ  
 ձեզ գործել և այլ օրինակ վարել կեանս  
 և այլ քաղաքավարութիւն, յորժամ Պիւռ-  
 ոսս մուտ ՚ի քաղաքս արասցէ,, : Ի բանից  
 աստի շատք ոմանք ՚ի Տարանտինացւոցն  
 հաւանէին և շէնջիւն էր ՚ի ժողովին իբրու  
 գովել զՄետոմին: Բայց որք խիթային՝ ՚ի  
 հաստատել խաղաղութեանն՝ անձնատուր  
 ՚ի հռոմայեցիսն լինել, սկսան կշտամբել  
 զկուժանն՝ զի այնպէս հեղաբար տարաւ  
 լըբենի ոտնհարութեանն և ժպրհութեն .  
 և ապա առհասարակ յարուցեալ արտաքս  
 վարէին զՄետոմին:

Ապա կարգեալ զվճիռն՝ արձակէին  
 հրեշտակք պատարագօք յԵպիւռոս ոչ ՚ի  
 Տարանտինացւոց միայն, այլ և յԻտալա-  
 ցւոց անտի, ազգ առնել Պիւռոսի՝ զի  
 հանճարեղ և քաջի զօրավարի պէտք են  
 նոցա . և զի՝ զօրաժողով մեծ ՚ի գաւառաց  
 առ ձեռն կայ, բանակ կազմեալ ՚ի Նկա-  
 նացւոց և ՚ի Մետապացւոց և ՚ի Սամնիա-  
 ցւոց և ՚ի Տարանտինացւոց՝ այրուծի եր-  
 կուց բիւրուց, և հետեակք՝ երեսուն և  
 հինգ բիւրուց: Եւ ապա այս ազգումն ոչ  
 զՊիւռոսին միայն ոգին վառեաց, այլ և  
 իղձ սաստիկ յորդեաց Եպիւռացւոցն խա-  
 զալ գնալ ՚ի կռիւ մարտին:

Իսկ էր զայնու ժամանակաւ Վինէաս

որմն թե տաղացի այր՝ զհամբաւի հարեալ  
այր քաջուշիմ՝ և զգօն : Սա այս Վինէաս  
աշակերտ կացեալ Դեմոսթենեայ հռե-  
տորի, Թուէր իմն՝ միայն ՚ի մէջ ճարտա-  
սանից ժամանակին իրրու ճշգրիտ պատ-  
կերաւ յուշ ամէլ լսողն զճարտարա-  
բանութիւն և զգորութիւնն Դեմոսթե-  
նեայ : Եւ բնակէր սա ընդ Պիւռուոսի, և  
՚ի նմանէ առաքեալ ՚ի քաղաքս քաղաքս,  
ճշգրտէր զԵւրիպիդեայ զնուագն, եթէ  
“ Զամենայնն տապալէ քանդէ բանն,  
որչափ ինչ միանգամ զօրէ պողովատիկ  
Թշնամեոյն „ : Եւ վկայէր ինքնին Պիւռ-  
ուոս, եթէ շատ ևս ՚ի քաղաքաց ժառան-  
գեցոյց նմա Վինէաս ճարտարաբանու-  
թեամբն, քան եթէ ինքն զինու զարդու-  
ուաւի և մեծապէս պատուէր զնա, և ստէպ  
գործի ՚ի ձեռն առնոյր զնա :

Արդ տեսեալ սա յայնժամ զՊիւռ-  
ուոս պատրաստեալ խաղալ յիտալիա,  
ժամ գտեալ զըրուցէր ընդ նմա ևասէր.  
“ Քաջամարտիկք յոյժ են ո՛վ Պիւռուոս՝  
որպէս ասեն՝ Հռովմայեցիք. և նուաճեալ  
ևս են ժողովուրդս բազումս հզօրս. և ե-  
թէ Սքոտլաժ ինքնին տացէ մեզ պարտել  
զնոսա, զի՛նչ շահ կայցէ մեզ ՚ի յաղթու-  
թենէ անտի “ : Ետ սրտասխանի Պիւռուոս  
և ասէ : “ Զայսպանեաց գու հարցումն առ-  
նես ո՛վ Վինէաս . ՚ի պարտութիւն մատ-  
նեալ Հռոմայեցիք, այնուհետեւ ո՛չ ՚ի բար-  
բարոսաց ոք և ո՛չ ՚ի հեղինացւոց քաղաք  
երբէք ՚ի վէճ գալցէ ընդ մեզ . այլ անդէն

ողջ զխապիւս 'ի բուռն կալցուք, ոյր մեծութեանն և զօրութեանն և տէրութեն անտեղեակ՝ թող այլ դք մանաւանդ իցէ, քան թէ դու ինքնին" : Անդ Վինէաս վայր մի մտախոհ, կրկնեաց և ասէ . "Այլ ապա զխապիւս կալեալ մեր ո՞վ արքայ, զինչ զործեսցուք" : Չև Պիւռոս համօրէն 'ի վերայ կացեալ մտացն նորա, ասէր . "Անգանօր մերձ կայ Սիկիլիա՝ ձեռնառւ զօրափեզն մեր, կզգի երանելի և բազմաժողով, զոր և հեշտին կալցուք մէք : Քանղի և զարգիս՝ յորմէհետէ տեղի ետ անտի Ագաթոկէս, ո՞վ Վինէաս, 'ի հերձուածա ամբաւ պաշարեալ նստի Սիկիլիա, և անիշխանութիւն է անդ քաղաքաց, և անդ ողջոյն թագաւորէ խորագիտութիւն հաւտորացն խուժանին" : Կրկնեաց Վինէաս և ասէ . "Եւ կարի՞ իսկ քաջ են բանքդ . այլ կէտ նպատակի զինուորութեանս մերոյ՝ իցէ՞ թերեւ առնուլ Սիկիլիոյ" : Պիւռոս ասէ . "Տացէ մեզ Արտուած ինքնին յալթութիւն և ելս գեղեցիկ . և ապա Սիկիլիոյ առնուլ՝ նախամարտութիւն մեծաց նահատակութեանցն իցէ՞ զոր ապա նահատակեսցուք մէք : Քանղի դք այնուհետեւ հանդուրժել բաւական իցէ ոչ անցանել անդուատ 'ի Էլիփա և 'ի Վարքեդոն՝ որ այնչափ մօտ կայ . զոր և ինքնին Ագաթոկէս գողցէս հատեալ կալաւ, գաղտագնաց 'ի Սիրակուսացւոց անցեալ հատեալ սակաւ նաւուք զծովք : Իսկ յորժամ այնց վայրացն տիրացուք, երբեք ո՞

ոք այնուհետեւ ասացէ՛ք եթէ զքէ՛մ մեր  
կալքեն թշնամիքդ որ այժմդ չարչարեն  
զմեզ“ : Ետ ապառափանի Վինէաս և ասէ .  
“ Եւ ո՛չ ոք արդեօք . քանզի յայտնի իսկ՝  
մեծապէս զօրութեամբ կալքուք մեք միւ  
սանգամ զՄակեդոնիա , և յանդորրու տի  
րասցուք ողջոյն Ելլադայ : Այլ յաջողեալ  
մեր յայսոսօիկ , զի՛նչ և յեա այնորիկ ա  
րասցուք մեք“ : Եայնժամ Պիւռուոս ժալ  
տեալ , ասէր . “ Եացցուք ՚ի մեծի յան  
դորրու , ո՛վ երանելի . քամել անապակին  
չօրհանապաղ եղեցի մեր , և ՚ի ակոփու  
թիւնս կենսակից կենցաղակից այր ընդ ըն  
կերի եղեցուք մեք“ : Իսկ իբրեւ բան ՚ի բա  
նէ ցայն վայրածեալ երեր նա զՊիւռուոս ,  
ապա ասէր Վինէաս . “ Եւ զի՛նչ . զի՛նչ ա  
պա արդեւ լուցու մեզ զարդիս անցուցանել  
զաւուրս՝ եթէ կամիցիմք՝ յարբումն և ՚ի  
քամել անապակին , և ՚ի մեծի յանդորրու  
կենսակից կենցաղակից գոլ միմեանց . յոր  
ժամ մեզ ինքնին անբիրտն աւադիկ առ  
ձեռն կալցեն իրքդ . զոր ՚ի պատրաստել  
հասանէ մեզ աւադիկ թաթաւել յազա  
ժոյժ արեանց , և ընդ քիրտն գալ և ընդ  
ապաւառ և ընդ վտանգս , և գործել ամ  
բաւս ՚ի դժնգակաց և կրել ամբաս“ :  
Եւ ապա այս բանիւք վիշտ անհնարին  
Պիւռուոսի հասուցանէր Վինէաս , քան ե  
թէ ՚ի բաց զնա ՚ի խորհրդոցն քեցեր . քան  
զի անգուլ յայնժամ մոռխոհ լինէր Պիւռ  
ուոս , քանի՛ն երանութեանց հրածելո  
հաստնէր տալ նմա . տակայն և ՚ի տար

փառի յուսոյն իւրմէ ուժգինս ձգեալ բերէր յայնժամ այրն :

Ապա առաջին առեալ արձակեաց զՆի նէաս առ Տարանտինացիս հանդերձ երեք հազար զօրականօք . և յետ այնորիկ տայր բերել 'ի Տարանտեայ նաւս բազումս ձիաբարձս . և նաւս դարձեալ յարկածածուկս , և զազգ ազգ նսւաց բերնաբարձից . և առեալ կարգէր 'ի նոսա փիղս քսան , այրուծի երեքհազար , հետեակս երկուց բիւրուց , աղեղնաւորս երկու հազար , և պարտաւորս հինգհարիւր :

Եւ այսպէս կազմ տուեալ ամենայնին՝ անկանէր յուրի . սակայն 'ի մէջն հասեալ Յոնիոյ՝ խուճապեալ պաշարէր 'ի հիւսսին բռնութենէ , որ ուժգինս շնչեալ արտաքոյ ժամանակին՝ ձգեալ ընդ իւր վարէր զնաւան : Եւ թէպէտե բուռն և սաստիկ էր հողմն , ինքն 'ի քաջութենէ նաւաստեացն և զեկավարացն՝ հատանէր անցանէր զօրութեամբ և մօտէր 'ի ցամաքն մեծաւ աշխատութեամբ : Իսկ այլք 'ի նաւացն որոշեալք 'ի միմեանց՝ յայսկոյս յայնկոյս ցանեալք ցրուեցան . կէսք վարեալք տարադէմ 'ի ծով լիբիոյ և 'ի Սիկիլիոյ՝ ոչինչ կարացեալ ունել զխտալիս . և կէսք դարձեալ ոչինչ բաւականք զդէմ ունել հրուանդանին Յապիւդեայ՝ պատեալք 'ի մութ գիշերոյն՝ հարեալք ծփային յամենհի կոհակացն ծովուն 'ի խրուտս իմն և 'ի վայրս ծանծաղս . և առհասարակ ամենայնն հարեալք և հարուածեալք՝ բոլր յարքու

նի նաւէն՝ ուր կայր ինքնին Պիւռոս՝ որ  
պէս ասացաք . որ և 'ի ծովէն բազմեալ  
կայր յակաստանի, իբրեւ յաղթ էր և քա-  
ջամուր և ժուժայր բերէր բռնութեանն .  
սակայն շնչեալ 'ի նա հողմոյն՝ որ 'ի ցա-  
մաքէն, տագնապեցաւ և նա քայքայիլ 'ի  
բռնութենէ ահագին ալեացն բախեալ  
առաջակողմն նաւուս : Եւ քանզի թողու-  
միւսանգամ 'ի ծովն վայրենացեալ և 'ի  
թափ հողմոյն շնչելոյ բազմօրինակ և փո-  
փոխ՝ յոյժ ահագին էին կիրք, անդէն  
վազեալ Պիւռոս 'ի ծով անդր արկանէր  
զանձն, 'ի նոյն և բարեկամք և անձնապա-  
հապեալք ընդ նմա . և անդ 'ի ջուրսն այր  
զարամք 'ի խուճապ տագնապին խնդրէին  
ձեռն տալ նմա . սակայն և յաջամուգջ  
գիշերոյն և 'ի կոհակացն յահագին գոչ-  
մանէն և 'ի սառտիկ խորտակելոյ ալեացն՝  
կարի դժնդակ էր զօրավիզն . մինչև 'ի լու-  
սանալ առւոյն և 'ի դադարել հողմոյն՝ հա-  
ղիւ ուրեմն հասանէր ունէր նա զցամաքն .  
թէպէտ և վատեալ յոյժ մարմինն՝ այլ  
անվկանդ և կտրովի ոգին 'ի կիրս ամբաւ  
աղէտիցն : Անդ Մեսապացիք յորոց յա-  
փուսնն անկաւ Պիւռոս՝ փութեալէս ըն-  
թացեալ ձեռն տային ըստ ժամուն պի-  
տոյից, որպէս և այլոց ևս նաւացն ապրե-  
ցելոց . յորս և նուազումք յերիվարաց,  
հետեակք իբրեւ երկու հազար, և փիղք  
երկու միայն : Չսակաւաձեռն զայն գունդ  
առեալ Պիւռոս՝ անկաւ յուղի 'ի Տա-  
րանտոն :

Լուր առեալ զինէասայ՝ հանդերձ զօրոն ընդ առաջ խաղաց Պիւռոսի. և այնպէս մտեալ 'ի քաղաքն, ոչինչ բռնա, նայր և ոչ դժկամակս ինչ Տարանտինացւոցն գործէր, մինչև ապրեալք հասին նորա նաւք և 'ի մի խմբէր զօրն բազմագոյն մասամբ: Եւ ապա տեսեալ Պիւռոս, զի մինչև 'ի մեծէ բռնութենէն ստիպեալ Տարանտինացւոց՝ ոչինչ յաջողեսցին նորա ոչ յանձանցն փրկութիւն և ոչ յայլոցն, այլ իբրու որք յանդորր ելեալք 'ի նահա տակութենէն նորա, ինքեանք դադարեալ կային 'ի տունս՝ պարապեալք զբոսանաց 'ի բաղանիս և յակումբս բազմականին, տայր ապա Պիւռոս կնքել փակել զասպարէզս նոցա և զճեմելիսն՝ ուր ճեմ առեալք զլուցէին տարապարտս այր այր իբրու զօրավարք ոմանք զմրցանաց մարտին. արդեւ կնքեաց և զգինելբուս նոցա, և զինճոյս կայթիցն, և զգժպատեհ սփոփութիւնսն. և ձայն տուեալ կարգաց զնոսա 'ի զէն և 'ի զարդ, և խիստ և անողորելի գտանէր նա յայնժամ 'ի համար զօրաժողովին. որպէս զի և շատք ելեալ մեկնեցան 'ի քաղաքէն, զի և բնաւորեալ չէին՝ եթէ ոք հրամայեալ ցէ նոցա, և ծառայութիւն ասէին՝ եթէ ոչ ըստ կամի վարէին կեանս:

Իսկ իբրև լուր հասանէր առ Պիւռոս, եթէ Լեվնոս հիւպատոս Հռոմայեցւոց գիմեալ գայ ընդդէմ զօրու ծանու և քանդէ աւերէ զԼեւկանիս. թէպէտ և նիդակակիցքն չև էին հասեալ, դժպատեհ հա-

մարեցաւ՝ գեղերէլ մինչև 'ի մտեւ թշնամեացն, եւ արտաքս իւրովք զգրականքն. քարոզ մի առեալ յէր յառաջ առ Հռովմայեցիս, տեսլ եթէ հաճոյ իցէ նոցա մինչև գրգռեալ մարտին՝ գաշինս կուրնդ ալլոց Խառլացոցն, զինքն ունելով գատաւոր և միջնորդ: Իբրեւ պատասխանի տայր Լեվնտա, եթէ երբէք Հռոմայեցիք չկարգեցին զՊիւռոս 'ի միջնորդ, դարձեալ՝ և չերկեան ինչ 'ի նորա թշնամութենէն, յառաջ խաղաց Պիւռոս և եկեալ բանակ հարկանէր 'ի գաշտին ընդ մէջ Պանտոսեայ և Երակեայ: Ընդանոր լուր առեալ եթէ մօտ կան Հռոմայեցիք՝ բանակեալ յայնկոյս գետոյն Սիրեայ, մերձ 'ի գետ անդր գայր յերկար աշտանակեալ 'ի զնին կալ թշնամեացն. տեսեալ զդասաւորութիւնն և զպահակերաց զգուշութիւնն և զգեղեցիկ զկարգն և համբուն զգորուն ճակատ, հիացեալ Պիւռոս՝ գարձաւ առ որ 'ի բարեկամացն մերձն կոյր, ասէր. “ Դա այդ դասաւորութեան կարգ բարբարոսացդ ո՞վ Մեգակդէ, չէ բարբարոսական. այլ տեսցուք զարդիւնս գործոց դոցա “: Եւ անդ հոգ մեծապէս զհանդերձելոցն կալեալ խորհէր մնալ նիզակակցացն, և հանէր կարգէր առ ափամբ գետոյն պարեկապանս 'ի քաջաց. զի թէ երբէք կանուխ զգետն անցցեն Հռոմայեցիք՝ ընկրկեսցեն զնոսա:

Բայց անգուտ Հռոմայեցիք աճապարեալք քան զակնկալութիւնն Պիւռոսի,



պատրաստեցան տնցանեւ. հետեակք ընդ հունն, և այրուձին աստ անդ 'ի վայրաց վայրաց խուժեցան ընդ գետն. ուստի և հելլենացւոց պահակք զանգիտեալք եթէ 'ի ներքս փակեսցին, տեղի տուեալ գնային: Լուր առ Պիւռոս հասեալ 'ի շտապ տագնապի հրաման տայր զօրագլխաց հետեակին վաղվաղակի կարգ տալ զօրուն, և կազմ մնալ հրամանին նորա: Եւ ինքն հանդերձ երեքհազարեան այրուձիովն յառաջ խաղայր. ակն ունէր արհաւիրս ըզհռմայեցւովքն արկանեւ 'ի վարատական տնցան: Բայց առ ափամբն յակն արկեալ նա զփայլէն բազմախուռն վահանաց, դարձեալ զի և կարգ առ կարգ գեղեցիկ այրուձին այնպէս ընդդէմ նորա խաղայր, խիտ առ խիտ խմբեալ զիւրսն՝ այնպէս ինքն առաջին նահատակեցաւ 'ի թշնամիս անդր. և որպէս ականաւոր և երևելի Պիւռոս 'ի գեղ և 'ի շողիւն հրաշազարդ զինուոցն, սապէս և նահատակութեամբն ոչ ինչ նուազեալ լինէր առ ետեղ 'ի գեղեցիկ համբաւոյն, ճիգն մեծաճիգն թափեալ մարտ գնել կռուել կորովի բազկօք և քաջապէս վանել ընկրկել զախոյեանան. առ այս և անշփոթ զառաջնորդականն կալեալ անվթար ուշիւ մտացն, այնպէս գեղեցիկ իբրու բնաւ իսկ անգրժել 'ի վտանգաց՝ տանէր բերէր զգոռ մարտին. ընթանայր վազէր առհասարակ, և ձեռն տայր ընդդէմ բռնութեան թշնամեացն:

Յայնմ մեծի տագնապի գէտակն 'ի վեր

ամբաստանայր Լէոնատոս Մակեդոնացի ,  
տեսանէր զոմն յիտալացւոց անտի՝ զի ուշ  
անքթիթ կալեալ մնայր Պիւռոսի, և ան  
դուլ՝ ի նա կոյս զերիվարն մարակեալ՝ փո-  
խէր շարժէր զուգահեռ Պիւռոսի, ձայն  
տուեալ նմա՝ ասէր. « Տեսանե՛ս ո՛վ ար-  
քայ զբարբարոսադ՝ ի սեաւն աշտանակեալ  
ձի և ի ճերմակոտն . անշուշտ դա՛ մեծ ինչ  
և ահաւոր ի միտան յուզէ, ի քեզ ինքնդ  
միայն գէտակն կալեալ և քո ի հանգիպոյ  
ցանգ արձանացեալ խաղայ՝ զայրագին լի  
քաջութեամբ՝ զայլովքն զանց արարեալ :  
Բայց դու յառնէ՛գ պահ կայրես անձինդ » :  
Ետ ապառասխանի Պիւռոսս և ասէ . « Բօր  
հասէն ո՛վ Լէոնատէ փախել չիք հնար .  
սակայն ո՛չ դա և ո՛չ այլ որ յիտալացւոց  
ո՛չ խնդասցէ՝ ի վէ՛գ ընդ մեզ եկեալ » :  
Այն ինչ նոցա բանքն ի բերան էին , ան-  
դուստ իտալացին զտէգն ճօճեալ և երի-  
վարին ճախր տուեալ թափ արձակէր ընդ-  
դէմ Պիւռոսի . և այնպէս միահեռ հա-  
րեալ խոցէր նա զերիվար արքային , և Լէո-  
նատէս զերիվար նորա : Իբրև երկոցուն ե-  
րիվարք տապաստ անկանէին , շուրջ բարե-  
կամացն վազեալ զՊիւռոսս ապրեցու-  
ցեալ ի բաց հանէին . և իտալացին ի  
կռուել իւրում անգէն դիտապաստ ան-  
կանէր : Իր սա ազգաւ Փրենտացի զօրա-  
պետ միոյ գնդի , Ուլաիոս անուն նորա :

Իսկ յայնմանէ մեծ ևս զգուշութիւն  
իւրում անձինն առնէր Պիւռոսս . և տե-  
սեալ զայրուձին տեղի տալ՝ յառաջ զփա-

զանգն կոչէր և ճակատ յարդարէր : Ապա  
 զիւր քղամիզն և զգէնան՝ Մեղակղեաց  
 տուեալ բարեկամին, և զնորայն ինքն ա-  
 ուեալ, այնպէս քղարկեալ հարկանէր 'ի  
 դիմի Հռոմայեցւոյն . իսկ նոքա քաջապէս  
 'ի կռիւ ելեալք զդէմ ունէին, զի և հա-  
 րուստ մի ժամանակ այնպէս անվճար լի-  
 նէր մարտն . և պատմէին ևս՝ եթէ և երկո-  
 քին կողմանք եօթն անգամ՝ քաջ քաջ 'ի  
 փախուստ դարձան, և նոյնչափ դարձեալ  
 հետամուտք հալածեցին : Եւ թէպէտ և 'ի  
 ճահ զինուցն փոփոփել արքային՝ պատ-  
 ճառք նորա փրկութեանն լինէր, վաղիկ  
 մի ևս յայնմանէն խանգարեալ եղծանէր  
 առհասարակ ամենայն և 'ի գերեւ յաղ-  
 թութիւնն ելանէր : Քանզի շատք ոմանք  
 յայնժամ յարձակեալք 'ի Մեղակղէս, մի  
 ոմն անուն Դեսոս՝ առաջին հարեալ սպա-  
 նանէր զնա . և զսաղաւարտն և զքղամիզն  
 կապտեալ 'ի նմանէ՝ մտրակ 'ի կուշտ ձիա-  
 ւորեալ առ Լեփնոս՝ ցուցանէր շքով ըզ-  
 կապումն . ձայն բարձեալ տակն սպանեալ  
 զՊիւռոսոս : Մինչդեռ այն կապուա շուրջ  
 'ի դասս զօրականին յերևան գայր՝ 'ի ձայն  
 ցնծութեան ուրախացեալ Հռոմայեցիք  
 աղաղակ բառնային . իսկ անգուստ հելլե-  
 նացիք սրտաբեկք սրտառուէք 'ի սուգ  
 թաղծութեան համակեցան : Ազգ եղեալ  
 Պիւռոսոսի՝ անգէն զգէմնն առեալ մերկա-  
 նայր և յերթվար աշտանակեալ ընթանայր  
 շուրջ զբանակաւն . ձեռս շարժեալ տա-  
 տանէր առ մարտիկան, և 'ի ձայնէն դար-

ձեռք ծանօթ ապր ամինն : Ապա 'ի վերջէ 'ի գաղանաց անտի յաւէտ իմն բախեալ ընդոտնեալ Հռոմայեցիք և նոցան երթեալք : Մինչև 'ի վերայ խաժեալ վրդացն՝ ոչինչ հանգարեալք և խառն 'ի խուռուն աստ և անգ ահաբեկք յախոյեանիցն , մինչ այս մինչ այն առհասարակ ամբոխ շարժից յաւեալ 'ի նոսա , 'ի վերայ անկանէր Պիւռոս աքաժիովն թեասաղացւոց , և 'ի փախուստ դարձուցեալ՝ հալուածս մեծամեծս ածէր 'ի վերայ նոցա :

Արդ Ռիմնիւսիոս պատմէ՝ իբրեւ բիւրուց և հնգից հազարաց Հռոմայեցւոց անկեալ անդէն 'ի մարտին . այլ Երոմիւսիոս ասէ՝ եօթն հազարաց միայն : Իսկ 'ի Պիւռոս անանց՝ Ռիմնիւսիոս ասէ՝ մեռեալս երեք տասան հազար . իսկ Երոմիւսիոս՝ և ոչ չորս հազար . սակայն էին նոքա լաւ և քաջ որեւոր 'ի բարեկամաց անտի Պիւռոսի և 'ի զօրավարացն՝ ախտանիք նմա և հաւատարիմք յոյժ : Բայց հասեալ կալա Պիւռոս և զսանակ Հռոմայեցւոցն զոր լքին նոքա . և քաղաքս ևս յայնժամ յինքն յանդուցանէր . 'ի գաշաւորացն , և աւերէր քանդէր շատ ինչ 'ի գաւառէն , յառաջագէժ խաղացեալ՝ 'ի Հռովմայ ոչինչ 'ի բազեայ աւելի քան երեքհարիւր ասպարեզս : Ապա յետ մարտին եկեալ հասանէին անդր Լեկացիք և Սաւնիացիք , որոց և 'ի դէմս հարկանէր նոցա զգանդաւորն . սակայն և խնդացեալ յոյժ էր Պիւռոս՝ զի միայն տաքանտինացի գնդաւն և իւրովն

զստուար զայն բանակ զՀռոմայեցւոցն եւ հար խորտակեաց :

Բայց Հռոմայեցիք յայնժամ՝ ոչ 'ի բաց առին զգորավարութիւնն 'ի Լեվինոսէ . թէպէտ և պատմեն՝ ասել Գայիոսի Փաբրիկիոսի, եթէ ոչ Հռոմայեցիք ինչ յԵպիւացւոց անտի՝ այլ ինքնին Լեվինոս պարտեցաւ 'ի Պիւռուոսէ, ոչ զօրականին գրեալ զհարուածն՝ այլ զօրավարին նոցա : Անդէն ապա զօրաժողով նոր 'ի հանդէս արկեալ նոցա, և հռչակ հարեալ յանձնապատան և անգարհուրելի վասն մարտին այնորիկ՝ պոտաթափ առնէին ըզ-Պիւռուոս . որում և հաճոյ թուեցաւ յայնժամ՝ առաջին ինքն առաքել առ Հռոմայեցիս 'ի պայմանս հաշտութեան . զմտաւածէր՝ զի առնուէ քաղաքին և ողջոյն գրաւել՝ ոչինչ գուզնաբեայ իցէ նահատակութիւնն . և ոչ դարձեալ առ ձեռն զօրականօքն վճարեսցին ինչ իրքն . առ այս՝ զի և հաշտութիւն կուել և բարեկամութիւն հաստել յետ յաղթութեանն՝ մեծ ևս ըզհամբաւի հարցէ զնա :

Ապա առաքեալ առ նոսա Նինէաս՝ երթեալ խօսս 'ի մէջ առնոյր ընդ առաքաքաղաքին . և ամենեցուն նոցա՝ դարձեալ և կանանց նոցա՝ առեալ պատարագս 'ի ներքս մատուցանէր յանուն արքային . այլ առնոյր և ոչ դք 'ի նոցանէն զպարգևան . և առհասարակ նոքա և կանայք նոցա պատասխանի առնէին, եթէ 'ի հասարակաց հաստել խաղաղութեն, ապա և ինքեանք

առանձինն յօժարեցին 'ի կամս արքային : Իսկ յատենարանութեան անդ իւրում Նինէաս 'ի ծերակուտին՝ շատ ինչ մարդա-  
սիրութեամբ խօսեալ և բանս բարեաց և հաւանապանս, ոչինչ մտադիւրագոյնս լսե-  
լի լինէր . թէպէտ և խոստումն ևս 'ի ներքս  
բերէր՝ արձակել Պիւռոտի առանց փոր-  
կանաց զգերին , և նիզակակից ևս հոռ-  
մայեցւոց՝ ընդ նոցա ձեռամբ ողջոյն նուա-  
ձնել զխտալիս , և 'ի գարձ փոխարինին  
միայն զնոցա բարեկամութիւնն խնդրել ,  
և զՏարանտինացւոցն անգործութիւն : Սա-  
կայն էին անդ և բազումք 'ի հաշտութիւն  
անդր հակամիտեալք յայտնապէս յետ  
սպարտութեանն 'ի մեծի պատերազմին . առ-  
այս՝ զի և խիթային ևս միւսանգամ հա-  
րուած առնուլ 'ի մեծէ ևս բանակէ . քան  
զի և յիտալացւոց անտի նորոգ խմբեցան  
ընդ Պիւռոտի :

Յայնժամ Վաւդիոս Ապպիոս՝ այր  
հոյակապ, որ 'ի ծերութենէն և առ կու-  
րութեանն տեղի տուեալ 'ի քաղաքին  
գործոց՝ մենացեալ նստէր, լուր առեալ  
զառաջարկութեան արքային և զհակամի-  
տել ևս նա ծերակուտին , չհանդուրժեալ՝  
հրաման տայր ծառայիցն շալակաւ ածել  
զինքն մինչև 'ի ծերակոյտ անդր՝ անցեալ  
ընդ մէջ հրապարակին : Իբրև 'ի գուլան  
հասանէր Ապպիոս , անդ որդիք նորոս և  
փեսայքն ժողովեալ զնա՝ մեծանէին 'ի  
ներքս . իսկ ծերակոյտն 'ի շուք աւագ առն  
'ի լուութի գառնայր . ապա խօսել սկսաւ

Ապափոս և ասէ. « Զառաջինն ես իմ  
 Հռովմայեցիք՝ վշտօք մեծօք բերէի զա-  
 դէտա զտեսանելեացս, այլ զարդիս ցաւէ  
 ինձ՝ զի կոյր գոլով իմ, չեմ և խուլ.  
 այլ լսեմ ես զանարդաբար ձեր զխոր-  
 հուրդն և զվճիռն՝ աղարտել եղծանել  
 զՀռովմայ զփառան: Ո՛ր արդ պարծանքդ  
 իցեն՝ հռչակ առ հասարակ հարեալ առ  
 մարդիկ, որով մեծամեծս կոտորելք ասել  
 եթէ յառաջ երբէք մեծին մեռալ էր  
 Աղեքսանդրի և մարտ ընդ մեզ ընդ պա-  
 տանեացս եղեալ և ընդ մերն նախնիս 'ի  
 ծաղկի հասակին նոցա, արդեօք չէր նորա  
 իւրս անպարտելի զհամբաւի հարեալ. այլ  
 կամ փախստեայ կամ աստէն դիտապաստ,  
 շքեղ ևս զմերն յարգարէր Հռովմ: Արդ  
 յայանի 'ի դէմս բերէք, զի ողջոյն մեծա-  
 բանք սնտուեաց և կոկողանք էին՝ որ յայն-  
 ժամ բանքդ: Իսկ որ զահի հարեալ  
 կայք 'ի Քայոնացւոց և 'ի Մոզոսացւոց.  
 Ժողովուրդ՝ որ 'ի հանապազօրեայ յաւա-  
 րի կան Մակեդոնացւոց, և զգողանի հա-  
 րեալք 'ի Պիւռոսէ՝ որ զկեանսն մաշեաց  
 սպաս հարկանել միում ումեք 'ի Թիկնա-  
 պահաց Աղեքսանդրի, և զարդիս Թիւփա-  
 ռեալ շքի դա ընդ Իտալիա, քան 'ի զօ-  
 րավիզն Հելլենացւոց որ ասա՝ առաւել  
 ևս փախստեայ 'ի Թշնամեացն որ անդ.  
 խոստումն կռեալ մեծ ևս ժառանգեցու-  
 ցանել մեզ տէրութիւն 'ի ձեռն զօրակա-  
 նին՝ որով և ոչ մասն գուղնպքեայ զՄա-  
 կեդոնիոյ բաւական եղև պահել վասն իւր:

Մի ինչ կարծեսընթեր բարեկամ՝ դառ ունե-  
լով ազատանալ 'ի նմանէ. նա կացէք մեա-  
ցէք 'ի ձեզ յարձակմանն՝ որոց արհամար-  
հեցինն զձեզ՝ իբրև ժողովուրդ դիւրավա-  
նելի, եթէ Պիւռոս աստի 'ի բաց գնացէ  
ոչ անպատու հատ միայն վասն հարստահա-  
րութեանցն, այլ և զճարանտինացիս գը-  
խովնն և զՍաւնիացիս տարեալ մրցանակ՝  
զի խաղ արարին զՀռոմայեցւոյն։

'ի բանից աստի Ապպիոսի գրգեալ Հռով-  
մայեցիք 'ի կուլ մարտի, առեալ 'ի բաց  
արձակէին զՎինէաս՝ պատասխանի արա-  
րեալ զայս ինչ. եթէ՝ մինչև 'ի բաց յԻ-  
տալիոյ երթեալ Պիւռոսի, մի ինչ դա-  
աշխատ լիցի վասն առ միմեանս բարեկա-  
մութեանն. այլ մինչ դա զնու զարդու-  
աստ դեգերեալ կայ, անդու Հռոմայե-  
ցիք մարտ եղեալ կռուեսցին ոգով չափ,  
թէպէտ և լեմինոսս բիւրս 'ի մարտին պար-  
տեսցէ։ Եւ պատմեն՝ եթէ Վինէաս ան-  
դանոր յաւուրս հրեշտակութեանն մանր  
դէտակն կալեալ զննէր զքաղաքականու-  
թիւն զՀռոմայեցւոցն և քննէր իմանայր  
զկարգն նոցա. և կենակից աւագացն ե-  
ղեալ և համարէն 'ի վերայ կացեալ, ապա  
բաց յայլոցն բանիցն՝ ասէր առ Պիւռոս.  
եթէ ծերակոյտդ ինքնին խումբ իմն թուէր  
նմա արքայից բազմաց. և զի՝ առ բազմու-  
թեամբ մարդկանն՝ թերևս ընդ լերնեանն  
հիդրայի ինքեանք մարտ եղեալ կռուես-  
ցին. քանզի և բանակ ստուար կրկին քան  
զառաջինն զօրաժողով արարեալ իսկ է



հիւպատոսին . և զի՝ Հռոմայեցիք յոգնա-  
թիւք յաջողակք 'ի զէնս' և շատ ևս այլ  
յայսպիսեաց կազմեսցեն բանակաց :

Ապա յետ այսորիկ գային դեսպանք  
առ Պիւռոսս խօսել վասն գերւոյն . էր  
ընդ նոսա և Գայիոս Փաբրիկիոս , զորմէ  
ազգեալ իսկ էր Նինէաս՝ յոյժ մեծապէս  
շուք նմա գնել Հռոմայեցւոյ՝ իբրու լա-  
ւի առն և քաջի զօրավարի , թէպէտ և աղ-  
քատ յոյժ : Արդ Պիւռոսս՝ մասնաւոր  
ցուցեալ մարդասիրութիւն զամենայն առ  
Փաբրիկիոս , գում գործէր հաւանեցուցա-  
նել զնա՝ առնուլ մթերս զոսկւոյ ոչ 'ի  
գժպատեհս ինչ՝ այլ 'ի նշան հիւրամեծար  
բարեկամութեան . իբրև Փաբրիկիոս չառ-  
նոյր յանձն զպարգևան , լռեաց առ ժամն  
Պիւռոսս . այլ յաւուրն երկրորդի՝ ահ  
իմն խնդրեալ արկանել նմա՝ գիտելով  
չափ՝ զի փիղ տեսեալ բնաւ չիք նորա ,  
հրաման տալո՞ր 'ի խօսել նոցա ընդ միմեանս՝  
զահագինն 'ի գազանաց անտի սպառազէն  
վառեալ՝ ունել 'ի ծածուկ յետոյ վտա-  
ւատին : Այսորիկ այսպէս եղելոյ , տալո  
ապա նշան Պիւռոսս՝ և 'ի բաց զվտաւատն  
ձգեալ , անգէն զպատիճն 'ի վեր առեալ  
գազանին՝ առնոյր ածէր զգլխովն Փաբրի-  
կիոսի , ձայն արձակեալ՝ պոռոտէր ահեղ  
և սոսկալի : Փաբրիկիոս հանդարտ և հեղ  
յետոս զակն դարձուցեալ և մանր ժպտեալ  
ասէր առ Պիւռոսս . “ Ո՛չ երեկ ոսկիդ  
շարժեաց զիս , և ոչ այսօր գազանդ “ :

Ապա 'ի կոչումս ընթրեացն բազմօրի .

Նաեւ անդեալ զբանիւք, և յաւետ իմն վասն  
 Ելլազայ և վասն խնաստասիրացն, գէպ լի-  
 ներ Արնհասայ յուշ զԵպիկուրոս ածեւ և  
 զբանս զազանդոյն զայնորիկ վասն գիցն և  
 վասն քաղաքապետանին. և զի՝ զծայրադոյնն  
 ունին գործա՝ ի հեշտութեան, և ի գործոց  
 խոյս ասան քաղաքին՝ իբրու որ աղարտիչք  
 և խռովիչք երանութեանն իցեն. և զաս-  
 տուածակողմնն գլխովն օտարացուցանեն  
 նորա ի շնորհաբաշխութեանց և ի ցաս-  
 մանէն և ի խնամոցն առ մեզ, և կեանս  
 տան նոցա ողջ անգործ և բերկրապատուր:  
 Մինչդեռ նա տակաւին խօսեր, Փարբիկիոս  
 ձայն բարձեալ ասեր. « Բարե Հերակլէս,  
 Թող Պիւռոս և Սանիացիք ձեռն տա-  
 ցեն վարդապետութեանդ՝ ցոր վայր մարտ  
 եղեալ կռուին ընդ մեզ՝: Հիացեալ  
 Պիւռոս ընդ գեղեցիկ խորհուրդս մտացն  
 Փարբիկեայ և ընդ պերճութիւն անձինն,  
 քան զմարտ պատերազմին՝ սաստիկ ևս ըղ-  
 ձայր բարեկամութիւն սերտել ընդ քա-  
 ղաքին նորա. և ի կողմն մի ածեալ զնա  
 ի բանի առնէր՝ ի խաղաղել իրացն գալ  
 բնակել ընդ նմա առաջին ի սիրելիս և ի  
 զօրավարս նորա: Առ այս՝ ասեն՝ ի ցած  
 պատասխանի զայս առնել Փարբիկեայ.  
 « Այլ ոչ օգուտ քեզ՝ ով արքայ՝ և զիցի  
 բանդ. զի որ այժմէ պատուեն զքեզ և առ-  
 քեզ յակճիւս կան, յորժամ և զիմ առ-  
 ցեն զսիրձ՝ անշուշտ քան զքեզ՝ առաւել  
 զիս ինքն խնդրեացեն իւրեանց Թագաւոր:»  
 Այսպիսի ոք Փարբիկիոսն էր:

Այլ Պիւռութեան ոչ ցանկորիքն բռնաւոր ընդ բանն . նա առաջի բարեկամացն գովէր զմեծութիւնն ոգւոյն Փաբրիկեայ , և 'ի նա միայն հաւատալը զգերին . զի թէ երբէք Մինկղիտոսն ոչինչ հաճեացի ընդ հաշտութիւնն , դարձուցեն զնոսա առ ինքն՝ յետ համբուրի ողջունի ազգականացն , և յետ կատարելոյ Կռոնոսեան տօնիցն , զոր և արարին իսկ նոքա յետ առնին . դատակնիք մահու ինքնին Մինկղիտոսն 'ի վերայ ածեալ՝ որ միանգամ ոչ դարձցի առ Պիւռութեան :

Չկնի այսորիկ Փաբրիկիոս անցեալ 'ի բարձ իշխանութեանն , հրեշտակ մի հասանէր առ նա 'ի բանակին նամակ մի բերեալ նմա 'ի բժշկապետէն Պիւռութեան . յորում և խոստանալը նա դեղ մահու արբուցանել արքային՝ եթէ վարձ գեղեցիկ տացեն նմա Հռոմայեցիք . և այնպէս հեշտին ասրեցուցանել զնոսա 'ի կռուոյն : Այլ Փաբրիկիոս զայրագին լի բարկութեամբ խոժոռեալ ընդ եղեռն առնն , և 'ի նոյն զիշխանակիցն ձգեալ , անդէն նամականի տալը առ Պիւռութեան՝ ազգ առնէր պահ անձին ունել 'ի դաւոյն , օրինակ զայս . “Գայիոս Փաբրիկիոս և Կռնոսոս Եմիւլիոս հիւպատոսք Հռոմայեցւոց , առ արքայ Պիւռութեան՝ խնդալ : Թուի իմն այնպէս , եթէ քո ոչինչ յաջողեալ իցէ հաւատով քննութեամբ 'ի վերայ կալ՝ ոչ բարեկամացն քոց և ոչ թշնամեաց : Արդ ընթերցեալ քո զնամականիդ առաքեալ առ

մեզ, համարէն 'ի վերայ կայցեա՝ զի մարտ  
եղեւալ կուտիս դու ընդ լաւաց արանց և  
ընդ արգարոց. և զանձնդ հաւատացեալ է  
քո արանց տնիրաւաց և ամարշտաց: Սա-  
կայն և ոչ 'ի շնորհն ինչ քո 'ի վեր հա-  
նեմք քեզ զբանդ. այլ զի մի թերևս 'ի  
պատճառս քոց կրկցէ մեզ ինքնին հասցէ  
դուպարտութիւն, և կարծեսցի՝ եթէ քա-  
ջութեամբ անձեռնհասք՝ գաւով վճարե-  
ցաք զկուլին: Առեալ Պիւռութիւնի զնա-  
մականին, և ճշգրտիւ 'ի վերայ հասեալ  
գաւոյն, պատուհաս 'ի վերայ ամէր յան-  
ցաւորին. ապա և փարբիկոսի և հռ-  
մայեցւոց 'ի դարձ փոխարինին ձրի 'ի ներքս  
մատուցանէր նոցա զգերին. և անգրէն  
դարձեալ զնոյն Կինէաս արձակէր խօսել  
վասն հաշտութեանն:

Այլ հռոմայեցիք յանձն չառեալ ա-  
ռանց փրկանաց զգերին, ոչ իբրև շնորհս  
իմն 'ի թշնամւոյն և ոչ դարձեալ իբրև  
կաշառ առ 'ի չանիրաւել ինչ, արձակէին  
և նոքա յազատութիւն նովին չափով 'ի  
գերւոյն Յարանտինացւոց և 'ի Սաւնիաց-  
ւոց: Իսկ յադագս բարեկամութեանն և  
հաշտութեանն՝ և ոչ բան մի թոյլ ետուն  
խօսել Կինէասայ, մինչև Պիւռութիւնի 'ի  
բաց յիտարիոյ առեալ զգէնան՝ դարձցի  
անգրէն յԵպիֆոս նովին նաւուք որովք  
և եկն:

Ապա միւսամեզամ 'ի կուլ հարկաւո-  
րեալ Պիւռութիւն, խաղաց և 'ի գիմի հռ-  
մայեցւոցն հարեալ առ Սկզոն քաղա-

քան, և բուռն վանեալ 'ի նոցանէ՝ անկանէր 'ի վայրս իմն գժուարինս ալրուձիոյ, և 'ի գետափն մի խարձաւէտ և անկոխ, զի և հնար չէր գազանացն անցանել միանալ ընդ փաղանգին. և անդ բազում վերաւորք և դիտապատգը Թաւալդոր խաղային. և մարտ եղեալ կռուէին մինչև 'ի ժամ գիշերոյն, և ապա բաժանէին 'ի միմեանց:

Իսկ յաւուրն երկրորդի մարտ 'ի գիւրի յարդարեալ Պիւռուոս, ուր և գաղանդք ինքնին խառնեցին ընդ Թշնամիսն, կանխեաց կալաւ զգժուարս վայրացն գնդաւ միով. և միջամուխ զբազմութիւն մեծ ըզտիգաւորաց և զաղեղնաւորացն ընդ գաղանան արարեալ սաստիկ զօրութեամբ վարէր ստիպէր զգոռն խիտ առ խիտ և գեղեցիկ կարգաւ: Իսկ անդ Հռոմայեցիք չունելով վայր Թաքստի և ապաստանարանս իբրու զառաջինն, խառնեցան 'ի ճակատ արձակ արձակ և ճիգն Թափեալ ընկրկել զհետեակն՝ մինչև խուժեալ գաղանացն՝ ահագին մարտ եղեալ կռուէին սուսերօքն ընդդէմ գայիսոնացն, ոչինչ հոգացեալ զանձանցն՝ ուշ միայն եղեալ հարկանել և տապաստ արկանել ողւորվ չափ: Բայց յերկարել մարտին՝ ասեմն՝ Թիկնադարձոյց լինել Հռոմայեցւոց 'ի կողմանէ անտի հրոսակին Պիւռուոսի, որ շտապ տաղնապի 'ի վերայ հասուցանէր նոցա: Իսկ որ յաւէտ իմն զնոսա 'ի փախուստ խուճապեաց, ուժգնակի բազխել գաղա-

նազն ամենհեաց. որ աղաղաւ ոչինչ բաւականք նորա զտեղի ունել քաջութեամբ լաւ համարեցան առ ժամն տեղի տալ իբրու 'ի բազմակոհակն ալեաց կամ յահագին գետնաշարժէն, քան տարապարտ կրել անգէն 'ի դժնդակացն: Առ ոչ 'ի բացեայ գլուղ բանակեալն՝ ուր փախըտեայ անկանէին, ասէ Երոզնիմոս՝ մեռեալա 'ի Հռոմայեցւոց յայնժամ ոգիս վեց հազար. իսկ 'ի Պիւռոսեանց՝ ըստ արքեւնի դիւանացն՝ երեքհազար և յիսուն և հինգ:

Բայց Դիոնիսիոս գրէ, ոչ կրկին լի նել մարտից առ Ասկլոն քաղաքաւ, և ոչ ճգգրիտ լինել հարուածոյն Հռոմայեցւոց, այլ մարտ մի եղեալ նոցա մինչև 'ի մուտս արևուտն, հազիւ ուրեմն ապա տեղի տային, տիգրահար եղեալ Պիւռոսի 'ի բազուկն և յաւարի առեալ աղինն Սաւրացւոց. և առհասարակ անկեալքն՝ ընդ Հռոմայեցիս և ընդ Պիւռոսեանսն՝ էին աւելի քան զգիւր մի և հինգ հազար:

Ապա 'ի գաղարել գոռին, պատմեն՝ ասել Պիւռոսի ցայրն՝ որ խնդայր ընդ նմա. "Եթէ մեք՝ միւս ևս մարտ եղեալ յազութեսցուք, ասէ, Հռոմայեցւոցդ, բնաւ իսկ այնուհետև վճարեալ է վասն մեր": Քանզի նորա բազմադոյն մասամբ անկան զօրականք՝ զոր ընդ իւր ածեալ էր, և գող առհասարակ նորա բարեկամք և զօրավարք. և չէին ևս նորա այլք 'ի փոխանակել, առայս՝ և զնիզականիցսն սրտաթափա տեսաւ.

ներ. իսկ անդուստ հռոմայեցւոյն իբրուս  
յանսպառ աղբերէ բլխեալ 'ի տանէն՝  
հեշտ և փոյթ էր ընուլ զտեղին. և քան  
քանեւ 'ի հարուածոյն՝ սաստիկ ևս առ  
ցատեանն կորովանալ և առ պատուասի-  
րութեանն:

Ի ինչեւ յայս տագնապ տարակուսի  
կայր Պիւռոս, անդրէն միւսանգամ անո-  
տի յուսովն խնդայր. քանզի և հրապոյրք  
այլ ընծայեցան նմա, միանգամայն և տաղ-  
տապիչք խորհրդոց նորա: Քանզի եկեալ  
հասանէին առ նա արք աւագք 'ի Սիկիլիոյ  
տալ նմա 'ի ձեռս զՍկրագանտա և զՍի-  
րակոսա և զԼէոնտացիս. և աղաչել զնա՝  
վանել 'ի վայրացն զՎարդեգոնացիս և 'ի  
բռնաւորաց յանդորր զկզղին հանել: 'Ի  
նոյն միանգամայն և արք աւագք եկեալ  
ժամանէին առ նա յԵլլագայ աղդ առ-  
նել՝ զի անկաւ Պտղոմէոս Վերաւնոս 'ի  
մարտին ընդդէմ Գաղատացւոց. և 'ի դէպ  
ժամու արդեօք յանդիմանեսցի նա Մա-  
կեդոնացւոցն՝ որոց թագաւորի անշուշտ  
պէտք իցեն: Եւ վասն այսորիկ մեծապէս  
Պիւռոս յայնժամ գանգատէր բախտին,  
որ այնպէս հանգէսս կրկին այլ և այլ զմե-  
ծաց նահատակութեց 'ի միում ժամանակի  
'ի ներքս խառնէր նմա. և զմտաւ ածեալ՝  
իբրուս որ աներկեան վասն երկուցն ևս՝ վրի-  
պել 'ի միոյն կամ 'ի միւսոյն, այնպէս օ-  
գուտ ժամս յուզէր ծփայր 'ի խորհրդեան  
իւրում: Այլ ապա 'ի վերջէ՝ նահատակու-  
թեանց իւրոց վայր լայնասահման զՍիկի-

լիա համարեալ՝ մօտաւոր Լիբիոյ, 'ի նոյն զմիտան չըջեաց. և անդէն զվինէաս անդր արձակէր, երթալ կանուխ խօսել՝ որպէս սովոր էր՝ ընդ քաղաքացն : Իսկ ինքն գունդ մի 'ի ներքա թողեալ առ Տարան, տինացիսն, որ դժկամակա բերեալ խընդրէին նոքա կամ 'ի գլուխ զմարտն տանել ընդ նոսա՝ յոր աղաղաւ եկեալն էր, կամ յառաջին կարգին թողալ զնոսա. նա պատաստիանի արարեալ նոցա խխա՝ լուել և մնալ գէպ ժամանակին, ինքն անկանէր յուղի ընդ ծով :

Հասեալ 'ի Սիկիլիա՝ յաջողէր նմա ըստ յուսոյն անկալութեան, և անձնատուր նմա քաղաքքն լինէին, և հակառակութիւն ինչ չէր նմա զառաջինն. այլ հասեալ նա անդր երկւք բիւրուք հեռակաց, և երկու հազար և հինգ հարիւր հեծեղազօրու, և երկերիւր նաւուք, հարկանէր վանէր ըզֆիւնիկեցիսն և քանդէր տապալէր զտէրութիւն նոցա : Իսկ էր անգանօր Երեկոս՝ անխաբ և ամուր վայր, և բազումք էին 'ի նմա պահակք. ժտեցաւ Պիւռոս սաստիկ գրոհիւ յարձակել ունել զպատուարսն. և մինչդեռ կազմ էր զօրն 'ի շահատակութիւն անդր, ինքն զգէնան ողջոյն զանձամբ արկեալ և յառաջ նահաւակեալ, ուխտ զնէր Հերակլեայ՝ հանդէս կարգել մրցանաց և զոհ զոհել արութեն, եթէ երբէք շնորհեսցի նմա՝ առաջի Հելլենաց բնակաւորացն Սիկիլիոյ այր երևել քաջամարտիկ՝ արժանի զարմին և բախ.



տին . ետ նշան 'ի ձայն փողոյ , և վարա-  
տեալ փարատեալ զբարբարոսն 'ի տա-  
րափս նետից , և զսանդուղն ածեալ 'ի  
պատուարսն ինքն նահատակ խաղայր ե-  
լանէր 'ի վեր . անդ 'ի բազմակոյտ ամբոխ  
պաշարեալ՝ պաշտպանէր անձին , և վա-  
նեալ յայսկոյս յայնկոյս 'ի վայր ընդ պա-  
րիսպն հոսէր ամբոխ մեծ 'ի նոցանէն , և  
շատ ևս 'ի սայր սուսերին հարկանէր սա-  
տակէր , և գիզանէր թանձրանայր գիա-  
կոյտ անկելոցն . այլ ինքն վտանգէր և ոչ  
ինչ . նա և այնչափ ահագին էր թշնամեացն ,  
զի և 'ի տեսլենէն միայն զարհուրեալ պակ-  
էին . և այնպէս ապա ճշգրտեաց Պիւռ-  
ուս՝ եթէ ուղղապէս ուրեմն և իմաստու-  
թեամբ գրեաց հոմերոս , եթէ յառաքի-  
նութիւնս միայն Արիութիւնն՝ է բազում  
անգամ զի գեղեցիկ մոլութեամբ վարի և  
յաշխոյժս հրաշանայ : Ապա առեալ զքա-  
ղաքն , զոհ զոհեաց գիցն մեծապէս պատ-  
րաստութեամբ . և տեսարան ևս կարգէր  
ազգի ազգի մրցանաց խաղուց :

Այլ հեղինացիք անդ յոյժ նեղեալք  
'ի բարբարոսացն Մեսսենայ՝ որոց անուն  
կարդային Մամերտեանք , և 'ի հարկի ևս  
կացուցեալ էին զհեղինացիս , և բազումք  
էին նոքա և քաջամարտիկք ( ուստի և 'ի  
Լատինաց բարբառ կոչէին Արեսեանք ) .  
ետ ապա Պիւռուս ձերբակալ զհարկա-  
հանսն նոցա առնել և 'ի մահ վարէր . և  
զբարբարոսն 'ի մարտին պարտեալ , հիմն  
'ի վեր քանդէր շատ ինչ 'ի բերդից նո-

ցա : Իսկ և Փինիկեցւոյն՝ որ 'ի հաշտութիւն հակամիտեալք նաւա և գրամն 'ի նեղքս տային Պիւռոսի հաստել բարեկամութիւն, ինքն 'ի մեծամեծսն մտաբերեալ տալոյ պատասխանի, հաճել զնոսա՝ 'ի թողուլ նոցա ողջոյն զՍիկիլիա, և սահման հեղինացւոց ունել զծով Լիբիոյ : Եւ բարձրացեալ Պիւռոս 'ի գեղեցիկ բախտէն և 'ի ջորութենէն, խընդալոյ յուսովն՝ յորմէ և գրգեցան իսկ յառաջագոյն դէտակն կալեալ 'ի Լիբիա. և նաւա ունելով բազում անկազմ և անպատրաստ՝ խորե սկսաւ ջորաժողով լինել ոչինչ հեշտ և հեղաբար այնուհետև վարեալ ընդ քաղաքսն, այլ ճոխաբար և ցամամբ բռնանայր և պատուհասէր, զոր ոչն վարեաց երբեք յառաջն. նա յոյժ իսկ յանկուցեալ էր նա զմարդիկն գեղեցիկ և աներկեան քաղաքավարութեամբն և յանդորդու :

Եւ այսպէս տալ ժողովրդասէրն՝ գտաւ բռնաւոր, և ապառուժ եղեալ կեղտ աւուն ժառանգէր անձին զանշնորհակալու առն և զանհաւատարիմ. սակայն նոքա 'ի հարկէն բերեալք՝ տային նմա զինչ և կամէր, թէպէտ և դժկամակս : Այլ 'ի միտս կասկածոտս եղեալ նա վասն Թինովիսի և Սոտրատոսի, ընդ իւր ածել կամէր զնոսա և ոչ թողուլ 'ի քաղաքի անդ զարս զաւագան զայնոսիկ զՍիրակուսայ. այն՝ որ առաջին հաւանեցուցին զնա անցանել 'ի Սիկիլիա, և անդ գարձեալ ետուն նմա

զքաղաքն և զօրավիզն եղեն նմա 'ի նահա-  
տակութիւնս բազումս : Իսկ յորժամ Սոս-  
տրատոս զահի հարեալ մեկնեցաւ, ինքն  
մահու դատէր զթինովն իբրու որ համա-  
խոհ իցէ նմա . և յայմանէ ապա ոչ յու-  
շիկ և տակաւ հիմն 'ի վեր շրջեցան իրք  
Պիւռուսի, այլ անդէն ռսերիմն բերեալք  
ընդ նմա քաղաքք՝ կէպք ձեռն տային 'ի  
Փիւնիկեցիս անդր, և կէպք դարձեալ դաշ-  
նաւորք եղեն Մամերտեանցն :

Այն ինչ Պիւռուս շուրջ զալն յա-  
ծեալ՝ առհասարակ տեսանէր ապստամ-  
բութիւնս և խլլտին և դաւադրութիւնս  
ահագին ընդդէմ անձինն, գիր հասանէր  
առ նա 'ի Սաւիիացւոց և 'ի Տարանտինաց-  
ւոց, ազդ առնէր՝ զի հազիւ ուրեմն նոքա  
'ի ներքս 'ի քաղաքսն զգէմ ունէին մար-  
տին՝ վանեալք 'ի դաւառէն, և խնդրէին  
զօրավիզն : Եւ ապա այս նմա գեղեցիկ  
հանգերձեցաւ 'ի վերին երեսա՝ մի վիա-  
խուստ զչուն համարել կամ յուսահատ  
կիրք 'ի նահատակութենէն . առկայն 'ի  
ներքոյ՝ անձեռնհաս նա 'ի տիրանալ Սի-  
կիլիոյ՝ որ նաւ իմն էր նա ալէտանի մորկեալ  
ճողոպրեալ 'ի նմանէ անդրէն միւսունդամ  
ծովագնաց անկանէր յիտալիա : Եւ պատ-  
մեն՝ յուզւոջն յետս 'ի կղզի անդր հայե-  
ցեալ՝ ասել որոց մերձն կային . “ Բազէ,  
զոր ասպարէզ մէք ո՞ բարեկամք թողումք  
կարբեղոնացւոցն և հռոմայեցւոց ” : Եւ  
քաջ՝ որպէս ասացն՝ ոչ յետ բազմոց ինչ  
արդիւնացան բանքն :

Այլ բարձրագույն համաշունչ ընդգէմ նորա, յաւի անկանել նորա՝ դէպ լինէր նմա կռտել ընդ Փիւնիկեցիան 'ի նաւահանգւաթի անգ. և շատ ևս կորուսանել 'ի նաւաւացն, և այնպէս մնաղելովքն անկանել յԻսաւրէա: Այլ և անգամնոր կանուխ Մա մեքտեանցն աճապարեալ բազմութիւն ոչինչ աջակաւ քան զտան հաղորաց, ոչ ճակատաւելք 'ի դիւրի՝ այլ վարանամուտք եղեալ 'ի վայրս գծուարինս, անգուստ գըռոյթ աւաստիկ տուեալ 'ի վերայ՝ առհաւաաջապէս վարապետալ ազմեցին զզոն նորա. անգ. անեղեալ աստակէին երկուք 'ի գաղա նապն, և շատք յոյժ գիտապաստ անկանէին 'ի վերջապահ գնդէն. զի և ինքնին Պիւռուս յիւրմէ ճակատէն անգր անցեալ՝ ձեռն ապր նոցա, գոռայր կռուեր ընդ մեղեկան գնդին. այլ անգ. սուսերահար 'ի նոցանէն 'ի գլուին խոցեալ և վայրիկ մետեղի տուեալ 'ի գոռոյն, ապա աստակ ևս յոյժ անգութեան յորդեաց 'ի նոսա. որպէս զի և 'ի նոցանէն ոք այր՝ հարստի մարմնով և 'ի դէնս երեւելի, հարուստ մեքան զնիզակակիցսն յառաջ նահատակեալ, ձայն բարձեալ խրոխտս ապարէզ Պիւռուսի կարգայր՝ եթէ կենդանի իցէ՝ 'ի վէգ. ընդ նմա: Բայնժամ Պիւռուս մեմուեալ գաղաւնացեալ՝ գարձեալ յետս ընդ թիկնապահացն յարիւն ապաժոյժ և 'ի տեսիլ դիմացն ահագին յոյժ, թափ ուղի ընդ մէջ զզրականին հատեալ՝ աճապարեալ ընդգէմ բարձրագոյն շնչո գլաղա.

կաւորն իջուցանէր 'ի կառափն, և այնպէս 'ի բազկին կորովութենէն և 'ի քաջամուխ երկաթոյն՝ յերկուս պողովատիկն ողջ ըզմարմինն կտրեալ, 'ի նոյն միանգամայն առ տի և անտի երկողքին հատածքն յերկիր անկանէին: Յայսմանէ յետոյ նահաջեցան բարբարոսք՝ հրաշացեալք և պակուցեալք 'ի Պիւռուոսէ, իբրու որ վեհագունիցն վիշակեալ ընութեան:

Ապա յանդորրու զուղին վճարեալ՝ գայր հասանէր 'ի Տարանտոն քսան հազար հետևակօք և երեքհազար այրուձիով. և առեալ ևս անդ զքաջս 'ի Տարանտինացւոց, խաղայր գնայր ընդդէմ Հռոմայեցւոց՝ որ բանակ հարեալ նստէին յերկրին Սանիացւոց: Եւ էին Սանիացւոցն իրք վատթարեալք յոյժ, և սրտաթափք 'ի բազում հարուածոցն՝ զոր հարան 'ի Հռոմայեցւոց. և զհարեալ նոքա սակաւ մի ընդ Պիւռուոս՝ զի ել նաւեաց նա 'ի Սիկիլիա, ոչինչ թազումք խմբեցան ընդ նմա:

Յայնժամ յերկուս զգօրն ամենայն բաժանեալ Պիւռուոս, զմին առեալ արձակէր 'ի Լեւկանիա ընդդէմ միոյ 'ի հիւպառտոսացն, խափանել զնա 'ի տալ թիկունս իշխանակցին. և ինքն զմիւսն առեալ խաղայր ընդդէմ միւսոյն՝ այն էր Մանիոս Կուրիոս, որ զտեղի առեալ առ Բէնէբէնտ քաղաքու յանխաբ վայրի՝ մնայր օգնականութեանն 'ի Լեւկանիոյ. առ այս՝ զի և իղճք 'ի հաւահմայիցն և 'ի զոհիցն՝ 'ի բաց զնա քեցէին 'ի կռուոյն, և նա անդ

գեղերեալ նստէր անդործ : Ապա աճապարեալ Պիւռուստ անկանել 'ի վերայ՝ մինչև հասեալ որոց 'ի Լեւկանիոյ , առեալ ընդ իւր այրդնտիւր 'ի զէն 'ի զարգ 'ի քաջաց և զքաջամարտիկան 'ի դադանաց , խաղայր գիշերի 'ի շտապ տագնապի 'ի վերայ բանակի թշնամւոյն : Եւ քանզի 'ի յամբոյ չուրցն՝ եր նմա չըջան առնուլ ընդ երկայն ուղի անկոխ և անտառախիտ , ոչ բաւեցին նմա դամբարդն՝ և զօրականն այսր անդր վարատեալ օձտէր , և յամեալք՝ կարճատէր գիշերն . իսկ անդուստ թշնամիք շլուսանալ աւտարն տեսեալ զնա 'ի կատարաց անտի բարձանցն 'ի վայր դրոհ տուեալ խուճապեցան տագնապեցան : 'ի վերայ այսր՝ զոհք բարեհմայք պատահեալ յայն ժամ Մանիոսի և 'ի ժամանակէն ևս շտապեալք 'ի կռիւն , ել նա արտաքս և անկեալ 'ի վերայ յառաջամարտկացն Պիւռուստի և զնոսա 'ի փախուստ դարձուցեալ արհաւիրս մեծամեծս զմնացելովքն արկունէր . անդ և ոչ սակաւք դիտապատ անկանէին 'ի նոցանէ , և հասեալ կալան և 'ի գաղանաց անտի :

Յայսմանէ ապա քաջապէս խորախուսեալ Մանիոս , միջամուխ և 'ի գիւրի կրուռէր ընդ Պիւռուստի . և այնպէս խառնեալ մարտին 'ի բացարձակ գաշտի , աստի հարկանէր խորատէր Մանիոս զթե բանակին թշնամեաց , և անտի բուռն և աստիկ վանեալ ընկրկէր 'ի գաղանացն մինչև 'ի բանակետղն . ապա յառաջ կոչէր ասիպէր

'ի գէն և 'ի զարդ վառեալ զկորովն նահա-  
տական 'ի հանգարտեալ զօրականէն, որք  
ստուար գնդաւ կային 'ի պահ զգուշութե-  
զակէին. նորա յառաջ եկեալ յամուր  
վայրացն և 'ի վերայ անկեալ գաղանաջն,  
տաղնապեցան գաղանքն և ընդ կրունկն  
փախստեայք վազէին ընդ մէջ նիզակակ-  
ցացն. յորմէ և խռով սաստիկ հարեալ 'ի  
նոսա, տանէին Հռոմայեցիք զյաղթու-  
թիւնն. և այն եղև նոցա մեծապէս բար-  
գաւաճել տէրութեանն: Քանզի այնու-  
հետև 'ի մարտից անտի և 'ի քաջութենէ  
արութեանն մեծ ևս խրախուսեալք, և  
համբաւ ևս առեալ նոցա իբրու զանյաղ-  
թից ոմանց՝ իսկ և իօկ տիրացան Խաւրիոյ,  
յետ սակաւուց և Սիկիլիոյ:

Եւ այնպէս ապա անկանէր բեկանէր  
Պիւռուոս 'ի յուսոյն իւրմէ, որով խնդայր  
'ի բուռն զխառնա արկանել և զՍիկիլիա,  
ծախեալ ամս վեց 'ի կռուին, և վատթա-  
րեալ յիրա իւր: Սակայն և անվկանդ ըզ-  
քաջութիւն պահեալ զոգւոյն յազէտա  
հարուածոցն, և քաջիկ հմտութեամբ զի-  
նուորականին և բազկացն կորովութեամբ  
և պտին արիութեամբ, աղբայիցն որ առ  
իւրովքն ժամանակօք՝ զհամբաւի հարաւ  
բնաւիցն վեհագոյն: Բայց նա զոր ստա-  
ցեալ ժառանգէր առաքինի նահապտակու-  
թեամբքն, զնոյն 'ի ձեռաց հանէր անտախ  
յուսովքն. չպահէր՝ որ 'ի գէպ իսկ էր՝  
զառձեռինսն՝ առ ցանկութեան բացա-  
կայիցն: Ոյր աղագաւ և Մտիգոնոս՝

քուտարկու առն 'ի տիպ ճշգրտեք զնա . որ շատ ինչ է գեղեցիկս արկցէ քուեայս, այլ զարկեալսն՝ ոչինչ գիտասցէ վարել:

Ապա չու արարեալ գարձ առնէր յԵպիսոսոս ութ հազար հետեակօք և հինգ հարիւր հեծելովք . այլ 'ի դրամոց նուազեալ՝ մարտ խնդրէր՝ 'ի Թոշակ զօրուն: Իսկեալ ընդ նմա և 'ի Գաղատացոց անտի՝ տապա տակէր 'ի Մակեդոնիա, ուր Թագ կապէր Անտիգոնոս որդի Դեմետրի, իբրու ամբար ժողովել և աւար կուտել: Իբրե յաջողեցաւ նմա հասանել ունել և քաղաքս բազումս, և զօրականք ևս երկու հազար զնուորեցան ընդ նմա, խրախոյս առեալ խաղայր գիմէր 'ի վերայ Անտիգոնոսի և անկեալ 'ի վերայ նորա 'ի վայրս անձուկս՝ խռով հարկանէր 'ի զօրան: Իսկ Գաղատացիք որ ընդ Անտիգոնեայ՝ 'ի վերջ բանակին նորա ճակատեալք՝ խռուն քաղմութի քաջապէս զգէմ կալան . այլ քանզի սաստիկ և ահագին խառնեցաւ գողն՝ բազումք այն էին որ տապաստ անկան 'ի նոցանէ . և փղացն ևս ոստիկանք տագնապեալք՝ անձնատուր 'ի Թշնամիսն լինէին հանդերձ գազանօքն: Օրինակ զայս յաջողեալ Պիւռոսի, քան 'ի հանձարոյն՝ առաւել ևս 'ի բախտէն, յարձակէր գիմէր և 'ի վերայ փաղանդին Մակեդոնացոց . նոքա լի էին խռովութեամբ և ահիւ վասն հարուածոյն Գաղատացոց . ուստի և զտեղի առեալք՝ ոչ կամէին միջամուխ 'ի մարտն լինել: Իբրե զայն ետես Պիւռոսոս, զաջ



իւր կարկառեալ ձգեալ, առ ինքն միան-  
գամայն հրաւիրէր զքնդապետն և զգա-  
սապետն . և յիւր կողմն յանգուցեալ  
զհետեակազօրն զայն, ապա Անտիգոնոս  
ելեալ խոյս տայր 'ի վայրացն . տակայն և  
քաղաքս ծովափնեայս 'ի բուռն արկանէր:  
Իսկ 'ի փառաց անտի կոտորածին Գաղա-  
տացոց յոյժ խնդացեալ Պիւռոսս, ա-  
ռեալ զգեղեցիկն յաւարաց նոցա՝ կախէր  
'ի ձօն 'ի տաճար Խոռլենանն Աթենասայ,  
արձանագրեալ զՈղբականն՝ այսպէս .

Ձապարս ըզգոռ Գաղատացոց՝  
Ձօն Խոռլենանն Աթենասայ՝  
Մողոսացին Պիւռոսս կախեաց,  
Յորժամ՝ ողջոյն զԱնտիգոնեան  
Բանակն եհար և խորտակեաց:  
Բայց զարմանաց մեծաց պատճառք  
Չեն ինչ նախճիրք այս գեղեցիկ,  
Չի ցանգ զարդիս՝ և վազ ուրեմն  
Էակիւքեանք են գոռ մարտիկ:

Յետ մարտի պատերազմին միւսանգամ  
գրաւեալ զքաղաքսն և ընդ լծով զեգէա-  
ցիսն արկեալ՝ անհամբոյրս գնայր ընդ նո-  
սա, և 'ի Գաղատացոց իւրոց գունդ մի  
Թողոյր անգանօր: Բայց Գաղատացիք՝ ազգ-  
ընչաքաղց, միեջան փորել պեղել զշի-  
րիմն Թադաւորացն՝ որ անգ, և զհարսառ-  
Թիւնսն կապտեալ 'ի նոցանէ, Թշնամանօք  
ևս ցան և ցիր արկին զոսկերսն: Թուէր  
իմն Պիւռոսսի հեղաբար տանել իրացն,

կամ առ մեծի անպարտապութեանն յայնժամ, կամ զի առ ահին անպատուհաս արձակէր զբարբարոսն. ոչ ազադաւ և Մակեդոնացիք գառնապէս բանաւտէին զնա: Այլ քանզի չէ էին իրք Պեռսոսի հաստատուն յանդորր ելեալ, նա անգրէն 'ի նորագ յոյս խնդացեալ և ոտնհար Արտիգոնոսի եղեալ լիբր և ժպիրհ կարդայր զնա, զի ոչ զձորձ՝ այլ ծիրանի տակաւին արկեալ է զանձամբ:

Զայնու ժամանակաւ գալլո հասանէր առ նա Կղէովնիւմոս Սպարտացի. և հրաւէր տուեալ նմա 'ի Լակեդեմոնիա, նա մտադիւրագոյնս հաւանէր բանին: Էր այս Կղէովնիւմոս յարքունի զարմէ, այլ բուռն և սասառիկ և 'ի միապետութեան կիրոս մեծապէս հակամիտեալ՝ սիրեաց և մերձեցաւ 'ի նա և ոչ ոք, և թագ կապէր յայնժամ ընդ նորա Արեւս. և էր այն նմա վաղնջուց խէթ արտիւնդդէմ հայրենեացն: Առ այս՝ և 'ի ծերութեանն կին գեղեցիկ էած նա յարքունի զարմէ Քէլիդովնիդէ անուն՝ գուսար Լէոտիքիդեայ. այլ սա մոլեգին 'ի սէրն հարեալ Ակրոտատոսի որդւոյ Արեւի՝ քաջառոյգ պատանւոյ, յոյժ դժոխիւմբերելի և անմիառքւնակ զամուսնութեանն. յարգարէր զԿղէովնիւմեայ՝ որ սիրէրն զնա. քանզի և առհասարակ Սպարտացւոց ծանօթ էր օտնհարութիւն նորա 'ի կնոջէն: Եւ այսպէս ապա յառաջ նին 'ի կիրոսն 'ի վերայ բարդեալ և քաղաքայնոյն, վառեալ 'ի ցասմանէն և յանհը-

Նարին անձկութենէն, առնոր ածէր ըզ-  
Պիւռոս 'ի Սպարտիա քսան և հինգ հա-  
զար հետեակօք, երկու հազար այրուծիով,  
և քսան և չորս գազանօք. զի և յայնչափ  
պատրաստութենէն յայտնի էր ապա տե-  
սանելեացն՝ եթէ ոչ Նդէովիւսիւմայ ինչ  
նուաճել զՍպարտիա խնդրէր Պիւռոս,  
այլ իւրով՝ անձին ողջոյն զՊեզոպոննի-  
սոս: Թէպէտ և ինքն 'ի բանն գողանայր  
զխորհուրդ մտացն 'ի Սպարտացւոց անտի՝  
որ հրեշտակս արձակեցին առ նա 'ի Մե-  
գաղէպօլիս՝ յասել անդ առ նոսա, խա-  
ղալ դիմել նմա անդր 'ի փրկութիւն քա-  
ղաքացն՝ զոր անդ նուաճեալ ունի Անտի-  
գոնոս. և ասէր, ճն և ճն՝ եթէ և յիւրոց  
անտի կրտերագոյն որդւոցն, թէ խափան  
չկայցէ, խնդրէ արձակել 'ի Սպարտիա 'ի  
գաւառարակութիւն լակոնացի, շուք ու-  
նել քան զայլս 'ի Թագաւորաց:

Զայս այսպէս կեղծաւորեալ Պիւռոս  
և առ որս յուզւոջ պատահէին նմա, մի-  
ջամուխ 'ի Լակոնիա՝ անդէն վազվազակի  
աւար հարկանէր և կապուտ կողոպուտ  
թողոր. անդ բողոք հրեշտակացն կալեալ  
Սպարտացւոց՝ զի մինչև ազդ արարեալ  
մարտ պատերազմի գումարեաց 'ի նոսա,  
ետ պատասխանի Պիւռոս. “Վա՛շ, և մեք  
գլխովին գիտեմք քաջ. զի և ոչ դուք ինք-  
նին Սպարտացիք կանուխ աղդէք այլոց,  
զոր գործելոցն էք”: Իսկ անդ յեղեւոցն  
ոմն Մանդրիկիդաս անուն ասէր առ Պիւռ-  
ոս 'ի բարբառ լակոնացի. “Եթէ առ

ստուած ոմն իցեա գու, ոչ տեսցուք մեք 'ի քէն չարիս, զի ոչինչ անիրաւեցաք. ապա եթէ մարդ իցեա, իցէ արդեօք դժգոհուոր. ադոյն եւ քան զքեզ”:

Ապա իջեալ Պիւռութիւն 'ի Լազարէսն նիւ, և թախանձեալ 'ի Վղէոմիւնիւմեայ՝ անդէն փութապէս անկանել 'ի վերայ քաղաքին, զանդիտեալ Պիւռութիւն՝ որպէս ասեն՝ Թերեա 'ի գիշերային ժամուն զօրա կանք յաւարի զքաղաքն առցեն, յանձն չառնոյր՝ և զցերեկ ասէր անկանել 'ի վերայ քաղաքին. քանզի և քաղաքացիք ինքնին սակաւք են և կազմեալ չեն յանակընկալ պաշարմանէն. առ այս՝ զի և Արեւա արքայ չէ անդ և 'ի Արեւի երթեալ է 'ի Թիկունս Գորտիւնացաւոյ: Եւ ապա այս գեղերանք 'ի փրկութիւն լինէր քաղաքին, զի այնպէս առ սակաւութեանն և տկարութեանն արհամարհեցաւ նա. քանզի և կարծեալ Պիւռութիւն եթէ և ոչ դժ 'ի կռիւ կաքաւեացէ ընդ նմա, անդէն զտեղի կալաւ: Իսկ 'ի ներքս 'ի քաղաքին բարեկամք Վղէոմիւնիւմեայ և իզոտք հանգերձեալ կազմէին զտուն նորա, իբրու եթէ առ նմա Պիւռութիւն ընթրել հանգերձեալ իցէ:

Իսկ 'ի գալ գիշերոյն խորհուրդ հաստատեցին 'ի քաղաքին Սպարտացիք՝ նախ քան զտմնայն զկանայն առնուլ արձակել 'ի Արեւի, այլ կանայքն ընդդէմ դարձան խորհուրդոյն. և անդ Արքիդամիա ինքնին առեալ զսուսերն չղբաւ 'ի ծերակոյտ

անդր, կայր և բողոք բառնայր զարանց յանուն ամենայն կանանց, զի կարծեն նոքա կենդանի մնալ կանանց 'ի կորնչել Սպարտիոյ: Ապա խորհուրդ առհասարակ հաստատեցաւ յայնժամ, խրամ հատանել զքաղաքաւ 'ի հանդիպոյ զուգահիտ բանակի [Թշնամոյն. և աստի անտի հարդատել 'ի նմա կառս մինչև 'ի կէս անուտցն, զի այնպէս [Թաղեալք և պնդեալք քարընդոտն եղիցին գազանացն: Իբրև ձեռն 'ի գործ առնէին, անդր խռնեցան և կանայք և կուսանք. կէպք՝ հանդրիճեալք զձորձս և զվտաւակս, և կէպք՝ համակ վտաւակօք այնպէս գործակից վաստակակից լինէին արանց ծերոսեաց. և [Թախանձ արկեալ որոց մարտ մղել հանդերձեալ էին՝ զի հանգիցեն, ինքեանք զչափ առեալ խրամոյն՝ ինքեանց ձեռքն աշխատեցան զերրորդ մասն նորա. և էր խրամն լայն կանգուն վեց, և խոր՝ չորս, և երկայն՝ լծավար ութ, որպէս ասէ Փիւղարքոս. իսկ ըստ Երուսիմեայ՝ սակաւ մի պակաս:

Իբրև օրն լուանայր և [Թշնամիք շարժէին խաղային, անդ կանայք՝ և կուսանք Սպարտացւոց զգէնան 'ի ձեռս տուեալ պատանեացն և նոցա յանձն զխրամն արարեալ, խրախոյս կարդային քաջութեամբ վանել զյարձակեալն և պահ խրամոյն ունել, և ասէին. Քաղցր է յաղթութիւնս ակն յանդիման հայրենեացն, և փառք են մեռանել 'ի գիրկս մարց և 'ի գիրկս ամուսնաց, և տապաստ քաջութեամբ անպանել

իրրեւ արժանիք Սպարտիոյ : Իսկ Քելեդոն  
նիդէ անդամոր մենացեալ 'ի վայր մի՝  
կազմ 'ի պատրաստի զնեղդանն ունէր , զի  
մի 'ի ձեռն անկցի Նգէովնիւմեայ յառ-  
նուլ քաղաքին :

Անդուստ ապա Պիւռուոս ստիպէր յա-  
ռաջ խաղայր 'ի ճակատէն հանդերձ հե-  
տեակազորուն ընդդէմ բազմախուռն աս-  
պարաց Սպարտացւոց , գէմ եղեալ 'ի  
խրամ անդր՝ զոր և ոչ անցանել կարող  
էր . և ոչ առ ամիսմբն գտանէին ինչ մար-  
տիկք գետին հաստատուն 'ի կռուան ,  
քանզի խարխարեալ յոյժ էր հոգն : Իսկ  
Պտղոմէոս որդի Պիւռուոսի առեալ ընդ-  
իւր երկու հազարս 'ի Գաղատացւոց և այլ  
և այլրնաւոր զՔամնացւոց , և այսր անդր  
յաճեալ առ խրամովն՝ յուզէր գտանել  
հուն անցից ընդ կառան . որ քաջապէս  
հարստեալք խիտ առ խիտ և կուռ առ խաւ  
մոմն , ոչ թշնամեացն միայն քարրնդոտն  
էին՝ այլ և լակեգեմոնացւոցն ինքնին  
դժուարին էր պաշտպանել նոցա : Ուստի  
և Գաղատացւոցն ձեռն արկեալ կորզել 'ի  
հողոյն զանիւսն և զկառան՝ թաւալել ձգել  
'ի գետ անդր , անդուստ դէտակն կալեալ  
վտանգին պատանին Ակրոտատոս՝ ընթա-  
նայր վազէր և ընդ մէջ անցեալ քաղաքին  
երեքհարիւր զօրականօք , խաղայր գնայր  
'ի ներքս փակել պաշարել զՊտղոմէոս . և  
մօտէր մերձենայր առ նա ընդ վայրս իմն  
խորխորեալս և ընդ դարափոսս , զի և ոչ  
տեսաւ զառաջինն՝ բայց յանկանել իւրում

'ի վերայ վերջոտնեւոց զօրականին . և այնպէս խուճապեցոյց զնոսա՝ դառնալ մարտ գնել կռուել ընդ նմա . անդ ընդհարեալ բախէր այր սընկեր յայն աղմուկ շփոթից, և անկեալ հոսեալ 'ի խրամ անդր ընդ մէջ խիտ առ խիտ կառացն, մինչև հաղիւ ուրեմն 'ի մեծ հարուած վանեալք ընկըրկէին : Իսկ անգուտ ծերք և կանանց ամբոխ կային 'ի գննին և տեսանէին զԱկրոտատեայ նահատակութիւնն . մինչև միւսանգամ եկեալ նա այսրէն՝ անցեալ ընդ մէջ քաղաքին դառնայր յիւր կայան՝ յարին և յապաժոյժ, կայտառ և պերճ 'ի յաղթութէն . թուէր իմն ամենայն լակոնուհեացն ևս հոյսկապ և գեղեցիկ քան զառաջինն, և երանի ևս տային Գեղի գոյնիգեայ վասն նորա . առ այս՝ և 'ի ծերունեաց անտի ոմանք զհետ ընթացեալ նորա՝ աղաղակէին . “ Ե՛րթ գուն՝ Սկրոտատէ, երթ մոտ առ Գեղիգոյնիգէ . միայն եթէ զաւակս քաջս Սպարտիոյ արասցես ” :

Այլ ապա սաստիկ և գոռ մարտի եղելոյ 'ի գնդէ անտի Պիւռոսի, շառք 'ի պահուն գտան երեւելիք քաջապէս կռուեալք . ընդ որս և Փիւլլիոս յետ երկար նահատակութեանն և հարուածոց շատից ախոյենիցն՝ որ թեակոխէին զնովաւ, իբրեւ նուազեալ այնուհետեւ տեսանէր զանձն 'ի բալտմ վերայն, այլոմ ումեք զիւր կարգն տուեալ ինքն եկեալ անկանէր 'ի մէջ նիւզակակցացն, զի մի թշնամիք առցեն ըզ-

գիտնէն նորա : Բայց գիշերոյն 'ի վերայ հա-  
սեալ և դուք մարտին տուեալ, տեսանէր  
'ի քուն Պիւռուոս տեսիլ այսպիսի . թուէր  
նմա՝ կայծականց շանթել 'ի Լակեդեմո-  
նիա, և ողջոյն այրել զնա, և ցնծութեամբ  
մեծապէս ընու զնա : Չարթուցեալ 'ի  
քնոյն առ սաստիկ խնդին, վաղվաղակի  
հրամանն տալր զօրապետացն կազմ զզօրն  
ունեւ . և զտեսիլն պատմէր առաջի բարե-  
կամացն, իբրու որ անկասկած այնուհետեւ  
կայցէ զքաղաքն :

Անդ առհասարակ հաճեալք հաւա-  
նէին . միայն Լիւսիմաքոս ոչ լաւ համա-  
րեցաւ զտեսիլն և զանգիտէր՝ զի վաղք  
շանթեալք հրացան բարկութեամբ իբրու  
անմատոյց նուիրականս իմն համարեալք,  
սակէս և աստուածակողմանն՝ ասէր՝ Թե-  
րեա նախագդեցիկ Պիւռուոսի լինել մի մտա-  
նել նմա 'ի քաղաք անդր : Այլ Պիւռուոս  
ընդդէմ կրկնեալ, եթէ այդ բանդադու-  
շանք գրգռէնք են խաժամուժ ամբոխին,  
և են իսկ այդոքիկ աղօտահայեացք ոմանք .  
իսկ առ ժամդ վայելուչ այն է՝ զէն 'ի  
ձեռս առնուլ, և իւրաքանչիւր ասել ցանձա-  
Գեղեցիկ հմայք էն՝ հարք Գնել կոռել 'ի վե-  
րայ Պիւռուոսի . Չայս ասաց և յարեաւ,  
և անդէն 'ի ծագել աւուրն առեալ խա-  
ղացուցանէր զզօրն :

Այլ անդուստ Լակեդեմոնացիք ո-  
գուով չափ մարտ եղեալ կուռէին՝ խրա-  
խուսեալ քան զկար անձանց . էին էին  
մօտ անդ և կանայք՝ որք նետս և փէրինս



առեալ մատուցանէին նոցա, և կերակուր և ըմբելի պատրաստէին կարօտելոցն, և 'ի գիրկս իւրեանց առեալ ժողովէին զվերաւորան : Իսկ Մակեդոնացիք վաստակաբեկ յոգնեալք ընդ զխրամն՝ արկեալ 'ի նախառն 'ի խուռն նիւթ բազում, ընդ որովք և ծածկեալ թաղեցան զէնք և գիտկուծք անկելոցն . աստի գուն սաստիկ եղեալ Սպարտացոց խափանել զնոսա, և անդուստ Պիւռուոս մեծապէս զօրութեամբ սլացեալ վազէր զխրամովն . Թափ հարեալ մօրակէր զերիվարն հանգէպ քաղաքին : Անդ էր լսել զմեծ գոչիւն զօրականին, և զճչիւն և զվայիւն զկանանւոյն՝ յայսկոյս յայնկոյս խուճապեալ վազեալ, մինչդեռ անցեալ իսկ էր Պիւռուոս, և վանէր ընդ ոտնէր առհասարակ զախոյեանան . սակայն 'ի պահուն խոցեալ երիվարին ընդ պորտովն 'ի կրեաացի վիքնէ, առ անհնարին ցաւոյն մոլեգնեալ անկանէր տապաւստ՝ և 'ի վայր զՊիւռուոս ինքնին սասանեցուցանէր ընդ սահունս և ընդ զառ 'ի վայրս : Շուրջ զնովա բարեկամացն խուճապեալ, անդուստ և Սպարտացիք 'ի վերայ խուժեալ նեաղնկէցք՝ զնա և առհասարակ զամենեսեան յետս ընկրկէին :

Յայնժամ Պիւռուոս 'ի կողմանց կողմանց գուլ առնէր մարտին . կարծեաց՝ վայր մի տեղի տալ Սպարտացւոցն առ բազմութն անկելոց գիականցն իւրեանց . և զի և առհասարակ գոգցես վերաւորք էին : Այլ գեղեցիկ բախտ քաղաքին այ-

նորիկ, (եթէ շատ իսկ զփորձ առեալ ըզ-  
քաջութեան որերոյն այնորիկ, և եթէ  
դարձեալ զգորութիւնն զմեծ 'ի ներքս բե-  
րեալ յամբաւ տարակուսին), մինչդեռ  
Սպարտացիք բնաւ իսկ յուսակտուրք,  
անդր ածեալ հասուցանէր 'ի Կորնթոսէ  
զԱմինիաս Փոկէացի զԱնտիգոնեայ զորա-  
վարն հանգերձ եկօք զօրականին. այն ինչ  
նոցա 'ի քաղաքն մտեալ, անդր հասեալ  
Ժամանէր 'ի Կրետեայ և Արեւս արքայ  
երկու հազար զօրականօք: Անդէն ապա և  
կանանց ամբոխ փարատեալ գնային իւ-  
րաքանչիւր 'ի տունս. ոչ այլ 'ի դէպ հա-  
մարեցան միջամուխ 'ի կռիւն լինել. և 'ի  
բաց ևս արձակեալ զծերուռեացն խումբ՝  
որ 'ի Ժամուն զէն առեալ էին, կարգե-  
ցան կացին 'ի Ճակաս՝ որ եկեալ հասեալն  
էին անդր:

Իսկ Պիւռուոս 'ի գալուտ օգնական  
գնդին՝ մեծ ևս քաջալերեցաւ և պատուա-  
տիրէր հասանել ունել զքաղաքն. այլ յա-  
ռաջադէմ չեղեալ 'ի նահատակութեանն  
և հարուածս ևս տարեալ, տեղէ ետ. և  
գնացեալ քանդէր ավերէր զգաւառն, և  
խորհէր ձմերել անդէն: Սակայն և ան-  
խուսափելի է մարգոյ օրահաս նորա:  
Քանզի յայնժամ աղմուկ չփութից հա-  
րեալ յԱրգոս՝ ընդ Արիստէաս և ընդ Ա-  
րիստիպպոս. և կարծեալ իմն՝ եթէ Արիս-  
տիպպոս միտեալ յԱնտիգոնոս՝ զօրավիգն  
կալցի, աճապարեալ Արիստէաս կոչէր ըզ-  
Պիւռուոս յԱրգոս: Իսկ Պիւռուոս ցանդ

նորանոր 'ի յուսոյ 'ի յոյս մտաբերեալ, և 'ի գեղեցիկ նահատակութեանց թևակոխեալ յայլ, խնդրէր յաջողութեամբքն զձախոռակսն բուժել. առտի և ոչ 'ի պարտութենէն և ոչ գարձեալ 'ի յաղթութենէն՝ երբէք դուռ անձին կամ այլոցն արար. և ժողովեալ անդէն զքանակն չուսուներ խաղալոյ յԱրդոս:

Բայց Արեւս դարան բազում գործեալ նմա և հասեալ կալեալ զգժուարս վայրացն յուզել անդ, սուր 'ի վերայ եղեալ կոտորէր 'ի Գաղատացւոց և 'ի Մոզոսացւոցն 'ի վերջապահ զօրոյն: Արդ էր խնկ նախապատում եղեալ Պիւռոսի յղծից անտի 'ի զոհան անգլուխ լերդից, եթէ զմի ոք 'ի կարևոր ազգականացն կորուսէ Պիւռոս. այլ յայն աղմուկ մոռացօնք նմա եղեալ գուշակութիւնն, հրաման տայր որդւոյ իւրում Պողոմեայ գիմել նիզակացօքն 'ի թիկունս հարուածելոցն. և ինքն 'ի շտապ տագնապի ճեպէր զքանակն յանդորդ հանել յանձուկ վայրացն: Բայց մոլեգին մարտի եղելոյ առ Պողոմեաւ, իբրև 'ի Սպարտացւոց անտի քաջ և կոռովիք խառնեցան անդ ընդ զօրավարութեամբ Եվալկոսին, այր ոմն անգուստ յաղթարագուկ և արագոտն Որիսոս անուն՝ այր 'ի Նրեանայ Ապտերացի, արագավազ քերեալ առ երի պատանւոյն Պողոմեայ՝ որ գոռայր և կռուէր քաջաբար, հար զնա 'ի կողն և անդէն յերկիր տապալէր: Իբրև նա այնպէս դիտապատտ անկանէր, որք

ընդ նմայն էին՝ 'ի փախուստ գառնային .  
և Սպարտացիք յաղթական զհետ մտեալ  
վանէին , մինչև միջամուխ ևս 'ի կռիւն լի-  
նեւ՝ որոշեալք 'ի սպառազէն վերջոտնեալ  
հետեւակէն :

Այն ինչ Պիւռոս զմահ լուեալ զորդ-  
ւոյն և կարօի յոյժ 'ի խոր խոցեալ , ա-  
ռեալ 'ի վերայ նոցա խաղացուցանէր զայ-  
րուէին Մոզոսացոց , և ինքն առաջին նա-  
հատակեալ վարեաց զերիվարն էր նա ճիշ-  
յապատոյժ արեանց թաթաւեալ Սպար-  
տացւոցն՝ զոր հարկանէր սատակէր . թե-  
պէտ և միշտ ահագին անկուռելի 'ի զէնսն ,  
այլ յայնժամ սաստիկ ևս հզոր և գոռ-  
անհնարին՝ որպիսի ոչ ուրեք երբէք յա-  
ռաջինսն : Ապա մտաւ 'ի կուշտ երիվարին  
ընդդէմ Եվալկոսին , վայրիկ մի ևս քերեալ  
սորա առ նովաւ՝ հարկանէր վաղակաւո-  
րան զփոկ երատանացն . այլ եհար նա  
զերատանն և 'ի բաց կտրէր : Յայն շտապ  
տագնապի Պիւռոս շէշտ զքեղարդն 'ի  
նա արձակեալ և թափ յայնկոյս անցու-  
ցեալ զտէգն , 'ի նոյն 'ի թափ հարուածոյն  
վազեալ 'ի վայր յերիվարէն , այնպէս հե-  
տի առանց կազմածոյ առհասարակ զըն-  
տիր ընտիր զՍպարտացւոցն գիւթաւալ  
կացուցանէր՝ որ մարտ եղեալ կուռէին 'ի  
վերայ Եվալկոսին : Եւ այսպէս ապա զօ-  
րավարացն պատուասիրութիւն պատճառք  
ընէր Սպարտոիոյ անհնարին տուգանացն ,  
մինչ մարտ պատերազմին նորա վճարեալ  
խակ էր : Ապա Պիւռոս՝ իբրու որ զոհ

յազեալ 'ի ձօն որդւոյն և յուղարկաւ ըստ թիւն շքեղ կարգեալ նմա, և շատ ինչ ևս գիւրեալ 'ի սաստիկ ցաւոյն՝ Թափեալ զցատումնս 'ի Թշնամիս անդր, այնպէս զառաջիկայ ուղին հատեալ խաղայր յԱրդոս :

Լուր առեալ զի Անտիգոնոս զտեղի կալեալ նստի 'ի կատարս բարձանց 'ի վերոյ գաշտին, բանակ հարեալ նստաւ մօտ 'ի Նաւալիս : Ապա յաւուրն երկրորդի Քաւրոզ մի առեալ արձակէր առ Անտիգոնոս. կոչէր զնա այր մարդախոշոշ, և ասպարէզ ևս կարգայր նմա 'ի գիւրի 'ի մարտ պատերազմի՝ վճարել վասն արքայութեանն : Պատասխանի տայր Անտիգոնոս, եթէ 'ի զօրավարութեան իւրում՝ քան զինուցն՝ առաւել դէպ ժամանակին ինքն պատկառկայ. և եթէ ինքնին Պիւռուոս ոչ ևս հանդարտէ յաւերժանալ 'ի կեանս, են իսկ նորա բաց առաջի ճանապարհք շաղք առ 'ի մահ :

Այլ 'ի ժամանակին յայնմիկ դեպքանք հասանէին առ նոսա յԱրդոսէ, աղերս արկեալք՝ զի մեկնեալ նոցա իւրաքանչիւր 'ի վայրացն՝ ազատ թողցեն զքաղաքն. և շատ իցէ երկոցուն նոցա բարեկամ հասարակաց ունել զԱրդոս : Հաւանէր Անտիգոնոս, և տայր ևս Արդոսացւոց 'ի պատանդի զորդին : Իսկ Պիւռուոս թէպէտև խոստանայր ևս 'ի բաց գնալ, այլ գրաւական ոչ տուեալ՝ գտաւ կասկածելի : Յետ այսորիկ և ինքնին Պիւռուոս հմայս իմն մեծ

յակն արկանէր. Բանդի գլուխը եղանցն  
յազելոց 'ի բաց կտրեալք, 'ի գուրս զե-  
ղուան արձակեալ՝ շուրջ լեզուին զարիւն  
իւրեանց : Առ այս և 'ի քաղաքին Արգո-  
սացւոց քրմանոյշն Լիւկեանն Ապոզոնի  
յայակոյս յայնկոյս վազս առնոյր, ճիչ  
բարձեալ՝ եթէ 'ի բազմակոյտ դիականց և  
յապաժոյժ արեանց տեսանէ ողջ զքա-  
ղաքն. և արծուի մի ևս խօյացեալ 'ի կռիւ  
մարտի, և 'ի նոյն անդրէն անհետացեալ :

Ապա 'ի խոր գիշերի մօտ 'ի պատուարս  
պարսպացն տարեալ Պիւռոտս զգօրն, և  
զգուրան Դիամպէրէս անուան՝ բաց դռեալ  
յԱրիտոէոսէ, առեալ զիւր Գաղատա-  
ցիան 'ի ներքս մուծանէր, և անշոունջ հա-  
սեալ ունէր զհրապարակն : Այլ քանդի  
յանցս գաղանացն չէր ինչ բաւական  
գուռնն, և պէտք էին 'ի վերուստ զբուրդան  
'ի վայր առնուլ և կրկին անդրէն հաստա-  
տել 'ի մթանն և 'ի դրնդիւն թնդման,  
այնչափ իմն թարթափեցան 'ի գործն՝ մին  
չև ազգ. Արգոսացւոցն եղեալ գիմեալ վա-  
ղեցին 'ի վայրն՝ որ անուանեալ կոչի Աս-  
տիդէ, և յայլ ևս անխաբ վայրս, և անդէն  
գիւթապէս առաքեալ կոչեցին զԱնտիդո-  
նոս : Նա խաղաց եկն և զտեղի կալեալ  
կայր արտաքոյ քաղաքին. գէտակն ունէր  
գէպ ժամանակին տանել զյաղթութիւնն.  
ապա առեալ արձակէր 'ի ներքս գիւր որ-  
դին և զօրավարս ստուար գնդաւ 'ի թի-  
կունս քաղաքին : Անդ գայր մտանէր 'ի  
ներքս և Արեւս, առեալ ընդ իւր հազար

մի 'ի Կրետացւոց, և զյոյժ Թեթևընթացա  
'ի Սպարտացւոց: Ապա միանգամայն նոքա  
անկեալ 'ի վերայ Գաղատացւոցն՝ խռովս  
հարկանէին 'ի նոսա:

Իսկ անգ Պիւռոս միջամեւիս եղեալ  
մօտ 'ի Կիւլարարէ և ձայն խրախուսի բարձեալ  
և գոչիւն մեծ, իբրեւ 'ի Գաղատացւոց  
անտի արձագանգս իմն կրկնէր ձայնից  
ոչ արիագոյնս և քաջս, այլ խռճապելոց  
ոմանց և տագնապելոց, անգոր 'ի  
նոցա կոյս ճեպէր սաստիկ շտապաւ հա  
րեալ վանեալ յառաջոյ իւրմէ զերիվարան,  
որ դժուարընթացք և գայթ 'ի գայթն  
խաղային ընդ ագուգայսն լուսլեաց՝ ո  
րովք լցեալ իսկ էր քաղաքն: Եւ ապա  
անգ յաղջամբեան գիշերամարտին ոչ ար  
գիւնք գործոց յայտնի ինչ էր, և ոչ ձայն  
հրամանին. և զօրականն յայակոյս յայն  
կոյս Թափոսս վարատեալ գնացր՝ քակեալ  
աջր յրնկերէ ընդ անձուկ պողոտայսն. անգ  
և ոչ զօրավարաց քաջութիւն բաւական  
ինչ էր զգինուորականն 'ի ներքս բերել  
վարժս յաննշոյլ խաւարին և 'ի խառնա  
ձայն խառնազանջ աղաղակին և 'ի դժուա  
րից վայրացն. այլ առհասարակ ամենե  
քեան գէտ ակն կալեալք աւուրն՝ կային  
անգ անգործք:

Իբրեւ այգն լուսանայր, յակն արկեալ  
Պիւռոս՝ զի ողջ Ասպիդէ շողէր 'ի փայ  
լիւն զինուոց Թշնամեացն, զահի հարբս. և  
սաստիկ ևս գարձեալ սրտաթափ լինէր՝  
այն ինչ զակն գարձուցեալ 'ի ձօնս անգ

բաղժանա՝ ի հրապարակին՝ տեսանէր գայլ մի աղղնձի և ցուլ մի՝ իբրեւ որ ընդ միմեանս գայլըն և ցլուն ի հոխ կաքաւեալք. յայն ատեսիլ յուշ ևս ածէր Պիւռոս ըզ վաղնջուց զայն պատգամ՝ նախապատում առ նա եղեալ, եթէ՝ Օրհաս մահուն նմա առ դուքս կայ՝ յորժամ գայլ տեսանիցէ նա ընդ ցլու ի վէգ եկեալ։ Իսկ պատմին Արգոտացիք՝ երկուց այն կենդանեաց անդ կանգնեալ ի յիշատակ վաղնջուց գիպուա ծոյն։ Քանզի ասեն՝ եթէ Դանայոս զառաջին նուագն միջամուխ յերկիր նոցա եղեալ, ճանապարհորդեալ յԱրգոս առ Պիւռասմեալ Թիւրեայ, գայլ մի տեսանէ կռուել ընդ ցլու. և անձին ի գէպ յարմարեալ Դանայոս զգայն (իբրեւ որ օտարածին ինքն գոլով յարձակեալ գայ ի վերայ գաւառացի որերոյն՝ իբրեւ գայլ,) անդ զտեղի կալաւ Դանայոս ի զնին կռուոյն. և յաղթական եղեալ գայլոյն, ինքն յաղօթս կացեալ առ Ապողոն Լիւկեան և ձեռնամուխ ի գործն եղեալ՝ յաղթէր ի կռուին, վանեալ զԳեղանոր՝ որ յայնժամ թագաւորէր Արգոտացոց։ Արգ անդանոր ձօնք անդրեաց կենդանեացն՝ բան զայս ունին։

Ապա յայն ատեսիլ սրտաթափ սրտառուց եղեալ Պիւռոս, և զի և ոչինչ ըստ յուսոյ ակնկալութեանն յաջողեցաւ, խորհեցաւ տեղի տալ մեկնել. սակայն յանձնութենէ դրացն զանգիտեալ՝ առեալ հրեշտակ արձակէր առ որդին իւր Եղենոս՝



զոր անդ արտաքոյ քաղաքին թողեալ էր ստուար գնդաւ . հրաման տայր քանդել աւերել զպարիսպն , և առնուլ ժողովել զեղեալն արտաքս՝ վանեալս 'ի թշնամեաց : Բայց 'ի խուճապ տագնապին և յամբոխ շփոթիցն քաջիկ զբանն չիմացեալ հրեշտակին և ոչ ճշգրիտ զպատգամն տարեալ , մեծապէս վերպակ եղեալ 'ի տեղեոջն՝ առեալ ընդ իւր պատանին Եղենոս և զմնացեալն 'ի գազանաց և զկորովնն 'ի զօրականէն՝ դէմ եդեալ խաղայր 'ի ներքս 'ի քաղաքն 'ի Թիկունս հօրն : Դէպ լինէր 'ի նմին պահու և Պիւռոսի տեղի տալ 'ի միջոյ քաղաքին , և անդ յարձակ քաղաքամիջի վերջոտնել և 'ի նոյն դարձեալ մարտ եդեալ կռուել և վանել զթշնամիսն . այլ ապա 'ի հրապարակէն վարեալ մղեալ յանձուկ պողոտայն որ 'ի գուռն հանէր , ընդ առաջ նմա ելանէին՝ որ յայնմ կողմանէ գիմեալ գային 'ի Թիկունս նմա : Նա ձայն բարձեալ գոչէր առ նոսա ընդ կրուակն դառնալ . այլ նոքա չիմանային . և զի և սաստիկ ևս խրախուսեալք էին 'ի մարտն : առ այս՝ զի և 'ի Թիկանց կուսէն նոքա միջոն առեալ տագնապէին՝ յորոց խուռն 'ի ներքս խուժէին :

Անդ և 'ի փղաց անտի յոյժ ահագինն տապաստ անկեալ ընդ մէջ դրացն գուռայր ահեղ և պոռոտէր , և քարընդոտն դարձեալոցն լինէր : Դարձեալ և այլ ոմն 'ի գազանացն որ 'ի ներքս անդ մտեալն էին՝ Նիկոն անուն , գուն մեծ գործեալ առ-

նուր յինքն զիւր փղապանն տապաւստ անկեալ 'ի բազում հարուածոց վերացն, և վազեալ ընդդէմ խուճապելոյ զօրականին՝ խռով սաստիկ հարկանէր առհասարակ 'ի բարեկամս և 'ի թշնամիսն, հարեալ և բախեալ միանգամայն՝ որ ընդ միմեանս անկանէին . մինչև հուսկ ուրեմն գտեալ զազանին զգիականն, առեալ ամբարձեալ 'ի պատիւն և եղեալ 'ի վերայ երկուց ժանեացն, այնպէս դառնայր յետս մրմռեալ լի բարկութեամբ . վանեալ առաթուր կոխէր՝ որոց միանգամ պատահէր: Եւ անդ ապա այնպէս կուռ և խիտ նեղեալ նղբա, ոչ ոք 'ի պահուն առանձինն գործել ինչ բաւական էր . այլ այն խուժանն իբրու որ անշուշտ մարմին մի բոլոր միասնական իցէ, այնպէս ողջոյն մերթ աստ մերթ անդ միաձոյլ տարուբեր լինէր: Եւ մարտք անդ գուզնաբեայք էին ընդ թշնամիսն՝ որ յառաջոյ անդ պնդեալք և 'ի թիկանց անտի նեղեալք . և զեան մեծապէս էին ինքեանք ինքեանց . քանզի սուր անդ ուրուք մերկացեալ կամ գեղարդն խոնարհեցուցեալ, հնար չէր միւսանգամ ամբառնալ և կամ ամփոփել, այլ խոցեալք վիրաւորէին ընդ հարեալքն 'ի նոսա, և այնպէս այր զարամբ՝ հարեալ սատակէին 'ի միմեանց:

Յայնմ մեծի տագնաւոյի ամբաւ տարակուսանաց խուճապեալ Պիւռոսս, 'ի վայր 'ի սաղաւարտէն զպսակն առեալ արքունի, տայր միում ումեք 'ի բարեկամացն . և ինքն ապաստան յիւր նժոյգն՝ խոյացաւ 'ի խռան

Թշնամեացն՝ որ վանէինն զնա . անդ դե-  
զարդահար 'ի պատեան զբահիշն խոցեալ  
ոչ մեծ ինչ և մահացու, դարձաւ ընդդէմ  
խոցողին . և եր նա Արդասացի այր ոչ յա-  
ւադաց ոք, որդի կնոջ աղքատի և պառաւ-  
այ: Այս պառաւ յայնժամ 'ի զնին կա-  
ցեալ կռուոյն՝ որպէս և այլք ևս 'ի կա-  
նանց 'ի բարձանց յարկին, տեսեալ զոր-  
դին 'ի վեդ ընդ Պիւռուոսի, զահի հարեալ  
'ի վտանգէ զաւակին՝ առեալ կղմինտը մի  
երկդրումք ձեռքն արձակէր ընդդէմ  
Պիւռուոսի: Անկեալ բռնութեամբ կըղ-  
մինտը 'ի վերայ գլխոյն ընդ սաղաւարտն,  
ջաղխեալ մանրէր զանրական 'ի խարխիւս  
անդր պարանոցին. յորմէ և անդէն նորա  
մառախուղ զաջքն արկանէր, և 'ի ձեռացն  
Թողանային երատանակք. և ինքն մօտ 'ի շի-  
րիմ՝ անդր Լիկիւմիոսի տապաստ յերկիր  
անկանէր անծանօթ 'ի խուժանէն: Այլ  
անդ Զովպիւռոս ոմն զննուորեալ առ  
Անտիգոնոսի, և երկուք և երեք այլք ըն-  
թացեալք 'ի վայրն, ծանուցեալք զնա՝ ա-  
ռեալ ձգէին 'ի գաւիթ մի՝ այն ինչ նորա  
ոգին դառնայր 'ի նա: Անդանօր Զովպիւ-  
ռոս զսուրն մերկացեալ զլիւրիկեցի՝ 'ի  
բաց զգլուխն հատանել, զայն 'ի պահուն  
բացեալ Պիւռուոս և այնպէս իմն ահագին  
տիգօք աչաց խալաց 'ի Զովպիւռոս, շի և  
սաստիկ զարհուրեալ զդողանի ձեռքն  
հարկանէին. այլ գուն եղեալ 'ի գլուխ  
զգործն հանել այնպէս լի արհաւիրք և  
խռովութեամբ հարկանէր զսուրն ոչ շեշ-

տառիկ , այլ ընդ մէջ բերանոյն և ծնօտին .  
մինչև հազիւ ուրեմն վատտակեալ 'ի բաց  
կարէր զգլուխն :

Մինչ այս մինչ այն՝ շուկ հարեալ բա-  
նին , վազէր ինքնին և Աղիւտնեւս որդի  
Անտիգոնոսի . ինդրէր զգլուխն՝ իբրեւ ճա-  
նաչել զնա . առեալ յինքն՝ անդէն մտաւ  
կեալ զերթվարն 'ի հայրն կոյս , և գտեալ  
զնա բազմեալ ընդ բարեկամացն՝ անդ ա-  
ռաջի ընկենոյր զգլուխն : Այն ինչ Անտի-  
գոնոս յակն արկեալ ծանեաւ զնա , յա-  
րուցեալ 'ի բաց վազէր զորդին 'ի հարուածս  
գաւազանի , և նզովեալ և խուժադուժ  
կարդայր զնա . և ինքն զքզամիզն զաջըն  
ածեալ յարտասուս հատաւ . յուշ իւր ա-  
ծէր զԱնտիգոնոս զհաւ իւր և զԴեմետր  
զհայր իւր . պատկերք ընտանիք յարափոխ  
բազդին : Ապա զգլուխն զարդու զարդա-  
րեալ ողջոյն և զմարմնն Պիւռոսի , այն  
պէս շքով տայր 'ի խարոյկ հանել :

Բայց յետ այնորիկ նոյն Աղիւտնեւս  
պատահեալ Եղենոսի հիբացելոյն , որ  
քզամիդ դուղնաբեայ զանձամբ արկեալ  
էր , մարդասիրապէս ժողովեաց զնա և ա-  
ռեալ ածէր առ հայր իւր : Զայն տեսեալ  
Անտիգոնոսի՝ ասէր . “ Բա՛ջ ևս են աւա-  
դիկ ո՞վ որդեակ՝ այդդիկ , քան զառա-  
ջինադ . նա՛ և ո՛չ զարդիս գործես դու  
համբուն ուղիղ , ո՛չ բարձեալ քո 'ի գմա-  
նէ զհանդերձ զայդ , որ քան զնա՝ զմեզ  
ինքեանս անփառունակ յարդարէ՝ որ յադ-  
Թօղս եմք : Ապա ինքն հիւրամեծարու-

Թեամբ ժողովեալ զԵղենոս, և չքեղ կազմեալ և յարդարեալ զնա, այնպէս առեալ արձակէր զնա յԵպիռոս. և տիրացեալ այնուհետև ողջոյն բանակին և զօրուն Պիւռոսի, հեղաբար և մարդասիրութեամբ գնայր ընդ բարեկամն նորա :

¶

—

## ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՔ

1. Սակայն յետոյ ուրեմն ո՛չ ևս կրկնին բանք վասն այսորիկ. թերեւ մոռացօնք եղեալ Պլուտարքեայ 'ի հերքել զառանցիկ զբանան :

2. վաղք Սկիպիոնի առ 'ի Պլուտարքեայ՝ 'ի համարի է որոց չենն այսօր 'ի միջի :

3. Καυσία. Տեսակ մի Արտախուրակի՝ լայնալուսանցք 'ի պահպանութիւն յարեալ :

4. Հովերոս յԵղեականն. Հագներդ. Բ:

## ԳԱՅԻՈՍ ՄԱՐԻՈՍ

( ) ԳԱՅԻՈՍԻ Մարիոսի զերբորդն ո՛չ ունիւք՝ ասել զանունն . որպէս և ո՛չ ըզ-  
Կուինտոսի Սերտորիոսի, որ հասեալ կա-  
լաւ զԻգերիա . և ո՛չ գարձեալ զԼեւկիոսի  
Մոմֆիոսի՝ որ առ զԿորնթոս : Քանզի  
Աքայիկոսդ՝ նմա գործոյ նահատակութե-  
մականունն հանդերձեցաւ . ըստ որում և  
Ափրիկանոս՝ Սկիպիոնի . և Մակեդոնի-  
կոս՝ Մետեղեայ : Յորմէ և Պոսիգոնիոս  
համարի յաւէտ իմն յաղթահարել զայնու-  
սիկ, որ զերբորդ անունն՝ Հռովմայեցւոց  
սեպհական և տիգրադոյն կարծեն անուն,  
որպէս՝ Կամիլլոս, և Մարկեղղոս, և Կա-  
տովն . իբրեւ զի անանուն ուրեմն հանդի-  
պեսցին նոքա՝ որ զերկուս առաջինսն միայն  
ունիցին : Այլ ոչ ՚ի միտ առնու Պոսիգոնի-  
ոս, զի այդուիկ դա առհասարակ զկա-

նայա անանուն առաքրէ . քանզի ուրուք 'ի կանանց չեք առաջին անուն, զոր տիրադոյնս Հռոմայեցւոց համարի Պոսիդոնիոս . և յերկուց անտի այլոց զմին կարծէ հասարակ առ 'ի զարմէն, իբրու Պոմպէոս, Մանզիոս, Կուռնելիոս, (որպէս եթէ դր ասէր և Հերակլիտէս և Պելոպիդէս) իսկ զմիւսն՝ յարանուանութիւն՝ կամ 'ի բուսոյ բարուցն կամ 'ի գործոց արդեանցն կամ 'ի կերպարանէ և 'ի կրից մարմնոյն, իբրու՝ Մակրինոս, Տորկուատոս, և Սիւլդաս . և առ Հելլենոս՝ Մենմոն, և Գրիւպոս և Կալլինիկոս: Սակայն և յայստակ՝ փաստս և պայքարս 'ի ներքս բերեն սովորոյթք այլ և այլք:

Այլ զգիտակի երեսացն Մարիոսի՝ մեր իսկ տեսեալ է պատկեր մի նորա 'ի քարէ կանգնեալ 'ի Ռաբեննա Գաղատիոյ . ճրչգրիտ մեղ 'ի գէմն բերեալ զաննուէր և զվայրենի բարս նորա՝ զոր ասեն: Քանզի անգատին 'ի բնութենէն կորովի և մարտիկ վիճակեալ, և դաստիարակութիւն առեալ զգինուորականին՝ քան զքաղաքականին, իբրե իշխանացաւ՝ վայրագ գտաւ և ապառուս: Եւ պատմեն՝ ոչ վարժել նմա 'ի հելլենականն, և ոչ հելլենացի խօսել 'ի կարևորսն . Ժիծաղելի համարէր ուսանել զգլխութիւնսն՝ որոց վարժապետք 'ի ծառայութեան կալցեն այլոց . և թէ՛ յետ երկրորդ յաղթանակին իւրոյ՝ կարգեալ նա տեսարանաց հանդէս հելլենացիս 'ի նաւակատիս աաճարի, մտեալ 'ի Թատ-



րոն , հաղիւ ուրեմն բազմեալ՝ անգէն յա  
րուցեալ մեկնէր 'ի վայրացն :

Եւ արդ զոր օրինակ Պաատոն ստէպ բնա  
ւորեցաւ ասեւ առ Քսենոկրատէս խմաս  
տասէր , որ և նա կարի խտտմքեր վիճա  
կեալ էր բարոյից , եթէ Զ'ի զոհեա Շնոր  
հացն , ո՛վ երանելի Գոնիւրաբէս , այսպէս  
եթէ և զՄարիոս ուրուք հրահանգեալ էր՝  
զօհ զոհել Մոսայիցն և Շնորհացն Հել  
լենացւոց , արդեօք չէր նորա ծիր այնչափ  
անգեղեայ՝ շուրջ կարգեալ իւրոց շքեղ  
միջանայն՝ զինուորական և քաղաքական .  
յորժամ նա այնպէս 'ի ցամանէ բարկու  
թեանն և 'ի գժպատեհ իշխանապրութեն  
և յանյադ աւելատապութենէն վարեալ  
նաւակածեցաւ 'ի Ծերութեանն , անհամ  
բոյրս և անապորոյնս քաղաքավարեալ . որ  
և մերձ ընդ մերձ ցուցեալ լիցի 'ի գործոց  
անտի առն :

Սա այս Մարիոս ծնաւ յանաւագ և  
յաղքատ ծնողաց , որ և զաւուրն պարէն  
պատրաստէին վաստակօք ձեռացն . նոյն  
անուն էր և հօրն , իսկ մօրն՝ Փուլկինիա .  
չեռես զքաղաքն և չեկաց ևս 'ի նմա , բայց  
անապան ուրեմն . բնակեալ զառաջին ժա  
մանակն 'ի Կիրրէատովն աւանին Արպի  
նեայ . ուր կեանս վարէր թէպէտե գոե  
հիկ և վայրենի՝ առ քաղաքին պերճ և ո  
ղորկ քաղաքավարութեամբն , սակայն և  
պարկեշտ և վաղնջուց կենաց Հռոմայեց  
ւոցն հանգումնատիպ :

Զինուորեալ առաջին ընդգէմ՝ Կեղաի

բերացուց՝ ի պաշարել Սկիպիոնի Ափերիկանոսի զլոմանախա, ինքնին զօրավարին յայտնի լինէր քաջութիւն Մարիոսի՝ ամենայն երեսասարգացն վեհագոյն. և գեղեցիկ և յարմարէր նա զիւր անձն ի նորասահման տարազ կենացն՝ զոր ետ Սկիպիոն զօրականին, որ ի գրգանա եղծեալքն էին: Եւ ասեւ և՛ ի վեգ ընդ միում՝ ի թշնամեացն գիտապատտ արկանել նմա զսխոյեանն յանդիման աչաց զօրավարին, և Սկիպիոնի բազում պատուով յինքն առնուլ զնա: Եւ էր երբեմն յոնթրիս ընդ նմա ի զրուցել վասն զօրավարացն, հարցեալ Սկիպիոն յովանէն ի բազմականին, (կամ զի անշուշտ տարակուսեալ վասն բանին, կամ զի հարցուածովն ինչ մի ախորժ կամէր առնել Սկիպիոնի), զո՞ ոք յետ նորա ժողովուրդ հռովմայ կալցէ իւր զօրավար իբրեւ զնա, Սկիպիոն հեղեկ հարեալ ձեռամբն զուս Մարիոսի՝ որ ի վերոյ բազմեալ էր, ասէ. Թէրևս զոս: Այնչափ իմն վեհ երևէր մին անգատին ի պատանի տիոցն, և միւսն անգուտո ի վերուտ խելամուտ լինէր բարդաւաճութե պատանւոյն: Եւ պատմեն՝ եթէ Մարիոս յաւէտ իմն ի բանից աստի քաջաբերեալ իբրեւ յատուածապատուան գուշակութէ, և ի յոյս մեծ մտաբերեալ այնուհետեւ՝ ձեռնամուխ լինէր յիւս քաղաքին. և ձգէր յանձն զբարձ ժողովրդապետութեանն զարավիզն սատարութեամբ Կեկէլիոսի Մետեղեայ, յորոյ ի տան ինքնին ծառայու-

Թիւն հարկանէր նա անգառին 'ի ընէ ժա-  
մանակաց հօրն :

Արդ՝ 'ի ժողովրդապետութեան իւ-  
րում Մարիոս օրէնս մի գրեալ վասն  
քուարկութեանն, որ զիշխանութիւն ա-  
ւագանւոյն նուազէր իմն 'ի գառաատանի,  
ընդգէմ գարձաւ նորա Կոստաս հիւպա-  
տոս և զԺեբակոյոյն հաւանեցուցանէր յեզ-  
ժուամն օրինացն գրելոց, և կոչ ևս Մարիո-  
սի առաքել յատեն անդր : Իբրև վճիռ  
հասան, եմուտ Մարիոս 'ի Ժեբակոյոյն՝ ոչ  
խռովեալ ինչ և ոչ նկուն, իբրու պատա-  
նի այն ինչ ձեռնամուխ յիւր քաղաքին՝  
մինչև նահատակութիւն 'ի ներքս բերեալ-  
նա՝ իբրև պերճ և ճօխ անդէն կանուխ 'ի  
հանգերձելոց իւրոց նահատակութեացն,  
կայր և սպառնալիս 'ի վերայ կապեր Կոս-  
տասայ, 'ի բանտ զնա արկանել եթէ ըզ-  
վճիռն ոչ լուծցէ : Իբրև Կոստաս գար-  
ձեալ առ Մետեղղոս և զկարծիսն հար-  
ցեալ, և Մետեղղոս յարուցեալ հաւանէր  
ընդ նա, յայնժամ Մարիոս վարոցաւոր  
մի 'ի ներքս կոչեալ՝ տայր զՄետեղղոս ա-  
ծել 'ի բանտ : Բողոք բարձեալ Մետեղ-  
ղոս առ այլս 'ի ժողովրդապետացն և զօ-  
րավիզն չգտեալ, յայնժամ և Ժեբակոյոյն  
խափանէր զվճիռն : Ապա Մարիոս յանձն  
իւր զուարճացեալ՝ գառնայր և հատաատէր  
զօրէնան. իբրու պը՝ որ ոչ յերկիւղէն  
սարսեցի և ոչ յանժոյն չիկնեացի, հզօր  
և ահաբեկ Ժեբակուսին 'ի պայքարս ժո-  
ղովրդեան : Սակայն և վազվաղակի յաչ

ինչ գիպուածոյ շրջեցան զնմանէ կարծիք : Բանդի եւ օրէնս իմն յուզեալ յայնժամ յաղաքս բաշխեց ցորենոյ 'ի քաղաքացիսն , նա ինքն հզօրագոյնս 'ի դիմի հարեալ եւ յաղթեալ , զնոյն համբաւ կաշաւ առ աւադանւոյն՝ զոր ինչ եւ առ ռամկին . յայտարարեալ եթէ եւ ոչ միում կողմանն թիկնածու ոչ է ընդդէմ օգտի քաղաքին :

Իսկ յետ ժողովոյն պետական բարձին հետամուտ ընէր Մարիոս ամբարտաւետութեանն վեհագունին . քանզի կրկին կարգ է ամբարապետաց , մին 'ի թիւրոտն աթոռակաց անտի առնու զանուն՝ յոր բազմեալ գատեն . եւ միւսն՝ խոնարհագոյն , եւ անուանեն զնա ռամկական : Յընտրել անդ զառաջինն զփառաւոր կարգին , անդէն եւ վասն երկրորդին արկանեն քուժեալս : Իբրեւ Մարիոս մերժեալ յառաջնոյն՝ հետամուտ ընէր երկրորդին , այլ գատեալ խրոխտ՝ եւ յայնմանէն վրէպ գտաւ : Եւ այսպէս ապա կրկին մերժեցաւ նա 'ի միում առուր , զոր կրեաց եւ ոչ դք երբեք . սակայն եւ ոչինչ անկաւ բեկաւ 'ի խրոխտ ողւոյն :

Իբրեւ յետ տակաւուց թեկնածեալ նա եւ զզօրավարութեան , վայելի մի եւ եւ յայնժմանէն մերժէր . եւ անուանեցաւ նա վերջինն յամենեւին 'ի նոսա , սակայն եւ ամբարտաւետեցաւ իբրեւ կաշառատու : Եւ 'ի նոյն առաւել կաակածելի գործեաց զնա մի օմն 'ի ծառայիցն Նասարոսի Սաբակոմբեայ , զոր տեսին 'ի ներքս 'ի վանդակապաւնին

խառն ընդ քուարկու աւագացն . քանզի այս Սաքաւոն էր 'ի կարևոր մտերմաց անտի Մաքրիոսի : Ապա Սաքաւոն յանգիման եղեալ զատաւորացն՝ ասէր , եթէ ծարաւեալ լինէն առ տապոյն՝ ջուր ցուրտ խընգրեաց . և մեռեալ ծառայն բաժակ մատոյց նմա , և արքեալ՝ անդէն ել նա արտաքս : Այլ զՍաքաւոն 'ի բաց ապա 'ի ծերակուտէն հանին համարակալք՝ որ զկնի . և անարգեցաւ 'ի գէպ արդեօք , կամ յաղաքս առաւ վկայութեանն կամ յաղաքս անժուժկալութեանն : Բայց ընդգէմ Մարիոսի յառաջ կոչեցաւ 'ի վկայ և Գալիոս Երեննիոտ . սակայն ասէր Երեննիոտ՝ չէօքէն վկայութիւն տալ ընդգէմ պաշտպանաւորացն . և յօրինացն երբէք 'ի նոյն ճչատիպին Պատրոնք ( զայս անուն տալին Հռոմայեցիք պաշտպանացն ) . և Մարիոսի նախնիք և ինքնին Մարիոս՝ ցանկ պաշտպանաւորք կացին զարմին Երեննեանց : Իբրեւ հաւանեցան գատաւորք , անգուտտ Մարիոս ընդգէմ դարձաւ Երեննիոսի և ասէր , եթէ միանգամ ինքն աւագացեալ աղատ այնուհետեւ լինէր 'ի պաշտպանաւորն գոլոյ : Սակայն ճչարդարանայր . զի ճչամենայն աւագութիւն յայնմանէն աղատ կացուցանէ զաւագացեալն և զնոցայն զարմ . այլ աւագութիւնն միայն՝ որում զլիւրոտն աթուակ տան օրէնք : Արդ թէպէտեւ յառաջին անգ աւուրոն ձախողակի գնային իրք Մարիոսի յատենին , զի էին իսկ նորա գատաւորք անա-

չառք . սակայն 'ի վերջնուսն յաջողէր նմա յանանկեալ , և զուգահաւասարք ելաւ նէին քուսայք :

Բայց 'ի զօրավարութեան բարձին չափով գովանի ընծայեցաւ Մարիոս . և զինի այնորիկ վիճակեալ նա վերինն Իբերիոյ , ասեն՝ եթէ մաքրեաց յաւազակաց զգաւառն , որ դեռ ևս բարս վայրենիս և գազանամիտս 'ի ներքս բերէր . զի և այնպէս գեղեցիկ գործ զաւազակութիւնն համարէին Իբերացիք : Ապա դարձ արարեալ Մարիոս և միջամուխ յիրա քաղաքին եղեալ , թէպէտև անբաժ յնչաւտութէ և 'ի ճարտարաբանութենէ՝ որով ճոխք ժամանակին յինքեանս յանկուցանէին ըզ ժողովուրդն . 'ի վերայ այդ՝ և շուք եղեալ քաղաքացիքն նորա պերճ և խիզախ բարոյիցն և անդրդուելի ոգւոյն և ժողովորդական քաղաքավարութեանն , գէպ եղև զի 'ի շուք պատուոյն ժառանգեաց նա ինչս և ճոխացաւ , զի և ամուսնութիւն չքեղ տարաւ նա՝ փեսայացեալ ընդ Յուլիայ 'ի հոյակապ զարմէն Նեսարեանց , ոյր եղբորորդի եկաց Նեսար . այն՝ որ ապա բարձրացաւ 'ի վեր քան զամենայն հռովմայեցիս , և մեծապէս թևարկէր զՄարիոսի սակս ազգակցութեանն . որպէս արձանագրեալ կայ 'ի վարս Նեսարուն :

Իսկ համբերատար ժուժկալութեանն Մարիոսի հաւաստի ցոյցք են 'ի վերաբուժական դարմանսն : Քանզի նորա երկողքին պուշք ոտիցն մեծամեծս աշտուցեալք , և

նա գլխավորապես ընդ ազգութիւնն բերեալ խնդրեալաց դարման տանել 'ի ձեռն բժշկաց . և ինքնին առեալ զմի 'ի սրունիցն այնպէս անկապ կարկառեալ բժշկին . ոչ խլրտէր ինչ և ոչ յողւոց հաներ , այլ անդրոգտելի 'ի դէմն և լուռ մեջիկ բերէր զանհնարին զցաւսն 'ի հատկաւորսն : Իսկ իբրեւ և միւսումն դարման կամեր տալ բժիշկն՝ ոչ ևս կարկառեալ , այլ ասէ . “Տե՛սանեմ իսկ զապաքինելոյ՝ ոչինչ արժանի ցաւոցդ” :

Յետ այսորիկ Կեկիլիոս Մետեղղոս հիւպատոս 'ի զօրավար կարգեալ մարտին ընդդէմ Յուդուրթայ, առեալ ամէր ընդ իւր 'ի Լիբիա երեսփոխան զՄարիոս : Անդ Մարիոս նիւթ բազում գտեալ մեծամեծ նահատակութեանց , ոչինչ հոգա ցաւ ըստ այլոցն օրինակի առանձին նահա տակութեամբքն բարդաւաճ զՄետեղղոս գործել . իբրու որ ոչ 'ի Մետեղղոսէ երեսփոխան կարգեալ իցէ , այլ 'ի բազմէն գլխավորն , որ ամ տարաւ զնա 'ի Ժամուս 'ի լայնարձակ տեսարան գեղեցիկ մրցանացն . ուստի և ճիգն զամենայն թափեաց և զիւր արութիւն քաջութեանն 'ի ներքա բերէր 'ի կռուին , և 'ի դէպս գլխուարինս՝ նա ոչ 'ի մեծաց ինչ նահանջէր առահին , և ոչ զփոքումբքն անտես առնէր . յառաջագէմ քան զհաւասարս իւր քաջացեալ 'ի խորհուրդ և 'ի հանձար , առ այս և ընդ տոկական զօրականին ել և ել առնելով 'ի սակաւապէտ և 'ի Ժուժ .

կալ կեանսն, զամենեցուն զսէրն յինքն յանկուցանէր: Քանզի արդեօք և առն առն քաջալերութիւն մեծապէս է՝ ի վառ տակնն ունել իւր կամակար վաստակաւ կից. քանզի և այնպէս թուի իմն նուազել քրտանց վաստակոցն. նա՛ և յոյժ բերկրանք այն են Հռովմայեցի զօրականին՝ տեսանել զիւրեանց զօրավարն՝ զնոյն հաց զհասարակացն ուտել յանդիման և հանդէլ ՚ի գուզնաքեայ խշափ և ինքնին ձեռն տալ յաշխատութիւնսն՝ խրամ հատանել կամ պատնէշ փակել. զի և ոչ այնչափ ինչ պքանչացեալ են Հռովմայեցւոց զօրավարք՝ շուք և արծաթ ՚ի ներքս բերելով զօրականին, որչափ որք բաժանորդք նոցայն վտանգացն լինիցին և քրտանց. և աիւրեն նոքա առաւել զվաստակակից զօրավարսն, քան զորս անվաստակ թողցեն ըզնոսա: Այսմ ամենայնի պատկառ կացեալ Մարիոս և յինքն զզօրականն յանգուցեալ, անդէն զլիբիա և զՀռոմ ընդր նա ՚ի հռչակ համբաւոյն. և զօրականն ինքնին առեալ գրէր առ որս ՚ի տանն էին, ոչ վճարել մարտին ՚ի լիբիա՝ մինչև հիւ պատոս կարգեալ Մարիոսի:

Յայսմանէ ՚ի խոր խոցեալ Մետեղեայ, առաւել ևս ՚ի թաղծութիւն պաշարեաց զնա դէպքն Տուրպիղեայ: Սա այս Տուրպիղիոս կապանօք հայրենի հիւրնկալութեան սերտեալ էր ընդ Մետեղեայ. և էր նա յայնժամ առ նմա զօրագլուխ կարգեալ ճարտարաց գործոյն, և ՚ի պահ ըզ-



դուշութեան  
 մեծի : Սա վա-  
 իբրու որ ոչ ե-  
 ւ ոչ հարստա-  
 ամենայն մա-  
 ընդ նոսա, յ-  
 'ի ձեռս անկա-  
 ղաքացիքն 'ի  
 զՅուդուրթա-  
 ոչինչ առ Տու-  
 ւա վասն նոր-  
 զայրն : Իբրեւ  
 Տուրպիղիոս, և  
 նացն՝ ոչ ինք-  
 այլ և Հատ զոք-  
 պիղիոսի, յայ-  
 մայս ստիպէր՝  
 րենի հիւրն : Ի  
 ռակեալ սուտ  
 առհասարակ՝  
 ընդ Մետեղղե-  
 տեւ անհնարին  
 րիոս խնդամիտ  
 գործն՝ անպա-  
 ասէր • Իւր ինքն  
 ձակեալ 'ի վերայ  
 Սպա յայնմ  
 մուրթիւն բերե-  
 րեմն Մետեղե-  
 թշնամանս • “  
 աստ թողեալ  
 նաւեւ 'ի տուն,

Հին զհետ կրթել: Եւ զինչ ապա. ոչ շատ իցէ քեզ կալ ապա հիւպատոս 'ի միասին ընդ որդւոյս ընդ այսմիկ: Եւ էր այս Մեծեղեայ որդին գեռեալ պատանեակ յոյժ: Բայց Մարիոս կարևոր վառեալ էր 'ի չուանդր, և Մեծեղոս յերկարաձգէր. ապա 'ի վերջէ արձակէր զնա՝ մինչքեռ աւուրք երկուստասան մնային այնուհետեւ յնաորու թիւն հիւպատոսացն: Կա զաւուրս երկու և զգլխեր մի հատեալ գերկայնութիւն ծովափնեայ ճանապարհին ընդ բանակն և ընդ խալկէ, անդ զոհ զոհէր մինչքեռ նաւեալ. և պատմեն ասել անդ գուշակին առ նա. Քաջին՝ ելս գեղեցիկս և մեծս, մեծս 'ի վեր քան զամենայն ակնկալութիւն 'ի ներքս բերել Մարիոսի: Յորմէ մեծ ևս քաջալերեալ՝ անկանէր յուղի. և անցեալ յաջողակ հողմով ընդ ծովն զաւուրս չորս, եկեալ յանդիման լինէր անձ կացեալ ժողովրդեանն. ապա 'ի ժողովրդ գապետաց անտի մի ոմն ածեալ զնա 'ի հրապարակ անդր, նա շատ ինչ ամբաստաւ նեալ զՄեծեղեայ՝ խնդրէր անձին զհիւպատոսութեան բարձն. խոստումն էռէր կամ 'ի մահ զՅուդուրթնս վարել կամ կենդանւոյն ձերբակալ առնել:

Յայնժամ կարգեալ նա հիւպատոս հասարակ հաւանութեամբ, զորաժողով լինէր ընդդէմ օրինաց սովորութեանն խրոճ բել ամբոխ բազում 'ի ծառայից և 'ի մուրիկ որերոյ. ուր զի ոչինչ այնպիսի խմբէին առաջին զորավարք, այլ իբրու զայլն ամեն

նայն արդոյ և պատուական՝ տային և զենս պատուական որերոյն . զմտաւ ածեալ եւ թէ այդ այդ՝ի զօրականէն զգոյն իւր տացէ տուհաւատչեայ լաւութեան անձինն : Այլ ոչ այս տիրադոյնս նախաւ արար զՄարիոս, այլ նորա խրոխտ և լըբենի բարբառ, որով յաւասկնադոյնս և յարատագոյնս թշնամանէր զաւագս քաղաքին, և ձայն բարձեալ ասէր՝ եւ թէ է իսկ իւրն հիւսապտտութեան բարձ՝ նմա կապուտ կողոպուտ գորգանաց ազատորերոյն և ընչաւէտ մարդկանն . և թէ՝ նա զանձին իւրոյ զսպիս և զվէրան յանդիմանէ խուժանին, և ոչ զշէրիմս ինչ զմեռելոց և զօտարին զպատկերս : Եւ ապա ստէպ բան ճառեալ յաղագս զօրավարացն՝ որք հիգացան ՚ի Լիբիա . և զԲեստիաս և զԱլքինոս՝ արս կոչեալ տուհիկա, այլ ՚ի կուիւ անբաւականս ոմանս, որոց և առ անհմտութեանն ոչ յաջողեցան իրք, հարցանէր առ որս մերձն կային, եւ թէ արդեօք և նախնիք նոցա խնդրէին ունել զաւակս հանգուանատիպս ինքեան . իբրեւ նոքա ոչ ՚ի զարմին քաջութենէ, այլ ՚ի գեղեցիկ նահատակութեանցն և յառաքինութենէն գտան փառաւորք : Զայս ասէր Մարիոս ոչ ՚ի նանկը և ոչ յաւակնադոյնս, և ոչ տարապարտ հպարտացեալ ՚ի վերայ աւագանւոյն, այլ զի խուժան ռամկին խնդացեալն ՚ի նշաւակութեան ծերակուտին և ՚ի մեծաբանս սնտեաց՝ յորոց և բնաւորեցաւ նա ցանդ չափել զարիտութիւն ոգւոյն, խեղացուցանէր ինք

նին զՄարիոս և գրգէր մք խորշել յերեսաց աւագանւոյն, զի այնպէս ընդունելի խուժանին լինիցի:

Ապա իբրև անց գնաց նա 'ի Լիբիա, ոչինչ հանդուրժեալ կրիցն Մեռեղղոս և 'ի խոր ևս խոցեալ, զի 'ի վճար մարտին՝ յորժամ մնայր միայն զՅուդորթաս ձերբակալ առնել, եկն եհաս Մարիոս՝ անշնորհակալու բերմամբ առ ինքն յաւագաւ թիւն ամբարձեալ կապտել առնուլ 'ի նմանէն զպսակն և զյաղթանակն. ապա չհանդուրժեալ լինել ընդ նմա՝ տեղի ետ 'ի վաղացն, և երեսփոխան նորա հռութիղիոս առեալ 'ի ձեռս տայր Մարիոսի զքանակ զօրուն: Սակայն 'ի վախճան նա հաստակութեանցն հարաւ և ինքնին Մարիոս պատուհաս կրեալ 'ի խեթացեալ Բաջէն. քանզի Սիւղղաս յինքն տարաւ ըզփառան, ըստ որում ինքն խնդրեաց զՄեռեղեայն: Իսկ թէ զիմրգ, սղագունիւք անցցուք. քանզի և ոչով արձանագրեալ կայ 'ի վարսն Սիւղղայի:

Բռնէքոս արքայ բարբարոսաց վերնագաւառին՝ աներ Յուդորթասայ՝ ոչ մեծ ինչ զօրավիգն լինէր նմա 'ի մարտին. գժուաբեալ ընդ անհաւատարմութիւն նորա, և զանգիտեալ ևս 'ի զօրութենէն: Իսկ իբրև հիբացեալ Յուդորթաս գնայր փախըտեայ թափառական, յոյս առեալ 'ի վերջինսն՝ եկն ապաւինեցաւ առ աներն. նա ժողովեալ զնա իբրև աղաչաւոր, քան 'ի մարգասիրութենէն՝ առաւել ևս յամօ-

Թոյն , ունէր առ իւր . ցուցանէր՝ միջնորդ նմա առ Մարիոս լինել . և գրէր ևս ազատօրէն առ Մարիոս՝ երբեք ոչ տալ զնա 'ի ձեռս . այլ ապա գաղտարար նենդ լաւեալ Յուդորթասայ , առաքեալ կոչեաց զԼեւկիոս Սիւղլաս գանձաւոր Մարիոսի՝ որ 'ի մարտին ապաս բազում հարեալ էր Բոկքոսի : Իբրեւ Սիւղլաս համբռն վստահ 'ի Բոկքոս եղեալ , չդաւ եւ 'ի վեր . ստորջանայր իմն բարբարոսն 'ի խորհրդոյն . զի և աւուրս հարուստ այնպէս գեղեկէր 'ի միտան , արդեօք զՅուդորթաս մատնել , եւ թէ զՍիւղլաս 'ի գիպահոջ ունել :

Բայց 'ի վերջէ գաւաճանեալ՝ տայր կենդանւոյն զՅուդորթաս 'ի ձեռս Սիւղլայի : Եւ ապա այս լինէր առաջին պատճառք աննուէր անհաշտելի հերձուածոյն Սիւղլայի և Մարիոսի , որ վայրիկ մի ևս հիմն 'ի վեր զՀռոմ տապալէր . քանզի բազումք՝ որ նախանձու բերէին առ Մարիոս՝ ողջոյն զնահատակութիւնն տային Սիւղլայի 'ի ձերբակալութեանն Յուդորթասայ . և ինքնին Սիւղլաս տանէր կնիք՝ քան գաւառ տպաւորեալ 'ի նմա զՅուդորթաս նմա 'ի ձեռս տուեալ 'ի Բոկքոսէ . և ցորչափ եկեաց՝ վարէր զայն կնիք , սաստիկ իմն գորգուեալ զՄարիոս՝ զամբարտաւան այք և զժանտ , որում և գժոխըմբեր էր հաւասարորդս իւրոցն ունել փառաց . զոր և չար ևս զայրացուցանէին Թշնամիք՝ Մեռեղեւայ զառաջին ընծայեալ մրցանսն ըզմարտին , և Սիւղլայի՝ զպսակ գործոյն . զի

'ի բաց զխուժանն սարտուացեն յառ նա մեծապէս շքոյն և 'ի հակամիտութենէն :

Սակայն և ընդ հուպ մախանք և պտեղութիւնք և ամբաստանութիւնք ընդդէմ Մարիոսի վարատեալ փարատէին յահագին վտանգէ անտի խաալիոյ՝ յուզեալ յարեմտից կուսէ, իբրև անդ քաղաքին պէտք լինէին մեծի զօրավարի և քաջի զեկավարի՝ յանգորր հանել 'ի զայրացեալ միրկէն . յորում և ոչ դք 'ի տոհմիկ և յուն չեղ զարմիցն ոչ ժտեցաւ թեկն զհիւպատոսութեանն ածել . ուստի և 'ի ժամուն հիւպատոս ընտրեալ կարգեցաւ Մարիոս՝ մինչդեռ 'ի բացեայ կայր : Քանզի այն ինչ լուր հասեալ ձերբակալութեանն Յուգորթասայ, անդէն շւինդն ահեղ հարկանէր յաղագս ահագին ասպատակին Տեւոնեանց և Կիմերացւոց . զառաջինն իբրև սուտ համբաւեցաւ լուր ամբոխի զօրականին նոցա և բանակին նոցա . այլ ապա յայտնի եղև նուազ քան զճմարտութիւնն լինել : Քանզի մարտիկք 'ի նոսա և 'ի զէն 'ի զարդ վառեալք՝ էին բիւրք երեսուն . և ասէին՝ եթէ բազմագոյնք ևս են բանակք տղայոց և կանանց աղխաղխեալք 'ի չուանդր, 'ի խնդիր ելեալք գետնոյ բաւական 'ի կերակուր ամբաւ խուժանին, և քաղաքաց ևս 'ի բնակութիւն նոցա . որպէս և լուեալ իսկ էր նոցա նախ քան զնոսա ըզչուն Կեղտաց, որ զքաջաբեր կողմն հասեալ կալան զխաալիոյ՝ 'ի բաց հանեալ 'ի ձեռաց Տիւրքենացւոց :

Արդ քանզի խուժանին այնմիկ ընդ այլ ժողովուրդս հաղորդութիւն չէր, և զի՝ և 'ի սահմանաց բացարձակ դաւառի հորդան ետուն նոքա, ոչինչ գիտէին՝ զինչ մարդիկ իցեն դոքա. և թէ՛ ուստ ուստեք շարժեալ նոքա այնպէս եկին իջին՝ իբրև ամբ և մեք 'ի վերայ Գաղատիոյ և Խուսիոյ. սակայն և 'ի դէպ յոյժ կասկածէին լինել նոցա 'ի սերնդոց անտի Գերմանացւոց բնակաւորաց Ուկկիանուն հիւսի, առ 'ի յաղթանդամ հասակէ անտի նոցա և 'ի կապուտակ աջացն և 'ի կոչելոյ անտի Գերմանացւոց զաւաղական յանուն Վիմբրացւոց: Այլ կէպք ասեն՝ եթէ սահման Վեղտաց լայնածաւալ և բացաձիգ՝ յՈւկկիանու և յԱրջային կլիմայից անտի թեակոխեալ յարեւել կոյս առ Մէովտեաւ, գայ յոգի ընդ Պոնտոսեանն Սկիւթիա. և ասեն՝ եթէ անդուտո 'ի միասին խառնեցան այն ժողովուրդք. և թէ՛ ոչ միահամուռ նոքա միանգամայն շարժին 'ի կայից իւրեանց և այնպէս հրոսակ սփռեն անդուլ, այլ ամբառ ամէն ոքս յառաջագէմ խաղան միշտ 'ի ժամանակ դարնայնոյ. և գնան ծաւլին այնպէս բազում ժամանակօք մարտիւ ալատերաղմի 'ի վերայ ցամաքի. ուստի թէ պէտեւ առանձին նոցա անուանք իցեն տարբերեալք, հասարակ անուամբ կոչին նոքա 'ի բանակին իւրեանց Վեղտսկիւթացիք: Իսկ և կէպք ասեն՝ եթէ գուզնաբեայ մասն ամբոխին նոցա էր 'ի Վիմբրացւոց անտի՝ քաջ իսկ 'ի նախնունն ծանօթք Հելլենաց.

ւոց . որք 'ի շփոթից անտի Սկիւթացւոցն՝  
'ի Մէովտիդեայ անցին յԱսիա՝ ածեալք  
անդր 'ի Լիգդամիոսէ . այլ բազմադոյնք  
'ի նոցանէ և քաջամարտիկքն բնակէին 'ի  
վերջին սահմանս մերձ Ովկիանուն , ուր  
ասեն՝ զերկիրն մառախլապատ և անա-  
ռամոլ , և ծմակ անարև առ թաւութեան  
և խիտ առ խիտ մայրեացն՝ որ երկայնեալ  
ձգին մինչև յԵրկիւնոյն . և երկրին այն-  
միկ գոլ ընդ երկնիւք , ուր և ամբառնալ  
բևեռացն անդ 'ի հակելոյ անտի զուգա-  
հեռականացն՝ վայրիկ մի տարբերեալ իցէ  
'ի գաղաթահայեացն կիտէ բնակչացն նո-  
րա , և տիւ զուգահաւասար գիշերոյն հա-  
մառօտեալ և երկայնեալ՝ հասարակէ անդ  
զժամանակն . յորմէ և նիւթ 'ի ներքս բե-  
րաւ Հոմերոսին կեղծեաց վտան Մեռելա-  
պատում՝ Ուրուականացն :

Արդ 'ի նոցուն վայրացն ասեն հորդան  
տալ քարբարոսացն յԽապիւ , որք յա-  
ռաջն Վիմմերացիք՝ և յայնժամ վայրա-  
պտր այնպէս կոչէին Վիմմերացիք : Այլ  
զայսոսիկ 'ի կարծ ասեն , քան 'ի հաւաս-  
տի պատմութենէ : Իսկ 'ի պատմագրաց  
բազումք զթիւ համարոյ նոցա առաւել  
ասեն քան զհամբաւն : Եւ էին նոքա յա-  
րութեան քաջութեան անվանելիք ոմանք ,  
և յոյժ յաջողաձեռինք 'ի կռուել . խոյա-  
ցեալք յարձակէին սաստիկ թափով և  
բուռն՝ հանգունատիպ հրոյ , և հանդար-  
տէր և ոչ դք առաջի նոցա . այլ վանեալք  
առհասարակ 'ի հանդիպոյ՝ ձգէին տանէին



Իբրեւ կատարուած կողտպում: Արդ բազում բանակէք մեծամեծք Հռոմայեցւոյ և զորավարք 1 հարուած անարգաբար առեալ 'ի նոցանէ, որք միանգամ կարգեցան կացին պահ ունել Անդրալպեանցն Գաղատիոյ, առաւել ևս վառեցան խուժագուժքն յայնժամ չորս առնել խաղալ 'ի Հռոմ: Քանզի վաճենալք զհակառակամարտան առհասարակ և տիրացեալք բազում աւարաց, հաստատեցին ոչ դարել դադարել՝ մինչև հիմն 'ի վեր քանդեալ զՀռոմ և յաւարի առեալ ողջոյն զխալիս:

Լուր աղէտիցն 'ի կողմանց կողմանց հառեալ առ Հռոմայեցիսն, հրաւեր կարգային Մարիոսի 'ի զորավարութիւն. և կարգեցաւ նա հիւպատոս այս երկրորդ անգամ. այլ արդելուն օրէնք մի կարգել հիւպատոսս զբացականն և զարդէն կարգեալն, մինչև 'ի վերայ անցեալ պարապոյ ժամանակի. սակայն ոչինչ լուան ժողովուրդք, զի ոչ այս առաջին նուագ տելե ետուն օրէնք՝ կարեաց քաղաքին. նազի և առջակայն գէպք ոչինչ պակաս վայելուչ էր՝ քան յորժամ Սկիպիոն ինքնին կարգեցաւ հիւպատոսս ընդդէմ օրինացն 2, ոչ առ ահի կորստեան քաղաքին՝ այլ առ հիմնայառակ զկարբեղոն առնելոյ:

Ապա չու 'ի Լիբիոյ արարեալ Մարիոսի հանդերձ բանակաւն 'ի կաղանդան Յուն վարի՝ զոր տարեգլուխ կատարեն Հռոմայեցիք, առնողր զհիւպատոսութիւնն և ածէր յաղթանակի հանդէս. ցուցեալ

ական յայտնի Հռոմայեցւոց զանհաւատալին նոցա բան՝ զՅուդորթաս գերեալ, առ որոյ կենդանութեամբն ական դք երբեք չունէր նկուն վնասադուծան առնել. այնչափ խմն այս Յուդորթաս բազմայեղանակ ըստ բազդիցն գումակ գումակ փոփոխէր, և ընդ լըբնի յանդգնութեանն ունելով և խորամանկութիւն մեծ. այլ յայն. ժամ քարշեալ ձգեալ նա 'ի յաղթանակին հանդէս, ասեն՝ եթէ ցնորեալ անկանէր նա 'ի մտաց: Իսկ յետ յաղթանակին տծեալ նա 'ի բանտ, կէսք բռնի 'ի թիկանցն կորզէին զպատմութեանն, և կէսք խուճապեալք 'ի կորզել զգինգն նորա զոսկի՝ 'ի միասին կորզէին և զբլթակ ունկանն. և այնպէս մերկ և հիքացեալ 'ի վերապ մի առեալ խարդաւանէին զնա. նա անդ լի արհաւրոք և բերանաբաց ստրտեալ տներ. “Բա՛րէ Հերակլէս, զիա՛րդ. ցուրտ է բաղանիդ. ձեր”: Անգամօր նա զաւուրս վեց կռուեալ ընդ սովուն, և ցլետին շունչն զհետ կրթեալ կենաց, հուակ ասա՛ս այնպէս լուծանէր զպատուհաս զամբարշտութեանցն:

Եւ պատմեն՝ 'ի յաղթանակին յայնմիկ տծել լտերաց ոտկոյ՝ երեք հազար և եօթն. և ձոյլ արծաթոյ՝ հինգ հազար եօթն հարիւր և եօթանասուն և հինգ. և գրամակրչուոց արծաթոյ՝ եօթն և տասն հազար և քսան եւութ: Իսկ յետ հանգիսին՝ խմբէր Մարիոս զծերակոյտն 'ի Վապետովոն. և ինքն կամ ոչինչ ուշ եղեալ կամ թէ

խորխտագոյնս 'ի գէմն բերեալ զգեղեցիկ զիւր բախտն, այնպէս 'ի նոյն պատմութեան յաղթանակին մասնէր անդր. այլ անդէն իրազգած եղեալ խոժոռութեան ծերակուտին՝ յարուցեալ ելանէր արտաքս և գառնայր անդրէն՝ վերարկու առեալ զան ձամբ :

Յետ այնորիկ չու 'ի մարտ արարեալ, կրթէր յուզով զգորականն 'ի վաստակս աշխատութեանց. և յազգ ազգ արշաւանաց և յերկարութիւն ճանապարհաց. հրաման տայր առն առն զիւր աղին բառնալ տանել, և ինքեան ձեռքն զկերակրիկն պատրաստել. և յայնմանէ ապա որք աշխատասիրաբար և անշունջ կատարէին կամակար զամենայն հրամայեալն, անուն կարդային նոցա՝ Զորի Մարիոսեան : Սակայն կէպ համարին՝ այլ պատճառս լինել անուանակոչութեանն, և ասեն՝ եթէ 'ի պաշարմանն նամանտիոյ կամեցեալ Սկիւպիոնի տեսանել զննել ոչ զգէնան միայն զգորականին և զերիվարսն՝ այլ և զընդուն և զկառացն զկազմութիւն զառն առն, անդ Մարիոս ածէր զառաջեալ զերիվար իւր զքաջարոյծ և ջորի մի քաջառոյդ և ընտելութեամբն և կորովութեամբն յոյժ երևելի. զորա տեսեալ Սկիւպիոնի և մեծապէս սիրեալ և ստէպ ապա յիշատակ արարեալ զնոցա, դէպ եղև յետ այնորիկ՝ զի որք հեղնել ինչ և դովել միանգամայն խնդրէին զայր անխոնջ և համբերատար, անուն կարդալ նմա՝ Զորի Մարիոսեան :

Բայց Թուրի 'ի ժամանակին յայնմիկ գեղեցիկս յաջողել Մարիոսի . քանզի խուժագուժքն իբրու յորձանադարձ իւրեանց թափոյն արարեալ և յորգեալ ծաւալեալ՝ նախ զիբերիա ողողել, յայն պարապ ժամանակին առեալ Մարիոս կրթէր կորովացուցանէր զմարմինս զօրականին, և զոգիւնս պնդէր հաստատէր լին քաջալերութեամբ . և որ մեծ ևս՝ ընտելացուցանէր զնոսա 'ի ճաշակ իւրոց բարոյիցն : Քանզի նորա ահագնայեաց տիպ, և անամոք խղւատամբերութիւն 'ի պատուհասել՝ յառաջն գոթորմբերելի զօրականին, իբրև ասպա սովորեցան հլուք և հնազանդք նմա, վայելուչ երևէր նոցա և կենսառիթ . և նորա խորիւս ոգին և վայրենի և խաղտախուղաւ բարբառ ձայնին և ժահագիմութիւն կերպարանին, իբրև տակաւ ընտելացաւ նոցա առ 'ի կենակցութենէն, ահրնկէցք այնուհետև թուեցան ոչ նոցա՝ այլ թշնամեացն :

Իսկ զոր առաւել քան զամենայնն սիրեաց զօրականն, զուղղութիւն նորա 'ի գատաստանի . ոչ հաւաստիս՝ գէպս իմն պատմնն ալապիսի : Էր անդ զինուորեալ 'ի զօրապետութեան Գայիոս Լուսիոս եղբորորդի նորա, ոչ անբարի վիճակեալ բարոյից, սակայն և ցանկառէր դեղեցիկ պատանեաց : Սա 'ի տէրն հարեալ պատանւոյ ուրումն անուն Տրեբոնիոս՝ որ 'ի գասու զօրականին իւրոյ, ստէպ նեղէր զնա՝ այլ գաւմագիւտ լինէր : Ապա 'ի գիշերի միտամ առաքեալ առ նա պաշտօնեայ մի կոչել

զնա , յարուցեալ Տրեբովնիոս չղքաւ .  
 ( քանզի և 'ի կոչ զորապետին անաստեղ  
 արժան չէր . ) իբրեւ եմուտ 'ի վրան անդր ,  
 պատրաստեցաւ Լուսիոս բռնաբարել զնա .  
 և նա ձգեալ զսուրն անգէն սպանանէր  
 զԼուսիոս . և չէր յայնժամ Մարիոս 'ի  
 բանակին : Իբրեւ դարձաւ , յատեն կոչէր  
 Մարիոս զՏրեբովնիոս . անդ իբրեւ բազումք  
 ամբաստան կային և պաշտպան չէր ու-  
 ընք , ինքնին Տրեբովնիոս յառաջ անցեալ  
 պարզերեա՝ պատմէր ոճով զամենայնն , և  
 հաւաստիս ևս ածէր հանդերձ վկայիւք ,  
 զի բազում անգամ ընդդէմ դարձաւ հրա-  
 պուրիցն Լուսեայ . և թէպէտ մեծամեծք  
 էին պարզեքն՝ նա երես չարար տալ 'ի  
 պղծութիւն զմարմինն : Հիացեալ կայր  
 Մարիոս ընդ ազնուական խորհուրդ պա-  
 տանւոյն , և յանձն իւր զուարճացեալ՝  
 հրաման տայր ածել անգէն զպատկն զմե-  
 ծամեծ նահատակութեանցն ըստ հայրենի  
 կարգին . և ինքնին ձեռօքն պատկէր զՏրե-  
 բովնիոս իբրեւ մրցանաւոր քաջ 'ի ժամա-  
 նակին՝ յորում այնպիսեաց պէտք էին գե-  
 ղեցիկ օրինակաց :

Լուր բանին հասեալ 'ի Հռոմ՝, ոչ սա-  
 կաւ ինչ զօրավիզն լինէր երրորդի հիւպա-  
 տոսութեանն Մարիոսի . առ այս՝ զի և  
 սպասեալք հրոսակին բարբարոսաց 'ի մուտս  
 գարնայնոյ , չառնոյր յանձն զօրականն  
 կռուել ընդ այլով զօրավարաւ : Սակայն  
 և վրէպ գտան նոքա , զի անց և այն ժա-  
 մանակ հիւպատոսութեանն Մարիոսի :

Ապա նորոգ ընտրութեանն առ գուրս հասեալ, և իշխանակից նորա 'ի կենաց զբաւեալ, թողեալ Մարիոս ընդ իւր 'ի բանակին զՄանիրոս Ալեիւլիոս, գարձաւ 'ի Հռոմ. ուր և յայնժամ շատից աւագաց թեկն ածեալ զհիւպատոսութեան, Լուկիոս Սատորնինոս ժողովեղապետ՝ առաւել իմն յանկուցիչ խուժանին կացեալ հրապարակախօս լինէր՝ վասն Մարիոսի՝ որ մտերիմ էր նորա, և թախանձ արկանէր վասն նորա հիւպատոսութեանն: Անդաւոր Մարիոս դժկամակս ցուցեալ զանձն ընդ իշխանութիւնն, Սատորնինոս մտաւրնառու հայրենեաց կարգայր զնա՝ զի 'ի մեծապէս վտանգին նորա հրաժեշտ տայր 'ի զօրավարութենէն: Այլ յայնժամ 'ի կեղծաւորութեանն յայտնի էր տեսանելեացն՝ Սատորնեայ համախոհութիւնն ընդ Մարիոսի, սակայն և խելամուտ եղեալ՝ զի 'ի ժամուն պէտք էին քաջութեանն և բախտին Մարիոսի, տային նմա զչորրորդ հիւպատոսութիւնն և իշխանակից նմա զՎատղոս Լուսատիոս՝ զայր պատուական ազատորերոյն և խուժանին ոչ ինչ անհաճոյ:

Արդ լուր տուեալ Մարիոս զմօտելոյ բարձարոսացն, չու արար անցանէր զԱւպեանան 'ի շտապ տաղնապի. և զտեղի կալեալ առ Հռոդանոս գետափն, անդ ամրութիւն ածէր բանակին, և ամբարեալ կուտէր սաստիկ պաշար. զի մի երբէք ստիպեացի առ նուազութեանն մարտ գնել

կռուել է ի տարածամու: Այլ քանզի ածել ազաշարոյն ընդ ծով զառաջինն երկայնաձիգ վճարէր չլանաւ և ծանրագնի, նա հեշտին և արագ գործեաց: Քանզի բերանից հոդանոսին նիւթ բազում առեալ ի ծմբանաց ծովուն և անգանօր աւագն խառնեալ ընդ մեծամօր ճախին ի հեղեղաց ալեացն, տաժանակիր և անձուկ ևս էր նեղուցն վանն ցորենաբեր նաւացն. ապա Մարիոս պարապեալ զօրականին հրամանն տայր հատանել խրամ մեծ և խոր՝ տապնջական մեծ ևս նաւաց. և յայն խրամ խաղացուցեալ ջուր առատ ի գետոյն, բերանն նոր բանայր ի ծովեղբին՝ քաջադիպազոյն և հեշտունեաց ի ծով անդր: Եւ կարգան զխրամն ցայսօր յանուն Մարիոսի:

Այլ խուժադուժքն յերկուս բաժանեալ բանակս, էր Վիմբրացւոցն ի վերին կողմանէն ընդ երկիր Նովիկացւոց խաղալ ընդդէմ Վատղոսի, և բռնացան նոքա անցանել յայնմ կողմանէ. իսկ Տեւտոնիք և Ամբրոնացիք խաղային ընդդէմ Մարիոսի ընդ լիգիւացիս՝ քերեալք առ ծովափամբն: Վիմբրացիք յամեալք գանդաղեցան ի չուն. այլ Տեւտոնիք և Ամբրոնացիք փոյթ և արագ անցեալ հատեալ զմիջնագաւառն՝ յորդեալք ծաւալեցան բազմութիւն անհուն խօլաց, անգեղեայք և խոժոռադէմք, ահեղք և սոսկալիք, և ի խորդիւն ձայնիցն և ի խռնտիւն խառնաղանջին իւրեանց՝ ոչինչ ամենեկին հանգու նատիպք այլոց մարդկանն: Հասին կալան

վաղը լայնասահման երկրի, և բանակ հա-  
րեալ՝ ասպարեզ Մարիոսի կարգային 'ի  
կռիւ. նա փոյթ ինչ չարարեալ ձայնա-  
տու խօլացն՝ 'ի զակչին ամփոփեալ ունէր  
զգօրականն. և կշտամբանս գառնապէս ա-  
ծէր 'ի վերայ խիզախ մարդկանն, և որ կա-  
րի խրախուսեալք գրոհ 'ի խուժագութան  
ժտէին աալ և 'ի կռիւ խառնել, և կար-  
գալը զնոսա հայրենեաց մատնիչս. զի և չէր  
խակ ժամանակն պատուասիրելոյ 'ի յազ-  
լթանակս և յախոյեանս, այլ հնարիմաց ի-  
մաստութեամբ փաղատել վանել զահա-  
գին ամպրոպ և զահեղ փայլատակուանն  
զմարտին և յանդորր զխալիս հանել:

Զայս բանս ասէր առանձին զօրապե-  
տացն, և որ 'ի նոցուն սակի. իսկ առ սոս-  
կականսն 'ի զօրականէն, հրաման տուեալ  
զի մի ըստ միոջէ 'ի շերտափակէ անտի նո-  
քա գէտակն կալեալ հայեացին 'ի խու-  
ժագութան. և այնպէս ընտելացուցանէր  
զնոսա բերել զժահագիւմութիւն կերպա-  
րանաց նոցա, և ժուժալ գժոխալուր և  
խռպոտ ձայնին նոցա, և գիտել գիտել  
զտարազ զինու զարգու և շարժմանց նոցա.  
զի և որք յառաջն ահաբեկք և վալրենիք՝  
տակաւ տակաւ առ 'ի յաճախ տեսու-  
թենէն փոքրոգիք գտան յերևակութեան  
նոցա: Քանզի և հաստատեալ իսկ էր, զի  
նորութիւնն ինքնին շաա ինչ ստուութեամբ  
զարհուրանս բարդէ յերկիւղալիսն. իսկ  
ընտելութիւնն նուազէ զարհաւիրան և  
զսարտափեւացն գլխովին:



Եւ արդեօք տեսութիւն հանապազ-  
րեայ յայնժամ ոչ զահ զերկիւղին միայն  
կարճէր 'ի նոցանէն, այլ ևս ձայնն գլխո-  
վին խժգժիցն բոհմանց մեծամեծս կոտո-  
րելոց և գոռոզ պանծանայն 'ի մեծ պտուղ-  
տութիւն բարկութեան բրդէր զնոսա, և  
վառէր բորբոքէր առհասարակ զոգիս նո-  
ցա, մինչդեռ անգանօր բարբարոսքն ոչ  
յազարտ միայն վարեալ աւար հարկանէին  
շուրջանակի, այլ և լրբենի ժպրհութեամբ  
յառաջ վարեալք մօտ մինչև 'ի շերտափակ  
անդր նոցա քերեալք բաղէին. զի և զօ-  
րականք հռոմայեցւոց սաստիկ պտնեալք,  
և այսպիսի իմն գանգատանաց հատանէին  
ձայնք յունկն Մարիոսի. «Անարի վա-  
տութիւն զժր երբէք 'ի մեզ ակնարկեաց  
Մարիոս, ոյր աղադաւ 'ի կռուոյն խափա-  
նէ զմեզ, արդեւեալ աստ զմեզ իբրու ըզ-  
կանայս ոմանս 'ի ներքոյ գոնափակաց և 'ի  
պահ Դոնապանաց. Օհ առեալ որ միտս  
և խորհուրդ բարձեալ բերեմք զազատ-  
որերոյ, գնասցուք առնա հարցանել՝ թե-  
րևս այլու՞մ զօրականի նա սպասեալ մնայ  
գալատեան՝ մարտ գնել կռուել 'ի վերայ  
աղատութեան. իսկ զմեզ արդեօք ցանդ  
իբրև աշխատութեանց գործաւորս կալցէ  
գա, յորժամ նմա խրամս հատանել պէտք  
իցեն և կաւ և տիղմ պեղել հանել կամ  
զգեատ առնուլ շրջել. իբրև գորին աղա-  
գաւ արդեօք կրթեաց գա զմեզ յայնչափ  
վաստակս. և դարձ արասցէ գա ցուցանել  
հայրենեացն զգոյն նահատակութիս զիւ-

րոյ հիւպատոտութեանն : Կամ թէ երկուցեալ թերեւ խիթայ դա յարկածիցն Կարբոնիէայ եւ Կելիոնիէայ՝ որ նկուն 'ի թշնամեացն եղեն . սակայն էին խոյ գործ յոյժ խոնարհադոյն քան զՄարիոս 'ի փառս եւ 'ի քաջութեան, եւ բանակ ածէին՝ յոյժ խոնարհադոյն քան զգորայն : Բայց լաւ եւ իցէ արդեօք կրեւ փոքու ինչ զկիրս արկածից նոցա եւ ինչ մի 'ի ներքս բերել, քան 'ի զնին աստ միայն նստել աղէտից նիզակակցացն մերոց : Բանձն իւր ղուարձացեալ բերկրէր Մարիոս 'ի լուր գանգատանացն, եւ կայր եւ ամոքէր զգորականն՝ գեղերանս տալ կռուոյն ոչ առ յերկուանացն 'ի նոսա . այլ զի 'ի պատգամաց ինչ խնդրէ գէալ ժամանակ որտալ եւ զդիպան վայր զհաւաստի յաղթութենն :

Քանզի Մարիոս մեծապէս յարգանօք տայր տանել շալակաւ ամենայն ուրեք ուր եւ երթայր, կին մի Սիւրացի Մարթա անուն՝ կարծեալ իղձ եւ գուշակ . եւ ըստ նորա կամին կատարէր նա զգոհան : Սա այս կին զառաջինն հերքեալ մերժեցաւ 'ի Սինկղիստէն, քանզի խնդրէր միջամուխ խօսել ընդ նմա զայսպիսեաց իրաց եւ նա խապատում զհանդերձելոցն լինել : Այլ ապա հաւաստիս 'ի ներքս բերեալ զիւրոյ քաջութեանն առ կանայս՝ առ որս մուտ գտեալ էր, եւ յաւէա իմն առ կին Մարիոսի, յորժամ նստեալ առ ոտս մենամարտ կացն նախադուշակ եղև՝ ո՞րք 'ի նոցանէն յաղթական ելցէ . ապա առեալ նա զիղձն

արձակէր առ այրն . և էր այնուհետեւ նա  
 սքանչացեալ, և բազում այն էր՝ զի գնաց  
 նա բարձեալ շալակաւ, և ածեալ բերէին  
 զնա 'ի տոհմ' պատմաւոր արկեալ ծիրա-  
 նի՝ կրկին ճարմանդեալ, և 'ի ձեռին նորա  
 գեղարդն' բոլորեալ վարսակալք և պատկօք:  
 Այլ Թատերականդ այդ ցոյցք՝ բազմաց  
 պատմաւոր լինէր տաղակուսի, արդեօք  
 ողջ հաւատով զայդ կին յերևան ածեալ  
 Մարիտի, եթէ 'ի կեղծ արդեօք և համա-  
 խոհ ընդ կնոջն:

Իսկ պատմութիւնն արձանագրեալ  
 յԱղեքսանդրէ Միւնդիոսէ յաղագոս ան-  
 գեղացն՝ սքանչելի է: Քանզի երկուք 'ի  
 հաւուց այտի ցանդ երևէին շուրջ դասնա-  
 կան՝ մինչև եղեալ յաղթութեանն՝ և  
 զհետ երթային . և քաջ իսկ ծանուցեալ  
 էին Թուլուքդ 'ի մանեկաց անտի պնձոյ՝  
 զոր արկին զօրականք ընդ փոպ նոցա՝ կա-  
 լեալ զնոսա և արձակեալ անդրէն . ուստի  
 և այն անգեղք ընդերացեալք զօրականին,  
 Թուլուքեալք գային՝ իբրեւ ողջոյն առ նո-  
 ցա . և զօրականին յակն զնոսա արկեալք  
 'ի չուան իւրեանց, յոյժ ցնծային իբրու որ  
 անշուշտ 'ի հաւահմայսն յայն նահատա-  
 կութի 'ի գլուխ տարցն . Յետ այնորիկ և  
 նշանք 'ի վեր երևեալ բազումք, և ոչ մի 'ի  
 նոցանէն հաւատօխ ինչ բերէր . բայց յԱ-  
 մերիոյ և 'ի Յուդերոտայ քաղաքացն խոս-  
 լացուց լուր հասանէր՝ զի գիշերի երևեցան  
 յերկինս գեղարդովք բոցատէգք, և վա-  
 հանք զառաջինն այս անգր մեկինք ճո-

ճեալք և շարժեալք, ապա ընդ միմեանս հասեալք բախեալք զտիպ բերելով զմարտիկ զօրականին, 'ի վերջէ ուրեմն կողմն մի տիրացեալ և միւսն տեղի տուեալ՝ 'ի վայր հոսեցան յարեմոստս կոյս :

Այլ և յաւուրսն յայնսսիկ և Բատաբակէս քուրմն մեծի Մօրն՝ եկեալ հասանէր 'ի Պեսսինոմոտեայ լուր բերեալ՝ ասել նմա դիցուհոյն յԱրքունեաց անտի դաբիրային, եթէ յաղթութիւն և զօրութիւն մեծ 'ի մարտին 'ի կողմն կայ հռոմայեցոց: Նմա հաւատս տուեալ Սինկղիտոսին, և վճիռ ևս տայր՝ կանգնել տաճար դիցուհոյն 'ի շնորհս յաղթութեանն. ապա անցեալ դայր Բատաբակէս առ ժողովուրդն ազգ զիրացն առնել. այլ Աւլոս Պոմպէոս ժողովրդապետ արդելոյր զնա և խաբուսիկ ևս կարդայր զնա և զդուեալ ևս 'ի բեմէն մերժեաց զնա. և ապա այս մեծապէս հաւաստիս առթեաց քրմին : Քանզի անդէն Աւլոս մեկնեալ յատենէն 'ի տուն իւր՝ անկանէր տապացեալ սաստիկ ջերմամբ, և յետ աւուրց եօթանց մեռանէր. յայտնապէս ցուցեալ պատուհասին և հռչակ հարեալ առհասարակ :

Արդ մինչդեռ անդէն դարեալ դադարեալ կայր Մարիոս, յանդգնեցան Տեւտոնք միջամուկք 'ի նեղ արկաննէլ զղակիչն և հարկանել. սակայն 'ի տեղատարաւի հաբեալք 'ի նետիցն 'ի պատնշէն և կէպք ևս դիտապաստ անկեալք, խորհուրդ հաստատեցին անցանել յառաջ տիրանալ Աւ

պեանց աներկիւղք յանձնապատասխը , ժողովեցին զվճանան, խաղային գնային առ երկի բանակինն Հռոմայեցւոց . և յայտնի իսկ յայնժամ երևէր բազմութիւն ամբառ խուժանին նոցա յերկայնել ձգել շուոյն նոցա . քանզի ասեն՝ եթէ զաւուրս վեց այնպէս աղիւսաղիւսեալ անցանէին նոքա առ պատնշաւն Մարիոսի . և մօտ քերեալք՝ ձաղէին և հարցանէին ևս Հռոմայեցւոց եթէ ինչ մի ունիցին նոքա առաքել առ կանայս իւրեանց, առ որս երթեալ ժամանեացեն նոքա մերձ ընդ մերձ : Իբրև յառաջ անցեալ խաղացին բարբարոսք, ապա և Մարիոս ժողովեալ զբանակն՝ զհետ խաղալո նոցա . և զտեղի կալեալ նստէր ցանդ մօտ առ երկի նոցա, հարեալ զբանակն քաջամուր շուրջանակի ՚ի վալլա տնխարս՝ օթագայել յանդորոտ : Եւ այնպէս հատեալք անցեալք՝ եկեալ հասանէին ՚ի վըտակսն , որոց անուան կարգային Սեքստիլեանք , ուստի ոչինչ բացաձիգ կային Աւպեանք :

Բայց Մարիոս անդանօր պատրաստէր կազմէր յարդարել մարտ՝ բանակ հարեալ ՚ի վայր մի ամուր, բայց սակաւաջուր . խնդրէր՝ որպէս ասեն՝ և յայնմանէն դարձեալ գորգուել զգորականն : Եւ արդեօք շաղք անդանօր դժկամեալք և դանդատեալք զջրոյ ՚ի ծարաւին , նա մատնալ նիշ նոցա զաղբիւրն արարեալ՝ որ բոխէր մօտ ՚ի շերտափակ անդր բարբարոսացն , ասէր անգուստ զիւրեանց ըմբելին գնել :

գնոց արեան. ուստի և նոքա կրկնէին. “Աւ իմէ ուրեմն քո ոչ փոյթ ընդ փոյթ խաղացուցանել զմեզ ընդդէմ դոցա, ցոր չափ մեր գալար է արիւնն”: “Նա հանգարտ և հեզ ետ պատասխանի. “Նախ քաջամուր գործել մեզ արժան է զմեր բանակն”: Ապա զօրականք թէպէտ և պոռմոտալք՝ խելամուտ եղեալ հնազանդէին նմա: Բայց խուժան բեռնակրաց բանակին՝ քանզի չգոյր ջուր ոչ նոցա և ոչ գրաստուցն, իջին նոքա ամբոխիւ՝ ի գետ անդր՝ կէսք սակրաւորք, կէսք տապարաւորք, և կէսք գարձեալ սուսերաւորք և տիգաւորք, հանդերձ սափորովք՝ առնուլ ջուր թէպէտ և կուռել հասանիցէ:

Անդանոր զառաջինն ընդ նոսա խառնեցան ի կախ գունդ մի սակաւաձեռն բարբարոսացն, յորոց և շատք ելեալք ի բաղանեացն նստեալք ճաշէին և կէսք դեռ ևս ի ներքս անդ էին. քանզի և վաղն ինքնին անդ խոխոջեալ բոլեւ աղբիւր ջերմկաց. ուստի և հռոմայեցիք ահարկանէին նոցա, մինչդեռ նոքա անդէն խնդացեալ կային ի սիոփոլթիւնն, հիացեալք ընդ գրգալից վայրն: Այլ ի ձայնէ աղաղակին նոցա բազումք ընթացեալք դիմեալք ի վաղն, դժուարին ուրեմն երայնուհետև սանձել Մարիոսի զօրականն՝ որ ի վտանգի զաշխատաւորսն տեսանէին զբանակին. առայս՝ զի և գունդ մի քաջամարտիկ խժդըժիցն՝ յորոց յառաջն առ Մալլիոսիւ և առ Կեպիոնիւեաւ նկուն գտան հռոմայե-

ցիւք, յարուցեալք յայնժամ 'ի զէն ըն-  
 թացան: Եւ անուն կարգային քաջամարտ  
 կացն այնոցիկ Ամբրոնք. և նոքա միայն ա-  
 ւելի էին քան զիւրա երիւ: Թէպէտ և  
 կերակրով յղջեացեալք և մարմնով ծան-  
 րադանդաղք, սակայն և 'ի նոյն յոյժ զուար-  
 թացեալք 'ի գինւոյ, մեծապէս խրախու-  
 փեցին գոռոզք և խրոխտք. և դիմեալք  
 խաղային ոչ անկարգս և խուճապ, և ոչ  
 աղաղակ բառնային անտաւարս, այլ  
 բաղիւս և զարկս տուեալ զինուոյն չափով  
 և թուով, և համադունդ միաբան քայլս  
 առեալ զուգահետոս, այնպէս դալով գային՝  
 ստէպ զիւրեանցն բարբառելով զանունն,  
 Ամբրոնք Ամբրոնք. կամ զի այսպէս այր  
 զընկեր կարգալով խրախոյս յորդէին,  
 կամ զի այնպէս կանուխ ահ թշնամեացն  
 արկանիցեն՝ ծանօթս տուեալ զանձանց:

Բայց նահատակք ընդդէմ նոցա յիտա-  
 լացւոց գնդէն խաղացին Լիգիւացիք. որոց  
 և լուեալ զձայն աղաղակի բարբարոսացն և  
 զանունն, արձագանդ զնոյն անուն կրկնէին  
 և նոքա զԱմբրոնացն՝ զիւրեանց իսկ զհայ-  
 րենին. (քանզի և Լիգիւացւոց հասարակ  
 ըստ ազգին զայս կարգան անուն): Եւ  
 այնպէս ապա աստի և անտի զնոյն անուն  
 ստէպ կրկնեալ և երեքկնեալ մինչև խառ-  
 նեալք 'ի կռիւն. զնոյն ձայն և երկոցունց  
 գնդացն հնչէին զօրաբերտք՝ և անդ այր  
 զարամբ բարձրացուցեալ զձայնն, յայն ա-  
 ղաղակ ապա ջեռեալք բորբոքեալք այնպէս  
 սաստիկ ևս զայրացան 'ի յողիս խւրեանց:

Բայց Ամբրոնք 'ի հոսանաց անտի գետոյն բաժանեալք երկփեղկեցան. քանզի մինչև 'ի կարգ դասաւորեալք նոցա յայնկոյս նորա, շտապաւ 'ի վերայ նահատակացն անկեալ Լիգիւացիք, խառնեցան 'ի մարտ: Անդուստ և Հռոմայեցիք 'ի Թիկունս Լիգիւացւոց՝ գիմեցին 'ի վերուստ մեծաւ բռնութեամբ, որպէս զի և տագնապեցան նոքա յայնժամ Թիկնադարձոյց լինել. և շառք ևս անդ տապաստ անկանէին՝ յայն գետոյն հարեալ այր ընդ ընկեր 'ի մեծի խուժանին և ընդր գետն յարին ապաժոյժ և դիակամք անկեւոցն: Իսկ որք անցեալն էին ընդ գետն, պրտաթափք 'ի Հռոմայեցւոց՝ կէսք գիտապաստք կէսք վանեալք ապաւինեցան մինչև 'ի բանակ անդր իւրեանց և 'ի կառան: Բայց անդ 'ի դուրս յարձակեալ նոցա կռայք և ընդդէմ դարձեալք 'ի սուր և 'ի տապար, ճիչ բարձեալ կատաղե՝ զայլադին լի բարկութեամբ, առհասարակ յետաընթացքեալք զփախստեայսն և զհետամուտսն, զկէսս իբրև մատնաուս և զկէսս իբրև Թշնամիս, խառնամուխք 'ի մարտիկան՝ զվահանս կորզեալք մերկ ձեռք զՀռոմայեցւոցն և զսուսերսն յափշտակեալք, զիմագրաւք յամենայն 'ի վերս և 'ի սատաւ կռամն անձանց՝ անպարտելի արութեամբ նահատակեցան մինչև ցվախճան: Եւ այսպէս ապա՝ զմարտն խառնեալ տսեն յայնժամ առ գետովն ըստ գիպաց՝ քան 'ի հրա, մանէ զօրավարին:



Ապա Հռոմայեցիք հարուածս ածեալ մեծամեծս 'ի վերայ Ամբրոնացն և ընկըր կեալ՝ զի և գիշերոյն 'ի վերայ հասանէր ամահն, նոքա ոչ երգս յաղթականս 'ի բերան առին ըստ օրինի կարգին 'ի վերայ մեծի յաջողութեանն, և ոչ 'ի գինեբրուսինչ մեօին ընդ վրանս, կամ ուրախացան ինչ յընթրիս հիւրամեծարս. և որ հեշտալին ևս արանց՝ որ գեղեցիկ յաջողութեամբ մարտ եղեալ կուուեալ իցեն՝ քուն քաղցր չառին նոքա. այլ ողջոյն զգիշերն այնպէս յահ և յերկիւզ և 'ի վարանս կացին: Քան զի և չէր իսկ նոցա բանակ շուրջ պարսպեալ ոչ 'ի խրամոց և ոչ պատնշաւ. և անդուստ ևս բիւրաւորք բազումք բանակեալ կային 'ի բարբարոսաց անկուռելիք. ընդ որս համախումբ և փախստելիցն եղեալ յԱմբրոնաց անտի, ողբ իմն զամենայն գիշերն լսելի ընէր խժգժիցն՝ ոչինչ նման օրինակ 'ի կոծ և յաշխարան մարդկանն, այլ կաղկանձիւն և ոռնիւն և կրճիւն գազանաց՝ մղձկեալ 'ի խէթս սպառնալեաց. և ապա յամբաւ խուժանէն յայնմանէ խառնաձայնն՝ շուրջ զերինս հնչեցուցանէր և զխոխոմն գետոյն, և հասեալ ըզգաշտն առհասարակ ընդր ահագին գոչմամբ. յորմէ և Հռոմայեցիք պակուցեալք՝ ինքնին և Մարիոս զահի հարկանէր. ակրն կալեալ ժամ 'ի ժամէ մնային գիշերամարտին: Ըն արհաւիրք և խուժութեամբ: Սակայն ոչ 'ի գիշերին և ոչ դարձեալ յաւուրն երկրորդի յարձակեցան բարբա-

բոսքն, այլ անդէն զտեղի կալեալք կազմէին պատրաստէին, և 'ի գունգա գունգա բաշխէին գեղեցիկ կարգաւ: Եւ քանդի անդանօր 'ի վերայ բարբարոսացն լերինք փապարուղք ամբարձեալ կային և լին խաւարին ամապիայիւք 'ի հովանաւոր 'ի Թաւմայրեաց անտի, անգր Մարիոս առեալ արձակէր զվզաւգիտա Մարկեղղոս երեք հազար հետեակօք, հրաման տուեալ դարանամուտ լինել. և ապա 'ի Թիկանց կուսէն անկանել 'ի վերայ բարբարոսացն 'ի ժամ կռուոյն:

Ապա կանուխ կերակուր և հանդիսա տուեալ զօրականին, 'ի ծագել առւորն ածեալ զնոսա արտաքոյ պատնշին՝ կարգէր ճակատեցուցանէր, և յառաջոյ արձակէր զայրուձին 'ի դաշտին: Իսկ Տեւտոնք յայն տեսիլ չհանդուրժեալք մնալ Հռոմայեցւոցն իշանելոյ 'ի մարտ 'ի դիւրի, 'ի շտապ տագնապի մոլեգին 'ի զէն 'ի զարդ վառեալք՝ խաղային գնային 'ի վերայ նոցա անկանել 'ի բլլին: Յայնժամ Մարիոս ընդ ամենայն կողմն առաքեալ զզօրապետսն, հրաման տալով քաջութեամբ կալ զտեղի առնուլ, և անդուստ տեգըն կէց 'ի Թշնամիան լինել 'ի մօտել նոցա. և ապա զվազակաւորն 'ի գործ առեալ՝ 'ի վայր կոյս բուռն և սաստիկ զլարձակեալսն ընկրկել. քանդի անդանօր զառ 'ի վայրն ոտնառ և 'ի ներքոյ կալով Թշնամեացն՝ ոչ ինչ ուժեցեն առէ նոցայն հարուածք. և ոչ գաղձեալ ասպարափակ նոցա կուռ ինչ

գործեսցէ՝ ցանգ յերեդի գեղեւեալ նոցա  
յանհարթութենէ վայրացն։ Զայս ինչ  
Մարիոս ազգ. առնէր զօրականին, և ինքն  
յառաջ նահատակէր․ քանզի և ոչինչ պա-  
կաս քան զամենեւեան կիրթ էր մարմ-  
նովն, և արութեամբ քաջութեամբ բոլո-  
րիցն վեհագոյն։

Իբրեւ այնպէս զգէմ կացեալ Հռո-  
մայեցւոցն՝ ընկրկէին զբարբարոսան՝ ի վեր-  
եւնն անգր, նոքա առաթուր հարեալք և  
նհանջեալք՝ տակաւ վերջոտնէին անգրէն  
'ի դիւրն։ Իբրեւ անդ առաջինքն կարգէին  
կազմէին, անդուստ 'ի թիկանց կուսէն  
ձայն խառնագոչ բարձրանայր խժդժիցն,  
յորոց վերայ անկեալ իսկ էր Մարկեղղոս  
'ի ձայն պատերազմին 'ի լերանց անտի ուր  
'ի գարանի կայր․ հորդան 'ի վայր կոյս գը-  
ռոյթ սաստիկ տուեալ զօրականին՝ ձայն  
տուեալ խրախուսէր, և հարկանէր սատա-  
կէր զվերջն նոցա․ նոքա 'ի զօրավիգն ստի-  
պեալ զյառաջապահան իւրեանց, այնպէս  
յեղակարծումն յաղէտս ամբաւ տարա-  
կուսանաց արկանէին առհասարակ զբա-  
նակն․ և ապա ոչ հարուստ մի հանդար-  
տեցին զտեղի ունել՝ այնպէս յառաջոյ և  
'ի վերջոյ առեալ հարուածս․ այլ քակ-  
տեալ բաժանեցան 'ի մեծամուր պատ-  
րաստութենէն, և 'ի փախուստ խուճա-  
պեցան․ որոց զհետ Հռոմայեցւոցն մտեալ  
առւր 'ի վերայ ոգիս աւելի քան տասն  
բիւր պակաս առնէին 'ի նոցանէ՝ ընդ գերի  
և ընդ մեռեալ։

Ապա տիրացեալ առհասարակ վրանաց նոցա և կառաց և ողջոյն կարասւոյն բարբարոսաց, վճիռ ետուան տալ Մարիոսի որչափ ինչ յանկածէ անտի գողութիւնի չէր թէպէտ և 'ի շքեղ պարգևաց անտի ոչինչ համարեցան տալ սղիստուր գեղեցիկ զօրավարութեան նորա 'ի մեծ տագնառաւ տալակուսին այնորիկ: Իսկ կէսք այլազգաց գոյնս ունին զկարծիւն յաղագս պարգևին որ յանկածէն, և համարոյ անկելոցն: Բայց ասեն՝ եթէ Մասսալիացիք 'ի բազմակոյտ ոսկերաց անկելոցն զայգիս իւրեանց ցանգեցին շուրջանակի. և թէ՛ 'ի դիականցն նեխելոց և 'ի տեղոյ անձրեացն ձմեռայնոյ անդանօր, յոյժ յուռթացաւ երկիրն և 'ի խոր ևս տարրացաւ նեխն և ապաժոյժն. զի և ապա գարնայնի սքանչելի իմն առատացոյց զպտուղն. և քաջ զբան զԱլլեիդոքոսին արդարացոյց, որ ասաց. եթէ " 'ի պատճառէ աստի յայամանէ յոյժ պարտտանան անդաստանք": Առ այս և պատմեն՝ եթէ յեա մեծամեծ մարտից պատերազմաց բազում՝ այն է՝ զի իջանեն տեղատարափք անձրեաց. կամ՝ զի 'ի Քաջաց ոմն այնպէս ողողեալ սրբէ լուանայ զերկիրն 'ի ջուր սուրբ և դիւցատեղաց. կամ՝ զի յաւրեանց վտակէն և 'ի նեխութենէն գիճին և թանձր 'ի վեր ամբարձեալ շոգի՝ խոտցուցանէ զօդագ յեղյեղուկ և 'ի բազում ինչ դիւրափոփոխ 'ի գուղնաբեայ պատճառէ:

Իսկ յետ վճարելոյ մարտին, 'ի զինուց

անտի և յաւարէ բարբարոսացն հատն-  
տիր զէնընտիր արարեալ Մարիոս զքեզա-  
փայլան և զանադատան 'ի հանդէս շքեղ  
յաղթանակին, զայլն ամենայն առեալ կու-  
տէր շեղձ 'ի խարոյկ մեծ՝ զոհ կատարել  
հոյակապ: Եւրջ կացեալ զօրոն 'ի զէն 'ի  
զարդ վառեալ և պսակօք բոլորեալ, և ինքն  
ըստ օրինի կարգին դօտևորեալ և զպատ-  
մուճանն արկեալ: այն ինչ ջահ տուեալ և  
յերկինս 'ի վեր ամբարձեալ երկդունդօք  
ձեռօքն՝ կամէր մատուցանել 'ի ներքոյ  
խարովին, յայնմ պահու արք աւագք  
բարեկամք անդուստ մորակ 'ի կուշտ երի-  
վարին գային հասանէին առ նա. ուստի և  
առհասարակ 'ի լուութիւն դարձեալք յակ-  
ճիւս կացին: Իբրև մօտ եղեն՝ իջեալք յե-  
րիվարէն, կալեալք զաջոյն Մարիոսի՝ աւե-  
տիս տային նմա զհինգերորդ հիւպատո-  
սութեանն, և նամականի ևս վասն բանին  
մատուցին նմա: Անդանօր ցնծութիւն մեծ  
յաւելեալ 'ի հանդէս յաղթութեանն,  
առհասարակ զօրականք խնդացեալք ծափս  
և կայծա հարկանէին 'ի շաջիւն շառաջիւն  
զինուցն, և զօրապետք միւսանդամ 'ի բո-  
լորս սարդենեաց առեալ պսակէին զՄա-  
րիոս. և ապա ինքն մատուցեալ կրակ 'ի  
խարոյկ անդր՝ այնպէս կատարէր զզոհն:

Այլ որ անապակ և սուրբ երբէք չտայ  
մեղ վայելել 'ի խնդութեան, և զկանան-  
ցածնաց զկեանսն խաղ առնէ խառնու-  
թեամբ չարեաց և բարեաց, կամ Բախտն  
գլխովին իցէ կամ թէ 'ի Քաջաց խեթա.

ցեղոց ոմն, կամ թէ ինքնին հարկաւոր  
բնութիւն իրացդ, ոչ յետ բազմաց ինչ ա-  
ւուրց՝ ածեալ բերէր առ Մարիոս համ-  
բաւ՝ որչափ ինչ միանգամ գէպք պատա-  
հեցան Վատղոսի իշխանակցին. այնպէս  
միւսանգամ իբրեւ 'ի պարզի 'ի խաղաղաւէտ  
անդորրութեան նոր իմն յուզեցաւ ամ-  
պոռպ մրկածին և ահաբեկ Հռովմայ:  
Քանզի Վատղոս՝ որ ընդգէմ Վիմբրացւոց  
բանակեալ կայր 'ի պահ զգուշութեան  
լերանցն Ալպեանց, զի մի թերևս 'ի կող-  
մանս կողմանս բաշխ տուեալ զօրականին՝  
նուազեալ 'ի զօրութենէն գտանիցի, էջ 'ի  
վայր յԽտալիա և բանակ հարեալ 'ի վայր  
մի 'ի հանգիպոյ Անտիսոմէ գետոյն՝ շուր-  
ջանակի ամրացուցանէր պատնշք արգե-  
լուլ զանցան. և կամուրջ մի ևս կապէր 'ի  
զօրավիգն յայնկոյս կացելոցն, եթէ երբէք  
բարբարոսք անցեալք ընդ անձուկ կիրճոն  
նեղեսցեն անդ զպահանորդսն:

Բայց բարբարոսքն յանչափս գոռոզա-  
ցեալք և խրոխտք, զի և 'ի ցոյցս քաջու-  
թեան ոգւոցն՝ քան թէ հարկաւորեալք  
ինչ, մերկամարմինք կացին ժուժացին 'ի  
ձիւնաբերսն. և ընթացեալք այնպէս ընդ-  
պաղս սառամանեացն և ընդ ձիւնախա-  
ղաղսն՝ ելին հասին 'ի կատարս լերանցն.  
և ապա 'ի բարձանց անտի ընդ երաստանօք  
զվահանսն առեալ զլայնչիս՝ այնպէս սա-  
հեալք իաղացին իջին 'ի վայր ընդ Գահա-  
վէժ ժայռան և ընդ վախս ամբաւս և սե-  
սրացեալս: Իբրեւ բոլորեցան բանակեցան

մօտ և զմենեցին զխորս գետոյն, ձեռն արկեալ 'ի լնուզ զնա, հարեալ կորէին անգանօր իբրև հսկայք Տիտանեանք 'ի բլրոց անտի շուրջանակի, ձգէին վարէին 'ի գետ անդր առհասարակ տունկս արմատաքի իլեւալ և ժայռից հատորս և հողաբլուրս, որովք և զհոսանս անձկացուցեալ զգետոյն, առեալ արձակէին բռնութեամբ ամբարտակս անարիս ընդգէմ հատարանաց կամբռին. որ և 'ի թափ վարեալք գետոյն ուժգնակի բաղնամբ սարսէին զկամուրջն: Յայնտեսիլ ահագին պակուցեալ զօրականին Հռոմայեցւոց, բազումք այն էին՝ որ 'ի մեծ բանակէն վերջոտնեալք տեղի տային:

Անդ ապա Կատղոս արդարև զքաջ և զլաւ զօրավարի բերեալ զնմանութիւն, քան զանձին չուք՝ զքաղաքացւոցն նախապատիւ առնէր. քանզի ոչինչ բաւական 'ի ժամուռն հաւանեցուցանել զզօրականն կալ յակաստանի՝ որ և գնային իսկ 'ի բաց լի անհնարին արհաւիրք, հրաման տայր առնուլ բառնալ զԱրծուին. և ինքն կացեալ 'ի գլուխ չուոյն՝ խաղալր յառաջոյ նոցա. խնդրէր զանարգանսն զայն անձին ուղոյն գրաւականել և ոչ հայրենեացն. զի կարծեսցին նոքա ոչ իբրև փախստեայք ոմանք, այլ հետընթացք զօրավարին: Իսկ բարբառողքն 'ի վերայ յարձակեալք ամբին՝ որ յայնկոյս Արտիսովելին և կալեալ զնա, և հիացեալ զարմացեալք ընդ քաջութիւն ամբականացն Հռոմայեցւոց՝ արք հզօրք և

կորովիք, որք մարտ մղեալք և 'ի կշիռ զոգիսն եգեալք մեծասպէս արութեամբ՝ արժանի քաջք իւրեանց ցուցան հայրենեացն, արձակէին զնոսա յազատութիւն փառօք պայմանս կռեալ և երդումն երգուեալ 'ի Յուլն պղնձի 3. և ապա այն Յուլյաւարի առեալ յետ մարտին նոցա, ասին՝ եթէ ածաւ 'ի տուն Կատողոսի՝ իբրեւ անկաժ հոյակապ նորայն յաղթութեանն: Յետ այնորիկ յորդեալ ծաւալեալ բարբարոսացն ընդ գաւառն Թափուր 'ի պահակաց՝ աւար հարկանէին:

Զայնու ժամանակաւ կոչեցեալ Մարիոս 'ի Հռոմ քաղաք, մինչդեռ առհասաւրակ ակն ունէին յաղթանակին նորա, և ինքնին ծերակոյտն մտադիւրագոյն վճիռ տուեալ էր, հրաժարեցաւ Մարիոս. կամ զի հաւասարորդ չքոյն խնդրէր առնել զզրականն որ ը նմա նահատակեցան, կամ զի խնդրէր 'ի ժամուաններկեան զժողովուրդն գործել, Թողեալ իբրու յաւանդ 'ի բախտ քաղաքին զփառս առաջին իւրոց նահատակութեանցն, առ 'ի շքեղ ևս յարդարել 'ի ձեռն հանդերձելոցն: Ապա խօստ ժամուան քաջագէպս զըուցեալ, յարեաւ գնայր առ Կատողոս և քաջալեր 'ի ներքս մատուցանէր նմա, և առաքէր կոչէր զզրականն իւր 'ի Գաղատիոյ. նոքօք հանդերձ չու առնէր անցանէր Մարիոս ընդ Խրիդանոս գետ հանել վանել զբարբարոսն արտաքս քան զԽոտալիս: Այլ նոքս մնալ ասէին Տեւոռնեանցն և զարմանալ



ևս ընդ այնչափ յամեն նոցա, և այնպէս դանդաղէին 'ի մարտն. կամ զի անշուշտ անտեղեակք էին հարուածոյն նոցա, կամ զի այնպէս ցոյցս տային ոչ հաւատալ բանին. քանզի և սաստիկ պատուհասէին՝ որք միանգամ համբաւ չար բերէին զնոցանէ:

Ապա առեալ դեսպանս արձակեցին առ Մարիոս, խնդրէին 'ի նմանէ գետին և քաղաք բաւական վասն անձանց և վասն եղբարց իւրեանց: Իսկ հարցեալք նոքա 'ի Մարիոսէ, ոյք ոմանք իցեն եղբարքն, և պատասխանի տուեալ էթէ Տեւտոնք, առ հասարակ 'ի ծաղր հատանէին. և Մարիոս հեգնեալ ասէր. “Աղէ դուք վայր մի 'ի բաց թողէք զեղբարսդ զայդ. քանզի ունին իսկ դոքա և կալքեն ևս յաւիտեանս ժամանակաց գետին, զոր առին նոքա 'ի մէնջ”: Հեգնուածեանն 'ի վերայ կացեալ դեսպանացն՝ սկսան թշնամանել զնա, և սպառնացան ևս վաղվաղակի զպատուհասն լուծանել 'ի ձեռն Վիմբրացւոց, ապա և Տեւտոնեանցն 'ի ժամանակ նոցա: Կրկնեաց Մարիոս և ասէ. “Այլ դոքա ժամանեցին արդեօք. իսկ ձեզ ինքնին ոչ գոյ մեկնիլ աստի՝ մինչքն գիրկ ընդ խառն եղեալ ձեր ընդ եղբարսդ”: Զայս ասաց, և հրաման տայր ածել զառաջեալ զթագաւորսն ըզՏեւտոնեանց շղթայակապս, զոր ձերբակալ իսկ արարեալ էին Սիկուանացիք 'ի վերայ Ալպեանց 'ի փախել նոցա:

Իսկ Վիմբրացիք զայս բանս լուեալք 'ի դեսպանացն, անդէն փութանակի խա-

զային 'ի վերայ Մարիոսի. նա յանդորդու-  
կայր և իւրում՝ բանակին միայն խնամ՝ ա-  
ծէր: Եւ ասեն՝ եթէ 'ի մարտին յայնմիջ  
առաջին Մարիոս հնարագիւտ եղև 'ի փո-  
փոխութեան աշտէիցն: Քանզի տիգարուն  
փայտին ագուցեալ յերկաթն՝ պնդեալ  
կայր 'ի սեպս երկուս երկաթի. իսկ Մա-  
րիոս յայնժամ թողեալ զմին որպէս և  
էրն, միւսոյն փոխանակ կարգէր սեպ 'ի  
գիւրախորտակելի փայտէ. հնարաւոր ի-  
մաստութեամբ՝ զի 'ի հարստել աշտէին  
յասպար թշնամւոյն՝ մի շեշտակի այնպէս  
կացցէ մնասցէ, այլ փայտեայ խորտակեալ՝  
սեպին՝ թեքեսցի յերկաթն կոյս. և նիզա-  
կարուն զհետ գայցէ առ 'ի քարշ կռուեալ  
այնպէս 'ի սլաքն թեքեալ:

Արդ յայնժամ Բիովրիկս արքայ Նիմ-  
բոացւոց շուրջ առեալ սակաւ յիւրոց  
անտի, մօտ գայր յերիվար աշտանակեալ  
'ի բանակ անդր թշնամւոյն. ձայն տալոյ  
Մարիոսի, օր և տեղի սահմանել 'ի կռիւ  
մարտի, վճարել սահմանել ընդ նոսա  
վասն ժառանգութեան գաւառին: Եւ  
պատասխանի Մարիոս, չէ՛ օրէն հռոմայեց-  
ւոց զթշնամիսն խորհրդականս առ 'ի մարտ  
առնուլ. սակայն և այնպէս հաճեսցէ նա  
զՆիմբրացիս: Ապա ժամանակեցին մարտ  
դնել կռուել յաւուրն երրորդի, և տեղի  
մարտին՝ ետուն զգաշան մօտ 'ի Բերկեղւոս.  
վայր գիպան լայրուծիոյն հռոմայեցւոց, և  
Նիմբրացւոցն դարձեալ՝ ձգել երկայնել  
անդ զհրոսակ ամբաւ խուժանին:

Անդամնոր ըստ ժամանակելոյն եկին հա-  
սին՝ կարգեցան ճակատեցան հանգէպ մի-  
մեանց : Էին Վատղոսի զօրականք բիւրք  
երկու և երեքհարիւր, և Մարիոսի բիւրք  
երեք և երկու հազար. որ բաշխեալք և  
կարգեալք միանգամայն 'ի Թէն աջոյ և 'ի  
ձախոյ՝ 'ի մէջ առեալ փակեցին զՎատղոս.  
Ըստ որում գրեաց ինքնին Սիւզաս՝ որ  
կռուեցաւ 'ի մարտին : Եւ տան՝ եթէ  
ակն ունէր. Մարիոս խաղալ անկանել 'ի  
Ծայրիցն և 'ի Թեոցն 'ի վերայ փաղանգաց  
Թշնամայն, և այնպէս ողջոյն զյաղթու-  
թիւնն իւրումն գրուականեալ զօրակա-  
նին, անբաժ 'ի միջանայն զՎատղոս կա-  
ցուցանել և 'ի մարտն չխառնել. 'ի միջո-  
ցի ճակատուն ծոց իմն պարուրելով, զոր  
է տեսանել 'ի զօր կարգեալ երկայնաձա-  
կատ. այնպէս կարգեաց Մարիոս զզօրն. Եւ  
պատմին և՛ եթէ և ինքնին Վատղոս ապա  
զնոյն պատճառս 'ի ներքս բերէր 'ի չքմեղս  
ամնձինն. և ամբաստան կայր զՄարիոսէ՝ զի  
այնպէս գրծանօք գնաց յայնժամ : Իսկ  
անդուստ հետևակազօր Վիմբրացւոց ելա-  
նէր դալր յիւրոց պատնշաց տակաւ և հան-  
դադրտ, և կարգեալ ճակատեր 'ի գունդ  
ստուար քառակուսի. և մէն մի 'ի կող-  
մանցն ձգէր երկայնէր ասպարէզս երե-  
սուն : Բայց այրուծին հնգետասան հա-  
զարաց՝ յառաջ վարեալ խաղալ չքեղ և  
հոյակապ : Եւ էին նոցա սաղաւարոք 'ի  
տիպ կերպարանեալք ահագին և նորոնը-  
շան գրօշելոց գաղանաց ամհհեաց բերա-

նաբացեալք . և վառեալք 'ի զարդս վերջս ամբարձածիդ ցցունից՝ երևէին յաղթք առաւել և երկայնագէղք : Եւ էին նոցա զրահից պատեանք փայլուն յերկաթոյ, և վահանք նոցա շողշողուն սպիտակք . տանէին առհասարակ նետս երկթեւանս . և 'ի խառնել մարտին՝ վազակաւոր 'ի գործ առնուին մեծ և յաղթ : Եւ խաղալին գնային յայնժամ ոչ 'ի հանդիպոյ ճակատուն Հռոմայեցւոց, այլ յաջն կոյս թևակոխեալ՝ այնպէս տակաւ տակաւ առնուլ զնոսա 'ի ներքս իւրեանց փակել և հետևակազօրուն՝ որ կայր 'ի ձախմէ :

Քաջ իսկ խելամուտ դաւանացն զօրապետքն եղեալ Հռոմայեցւոց, այլ ոչինչ ժամանեալ սանձել զզօրականն, այն ինչ 'ի նոցանէն մի ոմն աղաղակ բարձեալ եթէ 'ի փախուստ թշնամիքն խուճապն, անդ միահամուռ թափ տուեալ զհետ պնդեցան նոցա . բայց անդուստ հետևակազօրք ամբառ խուժանին բարբարոսաց արձակարձակ հորդան տային իբրև ալիք բազմակոհակք ահագին ծովու : Յայնժամ Մարիոս ձեռս 'ի վեր ամբարձեալ յերկինս, ուխտս դնէր դիցն զհարիւրեղեանն . անդ և Կատղոս ուխտ ուխտէր 'ի վեր զձեռսն առեալ նուիրել սրբել զԲաղդ զաւուրն : Եւ ասեն՝ Մարիոսի յայնժամ զոհ զոհեալ և զախոնդիս սպանդիցն զննեալ, անդէն աղաղակել բարձր եթէ՝ Իմ է յաղթութիւնն :

Այլ 'ի խաղալ անդ երկոցուն բանակացն, պատմէ ինքնին Սիւզդաս պատահ-

եալ իր մի զվեժիւնդրութեան գիցն ընդ գէմ Մարիոսի: Քանզի ահագին ամբ և մեզ փոշւոյն անդանօր մերկեալ յուզեալ, պատէր ծածկէր զգօրն. և Մարիոս ինքնին՝ որ յառաջագէմ խաղացեալ իսկ էր անհնարին թափով՝ ի վերայ բարբարոսացն՝ ոչ յաջողեցաւ հասանել ունել զնոսա, այլ անդրադոյն ևս յառաջ անցեալ առ երկ փաղանգին նոցա, այնպէս հարուստ ժամանակ յածէր թափառէր ի դաշտին վրիպեալ ի նոցանէ: Իսկ բարբարոց ըստ գիւպաց պատահեալք Վատղոսի խառնեցան ի մարտ ընդ զօրականին նորա, յորս էր և Սիւղղաս՝ որպէս ասէ իսկ ինքն. և անդ մարտակից հռոմայեցւոցն՝ ասէ՝ դռանէր և տապն և արեգակն շէշտ ճառագայթաւ ձակ ի գէմն հարեալ Վիմբրացւոց: Զի թէպէտ և սառամանեաց համբերատարք քաջք էին խուժադուժքն՝ որպէս պատմեցաք՝ իբրու որ բնականնունդք հովանաւոր և ցրտին վայրաց, ոչինչ կարէին հանգարտել տապոյն. առհասարակ սաստկապէս ընդ քիտն հարեալք՝ նոցա թասէին ողիք, այնպէս ասպարածածուկ զերեւա գործեալ առ ի շողից արևուն. քանզի և էր իսկ մարտն յետ արևադարձին ամարայնոյ. որպէս և զյիշատակն տօնեն հռոմայեցիք յառաջ քան զաւուրս երիս նորոյ ամնոյն զոր արդ Ագոստոսի, և յայնժամ կարգային Սեքսդիլեայ ամիս: Այլ ամբ փոշւոյն ի զօրավիզն Վատղոսի զօրականին՝ միգասպատ ծածկեալ զամբաւութիւն խու,

Ժանին, ոչինչ պտտարեկ եղեն նոքա . քանզի և 'ի բացուստ ոչինչ զննեալ զբազմութիւնն՝ գիմեալք 'ի կռիւն ընդ ախոյեանսն՝ այնպէս խառնեցան մինչև զարհուրեալք նոցա յահագին տեսութենէն : Իսկ և նոցա մարմինք այնպէս իմն կորովացեալ էին և փապարեալք 'ի վաստակս քրտանց, զի և յանհնարին տապոյն՝ թէպէտ և յոյժ յոգնեալք՝ ոչ ոք 'ի Հռոմայեցւոց անտի քրտնահար թօշնէր կամ յոգւոց թասէր . ըստ որում և ասեն՝ գրեալ ինքնին Նատղոսի 'ի գովութիւն առեալ զգորականն :

Բայց անդանօր բազումք այն էին 'ի բարբարոսացն և 'ի քաջամարտկացն որ տապաստ անկանէին, հարեալ և բաղխեալ այր ընդ ընկեր . քանզի յառաջամարտիկք նոցա աղխաղխեալ էին երկոյն փոկովք՝ ածեալք զցօտեաւ, զի մի՛ քակտեալ բաժանեսցի կարդ դասաւորութեան նոցա : Իսկ զփախտեայսն վանեալ Հռոմայեցւոցն մինչև 'ի պատնէշս նոցա, անդանօր տեսիլ տեսանէին ողորմ և յոյժ աշխարելի : Քանզի 'ի վերայ բազմախուռն կառացն կացեալ խումբ կանանւոյն նոցա համակեալք 'ի թուխ՝ հարեալ սպանանէին զապաւինեալն անդր . կէպք զարս, կէպք զեղբարս, և կէպք դարձեալ՝ զհարս . և հեղձամղձուկ ինքեանց իսկ ձեռքք զողայսն արարեալք՝ ձգէին ընդ անուօքն առաթուրոտից գրաստուցն . և ապա անձին ևս անէին 'ի պահուն :

Եւ պատմեն՝ եթէ մի ոմն 'ի կանանց

անտի կախեալ մնաց զծայրից առեղին՝  
հանդերձ երկու որդւո՞վքն արկեալ նոցա  
խեղդանն 'ի կոճա ոտից իւրոց աստի և ան-  
տի . և թէ՛ մարդիկն առ պակասութեան  
անդ ծառոցն, կէսք յեղջիւրս եղանց, և  
կէսք 'ի սրունս նոցա խեղդ պարանոցացն  
ածեալ, և մորակաւ մոլեգինս ընդոստու-  
ցեալք զնոսա, այնպէս 'ի քարշ առաթուր  
հարեալք 'ի նոցանէ սատակէին : Այլ  
թէպէտ և նոքա այնպէս մահ՝ անձանցնիւ-  
թեցին, համայն և այնպէս ոգիս աւելի քան  
զբիւրս վեց կենդանւոյն ձերբակալ արարին  
'ի նոցանէ . և ասեն ևս՝ եթէ կրկին նոյնչափ  
գիտապաստ անկան 'ի նոցանէ : Բայց ըզ-  
գրամոց մթերան նոցա յաւարի առին յայն  
Ժամ՝ զօրականք Մարիոսի . այլ անկածք  
պատերազմին և դրօշն և փողքն՝ պատմեն՝  
եթէ ածեալ կուտեցան 'ի բանակն Նատ-  
ղոսի . որ և ապա հաւաստիք մեծապէս ե-  
ղեն յաղթութեանն նորա :

Իսկ իբրեւ վէճ և պայքար յուզեցաւ 'ի  
զօրականին (ըստ որում և 'ի գէպ իսկ պա-  
տահել), կարգեցան դատաւորք իրաւա-  
խոհք կազին՝ գեսպանք Պարմիացւոց՝ որ  
անդ գտան . զորս և ածեալ զօրականացն  
Նատղոսի 'ի մէջ գիականցն՝ ցուցանէին նո-  
ցա զնոցեալն յիւրեանց իսկ աշտէից,  
յորս և յայտնի իսկ երևէին 'ի նիզակա-  
բունան տառք գրոշմաւորք անուանն Նատ-  
ղոսի : Յայսր ամենայնի վերայ՝ ողջոյն նա-  
հատակութիւնն ընծայեցաւ Մարիոսի 'ի  
պատճառս առաջին յաղթութեանն . և զի

և զաւագութիւն հիւպատոսութեն ինքն  
ունէր: Եւ մասնաւոր իմն ժողովուրդք ա-  
նուն կարգային նմա՝ երբորդ հիմնադիր  
Հռովմայ, իբրու այն որ տարեցոյց զնա 'ի  
վասնդէն՝ ոչնչ նուազ քան զվեղտացն  
երբեմն: Ապա այլ այլ ուրախացեալք առ,  
նախմբութեամբ առհասարակ 'ի տունս 'ի  
միասին ընդ որդւոց և ընդ կանանց, զե-  
րեսայրիս ընթրեացն և զնուէր բաժանկաց  
նուիրէին միանգամայն և գիցն և Մարիո-  
սի, և արժանի երկուց ևս յաղթանակաց  
համարէին զնա: Բայց նա ոչ յաղթանա-  
կեաց միայնակ, այլ 'ի միասին ընդ Վաս-  
ղոսի. խնդրեաց պարկեշտանալ 'ի մեծա-  
մեծ նահատակութիւնսն. առ այս՝ զի և  
զանգիւտէր 'ի զօրականէն նորա, որ պըն-  
դէին թոյլ չտալ յաղթանակին, եթէ և  
ինքնին Վասղոս բաժանորդ ոչ իցէ:

Արդ էր յայնժամ Մարիոսի 'ի ձեռս  
հիւպատոսութիւն հինգերորդ. ապա և  
զվեցերորդին թեկն ածէր նա յոյժ տարվե-  
մամբ, որչափ ինչ ոչ դք հետամուտ երբեք  
վասն առաջնոյն. յինքն վստածանն յան-  
կուցանէր ստատարկութեամբ, ոչ գժպա-  
տեհ միայն աւագամեծար բարձին, այլ և  
ընդդէմ իւրոց բարոյիցն՝ ցուցեալ զանձն  
հեշտ և ժողովրդական, որ չէրն երբեք  
այնպիսովն վիճակեալ բուսոյ բարուցն:  
Այլ որպէս ասեն՝ էր նա առ 'ի կրից փա-  
ռասիրութեն՝ յոյժ փղբրոգի 'ի քաղաքա-  
կանսն և 'ի շփոթս խուժանին. և յանգալ  
հուրերի ոգւոյն և յանգրդուելի հաստա-



տուութենէն որ 'ի մարտս պատերազմաց, գլխովին էր նա անբաժ յատեանս ժողովոց, ուր և զանձին ինչ լուեալ կամ գովետտ կամ պարտաւ, այլ յայլմէ լինէր: Եւ պատմեն իսկ զայս, եթէ պարգևեալ նորա զքաղաքացեաց կարգ՝ հազար մարդկան Նամերինացոց, որ մեծապէս քաջութեամբ նահատակեցան 'ի մարտին. իսկ զհակառակ էր գործն սովորութեան օրինացն, ասէր Մարիոս առ մեղադիրան՝ եթէ 'ի շառաջին զինուոցն ինքն ոչինչ լսէ օրինացն, սակայն առաւել զահի հարեալ է 'ի շառաջին աղաղակի ժողովոցն: 'ի մարտին էր նորա աւագութիւն և զօրութիւն առ 'ի հարկէն. իսկ տպա 'ի քաղաքականին վրէպ գտեալ նա 'ի նախաթոռ բարձէն՝ գնայր ապաւինէր 'ի սէր մտերմութեան խուժանին, և առ 'ի լինել մեծ՝ զանց առնէր լինել քաջալաւ: Ուստի և առհասարակ աւագորեարն գծկամակս բերէին առ նա. յորս և յաւէտ իմն զանգիտեալ նա 'ի Մետեղլոսէ՝ որում և յոյժ անշնորհակալու գտեալ էր, և գիտէր իսկ քաջ զՄետեղլոս անգառին 'ի բնութենէն և յանկեղծաւոր առաքինութենէն ոխերիմ մարդելուզաց խուժանին, մենքենայէր առն տարագրութիւն 'ի քաղաքէն: Ոյր աղագաւ և սերտիւ մտերմացեալ ընդ Գլաւկեայ և ընդ Սատորնինոսի, արք ժլպիրհք և յանգգունք և յանկուցիչք աղքատաց և խաղմարարաց խուժանին, զիւր օրէնան Մարիոս 'ի նոցա ձեռն գրեալ 'ի

ներքա մատուցանէր. և ամենալ ևս զգորտ կանն՝ խառնէր և զնոսա յատեանս. և այն պէս ապա զիւր կողմն յօրացոյց քան զՄե տեղգոսին և կամագիւտ լինէր :

Այլ Հռուտիղիոս այր ճշմարտասէր և լաւ, սակայն և մասնաւոր՝ ռիւերիմ՝ Մարիոսի պատմէ, եթէ վեցերորդին եհաս Մարիոս հիւպատոսութեանն՝ բազում արծաթով կաշառեալ ղցեղան. և թէ՛ զնոց արծաթոյ նա ետ և ՚ի բաց զՄետեղ զոս մերժել, և հիւպատոս ընդ իւր կարգել զՎաղերիոս Փլակկոս. այն՝ որ պաշտօնեայ առաւել գաաւ նմա՝ քան իշխանակից : Իսկ անդ ՚ի նախնուսն ումիք ամենեկին ջերտուն ՚ի ձեռս ժողովուրդք զայն չափ նուագ զհիւպատոսութիւնն, բայց Կորմէնեայ Վաղերիոսի. սակայն և նորա ընդ առաջին հիւպատոսութիւնն և ընդ վերջինն՝ ասեն՝ անցանել ՚ի վերայ ամաց քառասուն և հնգից. իսկ Մարիոս յետ առաջնոյն անց միահետ և ընդ հինգ ևս այլ՝ վարեալ անգուլ ՚ի գեղեցիկ բախտէն :

Իայց ՚ի վերջնումս յոյժ ատելի գաաւ Մարիոս՝ կուսակից և գործակից Սատուրնինոսի գուրով ՚ի քարուականս նորա. յորոց և մին սպանութիւնն էր Ոնիոսի՝ զոր ինքնին խողխողեաց Սատուրնինոս, հետամուտ ընդ իւր ունելով զնա ՚ի ժողովրդապետութիւնն : Ապա կարգեալ Սատուրնինոս ժողովրդապետ, գրեաց զօրէնս վտան բաշխի գետնոց. յաւելեալ ՚ի նոյն՝ և երգումն կուել ծերակուտին հաստատումն

անդիմադարձ կալ յամենայն սահմանա-  
գրութիւն ժողովեղեանն վասն բանին այ-  
նորիկ : Իսկ Մարիոս յատենի խորհրդոյն  
կեղծաւորեալ զգէմ ունել մասին այնմիկ  
օրինացն՝ ասէր իջ հաւանել ընդ երդումնն,  
և իջ խմատնոյ ումիք դարձեալ ձեռն տալ  
հաւանութեան 'ի բանին յայնմիկ . զի թէ  
չար չեն օրէնքն և վնասակար, անարդու-  
թիւն է ծերակուտին երդամամբ չափ կա-  
պել 'ի նոյն հարկաւորեալ, և իջ ինքնին  
կամակար արտիւ ընդուանել զայն : Զայո  
բանս ասէր Մարիոս իջ յանկեղծաւոր  
ինչ մտաց, այլ 'ի հաղթ անգերծանելի չա-  
ղել զՄետեղոս : Քանզի զստեղն առաքի-  
նութիւն վարկուցեալ և ուշիմութիւն,  
փոյթ չէր նմա վասն բանին զոր ասաց 'ի  
ծերակուտին . և ճանաչելով չափ զՄե-  
տեղոս այր անգրդուելի, որ ըստ Պինդա-  
րեան բանին գիտէր իսկ զՃշմարտութիւնն՝  
Սկիզբն, մեծի առաքինութեան . խնդրէր  
հնարէր 'ի հրաժեշտն նորա յերդմանէն՝  
անհաշտ թշնամութեամբ ձգել զնա ընդ  
խուժանին, որ և եղև իսկ :

Քանզի յասել անդ Մետեղոսի՝ եթէ  
ինքն երդնու իջ, արձակեցաւ ատեանն .  
իսկ յետ տակաւ աւուրց միւսանդամ խըմ-  
բեալ Սատորնինոս զՍինկդիտոսն՝ ստիպել  
յերդումն, անգր չղբաւ և Մարիոս . իբրև  
տաննեքեան 'ի լուութիւն դարձան յերևել  
նորա և յակճիւռս առ նա կային, ասէր  
Մարիոս՝ հրաժեշտ գլխովին տալ յառա-  
ջին բանիցն՝ զոր անքնհաբար մտածութիւն

ասաց, զի և չէ իսկ ինքն այնչափ իմն խըստապարանոց՝ ի կարևորան յամառել պընդել յոր միանգամ ասաց՝ մինչև քաջիկ տեղեկացեալ. այլ թէ՛ երգնու ինքն և հնազանդէ օրինացն՝ եթէ արգարև իցեն օրէնք։ Եւ յաւել նա զայս խորագիտու թիւն, քոլ իմն արկանելով լըգու թեանն։ Իսկ յայնժամ ժողովուրդք ցնծացեալք ընդ երգումն նորա՝ ծափս հարկանէին նմա. բայց աւագանին ի խոր թաղծու թի պաշարեալք՝ խոտէին զյեղեղուկ միտան Մարիոսի. և ապա անդ այր այր կարգաւ տային երգումն առ ահի խուժանին՝ մինչև ի Մետեղղոս։ Այլ նա՝ թէպէտ և բարեկամք նորա յողջ պաղատանաց անկեալ տալ զերգումն և ապրել յանագորոյն ըսպառնալեացն Սատորնինոսի, ոչինչ անկաւ բեկաւ ի հաստատուն խորհրդոյն. ոչ կռեաց զերգումն. խնդրեաց կրել բերել զամենայն կտտանս, քան ինչ մի գործել ի յոռեաց. եւ արտաքս յատենէն և աւեր առ որս զերկն կային, եթէ՛ չար գործել յինչ և իցէ օրինակ՝ միշտ վատ թարու թիւն է. իսկ բարի՝ զերծ ի վտանգաց, հասարակ գործ է և ռամկին. այլ բարի առնել թէպէտ և վտանգ առ գուրս կայցէ, գործ է առանձին քաջի առն և արգարոյ։

Ապա Սատորնինոս վճիռ ի ներքս բերէ՝ տալ հիւպատոսաց վտարանգու թիւն Մետեղղոսի, արգելուլ խափանել նմա զհուր, զջուր, և զյարկ. բայց անդանօր

խառնաղանջ ռամկին պատասխանալ ևս էր մահ ածել առնն . իսկ արք լաւք և քաջք կարի 'ի խոր խոցեալք և ըզձակաթք 'ի նա , դիմեցին առ նա . նա ոչ հանդարտեալ յիւր պատճառս աղմուկ յուզել 'ի ժողովրդեան՝ ինքնին մեկնեալ տեղի տայր 'ի քաղաքէն , բան մի իմաստասիրեալ յոյժ հանճարեղ : Քանզի ասէր այսպէս . “Կամ իրքդ այդ 'ի լաւագոյնս չընեսցին և ժողովուրդք սորջասցին , և ես ինքնին դարձայց այսրէն հրաւիրեալ . կամ կացցեն մնասցեն նոյնպէս , և լաւ ևս իցէ լինել բացական “ :

Այլ թէ քանի մարդասիրութեամբ և 'ի քանիօն շուք ժողովեցաւ Մետեղղոս յիւրում վարանդութեանն , և զհմրդ ի մատտասիրութեամբ անցոյց նա զաւուրսն 'ի Ռոգոս , ոճով մեք արձանագրեսցուք 'ի վարս նորա 4 : Իսկ յայնժամ Մարիոս 'ի շնորհս Սատորնինոսի կեղծաւորեալ լուէր յամենայն եղեռն նորա և 'ի լըբութիւնն . և անքննաբարդ ժողովբերելի կրիցն սատար եղեալ ոչ իմանայր , եթէ կրթեալ իսկ էր Սատորնինոսի 'ի բռնաւորութիւն անդր 'ի սպառնալուս սատակումն քաղաքին : Այլ նա աւագանւոյն պատկառ կացեալ՝ միանգամայն և ժողովրդեանն , դործ մի գործեաց կարի անփառունակ և խորամանկեալ : Քանզի եկեալ առ նա գիշերի արք աւագք և հոյակապք դրդել զնա ընդդէմ Սատորնինոսի , 'ի նմին պահու 'ի տուն իւր առքնկալաւ և զՍատոր-

Ժանին, ո՛չինչ պտտարեկ եղեն նոքա. քանզի և 'ի բացուստ ո՛չինչ զննեալ զբազմութիւնն՝ գիմեալք 'ի կռիւն ընդ ախոյեանսն՝ այնպէս խառնեցան մինչև զարհուրեալք նոցա յահագին տեսութենէն: Իսկ և նոցա մարմինք այնպէս իմն կորովացեալ էին և փապարեալք 'ի վաստակս քրտանց, զի և յանհնարին տապոյն՝ թէպէտ և յոյժ յոգնեալք՝ ո՛չ ոք 'ի Հռոմայեցւոց անտի քրտնահար թօշնէր կամ յոգւոց թասէր. ըստ որում և ասեն՝ գրեալ ինքնին Վատղոսի 'ի գովութիւն առեալ զգորականն:

Բայց անգանօր բազումք այն էին 'ի բարբարոսացն և 'ի քաջամարտկացն որ տապաստ անկանէին, հարեալ և բաղինեալ ալր ընդ ընկեր. քանզի յառաջամարտիկք նոցա աղետալեալ էին երկայն փոկովք՝ ածեալք զգօտեաւ, զի մի՛ քակտեալ բաժանեցի կարգ դասաւորութեան նոցա: Իսկ զփախստեայսն վանեալ Հռոմայեցւոցն մինչև 'ի պատնէշս նոցա, անգանօր տեսիլ տեսանէին ողորմ և յոյժ աշխարելի: Քանզի 'ի վերայ բազմախուռն կառացն կացեալ խումբ կանանւոյն նոցա համակեալք 'ի թուխ՝ հարեալ սպանանէին զապաւինեալսն անդր. կէսք զարս, կէսք զեղբարս, և կէսք զարձեալ՝ զհարս. և հեղձամղձուկ ինքեանց իսկ ձեռօք զողայսն արարեալք՝ ձգէին ընդ անուօքն առաթուրոտից զրաստուցն. և ապա անձին ևս առնէին 'ի պահուն:

Եւ պատմեն՝ եթէ մի ոմն 'ի կանանց

անտի կախեալ մնաց զԾայրից առեղին՝  
հանդերձ երկու որդւովքն արկեալ նոցա  
խեղդան 'ի կոճա ոտից իւրոց աստի և ան-  
տի . և թէ՛ մարդիկն առ պակասութեան  
անդ ծառոցն, կէսք յեղջիւրս եղանց, և  
կէսք 'ի սրունս նոցա խեղդ պարանոցացն  
ածեալ, և մտրակաւ մոլեգինս ընդոստու-  
ցեալք զնոսա, այնպէս 'ի քարշ առաթուր  
հարեալք 'ի նոցանէ սատակէին : Այլ  
թէպէտ և նոքա այնպէս մահ անձառնցնիւ  
թեցին, համայն և այնպէս ոգիս աւելի քան  
զբիւրս վեց կենդանւոյն ձերբակալ արարին  
'ի նոցանէ . և ասին ևս՝ եթէ կրկին նոյնչափ  
գիտապաստ անկան 'ի նոցանէ : Բայց ըզ-  
գրամոց մթերան նոցա յաւարի առին յայն-  
ժամ՝ զօրականք Մարիոսի . այլ անկածք  
պատերազմին և գրոջն և փողքն՝ պատմեն՝  
եթէ ածեալ կուտեցան 'ի բանակն Վատ-  
ղոսի . որ և ապա հաւաստիք մեծապէս ե-  
ղեն յաղթութեանն նորա :

Իսկ իբրեւ վէգ և պայքար յուղեցաւ 'ի  
զօրականին (ըստ որում և 'ի գէպ իսկ պա-  
տահել), կարգեցան դատաւորք իրաւա-  
խոհք կագին՝ գեսպանք Պարմիացւոց՝ որ  
անդ գտան . զորս և ածեալ զօրականացն  
Վատղոսի 'ի մէջ գիականցն՝ ցուցանէին նո-  
ցա զխոցեալն յիւրեանց իսկ աշտէից,  
յորս և յայտնի իսկ երեւին 'ի նիզակա-  
բունան տառք գրոշմաւորք անուանն Վատ-  
ղոսի : Յայսր ամենայնի վերայ՝ ողջոյն նա-  
հատակութիւնն ընծայեցաւ Մարիոսի 'ի  
պատճառս առաջին յաղթութեանն . և զի

և զաւագութիւն հիւպատոսութեն ինքն ունէր: Եւ մասնաւոր իմն ժողովուրդք ա- նուն կարդային նմա՝ երրորդ հիմնադիր Հռովմայ, իբրեւ այն որ ապրեցոյց զնա 'ի վտանգէն՝ ոչնչ նուազ քան զվեցտացն երբեմն: Ապա այր այր ուրախացեալք առ նախնորութեամբ առհասարակ 'ի տունս 'ի միասին ընդ որդւոց և ընդ կանանց, զե- րեխայրիս ընթրեացն և զնուէր բաժակաց նուիրելին միանգամայն և դիցն և Մարիոս սի, և արժանի երկուց ևս յազթանակաց համարէին զնա: Բայց նա ոչ յազթանա- կեաց միայնակ, այլ 'ի միասին ընդ Վատ- ղոսի. խնդրեաց պարկեշտանալ 'ի մեծա- մեծ նահատակութիւնսն. առ այս՝ զի և զանդիտէր 'ի զօրականէն նորա, որ պըն- դէին թոյլ չտալ յազթանակին, եթէ և ինքնին Վատղոս բաժանորդ ոչ իցէ:

Արդ էր յայնժամ Մարիոսի 'ի ձեռս հիւպատոսութիւն հինգերորդ. ապա և զվեցերորդին թեկն ածէր նա յոյժ տարփե- մամբ, որչափ ինչ ոչ որ հետամուտ երբէք վասն առաջնոյն. յինքն զնուժանն յան- կուցանէր սպասարկութեամբ, ոչ դժպա- տեհ միայն աւագամեծար բարձին, այլ և ընդդէմ իւրոց բարոյիցն՝ ցուցեալ զանձն հեշտ և ժողովրդական, որ չէրն երբէք այնպիսումն վիճակեալ բուսոյ բարուցն: Այլ որպէս ասեն՝ էր նա առ 'ի կրից փա- ռասիրութեն՝ յոյժ փղբորդի 'ի քաղաքա- կանսն և 'ի շփութս խուժանին. և յանգաւ հուրելի ոգւոյն և յանդրդուելի հաստա-



տոռւթեհէն որ 'ի մարտս պատերազմաց,  
գլխովէն էր նա անբաժ յատեանս ժողո-  
վոց, ուր և զանձին ինչ լուեալ կամ գո-  
վեատ կամ պարսաւ, այլ յայլմէ լինէր:  
Եւ արատմեն իսկ զայս, եթէ պարգևեալ  
նորա զքաղաքացեաց կարգ՝ հաղար մարդ-  
կան Վամերինացոց, որ մեծապէս քաջու-  
թեամբ նահատակեցան 'ի մարտին. իսկ զի  
հակառակ էր գործն ազորութեան օրի-  
նացն, ասէր Մարիոս առ մեղադիրն՝ ե-  
թէ 'ի շառաջին զինուցն ինքն ոչինչ լռէ  
օրինացն, սակայն առաւել զահի հարեալ  
է 'ի շառաջին աղաղակի ժողովոցն: 'ի  
մարտին էր նորա աւագութիւն և զօրու-  
թիւն առ 'ի հարկէն. իսկ ապա 'ի քաղա-  
քականին վրէպ գտեալ նա 'ի նախաթու-  
բարձէն՝ գնայր ապաւինէր 'ի սէր մտեր-  
մութեան խուժանին, և առ 'ի լինել մեծ՝  
զանց առնէր լինել քաջալաւ: Ուստի և  
առհասարակ աւագորեարն գծկամակս բե-  
րէին առ նա. յորս և յաւէտ իմն զանգի-  
տեալ նա 'ի Մետեղղոսէ՝ որում և յոյժ  
անշնորհակալու գտեալ էր, և գիտէր իսկ  
քաջ զՄետեղղոս անգառին 'ի ընտութենէն  
և յանկեղծաւոր առաքինութենէն ոխե-  
րիմ մարդելուզաց խուժանին, մենքե-  
նայէր առն տարագրութիւն 'ի քաղաքէն:  
Ոյր աղագաւ և սերտիւ մտերմացեալ ընդ  
Գլաւկեայ և ընդ Սատորնինոսի, արք ժը-  
պիրհ.ք և յանգգունք և յանկուցիք աղ-  
քատաց և խաղմարարաց խուժանին, զիւր  
օրէնան Մարիոս 'ի նոցա ձեռն գրեալ 'ի

ներքա մատուցանէր. և ամենալ ևս զգորտ-  
կանն՝ խառնէր և զնոսա յատեանս. և այն  
պէս ապա զիւր կողմն յօրացոյց քան զՄե-  
տեղղոսին և կամագիւտ լինէր:

Այլ հռուտիղիոս այր ճշմարտասէր և  
լաւ, սակայն և մասնաւոր՝ ռիսերիմ Մա-  
րիոսի պատմէ, եթէ վեցերորդին եհաս  
Մարիոս հիւպատոսութեանն՝ բազում  
արծաթով կաշառեալ զցեղսն. և թէ՛  
գնոց արծաթոյ նա ետ և ՚ի բաց զՄետեղ-  
ղոս մերժել, և հիւպատոս ընդ իւր կար-  
գել զՎաղերիոս Փլակկոս. այն՝ որ պաշ-  
տօնեայ առաւել գտաւ նմա՝ քան իշխա-  
նակից: Իսկ անդ ՚ի նախնումն ումիք ամե-  
նեին չետուն ՚ի ձեռս ժողովուրդք զայն  
չափ նուազ զհիւպատոսութիւնն, բայց  
կորովնեայ Վաղերիոսի. սակայն և նորա  
ընդ առաջին հիւպատոսութիւնն և ընդ  
վերջինն՝ ասեն՝ անցանել՝ ՚ի վերայ ամաց  
քառասուն և հնգից. իսկ Մարիոս յետ  
առաջնոյն անց միահետ և ընդ հինգ ևս  
այլ՝ վարեալ անգուլ ՚ի գեղեցիկ բախտէն:

Իայց ՚ի վերջնումն յոյժ ատելի գտաւ  
Մարիոս՝ կուսակից և գործակից Սատոր-  
նինոսի գոլով ՚ի քարուականս նորա. յո-  
րոց և մին սպանութիւնն էր Ոնիոսի՝ զոր  
ինքնին խողովոցեաց Սատորնինոս, հետա-  
մուտ ընդ իւր ունելով զնա ՚ի ժողովրդա-  
պետութիւնն: Ապա կարգեալ Սատուր-  
նինոս ժողովրդապետ, գրեաց զօրէնս վասն  
բաշխի գետնոց. յաւելեալ ՚ի նոյն՝ և եր-  
գումն կուլ ծերակուսին հաստատուն

անգիմադարձ կալ յամենայն սահմանադրու[թիւն ժողովրդեանն վասն բանին այնորիկ : Իսկ Մարիոս յատենի խորհրդոյն կեղծաւորեալ զգէմ՝ ունել մասին այնմիկ օրինացն՝ ասէր ոչ հաւանել ընդ երդումնն, և ոչ իմաստնոյ ումեք դարձեալ ձեռն տալ հաւանաւ[թեան՝ ի բանին յայնմիկ . զի [Թէ չար չեն օրէնքն և միասակար, անարդու[թիւն է ծերակուտին երգմամբ չափ կապել ի նոյն հարկաւորեալ, և ոչ ինքնին կամակար սրտիւ ընդունել զայն : Զայո բանս ասէր Մարիոս ոչ յանկեղծաւորինչ մտաց, այլ ի հաղբ անզերծանելի շաղել զՄետեղոս : Քանզի զստեղն առաքի նու[թիւն վարկուցեալ և ուշիմու[թիւն, փոյթ չէր նմա վասն բանին զոր ասաց ի ծերակուտին . և ճանաչելով չափ զՄետեղոս այր անդրդուելի, որ ըստ Պնդարեան բանին գիտէր իսկ զՃշմարտու[թիւնն՝ Սկիզբն, մեծի առաքինու[թեան . խնդրէր հնարէր ի հրաժեշտն նորա յերգմանէն՝ անհաշտ [Թշնամու[թեամբ ձգել զնա ընդ խուժանին, որ և եղև իսկ :

Քանզի յասել անդ Մետեղոսի՝ ե[թէ ինքն երդնու ոչ, արձակեցաւ ատեանն . իսկ յետ տակաւ աւուրց միւսանդամ խրճ բեալ Սատորնինոս զՍինկզիտոնն՝ ստիպել յերդումն, անդր չլքաւ և Մարիոս . իբրև տմենեքեան իլուու[թիւն դարձան յերեսել նորա և յակճիւս առ նա կային, ասէր Մարիոս՝ հրաժեշտ գլխովին տալ յառաջին բանիցն՝ զոր անքննաբար մտածու[թէ

ասաց, զի և չէ իսկ ինքն այնչափ իմն խըստապարանոց՝ 'ի կարևորան յամառել պընդել յոր միանգամ ասաց՝ մինչև քաջիկ տեղեկացեալ. այլ թէ՛ երգնու ինքն և հնազանդէ օրինացն՝ եթէ արգարե իցեն օրէնք։ Եւ յաւել նա զայս խորագիտու թիւն, քոջ իմն արկանելով լըբու թեանն։ Իսկ յայնժամ ժողովուրդք ցնծացեալք ընդ երգումն նորա՝ ծափս հարկանէին նմա. բայց աւագանին 'ի խոր թաղծու թի պաշարեալք՝ խոտէին զյեղյեղով միտսն Մարիոսի. և ապա անդ այր այր կարգաւ տային երգումն առ ահի խուժանին՝ մինչև 'ի Մեռեղղոս։ Այլ նա՝ թէպէտ և բարեկամք նորա յողոք պաղատանաց անկեալ տալ զերգումն և ապրել յանագորոյն ըստ պառնալեացն Սատորնինոսի, ոչնչ անկաւ բեկաւ 'ի հաստատուն խորհրդոյն. ոչ կուեաց զերգումնն. խնդրեաց կրել բերել զամենայն կտտանս, քան ինչ մի գործել 'ի յոռեաց. եւ արտաքս յատենէն և աւեր առ որս զիւրեն կային, եթէ՛ չար գործել յինչ և իցէ օրինակ՝ միշտ վատ թարու թիւն է. իսկ բարի՝ զերծ 'ի վտանգաց, հասարակ գործ է և ռամկին. այլ բարի առնել՝ թէպէտ և վտանգ առ գուրս կայցէ, գործ է առանձին քաջի առն և արգարոյ։

Ապա Սատորնինոս վճիռ 'ի ներքս բերէր՝ տալ հիւպատոսաց վտարանդու թիւն Մեռեղղոսի, արդելով խափանել նմա զհուր, զջուր, և զյարկ. բայց անդանօր

խառնազանջ ռապին պատաստեալ ևս  
էր մահ ածել առնն. իսկ արք լաւք և  
քաջք կարի 'ի խոր խոցեալք և ըզձակաթք  
'ի նա, գիմեցին առ նա. նա ոչ հանդար-  
տեալ յիւր պատճառս աղմուկ յուզել 'ի  
ժողովրդեան՝ ինքնին մեկնեալ տեղի տայր  
'ի քաղաքէն, բան մի իմաստասիրեալ յոյժ  
հանճարեղ: Քանզի ասէր այսպէս. «Կամ  
իբրք այդ 'ի լաւագոյնս շրջեցին և ժողո-  
վուրդք ստորջասցին, և ես ինքնին դարձայց  
այսրէն հրաւիրեալ. կամ կացցեն մնաս-  
ցեն նոյնպէս, և լաւ ևս իցէ լինել բա-  
ցական »:

Այլ թէ քանի մարդասիրութեամբ և  
'ի քանիօն շուք ժողովեցաւ Մետեղլոս  
յիւրում վարանդութեանն, և զինորդ ի-  
մաստասիրութեամբ անցոյց նա զաւուրսն  
'ի Ռոդոս, ոճով մեք արձանագրեցուք  
'ի վարս նորա 4: Իսկ յայնժամ Մարիոս  
'ի շնորհս Սատորնինոսի կեղծաւորեալ  
լուէր յամենայն եղեռն նորա և 'ի լըբու-  
թիւնն. և անքննարար դժօխըմբերէլի կրիցն  
սատար եղեալ ոչ իմանայր, եթէ կրթեալ  
իսկ էր Սատորնինոսի 'ի բռնաւորութիւն  
անդր 'ի սպառապուռ սատակումն քաղա-  
քին: Այլ նա աւագանւոյն պատկառ կա-  
ցեալ՝ միանդամայն և ժողովրդեանն, գործ  
մի գործեաց կարի անփառունակ և խո-  
րամանկեալ: Քանզի եկեալ առ նա գի-  
շերդի արք աւագք և հոյակապք դրդել  
զնա ընդդէմ Սատորնինոսի, 'ի նմին պա-  
հու 'ի տուն իւր աւընկալաւ և զՍատոր-

նինոս՝ մուծեալ զնա ընդ այլ գուռն զան խուլ 'ի նոցանէն : Ապա պատճառեալ առաջի երկոցուն կողմանցն զորովայնալոյծ զկիրս մարմնոյն , անցանէր սենեակ 'ի սենեկէ մերթ առ Սատորնինոս և մերթ առ աւագորեարն , զրգուէր զերկոցուն կողմն ընդդէմ միմեանց : Իսկ յետ այնորիկ յուղեալ ծերակուտին և ասպետացն գաշնուորաց ընդ միմեանս , և բողբոջ յոյժ կալեալ ընդդէմ նորա , ստիպեցաւ և Մարիոս խմբել զօրականս 'ի հրապարակի անդ և վանէր հալածէր զՍատուրնինոս և զարբանեակս նորա . նոքա գիմեալ ասպաւինեցան 'ի Վասիտոլիոն . և նա անդ զնոսա տանջէր ծարաւով հատեալ զամենայն ջրմուղան նորա : Ապա ոչ ևս հանգուրժեալ կոչեցին զՄարիոս և 'ի նա անձնատուր լինէին 'ի հաւատ գիմնասկան : Կազամենայն հնարս հնարեցաւ ասպրեցուցանել զնոսա՝ այլ 'ի զուր . քանզի անդէն 'ի հրապարակ իջեալք՝ 'ի մահ վարեցան :

Իսկ յետ այնորիկ գժկամակս բերեալ ընդ նա աղատանւոյն և ռամկին միանգամայն , ոչինչ ժտեցաւ նա՝ որպէս կարծէրն՝ թեկն ածել զհամարակալութեան բարձին . քանզի ընդ այն աւուրա 'ի վերայ կայր ընտրութիւնն . այլ թոյլ ետ ընտրութեան խոնարհագունիցն քան զինքն , զանգիտեալ եթէ մերժեսցի . թէպէտ և ինքն գեղեցիկ 'ի վերայ ածեալ բարուր՝ ոչ կամել լինել համարակալ , զի մի թշնամի ընդդէմ կըրեսցի բազմաց ոմանց՝ ճգբառա .

գոյնա քննութեամբ 'ի վերայ կացեալ կե-  
նաց և վարուց նոցա :

Ապա խորհուրդ 'ի ներքս բերեալ 'ի  
Ժողովս՝ դարձուցանել 'ի վտարանդութե  
զՄեանդղոս , անդ Մարիոս բանիւք և ար-  
դեամբք հղորագոյնս ընդդէմ՝ դառնայր ,  
այլ ամենայն ջանիցն 'ի գերեւ ելեալ՝  
հուսկ ապա լռէր : Իսկ իբրեւ մտադիւրա-  
գոյնս և ժողովուրդք հաւանեցան , ոչ  
հանդարտեաց նա տեսանել զդարձն Մե-  
տեղղեայ . եւ և նաւեաց 'ի Կապադովկիա  
կոյս և 'ի Գաղատիա , իբրու 'ի վերին ե-  
րեսս զոհ կատարել Ոսկեմոր գիցն ըստ ուխ-  
տին . այլ 'ի ներքոյ յայլ ինչ պատճառաց  
ուղևորեցաւ նա զանխուլ 'ի Ժողովքոց :  
Քանզի նորա բոյս բարուց ոչինչ 'ի ճահ  
պատահեալ խաղաղութեան՝ և ոչ կիրթ  
'ի քաղաքականն գոլով , իբրու որ 'ի մար-  
տից և 'ի խաղմից բարգաւաճ լեալ էր . առ-  
այս և զմտաւ ամեալ եթէ տակաւ 'ի պա-  
րապուլութեան փառք աւագութեանն նորա  
նուագլեացի , հնարէր խռովս հարկանել  
նորս . և ակն ունէր՝ զի թէ 'ի Թագաւորաց  
գբղեսցէ զոք , յաւէտ իմն զՄիհրդատ՝  
զհակամիտեալն թերեւ 'ի մարտ , զնա կար-  
գեսցեն 'ի զօրավար ընդդէմ՝ ամոյենին .  
որով և նորապքանչ յաղթանակոք միւսան-  
գամ լըցէ նա զքաղաքն , և զտուն իւր յա-  
ւարացն Պոնտոսի և գանձուցն արքունի :  
Ուստի թէպէտ և չքով Ժողովեաց գնա  
Միհրդատ , նա ընաւ իսկ ամենեկն տեղի  
չեւո նմա . այլ պարզաբար ասէր . « Կամ

գոն գործեա դու ո՞վ արքայ՝ բարդաւաճ քան զՀռոմայեցիսն լինել. կամ թէ հնազանդեանց գու մնջիկ հրամանին նոցա : Եսպուշ հարաւ Միհրդատ 'ի լուր բանին. զի թէպէտ և բազում անգամ զՀռոմայեցւոցն լուեալ էր զհամբաւն, այլ յայնժամ առաջին զայս լսէր ազատաբերան բարբառ զնոցա :

Ապա դարձ 'ի Հռոմ արարեալ Մարիոսի՝ շինեաց իւր ապարանս մերձ հրապարակին. կամ զի ոչ կամէր (որպէս առէր իսկ ինքն) վաստակաբեկ առնել ըզպաշտպանաւորս իւր և զսպասարկուան յերկայն պողոտայէ գալ առ նա. կամ զի ակն ունէր զմերձաւորութիւն վայրացն պատճառս ունել բազմամբոյս մարդկանն առ դուրս իւր, զոր չէր իսկ տեսանել. քանզի նուազեալ էր նա քան զայլսն 'ի գեղեցիկ քաղաքավարութեանն և 'ի քաղաքականին. ուստի և զանց զնովա առնէին 'ի ժամանակի խաղաղութեան, իբրու որ անօթ միայն պատերազմական իցէ : Այլ Մարիոսի ոչ այնչափ ինչ ցաւէր յայլ լոց անտի նկուն լինել, որչափ 'ի Սիւղ զայէ : Նա մեծապէս միշտ էր նմա. որ և բարդաւաճ լեալ իսկ էր 'ի խեթէ անտի աւագանւոյն ընդ Մարիոսի, և որում շատ օժանդակեցին աւագութեանն 'ի քաղաքին՝ կապք և գժտութիւն նորա ընդ նմա :

Իսկ յետ այնորիկ իբրև Բոկքոս Նոմադացի նիզակակից եղեալ Հռոմայեցւոց՝ նուիրեաց 'ի Վապետողիոն զյաղթանակին



նահատակութիւնն, առ նոքօք տպաւորեաց և զՅոգութեամբ ինքնին՝ իբրու 'ի ձեռս տալով զնա Սիւղլայի. և էր այս ամենայն տպաւորեալ յարձանս ոսկի. յայնժամ Մարիոս առ սրտմտութեան ջասմանն և 'ի փառասիրութենէն այլ յայմէ եղեալ իբրու յինքն յափշտակել Սիւղլայի զմրցանա իւր, գուն գործէր քանդել տապալել բռնի զձօնսն զայն. անգուտ և Սիւղլաս նախանձ ընդդէմ՝ ճգնէր յոտին պահել զայնոսիկ: Եւ ապա հերձուած ամբոխից մեծաց յուզէր անդանօր անշուշտ, թէ ոչ մարտ պատերազմի նիզակակցացն յեղակարծումն գրգռեալ սանձէր վկիրսն:

Քանզի ազգք Խալիոյ յայնժամ քաջամարտիկ և բազմաժողով միահամուռ գրգռեցան ընդդէմ՝ Հռովմայ, և վայրիկ մի ևս վեր 'ի վայր առնէին զամենայնն. զի և էին իսկ նոքա ժողովուրդք հզօրք ոչ 'ի զէնս միայն և 'ի կորովութեան, այլ էին էին նոցա և զօրավարք քաջք և հմուտք՝ ճակատ ընդդէմ՝ Հռոմայեցւոցն յարդարել: Այս մարտպատերազմի բազմադիմակ ըստ բազմադէմ արկածիցն՝ որչափ փառաւոր յարդարեաց զՍիւղլաս, այնչափ իմն և նուաղեալ զՄարիոս. որ վեհերոտ դտաւ և դանդաղ, կամ զի նորա առ 'ի ծերութենէն չիջեալ էին աշխոյժք, քան զվաթանամենիւք և զհնգօք անցեալ իսկ էր. կամ զի որպէս ասէր իսկ ինքն՝ խօթացեալ 'ի ջիղսն և անբաւական մարմնով, վասն համբաւոյն միայն յայնժամ զգին.

ուրորութիւնն յանձն առեալ էր : Համայն և այնպէս՝ յաղթական ելանէր նա՝ ի մեծի պատերազմին, և ոգիս վեց հազար ի թշնամեացն ի սուր մաշէր, և երբեք նկուն չգտաւ. այլ ցանգ ի պատնէշն ի ներքս զտեղի կալեալ՝ ոչ շարժեցաւ, որչափ ինչ միանգամ այսնականապէս զնա արարեալ թշնամեացն ձայն տային նմա :

Եւ պատմեն՝ եթէ յասել առ նա Պողոտի Սիլոմի առն աւագի և զօրաւորի ի թշնամին. “Եթէ ես գու ինքնին ոմ Մարիէ զօրավար մեծ, անգէ գու էջ ի կռիւ մարտի” : Ետ պատասխանի Մարիոս. “Նա՛ թէ ես գու ինքնին զօրավար մեծ, անգէ գու ստիպեալ զիս ի կռիւ մարտի յակամայս իմ” : Եւ յայցում պահու, այն ինչ ժամ բարեպատեհ նահատակութեան ետուն թշնամիք, և անդուստ հռա մայեցիք ոչինչ ժտեցան ի նոսա, և երկուքին կողմանքն տեղի տուեալ դարձան ընդ կրունկն, խմբեալ նա յեկեղեցի զզօրականն ասէր. “Տարակուսեալ եմ, զոյս՝ անարիս առաւել կոչեցից, զթշնամին՝ եթէ զձեզ ինքեանս : Քանզի ոչ նոքա հայել համարձակեցան ի թիկունս ձեր, և ոչ գուք ինքնին ի ծոծրակ գոցա” : Եւ ապա հուսկ յետոյ հրաժեշտ տայր նա ի զօրավարութենէն, քանզի և վատեալ յոյժ տեսանէր զանձն :

Իսկ իբրեւ իրք Խաւաքուոցն տեղի տային, բազումք ի քաղաքին հետամուտք լինէին ի զօրավարութիւն ընդդէմ Միհրդատոյ՝

'ի ձեռն հռետորաց խուժանին: Այլ անդ Սուլպիկիոս ժողովդասպետ այր յանդուգն առաւել, 'ի մէջ անդր վարեալ ըզՄարիոս յանկնկալս' 'ի զօրավար մարտին հրատարակէր զնա իբրեւ փոխանակ հիւպատոսի: Յայնժամ երկինգիւնցան ժողովուրդք. մի կողմն ունէր զՄարիոսին և միւսն զՍիւլպիոսին. և առէին ևս առ Մարիոս յառնել գնալ 'ի ջերմեւան Բալբայ, անդ գարման մարմնոյն տանել վատելոյ՝ որպէս ասէր իսկ ինքն՝ առ 'ի ծերութենէն և 'ի հարգութիւնս: Քանզի էր իսկ անդանոր Մարիոսի առ Միսինեաւ գաստակերտ հոյակապ և գրգռելոց. ուր և կարի գրգռեալ կեայր նա դժպտահան անձինն, որ յայնչափ մարտնահատակեցաւ, և որումս յայնչափ զինուորութիւնք յանձն եղեն: Եւ պատմեն՝ եթէ զայն գաստակերտ գընեաց ձողներէն եթմանասաւն և հինգ հազար գրամակշուոց. և յետ ոչ բազմաց՝ լեւկիոս լեւկուղղոս գնէր զայն հինգ հարիւր հազարաց և երկերիւրոց: Այնչափ իմն յանկարծակի տիրացաւ շուպլութիւնն, և այնչափ արգոյք գտան գրգանք փափկութեանն:

Բայց յայնժամ Մարիոս յոյժ պատուաւորեալ՝ իբրու այն ինչ պատանի, կրթէր յաշխատութիւն զծերացեալ տիան և զվատեալ անդամն. զօհանապաղ յաբուցեալ իջանէր 'ի բանակ անդր և հրահանգէր ընդ պատանեաց իբրեւ փորձ և թեթեւեղաց 'ի զինաշարժան և 'ի ձիա-

վարսն . Թէպէտ և 'ի տխան յայն չէր նա  
 Թեթև և հիւծ , այլ Թանձրամարմին և  
 դանդաղ : Յայսոսիկ պարապեալ նորա , չա-  
 տից բերկրանա 'ի ներքս բերէր՝ իջանել կալ  
 'ի զնին պատուասիրութեան մրցանացն  
 Մարիոսի . սակայն լաւորերոյն ցաւէր  
 ասնձակոտոր կիրք փառասիրութեանն . զի  
 յաղքատէն նա՝ ընչաւէտ եղեալ , և 'ի փո-  
 քուէն՝ մեծ յոյժ , համ՝ երբեք չդնէր  
 յաջողութեանն . և ոչ շատացեալ ե-  
 րանուքն յանգորդու վայելել յառաջի-  
 կայան , իբրեւ չքաւոր յամենայնէն՝ յեռ  
 յաղթանակացն և բազմագիմակ շքոյն ,  
 աշխպէս ծանրացեալ աւարդք ձգէր անդր  
 մինչև 'ի Կապադոկիա և Եւֆրատեանն  
 Պոնտոս՝ մարտ գնել կռուել ընդ Արքե-  
 ղայոսի և ընդ 'Նէոպոտոգոմեայ նախարա-  
 րացն Միհրդատայ . իսկ և բարուրն՝ զոր 'ի  
 չքմեղս անձինն կարկատէր՝ 'ի զուր էր .  
 քանզի ասէր ասնձամբ զորդեակն իւր մար-  
 զել 'ի զինուորականին ընդ իւրով ձեռամբ :

Եւ ապա յիրաց աստի յայնժամ շը-  
 ուինդն ահագին հարկանէր 'ի քաղաքին ,  
 այն՝ որ 'ի վազնջուց իսկ խօթ էր և 'ի ներ-  
 քոյ խաղաւարտ եռացեալ շարաւոյ տաղ-  
 նապէր զնա . քանզի գործի մահահոտ քա-  
 ղաքին առնոյր Մարիոս զժպիրհ յանդրդ-  
 նութիւնն զՍուլպիկեայ , որ նախտանձաւոր  
 Սատորնինոսի յամենայն իսկ իրա՝ խոտէր  
 զնա իբրեւ անարի յիրա քաղաքին : Ապա  
 ինքն Սուլպիկիոս անդանդաղ շուրջ զիւրեւ  
 խմբեալ վեցհարիւր յասպետաց իբրեւ Թիկ

նապահ, և անուն կարգացեալ նոցա՝ Դերասինկղեպոս, մինչդեռ ժողովեալ կային հիւպատոսը՝ ի վերայ անկեալ զնուր, անդ՝ ի բուռն բերեալ սպանանէր զորդին միոյ՝ ի հիւպատոսացն՝ որ զահի հարեալ փախչէր ի հրապարակէն. իսկ և Սիւղլաս ի վանեղ իւրում՝ ի նոցանէ՝ անցեալ առ գրամբն Մարիոսի ճողովրեալ անկանէր ի ներքս՝ արտաքոյ ակնկալութեանն, և հետամուտքն յառաջ անցեալ գնալին. և ասեմն՝ եթէ ինքնին ի Մարիոսէ ածեալ նա արտաքսոնդ այլ գուռն՝ այնպէս մազապուր գնայր ի բանակն։ Բայց ինքն Սիւղլաս յիւր Յիշատակարանն ոչ ասէ ինքնին ապաստան առ Մարիոս եղեալ. այլ թէ անդր ածաւ նա ի խորհուրդ վասն իրացն՝ զորոց Սուլպիկիոս խնդրէր բռնի վճիռ հատանել նմա՝ շուրջ զնա ի սուրբերամերկիցն պատեալ և ածեալ առ Մարիոս. և ապա ի հրապարակ ելանէր նա, և որպէս խնդրէինն նոքա՝ լուծանէր զբաթումն։

Իբրեւ այս կատարեցաւ, Սուլպիկիոս տիրացեալ ամենայնին՝ ընտրեալ կարգեր զՄարիոս ի զօրավար. նա պատրաստեալ յարշաւանն՝ առաքէր երկուս ի հազարապետաց առ Սիւղլաս, տալ նոցա ի ձեռս զգորն։ Այլ Սիւղլաս յանկուցեալ զգորն երկոյ բիւրուց զայրուձիոյ և ոչինչ պակաս քան զհինգ հազար հեռակաց, առեալ խաղացուցանէր զնոսա ընդդէմ քաղաքին. և զօրականն ի վերայ գիմեալ

Հազարապետացն Մարիոսի՝ անգէն՝ գէշ արկանէին զնոսա . անդուստ և Մարիոս 'ի Հռոմ՝ շատ զոք 'ի բարեկամացն Սիւղլայի 'ի մահ վարէր . և տայր քարոզ կարգաւ զազատութեան ծառայիցն՝ որ խմբեացին ընդ նմա . այլ ասեն՝ երից միայն 'ի նոցանէ խմբել ընդ նմա : Ապա վաղ մի զգէմ կալեալ և անգէն տեղի տուեալ Սիւղլայի, որ հասեալ մտանէր 'ի քաղաք անդր, 'ի փախուստ խռճապեցաւ Մարիոս . իսկ որք զնովան էին՝ իբրև ել նա 'ի քաղաքէն, ցանեալք ցրուեցան . իսկ ինքն 'ի գալ գիշերոյն՝ գնացեալ ապաստան լինէր յամարանոց մի իւր 'ի Սողոմոնիոն . և անտի արձակէր զորդի իւր 'ի կալուածս Մուկիոսի աներոյն իւրոյ ոչինչ բացական 'ի վաղաց անտի՝ ժողովել պատրաստել պաշար : Սակայն Մարիոս իջեալ յայնժամ՝ յԱստիա, և անդ պատրաստեալ նաւ մի 'ի բարեկամէն՝ անուն Նումերիոս, եմուտ 'ի նա ոչ ապասեալ որդւոյն, առեալ ընդ իւր զԳրանիոս զուրջուն՝ անկանէր յուղի : Իսկ որդին Մարիոսի հասեալ 'ի կալուածսն Մուկիոսի, առեալ կազմէր իրա ինչ բառնալ տանել . իբրև այդ եղև՝ ոչինչ անծանօթ 'ի թշնամեացն եղեալ, յորոց և ոմակք հեծեալք՝ կասկած առեալք յայն կողմն խաղային . անդ այն վերակացու անգաստանացն տեսեալ 'ի բացուստ ողբալուստ նոցա, առեալ զպատանին Մարիոս գաղէր 'ի սայլն բակլայից, և լծեալ զեղինսն՝ այնպէս յառաջ վարէր հանդէպ

այրուձիպն, ածեալ ընդ այն զսայլն 'ի քաղաքն կոյս : Երթեալ պատանին 'ի տուն կնոջն՝ առնոյր անտի զամենայն զպէտան, և գիշերի իջեալ 'ի ծով և ամբարձեալ 'ի նաւ մի որ գէմ եգեալ էր 'ի Լիբիա, ան ցանէր անդր :

Իսկ ծերն Մարիոս յաջողակ հողմով քերեալ առ ափամբն Խաւքոյ, և զանգի տեալ 'ի Գեմինիոսէ՝ այր աւագ 'ի Տերրա կինա և իւր ոխերիմ, ազգ առնէր նաւաստեացն բացագոյնս գնալ 'ի վայրացն և յաջողէր . այլ յայնժամ փոխեալ հողմոյն 'ի մորիկ մեծ, և ամբարձեալ ամենի ալեացն, զի և ոչ լաստափայտն յամենայն կողմանց ալէկոծ՝ հանգուրժէր բռնութեանն . առ այս՝ տեսեալ նաւաստեացն և զՄարիոս ինքնին վատթարեալ 'ի կիրս նողկանացն, և արկանէր նա խիսաւրաս բազում՝ 'ի ծփառ նաց անտի ծովուն, ճիգն թափեալ հազիւ ուրեմն հասեալ կալան զծովափունսն մօտ 'ի Վիրկէոն : Բայց անդու սաստկացեալ մորկին, և կերակուր ևս պակասեալ նոցա, ելին 'ի ցամաքն և թափառեալ գընային զըահեպք . իբրու որք 'ի տագնապ մեծ պաշարեալք՝ ցանգ խնդրեսցեն խոյս տալ յառաջիկայիցն իբրև 'ի վտամբերից, և ակնկառույցք լինիցին 'ի յոյս աներևութիցն : Ոխերիմ նոցա ցամաքն, ոխերիմ և ծովն ինքնին գլխովն, ահագին էր նոցա ընդ առաջել մարդկանն, ահագին ևս էր վրիպելն 'ի նոցանէ՝ զի պակասեալ էին կարևորք կենացն : Ապա 'ի կարճատեղ

աւուրն հանդիպէին նոցա անգէորդք, որոց և ոչ մի ինչ էր տալ կարօտելոցն. բայց ծանուցեալ նոցա զՄարիոս, ասէին նմա խուճապել խոյս տալ 'ի վաղացն. իբրեւ վայրիկ մի յառաջ անդանօր տեսեալ խեղ էր նոցա գունդ ստուար այրուձիոյ՝ գիւմեալք 'ի խնդիր նորա :

Ապա յայն գերարտօտալից կերս սաստիկս վարակեալ Մարիոս՝ իբրեւ առաւել ևս դառնայր տեսանէր զընկերան սովալլուկ նուազեալ, խոտորեցաւ յուղւոյն. և անկեալ 'ի մայրի մի խոր և թաւ, անդանօր մեծապէս տառապանօք անցուցանէր զգիւշերն : Իսկ յաւուրն երկրորդի առ 'ի հարկէն մինչև նուաղեալ խապառ՝ շրջէր գնայր առ ափամբն. քաջալէր 'ի ներքս մատուցանէր և ընկերացն, աղաչէր մի խապառ 'ի կորուստ համարել զանձինս, մինչև 'ի դերեւելեալ վերջին ակնկալութեանն, որում դեռ ևս ինքն սպասեալ մնայ 'ի վաղնջուց ինչ գուշակութեանցն : Քանզի մինչդեռ տակաւին պատանի կայր ինքն 'ի գեղջն, էր երբեմն զի առեալ ժողովեաց նա 'ի հանդերձ իւր բոյն մի արծուոյ անկեալ 'ի բարձանց՝ յորում կային եօթն ձագք արծուեաց. և զայն ծնողացն տեսեալ և հիւսցեալ՝ հարցանէին յրդձից վասն բանին. նոքա ետուն պատասխանի՝ եթէ զաւակիլն նոցա հասանէ ականաւոր յոյժ լինել յամենայն մարդիկ, և հաստատութեամբ առհմանեալ է դմա եօթն անգամ՝ ամբառնալ 'ի վեհագոյն բարձ աւագութեան :



Արդ ե՛ն՝ որք ճշմարտութեամբ ասեն զայն պատահեալ Մարիոսի. իսկ և կէսք պնդեն՝ ՚ի պահումն յայնմիկ և յայլում ևս փախստեանն պատմեալ նորա զայս, և ընկերացն հաւատադրեալ՝ արձանագրել իբրեւ ճշմարիտ. թէպէտ և ընաւ իսկ առանցիկ բանք, քանզի և երբէք ձուռ չածէ արծուի աւելի քան զերկու. և ասեն ևս ստել Մուսէոսի յասել անդ իւրում զարծուոյ. եթէ “Երիս ատէ, և զերկուս բանայ, և զմին բուծանէ” : Այլ զիարդ և բանն իցէ, սակայն անշուշտ՝ Մարիոսի՝ ՚ի փախստեանն և ՚ի վերջինսն ստեպ ասացեալ է, եթէ և եօթներորդին հասանէ նմա վիճակել հիւպատոսութեանն :

Արդ քսան ասպարիսք ՚ի բացեայ գլխով նոցա ՚ի Մինտուրնայ քաղաքէ Խոսլիոյ, անդուստ ՚ի հանգիպոյ տեմին գունդ ստուար այրուծիոյ գիմեալ ՚ի նոսա. և ՚ի նմին պահու դարձեալ և նաւս երկու բեռնաբարձս, որ քերեալ անցանէին առ փամբն : Յայնժամ նոքա արագոտինք յոյժ և տագնապաւ վազո առեալք ընթանային ՚ի ծովն կոյս, և ընկեցեալ զինքեանս ՚ի ծով ՚ի լիւզ անկեալ գնային ՚ի նաւան : Գրանիոս հասեալ կալեալ զմի ՚ի նաւացն, անցանէր ՚ի կղզին ՚ի հանգիպոյ՝ որ անուանեալ կոչէր Ենարիս. իսկ Մարիոս ծանրամարմին և գժուարաշարժ յերկուց ոմանց ՚ի ծառայիցն տաժանմամբ ՚ի վեր ՚ի ծովէն առեալ՝ ելանէր ՚ի նաւն, մինչդեռ անդ այրուծին ժամանեալ իսկ էր. հրա-

ման տալին յառիանց անտի նաւապետացն ունել զցամաք, կամ թէ զՄարիոս ինքնին ընկենուլ արտաքս, և նաւել 'ի դէմ եղեալ տեղին:

Անգանոր Մարիոս արտասուգ յողջք անկեալ պաղատէր առ տեաքս նաւուն. նոքա թէպէտ և շտապեալք տարակուսէին, և շատ ևս փոփոխեալք 'ի խորհուրդս, 'ի վերջէ ուրեմն պատասխանի ետուն զօրականին՝ ոչ տալ զնա 'ի ձեռս: Իբրև նոքա 'ի արտմտութիւն բարկութեան բողբեալք մեկնեցան 'ի վայրացն. դարձեալ միւսանգամ զառաժեալք նաւապետացն՝ 'ի ցամաք կոյս անգր դարձուցանէին զնաւն, և առ բերանովք գետոյն Լիրեայ, որ անգանոր ձգեալ տարածի 'ի ճահիճս լայնածաւալ՝ արկեալ խորիսի, յորդորէին զՄարիոս ելանել արտաքս 'ի նաւն և առնուլ կերակուր 'ի ծովափունն՝ կաղզուրել զվատեալ մարմինն. մինչև 'ի սովորակի ժամուն յարիցեն հողմք՝ 'ի նաւաղել ծովայնոյն, յորժամ և յաղտերաց անտի տղովք օգոյն շնչեցեն բաւական ճանապարհին նոցա: Հաւատաց Մարիոս և անսալ յորդորակին. և նոքին իսկ նաւապետքն հանեալ զնա արտաքս՝ նստուցանէին 'ի ցամաքի 'ի վերայ խոտոյ, և Մարիոսի երբէք 'ի միսան չանկանէր՝ որ ինչ հանդերձեալն էր. իսկ նոքա փութապէս ամբարձեալք 'ի նաւն և ձգեալ զխորիսին՝ խաղային 'ի խորս. ոչինչ արժան համարեցան տալ զՄարիոս 'ի թշնամիս անգր, և

նչ գարձեալ աներկեան՝ ապրեցուցանել զնա 'ի պահուն :

Եւ այնպէս նա առհասարակ լքեալ աւայի , անդ անկեալ մնաց հարուստ ժամն 'ի ծաղագիտան անմեռունչ ամենեկն : Ապա 'ի վերջինսն ոգւով չափ խրախոյս տուեալ անմէն , այնպէս յուղի անկեալ վշտահար յոյժ՝ հէգ և ջուսուական անմէն գնացր ընդ վայրան ուր և ոչ ճանապարհ ինչ երեւեր . և անցեալ հատեալ ճահիճն խորս և խրամն ջրապարպատա և մեծամօրս՝ գտաւ նէ ապա հիւզ մի զծերունւոյ առն՝ որ անդ աշխատէր առ լճին . անկեալ առ ոտս նորա Մարիոս՝ պաղատէր ապրեցուցանել զայր մի՝ որ 'ի մօտալուս վտանգէն ճողտալեալ , ունէր ապա գարձ փոխարինի մեծապէս հատուցանել նմա արտաքոյ աւերակալութեն : Անգամնօր ծերունին կամ զի արդէն ճանաչէր զՄարիոս , կամ զի 'ի պերճ կերպարանէն իբրև այր աւագ համարեալ զնա , զարմացեալ տայր պատասխանի . զի եթէ հանգստեան ինչ պէտք իցեն նմա , հիւզ իւր աւագիկ գուղնալքեաց բաւական արդեօք իցէ նմա . ապա եթէ երերեալ փախչի յերեսաց թշնամեաց , և իսկ նորա առնուլ թալքուցանել զնա 'ի վայր մի զանխուլ և անբոյթ : Յայնժամ աղաչեալ զնա Մարիոս առնել ըստ բանին բառ այնմիկ , առեալ զնա ծերունին ածէ 'ի ճահիճ անդր , և տուեալ նմա կծկիլ 'ի խորխորատ մի մօտ դեռոյն , արկանէր 'ի վերայ պուրակս պուրակս եղեգանց և փրկ-

սայս և կրկուտա, զի փոքրագից այնպէս և յանկանելն մի ինչ յնասեացեն նմա :

Իբրև ժամք ոչ բազում 'ի վերայ անցանէին, Թնդիւն և արոփիւն և ալաղակ լսէր նա 'ի տաղաւարէ անտի . քանզի Գեմենիոս արձակեալ շատ որեար 'ի Տերրակինոյ 'ի խնդիր նորա, յորոց և կէսք յառաջեալք ըստ գիպաց մինչև 'ի վայր անդր, կային և արհաւիրս ծերոյն արկանէին ձայն բարձեալ, եթէ Թննամի զոք զՀռոմայեցւոց առեալ նա Թաքուցեալ իցէ : Իբրև զայն լուաւ, զահի հարեալ Մարիոս 'ի վեր 'ի խորխորատէն վազեալ և մերկացեալ ընկենոյր զինքն 'ի լիճ անդր սկսիտառն և մօրուտ :

Այլ ծածկեցաւ և ոգին 'ի խնդրակացն . անդէն տեսին զնա և այնպէս մերկ տղմաշաղախ հանին ձգեցին զնա արտաքս և ածեալ 'ի Մինտուրնա՝ ետուն 'ի ձեռս իշխանացն : Քանզի և էր իսկ քարոզ դատակնքոյն կարդացեալ յամենայն 'ի քաղաքս ընդդէմ Մարիոսի առհասարակ՝ հալածել զնա և սպանանել ում ումեք 'ի ձեռս անկցի նա : Ասկայն և իշխանացն հառոյ Թուեցաւ խորհել ինչ վասն բանին . առին ետուն զՄարիոս 'ի գիպահոջ 'ի տուն Փաննիայ : Եւ կարծէր իմն՝ կնոջն ոչ ինչ յայնժամ մարդասիրել առ Մարիոս առ խելթ ինչ իւր վազեցուց ընդդէմ նորա : Քանզի այս Փաննիա հարսնացեալ Տիննիոսի, և ապա բաժանեալ յառնէն խնդրէր զօժիտն իւր բազմահարուստ . ալլ

Տիննիոս ամբաստանեալ զնա իբրեւ շուն յատեան Մարիոսի՝ որ հիւպատոս կայր զվեցերորդ նուագն, և 'ի քննութեանն նշաւապեալ՝ կեանս ցոյի յառաջագոյն վարել Փաննիայ, և զայն Տիննիոսի գիտելով չափ տծել զնա 'ի կին և շատ ևս ժամանակ կեցեալ ընդ նմա, անդանոր Մարիոս զերկոցուն միանգամայն խոտեալ զկեանսն՝ դատաւնիք 'ի վերայ տծեր առն դարձուցանել զօժիտն, իսկ կնոջն՝ տուգանել պղնձիս չորս 'ի պատուհաս վտտահամբաւութեանն:

Յայսր ամենայնի վերայ Փաննիա յայն ժամ ոչինչ վարեցաւ առ Մարիոս՝ իբրեւ կին թշնամանեալ. այլ ընդ մարդակօք իւրովք տեսեալ զնա, և անյիշաչար եղեալ զամենայն խնամս կալաւ առ նա ըստ բաւականի ձեռինն, և քաջալեր ևս մատուցանէր նմա. և Մարիոս մեծապէս դովէր զմարդասիրութիւնն, և ասէր ևս յոյժ քաջալերեալ զանձն 'ի տեսանել անդ իւրում՝ նշան բարեգուշակ՝ այսպիսի: Քանզի 'ի հաստանել իւրում հանդէպ տանն Փաննիայ և 'ի բանալ դրացն, էշ մի անդուստ 'ի դուրս վազէր ըմպել 'ի մօտահոս աղբերէն. և տկնկառոյց 'ի Մարիոս եղեալ հանդարտ և զուարթագին, այնպէս նախ զկայ առեալ հանդէպ երեսացն, ապա. ձայն յատակ արձակեալ՝ քերեալ առ նովաւ կայթա դովեաց խայտալով. յորմէ և Մարիոս 'ի միտս եկեալ ասէր՝ ինքնին Քաջին փրկութիւն ազգել նմա քան 'ի ցամաքէ՝

առաւել ևս 'ի ծովէ . քանզի և այն գրաստոս  
 յիշնչ միտ եղեալ կերակրոյն՝ որ 'ի ցամա-  
 քէն, գիմեալ վաղեաց 'ի ջուր : Իբրեւ զայս  
 բանս խօսեցաւ ընդ Փաննիայ, աղաչէր  
 զնա փակել զգուռն տանն, և ինքն անդէն  
 միայնակ հանգարտեալ նստեր :

Իսկ անգուստ իշխանք և տոնեակալք  
 Մինատուրնացւոց 'ի խորհրդեան հաստա-  
 տեցին անգանդաղ բառնալ 'ի կենաց ըզ-  
 Մարիոս . այլ 'ի քաղաքայնոցն յանձն առ-  
 նոյր և ոչ զք կատարել զբանն . իսկ միոմն  
 'ի հեծելազորուն այր Գաղատացի կամ  
 թէ Կիւմրացի աղագաւ (քանզի և զերկոսին  
 ասեն պատմագիրք), առեալ զվաղակա-  
 ւորն՝ մտանէ ուր կայր Մարիոս : Այլ  
 լոյս աղօթածաճանչ ծագեալ 'ի յարկին՝  
 ուր անկեալ կայր Մարիոս, անդ 'ի մթանն՝  
 ասեն՝ կայծակունս իմն հատանել յաչացն  
 Մարիոսի, և ձայն մեծ 'ի մթանէն բար-  
 բառել առ զօրականն . « Դմւ ինքնին, այր  
 դու, ժախս սպանանել զԳայիոս Մարիոս » .  
 Ընդ ձայնին 'ի փախուստ բարբարոսին  
 խուճապեալ 'ի դուրս վաղեալ 'ի յարկէն,  
 արկեալ 'ի բաց զվաղակաւորն՝ եւ ըստ  
 դուրս տանն . զայս միայն գոչէր . Չէ՛մ էս  
 Բաւական սպանանել զԳայիոս Մարիոս :

Իսկ յայնժամ՝ առհասարակ պակու-  
 ցեալք, ապա և յախտակցութիւն շար-  
 ժեալք՝ սարջանային ևս վասն դատակնքոյն  
 տուելոյ . ինքեանք զինքեանս դատաւիւտ  
 առնելին, զի յետ խորհրդոյն բան մի հաս-  
 տատեցին լի անկրաւութեամբ և աննուէր

ընդգրկեմ առն՝ որ լյառալիս փրկեաց. ուրում և ձեռն չտալ՝ արդեօք գժարատեհ իրք իցեն և անադորոյն կիրք. և ասէին. « Գնասցէ ասպա դա երերեալ թափառաւան, 'ի սահման այլ վճարել զօրհառն. իսկ մեր աւագիկ յաղերս անկեալ գիցն՝ մի ալատուհատ անել մեզ, զի այնպէս մերկ և կարօտեալ 'ի բաց 'ի քաղաքէս վարեմք զՄարիոս » :

Չայս ինչ ատցին և խուռն գիմեալք առ նա և շուրջ պատեալք, առեալ հանէին զնա արտաքս 'ի տանէն՝ անել 'ի ծով անդր : Եւ անդ առհասարակ մտադիւրացոյնս ոմն զայս, և ոմն զայն ինչ 'ի ներքո մատուցանէին նմա. այր զարամք ելեալ փութացուցանէին, սակայն և գեղերեալ գանդաղէր գործն : Քանզի անտառ յաւերժահարախն՝ որում Մարիկա անուռ կարգային, որում շուք ձօնեն նոքա և պահ մեծապէս ունին՝ զի մտեալ ինչ 'ի ներքո յանտառն՝ մի ևս գարձցի այսրէն, քար ընդոտն եր ճանապարհին՝ որ ուղիղ հանէր 'ի ծովափն կոյսուսոփ և յերթալն՝ եր նուցա չըջանս երկայն առնուլ ընդ այլ ճանապարհ, և 'ի վարանս մտանէին. մինչև 'ի ծերունեաց անտի ոմն հինաւուրց ձայն բարձեալ, թէ ոչ անկոխ և ոչ անանց ինչ է ճանապարհն՝ յորժամ զՄարիոս ընդայն ապրեցուցանել պարտ իցէ. զայս ասաց, և անդէն ինքն առաջին առեալ 'ի կարասաւոյն տանել 'ի նաւն, անցեալ գնալ ընդ նուէրապան վայրն : Եւ այնպէս մտա-

գիւր վաղվաղակի զամենայնն 'ի ներքս բերեալ առ Մարիոս, և նաւ մի ևս անգանօր տուեալ նմա Պեղէոսի ուրումն, ինքն ապա Մարիոս յետ այնորիկ տայր նկայել 'ի պնակի ճշգրիտ տալաւորեալ զայս ամենայն արկած զանձինն. և կախէր զայն 'ի ձօն 'ի մեհենի անդ վայրացն՝ ուստի մեկնեցաւ նա յայնժամ յաջողակ գտեալ զհողմն : Անդուստ ածաւ նա ըստ գեղեցիկ բախտին 'ի կղզին Ենարիա, ուր և գտեալ ըզԳրանիոս և զայլս 'ի բարեկամացն, նաւեաց անտի 'ի Լիբիա կոյս. այլ ջուր պակասեալ նոցա՝ ատիպեցան ունել զՍիկիլիա առ ափամբքն Երիւկինեայ :

Էր անդ պատահեալ 'ի պահպանութի վայրացն այր Հռոմայեցի զանձաւոր, և վայրիկ մի ևս ձերբակալ առնէր նա զՄարիոս իջեալ 'ի ծովափն. և սպոն ևս նա անդ արա իբրե վեշտասան ելեալս 'ի խնդիր ջրոյ. այլ Մարիոս մազապուր մեկնեալ 'ի վայրացն, և անցեալ զհուն զայն ծովուն և հասեալ 'ի կղզին Մինինդա, անգանօր լուր եառ զի որդի նորա ապրեալ հանգերձ Կեթեղոսիւ դիմեալ են առ Յամպասա արքայ Կոմագացոց խնդրել օգնութիւն : Զայն լուեալ Մարիոս և վայր մի ոգի առեալ, խնդրեաց 'ի կղզւոյ անտի անցանել 'ի Կաթեգոն : Եւ զօրավարէր յայնժամ 'ի Լիբիա Սեքստիլիոս այր Հռոմայեցի, որում ոչ բարի և ոչ չար ինչ գործեալ չէր Մարիոսի. ակն կալեալ մնայր առ 'ի նմանէ օգնականութեանն 'ի վեշտ վտան



գին : Այլ անդէն յիջանել նորա ընդ աւակաւուց 'ի ծովէս, ընդ առաջ նորա ելեալ 'ի պաշտօնէից անտի ոմն, ասէր այսպէս . “ Չէ քեզ թոյլ 'ի Սեբաստիոսէ ով Մարիէ, իջանել 'ի Լիրիա . ապա թէ ոչ 'ի գործ նա զգատականիք վարեսցէ ըզ Սինկղիստան, գտեալ զքեզ իբրեւ թշնամի Հռոմայեցւոց” : Լուեալ զայս Մարիոս, հեգձամեջձոակ 'ի ցաւոցն և 'ի սաստիկ թաղծուծենէն, այնպէս կարկեալ հարուստ մի անմուռնէ կայր՝ տիգօք աչաց ահագինս ակնարկեալ 'ի պաշտօնեայ անդր : Ապա հարցեալ պաշտօնէին՝ զի՞նչ պատասխանի տանել զօրավարին, հուսկ ապա Մարիոս խոր յողւոց հանեալ, ասէր . “ Պատմեցես գուռքեմն դմա, եթէ տեսեր զԳայիոս Մարիոս վարանդի թափառական նրա տեալ 'ի վերայ տւերակացն Կարքեդոնի” : Գեղեցիկս յօրինակ 'ի ներքս բերելով նմա բանիւն զարկած զքաղաքին զայնորիկ և զիւրոյ անձինն աղէտ :

Իսկ անդանօր Յամպատս արքայ Կոմագացւոց՝ յայսկոյս յայնկոյս տարաբերեալ 'ի խորհուրդս, թէպէտ և 'ի շուք պատուոյ ունէր զպատանին Մարիոս, այլ 'ի խնդրել նորա երբեք մեկնիլ 'ի նմանէ, ցանգ պառն ճառեալ արքայն արգելոյր զնա . և ապա յայտնի էր տեսանելեացն՝ զի չէր ինչ գեղեցիկ այս գեղերանիք նորա . բայց ինչ մի յայնժամ՝ 'ի սովորականացն պատահէր պատանւոյն 'ի փրկութիւն անձին նորա : Քանզի գեղանի գուլով պատանին Մարիոս

և պերճ, անդ մի հմն 'ի հարձից աղբային  
սրտառու չախտակցեր ընդ գծապտուհս աղ-  
կած բաղձին նորա . և սպա այն կարեկից  
կիրք սկիզբն լինէր սիրոյն և յորդիչ : Չա-  
ռաջինն մերժէր նա զկինն . այլ սոպա զայլ  
հնարս փախստեան չգտեալ, և զե և յա-  
մենայնի կինն պարկեշտագոյնս գնալը քան  
զտարփացեալս ոմանս , գործի 'ի ձեռն  
առեալ զմոերմութիւնն նորա և զգործովիզն՝  
փախուցեալ զերծանէր անտի հանդերձ  
բարեկամք խորվք, և եկեալ հասանէր  
ուր կայր Մարիոս : Անգամօր իբրեւ նոքա  
գիրկ ընդ խառն եղեն, և ճանապարհ ա-  
բարեալ առ ծովուն՝ տեսանէին կարօճա  
կռուեալս ընդ միմեանս, զայն տեսիչ չար  
համարեցաւ Մարիոս . ուստի և փութա-  
պէս ելեալք 'ի նաւակ մի ձկնորսաց՝ օր  
անդ, անկան յուզի 'ի Գերկինա կղզի ոչ  
ինչ բացական 'ի ցամաքէն . իսկ անդէն 'ի  
խազալ՝ նոցա 'ի խորան՝ տեսանէին հեծե-  
լազօրս վազընթացս արձակեալ յաղբայէն  
'ի վար անդր՝ ուստի մեկնեցանն . և զայն  
սասցնապ վասնգին օջինչ պակաս քան  
զայլն ամենայն համարեցաւ Մարիոս :

Բայց 'ի Հռոմ՝ լուր հասանէր մեղրտի  
պատերազմին Սիւզգայի ընդ զօրավարան  
Միհրդատայ 'ի Բիովտիա . սակայն 'ի Հռոմ  
'ի կագ ընդ միմեանս ելեալ հիւպատոսացն  
զինուք չափ՝ յաղթական 'ի կռուին լինէր  
Հոկաաւիոս, և վանէր հարածէր զՎիննաս  
որ բռնաւորութեամբ ճոխանալը յերկա-  
նութեանն, և փոխան հիւպատոս կացաւ .

ցանկեր զՆոռնեղիոս Մերուչան : Այլ Վին-  
նաս զօրաժողով եղեալ յամբոխ մեծ 'ի  
կողմանց կողմանց խալիոյ, մարտ պատե-  
րաղով յարդարէր ընդդէմ երկուց հիւպա-  
տոսացն :

Իբրեւ այս ամենայն ազգ լինէր Մարի-  
սի, լաւ համարեցաւ անդէն յառնել նա-  
ւել ճեղղով . և առեալ ընդ իւր 'ի Լիդիոյ  
յառաքեալացն Մարիտանացաց, և յիտա-  
լացաց անտի ևս՝ որ հասեալ էին առ նա,  
յուզի անկաւ՝ ընդ ամենայն ոգինչ աւել  
քան զհազար : Եկեալ հասեալ 'ի Տեղա-  
մովն Տիւրքենեայ, եւ քարոզ կարգաւ ա-  
զատուծեան ծառային . և անդ 'ի ծով  
անդր խուռնընթաց զնովաւ եղեալ՝ ձգեալք  
'ի համբաւոյ առն երկրագործ մշակք և հո-  
վիւք՝ որ աղաղքն իսկ էին, և 'ի նոցանէն  
առոյցք նահատակեալք 'ի զինուորուծին,  
այնպէս 'ի սակաւ աւուրս խմբեաց նա բազ-  
մուծին մեծ . զի և նաւ քառասուն ելից  
նա մարդկամբք : Ապա Մարիոս գիտելով  
չափ զՀոկտաւիոս այր լաւ և առաքինի և  
արդարակորով յիշխանուծէն . և զի՝ Վին-  
նաս ինքնին կաակածելի է առ Սիւղգաս, և  
հակառակորդ՝ որ յայնժամ կարգաց վար-  
չուծեան քաղաքին, հաստատեաց 'ի միտս  
գնալ և ընդ Վիննասայ խմբիլ իւրովք զօ-  
րականօքն : Առաքեաց առ նա և խոստումն  
կուէր ընդ նմա, հնազանդ իբրեւ հիւպատո-  
սի կալ նմա յամենայն հրամանս նորա :

Իսկ Վիննաս մտադիւրագոյնս ընկալեալ  
զնա, և գիտանակ հիւպատոսի ևս կար-

գեալ զնա, և զգաւազանսն և զայլ ևս նը-  
շանակս զաւագութեանն յղեալ առ նա,  
հրաժեշտ տայր Մարիոս 'ի մեծաշուք զար-  
գուցն՝ իբրու գծապատեհ առաջիկայ բազ-  
մին նորա. այլ հանդերձ մի անարդ ան-  
պաշոյճ արկեալ զանձամբ, այնպէս եր-  
կայնագէս և խռռացեալ զհերան ունելով  
յորէ անտի փախստեան իւրոյ, յամբա-  
քայլ յուշիկ զոտն յոտանէ փոխէր՝ իբ-  
րու այն որ զեօթանաանամենիւք անցեալ  
ուրեմն էր. խնդրէր զայնօրինակ 'ի գութ  
խանդաղատանաց զտեսանելիան շարժել:  
Բայց հիշութիւն անձինն խառն 'ի տնկա-  
կից վայրագութենէն, քան 'ի գութ՝ առա-  
ւել ևս յարհաւիրս արկանէր. և երբիժա-  
ցեալ կերպարան առնն յայնժամ ոչինչ  
սրտառուչ սրտաբեկ երևեցուցանէր զո-  
գին նորա, նա և ևս վայրագացեալ 'ի ձա-  
խողակ արկածիցն:

Ապա առեալ ժողովեալ զնա Վիննատ  
և խօսեցեալ ընդ զօրականին, պատրաստե-  
ցաւ նա վաղվաղակի բան 'ի գործ առնել.  
և անդէն մեծապէս փոփոխէին իրք: Քան  
զի նախ առաջին արդել նա իւրովք նա-  
ւուք զանցս պաշարոցն. և աւար հարեալ  
զվաճառականն՝ տիրացաւ 'ի վերայ ամ-  
բարոցն: Ապա յառաջ վարեալ նաւուք  
հասանէր ունէր զքաղաքոն ծովամերձս.  
և նենգաւ կալեալ և զնստիա՝ յաւարդի  
առնող զինչս նորա և մարդիկ բազում 'ի  
մահ վարէր. և կամուրջ մի ևս կապեալ 'ի  
վերայ գետոյն, բնաւ իսկ խցեալ կուրա-

ցուցանէր զճանապարհ պաշարոյ ամբարոցն  
'ի ծովէն առ Թշնամիս անդր : Ապա անտի  
չու տուեալ բանակին խաղալո գնալո ընդ  
դէմ քաղաքին, և հասեալ կալաւ զեռան՝  
զոր անուանեալ կարդան Եանծկոս :  
Այլ անդուստ հոկտաւիտս այնչափ իմն  
մնասակար իրացն գտեալ՝ ոչ յանհմտու  
Թենէն միայն, այլ զի և ցանկ ճշգրտա-  
գոյնս կամէր անդէլ յարդարութի անգր  
օրինացն, զանց զպիտանեզն և զօգտակա-  
րօքն արարեալ, որպէս զի և բաղմաց յայն  
ժամ՝ Թախանձ արկեալ յաղատութիւն  
կարդալ զսպասաւորացն խուսն, ետ ելա-  
տասխանի՝ երբէք զծառայս չառնել բա-  
ժանորդ հայրենի քաղաքին՝ յորմէ 'ի բաց  
զՄարիոս մերժէ 'ի հաստատութիւն օրի-  
նացն :

Իսկ իբրև Մեռեղդոս որդի Մեռեղդեայ  
որ զօրավար կացեալ էր 'ի Լիբիա և վտա-  
րանդի լեալ էր 'ի Մարիոսէ, եկն եհաս  
յալնժամ՝ 'ի Հռոմ քաղաք. և երևէր ես  
նա քան զՀոկտաւիտս յաջողեալ 'ի զօրա-  
վարութե, լքեալ զօրականին այնուհետև  
զՀոկտաւիտս՝ անցանէին առ նա. աղաչին  
առնուլ զանձամբ զիշխանութին և ապրե-  
ցուցանել զքաղաքն. զի և գոյր նոցա՝ քա-  
ջապէս մարտ գնել կռուել և զյաղթութին  
տանել, եթէ զօրավար նոցա 'ի գլուխ կաց-  
ցէ վարժ և արիական : Իսկ Մեռեղդոս ընդ  
վար զբանսն հարեալ՝ պատուիրէր ես նո-  
ցա դառնալ առ իւրեանց հիւպատոս. այլ  
նոքա յարուցեալ չղքան և 'ի կողմն անցին

Թշնամեաց . ապա և Մեռեղոս յայնժամ  
 ելեալ խոյս տայր 'ի քաղաքէն՝ իբրու ուր  
 վճարեալ էր այնուհետեւ վասն նորա :  
 Բայց զՀոկտաւիոս ունէին անդէն 'ի Հռոմ  
 քաղդեայք և գիւթք ժմանք և Սիբիլեանք՝  
 որ ամեալ հաւանեցուցանէին զնա յաջո-  
 զել գործոց նորա : Քանզի Թէպետ և էր  
 իսկ Հոկտաւիոս 'ի մէջ ամենայն Հռո-  
 մայեցոյք քաջուշիմ խորհրդով և առա-  
 քինի յայն ամենայն , և մեծաշուք ևս գի-  
 տէր յարդարել զհիւպատեան դարձն , ոչ  
 ինչ միտ եղեալ մարդելուզացն շողմու-  
 Թեանց , և միշտ վաղնջուց կարգացն պատ-  
 կառ կալլ և հայրենատուր օրինացն՝ իբ-  
 րու անյեղլի սահմանաց , սակայն և 'ի  
 գործս ժամուն մեծապէս տկարութիւն  
 յանձին բերեալ , շատ ևս ժամանակ ծա-  
 խէր ընդ շաղաւաշուրթն որերոյն և ընդ  
 ըղձիցն և ընդ գուշակացն , քան ընդ քա-  
 յաքադէտ արանցն և ընդ մարտիկ :

Արդ զայս Հոկտաւիոս՝ մինչև Մարիո-  
 սի մոեալ 'ի քաղաքն՝ 'ի վայր 'ի բեմէն  
 քարէալ ձգեալ անդէն խողխողէին , որք  
 յառաջագոյն անդր առաքեալք էին 'ի  
 Մարիոսէ . և ասեն՝ գտանել յետ մահուն  
 'ի ծոցին նորա գրապանակ քաղցէացի :  
 Եւ այսպէս ապա նոյն բան՝ երկբանութի  
 'ի ներքս բերէր . քանզի գուշակութեանցն  
 պատկառ կալ յերկուց անտի զօրավարացն  
 մեծաց՝ զՄարիոս հառառեաց , և զՀոկ-  
 տաւիոս կորոյս :

Իբրեւ այս եղև , 'ի խորհուրդ խմբեալ

Սինկզեթատաին՝ առաքելը գետնապանս առ կինն  
 նսաս և առ Մարիոս . աղաչէին դալ մոտ  
 նեւ նոցա ՚ի քաղաքն, և խնայել ՚ի քա  
 ղաքացիսն : Յայնժամ Վիննաս ՚ի լուր մո  
 տուցեալ գետնապանացն՝ բազմեալ իբրեւ հիւ  
 պատոտս ՚ի Թիւրոտն աթոռակին, տայր  
 պատառակաւնի մեծապէս մարդասիրութիւն :  
 Իսկ Մարիոս առ երկաթոռոյն անմեռնչ  
 կայր . սակայն և յանհամբոյր կերպարա  
 նէն անժպիտ գիմացն և ՚ի խեթ հայե  
 ցուածոյն երևեր՝ իբրու իսկ և իսկ յապա  
 ժոյժ արեանց շարել շաղախել զքաղաքն :  
 Ապա յարուցեալք դէմ եդեալ գնային  
 ՚ի քաղաքն կոյտ . Վիննաս մտանէր պարառ  
 եալ յիւրոյ՝ Թիկնապահացն . այլ Մա  
 րիոս զտեղեկալեալ առ դուրսն, վտարան  
 գի ասէր զանձն հեգնելով և ցամառմբ, և  
 յօրինացն արգելեալ մտանել ՚ի հայրե  
 նիսն . որում եթէ պէտք ինչ իւր իցեն  
 նմա ՚ի ժամուն, պարտ և արժան իցէ  
 արգելոք՝ ասէր՝ երկրորդ վճռով զառա  
 քինն ջնջել որով և տարագրեցան . իբրու  
 որ ճշգրիտ աւանդապահն գոլով օրինացն՝  
 այնպէս մտցէ ՚ի քաղաքն ազատ : Ոյր ա  
 զագաւ և զժողովուրդն առեալ խմբեր ՚ի  
 հրապարակ անգր . այլ մինչև երկից կամ  
 չորից ցեղեցն զքուեայսն արկեալ, ՚ի բաց  
 զպատրուակն մերկացեալ և զերաւարա  
 նութիւն վտարանդութեանն, խաղաց յա  
 ռաջ՝ շուրջ Թիկնապահս ունելով այլոն  
 տիր ՚ի ծառայիցն խմբելոց՝ օրոց և անուն  
 կարգալի Բարդեանս : Անդ նոքա զվաղա

կաւորն 'ի գործ առեալ սուր 'ի վերայ՝ կռտորէին բազում որեար 'ի ձայն հրամանին Մարիոսի, և բազում դարձեալ յակնարկի առնեին. մինչև և զԱրքարիոս աւագ 'ի Սինկղիտոսէն և զօրավար՝ ընդ առաջ եկեալ Մարիոսի, զի ոչ կարգաց զնա, խողխողէին առ ռոս նորա. և ապա այս անբարբառ լուութիւն նորա և ոչ տալ ողջոյն՝ որոց մատչեինն, էր նոցա նշան 'ի մահ վարելոյ անդէն 'ի փողոցին. որպէս զի և բարեկամքն ինքնին գլխովն յայնժամ 'ի մեծ արհաւիրս մատչեին համբուրիւ ողջունել զնա:

Եւ ապա յամբաւ կոտորածէն յազեցաւ Վիննաս, այլ ոչ և Մարիոս. նա օրքան զօր ծարաւէր և ևս աննուէր 'ի արտմառութեան իւրում. 'ի մահ վարէր առհասարակ զորոց և գուղնպքեայ ունէր կասկած: Անդանօր ամենայն ճանապարհք և քաղաքք լի էին հետամուտ խնդրակօջ փախստեայ մարդկանն և զօղելոցն. և յայն աղէտան յայտ յանդիման երևէր՝ եթէ 'ի գէպս ձախողակս հաստատուն չեն հիւրդնկայութեանն հաւատք և բարեկամութեն. իբրև նուազունք յոյժ գտան յայնժամ՝ որ չեղէն մատնտուապաւինելոցն իւրեանց: Ոյր աղաղաւ և սքանչելի յոյժ գտան 'ի ժամուն ծառայք Վորնուտոսին. որ 'ի տան զիւրեանց տէրն թաքուցեալ իսկ արտաքոյ խեղդ 'ի պարանոցի հանեալ 'ի կախազան զմի դք յամբաւից անտի խողխողելոցն, և մատանի ոսկի 'ի մատն եգեալ նորա,



ցուցանէին զնա այնպէս թիկնապահացն Մարիոսի. և ապա գեղեցիկ զարդու պաշտօնձեռալ զգիական՝ իբրու սեպհական զիւրեանց տեառն՝ այնպէս առեալ թաղէին զնա. և իմացաւ և ոչ դք զքանն. և Նորնուտոս այնպէս 'ի ձեռն ծառայիցն ապրեալ՝ չղբաւ ապա 'ի Գաղատիա:

Անդ և ինքն Մարկոս Անտոնիոս հետորն բազում դիպեալ բարեկամի, այլ 'ի չար բախտէն ձախողակի միջակեցաւ ելից: Քանզի առ որում փախուցեալ կայր, այր գողով աւամիկ և աղքատ՝ խնդրեաց ըստ բաւականի ձեռինն մեծապէս հիւրընկալութիւն 'ի ներքս բերել աւագամեծար Հռոմայեցւոյն՝ զոր ժողովեաց. առաքէր զմանուկ իւր առ պանդոկապետն որ մերձ կայր, առնուլ գինի: Իսկ մանուկն առաւել իմն խուզիւ ճաշակս առեալ զգինւոյն զոր ետ պանդոկապետն և խնդրեալ զառաւել անդըն, հարցանէր այրն՝ հիմ չառնուլ զնորն և զհասարակն (որպէս սովորն էր), և զազնիւն խնդրէ և զժանրագինն: Մանուկն անկեղծաւոր ետ պատասխանի, և անպատրուակ իբրեւ ծանօթի առն և ընտանւոյ ասէր, խնջոյս տալ տեառն իւրոյ Մարկոսի Անտոնիոսի՝ որ զօրեալ կայ առ նմա: Իսկ պանդոկապետն այր ամբարիշտ և չար, անդէն 'ի մեկնել մանկանն՝ ճիւղով առ Մարիոս ընթացեալ՝ մինչգեռնալն թրիս բազմեալ կայր, 'ի ներքս մտեալ ասէր՝ անշուշտ զԱնտոնիոս 'ի ձեռս սալ նմա: Եւ ասեն, 'ի լուր բանին՝ ձայնիւ մե-

Ծաւ. Մարիոսի առ խնդին ծափ զծափի հարկանել, և վաղիկ մի եւ յարուցեալ յընթերեացն ինքնին երթալ ուր կայր Անտոնիոս. այլ արգելեալ 'ի բարեկամացն՝ արձակէր զԱննիոս և զօրականս ընդ նմա, պատուէր տուեալ վաղվազակի բերել առ ինքն զգլուխն Անտոնիոսի:

Հասեալ նոցա 'ի տունն՝ անդ 'ի կողմն գրանն ոտնակառէր Աննիոս, և զօրականք 'ի վեր ընդ սանդուղան ելեալք 'ի անեռակն Անտոնիոսի և տեսեալ զնա՝ այր ընկերի իւրում՝ սաղրէր սպանանել զնա, զի և ոք 'ի նոցանէն յանձն չառնոյր զբանն. այնչափ իմն էին նազաբանութիւնքն և շնորհք Անտոնիոսի՝ իբրեւ արդարեւ Յուշկապարկի. զի և 'ի բանալ բերանոյն և աղերսել զնոսա մի յոգի հարկանել զնա, Ժտեցաւ և ոչ ոք ոչ հպիլ միայն 'ի նա՝ այլ և ոչ յերեսս հայիլ նորա. այլ այնպէս ակնկորեալք առհասարակ նոքա՝ յարտատու հատանէին: Իսկ իբրեւ այնպէս յերկարէին իրքն, ինքնին Աննիոս ելեալ 'ի վեր՝ տեսանէ զԱնտոնիոս յատենաբանել, և զօրականն անդ կացեալ պակուցեալս և ամոքս 'ի լուր բանիցն. յիշոցս նոցա տուեալ ինքնին յառաջ վարեալ կտրէր 'ի բաց զգլուխն Անտոնիոսի:

Իսկ և Վատղոս Լուսաաթիոս՝ այն որ ընդ Մարիոսի հիւպատոս կացեալ էր և ընդ նմա 'ի վերայ Վիմբրացւոց յաղթանակեալ էր, իրազգած եղեալ՝ եթէ աղաչաւորացն վասն փրկութեան նորա ոչինչ այլ պա-

տասնամեկի առնէր Մարիոս, բայց զայն՝ եւ թէ “Մեռանել անշուշտ պարտի”, առեալ փակեաց զինքն՝ ի փոքրիկ յարկ, և վառեալ ածուխ շատ՝ անգէն հեղձաճոյճուկ լինէր։ Իսկ զգիակունս զպանելոցն գեշ արկեալ անգլուխ ի փողոցս քաղաքին և առաթոք կոխեալ, քան ի կարեկցութիւն շարժել տեսանելեացն՝ առաւել և լի արհաւիրք էին առհասարակ զքողանի հարեալք վասն անձանց իւրեանց։ Իսկ որ մեծագէս ի ցասումն վառեաց զժողովուրդն, անպատկառ պագշտուել Բարգեանցն այնոցիկ. որ ի տունս մեռալք խողովողեալ զտանուտեարս, տառապեցուցանէին զորդիւն և լլկէին զտանտիկնայսն, և լրբենիք և ապերասանք յափշտակէին և յարիւն շաղախէին. մինչև Նիննա և Սերտովրիոս միաբանեալք՝ անկեալ ի վերայ նոցա ի բանակին գիշերի մինչդեռ ի քուն կային, առհասարակ զամենեւեան ընդ սուր հանէին։

Չայսու ժամանակաւ՝ իբրու որ հողմն փոփոխեալ ահագին մրդկին՝ ի կողմանց կողմանց լուրք հասին, զի Սիւղղաս զՄիհրդատեանն վճարեալ մարտ և ի բուռն անդրէն զգաւառսն արկեալ՝ ստուար զօրու գիմեալ գայ ի հռոմ քաղաք։ Յայսմանէ ապա վայր մի գուլ լինէր անպատու՝ չարեացն, ժամ ի ժամէ գէտակն կալեալք մարտի պատերազմի։ Ապա Մարիոս կարգեալ հիւպատոս եօթներորդ անգամ, և եկեալ ի հրապարակ անդր ի կաղանգոն

Յոանավարի 'ի սկիզբն տարւոյն, 'ի նմինն իսկ աւուր տար զահալէժ խաղաւաւանել զՍեբաստոս Լուկինոս : Այլ զիննաւայ և Սերտոտկոտսի և ողջոյն քաղաքին [Թոււեցան այն իղջ նշանակ մեծ աղէտիցն՝ որ առ գուրս հասեալ իցեն նորա :

Բայց Մարիոս վատեալ պարտաւանաւ յայնժամ յաշխատութեանցն, և իբրու որ յալեաւանջ հոգոցն ոգեսպառ և նկուան, ոչ ևս քաջալերէր յանձն իւր . զմտաւածեալ զմարտ պատերազմին որ առաջոյ, և զմտալուտ զերցանան, և զվշտ վտանգին, զմեծ զարհաւիրան՝ որոց և ինքնին ճշգրիտ 'ի վերայ կացեալ էր, զդողանի հարեալ երկնէր : Եւ զայն ևս յուշածէր, զի ոչ ընդ Հոկտաւիոսի 'ի կռիւ մատուցեալ է կամ ընդ Մերուլասայ՝ զօրավարաց խուժանի անկարգ հրոսակին, այլ որ գիւմեալ գայ՝ էր ինքնին Սիւղլաս . յորմէ այն ինչ վտարանդի փախեալ 'ի հայրենեացն, և որ զՄիհրդատոն գլխովին յայնժամ վանեալ՝ յԵփսոսեանն Պոնտոս ամբոփեաց : 'Ի խորհուրդս յայս ծփեալ յուզեալ և յիշատակ ևս բերեալ զբազմաժամանակեաց աղէտիցն, և զվտարանդութեանն, և զփախըստեանն, և զվտանգացն, յորժամ այսքանդր երերեալ հալածեցաւ ընդ ծով և ընդ ցամաք, 'ի մեծ տագնաւ տարտկուտի անկանէր այրն . այլ և յարհաւրաց անտի գեշերայնոյն և յանրկական երազոցն խուլականաց [Թուէր իմն նմա զօրհանապառ ազգեւ ուրումն, եթէ՝ Բանդի առիւծոսն

և Բաղդադի տէր՝ Կաթէի էն որչա՛ Այլ քան զնա՝ ի վեր քան զամենայն երկուցեալ զանգիտէր՝ ի աջնուլթինն, բնաւ իսկ անկ զնա ցաւ յայնժամ՝ ի գինեղոտ՝ գժպաւ տեհ իւրում հասակին. խնդրէր օրինակ զայն՝ քոն անձին մեքենայել և յոգեւանջ խորհրդոցն գերծանել:

Ապա ի վերջէ հասեալ անգր ի Ծովէ հրեշտակ մի և համբաւ բերեալ զբանակին մօտելոյ, անգրէն միւսանգամ զահիճ զգողանի հարկանէր Մարիոս. և ապա կէս մի յարհաւրաց հանգերձելոցն, կէս մի խոնջ և նկուն յառաջիկայ աղէտիցն՝ այնչափ իմն վաւթարեցաւ, զի և ի գուղ նաքեայ թափոյ անկանէր նա ի խօթուլթի կշտացաւոցն, ըստ որում գրէ ինքնին Պոսիդոնիոս իմաստասէր. այն որ ասէ՝ ի տուն Մարիոսի մտեալ խօսել ընդ նմա մինչդեռ նա խօթ անկեալ կայր՝ յաղաքս որոց ինքն գեսպանութեամբ եկեալ էր: Այլ Գայիոս ոմն Պիսոն այր պատմաբան պատմէ մեզ, եթէ Մարիոս ճեմ առեալ յետ ընթերեաց ընդ բարեկամացն՝ զբանիւք անկանէր յաղաքս նահատակութեանցն իւրոց և արկածիցն անդուստ ի վերուստ առեալ զբանն. և յետ ոճով պատմելոյն զամենայն գիմակ գիմակ զբարեացն և զչարեացն, յաւելոյր ասել. Չէ առն հան ճարեղի՝ բաղդին այլ ևս հաւատալ զանձն: Ապա համբուրիւ գրկեալ զորս ընդ իւրն էին, և ընկողմանեալ ի մահճին՝ յետ եօթն աւուրց մեռանէր:

Եւ ասեմք՝ եթէ բուռն պատուաւորութիւն նորա նշաւակեալ առակէր 'ի խօթութեանն՝ անկեալ 'ի խեղացնորութիւն տհազին . որով և զինքն գլխովն կարծեալ զօրավար 'ի Միհրդատեան մարտին, այնպէս իբրու որ 'ի կռուին ինքնին նահատակել՝ որպէս սովորն էր, զազգ ազգ շարժման զմարմնոյն յանձին բերէր, գլխին արձակեալ բարձր և սուս ազազակ բարձեալ զխախուսի և զանվեհեր յաղթութեանն . այնչափ իմն սասափկ և բուռն ցանկութիւն նահատակութեանցն . այնոցիկ հեղձամղձուկ առնէր զնա, վառեալ 'ի նախանձաւոր ըզձից զօրավարութեանն : Ուստի և կեցեալ ամն եօթանասուն, և առաջին 'ի մարդիկ՝ ինքն կացեալ 'ի հիւսպատոսութեան բարձին եօթն անգամ, և իւր առն շինեալ և հարստութիւն ամբաւ կուտեալ՝ բազմաց արքայից բաւական, 'ի վերայ այսր և ողբայր և դանգատէր բախտին, իբրու որ մեռանել այնպէս աղքատ, և մինչև 'ի գլուխ տարեալ զիդձս փափաքանացն :

Այլազգադոյնս 'ի ներքս երեր օրինակ Պղատոն 'ի մերձենալ մահուն . շնորհա ունէր իւրումն Գալին և գեղեցիկ Բախտին . մի՛ զի մարդ ծնաւ . և միւս ևս՝ զի Յոյն ծնաւ և ոչ բարբարոս, և ոչ անբան բնուութեամբ ծնաւ նա պաճար . առ այստակն՝ զի և Ժամանակակից ծնաւ ինքն Սոկրատայ :

Եւ ճշգրտեն ևս՝ եթէ և Անտիպատորոս Տարսոնացի մերձ եղեալ 'ի մահ, յուշ իւր

ածեալ զամենայն բարեբախտութիւնն , ոչ մոռանայր և զյաջողակ զեւր նաւարկութիւն 'ի տանէ յԱթէնս . իբրու շնորհս մեծ վարկուցեալ զնաւ իսկ յաջողութիւն զգեղեցիկ բազմին՝ ցանգ անմոռաց կալեալ 'ի դանձարանի ուշոյն , քան զոր չլի մարդոյ անդրժեղի ևս ամբարանոց 'ի սպահատ բարեացն՝ յորս վայելեաց . բայց որք անյուշքն իցեն և անհանձարք , այնպիսիք ընդ ժամանակին 'ի մոռացոնս և զամենայն բարիս իւրեանց դարձուցանեն . ուստի և ոչինչ յուշի կալեալք , իբրեւ միշտ անբաժք 'ի բարեաց և լի յուսովք , ակնկառուցք գառնան 'ի հանգերձեալն և զառաջիկայէն չի ինչ նոցա փոյլ . և թէպէտ և առաջինդ խափանեացի 'ի բախտէն , և վերջինդ անդրժեղի կայցէ , 'ի վերայ այսր՝ զառաջիկայ զբախտն նոքա յանձանց 'ի բաց վարել բնաւորեցան՝ իբրու օտարոտի խմն , և յերազացեալք անըջաբանեն զանյայտիցն հանդերձելոց . և կարի յերաւունս պատահէ դոցա , քանզի զհետ կըրթեալք կուտել յարտաքնոցն բարեաց՝ մինչև բազմոց նոցա և հաստատութիւն գործեալ 'ի ձեռն իմաստութեան բանից և հրահանգաց , երբէք նոքա զանյադութի զոգւոյն ընդ ոչ ունին :

Արդ մեռաւ Մարիոս յեօթն և տասն երորդի աւուր եօթներորդի հիւպատոսութեանն . և անդէն ցնծութիւն մեծ և քաջալերութիւն զգեցաւ Հռոմ , իբրու որ զերծ զինքն կարծեաց յանուէր բռնա

ԼորուԹենէն . սակայն յետ աւուրց սա-  
 կաւուց զբռնաւոր ծերնդարձաւ հայեցաւ  
 փոխեալ և երկոսասարգացեալ աշխոյժ .  
 այնչափ իմն չարաշուք և անագորոյն էին  
 կիրք որդւոյ նորա պատանւոյն Մարիոսի,  
 որ 'ի մահ վարեաց լաւ և քաջ և ականա-  
 ւոր մարդիկ : Սա այս՝ արիական ցուցեալ  
 զանձն և գիմագրաւ նահատակ ընդդէմ  
 Թշնամեաց, զառաջինն անուն կարդային  
 նմա՝ Որդի Արեսի . այլ ապա վաղվաղա-  
 կի յարդեանց անտի իւրոց զհակառակն 'ի  
 ներքս բերեալ, անուն կոչեցին նմա՝ Որդի  
 Ասողկան : Ապա 'ի վերջէ պատեալ պա-  
 շարեալ սորա 'ի Պրենեստա 'ի Սիւզղայէ,  
 յետ բազում անմվատոսկ հնարից փոկու-  
 Թեան անձինն՝ յառնուլ անդ քաղաքին  
 անճողոպրելի գտեալ, անձին առնէր 5 :



## ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՔ

1. Ըստ որում՝ Կասսիոս Լոնգինոս, և Ալեքսանդրոս, և Սիլվարոս, և Կեբեոն, և Գնէոս Մանդիոս:

2. Քանզի կարգեցաւ նա Հիւպատոս, մինչքեռ չէր և ոչ երեսնից ամաց. և ըստ օրինացն՝ պարտէր լինել ամաց քառասուն և երկուց:

3. Փափաքելի էր տալ Պլուտարքեայ ծանօթս մեզ յազագա պղնձի Յլուան այնու լիկ՝ նուիրական առ բարբարոսան: Սակայն և ուրեք երեք չքտանի ինչ պատմութիւն վասն նորա:

4. Յանկալի էր ունել 'ի ձեռին և ըզ վարան Մետեղեայ զաւագ առն՝ արձանագրեալ 'ի Ճարտար և 'ի քաջահրահանգ գրչէն Պլուտարքոսի: Սակայն և այս վարք մի է 'ի կորուսելոցն Պլուտարքեայ:

5. Մի է 'ի Զուգակշռութեանցն կորուսելոց Պլուտարքեայ՝ և Պիւռոսիսն և Գայիոսի Մարիոսի: Եւ զուգակշռութիւն սոցա գտեալ յայլ թարգմանութիւնս, է Տասիէի մատենագրի Գաղղիացւոյ:

---



**ግ ሊ በ ተ ሰ ሊ ሰ ቶ ቴ ሊ ፍ**

**ደበተኛ ሀገራት**

**ፊት ሀ ሀ ሄ ገ ሰ ቴ ሊ ፍ**

**ቴ**

**ሀገራት**



## ԼԻՒՍԱՆԴՐՈՍ

**ԼՍԱՆԹԻՍՑԻՈՑ** գանձուն 'ի Դեղ-  
փիս՝ վերտառութիւն է այսպիսի . Բրտ-  
տիԴառ և Անթիպիոյի յԱնեւացոյ : Վասն  
որոյ և զոր անդ 'ի ներքս 'ի յարկին առ  
գուրան կանգնեալ կայ՝ զքարեղէն ան-  
դրին , բազումք Բրասիդեայ կարծեն լի-  
նել . սակայն Լիւսանդրեայ է . քանզի և  
Ճշգրիտ 'ի գէմն բերէ զտիպ նորա զերկայ-  
նագէտ հերացն՝ ըստ վաղնջուց սովորու-  
թեանն , և զգեղեցիկ նորա զերկայն մե-  
րուացն : Քանզի ոչ (որպէս ոմանք ասեն)  
եթէ յորժամ Արգոսացիք յետ մեծի հա-  
րուածոյն 'ի սուգ համակեալ՝ գերծին  
զհերս . իսկ անդուստ ներհակաբար Սպար-  
տացիք ցնծացեալք 'ի գեղեցիկ նահատա-  
կութիւնսն՝ երկայնեալ ձգեցին գէսս :  
Եւ ոչ դարձեալ յորժամ Բակքիադա-  
ցիք փախուցեալք 'ի Կորնթոսէ 'ի Լակե-

դեմոն, հիբացեալք և անդեղեայք այն-  
պէս 'ի գերծուլ գլխոց նոցա, պատուա-  
սիրեցին յայնժամ Լակեդեմոնացիք գի-  
սաւոր լինել: Այլ է սա մի 'ի կարգաց  
անտի Լիւկուրգեայ. զորմէ պատմեն՝ ա-  
սել եթէ գէպք քաջավայելուչ ևս յար-  
գարենն զգեղանիսն, և ահաւորագոյն՝ զան-  
դեղեայսն:

Եւ պատմեն՝ եթէ Արիստոկղիտոս հայր  
Լիւսանդրեայ չէր յարքունի տանէ, սա-  
կայն զարմ ունէր զԵրազդիդեանց: Եւ  
մնաւ Լիւսանդրոս յաղքատութեան. և  
էր նա առաւել քան զամենեւեան աւան-  
գապահ հայրենատուր կարգաց և քաջ և  
կորովի. և 'ի վերոյ էր նա ամենայն բերկ-  
րանաց, բայց յորոց 'ի գեղեցիկ նահատա-  
կութեանցն իցեն բերկրանք և պատուոյ  
շուք. քանզի 'ի Սպարտիա չէ ամօթ պա-  
տանեացն այն բերկրանք: Քանզի և կամին  
խկ նոքա մանկանց իւրեանց անգատին յա-  
ռաջին տիոցն ունել կիրա զփառաց, զի  
ցաւեացի նոցա պարսաւ և անարգանք, և  
խնդասցեն 'ի գովութիւնս և 'ի վեր վա-  
զեսցեն քան զանձինս. իսկ որ յայսոսիկ  
անզգայացեալ է, առ անարգս ունին նո-  
քա զայնպիսիսն՝ իբրու որ յոյլ իցէ յա-  
ռաքինութիւն անգր և պղերդ:

Ապա անդուլ այն պատուասիրութիւն  
Լիւսանդրեայ վեհագոյն այլոց լինել, էր  
անգատին 'ի Լակոնացի դատաւարակութէ  
մտտի նորա. յորում և ոչ սուգապանելի  
արդեօք իցէ բոյս բարուց նորա: Սակայն

Թուի թէ առաւել իմն քան զՍպարա-  
կանն բոյս բարուց՝ էր նա սպասարկու ա-  
րանց աւագաց և նկույն 'ի պերճանալ նո-  
ցա՝ 'ի շահ օգտի անձինն . յորում և հա-  
տատեն իսկ ոմանք մասն ոչ դուզնաբեայ՝  
ճշգրիտ առաքինութեան զքաղաքականին .  
Իսկ Արխատոտէլ՝ ուր զաւագս 'ի մարդկա-  
նէ մեղամագձոտս ցուցանէ 'ի բոյս բարուցն,  
որպէս զՍոկրատէս և զՊլատոն և զՀերա-  
կլէս , պատմէ եթէ և ինքնին Լիւսանդրոս՝  
Թէպէտ և ոչ անդէն՝ սակայն բարգաւա-  
ճեալ 'ի տիւն , անկաւ 'ի մեղամագձա : Իսկ  
որ 'ի վեր քան զամենայն հրաշացոյց զնա ,  
զի քաջաբար տարեալ աղքատութեանն և  
երբէք յընչից չպարտեալ և կամ կաշա-  
ռեալ՝ հարստութեամբ և հարստասիրու-  
թեամբ ելից զհայրենիսն . սակայն և չեա  
հիանալ ընդ ընչեղութիւնն՝ մթերս ամ-  
բաւ զոսկւոյ և զարծաթոյ կուտեալ 'ի նա  
յետ Ատտիկեան մարտին , և անձին չպա-  
հեալ և ոչ դրամակշիռ մի : Առ այս՝ և  
Դիոնեսիոս բռնաւոր առաքեալ առ դրս-  
տերս նորա պատմութեանս սիկիլիացիս մե-  
ծագնի , չէառ յանձն . ասէր զանգիտել  
գուցէ 'ի պատմութեանաց անտի անգե-  
ղեայք առաւել երևեսցին գտերբն : Սա-  
կայն և յետ սակաւուց ինքն գեսպան գը-  
նացեալ յիւրմէ քաղաքէն առ բռնա-  
ւորն , և առաքեալ նորա առ Լիւսանդրոս  
պատմութեանս կրկին՝ ընտրել զհաճոյն և  
տանել առ դուստրն , ետ պատասխանի .  
Արդեօք լաւ ևս ընտրեսցէ դուստրն . և ա-

ուեալ զերկոսին ևս միանգամայն՝ մեկնեցաւ ՚ի նմանէ ։

Իսկ յայնժամ Պեղոպոննիսեան մարտին յերկարաձգեալ, մինչդեռ կարծէր իմն այնպէս՝ յետ հարուածոյն Աթենացւոյ ՚ի Սիկիլիա՝ անդէն տարամերժեալ նուցա ՚ի ծովէն վայրիկ մի ևս խալառ նկուն լինել, դարձ յայնժամ Աղկիրիադէս արարեալ յաքսորանացն և ՚ի գլուխ կացեալ, յաջողեցաւ և զօրացոյց զԱթենացիսն ճակատ ընդդէմ Ղակեդեմոնացւոցն յարդաւ լեւ ՚ի նաւամարտի ։ Զահի հարեալ նուցա և միւսանգամ գրդեալ ՚ի կռիւ՝ որում քաջի զօրավարի պէտք էին և սաստիկ ևս հանդերձանաց, առեալ արձակեցին զԼիւսանդրոս ՚ի զօրավարութիւն ծովուն ։ Հասեալ նորա Եփեսոս՝ թէպէտ և բարեկամ իւր գտանէր զքաղաքն և կուսակից Ղակեդեմոնացւոցն, սակայն և ողորմ պաւտահեալ վիճակի. և վայրիկ մի ևս ՚ի բարբարոսութիւն կրթեալ ըստ պարսիկ բարոյիցն՝ կենցաղակից ընդ ազգին գողով ընդ այնմիկ. քանզի և շուրջանակի սահմանակից է Լիւդիոյ. և բազում անգամ ևս նստոց էր Եփեսոս զօրավարաց արքային՝ Ժամանակս բազումն դեգերեալ ՚ի նմա ։ Բայց Լիւսանդրոս բանակ հարեալ անգաւ նօր, ետ հրաման անդր գալ ՚ի կողմանց կողմանց վաճառաշահ նաւուց. և նաւակայս ևս հաստատեալ ՚ի նմա վասն եռաթիւնոցն, առնոյր ժողովէր ՚ի նաւահանգիստս նորա զվաճառականսն և յորդեաց



եղից զհրապարակ նորա ձեռակերտ ճարտարութեամբք, և զտունս և զարուեստս ամենայն 'ի շահ օգտից. զի և յայնց ժամանակաց հետէ այն քաղաք 'ի ձեռն Լիւսանդրեայ հանդերձեցաւ 'ի նոյն մեծութիւն հրաշտկերտութեան՝ յորում այսօր տեսանեմք զնա :

Ապա լուր առեալ՝ եթէ Վիւրոս որդի արքայի եկեալ է 'ի Սարդի, չղբաւ առ նա և ամբաստան լինէր զՏիապիւրնեայ. զի հրամանն առեալ օգնել Լակեդեմոնացոց և վանել զԱթենացիսն 'ի ծովէ, յուլացաւ 'ի գործն և դանդաղանօք գնաց ընդ Ադլիբփադեայ. և զեան ևս ած 'ի վերայ նաւահանդիսին՝ պաշար դոյզն պատրաստելով նմա : Իր իսկ Վիւրոս ինքնին հեշտալուր յամբաստանութիւնս Տիապիւրնեայ, զի այր չար էր նա, և դժկամակս բերէր ընդ նմա Վիւրոս : Արդ 'ի պատճառաց առ տի և յիւրոց հրապուրիցն յինքն զոգի պատանաւոյն յանկուցեալ Լիւսանդրոս և 'ի սպասարկու քաղաքավարութենէն, և ևս քաջալերէր զնա 'ի մարտն : Իսկ 'ի մեկնել 'ի նմանէ, կոչէր զնա Վիւրոս 'ի սեղան իւր, և աղաչէր մի զանց առնել զսիրովն, այլ ազատօրէն խնդրել զոր կամի, և հաւատարմացուցանէր առնուլ. ետ պատասխանի Լիւսանդրոս. “ Եւ քանզի մտերմութիւն զայդ 'ի գէմն բերես ո՞վ Վիւրոս, աղաչեմ զի նպքարակիտ մի յաւելցես 'ի ոռճիկ նաւաստեացն. զի կալցեն դղբա նպքարակիտս չորս փոխանակ երից ” : Խըն-

գայեալ Վիւրա 'ի պատուաւթուութիւնն  
առն, տայր նմա բիւր մի Դարեհից . յորոց  
նա բաշխեալ նաւաստեաց նաքարակիտ մի  
աւելի, վայրիկ մի ևս այնուիկ թափուր  
կացոցանէր նա զնաւս թշնամեաց . քանզի  
բազումք 'ի խուժանէ նաւացն ելեալ գը-  
նային՝ առ որս աւելի տային զվարձն . և  
որք անդէն մնային մեծապէս գժգմեալք  
և խռովայոյք՝ զորհանապազ վիշտս 'ի վե-  
րայ ամէին զօրավարացն : Թէպէտ և այս-  
պէս ցանեաց ցրուեաց զթշնամիսն և մնաս  
հասոյց նոցա, ոչինչ համարձակեցաւ 'ի  
վէգ գալ առ ահին Աղկիբիագեայ . զի  
ձեռներէց հօր էր նա և քաջ, և նաւք  
բազումք ևս էին նորա . և ցայնվաք յամե-  
նայն 'ի մարտս անպարտելի եկաց նա 'ի  
Ծովու և 'ի ցամաքի :

Իսկ իբրև Աղկիբիագէս 'ի Սամոսէ ան-  
ցեալ 'ի Փոկէա և զբանակին հոգ 'ի ձեռս  
տալր Անտիոքեայ ղեկավարին, սա ոտըն-  
հար եղեալ Լիւսանդրեայ, և նահատա-  
կեալ եռաթիովք երկու մինչև 'ի նաւա-  
հանգիստ անդր Եփեսացոց, անցանէր  
լըրութեամբ՝ 'ի քրքիջ և յաղաղակ քե-  
րեալ առ նաւուքն որ անդ խարսխեալ  
կային : Սրամտեալ Լիւսանդրեայ՝ յառաջ  
վարեալ նախ սակառս յիւրոց նաւացն ըզ-  
հետ պնդեցաւ նորա . իբրև Անտիոքոս օգ-  
նութիւն յիւրոցն գոանէր, խաղացոյց և  
ինքն այլ ևս նաւ ընդդէմ նորա . և 'ի  
կռիւ ելեալք՝ յաղթական լինէր Լիւսան-  
դրոս, և հասեալ կալեալ եռաթիւս հնգե-

տառաւան՝ նշան յազմութեան կանգնէր 'ի ժամանակին :

Իբրեւ այս եղև, զբարեալ ժողովուրդք Աթենացոց՝ աւանդին զգորավարութիւնն յԱրքիբիադեայ . և նա արհամարհ գտեալ առ զօրականին որ 'ի Սամոս և Թշնամա նեալ, խոյս տուեալ նաւեր 'ի Քերքոնի սոն : Արդ այս կռիւ Թէպէտ և ճշնեց մեծ, առկայն զհամբաւի հարաւ առ 'ի բախտէն վասն Արքիբիադեայ : Իսկ Լիւսանդրոս 'ի քաղաքաց քաղաքաց կոչեալ յԵփեսոս՝ որ միանգամ 'ի ռամկին արք արիականք և խորհրդականք և հանձարեղք, սերմանէր 'ի նասա 'ի ծածուկ զսկզբունս զասանպետութեանն և զնորութեանցն՝ զոր ապա ինքն հաստատեաց, յորդորեալ զնոսա խմբել ընկերութիւնս իմն և խորհել 'ի ձեռնարկս գործոց . իբրու եթէ նկուն զԱթենացիսն արարեալ՝ ազադք այնուհետև լինիցին նոքա 'ի հպատակելոյ ռամկին և տիրասցին հաջրենեացն . և ամենայն բանից նորա այր այր անդ հաւատս ընծայէր յարդեանց անտի նորա : Քանզի առեալ 'ի վեր բարձրացուցանէր զբարեկամսն և թզհիւրան և բաշխէր նոցա պատիւս և բարձս և զօրավարութիւնս . և ինքնին գարձեալ ընդ նոսա յանցաւոր և զանձն 'ի ներքս խառնէր 'ի խակութիւնսն՝ որ 'ի բարգաւաճութիւն նոցա . և այնպէս առհասարակ յանկուցեալք սիրէին զնա և զօրավարն էին, ակն կաշեալ մեծամեծս 'ի գլուխ տանել ընդ ձեռամբ նորա :

Ոյր աղագաւ և անդատին իտէ դժգոմքն եւալ էին նոքա ընդ վալուստ Կալլիկրատիդէայ փոխանակ Լիւսանդրոսին 'ի զօրավարութիւն ծովուն . և ոչ դարձեալ յորժամ և զփորձ առին զառնն իբրև ըզլաւագունի և զարդարոյ առաւել քան զամենայն մարդ, սիրեցին ինչ նոքա զառաջնորդութիւն նորա զպարզ և զԴորեան և զանկեղծ . սակայն և հիացեալ սքանչանային ընդ առաքինութիւն առն, իբրու ընդ գեղ արձանի դրոշմելոյ 'ի տիպ գիւցազին . իսկ ըզձակաթք էին մտերմութեան սիրոյն Լիւսանդրոսայ առ բարեկամն, և խնդրէին զչափ օգտին ընդ ձեռամբ նորա . որպէս զի և 'ի մտանել նորա 'ի նաւ՝ պրտաբեկ սրտառուչ յարտասուս ցնդեցան . բայց և ինքն գուն գործէր ևս քան զևս 'ի բաց 'ի Կալլիկրատիտէայ սարտուցանել զնոսա . առ այս՝ և 'ի դրամոց անտի Կիւրոսին վասն նաւաստեացն՝ անդրէն զմնացորդն դարձուցանէր 'ի Սարդի . և ասէր՝ զի թէ Կալլիկրատիտէայ հաճոյ իցէ՝ անդր առաքեսցէ 'ի խնդրել, և ինքնին հնարեսցի շահել զգորականն :

Իսկ յուղի անկանել անդ իւրում վրկայութիւն գնէր առաջի Կալլիկրատիդէայ, բանակ մի աւադիկ 'ի նորա ձեռս աւանդել՝ որ տիրացեալ իսկ է ծովուն : Իսկ Կալլիկրատիդէայ ընդ վայր հարեալ զխորխտապանծ զբանսն, ետ պատասխանի . “ Եւ առ ինչ դու ոչ թողեալ զՍամոս 'ի ձախակողմն, և շուրջ նաւեալ 'ի

Միդեաթոս, անդանոր յիմ՝ ձեռս աւանդեալ  
զեռաթիւդ. քանզի չիք մեր արդեօք եր-  
կիւղ 'ի թշնամեացն որ անդ 'ի Սամոս' 'ի  
քերեւել մեր առ նորօք, եթէ արդարեւ ծո-  
վումս տխրացեալ իցեմք" : Առ այս պատաս-  
խանի տուեալ Լիւսանդրոս, եթէ զօրա-  
վարութիւն նաւացն ո՛չ եւ է յիւր ձեռս՝  
այլ 'ի նորայն, ասաց եւ նաւեաց 'ի Պելո-  
պոննիսոս. և եթող անդ զՎալքիլրատի-  
դէս 'ի մեծ յանձկութիւն և 'ի վարանս-  
զի և չէր խել նորա դրամ՝ բերեալ 'ի տա-  
նէ, և ո՛չ դարձեալ հանգարտէր 'ի քաղա-  
քաց անտի պահանջել դրամն, քանզի վըշ-  
տահարս և անկածս տեսանէր զնոսա :

Ապա յանհնարս մտեալ՝ երթեալ դե-  
գերէր և նա առ դրոմնս և թախանձ ար-  
կանէր զօրավարաց արքային իբրու զԼի-  
սանդրոս, սակայն և չէր ինչ նա անդատին  
'ի բնութենէն յաջողեալ 'ի նոյն. իբրու  
որ պարզ վեճակեալ բարոյից և լի աղնուա-  
կան և աւագամեծար խորհրդովք, և հաւ-  
տատեալ եւ էր՝ եթէ Հելլենացւոց հա-  
րուածք առ 'ի Հելլենացւոց՝ արդեօք վայե-  
լուչ եւ իցեն քան զսպասարկու կիրս ողո-  
քանաց 'ի դրոմնս խժդժիցն. որ թէպէտ և  
ընչիւք յօրացեալք, չունին նոքա ինչ մի 'ի  
բարեաց : Այլ սակայն և նեղեալ 'ի չքա-  
ւորութենէն չոքաւ 'ի Լիւդիա. անդէն  
դէմ՝ եղեալ 'ի տուն Վիւրոսի, ասէր առ  
գռնապանսն ազգ առնել արքային, զի  
Վալքիլրատիդէս զօրավար նաւացն Հելլե-  
նաց եկեալ է խօսել ընդ նմա : Ետ պա-

տաախանի մի ոմն 'ի նոցանէ, եթէ “Այլ չիք՝ ով հիւրդ՝ այժմ պարապումն Կիւրոսի . քանզի 'ի գինեբրոււ կայ” : Իսկ Կալ լիկրադիտէս պարզ մտք տաւր այսպէս . “Այլ չիք մնաս 'ի բանիդ . կացից ես առտ աղատեալ նմա մինչև արբցէ” : 'Ի բանից անտի թուեալ իմն նա այր շինականն և անհրահանգ, յնչաց զնա քերեցին բարբարոսն . և նա տեղի տուեալ մեկնեցու :

Ապա երկրորդ անգամ գնացեալ անդր, և ոչ յայնժամ մուծեալ 'ի ներքս, ցասուցեալ դարձաւ յԵփեսոս և նզովս բազում արձակէր ընդդէմ առաջնոցն, որք նկուհք 'ի նախատինս բարբարոսացն՝ ոտընհարս և բարձրայօնս ուսուցին զնոսա ընչաւէտութեամբն . և երդումն կուէր՝ որոց մերձն կային, զի տառլին 'ի հասանել իւրում 'ի Սպարտիա՝ զամենայն հնարս հնաւրեսցի հաշտեցուցանել ընդ միմեանս զՀելլենացիս, և ահագինս ընդդէմ բարբարոսացն յարդարել զնոսա . զի գաղարեացին նոքա խնդրել զօգնութիւն նոցա ընդդէմ իւրեանց իսկ անձանց : Այլ Կալ լիկրադիտէս՝ որ միտս այսպէս յանձին բերէր տրգարն արժանի Լակեդեմոնիոյ, և որ յարգարութեան մասին և 'ի մեծանձնութեան և 'ի քաջութեան մրցէր ընդ հոյակապիցն և ընդ աւագացն Հելլենացւոց, յետ ապակաւուց 'ի պարտութիւն մասնեալ 'ի նաւամարտին յԱրգիննոսա, անդ անկտնէր մեռեալ :

Իսկ յետ այնորիկ իբրեւ 'ի վատթարն

նկրտէին իրք, գեապանս արձակեալ նիզա-  
 կակիցք 'ի Սպարտիա խնդրէին զօրավար  
 զԼիւսանդրոս, և վկայութիւն գնէին ընդ  
 նորա ձեռամբն արիագոյնս և մտազիւրա-  
 գոյնս նահատակել. զնոյն և զիւրոս առա-  
 քեաց և խնդրէր: Այլ քանզի յօրինացն  
 արդեւեալ էր՝ զիշխանութիւն զայն մի  
 տալ երկիցս նմին առն, և կամեցեալ ևս  
 Սպարտացւոցն հաճել զնիզակակիցան, զա-  
 նուն զօրավարի տալին յայնժամ Արակո-  
 սի ումնմն, և արձակեցին անդր և զԼի-  
 սանդրոս 'ի վերին երեսս իբրեւ փոխանակ  
 զօրավարի, այլ 'ի ներքոյ լի և պատարուն  
 զամենայն իշխանութիւն ետուն նմա: Ոյր  
 և գալստեանն 'ի վաղնջուց իսկ անձկա-  
 ցեալ էին բազումք 'ի քաղաքական որե-  
 րոյն և յառազայն, ակնկալեալ 'ի նորա  
 ձեռն զօրաւոր ևս տապալել զտէրութիւն  
 ռամկին. այլ որոց միանգամ սիրեւ ի  
 հրամանատարութիւն առաջնորդաց պարզ  
 և անկեղծաւոր և մեծանձնեայ, նոցուն  
 Լիւսանդրոս առնալ լիկրագիտեալ թուէր  
 նենգամիտ այր և խաբուսիկ. որ և շատ  
 ինչ 'ի մարտին միջանս՝ գունեալ դաւով 'ի  
 գլուխ տանէր, և զիրաւացին 'ի պատճառս  
 օգտին մեծացուցանէր. քանզի 'ի պիտա-  
 նին և եթ ակնկառոյց էր՝ իբրեւ 'ի գեղե-  
 ցիկն և 'ի լսան, և հաստատեալ ևս էր՝ ե-  
 թէ ճշմարտութիւնն ըստ բնութեան ոչ  
 ինչ լաւագոյն քան զստութիւնն իցէ. այլ  
 զյարգ զերկաքանչիւրոցն առեալ սահմա-  
 նէր առ 'ի մեծաշահ օգտից նոցա. և որք

միանգամ զդաւադիր մատոն դժպատեհա  
ասէին զարմին Հերակլեայ, նա ծիծաղեալ  
ասէր. “Քանզի ուր առիւծենին չհասա-  
նէ, անդ պարտ է զաղուեսենին կարել”:

Եւ պատմեն՝ եթէ և 'ի Միդեոսս օրի-  
նակ զայն վարեցաւ. քանզի իբրև 'ի կար-  
ծեացն զառաժեալ բարեկամք նորա և  
հիւրք՝ որոց միանգամ ինքն խոստացեալ  
խակ էր զօրավիգն լինել 'ի նուաճութիւն  
ռամկին և 'ի վանել զթշնամիսն, եկեալ  
նոքա հաշտեցան ընդ նոսա, նա ինքն 'ի  
վերին երես՝ հաճ և հաւան բանին ցու-  
ցանէր զանձն և զօրավիգն հաշտութեանն,  
այլ 'ի ծածուկ անգոսնէր զնոսա և թշնա-  
մանէր և դրդէր ևս յառնել ընդդէմ՝ ռամ-  
կին. այլ ապա լուր առեալ ամբոխից շփո-  
թից՝ ինքնին վաղվաղակի մտեալ 'ի քաղաք  
անդր՝ խիստ և ապուռում կշտամբէր զնո-  
րակրօն նորասէր մարդիկն, և ստատիկ ևս  
սպառնայր պատուհաս. և զհակառակ  
կողմն քաջալերէր կալ յանդորդու և մի  
ինչ զանգիտել 'ի մերձ կալ նորա:

Չայս օրինակ կեղծաւորեալ պատրուակ  
'ի վերայ ածէր. քանզի կամէր եթէ կու-  
տակիցք ռամկին և ճոխքն 'ի նոսա մի փա-  
խիցեն, այլ 'ի քաղաքին քնացեալք 'ի մահ  
վարեացին, որպէս և եղև իսկ. քանզի անդ  
առհասարակ խողխողեցան՝ որ միանգամ  
հաւատս ընծայեցին նմա: Առ այս և Ան-  
դրոկղիդէս աւանդէ մեզ զքան մի զլիւ-  
սանդրեսայ. յորմէ և քաջայայտ իսկ՝ զի  
հեշտին զեղծանէր նա երդմամբքն. քան-



գլխի խրատներ (որպէս ասեն) զմանկունս 'ի վէ-  
գախազան խաբել, և յերդմունս՝ զմարդիկ-  
նմանեալ 'ի բանին՝ Պողիւկրատեայ Սամո-  
սացւոյ, սակայն յոյժ դժպատեհս՝ ինքն զո-  
րավար՝ զնմանութիւն բերէր զըռնաւորին  
Առ այս՝ և ոչ Լակոնացւոյ առն է գնալ  
այնպէս ընդ աստուածոցն՝ որպէս ընդ  
Թշնամեացն, նա առաւել ևս Թշնամանօք .  
քանզի մարդ որ միջնորդաւ երդմանն խա-  
բէ և պատրէ, յայտ առնէ եթէ երկնչի  
ուրեմն 'ի Թշնամւոյն, իսկ յաստուծոյ  
ոչ, այլ և արհամարհէ ևս :

Արդ Վիւրոս առ ինքն զԼիւսանդրոս  
կոչեալ 'ի Սարգի, շատ ինչ տայր նմա և  
շատ ևս խոստանայր . և երիտասարդական  
աշխուժիւք մտերմութիւն 'ի ներքս բերէր  
նմա . և վստահ ևս առնէր՝ 'ի զանալ նմա  
հօրն՝ ինքն յիւրմէ տանէն մատուցանել  
նմա . և ասէր ևս՝ եթէ 'ի նուազել ամե-  
նայնքն, տալ ձուլել գլխովին և զիւր գահն  
զոսկւոյ և զարծաթոյ՝ յորում բազմեալ  
իրաւաբանէր : Իսկ 'ի մեկնել Վիւրոսի գը-  
նալ առ հայրն 'ի Մարս, իշխանութիւն  
տայր Լիւսանդրեայ հանել հարկս 'ի քա-  
ղաքաց, և բնաւ իսկ 'ի նա զտէրութիւն  
իւր ասպաստան առնէր . ապա ողջագու-  
րեալ զնա՝ աղաչէր մի 'ի նաւամարտ միել  
ընդ Աթենացւոց մինչև 'ի դարձ նորա . և  
ասէր՝ դարձ առնել անդրէն բազում նա-  
ւուք 'ի Փիւնիկոյ և 'ի Վիլիկիոյ, և անկա-  
նէր յուղի :

Իսկ Լիւսանդրոս ոչինչ ձեռնհաս 'ի

նաւամարտն զուգաթիւ գումարաակօքն, գարձեալ և ոչ անգործ կամեցեալ նստել այնչափ նաւաքն՝ յառաջ վարեալ տիրէր 'ի վերայ ինչ Կղզեաց. յաւարի առնոյր շեղինա և զՍաղամինէ. ապա իջեալ յԱրտիկէ և անդ ողջունեալ զՍգիս (քանզի եկն էջ առ առ նա 'ի Յեկեղեայ յանդիման ցուցանել բանակի ցամաքին՝ որ անդ մերձ կայր՝ զԾովականն. իբրու որ 'ի վերայ ծովուն տիրացեալ իցէ առաւել քան ըզխորհուրդ կամայն). ապա խուճապեալ ընդ Կղզիս տեղն տայր յԱրիս յԱթենացւոցն՝ որ հետամուտն էին նորա. և անապահապան ամայի զհեղեապոնտոս գտեալ, խաղաց գիմեաց 'ի վերայ Լամպսակեցւոց. կոռուէր 'ի ծովէն, միանգամայն և տայր Թովլակեայ անգուստ վանել հարկանել զպատուարս պարսպացն 'ի ցամաքէն. և բռնութեամբ կալեալ զքաղաքն, տայր զնա յաւար զօրականին:

Իսկ Աթենացւոց նաւատորմիդ հաղիւր և ութսուն եռաթիոց այն ինչ հասեալ յԵղէուն քերսոնէսեան, լուր առեալ զառմանն Լամպսակեայ՝ անցեալ վաղվադակի 'ի Սեստոս և Ժողովեալ պաշար, քերեալ առ ափամբ խաղալին մինչև յԵգոս գետ 'ի հանդիպոյ Թշնամեացն՝ որ գեռես նաւակայեալ մնային առ Լամպսակեա: Եւ անդ բազում էին զօրավարք Աթենացւոց. էր 'ի նոսա և Փիլոկլէս, այն որ երբեմն հաւսնեցոյց զԺողովուրդն տալ վճիռ կտրել զալ բուլթն զգերոյն պա-

տերազմի, զի մի ևս յաջողեցին նոքա 'ի տէգընելէցս, և միայն թիաժարեացն: Արդ յայնժամ առհասարակ 'ի հանգիստ փոխեցան նոքա, անկեպելալք նաւամարտին յաւուրն երկրորդի: Այլ Լիւսանդրոս ալլազգադոյնս խորհեալ, ետ հրամանն նաւատեւացն և ղեկավարացն կազմ և անշըշունջ կալ մնալ յեռաթիւն հրամանին նոքա, իբրու որք անշուշտ վաղ քաջ ընդ առաւօտն խառնել 'ի մարտ. զնոյն պատուէր հրամանի տայր և ցամաքին զօրաց լուսարձանանալ կալ 'ի կարգին առ ծովափամբն:

Ապա ընդ արեւածայրան յառաջ զամենայն զնաւան վարեալ Աթենացիք արձակ ճակատու՝ և առգարէզ 'ի կռիւ կարդացեալ, անդուստ Լիւսանդրոս թէպէտ և զառաջակողմանն նաւաց դարձուցեալ իսկ էր ընդդէմ նոցա և կազմութի տուեալ նաւացն անդատին 'ի գիշերոյն, սակայն և ոչնչ խաղայր յառաջ. նա և մակոյկս ևս առեալ արձակէր առ յառաջապահեստն՝ հրամանն տայր անշարժ 'ի կարգին մնալ և մի ինչ գիտագրաւիլ: Ապա ընդ երեկս աւուրն վերջոտնեալ Աթենացւոց, ոչինչ և այնպէս զօրոտկանն արձակէր Լիւսանդրոս 'ի նաւացն. մինչև երկու և երեք 'ի նաւակացն առաքելոց 'ի լրտես թշնամեացն՝ դարձեալ այսդէն զոյց բերեալ հաւատօք եթէ 'ի ծովեզն իջին թշնամիք: Իսկ յաւուրն երկրորդի և երրորդի և 'ի չորրորդի դարձեալ նոյն իրք այնպէս պատահէին.

մինչև կարի իմն խրախուսեալ Աթենացւոց՝ արհամարհել զԹշնամեօքն, իբրու որք առ անին այնպէս տեղի տուեալ խուռն և ամբողջ զմիմեամբք կայցեն :

Բայց յայնժամ՝ Աղկիրիադէս՝ որ ընդ զօրականին իւրում կայր 'ի Քերրոնիսոն, եկն ձիաւորեալ 'ի բանակ անդր և մեղադիր լինէր զօրավարացն Աթենացւոց, զի չարեաւ նոքա և վտանգաւ այնպէս բանակ հարեալ կան յափուռնս դժուարամաստոյցս և բացօթեայս. և զի՝ և մեծապէս վրէպակ գործեցին նոքա 'ի բացեայ գնալով 'ի Սեստեայ, ուստի էր լնուլ նոցա զպէտս իւրեանց. և ասէր ևս՝ Ճեպով 'ի նաւահանդիստ անդր և 'ի Սեստոս քերել նոցա, և 'ի բացեայ կալ 'ի Թշնամեացն՝ որ պատրաստեալ կան անկանել 'ի վերայ նոցա զօրավարեալ 'ի միապետ զօրավարէ, և որ Ճչգրտագոյնս դոքա զամենայնն 'ի գլուխ տարցեն անվրէպ 'ի տալ նշանի : Սակայն ոչ լուան նոքա բանիցն նորա. և անդ Տիւդէս Թշնամանօք ևս առնէր պատասխանի, եթէ արդ այլք ոմանք զօրավարեն բանակին, և ոչ Աղկիրիադէս : Ապա խիթացեալ Աղկիրիադէս ընդ մատնութիւն ինչ առ 'ի նոցանէ, մեկնեցաւ 'ի բաց :

Իսկ յաւուրն հինգերորդի յառաջ խաղացեալ Աթենացւոց և անդրէն վերջոտնեալք ըստ ովորութեանն, և անփոյթք ամենեկին արհամարհեալ զԼակեդեմոնացւովքն, անդ Լիւուանգրոս արձակէր զհետ նոցա զնաւակսն՝ պատուէր տուեալ նա-

ւապետացն արագ արագ դառնալ յետս՝  
լրտեսեալ զէջս Աթենացւոց 'ի ցամաք  
անդր, և 'ի հասարակ ուղւոյն ամբառնալ  
նշան յառաջակողմանէն վահան պղնձի՝ զի  
յառաջ ինքն զնաւատորմիդն վարեացէ-  
ետ զպատուէրն, և ինքն ընթացեալ նա-  
ւան յայսկոյս յայնկոյս ճեպէր զքեկա-  
վարսն և զնաւապետ իշխանն, կազմ ու-  
նել զամենայնն 'ի գեղեցիկ կարգին, և 'ի  
տալ նշանին՝ կամակարութեամբ յարձա-  
կել ընդդէմ Թշնամեացն : Իբրեւ 'ի նաւա-  
կաց անտի ամբարձաւ վահանն, Լիւսան-  
դրոս յաւագ նաւէն նշան տուեալ 'ի ձայն  
փողոյ, յառաջ ամենայն նաւքն խաղային .  
միանգամայն և անդուստ 'ի ցամաքէն զ-  
րականք յարձակեցան 'ի ծովափն 'ի հը-  
րուանդան անդր : Իսկ անգամնոր անջրպետ  
երկուց ցամաքացն է հնդեւոսսան ասպա-  
րիսաց . և անդէն փոյթ ընդ փոյթ 'ի Ժի-  
րաԺիր քաջութեան Թիափարացն հատեալ  
անցանէին զվայրն : Բայց Կոնոմէ զօրավար  
Աթենացւոց առաջին յափանց անտի տե-  
սեալ զյարձակումն նաւաց՝ խուճապե-  
ցաւ . ձայն բարձեալ աղաղակէր առ իւրն  
ամբառնալ յեռաթիսն . և մեծապէս տագ-  
նապեալ այրն 'ի մօտալուտ չարեացն, ըզ-  
կէսս գոչէր կարգայր, և զկէսս ողորէր, և  
զկէսս դարձեալ բուռն և սաստիկ ստիպէր  
եղանել 'ի նաւան, սակայն և սնավաստակ .  
քանզի առհասարակ նոքա այսր անդր ցա-  
նեալ ցրուեալք 'ի ցամաքին՝ իբրու ողբ  
ակն ինչ չուանէին հրոսակին այնմիկ, սփռե-

ցան գեղերեւ ընդ հրապարակս, և Թափառեւ ընդ գաւառն, և հանգչեւ 'ի վերանս, և պատրաստեւ ճաշս. և բնաւ իսկ յանհմտութենէ անտի զօրավարացն ոչ պատրաստեցան նորա՝ որ յառաջոյ:

Եւ այնպէս 'ի վերայ անկեալ նոցա լաւեղեմոնացւոցն ձայնիւ մեծաւ և սատախկ թափով, անդանօր Կոնոմի մազապուր ճռղոպրէր հանդերձ ութ նաւուք փախըստեայ 'ի Կիպրոս առ Եւագորաս: Իսկ Պեղոպոննիսացիք 'ի վերայ անկեալ այլոց նաւաց, հասեալ կալան զամայիսն, և հարեալ ջաղխէին՝ յորա միանգամ ամբառնալ ճգնէին Աթենացիք. և դիտապաստ առ նաւուքն անկանէին զօրականք՝ որք անդէնք և անկարդ ամբոխիւ գիմեցին յօդնութիւն նոցա. իսկ փախստեայքն ընդցամաք տապաստ տնկան 'ի Թշնամիացն՝ որ իջին 'ի Ծովեղն: Ապա Լիւսանդրոս 'ի գերութիւն վարեալ ոգիս երիս հազար հանդերձ զօրավարքն, կալաւ միանգամայն զամենայն զնաւան՝ բայց 'ի նաւէն առ նուն Պարալոս և բայց յորոց փախեան ընդ Կոնոմի: Եւ յաւարի զբանակն հարեալ և զհետ իւր աղխաղխեալ զնաւան՝ տնայէս դարձ առնէ 'ի Լամպտակոն 'ի ձայն սրնդի և յերդս յաղթական նուազաց. և այնպէս հեշտին 'ի գլուխ տարեալ նահապաւութիւն մեծ, և 'ի մի ժամ ժողովեալ զերկայնագոյն ժամանակն և զբազմագիմակ և 'ի վերջան զմիտս լի արկածիւք յառաջինսն, և ապա յետ բիւրուց փոփոխու-

Թեանց մարտկացն և մարտիցն և յետ անկանելոյ զօրավարաց բազմաց՝ որչափ ինչ ոչ անկան յառաջին 'ի մարտան Ելլադայ, ապա 'ի գլուխ ելանէր 'ի գեղեցիկ հրմոռութենէ միոյ առն. ոյր աղադաւ և կէպը աւտուածեան իմն կարծեցին զերացն պատահումն : Ելին էին և որք ասէին՝ 'ի խաղալ անդ Լիւսանդրեայ 'ի նաւահանգստէն, Դիոսկուրեայցն յայնժամ փայլատակեալ երևել իւրեանց աստեղքն աստի և անտի նաւուն նորա առ զեկզքն : Եւ կէպը դարձեալ՝ որ ասեն եթէ և վէմն ինքնին վաք անկեալ յայնժամ՝ նշանակ լեալ իցէ հարուածոյն այնմիկ : Քանզի վայրանկեալ հոսեցաւ յայնժամ (որպէս բազմաց կարծիք եղեն) յերկնից անտի վէմ՝ ահագին 'ի յԵգոս գետ. զոր և ցայսօր ցուցանեն Քերրոնիսացիք, զոր և պատուեն նոքա :

Բայց պատմեն՝ նախապատում լինել Անպրատգորասայ, եթէ 'ի մարմնոց անտի առկայացելոց յերկինս՝ հասոր մի 'ի վաք հոսել հանդերձեալ իցէ 'ի ցնցմանէ իմեմնէ կամ 'ի ծփանաց. քանզի և ասէր իսկ Անպրատգորաս՝ եթէ յաստեղաց անտի և ոչ մին չէ այժմ 'ի կայանին՝ յորում յառաջագոյն հաստեցաւ. և եթէ՝ հաստեցան նոքա 'ի քարեղէն նիւթոյ և 'ի Թանձր. և զի՝ փայլատակեն նոքա 'ի ցոլացմանէ անտի և 'ի բեկմանէ եթերին. և զի՝ բռնաբար նոքա ձգեալ արդելան անդ 'ի բարձունս յուժգին Թափոյ պտուտիցն. ըստ որում և 'ի սկզբան անդ արդելան նոքա

վայրանկանեւ, յորժամ նիւթք ցտինք և ծանուկք զատան 'ի բոլորէն : Այլ հաւաք նական ևս քան զայդ իցէ արդեօք կարծեւն ոմանց, եթէ աստեղծդ պարայա ծեալք՝ չեն ինչ հետք և քերածք եթէրական հրոյն, որ յօդօք այն ինչ վառեալ և շիջանիցի . և ոչ դարձեալ բողբոջումն ինչ օդոցդ՝ որ առ զեղման նիւթոցդ ցայտեսցէ և սլասցի 'ի վերին գաւառն . այլ են նոքա հոսումն և անկումն երկնաւոր մարմնոցն, որք իբրև 'ի մեղկելոյ ուժոյ պտուտիցն՝ 'ի ցնցմանէ իմեմնէ 'ի վայր հոսեն ոչ մշտ 'ի շէն երկիր, այլ բազում անգամ արտաքոյ նորա 'ի լայնածաւալ ծովդ . ուստի և անծանօթ մնան մեզ : Բայց Անպստադորայ վկայէ և Դամակոս, որ յիւրում մատենին յաղագս Բարեպաշտութեան՝ պատմէ, եթէ մինչև վայրանկեալ վիմին այնորիկ՝ երևէր յերկինս անդու զաւուրս եօթանասուն և հինգ հրեղէն մարմին ահագին՝ իբրու ամբ բոցատիպ՝ ոչինչ ետեղակալ, այլ այսր անդր գնայուն յեւ և էջս իմն ընդհատ բուռն շարժմանց . զի և մասունք հրատիպք նիւթոյն որ 'ի ծփանաց անտի և յանկարգ դարձադարձից հերձատէր, 'ի կողմանս կողմանս յածեալք թափառէին փայլատակեալք՝ իբրև գահավիժեալ աստեղծք : Իսկ իբրև այն մարմին 'ի վայր հոսէր, և 'ի տեղն տալ երկիւղն սքանչելեացն՝ յայն վայր գիմեցին գաւառացիքն, ոչ ինչ անդ գտանէին հուր, և ոչ հետս ինչ զմեծի բոցոյն այնու



րիկ , այլ տեւին անգամնօր վայրանկեալ վէժ՝ ահագին , սակայն և ոչինչ ամենեւին համեմատեալ մեծութեան հրատիպ պարունակին :

Այլ անշուշտ Դամակոսին աստանօր բարեմոյն և ներողամիտ ունկնդրաց պէտք իցեն Ապա եթէ ճշմարիտ իցէ պատմութիւնդ , իբրեւ սուտք ապա նշատկեացին նոքա՝ որ հաստատեն եթէ 'ի բարձանց ինչ լեռանց կործեալ վէժդ այդ՝ 'ի բռնութենէ հողմոց և մրդկաց նախ 'ի վեր առեալ փութորկեալ յօգսդ , և ապա թողացեալ թափոյն՝ վայրանկեալ հոսէր . զի այդպէս՝ օն և օն ուրեմն երևեալն յայնժամ զաւուրս բազումն չիցէ հուր ճշմարիտ . և 'ի շիջանել և յանհետանալն՝ ոչինչ յուզեալ իցեն օդդ , և բուռն հողմով և մրդկաւ աստ 'ի խոնարհ ձգեալ զվէժդ : Սակայն և զմնութիւն բանիդ՝ այլում մատենագրութեան թող լի է :

' Իսկ իբրեւ դատակնիք մահու երից հազարաց գերւոյն Աթենացւոց գայր 'ի ժողովոյն , Լիւսանդրոս կոչեալ զառաջեալ զՓիլոկղէս զօրավար Աթենացւոց , հարցանէր՝ յինչ պատուհաս դատապարտել նմա անձամբ զանձն՝ զի խորհուրդ ետ նա իւրոց քաղաքացեացն զնոյն դատակնիք ընդդէմ այլոցն հեղեհացւոց . իսկ Փիլոկղէս ոչինչ սրտաբեկ յառաջիկայ կիրան , ետ պատասխանի . Մի ամբաստան լինել զառանցն՝ որոց չիք դատաւոր 'ի միջի . այլ թէ գողով նա յաղթական՝ կատարեացէ զոր

միանգամ՝ կրել հանդերձեալ էր՝ 'ի յաղ-  
թիլ իւրում: Ասաց, և լուսացեալ և ար-  
կեալ զանձամբ քղամիգ շքեղ, այնպէս  
գնայր յառաջ իւրոց Աթենացւոցն՝ 'ի  
տեղի պատուհասին, որպէս պատմէ Թէո-  
փրաստոս:

Յետ այնորիկ նաւեալ Լիւսանդրոս 'ի  
քաղաքս, հրաման տայր որոց միանգամ  
պատահէր յԱթենացւոց անտի, տեղի  
տալ և գնալ յԱթէնս. իբրու սչ ներել՝  
արտաքոյ գտեալ զնոսա: Այսպէս առհա-  
սարակ վարէր 'ի քաղաք անդր. խնդրէր  
սովալ լուկ տառապանս արագ արագ ածել  
'ի վերայ քաղաքին. զի մի յամբարսն յու-  
սացեալք՝ հանդարտեացեն պաշարմանն, և  
մինչև անձնատուրք լեալ աշխատութիւն  
հասուցեն: Ապա զաւսկապետութիւն 'ի  
միջոյ բարձեալ և զայլ և վարչութիւնս  
զքաղաքաց, Թողոյր յամենայն 'ի քա-  
ղաքսն քաղաքապետ մի Լակեդեմոնացի և  
և տասն և իշխանս այլոնտի յնկերու-  
թեանցն՝ զոր 'ի նոսա հաստատեալ էր. և  
զայս գործեալ նորա 'ի Թշնամեացն քա-  
ղաքս և 'ի գաշնաւորացն, տակաւ յառաջ  
վարէր՝ իբրև տիրանալ ողջոյն Ելլագայ:  
Քանզի սչ բառ կամաց աւագորերոյն և ճռ-  
խիցն կարգէր նա զիշխանսն, այլ բառ կամի  
նոցուն ընկերութեանցն և հիւրոցն իւրոց,  
ապաստան 'ի նոսա առնելով զհոգս իրացն  
և իշխանութիւն նոցա տալով բարձից և  
պատուհասից: Ապա և ինքն խառն 'ի սպա-  
նութիւնս քաղութն և գործակից 'ի վանել

զլծշնամիս բարեկամացն, տայր Հեղինաց-  
 ւոց ճաշակա ճաշակել զգժպհի իշխանու-  
 թեանն Լակեդեմոնացւոց: Եւ թուի թէ  
 Թէոպոմպոս Կատակերգակ անհանձա-  
 րաբար նմանեցուցանէ զԼակեդեմոնացիս  
 վանատուր կանանցն, զի յետ ճաշակա տա-  
 լոյ Հեղինացւոց զհամեղաճաշակ լոնկել-  
 ւոյն զազատութեանն, ապա քացախ մա-  
 տռուակէին յարդումն: Քանզի ներհակա-  
 բար նոքա անգէն 'ի ակջրանն ետուն ճա-  
 շակել զգառնն. զի և ոչ զիրան տալատան  
 առնէր Լիւսանդրոս յիշխանութիւն ժո-  
 ղովորոցն, այլ 'ի ձեռս սակաւուց ժպիրհ  
 արանց և խաղմարարաց տայր զքաղաքն:  
 Եւ ոչ շատ ինչ ժամանակ ծախեալ յայ-  
 տոսիկ, և կանուխ տուեալ 'ի Լակեդեմո-  
 նիա լուր զլուսն իւրոյ հանդերձ երկե-  
 րիւր նաւուք, ապա մօտ յԱտտիկէ գացր  
 միանայր ընդ արքայիցն Սգիսայ և Փաւսա-  
 նիայ, իբրու իսկ և իսկ հասանել ունել  
 զքաղաքն:

Բայց քաջութեամբ զգէմ կալեալ Ա-  
 թեննացւոցն, անդրէն միւսանգամ անցա-  
 նէր նաւուքն յԱսիա, և տապալէր նոյն  
 պէս առհասարակ յամենայն քաղաքն  
 զազգ ազգ վարչութեանց քաղաքաց. և  
 հաստատէր զտաննպետութիւնն 'ի մահ  
 վարեալ և վտարանդի արարեալ զբազումս:  
 Եւ 'ի բաց հանեալ զամենայն բնակիչն  
 Սամոսի, տայր զքաղաքն 'ի ձեռս վտա-  
 րանդեւոցն. և հանեալ զՍեառոս 'ի ձե-  
 ռաց Աթենացւոց, չթողոյր և անդ զքնա-

կանոնագրանակիչան, այլ իւրոց ղեկավարացն և հրամանատարացն տալո զքաղաքն և զքաշին գետնոյն : Եւ ապա այս առաջին գործ նորա, որում զգէմ գարձան Լակեգեմնացիք և գարձուցին զՍեստայիս 'ի գաւառն իւրեանց : Բայց որ 'ի նահատակութեանց անտի Լիւսանդրեայ հաճոյական գաան առհասարակ հեղինացւոց, զեանգրէն միւսանգամ յետ յամայր ժամանակաց ետ նա Եգինացւոցն ունել զքաղաքն իւրեանց . և Մեղիացւոց և Սկիոնացւոց հաստատել միւսանգամ 'ի կայս իւրեանց, վանեալ անտի զԱթենացիան և ստիպեալ զնոսա գարձուցանել առ տեարս զքաղաքն :

Ապա լուր առեալ Լիւսանդրոս՝ զեԱթենացիք 'ի տառապանս սովու պաշարեալ կան, ճեպով նաւեալ 'ի Պիրէոս՝ 'ի նեղ արկանէր զքաղաքն անձնատուր լինել պայմանօք դաշանց ըստ իւրոց կամացն : Եւ եթէ Լակեգեմնացւոց լսեմք, նոքա ասեն՝ գրել Լիւսանդրեայ առ Փարէտոս այսպիսի ինչ . “ Առաւ աթէնք ” . և Պարեաացն պատասխանի գրել առ նա, եթէ “ Շատ է առնուլն ” : Սակայն հիւսուածոց է բանն՝ առ 'ի գեղեցիկ պատրուակ ածել իրացն : Բայց ճշգրիտ սահման Պարետոացն էր այսպիսի : “ Այս է վճիռ սահմանին իշխանացն Լակեգեմնացւոց : Հիմն 'ի վեր քանդեսցես զՊիրէոս և գերկայնաճիգ ըզպատուարսն : Արտաքս ելլես յայլ ամենայն քաղաքաց, և զտեղի կալլես 'ի տեպ

հազան գաւառի: Զայս արարեալ՝ կալցես խաղաղութիւն, տացես զպիտոյն, և թոյլ տացես գարձի փախստէիցն: Իսկ յաղաղութեան նաւացն, կալցես զբռամբ որչափ արժանիցէ: Եւ հաւանեցան Աթենացիք ընդ արձանագրութիւն սահմանին խորհրդովն Թերամնեայ որդւոյն Անկոնեայ: Եւ ասեն՝ եթէ հարցեալ յայնժամ Լիւսանդրոս ՚ի հռետորէ ումնմէն պատանաւոյ՝ անուն Նդէոմենէս, զեմրդ իշխել Լիւսանդրեայ առնել և ասել իրաւմն հակառակ Թերմիտոկղեայ՝ թոյլ տուեալ Լեկեդեմոնացւոց տապալել ըզպատուարան, զոր կանգնեաց նա ընդդէմ նոցա. եւ պատասխանի Լիւսանդրոս. «Այլ ես ինքնին ո՛վ պատանի գու, ոչ ընդդէմ ինչ գործեմ Թերմիտոկղեայ. զի զայդ պատուարսդ կանգնեաց նա ՚ի փրկութիւն քաղաքացեացն, և մեք գարձեալ ՚ի փրկութիւն նոցա տապալեմք զգա: Ապա եթէ պատուարդդ ինքնին յերջանկութիւն իցեն քաղաքաց, էր արդեօք անպարիսպն Սպարտիոյ հէգ և Թշուառական ընել քան զամենայն քաղաքս»:

Ապա Լիւսանդրոս զբռամբ կալեալ զամենայն զնաւան՝ բոլոյ յերկոտասանից, և տիրացեալ պարսպացն Աթենացւոց ՚ի վիչ տասաներորդի աւուր Մուսիքիոն ամսոյն (յորում աւուր նոքա յառաջն վանեցին զքարքարոսս ՚ի նաւամարտին Սաղամինոյ), անդէն խորհուրդ հաստատէր փոխել շըրջել և անդ զքաղաքին կարդ: Այլ մեծա-

պէս գծգմեալ Աթենացւոց ընդ բանն և զգէմ գարձեալ, առաքեաց նա առ ժողովուրդն և ասէր, եթէ գրծեալ քաղաքին պայմանաց դաշինն՝ կանգուն աւագիկ գեռևս կան պատուարքդ, թէպէտ և ժամանակեալ աւուրքդ անցեալ իցեն. ոյր աղազաւ և ինքն յատենի ժողովոյ այլ խորհուրդ հաստատեացէ վասն նոցա, զի լուծին նոքա զգաշնն: Եւ ասեն ոմանք՝ եթէ յատեան ժողովոյ նիզակակցացն յայնժամ խորհուրդ կալան՝ առհասարակ զԱթենացիան գերի վարել պատերազմի. և ասեն ևս՝ եթէ յայնժամ և թերայեցին Երիանթոս թելադիր եղև հիմնայատակ զքաղաքն քանդել և զգաւառն ամայի կարգել յարօտս խաղին: Սակայն ապա գումարեալ զօրավարացն յակումբս կոչնոց, և անդանօր փոկեացի ոմն այր երգեալ զքերթ թածան զԵլեկորայ զԵրիպիպէսին՝ զԴաս երգութեանն, որոյ ակիզքն.

Ագամեմնոնին մի օրիորդդ

Ելեկորէ,

Հասեալ գամ՝ ի քո գեղջուկն

՝ ի գաւիթ.

Անդ առհասարակ խանդաղատեալք՝ գրծպատեն յոյժ համարեցան հիմն ի վեր լոջ համբաւատենն զայն առնել քաղաք և զմայր հոյակապ որերոյն:

Բայց Լիւսանդրոս՝ յորոց ի կամս ապաստան եղեն Աթենացիք, ածեալ ի քաղաքէն վարձակս բազումս սրնդահարս, և ընդ նոսա խմբեալ և զորս ի բանակին,

՚ի ձայն նուագարանաց քանգէր յառակէր զպարիսպսն և ՚ի հուր գատեր զեռաթխն. և անդուստ նիզակակիցք բոլորիւք պսակեալք աօն կատարէին ցնծութեան՝ զորն զայն սկիզբն վարկուցեալ իւրեանց ազատութեանն։ Ապա փութով փոխէր եղծանէր և զկարգ քաղաքին. և հաստատէր կարգէր վարիչս երեսուն ՚ի քաղաքին, և տասն՝ ՚ի Պիւէոս, և գումգ մի զօրականի ՚ի դպեկին, և ամբապահ իշխան տայր զվալլիպիոս զայր Սպարտացի։ Սա այս վալլիպիոս ամբարձեալ երբեմն զգաւազան իւր հարկանել զԱւտոլիկոս գօտէկուիւ, (որ աղագաւ քերթեաց Քսենոփոն զհացկերոյթն), կալեալ ըմբիշն զողջացն նորա և ՚ի վեր ամբարձեալ զգեանէր զնա. որ աղագաւ ոչինչ ցաննոր լիւսանդրոս, նա և կշտամբեաց զվալլիպիոս, և ասէր. Ո՛ւ գիտէ Կալլիպիոս, զի ՚ի վերայ աղափայ իշխէ։ Բայց յետ սակաւուց երեսունքն ՚ի մահ գատեցին զԱւտոլիկոս՝ շնորհս արարեալ վալլիպիոսի։

Զայսոսիկ ՚ի գլուխ տարեալ լիւսանդրոս, ելեալ ապա նաւեր ՚ի Թրակիա. և ողջոյն զյաւելուած գրամոցն և միանգամայն զամենայն զպարգևսն և զպսակսն՝ զոր տարուաւ, (և արդեօք շատ ինչ էին, զի և բազումք ընծայարեցք լինէին նմա իբրեւ աւագամեծար առն և իշխանին Ելլագայ), առեալ զամենայն յղեր ՚ի Լակեդեմոնիա ՚ի ձեռն Գիլիպպոսի՝ որ զօրավար եկաց ՚ի Սիկիլիա։ Սա այս Գիլիպպոս՝ որպէս ա-

սեն՝ խոռեաց՝ ի ներքուստ զկարան քրձոցն ,  
 և ի միոյ միոյ հանեալ արտաքս շատ ինչ՝  
 արծաթ , կարեաց միւսանգամ . ոչ գիտա-  
 ցեալ զի ի մէն մի քրձոյն կայր և տոմանկ  
 համարոյ արծաթոյն : Հասեալ ի Սպար-  
 տիա , գաղեաց՝ զոր խորեացն՝ ի ներքոյ  
 կղմնարաց յարկին , և առեալ զքուրձան  
 յանձն առնէր Պարետացն և ցուցանէր ևս  
 զինիքն : Իսկ բացեալ նոցա զքուրձան և ի  
 հաշիւ զարծաթն բերեալ , և զչափն զու-  
 գակշիւ չքտեալ տոմանկին , վարանեցան  
 Պարետք : Անգանօր մի ոմն ի ծառայիցն  
 Գիլիպպոսի ի վեր հանէր , առեղծուած  
 իմն խօսեալ՝ այսպէս , եթէ ի ներս Կե-  
 րաթիսին իսն արդեօք Բուր Բազուսի : Քան-  
 զի առ այնու ժամանակօքն՝ որպէս երևի՝  
 դահեկանք շատք հատեալ էին՝ պատկեր  
 ունեւոյ զբոլոյ ի շնորհս Աթենացւոց 1 :

Ապա զգործ զայս գործեալ Գիլիպպոս  
 անարգ և անփառունակ՝ յետ առաջնոց  
 իւրոց գեղեցիկ նահատակութեանցն , ինք-  
 նին նա վտարանդի գնայր ի Լակեդեմո-  
 նիոյ : Այլ քաջուշիւքն Սպարտացւոց՝ և  
 ի գիպուածոյ աստի յայտմանէ ոչ խուճ  
 ինչ խիթացեալ ի հրապուրից արծաթոյն ,  
 (որ և զլաւորեարն գիտաց այնպէս վանել),  
 խոտեալ անդունէին զլիւսանգրոս և բո-  
 ղօք ևս ունէին առաջի Պարետացն , եթէ  
 յետս գարձուցանել արժան է ողջոյն զար-  
 ծաթն զայն և զոսկին՝ իբրու որ ժանտափստ  
 Ճարակիչ և մահահոտ իցէ բանն : Արդ  
 Պարետք յատենի ի մէջ բերեալ զայս



խորհուրդ, անդ Սկիթարիդաս՝ որպէս Թէոպոմպոս ասէ, կամ Թէ Փլոգիտէս՝ որպէս Եփորոս, առաջի առնէր զսահմանն՝ եթէ չէ պարտ դահեկան զոսկւոյ և զարծաթոյ ընդունել 'ի քաղաքն, այլ վարել զվաղըն ջուցն և զհայրենատուրն: Եւ էր այս դահեկան երկաթի հրաշէկ միտեալ 'ի քաջախ, և ոչինչ պիտանի 'ի ձեռակերտ կռահագործ, այլ 'ի միտելոյ անտի գուլ և բուլթ ամենեկին: Առ այս՝ էր այն և ծանրակշիռ և գծուարարառնալի, և բազմակոյտ նորա՝ յոյժ գիւրագնի: Եւ Թերևս հասարակ այնպիսի ինչ էին և ամենայն դահեկանք վաղնջուց, վարելով փոխան այնոցիկ զորքելիս իմն երկաթի՝ ուրեք և պղնձի. ուստի և ցայսօր սովորութիւն է կոչել Յֆէս զմանր դահեկանն՝ որ բազում յոյժ գտաւ ինն. կոչել և Դիբրոփայ՝ զյորելս վեց, քանզի այնչափ Թուով ըմբռնեալ գրաւէ բուռն մարդոյ 2:

Բայց Լիւսանդրեայ բարեկամք ընդգէմ՝ դարձեալ սահմանին, և գուն գործեալ ոգւով չափ ունել զգրաման զայն 'ի քաղաքին, ետուն սահմանել՝ վարել զայն գրաման 'ի հասարակաց պէտսն և եթ. և որ միանգամ ըմբռնեսցի ունել առանձինն յայնպիսեաց անտի, մահու դատապարտեսցի: Որպէս եթէ Լիւկուրդոս ինքնին զանգիտեալ իցէ 'ի գրամոց այտի և ոչ մանաւանդ յարծաթակրութենէն. և այն զի ընչաքաղցութիւնդ ոչ այնչափ նուազէր արգելլով զառանձնակի ստացումն դոցա,

որչափ խայծեալ յորդէր 'ի ստանալոյ քաղաքին զնոսա . քանզի այնպէս և ևս առաւելոյր յարգ և ցանկութիւն դոցա առ 'ի շահից անտի : Քանզի և մարթ չէր առանձինն իբրև անախտան համարել զայն ինչ զոր յարգեալ տեսանէին 'ի հասարակացն . և առն իւրաքանչիւր 'ի շահ անձին անփոյթ առնել զայն ինչ որում քաղաքն շուք դնէր և խնդրէր և սիրէր : Եւ քաջ իսկ 'ի հասարակաց կարգաց հեշտին ևս արագ սպարդին տովորոյթ քառանձնաւորսն , քան եթէ յանցաւորութիւնք առանձնաւորացն՝ յուսութեամբք ժանտացուցեն զհաւասարակացն . քանզի հեշտին ևս է մասանցն ժանտանալ 'ի բոլորէն՝ որ ախտակրեալ իցէ . իսկ իսկութիւնք մասանցն առ բոլորն՝ ունին իւրեանց քարոնդոտն զբարեւորհմութիւն զայլոց մասանցն՝ որ շատ ինչ արգելեալ սանձեացեն զնոսա : Եւ թէ պէտ և յայնժամ 'ի տունս տունս քաղաքայնոցն հաստատեալ կարգեցին Պարէտք 'ի պահապան զահ երկիւղին և զօրէնան , զի մի մտցեն անդր դահեկանքդ այդ , սակայն և ոչինչ յաջողեցան նոքա զոգիս նոցա անվանելի պահեալ լինչն՝ անդրժեղիս ունել 'ի կրից նոցա . նա՛ ևս վառեցին առհաւասարակ զսէր և զնախանձ զնշաւէտութեն՝ իբրու որ մեծ յոյժ իցէ և քաջաւայելուչ : Այլ յաղագս այսորիկ և յայլում մատենագրութեան մեր ստգտեալ է զլակեղեմնացիս :

Բայց ապա յանկածէ անտի թշնամեացն

արար Լիւսանդրոս և կանգնեաց 'ի տա-  
ճարին Դեղձեայ պատկեր մի իւր պղնձի,  
և միոյ միոյ 'ի նաւապետացն. առ այս՝ և  
աստեղա կրկին զոսկւոյ՝ Դիոսկուրեանցն,  
որք ասպա անհետացան յառաջ քան ըզ-  
Լեւքտրեան մարտն. և 'ի գանձու անդ  
Բրասիդեայ և Ականթիացւոց կայր Եռա-  
թի մի ճարտարեալ յոսկւոյ և 'ի փղոսկրէ՝  
երկկանգուն երկայնութեամբ, զոր Նիւրոս  
ինքնին առաքեաց առ Լիւսանդրոս առ 'ի  
յաղթանակ: Այլ Աղեքսանդրիդէս Դեզ-  
փացի պատմէ՝ անդանօր յաւանդ եգեալ  
Լիւսանդրեայ և քանքար մի արծաթոյ և  
մնաստ յիսուն և երկու, դարձեալ և սա-  
տերս մետասան. այլ դորա քանք 'ի մա-  
սինդ չեն միաբան ընդ այլոցն, որ միաբան  
հաստատեն զաղքատութիւն զառնն:

Իսկ յայնժամ ճոխ և հարուստ Լիւ-  
սանդրոս առաւել քան զամենայն Հելլե-  
նացիս՝ որ յառաջ քան զինքն, Թուէր իմն  
պերճաբար 'ի վեր վազել քան զկար ան-  
ձինն. քանզի նախ՝ (որպէս Դուրիս պատ-  
մէ) Հելլենացւոց քաղաքք կանգնեցին  
նմա սեղանս իբրև աստուծոյ և յազէին  
նմա զոհս. և նմա առաջին առին զերդա  
նուագաց, յորոց և միոյն զսկիզբն յիշա-  
տակեն այսպիսի.

“Զհոյակապն զԵլլադայ զԶօրավարն՝  
Որ 'ի Ընյնասահմանն Սպարտիոյ,  
երգեսցուք.

Բարէ Պէյան նուագաց”:

Առ այս և վճիռ ետուն Սամոսացիք, զի տօնք՝ որոց նոքա անուն կարգային Հերեանք, յորջորջեալ կոչեսցին Լիւսանգրեանք: Իսկ ինքն Լիւսանգրոս ցանգ ունէր առ իւր զՔերիղոս քերթող, զի քերթութեամբն նա շուք յաւելցէ իւրոց նահատակութեանցն: Բայց յայնժամ Անտիղղոս տողս սակաւ քերթեալ 'ի գովութիւն նորա, այնչափ իմն ցնծացաւ Լիւսանգրոս՝ զի լցեալ արծաթով զարտախուրակ իւր պարգևեաց նմա: Իսկ Անտիմալոս Կողովոմէացի և Նիկերատոս ոմն Հերակլէացի՝ այր զարամբ ելեալ 'ի քերթածս ներքողից նորա, Նիկերատոսին տայր Լիւսանգրոս զպսակն. ընդ որ մեծապէս սրտնեալ Անտիմալոս՝ խանգարեալ ազարտէր զքերթածն իւր: Ոյր աղաղաւ Պղատոն 'ի ժամանակին յայնմիկ գեուես պատանի, և հիացեալ էր ընդ քաջութիւն քերթողականին Անտիմալոսայ, տեսեալ զսրտնութիւն նորա և զվիշտն՝ մխիթար 'ի ներքս մատուցանէր նմա և ասէր, եթէ՝ Տգիտութիւն որոց ոչն հասկանան, աղէպք զուգահաւասար են կուրաց՝ որ ոչն տեսանեն: Իսկ քնարահարն Արիստոն զվեց նուագ տարեալ յաղթանակ 'ի մրցանս Պիւթեան խաղուցն, 'ի շնթել Լիւսանգրեայ՝ խոստովմն կռէր նմա, զի 'ի միւսանգամ ևս յաղթութեանն հռչակ հարցէ զանձնէն՝ եթէ Լիւսանգրեայ յորեւոյն իցէ, կամ թէ ծառայ իսկ նորա:

Բայց զպատուաւիրութիւն զայս Լիւ-

աանդրեայ դժկամակս բերէին միայն արդ աւագք և բարձակիցք. սակայն ընդ պատուասիրութեանն սարգէր ապա 'ի բարոյսն 'ի սպասարկուաց անտի նորա' և ամբարտաւանութիւն և գոռղ պերճութի. մինչև 'ի պատուել և 'ի պատուհասել դարձեալ՝ էրնա 'ի գեղեցիկ չափաւորութենէն անբաժ : Իսկ մրցանակք բարեկամացն նորա և մտերմաց էին տէրութիւնք ինքնակալք 'ի վերայ քաղաքաց և իշխանութիւնք բռնաւորք. իսկ սրամտութեան բարկութեանն նորա յադուրդ՝ էր մահ գլխովն ատելեաց նորա, որք և անճողողպրելք էին 'ի ձեռաց նորա :

Բայց յետ այսորիկ զանգիտեալ Լիւսանդրոս՝ եթէ զերծանիցին 'ի ձեռաց գրէ խաւորք Միղեսացւոցն, և կամեցեալ ևս արտաքս հանել զղօղեալսն, երգումն կռէր ոչինչ մնասել նոցա. իբրև հաւատս ընծայեցին և յերևան ելին, առեալ մատնէր զնոսա 'ի ձեռս աւագպետականացն 'ի խողխողումն. և էին նոքա առհասարակ ոչինչ պակաս քան զութ հարիւր : Սպա և 'ի քաղաքս մահունք ամբաւք ժողովորդականացն սագրեցան առ 'ի նմանէ, կրութեալ 'ի նոյն ոչ յիւրոց միայն առանձինն պատճառաց, այլ հաճէր զբարեկամն աւանայն ուրեք, և գործակից էր 'ի ընդզլծչնամութիւնս և զընչաքաղցութիւնս նոցա. ուստի և հռչակեցաւ յոյժ Ետոկ զէս Լակեդեմոնացի յասել անդ իւրում, եթէ “ Ոչինչ հանգուրժեսցէ Եղադա բե-

րել Լիւսանդրոս երկուս : Զնոյն իմաստ  
պատմէ Թէոփրաստոս՝ ասել Ալքիադա-  
տեայ և վասն Աղկիբիադեայ . այլ որ դժ-  
խըմբերն էր յԱղկիբիադէս՝ էր նորա ժալըր  
հուծին և գրգանքն և յամառութիւնն  
մեծ . իսկ Լիւսանդրեայ խստամբերութի  
բարոյիցն ահագին յարգարէր և անհամ-  
բոյր զտէրութիւն նորա :

Արդ Լակեդեմոնացիք այլոց ոմանց  
խեթին և բողբոման երես ինչ չարարեալ,  
իբրև անդուստ և փարնաբազ զրկեալ 'ի  
Լիւսանդրեայ՝ յասպատակել զաւատին  
նորա, առաքեաց 'ի Սպարտիա արս ամ-  
բաստանս զնմանէ, արտմտեալ Պարեոացն  
տային ձերբակալ առնել զմի 'ի բարեկա-  
մաց անտի նորա՝ անուան Թոփրակէս՝ որ և  
ընդ նմա զօրավար կացեալ էր . և զն ստ  
առանձինն իւր ստացեալ ունէր արծաթ,  
դատակնիք մահու ածին 'ի վերայ նորա .  
ապա և առ Լիւսանդրոս առեալ յղեցին  
Սկիւտաղաս մի՝ հրտման տուեալ յառնել  
գալ առ նոսա : Իսկ Սկիւտաղասդ այսպի-  
սի ինչ է : Յորժամ Պարէսք հրամանատար  
զղը նաւաց կամ զօրավար բանակի արձա-  
կել հանդերձեալ իցեն, կազմեն պատրաստ  
տեն գլանս երկուս 'ի փայտէ զուգահաւա-  
սար յերկայնութեան և 'ի թանձրութեան՝  
հաւասարաչափք ճգրտեալ ամենեկն ընդ  
միմեանս . ապա զմին 'ի նոցանէ տահեն  
առ իւրեանս, և զմիւսն տան առն՝ զոր ար-  
ձակեն . և գլանացն անուան կարգան նոքա  
Սկիւտաղաս : Արդ 'ի կամել Պարեոացն

գաղանիս ինչ մեծ ազդ. առնել, պատրաստեն մատենան իբրու երկայն փոկ և նեղ, և պատատեն զայն զգլանաւն՝ որ առ նոսա՝ կուռ. ամենեկն. և համբոււն ամբաւածուկ բոլորեն ՚ի նա զմատենան: Իբրեզայս առնեն, առեալ գրեն զոր կամին ՚ի մատենան անգր՝ պատատեալ ՚ի գլանին. ապա կատարեալ զգիրն բառնան ՚ի բաց զմատենան և առաքեն առանց գլանին ըզգիրն առ զօրավար անգր: Իսկ նա ընկալեալ զգիրն՝ ոչինչ բաւական է ճշգրիտ ՚ի վերայ կալ գրելոցն, քանզի անկիցք միմեանց են տառքն և այսր անգր ցանեալ կան. ուստի և զգլանն զայն՝ որ առ իւր՝ ՚ի բուռն կալեալ, շուրջ զնովաւ պատէ զհատած մատենին՝ կարգ ՚ի կարգ գործելով զպարոյցն ըստ յառաջագոյն կազմութեն՝ մինչև երկրորդ տառիցն զհետ գալ առաջնոցն. և այնպէս շրջանաւ յածեալ զաչան՝ միահետ շարի գրուածոյն համօրէն ՚ի վերայ կայ: Այլ և զմատենան գրեալ կոչեն նոքա Սկիւտաղաս յանուն գլանին. ըստ որում և չափեալն իր բնաւորեցաւ կրել զանուն չափողին:

Արդ Սկիւտաղաս այսպիսի հասեալ առ Լիւսանգրոս ՚ի Հելլեսպոնտոս՝ ուր էր նա յայնժամ, ՚ի մեծ տագնապ պաշարեցաւ այրն. և յոյժ երկուցեալ յամբաստանութեանցն Փարնաբաղայ, հնարս հնարեցաւ երեսել խօսել ընդ նմա և ՚ի հաշտ ածել զնա: Խօսէր և աղաչէր զնա այլ նամակ տալ առ իշխանն Սպարտիոյ վասն նորա.

մկայութիւն գնել՝ իբրտւ հարստահարու-  
թիւն և ոչ մի կրեալ առ 'ի նմանէ և բո-  
ղոք և ոչ մի ունել վասն նորա . ոչինչ միտ  
եգեալ Լիւսանդրոս 'ի պահուն , եթէ՝  
(որպէս սովորութիւն է ասել) Կրեա-  
նայր ինքն ընդ Կրեաացւոյն Փարնաբազայ :  
Քանզի խոստացեալ նմա Փարնաբազ առ-  
նել զինդիրն , յանդիման առաջի նորա  
գրեաց նամակ որպէս և խնդրէրն . այլ  
կազմ՝ և պատրաստ ունելով նա այլ նա-  
մակ տարօրինակ՝ զոր 'ի ծածուկ գրեալ իսկ  
էր , 'ի հարկանել անդ . կնքոյն՝ հնարիմաց  
գաղտնութեամբ 'ի ներքս սպրդեցոյց զայն ,  
զի և չէին ամենեկն տարբերեալք նամակա-  
նին . և առեալ զայն տայր գաղտնի 'ի ձեռս  
Լիւսանդրեայ : Որոյ գնացեալ 'ի Լակե-  
դեմոն , և ըստ սովորութեանն երթեալ  
յատեանն , տայր Պարետացն զնամականին  
Փարնաբազայ . կարծէր արդարանալ շատ  
ինչ 'ի յանցանաց անտի ամբաստանու-  
թեանն . քանզի էր Փարնաբազ յոյժ սի-  
րելի Լակեդեմոնացւոց , իբրտւ որ յամե-  
նայն զօրավարս արքային 'ի մարտին յայն-  
միկ յոյժ հակամիտեցաւ առ նոսա : Իսկ  
Պարեազ ընթերցեալ զնամականին , ցու-  
ցանէին Լիւսանդրեայ . նա 'ի միտս եկեալ  
յայնժամ՝ եթէ ոչ Ոգիւսեւս միայն իցէ  
խաղուսիկ , ամբոխեցաւ խռովեցաւ յոյժ  
'ի յողին , և զայրագին մեկնեցաւ 'ի վայ-  
րացն : Ապա յետ սակաւ աւուրց միւսան-  
գամ յանդիման ելեալ Պարետացն , ասէր-  
երթալ պարտ է նմա 'ի տաճար անդր Ամ-



մտնելի, և անդ գիցն կատարել զդհան՝ զոր ուխտեալաց նմա նախ քան զմարտ պատերազմին :

Արդ կեպ ասեն՝ եթէ ճշմարիտ իսկ յորժամ էր նա 'ի Թրակիա 'ի պաշարումն քաղաքին Արիւզեցւոյ՝ յերազի երևեցաւ նմա Ամնովն . և թէ՛ ապա 'ի տեղի տալ պաշարմանն՝ իբրու գիցն ինքնին հրամայեալ նմա թելադիր լինէր քաղաքացեացն զոհ զոհել Ամնովնի, և ինքն առ 'ի հաշտ առնել զնա ճեպով անցցէ 'ի Լիւբիա . այլ բազումք այն էին՝ որ բարուր համարեցան զքանն գիցն, երկուցեալ նորա 'ի Պարեաաց անտի և դժկամակս բերեալ լծաբարձ անդէն կալ մնալ 'ի տան . և քանզի հպատակ կալ ոչինչ հանդարտէր այլոցն հրամանաց, խնդրեաց մանաւանդ շուրջ Թափառական գնալ . իբրու երիվար՝ որ 'ի լայնարձակ դաշտէ արտին և 'ի մարդացն յախոռ իւր դարձցի և ընդ սովորական քիտոն զատակոցն միւսանդամ մտցէ . քանզի և զպատճառան գլխովն զնորա զուլեորութեանն՝ զոր աւանդէ Եփորոս, մերձ ընդ մերձ գիցուք առննթեր :

Ապա մեծապէս աշխատութեամբ և հազիւ ուրեմն առեալ հրաման զուղլոյն 'ի Պարեաացն, մտեալ 'ի նաւ՝ անկաւ յուղի : Իբրեւ նա մեկնեցաւ, 'ի խորհուրդ եկեալ ընդ միմեանս արքայիցն, զի ինքնին Լիւստանդրոս յնկերութեանց անտի իւրոց՝ զոր կարգեաց եղ՝ զբռամբ կալեալ զքաղաքն, տիրացեալ ևս է նա ճոխաբար :

Իշխանութեամբ ողջոյն Ելլադայ, կազմեցան պատրաստեցան անդրէն միւսանդամ զհոգս իրացն 'ի ձեռս տալ ժողովորդականացն և վանել զբարեկամս նորա : Այլ 'ի բանին յայնմիկ աղմուկ յուղեալ շփոթից և խռով հարեալ, և Աթենացւոցն 'ի Փիւզեայ 'ի վերայ անկեալ երեսնիցն և նկուն արարեալ, անդէն 'ի շտապ տագնապի դարձ արարեալ Լիւսանդրոս, ածէր հաւանեցուցանէր զԼակեդեմոնացիսն ձեռն տալ օգնականութեան աւագպետական կողմանն և պատուհաս 'ի վերայ ածել ռամկին . ապա և քանքադս հարիւր առեալ արձակէին առ երեսունսն՝ զգէմ ունել մարտին, և զԼիւսանդրոս ինքնին 'ի զօրովար :

Բայց արքայք նախանձու բերեալք ընդ նմա, և խիթային ևս՝ անդրէն զԱթեննսն զբռամբ ունել նմա, հաստատեցին՝ միոյ ումեք 'ի նոցանէն ելանել 'ի ճակատ : Ապա ելանէր արտաքս Փաւսանիաս, 'ի վերին երեսս իբրու 'ի կողմն բռնաւորաց ընդդէմ ռամկին, այլ 'ի ներքոյ լուծանել զմարտն . զի մի թերևս 'ի բարեկամացն ձեռս միւսանդամ տիրացի Լիւսանդրոս 'ի վերայ Աթենացւոցն : Անդ Փաւսանիաս հնարաւոր իմաստութեամբն հեշտեալ կամագիւտ լինէր . և ընդ միմեանս հաշտ արարեալ զԱթենացիսն և զկազն համոզեալ, 'ի դերևս զպատուասիրութիւնն հաւնէր զԼիւսանդրոս :

Այլ տպա յետ սակաւուց աղմուկ

այլ յուզեալ յԱթենացիսն, մեզ դնէին  
Պաւսանիայ, իբրու որ 'ի սանձէ աւագ-  
պետութեանն զերծեալ զաւարկն՝ միւ-  
սանդամ եւ նմա խեղիւ և ստահակել-  
իակ անդուստ Լիւսանդրոս համբաւ ժա-  
ռանդէր անձին զաւագ առն, զի 'ի քաղա-  
քականութեան իւրում անյեղլի էր 'ի  
գործն, ոչ առ 'ի զայլ հաճել և ոչ գար-  
ձեալ 'ի ցոյցս ինչ, այլ յօգուտ Սպար-  
տիոյ : Առ այս՝ էր Լիւսանդրոս և հզօր և  
կորովի 'ի խօսս, և սատոկ և ահաւոր առ  
գիմագարձան : Քանզի էր երբեմն 'ի վէդ-  
եկեալ Արգոսացւոցն վառն սահմանաց և  
քաջացեալ նոքա 'ի ներքս բերել յիւրեանց  
կողմն փոստս բանականս առաւել քան  
զԼակեդեմոնացւոցն, ցուցեալ նա նոցա  
զսուսերն՝ առեր . “ Որ զայդ ունի՝ քաջ-  
պէս նա 'ի պայքար մտցէ վասն սահմանաց  
երկրին ” : Առ այս՝ և երբեմն յատենի ու-  
րեք խօտեալ առ նա Մեգարացի ոմն այր  
կարի՝ աղատօրէն, առեր Լիւսանդրոս .  
“ Քոց բանից ով հիւրդ, պէտք են քա-  
ղաքի ” : Իսկ յորժամ և Բիոփոացիք դեռ  
ևս վարանեալք՝ յոր կոյս դառնալ . հար-  
ցանէր Լիւսանդրոս, եթէ՝ Ընդ Երկիր  
նոցա անցանել նմա պարտ իցէ կանգուն,  
եթէ թեքեալ նիզակդ : Եւ յորժամ  
ընդվզեալ Կորնթացիք, մերձեցաւ նա 'ի  
պարիսպս նոցա՝ և անդ Լակեդեմոնացիք  
զանդիտէին 'ի յարձակել, տեսեալ նորա  
յայնժամ նապաստակ մի վաղել զիրա-  
մովն, առեր . “ Ո՛չ ամօթ իցէ իրկնչել ձեզ

'ի Թշնամեաց անտի, յորոց 'ի պարխապան առ վատուԹեան նոցա գաղաթենն նա պատասկբ“ :

Իսկ յետ այնորիկ մեռեալ արքային Ագիսայ, Թողոյր զեղբայր մի իւր Ագեսիկ զայոս անուան. և որդի մի կարծեալ՝ անուան Լէոտիւքիդէս : Արդ Լիւսանդրոս ախրող Ագեսիդեայ՝ գրդեաց զնա իշխել արքայու Թեանն իբրև հարազատ զարմն հերապեայ. իսկ անդ Լէոտիւքիդէս համբաւեալ իմն էր որդի գոլ Աղկիքիագեայ, այն՝ որ 'ի վտարանդել իւրում եկեալ 'ի Սպարտիա, գաղտաբար եմուտ առ Տիմէա կին Ագիսայ : Իսկ Ագիս՝ որպէս տանն՝ ստուգեալ 'ի Ժամանակէն՝ զի ոչ 'ի նմանէն էր յղութիւնն, զանց առնէր զԼէոտիւքիդեաւ. և յայտնի իսկ զամենայն աւուրս կենաց իւրոց իբրև անհարազատ ծանեաւ զնա : Այլ 'ի հիւանդանալ Ագիսայ և յածել յերէան. և մերձ եղեալ 'ի մեռանել, 'ի Թախանձերոյ անտի պատանեկին և բարեկամացն, յայտ առնէր զնա առաջի բազմաց Լակեդեմոնացւոց իբրև իւր որդի. և աջաչեալ ևս զորս շուրջն կային՝ վկայել զնոյն առաջի Լակեդեմոնացւոց, ինքն անգէն մեռանէր :

Արդ նոքա Թէպէտ և զնոյն վկայեալ 'ի կողմն Լէոտիւքիդեայ, 'ի վերայ այսր՝ զբանայր Ագեսիդայոս՝ քանզի էր իսկ նա այր հոյակապ և ականաւոր. առ այս՝ զի և Լիւսանդրոս գործակից էր նորա. առկայն միասակար էր նմա Դիոսիթէա այր հրո-

չափաւոր հարցուի , որ գուշակութիւն  
պատգամի այսպիսի 'ի ներքա երեր 'ի կա-  
ղութիւն անդր Ագետիկայոսի .

Ո՛վ գու Սպարաբա՛ թէպէտ մեծապանծ՝  
արթնան կայ համբուն ,  
Եթ ըզքեզ ողջուն՝ հարեալ ջախեսցէ  
կաղ Արքայութիւն :  
Զի յամայր ամօք անձկութիւնք անկարծք  
ըզքե պատեսցեն ,  
Եւ ըզքեզ մարտից մարգախանն ալքը  
յուզեալ ծրփեսցեն :

Արդ անդ բազումք հակամիտեալ յայս  
պատգամ՝ և 'ի կողմն եղեալ Լէոտիւքի-  
գեայ , ասէր Լիւսանդրոս՝ եթէ ոչինչ  
ուղղապէս և ճշգրիտ Դիոսիթէս 'ի վերայ  
կացեալ է գուշակութեանն . քանզի գիցն  
չէ ինչ ընդ հակառակս՝ առն կաղի թագ-  
կապել 'ի վերայ Լակեդեմոնացւոց . այլ  
թէ՛ կաղ յայնժամ լինիցի արքայութիւնն,  
յորժամ խառն ընդ Հերակլեանց թագ-  
կապեսցեն անհարազատք և խառնածինք :  
'ի բանից ատտի Լիւսանդրեայ , դարձեալ  
և 'ի մեծ աւագութենէ առն և 'ի զօրու-  
թենէն՝ հաճեալ հաւանէին Լակեդեմո-  
նացիք , և թագ կապեաց Ագետիկայոս :

Ապա անդէն վաղվաղակի սագրէր նմա  
Լիւսանդրոս խաղալ գիմել մարտ պատե-  
րազմի յարդարել յԱսիա , յոյս առաջի ե-  
ղեալ նմա վանել զՊարսս և 'ի մեծ բարձ-  
րութիւն հասանել . առ այս՝ և գրէր առ

բարեկամն Ասիացիա՝ խնդրել զԱգեաթի-  
զայոս 'ի Լալեգեմննացուոց 'ի զօրավար  
ընդգէմ բարբարոսացն : Նոքա լուեալ գեռ  
պահս արձակէին 'ի Լալեգեմննիա՝ ազա-  
լել վասն բանին այնորիկ, զոր և ինքնին  
Ագեսիդայոս 'ի ձեռս բերեալ գործակցու-  
թեամբն Լիւսանդրեայ, թուի թէ ոչ պա-  
կաս ընծայեաց շուք նմա՝ քան զարքայու-  
թիւնն ինքնին գլխովին : Սակայն որ միան-  
գամ փառասէրն գիպեցան բուսոյ բա-  
րուց, թէպէտ և անպիտանք չիցեն նոքա  
յառաջնորդութիւն անգոր, ունին նոքա ոչ  
գուզնաբեայ խոչ և խուծ 'ի գեղեցիկ նա-  
հատակութիւնսն, այն է՝ խէթ նախան-  
ձուն նոցա առ զուգափառ բարձակիցս .  
համարեալ իբրեւ հակառակորդս ոմանոս  
յառաքինութեան զայնոսիկ՝ զորս նիզա-  
կակիցս մանաւանդ առնուլ մարթ էր նո-  
ցա 'ի զօրավիգն առաքինութեան :

Արդ Ագեսիդայոս կարգեաց եղ զԼիւ-  
սանդրոս աւագ 'ի մէջ երեսուն խորհրդա-  
կանացն, իբրու զնա առաւել քան զամե-  
նայն բարեկամն ունելով իւր աջակից :  
Իբրեւ հասին եկին նոքա յԱսիա, որ անդ  
մարդիկն՝ մտերմութիւն և ոչ մի ունելով  
ընդ Ագեսիդեայ, գուն ուրեք կենակից  
կենցաղակից եղեալք ընդ նմա, իսկ ան-  
գուստ մտերիմք Լիւսանդրեայ իբրու որ  
ժամանակս ձիգս յառաջագոյն բնակակից  
լեալ էր նոցա, ստէպ գեղերեալք առ  
գուրա նորա՝ ընդ նմա շրջէին . բարեկամք  
սպաս հարեալ նմա, և կեղակարծք՝ զան-

գլխակալք 'ի նմանէ. 'ի դէպ եկեալ ճըշ գրիտ՝ որ ինչ միանգամ բնաւորեցաւ յՈգ բերդութիւնս տեսարանաց առ դերասանն, յորս է զի՝ որ զգեստպանին կամ զսպասաւորի զգէմն բերէ, արդոյ առաւել երևի և բարձրէց, իսկ որ զգաւազանն ինքնին կրէ զարքունի և զպսակն, նա մինացեալ անբարբառ կայ. սանպէս և յայնժամ առ Լիւսանդրեայ խորհրդականի էր համբուն շուք արքայութեանն. իսկ Ագեսիդեայ անուն լոկ արքայի մնացեալ՝ մերկ և թափուր յամենայն տէրութենէ: Արդարժան էր արդեօք համ գնել դժպիսի փառասիրութեանն Լիւսանդրեայ և առնուլ ածել զնա յերկրորդ բարձ աւագութեանն. սակայն և Ագեսիդայոսի դժպատեհ էր գլխովին ոտնհար խոտել վասն փառացն զայր այնպիսի աւագ՝ բարեգործ և բարեկամ: Քանզի առաջին՝ պատճառ և ոչ մի և ժամ տայր նմա Ագեսիդայոս գեղեցիկ նահատակութեանց. և ոչ դարձեալ ոստիկանութիւն յիրո ինչ. իսկ երկրորդ անգամ՝ որոց միանգամ Լիւսանդրոս զօրավիգն էր, նա այնպիսեացն պարգևէր և ոչինչ. ունայն յետս արձակեալ և ոչ զուամկացն անգամ և զսինըքորացն տուեալ նոցա. և այնպէս տակաւ նուազեալ վատէր տէրութիւնն Լիւսանդրեայ:

Ապա տեսեալ Լիւսանդրոս զքնաւ իսկ վատթարել զիրաց իւրոց, և զի՝ և խնամակալութիւն իւր 'ի վերայ բարեկամացն փրասակար էր նոցա, տեղի ապր այնու-

հետեւ և ազաւելոր ևս զնոսա՝ մի ևս յայց ելեալ շուրջ զնեւ նմա, այլ զնալ կենաակից կենցաղակից արքային լինել, և որոց միանգամ բաւականք էին յայնժամ զօրավիզն կալ պատուադրաց իւրեանց: Զայս լուեալ բազումք՝ Թէպէտ և ոչ ևս նեղէին զնա՝ ի գործո իւրեանց, սակայն և ոչինչ դատարեցան ի սովորական սպասուցն ի ներքս բերել նմա. նա և առաւել ևս շրջեալք ընդ նմա ի ճեմն և յասպարէզս ըմբշաց, ի խոր առաւել խոցէին զԱգեսիղայոս՝ որ խանտայր զփառս նորա. որպէս զի և բազմաց ի սոսկական զօրականէն ի ձեռս տուեալ Ագեսիղայոս զառաջնորդութիւն մեծամեծ իրաց և զտնտեսութիւնս քաղաքաց, Լիւսանդրեայ տայր ի ձեռս զգործ մնաքաշխութեան. ուստի և իբրեւ ոռնհար Յոնիացւոցն լինելով ասէր. “Գնասցեն արդ նոքա, և իմեւ մնաքաշխին սպասահարցեն”:

Ապա բարւոք Թուեցաւ յայնժամ Լիւսանդրեայ զնալ երեւել և խօսել ընդ Ագեսիղայոսի: Եւ եղեն նոցա բանք ընդ միմեանս սուղ և լակոնացի: Ասէ Լիւսանդրոս, “Անշուշտ գու ով Ագեսիղայէ՝ գիտեո իսկ քաջ նուաստացուցանել զբարեկամսդ”: Ետ պատասխանի Ագեսիղայոս. “Եւ կարի իսկ քաջ, ի խնդրել նոցա մեծանալ քան զիս. իսկ որք միանգամ՝ զիմ տէրութիւն խնդրեն բարդաւաճ առնել, բաժանորդք այնմիկ իրաւապէս լինիցին”: Արկնեաց Լիւսանդրոս.



“Այլ թերևս պատմեցաւ քեզ՝ ո՞վ Ագե-  
սիդայէ՝ աւելի ինչ քան զոր իմ գործեալ  
իցէ . ուստի և ազաչեմ զքեզ՝ և վասն օ-  
տարաց մարդկանն որ ՚ի մեզ ակնկառուցք  
են, բարձ մի տացես ինձ ՚ի զօրավարու-  
թեանդ . ուրանօր կարծեսցես՝ դժպհի  
քեզ նուազ ընեւ ինձ, իսկ պիտանի ա-  
ռաւեւ” : Իսկ յետ զորոցացս առաքեցաւ  
Լիւսանդրոս ՚ի Հելլեսպոնտոս իբրև փո-  
խանակ զօրավարի . ուրանօր թէպէտ և  
սրտմտեալ ընդդէմ Ագեսիդայոսի՝ համօ-  
րէն ՚ի դուռն տանէր զամենայնն ըստ կար-  
գի պաշտամանն . և անդ Միթրիդատէս  
պարսիկ այր քաջ՝ որոյ և էին իսկ զօրա-  
կանք ընդ ձեռամբ՝ ՚ի դժտութիւն բե-  
րեալ ընդ Փարնաբազայ, ետ նմա վտա-  
րանջեւ Լիւսանդրոս, և առեալ ածէր  
զնա առ Ագեսիդայոս : Ապա գործ և ոչ  
մի այլ ՚ի ձեռն տուեալ նմա ՚ի մարտին  
յայնմիկ, յետ սակաւուց ելեալ նաւեր ՚ի  
Սպարտիա անշուք . ցասուցեալ ընդդէմ  
Ագեսիդայոսի և ռիւերիմ՝ ատելութեամբ  
յոյժ ընդդէմ քաղաքին, հաստատեալ ՚ի  
միտս յայնժամ՝ անդանդազ բան ՚ի գործ  
առնել՝ որչափ ինչ միանդամ նա ՚ի վաղըն  
ջուց իսկ էր մտաբերեալ փոխել շրջեւ  
զերսն՝ օրինակ զայս : ՚ի սերնդոց անտի  
Հերակլէայ՝ որ խառնեցան ընդ Դովրեանց  
և դարձան տպա ՚ի Պեղտպոննիտոս, զարմն  
յոգնաթիւ և տկանաւոր երեւելի էր յայն-  
ժամ ՚ի Լակեդեմոնիա . սակայն և ոչ հա-  
սարակ ամենեքեան բաժանորդք էին ար-

քայութեանն, այլ թաղ կապէին յերկուց անտի միայն տոհմից, որոց անուն կարգային Եւրիտունինիք և Ագիտունիք. իսկ այլք յազնուականութենէ զարմին ոչ ինչ առաւելեալք էին 'ի քաղաքին քան զայլս 'ի քաղաքայնոց. զի առհասարակ առն առն շուք պատուոյ 'ի ներքս մատչէր յառաքինութեանց իւրաքանչիւր:

Արդ և Լիւսանդրոս ինքնին 'ի սերնդոց անտի գոլով, իբրեւ զհամբաւի հարաւ նա 'ի նահատակութեանց անտի իւրոց, և եղին ևս նմա բարեկամք բազումք և զօրացաւ յօրացաւ, ոչինչ հանդարտէր՝ եթէ քաղաքին՝ զոր ինքնին նա բարդաւաճ կացոյց՝ այլք ոմանք տիրացեալ կայցեն ոչինչ լաւագոյնք քան զինքն. կայր յուզէր 'ի միտս իւր յերկուց անտի տոհմիցն առնուլ տանել զտէրութիւնն, և հասարակ ամենայն Հերակղեանց առնել. կամ 'եթէ ըստ կիսոց՝ ոչ Հերակղեանց միայն, այլ և առհասարակ Սպարտացւոց. որպէս զի մի Հերակղեայ զարմին շնորհեսցի բարձն, այլ և որոց իբրեւ զՀերակղէսն արժանիք գտանիցին առաքինութեամբն, որ և զնա ինքնին առեալ բարձրացոյց 'ի պատիւս աստուածականս:

Ակն ունէր Լիւսանդրոս՝ զայս օրինակ 'ի պայքար զարքայութիւնն հանեալ, և ոչ զմի դք նախամեծար քան զինքն ունել 'ի Սպարտացւոց անտի: Ապտ զառաջինն հրնարս հնարեցաւ և գուն գործեալ ինքնին ածել հաւանեցուցանել զքաղաքացիսն, և

ուսուցչ ևս նոցա 'ի բերան ճառ մի զՎղէով  
 նեայ Ագիկառնացւոց վասն բանիս այսո-  
 րիկ: Այլ ապա 'ի միտս եկեալ եթէ մեծի  
 և նորաստանն փոփոխութեան իրացն պէտք  
 իցեն արգելք արձակ արձակ և անվանելի  
 ձեռին, յերևան հանեալ ըստ որում յող-  
 բերգակ Տեսարանն բնաւորեցաւ՝ Մեն-  
 քենայ մի յանդիման քաղաքացեացն, հնա-  
 րիմաց խորհրդով քերթեաց պատգամս իմն  
 և գուշակութիւնս . իբրու եթէ ոչինչ յա-  
 ջողեացի օգտել ինչ 'ի ճարտարախօսութե-  
 անտի Վղէովնեայ, մինչև նորակրօնաւոր  
 արհաւրօք ոմամք յաստուածակոյս կող-  
 մանէնն ահաբեկ զնոսա արտեալ և տմո-  
 քեալ հշտալուր ապա ասացելոցն առ 'ի  
 նմանէ լինիցին: Արդ պատմէ մեզ Եփո-  
 բոս, եթէ փորձ փորձեալ նա կաշառել  
 զՊիւթիտ, ապա զառածանել հրապուրել  
 և զԴովդոնիդաս 'ի ձեռն փերեկեայ, և  
 ոչինչ յաջողեալ անցանէ դնայ ինքն 'ի  
 տաճար անդր Ամնովնի՝ անդանօր 'ի բանի  
 առնել զհարցուկն զայնոսիկ՝ մթերս ոսկ-  
 ւոյ 'ի ներքս մատուցանելով նոցա . իսկ  
 նոքա պատմեալք ընդ բանն՝ արձակեն արս  
 'ի Լակեգեմոնիա ամբաստանս զԼիւսան-  
 դրեայ . իսկ նորա արձակեալ յամբաստա-  
 նութեանցն՝ ասէին յայնժամ հրեշտակքն  
 Լիբիոյ 'ի մեկնել իւրեանց . "Այլ մեք  
 դատաստան լաւ ևս դատեսցուք ո՞վ Սպար-  
 տացիք՝ 'ի դալ ձեր 'ի Լիբիա բնակել ընդ  
 մեզ" . քանզի և դոյր իսկ վաղնջուց գու-  
 շակութիւն՝ տնցանել անդր Լակեգեմո-

նացւոյց 'ի բնակութիւն : Այլ ողջոյն զնիւ-  
թեալ և զխորամանկեալ զհնարս նորա , որ  
չէր ինչ արդեօք 'ի սկզբանց անտի յառաջ  
շարժեալ 'ի գուզնաբեայ և 'ի հասարակ ,  
այլ մանաւանդ իբրև Առաջարկութիւն իմն  
զՈւսումնականին՝ յեցեալ 'ի հիմունս բա-  
զումս և մեծամեծս՝ 'ի ձեռն դժուարա-  
կրնձիռն առմանց թեակոխէր յեզրակա-  
ցութիւն անդր , զայդ մէք ոճով աստուածն  
արձանագրեսցուք՝ առն ուրումն զհետ եր-  
թեալ պատմաբանի և իմաստասիրի :

Կին ոմն էր 'ի Պոնտոս՝ զհամբաւի հա-  
րեալ իբրև որ յլացեալ յԱպողոնէն իցէ :  
Բազումք ( որպէս և արժան և իրաւ էր )  
ոչինչ հաւատային . իսկ կէպք՝ ընծայեցին  
հաւատս . զի և 'ի ծնանել անդ մանկանն՝  
բազում մարդիկ և 'ի հոյակապից ևս խնա-  
մով պատկառ կացին աննդեան և դաս-  
տիարակութեան նորա . և անուն նմա՝ 'ի  
պատճառէ իմեմնէ՝ եղաւ Սիդենոս : Արդ-  
զսկիզբն զայս առեալ Լիւսանդրոս , ապա  
և զայն ամենայն առ 'ի յինքենէ նիւթէր  
մինքենայէր . էին էին նորա գործակիցք  
յայս առանցիկ ոչ սակաւք և յականաւո-  
րաց , որք և անշուշտ իբրև ճշմարիտ կար-  
ծեցուցանէին զճառս ծննդեան մանկանն :  
Առ այս և հռչակ հարկանէին նոքա ընդ  
Սպարտիա և այլ բան եկեալ 'ի Դեղիփոյ ,  
իբրու եթէ 'ի պահեաթի կայցեն . անդանօր  
'ի քրմաց պատգամք յոյժ վաղնջուց 'ի  
մատենաս գաղտնածածուկս՝ անհուպք և  
անմատոյցք . բայց թէ՛ յետ յամալի ժա-

մանակաց գնացեալ անդր ոմն այր Ապող-  
նածին և հաւաստիս ճշգրիտ 'ի ներքս բե-  
րեալ զծննդեանն իւրոյ առաջի ռատիկա-  
նաց մատենիցն, առցէ անտի զտախտակս  
զպատգամացն զայնոցիկ :

Չայս օրինակ հանդերձեալ կազմեալ  
իրացն, պարտ էր այնուհետեւ Սիղենոսի  
իրբեւ Ապողոնի զաւակ երթալ խնդրել  
զպատգամնն . և անգանօր քահանայիցն  
գաշնաւորաց բանին՝ քննութիւն ճշգրտիւ  
գործել և հարցումն առնել նմա և զննել  
ճշգիւ զճառս ծննդեանն նորա . և ապա  
հաւանեալք՝ 'ի ներքս նմա զՄատենանն  
մատուցանել իբրեւ որդւոյն Ապողոնի, որ  
և առեալ յայնժամ՝ վերձանեացէ նա ա-  
ռաջի բազմաց գուշակութիւնս 'ի նմա, և  
յաւէտ իմն՝ ոյր տղադաւ նիւթեցաւ այն  
ամենայն՝ զբանս արքայութեանն Սպար-  
տիոյ . և զլուխ բանին՝ ասասցէ, եթէ լա-  
ւագոյն ես և քաջ՝ զիւրեանց արքայս ըն-  
տրեալ կարգեացն Սպարտացիք 'ի քաջաց  
քաղաքացեաց :

Արդ յարբումս հասեալ Սիղենոսի և  
եկեալ հասեալ ընդ և ինքն զգործ պաշ-  
տամանն իւրոյ, 'ի գերեւ ելանէր Լիւսան  
գրոտ, և տեսարանն յամբոկ գործոյն չժա-  
մանէր . քանզի 'ի գերասանից անտի ոմն և  
'ի գործակցաց վաստարտեալ՝ իբրեւ ձեռն  
'ի գործ պարս էր առնել, զանգիտեաց և  
խոյս ետ 'ի վարացն : Այլ սակայն առ-  
կենդանութեամբն Լիւսանգրեայ ճշ նշա-  
ւակեցաւ նենգն, այլ յետ մահուն . և

մեռաւ նա՝ մինչև Ագեօսիդեայ գարձ արա-  
րեալ յԱսիոյ՝ ի մարտի պատերազմին  
Բիոփտեան կամ թէ մանաւանդ ինքն պա-  
տազեցուցեալ ի նոյն զԵլլադա . քանզի և  
այլազգացոյնս պատմեն զքանն . և կէսք մեղ  
գնեն վասն այնր Լիւսանդրեայ, և կէսք՝  
Թերայեցւոց . իսկ և կէսք այլք՝ հասարակ  
գործեն զմեղն . կշտամբեալ զԹերայե-  
ցիան՝ զի ցիր և ցան կացուցին յԱւլիդէ  
զըզհոն . և զի՝ ի կաշառաբեկ լինել Ան-  
գրոկղիդեայ և Ամիիթեայ յաղթայէն Փար-  
սից՝ գիմեալ անկան ի վերայ փոկէացւոց  
և յաւարի առին զգաւառ նոցա, զի զՀել-  
լենականն գրգռեցեն մարտ ի վերայ Լա-  
կեդեմոնացւոց :

Իսկ յազազա Լիւսանդրոսին, ասեն՝  
եթէ ցասեալ նա զի Թերայեցիք միայն  
յոյնժամ պահանջէին զտասներորդն յան-  
կածէ պատերազմին . ուր անդ առհասա-  
րակ այլք ի նիզակակցացն լռիկ հանդար-  
տեալ կային . և զի՝ բողոք կալան նոքա  
վասն դրամոցն՝ զոր առաքեաց նա ի Սպար-  
տիա . և առաւել քան զամենայն՝ զի ա-  
ռաջին նոքա ձեռն ետուն յազատութիւն  
անգր Աթենացւոց ընդգէմ բռնաւորացն  
երեսնից՝ զոր կարգեաց եղ Լիւսանդրոս .  
յորոց և ի շնորհս հաստահարուստ ևս  
գործեալ զնոսա՝ լճիռ ետուն Լակեդե-  
մոնացիք, զի առհասարակ վախտեալք  
յԱթենայ ձերբակալք ածցին միւսան-  
գամ անգր ի կողմանց կողմանց, և գիմե-  
արձք ածելեացն՝ իբրև թշնամիք համա-

րեսցին. սակայն անդուտ ե թերայեցիք  
 ընդ հակառակս ետուն վճիռ, արդարե  
 վայելուչ ե հանգուանախալ նահատակու  
 թեանցն հերակլեայ ե Դիոնիսեայ, հրա  
 ման տուեալ՝ զի ամենայն տուն ե ամենայն  
 քաղաք Բիովտիոյ բաց կացցէ առաջի ամե  
 նայն Աթենացւոցն ապաւինեւոց ՚ի նոսա.  
 ե որ ձեռն չտացէ փախստէին ՚ի նեղու  
 թեան նորա՝ քանքար մի տուժեացի. ե ե  
 թէ այր ոք այր զէնս բարձեալ ընդդէմ  
 բռնաւորացն Աթենայ՝ անցցէ ընդ Բիով  
 տիա, անդ այր այր թերայեցի կեղծառ  
 րեսցի ոչ տեսանել ինչ ե ոչ լսել ինչ:  
 Եւ ոչ վճիռ լոկ ետուն նոքա զմարդասի  
 րութեանցս ե որ արդարե արժանիք Ելլա  
 դայ, այլ ե արդիւնացուցին. յորժամ  
 անդ Թրասիբուլոս ե նիզակակիցք նորա  
 խաղացեալք հասանել ունել զՓիւզա,  
 չու արարին ՚ի թերայէ՝ դործակիցք նոցա  
 թերայեցիք լինելով տուեալ նոցա զէնս ե  
 դրամս ե ձեռնտու եղեալ գաղտաբար նա  
 հատակութեան գործոյն:

Արդ այսոքիկ էին պատճառք ցասմանն  
 Լիւսանդրեայ ընդդէմ թերայեցւոց. այն՝  
 որ անդասին ՚ի բուսոյ բարուցն անամոքե  
 լի ՚ի սրտմտութեան իւրում, ապա ե ՚ի  
 մեղամաղձէ ծերութեն առաւել ևս ժան  
 տացեալ, դրդեաց վառեաց զՊարէտան ար.  
 ձակել ընդդէմ նոցա գունդ զօրականին,  
 ե ինքն զօրավար չու առնէր խաղայր ՚ի վե  
 րայ: Բայց ե Պաւսանիաս արքայ առաքե  
 ցաւ անդր հանդերձ զօրու, յարձակել ՚ի



Բիովտիա մեծապէս չքանաւ ընդ Կիւթերոմէնէ . իսկ Լիւսանդրոս ստուար գնդաւ խաղայր անցեալ ընդ Փոկէացիս . և առնոր նա յայնժամ զքաղաքն Որբոմենացւոց՝ ինքնին անձնատուր առ նա . և յարձակեալ 'ի Լեբադիա՝ քանդէր աւերէր զնա : Ապա տայր նամականի առ Պաւսանիաս՝ գալ 'ի Պղատէոյ միանալ ընդ իւր յԱղիարդիոն , ուր ինքնին նա 'ի ծագել աւուրն եկեալ հասցէ յանդիման պարբսպաց նորա . այլ Թղթաբեր հրեշտակին 'ի ձեռս անկեալ լրտեսացն Թշնամեաց , ածառ նամականին առ Թեբայեցիս , որք և ապաստան զքաղաքն արարեալ 'ի ձեռս Աթենացւոց նիզակակցացն , ինքեանք յուրի անկեալ յառաջին պահ գիշերոյն՝ վայր մի կանուխ քան զԼիւսանդրոս ժամանեցին յԱղիարդիոն , և կէսք 'ի նոցանէն գնացեալ մտանէին 'ի քաղաք անդր : Իսկ Լիւսանդրոս զառաջինն հաստատեաց մընալ Պաւսանեայ՝ զտեղի կալեալ իւրով գնդաւն 'ի վերայ բլրոյ , այլ ապա յառաջեալ աւուրն ոչ ևս հանդարտեաց . առեալ զգէնսն և խրախոյս նիզակակցացն բարձեալ , խաղայր ձիգ փաղանդաւն 'ի պատուար անդր : Իսկ որ միանգամ արտաքոյ մնացեալն էին Թեբայեցիք , 'ի ձախոյ զքաղաքն ունելով խաղային գնային անկանել 'ի վերջ Թշնամեացն առ աղբերքն՝ որում անուռ կարգան Կիսսուսա 3 , յորում և առասպելեն՝ դայեկացն Դիոնիսեայ լուանալ զտղայն 'ի ծննդեանն , գինեգոյն գո-



Լուի Զրոյն և ականակիտ և քաղցր յար-  
բուամն : Եւ անդ վաղր մի 'ի բացեայ բու-  
սանին Շէրք և Թիւրակք կրեաացիք, զոր  
Աղեարտացիք իբրև հաւաստիս 'ի ներքս բե-  
րեն անդանոր բնակութեանն Ռադաման-  
թեայ, և ցուցանեն ևս զգերեզմանն՝ զոր  
նոքա կարդան : Ալէա . և է ևս անդանոր  
մօտ և շիրիմ Աղկմենեայ . քանզի 'ի նմին  
վայրի՝ որպէս ասեն՝ Թաղեցաւ նա, հարս  
նացեալ ընդ Ռադամանթեայ յետ մա-  
հուն Ամիրխորիւովսեայ :

Իսկ և Թերայեցիք որ կանուխ մտին 'ի  
քաղաք անդր, կաղմ և վառեալք 'ի միա-  
սին ընդ քաղաքացեացն՝ զտեղի առեալ  
կային . իբրև զմօտեւ Լիւսանդրեայ յակն  
արկին 'ի պարիսպ անդր հանդերձ առաջին  
նահատակօքն, յանկարծակի յեղակար-  
ծուամն զգրուան բացեալ և մոլեգին 'ի վե-  
րայ անկեալ՝ անդէն գիաթաւալ կացու-  
ցանէին միանդամայն և զԼիւսանդրոս և  
զհարցուին՝ որ ընդ նմա, և զայլ ևս նուա-  
զունս թուով . քանզի բաղմութիւն նոցա  
'ի խուճապ տագնապի զոտս արձակեալ  
մեախստեայք գնային 'ի փաղանդ անդր .  
սյլ թերայեցիք ոչինչ վատացեալք՝ զհետ  
մտեալ քաջաբար վանէին առհասարակ 'ի  
վերայ բլրոյն, տապաստ արկեալ 'ի նոցա-  
նէ ոգիս հազար : Անդ անկանէին և 'ի Թե-  
րայեցւոց արք երեքհարիւր, նահատա-  
կեալք յանդուգն մարտ դնել կռուել 'ի  
դժուարս և յամուրս վայրաց . և էին սոքա  
գոգ ստգտեալք ոմանք 'ի կուսակցութիւն

անդր Սպարտացւոց . ոչո՞ւ ազագուստ և Զանիս  
զձախողակ կարծիսն քերել յանձանց՝ այն,  
պէս միեցան 'ի կշիռ զողիս եգեալք , մին  
չև հուսկ ուրեմն անկան գիտապատ :

Լուր առ Պաւսանիաս հասեալ ձախու  
ղակ մարտին՝ 'ի խաղալ անդ նորա 'ի Պզա  
տէոյ 'ի Թեսալիա , անդէն կարգ տուեալ  
խաղալու գիմէր 'ի վերայ Արիարգիոնի . ուր  
և եկեալ հասանէր Տրաքիքուզոս 'ի Թե  
բայէ՝ ածեալ ընդ իւր զԱթենացիսն : Ան  
գանօր կամեցեալ Պաւսանիաս գուլ առ  
նել մարտին և առնուլ զգիակունսն , արք  
հին աւուրց Սպարտացւոց դժկամա  
կեալք զայրանային՝ և մատուցեալ ինքնին  
առ արքայն վկայութիւն գնէին չառնուլ  
յինքեանս զլիւսանդրոս 'ի գուլ մարտին ,  
այլ մարտ գնել կուտել առ գիակամքն .  
եթէ յաղթականք ելցեն՝ շքով այնպէս  
գերեզմանի տացեն զնա . ապ եթէ յաղ  
թեսցին , շուք յաւելցի նոցա՝ գիտապատ  
այնպէս անկեալ ընդ իւրեանց զօրավա  
րին : Թէպէտ և զայս բանս խօսեցան անդ  
ծերքն , տեսեալ Պաւսանիաս՝ զի դժնդակ  
էր մարտիւ վանել զթերայեցիսն այն ինչ  
յաղթականս , և զլիւսանդրոս գիական  
մօտ պարսպին անկեալ՝ դժուարին ուրեմն  
էր անդուլ մարտին 'ի ձեռս բերել՝ թէ  
պէտ և յաղթականք իւրքն իցեն , առեալ  
արձակեաց Քարոզ , և դադար տուեալ  
մարտին վերջոտնեցոյց զօրն : Անցեալք  
ապա ըստ սահմանս Բիովտիոյ , իբրև միե  
ցան յերկիր բարեկամայն և նիզակակցացն

Պանոսպաղաց, անդ. Թաղեցին զԼիւսան-  
գրոս. ուր և այժմ տեսանի շիրիմ նորա  
առ Ճանապարհուն՝ որ հանէ 'ի Դեղինայ  
'ի Քերովնիա :

Իսկ մինչեւ անդէն բանակեալ կայր  
զօրն, պատմեն՝ եթէ այր Փոկէացի 'ի պատ-  
մել իւրում ընկերին որ չէր ընդ նոսա՝ ըզ-  
մարտն, ապէր եթէ Թշնամիք անկան 'ի վե-  
րայ նոցա՝ յորժամ Լիւսանգրոս վազեալ  
անցեալ էր ընդ Ոպլիտէ. զարմացեալ ըն-  
կերին, անդ ոմն Սպարտացի բարեկամ  
Լիւսանգրեայ՝ հարցանէր զինչ Ոպլիտէդ  
իցէ. զի անծանօթ էր նմա անունն. ետ  
պատասխանի, “ Ոպլիտէ կայ 'ի նմին վայ-  
րի, ուր 'ի Թշնամեացն տապառտ անկան  
մերն նահապակք. քանզի Ոպլիտէ կոչն  
զվտակն՝ որ մերձ կայ քաղաքին ”: Չայս  
լուեալ Սպարտացւոյն՝ հարաւ յարտա-  
սուս, և ապէր՝ անշուշտ ուրեմն անխուտա-  
փեւ ի է մարդոյ օրահաս մահուն. քանզի և  
էր իսկ վասն Լիւսանգրեայ պտտգամ  
այսպիսի.

“ Քեզ ասեմ, զգոյշ կաց 'ի գերահնչակն  
Ոպլիտեայ,

Եւ 'ի հողածին Վիշապէն՝ որ քեզն  
դարանի ”:

Իսկ կէսք ասեն՝ եթէ Ոպլիտէ ոչ գնայ  
մերձ Աղիարդեայ, այլ է նա ուղիս 'ի Վո-  
րովնիա որ խառնեալ 'ի գետն Փլիարինն,  
'ի միապին անցանէ առ երի քաղաքին այն-  
միկ. և որ Ոպլիա երբեմն կոչէր, և այժմ  
Խոմանոտոս : Իսկ Լիւսանգրեայ սպանողն

էր ալլ Սղիարդացի Նէդըորոս անուան ,  
գրուագ ունեւոյ՝ ի վահանին զվշապ , և  
զայն թուի՝ անհարկի առնել պատգա-  
մին : Եւ պատմեն և՛ եթէ և Թերայեցւոց  
ինքնին՝ վայր մի յետոյ քան զՊեղոպոննի-  
սեան մարտն՝ տուաւ պատգամ յիսմենիոն  
վասն Դեղեան պատերազմին . և վասն Ս-  
ղիարդեան կռուոյն՝ զոր կռուեցան երե-  
սուան ամօք յետոյ . և էր պատգամն օրի-  
նակ զայս .

“ Զգո՛ք լեր ՚ի սահմանէ գայլոյն ,

Դու որ գարանեալ կաս ՚ի ցանգս .

Եւ յՈրկազեան բլրոյն , զոր աղուէս  
երբէք ո՛չ թողու “ :

Սահան կոչեաց զչըջակայ վայրն Դեղեոնի,  
ուր սահմանակից Ատոիկոյ է Բիովտիա .  
և Ուրադեան Բուր , զայն վայր՝ զոր այժմ  
անուանեալ կոչեն Աւուէիոս այն է՝ Ա-  
զուէս , և կայ նա յՍղիարդոն կոյս՝ որ հայի  
յԵլիկոնա :

Զայս օրինակ ապա ՚ի մահ վարեալ  
Լիւսանդրոս , այնչափ իմն ՚ի խոր խոցե-  
ցան զառաջինն Լակեդեմոնացիք , զի և մա-  
հու դատակնիք ՚ի վերայ ածին Պաւսանիաս  
արքային . այլ նա յանդիման չեւեալ ատե-  
նին՝ յարեաւ փախեալ ՚ի Տեգիա . և անդ  
ողջաւոր Աթենասայ անցուցանէր ըզ-  
կեանս իւր ՚ի տաճարին նորա : Բայց աղ-  
քատութի Լիւսանդրեայ յերևան եկեալ  
յետ մահուն նորա , չքեղ ևս գործեաց  
զառաքինութիւն նորա . այն՝ որ մթերս  
բաղում արծաթոյ ընդ ձեռամբ կալեալ ,

և այնչափ զօրութիւն և բազմաց քաղաքաց իշխանութիւն և տէրութիւն մեծ, ոչինչ խնդրեաց օգտածարաւ լինել և ընչաւէ տութեամբ զտուն իւր փառաւոր առնել՝ ըստ որում արձանագրեաց Թէոպոմպոս որում հաւատա առաւել է ընծայել 'ի գովել նորա, քան 'ի պարսաւել. քանզի տիրելի յոյժ է առնն՝ պարսաւն քան զգովութիւն:

Իսկ յետ այնորիկ՝ որպէս պատմէ մեզ Եսթորոս՝ հակառակութիւն յուզեալ 'ի Լակեդեմոնիա ընդ նիզակեացն, պէտք եղեն երթալ արսալքս հանել Գիլա իմն, զոր առ իւր ունէր Լիւսանդրոս: Գնայր ապա Ագեսիդայոս 'ի աուն նորա և գտեալ անդ զմատեանն՝ յորում արձանագրեալ կայր Ճառն յաղագս Քաղաքականութեն, յայտ արաբեալ եթէ յԵրիտունեաց և յԱգիսունեաց 'ի բաց զարքայութիւնն առնուլ պարտ է և հասարակ զթագն գործել լաւ և քաջ որերոյն, յայնժամ՝ Ագեսիդայոս վաղէր ընթանայր ցուցանել զայն Ճառն յանդիման քաղաքացեացն և ճշգրիտ նույա իմացուցանել զԼիւսանդրոս, զի՞նչ քաղաքացի 'ի ծածուկ կացեալ իցէ նորա: Բայց Լակրատիդաս յայնժամ՝ այր զգօն և ուշիմ՝ որ և նախաթող Պարեոպոն 'ի ժամուն, արգել և ասէր. քան զԼիւսանդրոս հանել 'ի հողոյ՝ արժան է մանաւանդ զայն Ճառ՝ հողոյ տալ ընդ նմա. զի և է իսկ այն Ճառ յոյժ համոզակեր հնարիմաց և չարարուեստ նիւթեալ: Արդ թէպէտ և

բանն 'ի վեր ել, բազում շուք պատուոյ  
 ետուն Լիւսանդրեայ 'ի մահուն նորա . և  
 որք միանգամ զգատերա նորա 'ի հարանու-  
 թիւն խնդրեալն էին, և ապա յետ մահուն  
 զաղքատութիւնն ծանուցեալ զԼիւսան-  
 դրեայ՝ հրաժեշտ ետուն, պատուհաս կրե-  
 ցին . իբրու որք յառաջն ընչաւէտ կար-  
 ծեալ զայրն՝ ապասարկուք եղեն, ապա  
 յաղքատութիւն արդար և լաւ գիտացեալ  
 զայրն՝ ուծացան 'ի նմանէ : Քանզի և էր  
 իսկ 'ի Սպարտիա պատուհաս 'ի վերայ ա-  
 մուրեաց և անագան ամուսնացելոց և չա-  
 րեաւ ամուսնացելոց . և վերջնոցս պատու-  
 հասին առաւել ևս 'ի ներքոյ կային, որք  
 միանգամ ընդ լաւաց և ընտանեաց՝ դնա-  
 ցեալ խնամութիւն ածէին ընդ ընչեղան :

Արդ որչափ ինչ 'ի ձեռս՝ պատմեցաք  
 մեք աւագիկ վասն Լիւսանդրեայ :

## ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՔ

1. Կերտիկոս ասելով ծառային՝ օր է տեղի մի յԱթէնս, կամէր նշանակել զՎրդ մինարն, զոր Հելլենք կոչեն՝ Κεραμίδς:

2. Քանդի յն. Δράσσω կամ Δράστω. է Ըմբռնել, ունել:

3. Մօտ յԱղիարդիոն՝ ազբիւր մի ասէ և Պաւսանիաս, անուն Թիլլիոսա. և Ստրաբոն՝ Թիլլիոսա: Բայց Կիսսուսա՝ միայն սեպհական Պուտարքեայ է:







## ՍԻՒՂՂԱՍ

**ԼԵՒԿԻՈՍ** ԿՈՒՆԵԼԻՈՍ ՍԻՂՂԱՍ Էր ըստ զարմին 'ի պատրկաց անտի, իբրու 'ի քաջազարմից ոմանց: Իսկ 'ի նախնեաց անտի նորա ասեն զՀՈՒԼԻՆՈՍ կացեալ հիւպատոս, այլ սմա քան 'ի շքոյ փառացն՝ առաւել ականաւոր լինել յանփառունակ անարգութենէն: Քանզի ըմբռնեցաւ՝ ունել անձին արծաթոյ հատելոյ լտերս առաւել քան զտասն, որ արգելեալ իսկ էր յօրինացն. ոյր աղագաւ և 'ի ծերակուտէն 'ի բաց անկաւ: Եւ առ 'ի նմանէն սերեալքն միշտ հիքաբար կեցին. և Սիւղղաս ինքնին տնաւ 'ի հայրենի ժառանգութեանն ոչինչ հարուստ:

Եւ ինչդեռ տակաւին պատանեակ՝ բնակէր 'ի տուն օտարի վարձ առեալ դուզիա քեայ, որպէս և յերեսս ապա հարկանէին նմա 'ի բարգաւաճել նորա առաւել քան

զարժանն. քանզի վերացեալ իմն նորա և մեծապանծ եղեալ յետ արշաւանին 'ի Լիբիա, պատմեն ասել առ նա ուրումն պարկեշտի առն և լաւի. "Եւ զինորդ իցեա գու երբէք այր լաւ, որ ոչինչ հօր քո թողեալ քեզ, այդչափ ինչ քո ժառանգեալ է աւագիկ": Քանզի թէպէտ և քաղաքաւորութիւն կենաց չէր 'ի միջի յայնժամ ճշգրիտ և անխառն, այլ 'ի վատթարն նկրտեալ էին և գրգանաց շայլութեան զհետ կրթեալ էին, 'ի վերայ այսր և հաւասարապէս խոտեալ էին և ընչինչ վատ նողք և որք աղքատութեան իւրեանց նախ նեացն պատկառ ոչ կային: Իսկ իբրեւ զօրացաւ, նա և հաստահարուստ եղեալ բազում մարդիկ 'ի մահ վարէր, ոմն յազատագրելոց անտի՝ զորմէ կարծէին թաքուցանել զմի ոք 'ի վտարանդեացն, և հանգերձեալ էին գահավէժ ընդ պարեխա առնել զնա, յերեսս հարկանէր և նա Սիւղղայի՝ իբրու ընդ նմա շատ ժամանակ բնակակից լեալ 'ի նմին յարկի՝ ուր տային վարձ, ինքն երկուս հազարս դրամոց վաճան վերին դատիկոնին, և Սիւղղաս երկա հազարս վաճան երբնոյն. զի և երկոցուն նոցա կեանք հազար դրամոք չափ միայն տարբերեալ էին, որ արժեն երկերիւր և յիսուն դրամակշիռս ատտիկեցիս: Արդ զայստիկ պատմեն յաղագոս առաջին բազմին Սիւղղայի:

Իսկ դիտակ երեսաց նորա և կերպարան մարմնոյն քաջ իսկ տեսանի աւագիկ 'ի

գրողներալս անդրեաց նորառ ինն նորա աչք 'ի  
 գոյն կապուտակ՝ խոժոռ և խէթ, և առա-  
 լել ևս ահագնահայեաց 'ի գոմոյ անտի  
 երեսացն՝ յորմէ բոցանայր շառագնու-  
 թիւն անհամբոյր պիտակացեալ խայտ 'ի  
 սպիտակէ . ուստի և ասեն զնորա անունն  
 մակդիր լինել գոմոյն, և 'ի խեղկատակաց  
 ոմն յԱթէնս ծանակեալ վասն այնորիկ  
 զնա՝ յասել իւրում . “ Թուծ սեաւ է  
 Սիւղգաս ալերաթաթաւ “ : Եւ ապա ոչ  
 ինչ անճահ իցէ արդեօք 'ի նշանաց աստի  
 իմանալ զբոյս բարուց զառնն . զոր և ասեն  
 անգատին 'ի բնութենէն այնչափ իմն հա-  
 կամիտեալ 'ի խեղկատակութիւն, զի գո-  
 լով պատանի՝ մինչև փառս ինչ անձին ժա-  
 ռանդեալ, էր միշտ կենակից միմոսաց և  
 ծաղկածուաց, և զամենայն անժուժկալու-  
 թիւն անկղիտանայր ընդ նոսա . և ապա  
 իբրեւ 'ի ծայրն եհաս աւագութե, հանա-  
 պազոր առեալ ընդ իւր 'ի թատերաց ան-  
 տի որեար լկտի և լիր, կայր ընդ նոսա 'ի  
 գինեբոլում . և անդ այր զարամբ ելանէին  
 ասել հեգնութիւնս զաղիրս և խեղկատա-  
 կութիւնս . գործ նա գործեալ դժպատեհ  
 ալեացն, և անարժան աւագութեան բար-  
 ձին, անփոյթ արարեալ շատ ինչ 'ի կարեւ-  
 րացն գործոց : Քանզի 'ի բազմականի անդ  
 մարթ չէր խօսել ընդ Սիւղղայի վասն կա-  
 րեորացն . և թէպէտ և զայլ ժամանակն այր  
 խրոխտ էր նա և աննուէր և առ 'ի գար  
 հայեր, շքէր նա անդէն յայր այլ 'ի մեւել  
 իւրում 'ի բաժակս և 'ի բազմականս ընդ

որերոյն ընդ այնմիկ, և հեղ և հանգարտ և բազմալի զինքն 'ի ներքա ընծայէր հանապաղ ընդ միմոսաց արանց և ընդ գուսանացն և ընդ կաքաւչաց, որք և առ հասարակ տիրացեալ նմա և յամենայնի հակամիտեալ գտանէին զնա: Եւ ապա պտուղ չար 'ի ցոփութենէ աստի ընաւորեցան արգեօք այնչափ տռփանք նորա և հեշտախտութիւն նորա, որ և ոչ յայլոյթ գարձեալ՝ ժուժկալ լութիւն յանձին երեր: Հարեալ 'ի սէր՝ մինչքեռ պատանին էր՝ Թատերականի ուրումն անուն Մեարտրիոս, սիրեաց զնա զամենայն աւուրս կենաց իւրոց. իսկ և 'ի սիրո զաց անտի նորա՝ դէպ եղև զի 'ի սիրել նորա կին մի բող ընչաւէտ 'իկոպօլէ անուն, այնչափ և զինքն ընծայեցոյց նմա Սիւղ զաս՝ մտանելովն առ նա և 'ի ձեռն հրապուրիցն և 'ի շնորհաշուք տույգութենէ տիրոցն, զի և 'ի մեռանել կնոջն՝ զնա Թողոյր ժառանգ ամենայն գոյից իւրոց. ժառանգ Թողոյր զնա և մօրուն՝ որ ըզձականթ գտաւ առ նա իբրև առ իւր հարազատ, ուստի և շատ ինչ մեծացաւ նա:

Կարգեալ գանձաւոր՝ նաւեաց 'ի Լիբիա ընդ Մարիոսի որ հիւպատոս եկաց առաջին անգամ՝ 'ի մարտ պատերազմի ընդդէմ Յուգուրթեայ: Հասեալ 'ի բանակ անդր՝ արգոյ գտաւ եթէ յայլինչ պատճառաւ, և եթէ զի 'ի դէպ ժամու խմաստնացաւ բարեկամ առնել զԲոկիքոս արքայ 'Եոմագացոց. քանզի մարդասիրապէս ժողովեալ զհրեշտակս նորա փախտեալս 'ի ձե-

ուսաց առաջնական Կոմագացուց, առեալ արձակեալաց զնոսա հարուստ պարգեօք և պահապան գնդաւ Արդ. Բոկքոս'ի վաղըն ջուց իսկ տաեայր և զանդիտէր եւ 'ի Յուգուրթեայ տներոյն . ուստի և յայնժամ՝ յապաւինեւ առ նա Յուգուրթեայ յետ պարտութեանն՝ նենդ լարեալ նմա, կոչէր առ ինքն զՍիւզդաս . կամէր մանաւանդ 'ի Սիւզդայէ՝ քան յիւրմէ ձերբակալ ընեւ ա ներոյն և մտանիւ 'ի ձեռս Թշնամեացո իսկ Սիւզդաս 'ի վեր զքանն հանեալ առ Մարիոս, առեալ ընդ իւր գունդ սակաւա ձեռն՝ չորս գինագրաւ 'ի մեծ վտանդ . վտաահ 'ի խուժագութն եղեալ՝ որ և առ կարեոր ազգականն ուխտագրութ էր. ետ զանձն 'ի նորա ձեռս, զի զայլ որ կալցէ : Իսկ անդ. Բոկքոս զերկոսին կալեալ ընդ ձեռամբ, ուխտագրութ կամ՝ առ մին լի նեւ կամ՝ առ միւսն՝ շատ ինչ ծփեալ 'ի կրկին տարակոյս, ապա հաստատեաց 'ի գլուխ տանել զառաջին նիւթեալն, և առեալ տայր 'ի ձեռս Սիւզդայի զՅուգուրթաս :

Արդ. որ յաղթանակեաց 'ի վերայ նորա՝ էր ինքնին Մարիոս . սակայն շուք'միառացն՝ զոր 'ի մախանացն առ Մարիոս ընծայեցին Սիւզդայի իբրու նորա յանդ. հանեալ գեղեցիկ զնահատակութիւնն, տանջէր 'ի ներքոյ զՄարիոս. Քանզի Սիւզդաս՝ որ անգղա տին մեծապանծ և ժպիրհ վիճակեալ բարոյից, և որ այն ինչ յանաւագ կենացն արգոյ գտանէր առաջի քաղաքայնոցն, այն

չափ իմն պատուաւորեալ հպարտացաւ ,  
 զի և՛ ի մատանին իւր քանդակեալ ճշգրտէր  
 զգործն, և զնոյն մատանի հանապազօր տաւ  
 նէր : Եւ էր ՚ի նմա տպաւորեալ ինքնին  
 Բոկքոս՝ իբրու ՚ի ձեռս տալ Սիւզլայի  
 զՅուգուրթաւ , և Սիւզլայի առնուլ զնա :

Արդ այս բանք ՚ի սրտնութիւն գրգէին  
 զՄարիոս . սակայն և այնպէս՝ իբրու ոչ ինչ  
 գեռ ևս այնչափ նախանձելի լեալ Սիւզ-  
 լայի՝ վարէր զնա ՚ի պէտտ զենուորութեանն .  
 և յերկրորդում հիւպատոսութեան իւ-  
 րում կարգեաց ևս զնա երեսփոխան . և  
 յերրորդումն դարձեալ ՚ի հազարապետ .  
 և ՚ի նորա ձեռն գործ բազում գեղեցիկ  
 ՚ի գլուխ տանէր մեծապէս շահու : Քան-  
 զի եղեալ երեսփոխան , ձերբակալ արար  
 նա զՎոպիլլոս զօրավար Տեքոտասպացւոց .  
 և եղեալ հազարապետ՝ ամղբեաց զՄարտա-  
 քիս Ժողովուրդ մեծ և յոգնաթիւ՝ բարե-  
 կամ և նիզակակից լինել Հռոմայեցւոց :  
 Բայց յետ այնորիկ իրազգած եղեալ՝ զի  
 գԺուարաբառնալի է ինքն Մարիոսին , որ  
 և ոչինչ մտադիւրագոյնս պատճառս ՚ի  
 ներքս ընծայէր նմա գեղեցիկ նահատա-  
 կութեանց , նա՛ խոչ և խութ ևս արկանէր  
 բարգաւաճելոյն նորա , ողջոյն անձնատուր  
 լինէր ՚ի Վատլոս հոմիշխան Մարիոսի՝ այր  
 լաւ , թէպէտ և սակաւ մի յոյլ ՚ի մարտս :  
 Արդ ՚ի նա ապաստան արարեալ Վատլոս  
 գործս մեծամեծս և կարևորս , յոյժ զհամ  
 բաւի հարեալ զօրացաւ Սիւզլաս . և ՚ի  
 կռուին կոտորեաց նա զբազումս ՚ի բար

բարոսաց յԱլպեանն: Ապա պաշար ամբարոյն պակասեալ, յանձն իւր առնոյր Սիւղլաս զհոգ իրացն և կուտեաց նա կերակուր ամբաւ, զի և 'ի յաւելլւածոյն 'ի ներքս մատուցին Կատղեանք զօրացն Մարիոսի. ոյր աղագաւ՝ որպէս ասէ Սիւղլաս՝ առաւել ևս պտնէր Մարիոս:

Արդ սոցուն խէթ 'ի գուղնաքէից աստի գրդեալ և յանտիական սկզբանց, և վարեալ գրդոեալ ապա յապաժոյժ արեանց քաղաքին, և յամբոխս անհաշտելիս, 'ի տէրութիւն իմն բռնաւոր, և 'ի վեր 'ի վայր գործել զամենայն, քաջ իսկ 'ի դէմս երբոր զհանճար զմաստութեանն Եւրիպիդեայ և զՃշգրիտ Ծանօթութիւն նորա զջարեացն՝ որ դան 'ի վերայ քաղաքաց. 'ի խրատել անդ նորա 'ի բաց փախչել 'ի փառասիրութենէ՝ իբրև 'ի ժանտաժուան Ոգւոյ և 'ի մահահամբոյր առ հասարակ՝ որոց միանգամ մերձ ունիցին զնա: Այլ Սիւղլաս կարծեալ՝ եթէ շուք զինուորութեանն շատ իցէ զբռամբ և զքաղաքականն ձգել, անդէն մեկնեալ 'ի բանակէն և պարապեալ ուշով 'ի պաշտամունս ժողովրդեանն, զհետ կրթէր զօրավարութեան քաղաքին, այլ վերապեցաւ: Եւ ապա նա զպատճառն 'ի ժողովուրդ անգրհանեալ, ասէր՝ եթէ գիտելով չափ նորա զմեծապէս զիւր բարեկամութիւն ընդ Բոկքոսի, և ակն ունելով զի եթէ մինչև զօրավարեալ զամբարապետութիւնն զանձամբ առնուցու, որսորդութիւնս արդեօք պայծառս զբարակաց 'ի

հանդէս առցէ և գազանամարտութիւնս  
զգազանացն լիբիոյ, այնորիկ ազագաւ զայլս  
ընտրեցին յայն աւագութիւն՝ զի զնա ստիւ  
պեսցեն լինել ամբարապետ։ Այլ թուի  
յառաջակայիցն քաջիկ խելամուտ լինել  
Սիւզդալի, զի ոչ զբունն խոտոտվանեցաւ՝  
յոր սակա վրիպեցաւ յայնժամ․ քանզի  
յետտարւոյն կալաւնա զգորավարութիւնն՝  
յինքն զժողովուրդն յանկուցանելով կէս  
մի սպասարկութեամբն, և կէս մի արծա-  
թովն։ Ուստի և յաւագութեան անդ բարձ-  
ձին էր երբեմն ՚ի սրտմտութիւն բրդեալ՝  
ասէր առ Կեսար, վարել ընդդէմ՝ նորա  
ինքն սեպհական իշխանութեամբ․ ծիծա-  
ղեցաւ Կեսար և ասէ․ “ Եւ կարի յիրաւ  
ւունս սեպհական քո կարծես գու զաւա-  
գութիւնդ, քանզի գնոց գնեցեր զքա ”։

Իսկ յետ զգորավարութեանն առաքե-  
ցաւնա ՚ի Կապագովկիա։ Որ ՚ի վերոյ համ-  
բաւն՝ պատճառս արշաւանին ունէր զհառ  
տատել Արիոբարզանայ․ այլ ՚ի ներքոյ՝ էր  
ինքնին նուաճութիւնն Միհրդատայ․ այն  
որ նիւթեալ մեծամեծս մնչքենայէր, և  
ծաւալէր ձգէր տերութիւն յաւելեալ  
անձին և իշխանութիւն ոչինչ պակաս քան  
զոր ունէին։ Ապա Սիւզդաս ոչ սոտուար  
գունդ յիրոց անտի առեալ խաղացոյց,  
այլ գործի ՚ի ձեռն առեալ զնիզականիցան  
մտադիւրնահատակեալ ընդ նմա, և զբա-  
ղումս ՚ի Կապագովկացւոց և բազմագոյն  
ևս ՚ի Հայոց՝ որ ՚ի թիկունս եկեալ էին՝  
տապաստ արկեալ վանէ զԳորդիոս, և



նստուցանէր Թագաւոր ՂԱՐԻՌԱՐՂԱՆ :  
 Բայց 'ի գեղերեւ նորա առ Եփրատաւ,  
 գայր խօսեւ ընդ նմա Որոբազոս Պարթև՝  
 հրեշտակ Արշակայ արքային . Թէպէտ և  
 երբեք յառաջ ժամանակաւ բան ինչ չէր  
 երկուց ազգաց ընդ միմեանս . և այս գար-  
 ձեալ 'ի բախտ մեծ Սիւղղայի, առ որ առա-  
 ջին 'ի Հռոմայեցւոց եկին հասին Պարթևք՝  
 գաշնաւոր լինել և նիզակակիցք : Եւ պատ-  
 մեն՝ հրամայեալ յայնժամ Սիւղղայի ա-  
 թոռս երես, մի Արիւրարղանայ, և մի Որո-  
 բազեայ, և մի վասն իւր . այնպէս ունին գնէր  
 Պարթևին՝ բազմեալ ինքն ընդ մեջ երկու-  
 ցուն : Ոյր աղագաւ ապա և Պարթևաց  
 արքայն 'ի մահ մատնէր ՂՈՐՈԲԱԶՈՍ՝ զի հան-  
 դուրժեաց բանին : Բայց և ՂՍԻՒԼՂԱՍ գլխու-  
 վին կէպք 'ի գովութիւն առնուին, զի այն-  
 պէս կերպարան պերճ յանձին երես ար-  
 համարհոտ բարբարոսացն . իսկ կէպք իբրև  
 խրտխտ առաւել և փառամոլ եպերեցին  
 զնա : Եւ պատմեն՝ եթէ անդ Քաղկիդա-  
 ցի ոմն այր 'ի գնդէն Որոբազեայ՝ ակնկա-  
 ուոյց 'ի Սիւղղաս և մտադիր շարժմանց  
 ոգւոյն և մարմնոյն, և գիտակի պատկերին  
 զննիչ ոչ 'ի վերին երեսս՝ այլ ըստ կանոնաց  
 արուեստին, և 'ի վերայ կացեալ բուսոյ բա-  
 րուցն, ասաց. Հարկ ուրեմն է առնդ . այդմիկ  
 լինել մեծ յոյժ . և զարմանայր ևս՝ զի չև  
 նորա լեալ է առաջին 'ի մարդիկ :

Ապա գարձ արարեալ Սիւղղայի, ամ-  
 բաստան զնմանէ կայր Կենսովրինոս՝ զի  
 կուտեաց նա ընդդէմ օրինացն՝ մթերս

ընչից 'ի բարեկամ' և 'ի գաշնաւոր արքայէ. ասկայն երեսս չարարեալ յատենի' լուեցուցին զամբաստանութիւնն : Բայց ան գուտ կազն ընդ նա և ընդ Մարիոս ան գրէն միւսանգամ բորբոքէր՝ շնչեալ առ 'ի պատուասիրութենէն Բուկքոսի . Քանզի սա 'ի հաճոյս ժողովրդեանն Հռովմայ և Սիւղղայի առեալ նուիրեաց պատկերս 'ի Կապետովոն յաղթանակաբերս . և առ երի նոցա եգ և պատկեր ոսկւոյ 'ի տալիւր Սիւղղայի 'ի ձեռս զՅուդութեան : Ցասեաւ Մարիոս և չհանդուրժեալ և գօտէպինգ ևս եղև 'ի միջոյ զգրօշեալսն զայն բառնալ իսկ անդուտ և կուտակիցք զկողմն զօրացուցեալ զՍիւղղայի , փոքր միւս ևս 'ի 'ի հերձուածոյ անտի 'ի հուր առ հասալակ գատեր քաղաքն . այլ սանձէր զադմովն մարտ պատերազմի նիզակակցացն . անդատին 'ի վաղ ժամանակաց ծխեալ , և յայնժամ սաստիկս բորբոքեալ բոցանայր ընդդէմ քաղաքին : Ապա յայս մարտ պատերազմի 'ի մեծ և 'ի բազմագիմակ , և աղէտից ամբաւից և ահագին արկածից վտանգարեր Հռովմայ, ոչինչ գործ քաջութեան 'ի ներքս բերեալ Մարիոս , յայս արար զի առաքինութեանց մարտից պէտք են միանգամայն և կորովութեան անգամոցն և ուժոյն : Իսկ յայնժամ Սիւղղաս բաղրւմ նահատակութիւնս ցուցեալ մեծամեծս , զհամբաւի հարկանէր իբրև զօրավար մեծ առ քաղաքացիսն , և զօրավար մեծ ևս առ բարեկամսն , և զօրավար յոյժ բարեբաս .

տիկ առ թշնամիան : Սակայն ոչնոյն դէպք  
Տիմոթեայ որդւոյն Կոնովնի պատահեցին  
և Սիւղղայի . քանզի Տիմոթեայ թշնամիքն  
բնաւ իսկ զգեղեցիկ նահատակութիւնս նո  
րա ընծայեալ բախտին , առեալ նկարեցին  
զնա 'ի պնակի 'ի քուն , և առ նմա զբախտն  
որ ցանցապատ ուռկանէր զբաղաքս . զայ  
րացեալ նորա և 'ի խոր խոցեալ իբրու որ  
ողջոյն 'ի փառաց մրցանացն կապտեացն  
զնա բանիւն , գարձ նորա երբեմն արարեալ  
'ի զինուորութենէն՝ յորում մեծապէս ա  
ռաքինացաւ , ասէր այսպէս առ ժողո  
վաւորն . “ Ձիք արդեօք՝ արք աթենացիք՝  
բաժին բախտին 'ի նահատակութեանդ , ” :

Այլ վասն Տիմոթեայ՝ որ այսպէս պան  
ծայր՝ ասեն վեճիսնդիր լինել նմա դիցուհ  
ւոյն , զի և գործ մի փառաւոր ոչինչ այ  
նուհետև 'ի ներքո բերէր Տիմոթէոս . և  
նորա ձախողակս գնացեալ իրք և 'ի թշնա  
մութիւն ևս բերեալ ընդ ժողովրդեան ,  
հոռակ ուրեմն տարագիր ելանէր 'ի քաղա  
քէն : Իսկ Սիւղղաս ինքնին ոչ միայն խն  
դայր լսել զօժանդակել իւր առ 'ի բախ  
տէն , այլ և 'ի շուք մրցանացն և առ 'ի զիւր  
զօրավիպն հաւատարիմ գործել յատուա  
ծակոյս կողմանէն , ինքնին զայնտիկ բախտին  
ընծայէր . կամ առ 'ի պարծանս , կամ թէ  
անշուշտ այնպէս կրթեալ յատուածա  
կողմն անդր : Քանզի և 'ի Յիշատակագիրս  
իւր ինքնին արձանագրէ , եթէ 'ի գործոց  
անտի իւրոց ոչ ուշով գործեալքն , այլ որք  
յեղակարծս , գեղեցիկ ևս յաջողեցան նմա :

Առայս դարձեալ՝ յասել նորա ծնեալ զանձն՝ քան վասն մարտի՝ առաւել ևս վասն բախտին, քաջայայտ բախտին ընծայէ՝ քան եթէ առաքինութեանն. և համարւն՝ թուի թէ զհետ Բաջին այնորիկ ողջոյն իսկ կըրթեալ էր՝ Սիւղլաս. զի և աստուածեան գողցես երանութիւն համարեցաւ նա զհաւ մեկամեութիւն իւր ընդ Մեռեղեայ հանգիտապատիւ առն և աներոյն. քանզի յորմէ խիթայր բազում հակառակամարտ հանգիսից, եգիտ զնա իւր իշխանակից հնգ և հեշտալուր: Դարձեալ առ այս՝ յիւր Յիշատակագիրսն նուիրեալ Լուկուղեայ, խրատէ զնա՝ մի ինչ այլ հատաատուն կարծել՝ քան զգիշերայնոյն զառ նա աւերջալուր պատգամն զԲաջին: Եւ պատմէ՝ եթէ յառաքել անդ իւրում բանակաւ ՚ի մարտ ընդգէմ՝ գաշնաւորացն, վերապ ահագին պատառեալ բացաւ յերկրին մերձ Լավերնայ, և հուր մեծ յորդեալ ելանէր, և բոցոյն նշոյլք հատանէին յերկինս, և անդ իզձք և գուշակք զայս ասացին. եթէ ՚ի քաջաց ոմն այր և ՚ի գիտակ պատկերին չքեզ՝ տիրացեալ համողեալս չէ զաղմուկ քաղաքին. և զայն այր՝ զանձն գլխովին ասէր Սիւղլաս. զի և ըստ գիտակին՝ յոյժ գեղազարդ էր ՚ի վարսից ոսկեթել հերացն. և ըստ քաջութեանն գարձեալ՝ անվեհեր ՚ի քաջաց ասէր զանձն յետ այնչափ գեղեցիկ նահատակութեանցն: Այս էին նորա խորհուրդք առ աստուածութիւն անգր:

Իսկ յայլ ինչ բարոյան բազմագիմանկ էր նա և տարօրինակ . շատ ինչ յափշտակէր ունէր , և շատ ևս տայր ընծայէր . շուք դնէր դժպատեհս , դարձեալ և ոսնհար լինէր . սպաս հարկանէր՝ որոց միանգամ ինքն պէտս ունէր . և տմարդի վայրենա նայր՝ առ որս կարօտեալ ինչ էին նմա . զի և դժուարին էր համօրէն 'ի վերայ կալ ընուլթեան առն , խիզափ արդեօք և հպարտ , եթէ մարդելոյդ իցէ և շնթող : Քանզի և յանհաւասարութենէ անտի նորա 'ի պա տուհասեւ , է զի գատակնիք դժնգակ 'ի վերայ ածելով դուշնաքեայ յանցանաց , և է դարձեալ մեծաց քարուականաց հեղա բար տարեալ , է զի հեշտադար ամղքեալ յանքերելի յանցաւորութիւնսն , և է դար ձեալ խոռն և փոքրոգի խակութեանց պա տուհաս տուեալ մահու և ընչիցն դրաւելոյ . յայսպիսեաց աստի գուշակեացէ որ թերևս եթէ նա անդատին 'ի ընուլթենէն դուլով ցասկոտ և անհամբոյր , կամակար տանձէր զաննուէր զկիրան ըստ դէպ ժամա մանակին : Որպէս և 'ի նիզակակցաց մար տին՝ յորժամ նորա զօրականք բրօք և բռն նաքարօք սպանին զայր երեւելի զիւր երես փոխան և զօրավար կացեալ Ալբինոս ա նուն , զանց արար և պատուհաս չածէր մեծի յանցանացն . այլ կերպարան պերճ յանձին բերեալ ասէր պոպէս , եթէ նո լին աղազաւ արդեօք յօժարամիտք ևս լի նիցին նորա զօրականք 'ի մարտ և խնամոտք առաւել 'ի նահատակութիւնս և 'ի մըր-

ցանս՝ քերել յանձանց քաջութեամբ իւրեանց զկեղտն դայն :

Եւ ոչ դարձեալ երեսս ինչ առնէր իւրոց ամբաստանայն , այլ զմտաւ ածեալ նկուն առնել տապալել զՄարիոս , և տեւեալ ևս զվճարել մարտին ընդդէմ՝ նիզակակցայն , և զհետ կրթեալ զորավարութեան ընդդէմ Միհրդատայ , սպաս և շուք հարկանէր իւրում զօրականին . և ապա անցեալ 'ի քաղաք անդր՝ ամաց յիանից կարգեցաւ հիւպատոս 'ի միասին ընդ Կուինտոսի Պոմպէոսի . առ այս՝ և հաղաւ նիս հոյակապ տարաւ նա՝ կին ածեալ զՎելիլիս դուստր Մետեղլոսի քահանայապետին . ոյր ազագաւ ցուցս շատ նուագաց յերգ առին խառնիճաղանջն ընդդէմ նորա , և բազումք ևս յաւագաց եպերէին զհարսանիսն դայն , անարժան կնոջն՝ որպէս ասէ Տիտոս (Լիվիոս)՝ համարեալ զայրն , զոր հիւպատեան իսկ բարձին համարէին արժանի : Այլ նա ոչ զսա միայն յայնժամ ած 'ի կին , այլ առաջին 'ի պատանեկութեանն ած զԵլիս , յորմէ ծնաւ նմա գաորիկ մի . և երկրորդ՝ զԵլիս , և երրորդ՝ զՎելիլիս , զոր և արձակեաց յիւրմէն իբրու որ ամուլիցէ , սակայն շուք եղեալ նմա և շատ գովեալ զնա և ընծայս ևս 'ի ձեռս տուեալ նմա . և յետ սակաւ աւուրց ամուսնացեալ ընդ Մետելեայ , թուեցաւ իմն՝ եթէ մեղ ամուլութեան կարկառեալ զՎելիլայ՝ արձակեաց զի կին ածցէ զՄետելիս : Բայց զՄետելիս 'ի շուք մեծապէս

պատուոյ կալաւ հանապազ Սիւղղաս, զի և ժողովուրդք չուովմայ 'ի խնդրել գարձու ցաննել զվտարանդիսն 'ի հերձուածոյն Մալիտաի՝ որոտմ' ընդդէմ գարձաւ Սիւղղաս, ազաչաւորք մատեան 'ի բարեխօսութիւն Մետեւեայ: Եւ թուի թէ և ընդ Աթենացիս խստիւ գնաց Սիւղղաս յառնուլ քաղաքին. զի 'ի պարսպաց անտի աշպանեալ նոցա զՄետեւիա՝ թշնամանո արձակեցին 'ի նա: Այլ վասն այսոցիկ զկնի ուրեմն:

Իսկ յայնժամ Սիւղղաս դուզնաբեայ զհիւպատոսութիւնն համարեալ առ հանդերձելովքն՝ որոց տարփայր, վառէր մեծաւ ցանկութեամբ 'ի մարտն Միհրդատեան. այլ էր նմա նախանձաւոր և խոչընդ ոտն Մարիոս. այն՝ որ 'ի խօշական և 'ի սանձակոտոր կրից փառացն և պատուոյն, կիրք անծերանալիք, թէպէտ և այր ծանրազանդադ մարմնով և առ ծերութեանն այն ինչ հրաժեշտ 'ի զօրավարութենէ տուեալ այլոց արշաւանաց, 'ի վերայ այսր և յայնժամ կրթէր տարփմամբ 'ի մարտս տարաշխարհս և յայնկոյս ծովուն: Ապա Սիւղղաս 'ի գործ ինչ իւր յայնժամ մեկնեալ 'ի բանակն, նա առ տնին նիւթէր մեղքենայէր զմահահոտ հերձուածն՝ վտանգաբեր չուովմայ որչափ ինչ ոչ փնասեցին զնա ամենայն մարտք պատերազմաց. զոր և կանուխ անդ 'ի Քաջաց ոմն՝ նշանօք ազգեաց: Քանզի հուր հարեալ ինքնին 'ի տիգարունսն 'ի կրելիս դրօշակաց, հազիւ ուրեմն շիջանէր: Առ այս՝ և ազուաբ երեք

ածեալ յառաջ զձագա իւրեանց՝ գիշա-  
տէին, և զմնացորդն տանէին 'ի բոյն անդր-  
Դարձեալ և մկռնք կրծեալ զոսկին նու-  
րական 'ի մեհենին, և աւելածութն ըմբռ-  
նեալ 'ի ծուղակի զբաժն, և անգանօր ցկնեալ  
նա հինգ, եկեր զերիսն : Այլ նշան բնա-  
ւից վեհագոյն, զի յանամարոպ օգոցն 'ի  
պարզ և 'ի յառակ՝ ձայն փողոյ հնչեաց  
ուժգնակի և եղերաձայն, զի և առ հա-  
սարակ պակուցեալք զգողանի հարան ընդ  
աստկութիւնն :

Իսկ անդուստ Տիւրքենացւոյ վիպասանքն  
ազգ առնէին՝ 'ի հրէշից անտի ալնարկել  
փոփոխութեան մարդկան յազգ այլ, և  
տիեզերաց նորոգութեան . և ասէին՝ զայն  
ազգս յաշխարհի ութ թուով, անմահք  
միմեանց կենօք և բարոյիւք . և միում միում՝  
'ի նոցանէն թիւ ժամանակաց սահմանեալ  
յատուածուստ, որ կատարեսցի 'ի շրջան  
մեծի տարւոյն . և 'ի սպառուած միոյն և 'ի  
սկիզբն միւսոյն, նշան պանչել շարժի յեր-  
կրէ կամ յերկնից, ուստի և այսոցիկ հոգա-  
ծութն և խելամուտքն յայսնի տեսանեն  
ծնանել մարդկան՝ այլօրինակք և այլա-  
բարոյք . որոց և նուազ կամ առաւել խնա-  
մածութեան գիք՝ քան առաջնոցն . քանզի  
'ի փոփոխել ազգացս այսոցիկ, նա և այլ  
իրք՝ ըստ նոցա բանին՝ մեծապէս նորոգին .  
և գուշակաց արուեստն 'ի միում անդ յազ-  
գի շուք առաւել տարցի, օժանդակեալ  
'ի նախաբարոզ բանից՝ 'ի տալ անդդից կա-  
նուխ նշանս յատակահայեաց զհանդերձե-



լոցն . իսկ 'ի միւսումն՝ հիքացեալ գտցի , գուշակութիւնս առնելով բազում անգամ վայրասարար , և նշանս ունելով ունայետս և աղօտահայեաց գործիս ճմարաութեան զհանդերձելոցն : Արդ օրինակ զայս Տիւր ըննացւոց քաջ վիպասանքդ կցկցէին և քան զայլս գերազանցեալքն 'ի գիտութեան : Իսկ մինչդեռ ծերակոյտն խոհուող հարցեալ վասն այսոցիկ յողծից և 'ի գուշակաց , և գեգերեալ կային 'ի տաճարին Ենիւտնեայ , անգուստ ճնճղուկ մի 'ի ներքաթուղցեալ առաջի ամենեցուն՝ բարձեալ 'ի կտուցն ճպտուն՝ արկանէր 'ի վայր զկէս նորա , և զաւելին առեալ՝ թռանէր անդրէն : Ապա յայտմանէ գուշակեցին հրաշագէտքն աղմուկ շփոթից և հերձուած մեծ ընդ ընչեղս և ընդ քաղաքական ամբոխ և ընդ շինական . քանզի վերջինքդ ձայնարձակք են իբրեւ ճպտուն , և առաջինքդ՝ մենացեալք են յագարակս :

Արդ՝ յայնժամ Մարիոս յինքն ձգեալ յանկուցանէր զՍուլպիկիոս , այր եղեռնաւոր յոյժ . զի և խնդրեսցի երբէք ո՛չ քան զո՞ղք 'ի մարդկանէ նա ապիրատ ևս իցէ . այլ թէ յիմ իմիջ նա յապիրատութեան վեհագոյն անձին իւր իցէ : Այնչափ իմն առհասարակ միթերեալ կային յայրն աւագորոյն կիրք , և յանդգնութիւն ժպիրհ , և ազահութիւն ընչաքաղց . և անքննաբար խորհրդով և յայրատագոյնս անկղիտանայր յամենայն վատթարութիւն և յամենայն անզգամութիւն . և աշխարհաւ 'ի

վաճառ հանեալ զքաղաքացի կարգ զհռովմայ առաջի ազատագրելոց և վարձուորաց տանց, թուէր հաշուէր զգինս վաճառուան 'ի տրապիզ մի եդեալ 'ի հրապարակի : Ելին նորա թիկնապահք երեք հազար, և հանապաղ պարսառեալ ունէր բազմութիւն զգրատանեաց ասպետաց, որոց և անուն կարդայր՝ Դերասինկղիտոսս. և օրէնս հառ թատեալ՝ բնաւ ուրուք 'ի ծերակուտէն ո՛չ պարտել առաւել քան զգրամակընու երկու հազար, ինքն ապա յետ մահուանն եւ թող պարտս երից հարիւրոց բիւրուց : Սա այս այր դրդեալ և հրապուրեալ 'ի Մարիոսէ ընդդէմ խուժանին, և 'ի բուռն կալեալ զամենայն բռնութեամբ և 'ի սուր, արձանագրեաց օրէնս բազում անբարիս. ընդ որս և զցօրավարութեանն Մարիոսի 'ի մարտն Միհրդատեան. ոյր ազազաւ վճիռ զբարաթանալոյն տուեալ հիւպատոսացն, ինքն իւրոյ հրոսակին հորդան տուեալ ընդդէմ նոցա, մինչդեռ անդ եկեղեցացեալ կային առ տաճարին Դիոսկուրեանցն՝ սպան զբազումս. ընդ որս զպատանեակ որդի Պոմպէոսի հիւպատոսին 'ի հրապարակի :

Այլ Պոմպէոս իոյս տուեալ փախեալ իսկ Սիւղղաս վանեալ մինչև 'ի ներքս 'ի տունն Մարիոսի, ստիպեցաւ ելանել արտաքս և լուծանել զբարաթումն : Ուստի և Սուլպիկիոս 'ի բաց 'ի հիւպատոսութեանէն առնէր զՊոմպէոս, այլ ո՛չ և զՍիւղղատոյ և միայն զցօրավարութիւն մարտին Միհրդատայ առեալ 'ի նմանէ՝ դարձուցանէր 'ի

Մարիոս . ապա անդէն արձակէր և հազարապետս զօրականին 'ի Նոդա՝ տալ 'ի նոցա ձեռք զգորն և յանձն առնել Մարիոսի : Սակայն քան զնոսա աճապարեալ Սիւղղաս 'ի բանակ անդր, զօրականք 'ի լուրբա, նին քարկոծ զհաղարապետսն արարեալ, անդուստ և Մարիոս 'ի քաղաքին 'ի մահ վարէր զբարեկամն Սիւղղայի և զինչա նոցա . և ապա անդ էր տեսանել՝ զի կէտք ամացի պարզն լքեալք՝ 'ի բանակացն չու առնէին 'ի քաղաքն, և կէսք դարձեալ 'ի քաղաքէն՝ 'ի բանական . և Սինկղեոտան ինքնին յիշխանութենէն կապտեալ՝ դէտակն ունէր հրամանացն առ 'ի Մարիոսէ և 'ի Սուլպիկեայ :

Ապա լուր առեալ զի գիմեալ խաղաց Սիւղղաս ընդդէմ քաղաքին, առեալ արձակեաց առ նա երկուս ոմանս 'ի զօրավարաց զԲրուտոս և զՍերվիլիոս արդելու զչուան նորա . իբրև նոքա յաւակնագոյնս իմն ակասն խօսել ընդ Սիւղղայի, առատա նային զօրականք 'ի սիրոս իւրեանց սպանա նել զնոսա, սակայն առեալ և ջաղխեալ զգաւազանս նոցա և զծիրանի պատմու ճանան 'ի բաց 'ի թիկանցն կորզեալ և շատ ինչ թշնամանս մեծամեծս 'ի վերայ ածեալ, այնպէս արձակէին յետս : Եւ նոքա այնպէս խայտառակ կապտեալ 'ի նշանակաց զօրավարութեանն, արդ մեծապէս սիրտաթափ առնէին զտեսանելիսն . և քաջ խել անդարմանելի էր այնուհետև հերձուածն և անվանելի : Մարիոս հետամուտ

ողջոյն 'ի պատրաստութիւն մարտին , ան-  
դուտ և Սիւղղաս խաղալը գայր 'ի Նոզայէ  
ողջ վեց լէգէոնախումբ զօրու՝ հանգերձ իշ-  
խանակցան : Եւ թէպէտ և զօրականն  
վառեալ գէպ ուղիղ խաղալ 'ի քաղաք  
անդր , վարանէր Սիւղղաս զանգիտեալ 'ի  
մօտալուտ վտանգէն :

Ապա զոհ զոհեալ , անդանօր հարցումէն  
Պոստոմիրոս բարեգուշակ հմայից 'ի վերայ  
կացեալ՝ զերկոսին զձեռն կարկառեալ լա-  
Սիւղղաս ստիպէր զնա , կապել զինքն և 'ի  
գիպահոյ ունել մինչև 'ի վճար մարտին .  
յանձն առնոյր պատուհաս վերջին՝ թէ ոչ  
վաղվաղակի բարեաւ վճարեցի ամենայնն :  
Առ այս դարձեալ և պատմեն՝ և նմին իսկ  
Սիւղղայի յանուրջս երևել գիցուհւոյն՝ ո-  
րում շուք դնեն Հռոմայեցիք . այլ զնորա  
պաշտօնն 'ի Կապադովկացւոց անտի ուսան  
նոքա , եթէ Լուսին իցէ տոյ , եթէ Աթե-  
նաս , կամ թէ Ենիւոյն . և թուէր՝ 'ի վե-  
րայ կացեալ նորա գիցուհւոյն տալ նմա 'ի  
ձեռս շանթ , և մի մի զանուն կարգացեալ  
զթշնամեացն , հրաման տալ շանթահար 'ի  
նոսա լինել . և թուէր այնպէս շանթահար  
տապաստ անկանել նոցա , և ապա աներևոյթ  
լինել : Ոյր աղաքաւ և քաջալերս առեալ  
Սիւղղաս յերևմանէն , և պատմեալ զայն  
յառաւորուն իշխանակցին , ելեալ խաղալը  
բանական 'ի Հռոմ :

Հասեալ մօտ 'ի Պիկինաբնդ առաջ եղին  
նմա դեսպանք , աղաչէին մի այնպէս ճե-  
պով և կշիռ յարձակել 'ի քաղաք անդր .

քանդի և Սինկղեռոան ինքնին պատրաստ է շնորհել նմա զարդարն և զվայելուչն : Նա եցոյց հաւանել նոցա և խոստացաւ եւ անդէն բանակ հարկանել, և հրաման տայր զօրագլխացն ըստ սովորութեանն չափել զվայր բանակհարութեանցն . մինչև աներկմիտ հաւատով դարձան յետս դես պանքն : Իբրեւ նոքա մեկնեցան, անդէն և ինքն գումդ հատանէր 'ի ձեռն Լեւկիոսի Բասիլեայ և Գայիոսի Մոմմիոսի, և նոքոք հասեալ ակրէր 'ի վերայ միոյ 'ի գրացն և պարսպացն շուրջանակի զԵսկիւլինեան բլրովն . և ինքն խաղայր զկնի տագնապաւ : Ապա Բասիլիոս հորդան տուեալ իւրովքն 'ի մէջ քաղաքին յառաջագէմ ունել գրաւել, անդ խուժանն յոգնաթիւ անգէն՝ ընդդէմ նորա 'ի բարձանց անտի հոսեալ աղիւսս կղմնորաց և վերդս, սանձէին զհրոսն և ընկրկէին 'ի պարխապ անդր :

Յայն շտուպ տագնապի 'ի վերայ հաւեալ և Սիւզգաս և զգործն զայն տեսեալ, ձայն բարձեալ գոչէր հրձիգ 'ի տունսն լինել և առեալ ջահ ինքն առաջի ընթանայր ամենեցուն, և հրաման տայր աղեղնաւորացն փքինս արտաշէկս ապեղնաւորել 'ի վերայ տանեացն . այնպէս իմն բերեալ 'ի կիլիս անխորհուրդս, և մոլեգինս սրտմտեալ 'ի ժամուն, զի և բաց 'ի Թշնամեաց տեսանէր և ոչինչ . և անխտրաբար և անկարեկիր անձամբ միանգամայն 'ի բաքեկաման, 'ի մերձաւորս, քնտանիսն, յայտ կայս յայն կոյս վազէր և հուր հարկանէր, ոչինչ որդ

չէր զանմեզս 'ի պարտաւորաց : Իսկ յայնժամ՝ Մարիոս վանեալ ընկրկեալ մինչև 'ի մեհեան անդր Երկրի , քարոզ կարգաց զազատութեան ծառայիցն՝ որ միանգամ մարտեղեալ կուռեացին . այլ 'ի վերջէ նեղեալ 'ի Թշնամեացն՝ խոյս տուեալ ելանէր 'ի քաղաքէն :

Իբրև այս այսպէս կատարեցաւ , խրմբեալ յետ այնորիկ Սիւղլասս զծերակոյտն , տայր դատանիք ածել մահու 'ի վերայ Մարիոսի և սակաւուց ոմանց , ընդ որս և Սուլպիկեայ ժողովրդապետի . որում մատն և գուշակ լինէր յայնժամ ոմն 'ի ծառայեցաւ ետ Սիւղլասս ազատութիւն ծառային , այլ գահավէժ ընդ պարեխս առնէր զնա : Ապա սակ բազում արծաթոյ հրատարակէր 'ի սպանութի Մարիոսի . այլ ոչ մարդասիրապէս ինչ և ոչ դարձեալ քաղաքական հանճարով զնաց Սիւղլասս 'ի բանին ընդգէմ՝ առն . այն՝ յոր ձեռս վայրիկ մի յաւաջ անկեալ 'ի տուն նորս ապաւինեցաւ և արձակեցաւ խաղաղութիւն . որ թէ երբէք զնա արձակեալ յայնժամ՝ չէր Մարիոսի , և տուեալ ևս էր Սուլպիկեայ սպանանել զնա , ինքն յառաջագէմ կացեալ էր յամենայնին . սակայն այնպէս ներողամիտ գտեալ առ նա , չետես ապա զգարձ փոխարինին՝ յետ սակաւ աւուրց 'ի նոյն ըմբռնեալ վտանգ : Եւ յայնմանէ Սիւղլասս 'ի խոր խոցեաց զծերակոյտն 'ի ծածուկ . սակայն յայտնի խուժան ամբոխին 'ի գէմն եբեր նմա զատելութիւն և զվրէժխնդրութիւն . յորժամ

անգանոր հոնիոս քեռորդին Սիւղղայի և Սերմիոս՝ որ ՚ի Թիկունս զնա ունեւոյ Թեկն ամին զաւագութեան բարձից, մերժեալ խոտեցան ՚ի ժողովոցոց և ընտրեցան ընդ նոցա մարդիկն՝ որոց շուք պատուոյն դժոխ ըմբերեւ Թուէր Սիւղղայի:

Այլ ինքն Սիւղղաս կեղծաւորեցաւ խնդալ, զի այնպէս յիւր ձեռն աղատ են ժողովուրդք առնել զհաճոյս. առ այս՝ և յամբիւր զատելութիւն խուժանին առ նա՝ ընտրեալ կարգէր ՚ի հիւպատոս զլեւկիոս Վիննաս ՚ի հակառակ հերձուածոյն. տուեալ նմա նախ վկայութիւն դնել նզովիւք չափ և երդմամբ՝ զի բարեկամ և նիզակակից կայցէ իրաց իւրոց: Ապա ելեալ Վիննաս ՚ի Կապետոլիոն, կալեալ քար ՚ի ձեռին երդնոյր և նզովս ևս կարդայր անձին, զի եթէ նա չկայցէ միշտ հաստատուն բարեկամութեամբ ընդ Սիւղղայի, տարադէմ ձգեսցի նա ՚ի քաղաքէն՝ զոր օրինակ ձգէ նա զքարն ՚ի ձեռաց. ասաց և արկ ՚ի գետին զքարն՝ առաջի ոչ սակաւուց մարդկան: Այն ինչ զհիւպատոսութիւնն ՚ի բուռն արկեալ, պատրաստեցաւ շարժել շրջել զկարգ իրացն՝ և ամբաստանութիւն ևս կազմեաց յատենի ընդդէմ Սիւղղայի, և տայր վիրգինիոսի ժողովրդապետի ամբաստան կալ զնմանէ:

Բայց Սիւղղաս ողջոյն հրաժարական տուեալ նմա և ստենակալացն, ել և յուղի անկաւ ընդդէմ Միհրդատոյ: Եւ պատմեն՝ եթէ յաւուրսն յորս զհանդէս նա

ւացն խաղացուցանէր Սիւղղատ յիտապիոյ , նշանք ևս բաղուաք սաստուածային երևեցան Միհրդատայ՝ որ գեգերեալ կայր յայնժամ 'ի Պերդամոնն : Քանզի և Յաղթութիւնն պսակաբեր 'ի Պերդամացւոյ իջեալ 'ի բաղ ձանց գործեօք ոմամք 'ի պսակել զՄիհրդատ, հասեալ մօտ 'ի գլուին՝ անդ խորաակէր, և պսակն ինքնին անկեալ 'ի գետին 'ի մէջ թառերն ողջոյն ջախջախէր : Եւ ապա այս դէպ արհաւիրս 'ի ժողովուրդն արկանէր և սրտաբեկ զՄիհրդատ առնէր . թէպէտ և 'ի ժամուն յառաջագէմ՝ յոյժէին իրք առն արտաքոյ ակնկալութեան նորա : Քանզի զԱրիա 'ի ձեռաց հանեալ Հռոմայեցւոյ, և զԲիթիւնիա և զԿապադովկիա յառքայից նոցա, ինքն դագարեալ նստէր 'ի Պերդամոնն . միտերս ընչից և տէրութիւնս և բռնաւորութիւնս բաշխէր բարեկամացն : Եւ անդ յորդւոցն նորա՝ մին թագ կապեալ զվաղնջուցն՝ նստէր յանդորրու 'ի Պոնտոս և 'ի Բոսփորոն, մինչև յանապատ անդր Մէոսիդեայ :

Եւ միւս ոմն գարձեալ՝ այն էր Արիարաթէս՝ զօրու ծանու ընդ բռամբ արկանէր զԹրակիա և զՄակեդոնիա . անդուստ և զօրավարք նորա ստուար գնգաւ հասեալ նուաճէին և զայլ ևս գաւառս . և էր 'ի ներքս 'ի նոսա աւագ Արքեղայոս ինքնին՝ որ նաւուք հասեալ տիրացեալ էր ողջոյն ծովուն, և ընդ լծով ծառայութեան կացուցեալ զՎիկկադեան կղզիան, և որչափ ինչ 'ի ներքս 'ի Մալէա, մինչև և զԵւպէա ինքնին գլխու-



մին. և խաղաղեալ յԱթենայ՝ որ նստոցն էր պատերազմին, ապստամբեցուցանէր 'ի հռոմայեցւոց զամենայն ժողովուրդս Եւ լաղայ մինչև 'ի Թեոագիտ. սակայն և խոչ ընդ ոտն գտանէր նա առ Քերոփնեաւ. քան զի անդ նմա ընդառաջ ելանէր Բրետտիոս Սուրբաս երեսփոխան Սենտիոսի զօրավարի Մակեդոնիոյ և այր երևելի քաջութեամբ և իմաստութեամբ : Սա այս Բրետտիոս ամենայն զօրութեամբ զգէմ կալեալ Արքեղայոսի, այն՝ որ իբրև հեղեղ յորդեալ սաստիկ՝ այնպէս խաղայր հորդան տայր ընդ մէջ Բիովտիոյ. և յերիս կռիւս 'ի պարտութիւն մատնեալ զնա առ Քերոփնեաւ, վանեաց ընկրկեաց զնա միւսանդամ՝ 'ի ծով անդր :

Այլ հրաման առ նա հասեալ 'ի ձեռն Լեւկիոսի Լեւկուղոսի տեղի տալ Սիւղղայի՝ որ առ դուրս կայր, և 'ի նա ապաստանի զմարտն առնել ըստ սահմանի վճռոյն, անգէն փութապէս լքեալ նա զԲիովտիա, դառնայր յետս առ Սենտիոս. թէպէտ և ամենայնն՝ որ առ նովաւ՝ գեղեցիկս յաջողեալ էր 'ի վեր քան զյոյս ակնկալութեանն. և Ելլադա ինքնին մտադիւրագոյնս հակամիտեալ էր 'ի փոփոխութիւն անդր վասն քաջութեան և լաւութեան առն : Այս ինչ աւագիկ նահատակութիւնք՝ գործոցն Բրետտիոսի :

Իսկ յայնժամ առ Սիւղղաս գային հասանէին դեսպանութիւնք հրաւիրակք նմա առ հասարակ 'ի քաղաքաց, բայց յԱթե.

Նայ՝ որ 'ի հարկի հնազանդութեան կայր յայնժամ Արիստիոնի բռնաւորի : Ուստի և արագ, արագ խաղաց նա ընդդէմ նորա ժողոյն բանական, և պատեալ և զՊրոէոս՝ աշարոսն ածէր նմա . զամենայն հնարաւ հնարէր և զամենայն մարտ յարդարէր առ նուզնա . և եթէ նորա անդանօր գեղերը եալէր ոչ բազում ժամանակ՝ անշուշտ 'ի բռնն զքաղաքն՝ որ 'ի վերոյ՝ արկանէր անվտանգ . քանզի և յոգիս ապաստան կայր քաղաքն սովեալ 'ի կարեւորացն : Սակայն նա շտապեցաւ գառնալ 'ի հռոմ՝ խիթացեալ 'ի նորութեանց քաղաքին . փութայր արագէր գիմագրաւ 'ի վտանգս բազումն և 'ի բազմադէմ մրցմունս և 'ի ծախս մեծա մեծա՝ վճար տալ մարտի պատերազմին . յորում՝ թժղ զայլ հանգերձանսն՝ 'ի գործս վաստակոց մենքենայիցն միայն աշխատէր հանապազօր զոյգ ջորեաց բիւր մի : Իսկ պաւկասեալ նմա նիւթ փայտի, քանզի շատք 'ի գործոցն ջախեալք խորտակէին 'ի ծանրութենէ, և շատք ևս հրդեհակէզ անգուլ 'ի թշնամեացն ընէին՝ ապա Սիւղ զաս ձեռն արկանէր և 'ի նովորական մայրին . և հատ նա կտրեաց զԱկադեմիա՝ վայր անտառախիտ առաւել քան զամենայն բուրաստանս, և զլիւկիոն :

Եւ քանզի գրամոց բազմաց պէտք էին նմա 'ի գործն, ձեռն արկանէր և 'ի նովորական անմատոյց գանձան Ելլատայ, ածեալ բերեալ յԵպիտաւրոսէ և յՈղբամպիոյ կարառի գեղեցիկ յոյժ և պատուա-

կան՝ որ անդ ՚ի ձօն կախեալ կային գիցն ։  
Գրեաց և ՚ի Դեղքիս առ Ամփիկափոնա-  
ցիս , եթէ՝ լաւ եւ է որ անդ գանձուցն Ա-  
պողոսնի տանել առ ինքն ։ զի կամ յան-  
գորգու առաւել պահեսցին առ նմա, կամ  
թէ ողջ դարձուցէ անդրէն զկշիռն , եթէ  
վարժեցէ ինչ ՚ի պէտս ։ Եւ առեալ արձա-  
կէր անդր զՎաղիի փոկէացի զմի ՚ի բարե-  
կամացն՝ հրաման տուեալ յանձն առնել  
զամենայն կշռով ։ Գնալ դնաց Վաղիի ՚ի  
Դեղքիս , սակայն և ոչինչ ժառնաւ մերձե-  
նալ ՚ի նուիրականն ։ և անդ յանդիման  
Ամփիկափոնացն կայր նա և լացր դառնա-  
պէս , զի ըմբռնեցաւ ՚ի հարկն յայն ։ Յայն  
ժամ և յատել անդ ոմանց առ նա , եթէ  
և քնարի հարկանել լսելի եղև նոցա յար-  
քունեաց դարկրային , նա՝ կամ զի հա-  
ւատաւի հաւատս ընծայեալ բանին , կամ զի  
ապատարկու գիցն և երկիւղած զՍիւղղաս  
ինքնին գործեցէ , առեալ գրեաց առ նոս  
զբանն ։ Իսկ Սիւղղաս յնչաց քերեալ զնա,  
պատասխանի առնէր զարմացեալ զի Վաղիի  
ինքնին խելամուտ չէ զի երգ նուագաց ոչ  
ցասուցելոյ ուրուք է , այլ բերկրեցելոյ ։  
և պատուիրէր նմա համարձակ առնուլ  
զգանձն , իբրու եթէ հաճեալ գիցն՝ ինքնին  
նոցա տալ նմա ՚ի ձեռս ։

Եւ այնպէս ապա զայն ամենայն առ-  
եալ յղէին առ Սիւղղաս՝ զանխուլ ՚ի ժո-  
ղովրդենէ Հելլենացւոց , բայց ՚ի տակա-  
ռէն արծաթի՝ որ գեռ ևս կայր անդ ՚ի  
պարգևաց անտի Թագաւորացն ։ զոր և ոչ

Զորեացն կարացեալ ողջ ձգել տանել, զի մեծ էր յոյժ և ծանր, առեալ խորտակէին զնա Ամիրկէտիոնքն: Եւ յայնժամ զհամբաւի հարեալ բանին, յուշ անդ անձանց բերէին Հելլենացիք մերթ զփլամինիոս և զՄանիոս Ակիւլիոս, և մերթ զՊաուղոս Եմիլիոս. յորոց մերջինդ վանեալ յԵլլագայ զԱնտիոքոս, և առաջինդդ՝ ի պարտութիւն զարքայն մատնեալ զՄակեդոնացւոց, ոչ անձնապահ միայն ի տառաքացն լինէին Հելլենաց, այլ և ընծայարեքք ևս լինէին նոցա և շատ ինչ շուք յաւելուին ի նոսա: Եւ յայնժամ արքդ այդոքիկ իբրև զօրավարք ըստ օրինացն ի գլուխ կացեալ զօրականին՝ պարկեշտ և հրամանակատար անմեղնչ իւրեանց զօրավարացն, առ այս՝ և արքայականին նոքա վիճակեալ ողւոյ. սակայն և այնպէս անպաշտպէս ծոյճք ի ծախս և ժառկալք՝ ծախս միայն առնէին չափաւորս և պարկեշտս, քան զահն առ ի թշնամեաց՝ անարդաւոյն ևս համարեալ զլնթել զօրականին:

Իսկ զօրավարք այնր ժամուն ամբարձեալք յաւագութիւն զօրութեամբ և բռնութեամբ, և քան ընդդէմ թշնամեացն՝ առաւել ընդդէմ միմեանց պէտտ ունելով զինուոց, ստիպեցան ի զօրավարութեան իւրեանց փայփայել զխուժանն. ուստի և ի գրգանս զօրականին ծախեցին, գնոց գնեալ զվաստակս նոցա. և այնպէս ողջոյն զիւրեանց հարեւնիսն գործեցին վարձկան, և զանձինս՝ ծառայս արանց չարաց,

առ 'ի տիրանալ 'ի վերայ լաւացն: Եւ այդոքիկ տարագիր վանեցին զՄարիտա, և անդրէն միւսանգամ ոտեալ զնա խաղացուցին ընդդէմ Սիւղղայի. այդոքիկ զնին նստա տպանող եդին Հոկտաւիոսի, և զՓիմբրիաս՝ Փլակկոսի: Եւ ասպա այս անկարգութիւնք յաւէտ իմն ակիցքն կալան առ 'ի Սիւղղայէ. այն՝ որ առ 'ի կաշառաբեկ յինքն յանկուցանել զօտարին զօրականն, առատաձեռնէր յիւրսն և շոյակէր. որպէս զի և այնպէս հրապուրեալ զայլան 'ի կիրո մատնտուա, և զիւրսն դարձեալ վատթարեալ անժուժկալութեամբ, պէտք այնու, հետե եղեն նմա մթերից գրամոց՝ մանաւանդ 'ի պաշարմանն յայնմիկ:

Քանզի և վառեալ իսկ էր նա 'ի բուռն 'ի սանձակոտոր կրից ունել ըմբռնել զԱթէնս. կամ զի 'ի պատուասիրութենէ ի մեծնէ գրդեալ կռուել մրցել՝ մարտ ըստ ուերամարտ ընդդէմ վաղնջուց փառացն քաղաքին, կամ զի 'ի սրտմաութի բրգեալ էր առ 'ի հեգնութեց անտի և 'ի խեղկատակութեց՝ մերթ ընդ մերթ 'ի պարապաց այլանոց և յայրաւտագոյնս արձակեալ ընդդէմ նորա և ընդդէմ Մետելեայ՝ յԱրիստիոյնէ բռնաւորէն. մարդ՝ որ ոգին նորա մթերք ամենայն անառակութեան և անագորոյն կրից, և լրումն ախտից և ասպականութեանց՝ չար ևս քան զՄիհրդատայ, որ 'ի նմա սպրդեալ իսկ էին: Եւ քաղաք՝ այն որ յամբաւից մարտից և 'ի բազում տէրութեանց բռնաւորաց և յայնչափ շփո

Թից ամբողջ՝ անդ 'ի նախնումն ճողօ-  
պրեալ յանդորր ելանէր, իսկ յայնժամ  
'ի մարդոյ այսի իբրու 'ի մահահամբոյցն  
խօթութենէ՝ յողոց պարզել ապաստան  
եղև . և ուր յայնժամ 'ի քաղաքին հազար  
գրամակշռոյ վաճառէր գրիւ ցորենոյն , և  
մարդիկն անդանօր խոտ ճարակէին զՊար-  
թենեանն՝ բուսեալ շուրջ զգլեկան , և  
մօրթ կրծէին զիշկացն և զակոցն՝ եռա-  
ցուցեալ 'ի ջուր , ինքն հանապազօր ան-  
գուլ պարասէր 'ի գինեբոու և 'ի զօ-  
տանս , ռանհար թշնամեաց լինելով և ունչս  
զնորօք առնելով :

Առ այս և յանցանել յայնժամ՝ նուի-  
րական կանթեղի դիցուհւոյն 'ի պակասել  
իւզոյն , ոչինչ փոյթ եղև նմա : Դարձեալ  
և առ մեծ քրմանօջն , որ կէս չափ ցորե-  
նոյ խնդրեաց 'ի նմանէ , նա կէս չափ պղպե-  
ղի առաքեաց առ նա : Դարձեալ՝ և նեա-  
ընկէց լինելով այնպէս յառաջոյ իւրմէ  
վարէր փարատէր զծերակոյտն և զքահա-  
նայս՝ որ մատեան առ նա ողորաւոր 'ի  
գութ խանդաղատանաց վասն քաղաքին՝  
հաշտութիւն խօսել ընդ Սիւղլայի : Իսկ  
ապա տնադան ուրեմն մտաբերեալ՝ առեալ  
առաքէր զերկուս և զերիս ոմանս 'ի խրախ-  
ճանակից զովողացն՝ խնդրել հաշտութի :  
Բայց արքն այնորիկ իբրև գնացեալ խըն-  
դրէին և ոչ մի յօգտակարացն , և կացեալ  
մեծամեծս կոտորէին՝ պանծացեալք ընդ  
թէսէօս և ընդ Եւմոլպոս , և ընդ գործս  
նահառակութեան ընդգէմ Մարտոյ , եւ

յայնժամ՝ պատասխանի Սիւղղաս և ասէ .  
 «Գնացէ՛ք 'ի բաց ո՛վ երանելիք դուք, տա-  
 րեալ ընդ ձեզ և զքանսդ զայդոսիկ . չեմ  
 ես աստ առաքեալ յԱթէնս 'ի Հռոմայեց-  
 ւոց ուսուցնասէր վարժիւք, այլ առ 'ի  
 նկուն զապստամբս առնել » :

Եւ ասեն՝ եթէ յայնժամ լուեալ ու-  
 մանց խօսել ընդ միմեանս ծերունեաց ու-  
 մանց Աթենացւոց 'ի Կերամիկոն և գան-  
 դատել զքունաւորէն, իբրև ոչ բարւոք պահ  
 զգուշութեան եղեալ պարսպին մօտ 'ի  
 վայրն Եպտաքալկոն, ընդ որ միայն հեշ-  
 տին իցէ թշնամեացն ելանել 'ի վեր, ան-  
 դէն յունկն Սիւղղայի հասանէին բանքն .  
 նա ոչինչ անհոգացեալ ինքնին գայր գի-  
 շերի 'ի վայր անդր գիւրառիկ . և մանր  
 զննեալ, պատրաստեցաւ յարձակել : Եւ  
 ապա ինքն Սիւղղաս պատմէ մեզ յիւր Յի-  
 շատակարանն, եթէ առաջին նահատա-  
 կեալ ել 'ի պարիսպ ունդր Մարկոս Տէյոս .  
 և նմա ընդդէմ դարձեալ մի ոմն 'ի Թըշ-  
 նամեաց տնտի, նա գազանացեալ զօրու-  
 թեամբ զվաղակաւորն իջուցեալ 'ի գլխա-  
 նոց առն, խորտակէր սուրն . սակայն և  
 այնպէս ոչինչ տեղի տուեալ անդէն ան-  
 գըրդուելի կայր մնայր : Եւ այնպէս յայնմ  
 կողմանէ՝ ըստ բանի ծերունեացն՝ առնողք  
 քաղաքն :

Ապա Սիւղղաս քանդեալ զպարիսպն և  
 հիմնայատակ արարեալ զվայրն՝ որ ընդ  
 դուռն Պիրէոնեան և ընդ Նուիրականն,  
 մտանէր 'ի քաղաքն 'ի հասարակ գիշերի,

արեւելալ արհաւիրս մեծամեծս 'ի գոցան ձայնի բաղնախուռն փողոց և եղջերաց, և 'ի շունդն ահագին աղաղակի առհասարակ զբրականին, և տայր արձակ արձակ աւար հարկանել և 'ի մահ վարել. և անդ սուսերաւ մերկք վազէին ընթանային ողջոյն ընդ փողոցս քաղաքին: Այլ զթիւ համարոյ սպաւ ներլցն ճշգրիտ ոչ գիտացաք. սակայն և այսօր 'ի վայրաց անտի՝ յոր վայր ընթանայր գնայր յայնժամ ճապաղիք արեանցն՝ է մեզ գուշակել զբաղմակոյտ անկեւոցն: Քանզի բաց 'ի խողխողելոց անտի 'ի կողմանս կողմանս քաղաքին, ապաժոյժ սպանելոցն անդէն 'ի հրապարակին հեղեղեալ ողորեաց առհասարակ զվերամիկոն վայրն 'ի ներքս Դիպիւլեայ. և պատմեն ևս բազումք՝ եթէ ըստ գրուանս յորդեալ ողորեաց և զբուրաստանն:

Արդ թէպէտ և այնպէս բազումք յոյժ էին սպանեալքն, ոչինչ պակաս էին և որք անդ զեւրովն երթային առ ցաւս սրտից վասն հայրենեացն սպառ սպուռ աւերածոյն. և ապա այս բնառ իսկ սրտառուչ արտաքեկ առնէր և զլաւ օրեարն. զի և ոչ ինչ ակնկալեալ մնային առ 'ի Սիւղղայէ մարդասիրութեան և չափու: Սակայն անդ կէտ մի 'ի պաղատանացն Միգեայ և Վալլիփոնտեայ՝ որ վտարանդիք լեալ էին յԱթենայ և յայնժամ ողորաւորք առ ոտտ անկան Սիւղղայի, և կէս մի 'ի բարեխօսել առհասարակ խորհրդականացն նիզակակցաց, յադեալ նա 'ի վիժուցն և 'ի ներքող



ևս առեալ զհինան Աթենացոց՝ ասէր՝ 'ի շնորհս սակաւուցն՝ ներումն տալ բազմաց, և 'ի պատճառս մեռելոց՝ գութ ածել կենդանեաց: Իսկ 'ի նոյն Յիշատակարանն իւր պատմէ իսկ ինքն, առնուլ նմա զԱթէնս 'ի կազանդան Մարտի, որ օր անկանի յամսագլուխն Անթեռերիովն ամսոյն, յորում աւուր և բազում ինչ կատարէին Աթենացիք 'ի յիշատակ յիւսսուն և ամսոյն Աթենացն 'ի տեղատարափ անձրեաց, զի և կարծեն իսկ՝ յայն աւուրսն մեծի այն ջրհեղեղին պատահել:

Իսկ յայնժամ յառնուլ քաղաքին փախուցեալ բռնաւորին ապաւինեցաւ 'ի գղեակն, և պատեալ պաշարէր նա 'ի Կուրիոնէ, որում յանձն եղեալ էր գործն: Անդանօր հարուստ մի ընդդէմ կացեալ նորա, ապա ստիպեալ 'ի ծարաւոյն, անձնատուր 'ի Թշնամիան լինէր. յայնժամ և յեղակարծումն աստուածեան երևէր նըշան. քանզի 'ի նմին իսկ աւուր և 'ի ժամով՝ յորում ձերբակալ գերի վարեցաւ բռնաւորն, անդէն արագ արագ 'ի պարզ և 'ի յստակ օդագ գումարեալ ամպոց՝ տեղատարափ տեղաք անձրեաց, զի և առհաւարակ ջրապարպատ զգղեակն ուղղեաց: Ապա յետ սակաւուց հասանէր ունէր Սիւղղաս և զՊիրէոն, և շատ ինչ 'ի նմա 'ի հուր դատէր. ընդ որս և զԴիւլովին զինարան՝ գործ հրաշակերտ:

'ի ժամանակին յայնմիկ Տափսիղէս զօրավար Սիհրդատայ իջեալ 'ի Թրակիոյ և

Կ' Մախեդոնիոյ տասն բիւր հետեանդ, և բիւր մի այրուծիով, և իննսուն գերանդազէն քառաձիովք, կոչէր առ ինքն զԱրքեղայտս, որ գեռ ևս խարսխեալ զնաւան կայր առ Մուշիւքեաւ. ոչ տեղի տայր 'ի ծովէն, և ոչ դարձեալ ժտէր ինչ 'ի վէգընդ Հռոմայեցւոց գալ. այլ ժամովածառ գեղերէր՝ խնդրէր հառանել 'ի նոցանէ զկերակուրն: Որում խելամուտ Սիւղղաս եղեալ լաւ ևս քան զնա, չու առւեալ բանակին՝ գնալոյ յամուլ վայրաց անտի, որ և ոչ 'ի խաղաղութեան ժամանակի բաւական չէին վայրքն 'ի դարման զօրուն, և եկեալ անցանէր 'ի Բիովտիա: Թուէր իմն այնպէս բազմաց՝ ձախողակի խորհել Սիւղղայի, լքեալ զԱտտիկէ՝ վայր անկոխ և դժպհի այրուծիոյն, և միջամուխ 'ի դիւրս և 'ի գաշաավայրս եղեալ Բիովտիոյ, գիտելով չափ զբարբարոսացն ոյժ զամենայն 'ի կառսն և յայրուծի. այլ՝ որպէս ասացի՝ 'ի սովոյն փախուցեալ և 'ի կարօտութէն՝ դիմագրաւէր մանաւանդ 'ի վտանգ մարտին: Առ այս և զանգիտէր խիթայր նա վասն Որոտսիսին՝ այր քաջափորձ 'ի զինուորութեան և նահատակ. որում գաբանեալ մնային բարբարոսք յանձուկան անդր՝ 'ի բերել ածել նորա առ Սիւղղաս զօր 'ի Թեոտղիոյ: Ապա վասն այսոցիկ պատճառաց բանակ 'ի Բիովտիա հարկանէր Սիւղղաս:

Այլ յայնժամ Կափի՝ մերն հայրենակից՝ վեհալ 'ի յուսոյն զբարբարոսացն կացու-

ցեալ, ածէր բերէր զՈրոտեախոս ընդ այլ ճանապարհ 'ի կողմանէ անտի Պարնասեայ մինչև մերձ 'ի Տիտորա . այս Տիտորա չէր յայնժամ քաղաք մեծ՝ որպէս այսօր, այլ աւան մի 'ի վերայ անմատոյց ժայռի, յոր 'ի նախնուսն փոկէացիք վանեալք 'ի Քանդըսեայ՝ անկեալք ապրեցան : Անդ բանակ հարեալ Որոտեախոս, զցերեկ վանեալ ընկրկեալ զԹշնամիսն, և զցայդ իջեալ ընդ գծուարս վալրաց 'ի Պատրոնիդէ՝ եկն եհաս առ Սիւլղաս, որ ընդ առաջ դայր բանակաւն : Ապա խմբեալք 'ի միասին, հասին կալան զբլուրն որ ռմբարձեալ կայ 'ի միջոցի Ելատիքեան դաշտացն . բլուր արգաւանդ և շուրջ անտառախիտ, և ջուր առ ոտամբն՝ որում անուն կարդան Փիլոբետոն . և Սիւլղաս ինքնին մեծապէս գովէ զերկրին պատուականութի և զգիրսն :

Անգանոր բանակ հարեալ նոցա, յերևան այնուհետև ելանէր բարբարոտացն սակաւութիւն դնդին հռոմայեցւոց, իբրեւ էր նոցա այրուծի հազար և հինգ հարիւր, և հետևակազօր պակաս քան զհնդետասան հազար . ուստի և բուռն ածէին շարժէին զԱրքեղայոս զօրագլուխքն՝ ձեռնամուխ 'ի մարտն լինել : Ապա 'ի կարգի ըզջօրն ամենայն ձգեալ երկայնեալ՝ լինն ուքա առհասարակ զդաշտն այրուծիով և կառօք և վահանօք և ասպարօք . անդ և ոչ օգբ ինքնին հանդուրժեալ բերէին զձայն խառնագոյ աղաղակին և զընդն ամբաւ խուժանին 'ի խուռն դիմել հրոսակին և

կարգել 'ի ճակատ մարտին : Առ այս՝ և նոցա փառօք լի կազմած պատրաստութեանն շքեղ և բազմահանդերձ՝ մեծապէս արհաւիրս արկանէր . քանզի 'ի նշուլից զինուոյ գեղեցիկ վառելոցն յոսկի և յարծաթ, և 'ի դռնեան դիմակ գիմակ նարօտից մեղացի հանդերձիցն և սկիւթացի, նա և 'ի փայլուն պղնձեաց և յերկաթոյ՝ 'ի շարժել շողալ առհասարակ զօրականին, իբրև 'ի փայլակնացայտ նշուլից ահագին բոցք հատանէին . որպէս զի և Հռմայեցիք սրտաբեկ փակեալք 'ի զակշին, և Սիւղլաս ինքնին քաջալեր բանիւքն ոչինչ ամենակն բաւական զերկիւզն բառնալ, և կամ 'ի կռիւն երբեք խրախուսել՝ յորմէ տեղի տուեալ խուսէին արհաւրօք լի, ապա և ինքն զտեղի առեալ գադարէր . թէպէտ և գժոխըմբերս՝ սակայն կաջր և տեսանէր և լսէր զճոխաբար պարծանս և և զոտնհար ձաղել ծանակել զչնդին բարբարոսաց . բայց և շահ մեծապէս եղև նմա գադարել անդէն : Քանզի յետ այնորիկ արհամարհեալ զնովաւ բարբարոսացն, քակեալ 'ի կարգէ գասաւորութեանն, (իբրու որ և ոչ զայլ ժամանակն՝ այնչափ ինչ հլուք բնաւորեցան նոքա բազմութեան իւրեանց զօրապետացն), և նուազունք 'ի նոցանէն մնացեալք 'ի բանակին, բազումք այն էին որ հետամուտ 'ի կողոպուտ և յամբարս պաշարոց՝ տարագլեմ 'ի բանակէն և աւուրց բազմաց ճանապարհ՝ վաբառեալ գնացին :

Եւ ասան՝ եթէ քանդեցին նոքա յայնժամ՝ զքաղաքն Պանոպէացւոց, և յաւարի առնուին զԼերագէացւոցն, և կապուած կողոպուած թողին նոքա զմեհեան գուշակութեանցն, թէպէտ և 'ի զօրագլխացն չէր հրաման: Ոչինչ հանգուրժէր բերէր Սիւղղաս, և 'ի խոր ևս խոցեցաւ այնպէս ակն յանդիման զաւերած տեսեալ զքաղաքացն. ոյր աղաղակ և երբէք գուշ և գաղաղ չտայր զօրականին. ստիպէր տագնապէր 'ի գործ ստատիկ աշխատութե՝ առնուլ գարձուցանել զԿեփիսոս գետն 'ի վաղից իւրոց, խրամս հատանել, և փոսս խորել, և զոգիս քաղէր զզօրականին. ինքն ոստիկան 'ի վերայ կացեալ՝ պատուհաս աններելի 'ի վերայ ածէր յուլացելոցն. որպէս զի 'ի քրոնատաժան գործոյն տաղտկացեալք՝ յօժարեսցին 'ի կռիւն, որ և եղև իսկ:

Քանզի յաւուրն երրորդի՝ անցեալ Սիւղղաս տեսանել զգործն, բողոք բարձեալ զօրականին աղաչէին առնուլ խաղացուցանել զնոսա ընդդէմ թշնամեացն. ասէ Սիւղղաս, թախանձելոց ոչ յօժարելոցն է 'ի կռիւ, այլ յուլացելոցն յաշխատութենէն. և մատնանիշ արարեալ նոցա զվայրն՝ որ 'ի նախնումն գլխակ Պարապոտամացւոց, քաջալերէր զնոսա. զի թէ արդարև յօժարեալք առ 'ի մարտն իցեն, առեալք զէնս՝ խաղասցեն անդր 'ի վեր: Իսկ աւերակ յայնժամ՝ գողով քաղաքին, էր անդ վայրն ամայացեալ բլուր իւրև զքարակոյտ գերդկաց, զատուցեալ

յԵտիդեան լեռնէն անջրպետութեամբ Աստու գետոյն, որ գնացեալ առ ոտորոտովն և խառնեալ ընդ Կեփիսեայ, և անդ պղնթաց եղեալ՝ ամուր և անխաբ զլուրն գործէ 'ի բանակետոյ: Ուստի և տեսեալ Սիւղղաս՝ զի զօրականք թշնամիք պղնձասպարք փութային խաղային անդր, ինքն աճապարեաց կալաւ զվայրն թեթևրն թաց զօրականաման: Այլ անգուստ վանեալ ընկրկեալ Արքեղայոս, իրեւ գէմ՝ եդեալ խաղայր 'ի Քերովնիա՝ անգա Քերովնացիք զնոտորեալք առ Սիւղղայի մատուցեալ աղաչէին, մի 'ի ձեռս թողուլ թշնամոյն զքաղաքն իւրեանց: Իսկ Սիւղղաս ճեպով առեալ զԳարինիոս զօրավար արձակէր անգր հանդերձ Լէդէոնիւն, և թոյլ ևս տայր Քերովնացւոյն խաղալ 'ի նոյն. առքա թեպէտ և կամեցան՝ ոչ կարացին ժա մանել Գարինիոսի. այնչափ իմն քաջացաւ այրն և քան զանգրեղիւն աճապարեաց տալ փրկութիւն: Այլ Յորաս ասէ, ոչ Գարինիոս էր, այլ Երեկիոս. որ զինչ և իցէ՝ մերն քաղաք յայնժամ փրկեալ ասրեցաւ 'ի մօտալուս 'ի մեծ վտանգէն:

Բայց յայնժամ՝ 'ի Լեւադիայ և 'ի Տրոփովնիոսէ գային հասանէին առ Ջոմայեցիս լուրք բարիք և գուշակութիւնք յալթութեան. ոյց աղազաւ բազում ինչ պատմեն գաւառացիք: Այլ որչափ ինչ ինքնին Սիւղղաս արձանագրէ 'ի տասնէրորդումն իւրոց Յիշատակարանաց, Կուինտոս Տիտոս այր երևելի 'ի վաճառականս

Ելլադայ՝ եկն առ նա յետ յաղթութեան քերովներան կռուոյն, և ազդ նմա առնէր զՏրոփովնեայ գուշակաւթիւնն, իբրու որ յետ սակաւուց հասանէ նմա այլ յարդաւրեւ մարտ և տանել զյաղթութիւնն 'ի նմին վայրի: Եւ զկնի սորա ապա և յիւրմէ զօրականէն՝ Սալվինիոս անուն՝ գայր պատմել նմա 'ի գիմաց աստուծոյն՝ եթէ զի՛նչ ելք իցեն իրացն յիտալիա: Եւ երկաքան չիւր նոքա միաբան զնոյն ասէին վասն գիւցական ձայնին, իբրու տեսանել նոցա գեղ և զմեծութի հանդուհառիս Ողիմպեանն Արամազդայն:

Ապա Սիւղղաս անցեալ ընդ Ասսոս և յառաջ խաղացեալ մինչև Ետիւղիոն, բանակ հարկանէր մօտ Արքեղայոսի. որ ամբացեալ կայր ընդ մէջ Ետիղիոնեայ և Ակոնտեայ՝ մօտ 'ի վայրն որ անուանեալ կոչի Ասսի. և զբանակետոյ նորա ցայսօր յանուանէն կարգան Արքեղայոս: Իսկ Սիւղղաս օր մի նստեալ անդէն, կարգէ զՄուրենաս և ընդ նմա լէգէովն մի և երկուս ևս 'ի գնդաց նեղել զԹշնամիսն՝ որ 'ի շփոթս էին. և ինքն 'ի զոհել գնայր յադուանն Կեփիսեայ. և կատարեալ զզոհն՝ խաղայր գնայր 'ի Քերովնիա առնուլ անտի զգօրականն և զննել գիտել զվայրն Թուրիոն անուն, զոր հասեալ կալեալ էին Թշնամիք:

Իսկ է Թուրիոն կատար գծուարակոխ՝ և ամբարձեալ ազատ սոճիաձև լեառն. վասն որոյ և հելենացիքս անուն կարգամբ

նմա՝ Օրթոփաղոս, այն է՝ Ուղղաբերձ . իսկ առ ոտաման գնայ ջուր Մորիոնի, և է անդանոր մեհեան թուրիոնեանն Ապողոնի: Եւ անուն զայս կալան դիքն առ ՚ի թուրեայ ՚ի մօրէն Քերովնի . զորմէ պատմեն՝ ածել գաղթական մի բնակաւոր ՚ի Քերովնիա: Իսկ կէսք ասեն՝ եթէ կոմն տուեալ ՚ի Պիւթեայ առաջնորդ Վագմոսի՝ երևեցաւ նմա ՚ի նմին վայրի, յորմէ և տեղին կոչեցաւ այնպէս . քանզի Փիւնիկեցիք թուք ասեն զկոմն:

Մերձ ՚ի Քերովնիա եղեալ Սիւղղաս, անդ հազարապետ գնդի քաղաքին գալլ ընդ առաջ նմա հանգերձ գնդաւն վառելով, բերեալ նմա պսակ սարգենի: Մինչդեռ զպսակն առեալ Սիւղղայի՝ մեծապէս մարգասիրութեամբ ժողովէր զգորականն և խորախոյս կարդայր ՚ի կռիւն, առաջն նորա եկեալ երկուք ոմանք Քերովնացւոց՝ Ոմոլիքոս և Մնաքսիդամոս, խոստումն կռիւն՝ գունդ սակաւաձեռն առեալ ՚ի նմանէ խաղալ գնալ վանել ՚ի թուրիոնէ՝ որ անդ զթշնամիսն . քանզի և էր իսկ անդ ուղի գողուլի ՚ի բարձարոսացն, որ ՚ի Պետրովքեայ անցեալ առ երի Մուսիոնի՝ ածէ ՚ի թուրիոն ՚ի վերայ նոցա . և անդուստ հեշտեաւ նոքա անկեալ ՚ի վերայ թշնամւոյն՝ քարածիգ լինիցին ՚ի բարձանց կամ թէ ՚ի վայր ընկրկեացեն զնոսա ՚ի դաշտ անդր: Յայնժամ և Գաբինիոս վկայութի տուեալ քաջութեան և հաւատարմութե արանցն երկոցուն, հրաման տալլ Սիւղ-



դաս պատրաստել 'ի գործն, և ինքն ան-  
գէն կարգէր կազմէր զփաղանդն և առեալ  
զայրուձին բաշխէր տալր 'ի թեան երկոսին .  
յինքն առնոյր զաջոյ թեան, և զձախոյն ըն-  
ծայէր Մուրենեայ :

Իսկ Գաղղոս և Որոտախոս երեսփոխանք  
նորա վերջապահ կային հանդերձ կազմ  
գնդօք, զտեղի առեալք 'ի վերայ բարձանց  
զցուշու-թեամբ՝ մի 'ի ներքս փակել 'ի  
թշնամեաց անտի : Քանզի և էր իսկ տեսաւ  
նեւ զպատրաստութիւն թշնամեացն զըս-  
տուար ալրուձիոյ և զթեթեալէն հետեա-  
կացն՝ թե իմն կազմել քաջամուր և շոյտ,  
դառնալ և երկայն շրջանաւ պատել փա-  
կել զՀռոմեայեցիսն : Իսկ յայնմ պահու-  
Քերոմիտացիք երկոքին առեալք 'ի Սիւղ-  
ղայէ զԵրիկիոս 'ի զորագլուխ, գաղտաբար  
զանխուլ պարայածեալք մինչև 'ի վերոյ  
կատարին թուրիոնի, անդանօր տեսան նո-  
քա 'ի բարձունան . յարմէ ազմուկ շփութից  
'ի բարբարոսան հարեալ, 'ի փախուստ խու-  
ճապէին, և շապք ևս 'ի միմեանց սատա-  
կէին . քանզի ոչ կացեալք յակաստանի,  
և ընդ զառ 'ի թափն խուճապեալք՝ գային  
անկանէին 'ի վերայ իւրեանց նիզակացն .  
և այր ընդ ընկեր հարեալք և բախեալք՝  
գահտվէժ ընդ պարեխս առնէին, մինչդեռ  
անդուստ 'ի վերոյ թշնամին վանէր ընկր-  
կէր և հարկանէր խոցէր զմերկան . որպէս  
զի և երեք հազարք անդանօր 'ի թուրիոն  
տապաւստ անկան :

Իսկ 'ի փախստէիցն կէսք 'ի սուր մաշե-

ցան Մուրենեայ, որ յայնժամ կարգեալ խաղայր ընդդէմ նոցա . և կէպէ վանեալք 'ի բանակ անգր իւրեանց և անկեալք այնպէս խառնիխառն հրոսիւ 'ի մեջ փաղանգին, արհաւրդք և խռովութեամբք մեծապէս լցին զնա . և շատ ևս ժամավաճառ առ բարեալ անդանօր զգորագլուխսն, զեան մեծապէս լինէր . քանզի յայնժամ շտապաւ Սիւղղաս յառաջ վարեալ 'ի խուճապել նոցա, և սրաւարեալ ընդ անջրպետ ճակատուցն, ոչինչ կտրացին բարբարոսքն 'ի գործ զգերանդազէն կառան վարել բռնութեամբ . (քանզի այն կառք յերկայնաւ տահման վազից բնաւորեցան թափ և ոյժ առնուլ սաստկութեամբ) . ապա եթէ 'ի կարծոյ իցէ ասպարէսն՝ անաղդայք են և վատեալք, իբրու նեղք ոտտուցեալք յանկորով աղեղանց, զոր և յայնժամ կրեցին բարբարոսք . քանզի առաջին նոցա կառք անբաժ 'ի թափոյ առեալ շարժումն և նկուն բաղնեալ, անդ ծափս կայթից և քրքիջ ծաղու բարձեալ Հռոմայեցիք և 'ի բաց ընկրկեալ զնոսա, այնպէս իբրու եթէ կառնթացից ոմանց կրկիսաց 'ի զնին կացեալ իցեն՝ ձայն տային և այլոց կառաց . Ապա յետ այնորիկ յերկոցուն ևս կողմանց 'ի կռիւ խառնեալ հետևակազօրք, յայնժամ բարբարոսք յառաջ ձգէին զերկայն գայիսոնսն, գուն գործեալ կուռ ասպարափակ զիւրեանց փաղանգն պահել 'ի կարգի . իսկ Հռոմայեցիք 'ի բաց զգեղարդունսն ձգեալ և զառանբան մերկա-

ցեալ, նորքը վանեալ զգէմ գառնային  
գայիսոնացն՝ արագ արագ խառնել ըզ-  
մարտն զայրազին ըի բարկութեամբ. քան  
զի և կարգեալ գասաւորեալ նորա յակն  
արկին 'ի ճակատուն բարգարոսաց հիդե-  
տասան հազարս 'ի ծառայից՝ զոր 'ի հռ-  
մայեցւոց անտի 'ի զինուորութիւն յան-  
գուցին զօրավարք արքային՝ ազատութիւն  
քարոզեալ նոցա, և 'ի մէջ տպառազէն  
վառելոցն յապահովեալ զնոսա : Եւ պատ-  
մեն՝ եթէ անդանօր մի ոմն 'ի հարկւրապե-  
տացն հռոմայեցւոց հեգնեալ զնոսա ա-  
սէր, եթէ "ի կռոնոսեան տօնսն՝ միայն  
տեսեալ է իմ ազատութեան հաղորդս  
զծառայս" : Եւ քանզի խումբ ծառայիցն  
'ի խորս անդ խիտ առ խիտ ամրածածուկ  
կայր, ոչնչ այնպէս նհանջեալ ընկրկեցան  
'ի ստուարագունդ հետեակէ թշնամեացն.  
և զի՝ և հակառակ բուռոյ բարուց իւրեանց  
մեծապէս խրախուսեալք կային յակաս-  
տանի. սակայն և անդուստ արդնընկէցք և  
պարսաւորք հռոմայեցւոց 'ի վերջապահ  
գնդէն՝ անդու և կուռ արձակմամբք  
խռով հարեալ 'ի նոսա, ստիպէին դառ-  
նալ ընդ կրունկն :

Իսկ յայնժամ և Արքեղայոս չըջան ա-  
ջոյ թւին տուեալ 'ի ներքս զթշնամիան  
փակել, անդ Որտեսիոս առ ճեպ տապնո-  
սին խաղալ իւրովք գնդօքն պատել պա-  
շարել զնա 'ի կողմանէն. այլ անդէն Ար-  
քեղայոս այրուծի երկու հազար հատեալ  
յիւրմէն ընդգէմ Որտեսեայ, նա զանդի-

տեալ՝ վերջոտներ տեղի տայր 'ի կողմն ըն-  
րին, տակաւ որոշեալ յիւրմէ բանակէն և  
'ի վտանգ ևս անկեալ պաշտօնան: Լուր  
առ Սիւղղաս հասեալ, առեալ անդէն զգո-  
րականն զաջոյ թևին՝ որ չև էր 'ի կռիւ  
խառնեալ խաղայր ճեպէր ձեռն տալ Ուր-  
տեսիոսին: Բայց Արքեղայտ քաջ խաջ  
յերտնեւ յամբառնալ փոշւոյն իրողգած  
եղեալ, թողեալ անդէն զՈւրտեսիոս՝ խա-  
ղայր գիմէր 'ի վայր անդր ուտոի Սիւղղաս  
մեկնեալն էր. ակն ունէր հասանեւ ունեւ  
զաջոյ թևն զայն առանց զօրավարի: 'Ի նմին  
պահու և Տաքսիդդէս իւրովք պղնձասպա-  
րօք անկանէր 'ի վերայ Մուրենեայ. որ-  
պէս զի և յերկոցուն ևս կողմանց ձայն ա-  
ղաղակին բարձրացեալ և ընթանցն անդրէն  
կրկնեալ, յայնմ մեծի տագնապի կայր  
վարանէր Սիւղղաս՝ ում 'ի նոցանէն ձեռն  
տալ օգնականութեան: Արա հաստա-  
տեալ գառնալ յիւր կարգն, արձակէր  
զՈւրտեսիոս 'ի թիկունս Մուրենեայ չո-  
րիւք գնդօք, և ինքն զինի փողեալ զհին-  
գերորդն՝ փութայր յաջոյ թև անդր, որ  
ինքնին միայնակ մտրտ հաւատարամարտ ե-  
դեալ կռուէր ընդ Արքեղայտի. ապա  
յերևեւ Սիւղղայի յաղթական եղեալ և  
'ի փախուստ զթշնամիսն ճեպեալ՝ զհետ  
մտեալ վանէին մինչև 'ի գետ անդր և 'ի  
լեառն Ակոնտիոն:

Բայց Սիւղղաս ոչինչ անհոգացեալ և  
զվիշտ վտանգին Մուրենեայ, խաղայր գի-  
մէր տալ նմա ձեռն. և իբրև զնա ևս գտա-

նէր յաղթական, այնուհետեւ հետամուտ յայնմ կողմանէ փախստէիցն լինէր 'ի միւս ակն ընդ նմա: Անդամօր տապաստ անկա- նէին 'ի դաշտին բազումք 'ի բարբարոսացն, և բազմագոյնք ևս դարձեալ 'ի սուր մաշե- ցան 'ի խուճապել նոցա 'ի զակիշ անդր. զի և յայնչտի բիւրաւորաց մարդկանն ո- գիք միայն բիւր մի ապրեցան անկեալ 'ի Քաղկիդէ: Իսկ 'ի կողմանէ Հռոմայեցւոց՝ պատմէ Սիւղաս՝ պակասել միայն չորեք- տասան զնուորաց. և 'ի նոցանէ դարձեալ երկուցն դալ հասանել ընդ երեկս: Ոյր աղադաւ և նա զիւր ախոյեանն առեալ նուիրեաց Արեւի և Յաղթութեանն և Աստղիանն. զի այնպէս գեղեցիկ 'ի գլուխ տարաւ զմարտն՝ օժանդակեալ միանգա- մայն 'ի բախտէն և 'ի հանճարոյն և 'ի քա- ջութենէն:

Ապա առեալ ախոյեան մի կանգնէր վասն յաղթութեան դաշտային մարտին, ուր զառաջինն տեղի տուեալ վերջոտնէր Արքեղայոս մինչև 'ի վտակն Մոլեայ. և միւս ևս 'ի կատարի անդ Թուրիոնի, ուր պատեալ պաշարեցան բարբարոսք. և յա- խոյեանին յայնմիկ հելենացի գրովք նշա- նակեալ կան իբրեւ քաջարիք՝ Ոմոդեոս և Անպքսիդամոս: Եւ կատարէր 'ի Թեբէ հանդէս նուագաց յաղթութեանն՝ մօտ յաղբիւր Էգիպեան շինեալ հանգիստարան. և էին դատաւորք նուագացն Հելլենացիք հրաւիրեալք յալլոց քաղաքաց. քանզի Թշնամութիւն անհաշտ էր նորա ընդ Թե-

բայեցւոց, յորոց և 'ի բաց եհան նա զկէս երկրին նոցա, և նուիրեաց Պիւթեայ և Ողիմպեայ. հրաման տուեալ զի 'ի պտղոց երկրին տացի դիցն երկուց արծաթն զոր եհան նա:

Յետ այսորիկ լուր առեալ Սիւղղաս՝ զի Փլակկոս 'ի հակառակ հերժուածոյն կարգեալ Հիւպատոս, խաղալո անցանէր ըստուար բանակաւ ընդ Յոնիա. 'ի վերին երեսս իբրեւ ընդդէմ Միհրդատայ, այլ 'ի ներքոյ՝ ընդդէմ իւր: Չու արար խաղաց գնաց և ինքն 'ի Թետաղիտ՝ իբրու ընդ առաջ նորա: Հասեալ մերձ 'ի Մելիտէա քաղաք, 'ի կողմանց կողմանց դուժկանք հասանէին, բօթ զայս բերէին՝ եթէ ըզվայրան զոր եթող գնաց՝ յաւարի էառ այլ բանակ արքային ոչինչ պակաս քան զառաջինն: Քանզի Դորիւղայոս եկեալ հասեալ 'ի Քաղկիդէ բազմութեամբ նաւաց յոյժ, ածեալ բերեալ բանակ ութ բիւրուց արանց քաջամարտկաց և ալքուն տիր զօրուն Միհրդատայ, յանկարծակի հորդան տայր 'ի Բիովտիա և ընդ իւրեւ ըզգաւառն նուաճէր. խնդրէր միւսանգամ 'ի կռիւ մարտի գրդռել զՍիւղղաս, ոչինչ անսացեալ Արքեղայոսի՝ որ խնդրէր խափանել զմարտն. և առեալ հռչակ հարկանէր վասն առաջին մարտին՝ իբրու 'ի մասնութենէ իմեքէ անշուշտ այնչափ բիւրաւորաց մարդկանն 'ի մահ վարել: Այլ Սիւղղաս վաղվազակի գարձեալ յետա, քաջ իսկ խելամուտ առնէր զնա՝ եթէ այլ

զգօն է Արքեղայոս, և 'ի փորձոյ անտի իւր մէ համօրէն 'ի վերայ եկաց զօրութեանն Հռոմայեցւոց: Ասաց և խելամոեցոյց, որ պէս զի և ինքնին Դորիւղայոս 'ի վէգ դուզ նաբեայ եկեալ ընդ Սիւզղայի մօտ 'ի Տիւ փոսսիոն, ապա ինքն առաջին խորհուրդ տայր մի վաղվաղակի մարտիւ վճարել, այլ ժամնավաճառ եղեալ այնպէս տակաւ և տուգանօք սպառել վատնել ղթշնամիսն:

Սակայն և զԱրքեղայոս ինքնին յայն ժամ խրախուսեալ քաջալերէր վայրն մերձակայ Որքոմենեայ՝ յորում բանակեալ էին. զի էր իսկ ինքնին վայրն յոյժ դիպան 'ի կռիւ մարտի բազմութե այրութիոյն: Քանզի և քան զամենայն դաշտագետինս Բիովտիոյ գեղեցիկ առաւել և ընդարձակատարր բնաւորեցաւ վայրն՝ որ 'ի քաղաքէ անտի Որքոմենացւոց երկայնեալ ձգի ողջ հարթհաւասար և անմայրի մինչև 'ի Ճահիճսն, յորս հոսեալ խառնի Մելաս գետ՝ որ բղխէ ընթանայ առ քաղաքան շատաջուր, զի և միայն 'ի գետս առհասարակ Ելլադայ նաւագնաց է նա անգստին յականէն: Բայց ապա աճէ յոր գէ յարեադարձն ամարայնոյ իբրև զԵղոս, և տունկս յառաջ բերէ հանդուանա տիպս Նեղոսին. այլ անպտուղք են սորայն և վտիտք: Չեն սորա ընթացքն բացաձիգք, այլ շատ ինչ վաղվաղակի գնայ անհետանայ 'ի Ճահիճս աննշոյլս և կնիւնաբերս. և մասն մի ևս ոչ շատ՝ հոսէ խառնի ընդ Եփեսայ, մօտ 'ի վայրն՝ ուր ա-

առտապէս ճահիճն բերէ եղեգնափողս  
արնգաց :

Արդ բանակք երկողին հարեալք մօտ  
միմեանց, զտեղի առեալ կայր յանդորրու  
Արքեղայոս . այլ Սիւղղաս տայր փոսս և  
խրամս հատանել աստ և անդ, զի վիշապ  
իւնք զայրուձին կացուացէ 'ի հարթայատակ  
գաշտաց անտի, և վարեալ վանեացէ 'ի ճա-  
հիճան : Չհանդուրժեալ բարբարոտացն՝  
իբրև թոյլ 'ի զօրագլխացն լինէր նոցա,  
արձակ արձակ բուռն զօրութեամբ գի-  
մեալք՝ ոչ զխրամահատան միայն վարա-  
տեալ փարատելին, այլ և խոռվ սաս-  
տիկ հարեալ 'ի փախուստ դարձուցին ըզ-  
բազումս 'ի զօրականէն՝ որ անդ կար-  
գեալ կազմեալ կային : Իսկ Սիւղղաս 'ի  
վայր յերիվարէն վաղեալ, և բուռն զգրօ-  
շակէն հարեալ 'ի խուան փախստելիցն ինքն  
խաղայր դիմէր 'ի թշնամիս անդր . ձայն  
բարձեալ գոչէր . " Ինձ ով հռոմայեցիք  
գեղեցիկ է աստէն տապաստ անկանել .  
այլ դուք՝ եթէ երբէք հարցցեն ցձեզ ուր  
դձերն լքէք ինքնակալ, յիշեցէք տաւ' յՈր-  
բոմենոն " :

Ասաց, և յետս փախստեայքն դար-  
ձան . և 'ի թիկունս ևս հասեալ նոցա  
գունդք երկու յաջոյ թևոյն, խաղայր յա-  
ռաջ հանդերձ նոքօք, և ընդ կրուակն զթըշ-  
նամիսն դարձուցանէր : Ապա վայր մի  
զիւրան ժողովեալ՝ և ճաշ տուեալ, անդրէն  
միւսանգամ ձեռն արկանէր 'ի խրաման  
պատել փակել զբարբարոտան . կրկին և



նոքա խաղաղին ընդդէմ գեղեցիկ կարգաւ  
քան զառաջինն : Անդ Դիոգինէս որդի  
կնոջ Արքեղայոսի քաջապէս արութեամբ  
նահատակեալ 'ի Թեն աջոյ, տապաստ ան-  
կանէր : Իսկ աղեղնաւորք՝ 'ի տագնապել  
Հռոմայեցւոց՝ ոչ բաւելով Թիկնադար-  
ձոյց լինել, կուռ անդուլ նետաւ և փքինս  
'ի ձեռաց արձակեալք՝ այնպէս իբրու սու-  
տերօք ոմանք հարկանէին զՀռոմայեցիսն .  
և ապա ուրեմն փակեալք 'ի զակիշ անդր  
իւրեանց, 'ի խոր խոցեալ ջաւագին զգի-  
շերն անցուցանէին առ 'ի բազմութենէ  
վերաւորացն և անկելոցն :

Բայց 'ի դաւ աւուրն անդրէն միւսան-  
գամ առեալ Սիւղղաս խաղացուցանէր  
զիւրան 'ի պատնէշ անդր նոցա կատարել  
զխրաման : Անդանօր բազումք 'ի նոցանէն  
արտաքս վաղեալք իբրու 'ի կռիւ մարտի,  
խառնեցաւ նա ընդ նոսա և անդէն 'ի փա-  
խուստ դարձուցանէր . և ապա 'ի նոցա  
տագնապ երկիւղին ոչ որ այնուհետեւ քա-  
ջալերեալ անդէն զտեղի առնուլ, ինքն  
հասանէր տիրանալ 'ի վերայ բանակին նո-  
ցա . և այնպէս ընոյր զեղոյր նա զճահիճան  
յապաժոյժ արեանց և զլիճն դիակամք  
անկելոցն . որպէս և մինչև ցայսօր ժամա-  
նակի՝ յորմէ հետէ ամբ երկերիւր են մար-  
տին այնորիկ՝ գոտանին անդանօր Թաղեալք  
'ի սիկս տղմոյն աղեղունք բազումք բարբա-  
րոսացն և սաղաւարտք և սուտերք և պա-  
տենաբեկք երկաթիք : Արդ որ ինչ գէպք  
և նահատակութիւնք առ Քերոմնեաւ և

Որքոմնենեաւ, ասեն օրինակ զայս պատա-  
հեալ յայնժամ:

Իսկ անդ 'ի Հռոմ անխրաւութեամբ և  
բռնութեամբ հարստահարեալք 'ի Վին-  
նայէ և 'ի Վարբոմէ արք աւագք 'ի քա-  
ղաքին, բազումք 'ի նոցանէն խոյս տուեալք  
'ի բռնաւորութենէն, իբրու յանդորր նա-  
ւահանգիստ եկեալ ապաւինեցան 'ի քա-  
նակն Սիւղղայի. ուստի և 'ի սուղ ժամա-  
նակի խումբ իմն սինկղիստոսին խմբեցաւ  
առ նմա: Այլ և ինքնին Մետեղա մաղա-  
պուր ճողոպրեալ գաղա հանգերձ որդ-  
ւովքն գայր հասանէր առ նա, գոյժ բե-  
րեալ զի ապարանք նորա և դաստակերոջ  
հուրք գատեցան 'ի Թշնամեացն, և աղա-  
չէր աղերսէր 'ի Թիկունս հասանել մնա-  
ցելոցն 'ի տան: Վարանեցաւ Սիւղղաս-  
ոյ զվատատես հայրենիսն հանդուրժէր ան-  
փոյթ առնել, և ոչ դարձեալ զայնպիսի  
մեծ նահատակութիւն զՄիհրդատեանն  
անվճար թողուլ և տեղի տալ: Մինչդեռ  
յայն վարանսն ծփայր, գայր հասանէր առ  
նա վաճառական ոմն այր Դեղիացի Ար-  
քեղայոս անուն, ասել նմա խորհուրդս  
գաղանիս 'ի դիմաց անտի Արքեղայոսի զօ-  
րավարի արքային՝ յուսով բարեաց: Յոյժ  
խնդաց Սիւղղաս, զի և ինքնին փութացաւ  
կենակից խօսակից ընդ զօրավարին ըննել.  
և ելեալ գնայր առ ամամբ ծովուն 'ի Դե-  
ղիոն, ուրանօր կայ մեհեան Ապողոնի:

Ապա սկիզբն արարեալ խօսել Արքե-  
ղայոս՝ Թեւագիր ընէր Սիւղղայի Թաղուլ

զԱսիա և զՊոնտոս և նաւել գնալ 'ի մարտ պատերազմին Հռովմայ . և 'ի ներքս ընծայէր նմա 'ի գիմաց արքային մթերա ընչից և նաւս եռաթիոց և զօրական որչափ և կամեցի : Իսկ Սիւղղաս յորդոր և հրապոյր խառնէր նմա՝ մի ինչ այլ երեսա Միհրդատայ առնել, այլ ինքնին փոխանակ նորա թագ կապեալ, գաշն ընդ Հռովմայցիս կռել, և տալ նոցա զնաւան : Իբրեւ յայն հրապոյր քստմնէր խորշէր Արքեղայոս ընդ մեծ մատնութիւնն, կրկնեաց Սիւղղաս և ասէ . “ Դու ո՞վ Արքեղայէ, Կապագողկացի գողով և ծառայ (կամ թէ բարեկամ՝ եթէ այնպէս կամք իցեն) խուժադուժ արքայի, ոչինչ հանգուրժես գործ մի գործել անբարի և գժպատեհ՝ բազմաց շահուց քեզ օգտաբեր . և ժախս ևս զմատնութենէ խօսել ընդիս ընդ զօրավարի Հռովմայեցւոց և Սիւղղասայ ինքնին գլխովին : Իբրու ո՞չ այն Արքեղայոսն իցես գու, որ փախուցեալ ապրեցար 'ի Քերովնեայ սակաւ արամբք՝ 'ի քոց երկոտասան բիւրուց անտի . և որ զաւուրս երկուս զդեալ թաքեար 'ի ներքս 'ի Ճահիճսն Ուրքոմենացւոց . և որ զարդիս անապատ կարգեցեր զԲիովտիս 'ի բազմակոյտ գիականցն անկեւոց ” :

'ի բանից աստի 'ի խոնարհութիւն փոխեալ Արքեղայոս, կայր ողորէր զՍիւղղաս գլալ 'ի մարտէն և 'ի հաշտութիւն գալ ընդ Միհրդատայ : Հաւանեցաւ Սիւղղաս, և պայմանք գաշինն հաստատեցան օրինակ

զայս: Թողու-լ Միհրդատայ զԱսիա և ըզ-  
Պարսկադոնիա, և զի տացէ 'ի ձեռս Նիկո-  
մեդեայ զՊիթիւնիա, և Արիոքարդանին՝  
զԿապադովկիա. և տալ Հռոմայեցւոց  
քանքարս երկու հազար, և պատրաստե-  
նոցա նաւս եօթանասուն պղնձավառս՝ ա-  
մենայն կազմածովքն: Բայց և Սիդղայի  
յանդորդու կացուցանել Միհրդատայ տղ-  
ջոյն զարքայութիւն նորա, և վճռաւ զնա  
նիզակակից առնել Հռովմայեցւոց:

Զայս եդեալ պայման, դառնայր Սիւղ-  
դատ և խաղայր ընդ Թեոտագիւս և ընդ Մա-  
կեդոնիա 'ի կողմն Հելլեսպոնտոսի, ա-  
ծեալ ընդ իւր զԱրքեղայոս՝ որում և մե-  
ծապէս դնէր շուք: Այլ Արքեղայոս ան-  
կեալ 'ի խօթութիւն դժուարին մերձ 'ի  
Լարիսսէ, անդ զտեղի առեալ Սիւղդատ՝  
խնամով դարման տանէր նմա, իբրու ար-  
դարեւ որ 'ի զօրավարաց անտի իւրոց իցէ  
այրն և 'ի համահարզից: Բայց այս բանք  
ստուերածս իմն ածէին Քերովէսան նա-  
հատակութեան նորա, իբրու որ ոչինչ ա-  
նարատութեամբ անդանօր նահատակեալ  
իցէ. մանաւանդ զի 'ի դարձուցանել Սիւղ-  
դայի առ Միհրդատ զամենայն զբարեկամս  
նորա զգերեալսն, տայր դեղամահ կորու-  
սանել միայն զբռնաւորն Արիստովն զգլխ-  
տեալն ընդ Արքեղայոսի. առ այս՝ զի և  
լծավար գետնոյ յայնժամ բիւր մի յԵւ-  
պեայ տայր Կապադովկացւոյն այնմիկ,  
և բարեկամ և նիզակակից Հռոմայեցւոց  
հռչակեաց զնա: Այլ վասն բանիս այ-

տորիկ՝ ինքնին Սիւղղաս յիւր խիւ Եւջա-  
տակագիրսն առնէ պատասխանի։

Բայց 'ի գեղերեւ նորա անդ գային  
հասանէին առ նա գետպանք 'ի Միհրդա-  
տայ, հրեշտակութիւն բերեալ՝ եթէ բնաւ  
խիւ զպայմանս գաշինն յանձն առեալ ար-  
քայի, խնդրէ՝ մի 'ի բաց 'ի նմանէն հանել  
զՊափղապոնիա . զնոյն և յազագո նաւացն  
է՛ն ինչ հաւան . պրտմտեցաւ Սիւղղաս և ա-  
տէ . “Զի՞նչ իցեն բանքդ : Պնդեալ ուրեմն  
է Միհրդատ ունել զՊափղապոնիա և զլա-  
նայ զնաւան : Միհրդատ այն՝ զոր եսն կար-  
ծէի երկիրպագանել ինձ, զի թողի նմա  
զաջոյ ձեռն նորա, որով 'ի Հռոմայեցոց  
բիւրաւորս 'ի մահ վարեաց դա : Բայց  
արագ ձայն այլ արձակեացէ դա, յանցա-  
նել իմու՛մ յԱսիա : Արդ կացեալ նորա  
այժմ՝ 'ի Փերդամոն, յարդարեացէ ըստ  
կամի զմարտն՝ զոր ոչն ետես” : Զահի հա-  
րեալ գետպանացն, կային անմուռնչ . այլ  
Արքեղայոս յողոք անկեալ Սիւղղայի՝ ա-  
մոքէր զսրտմտութիւն բարկութեանն կա-  
լեալ զաջոյն և յարտասուս ցնդեալ : Ապա  
ածէր հաւանեցուցանէր թոյլ նմա տալ  
ինքնին երթալ առ Միհրդատ և հաստա-  
տել զհաշտութիւնն ըստ պայմանին . յոր  
թէ երբէք չաջողեսցի, անձին արտացէ :

Յայնժամ Սիւղղաս արձակեալ զԱր-  
քեղայոս, ինքն հորդան տայր 'ի Մեդիկէ .  
և անդ յաւարի առեալ և քանդեալ բա-  
զու՛մ ինչ, դառնայր 'ի Մակեդոնիա . և  
մերձ 'ի Փիլիպպէ՝ անդ գտանէր զԱրքե-

զայոս, և իմանայր զյաջողել զերացն . և զի՝  
 և Միհրդատ ինքնին խնդրէ անհրաժեշտ  
 խօսել ընդ նմա : Իսկ պատճառք բանին էր  
 փխբերիաս, այն որ սպանեալ զՓշակկոս հիւ-  
 պատոս որ 'ի հակառակ հերձուածոյն, և  
 հարուածս 'ի վերայ ածեալ զօրտվարացն  
 Միհրդատայ, գիմեալ խաղայր ընդ գէմ  
 նորա . յորմէ զահի հարեալ Միհրդատ  
 հաստատեցաւ 'ի միտս բարեկամութիւն  
 ընդ Սիւղղայի հաստել : Ապա եկեալ նոքա  
 'ի միասին 'ի Դարդանոն 'ի գաւառին Տրու-  
 վաղայ, էին ընդ Միհրդատայ ցոկանաւք  
 երկերիւր, և բանակ զօրու ցամաքին երկուց  
 բիւրուց հեռեակաց և վեց հազար այրու-  
 ձիոյ, և բազմութիւն յոյժ գերանդազէն  
 կառաց . իսկ ընդ Սիւղղայի էին միայն  
 դունդք չորք, և այրուձի երկերիւր :

Անդ ընդառաջ նորա եղեալ Միհրդատ  
 և կարկառեալ առ նա զաջն, հարցանէր  
 Սիւղղաս՝ եթէ արդեօք ըստ պայմանաց  
 գաղինն Արքեղայոսի կամք իցեն նմա վը-  
 ճար տալ մարտին . իբրեւ լուռ կայր ար-  
 քայն, յաւել Սիւղղաս . “ Այլ կարօտե-  
 լոցն ինքնին պարտ է առաջն խօսել, իսկ  
 յաղթականացն շատ է գլխովին լռելն ” :  
 Ապա Միհրդատ առեալ 'ի խօսել 'ի չք-  
 մեղս անձինն, կէս մի զգինն պատճառէր  
 'ի մարտին յայնմիկ, և կէս մի զհռոմայե-  
 ցիսն սողաւանէր : Արկնեաց յայնժամ  
 Սիւղղաս . “ Իմ իսկ 'ի վաղնջուց լուեալ է  
 յայլոցն բերանոյ, և զարդիս ես ինքն ճըշ-  
 գրիտ տեսանեմ, զի ես իսկ գու Միհրդատդ

Ճարտարախօս հզօր, որում և 'ի գործադ-  
ապիրատա և յանիրաւս յիշ պակասեն գե-  
ղապաշոյձք բանից " : Եւ 'ի գէմն բերեալ  
նմա զգործս չարութեան նորա և քաջ խիչ  
յաղթահարեալ զնա, հարցանէր միւսան-  
գամ՝ կայցէ՞ նա 'ի պայմանս գաշինն Ար-  
քեղայոսի . իբրեւ պատասխանի արար Այո՛,  
անդ Սիւղղաս մարդասիրապէս ողջոյն տալո  
նմա, և զձեռան զպարանոցան ածեալ՝  
համբուրէր զնա : Ապա անգանօր կոչեալ  
զարքայս կրկին զԱրիորարդան և զԼիկոմի  
գէտ՝ հաշտեցուցանէր զնոսա ընդ Միհրդ-  
դատայ : Յայնժամ Միհրդատ տուեալ  
նաւա եօթանասուն և աղեղնաւորս հինգ,  
հարիւր՝ ելեալ նաւեր 'ի Պոնտոս :

Բայց Սիւղղաս տեսեալ զգորականն  
գժկամակս բերեալ ընդ հաշտութիւնն,  
( քանզի և գժոխմբերելի յոյժ երևէր  
նոցա, զի որ 'ի թագաւորս յիսերիմ՝ Հռո-  
մայեցւոց, յորոց և բիւրս հնգետասան 'ի  
մահ վարեաց նա յԱսիա 'ի միում աւուր,  
արձակեցաւ այնպէս խաղաղութեամբ, ա-  
ռեալ ընդ իւր մթերս ընչից և զաւարն Ա-  
սիոյ, զոր գոյութեամբք և հարստահարու-  
թեամբք չարչարեաց ամա չորս ) . ապա  
Սիւղղաս 'ի չքմեղս իւր ցուցանէր զօրակա-  
նին, եթէ ինքնին առանձին չէ՞ նա բաւա-  
կան մարտ զնել կռուել ընդ Փիմբրիասայ  
և ընդ Միհրդատայ՝ 'ի գաշնաւորել նոցա  
ընդգէմ նորա : Ասաց՝ և չու արար խաղալո  
ընդգէմ Փիմբրիասայ որ բանակեալ կայր  
'ի Թիւատիր . և ինքն բանակ հարեալ մօտ

առ նա, փոս հասանէր շուրջ դասնակիտան։  
Իսկ յայնժամ՝ զօրականք փխրորկաւաց ե-  
լեալք 'ի պատնշացն՝ ձորձ միայն արկեալ  
զանձամբ, գային յողջոյն և 'ի համբարս զ-  
րականին Սիւղղայի, և մտադիւրագոյն ևս  
վատասկակից ընկին նոցա։ Անգուստ փխ-  
րիկաւ անտաւ զփոփոխել վերոյ զօրակա-  
նին, զահի հարեալ 'ի Սիւղղայէ՝ իրրե-  
յանհաշա Թշնամայ, անդ 'ի բանակին եր-  
թայր զվերով։

Յետ այսորիկ Սիւղղաս ածէր հասարա-  
կաց գառակնիք տուգանաց 'ի վերայ Ա-  
միոյ՝ երկուց բիւրուց քանքարաց. իսկ և  
առանձինն յոյժ նեղեցան տունք տակա-  
կանաց 'ի խեռութենէ և 'ի հարստահա-  
րութենէ իւրոցն՝ որ եկեալ բնակէին 'ի  
նոսա։ Քանզի հրաման էր Սիւղղայի 'ի վե-  
րայ վանապոցն՝ տալ օր ըստ օրէ գրամակը-  
ջիւս վեշապտան զօրական հիւրոյն. տալ և  
կերակուր նմա և բարեկամացն հրաւիրե-  
լոցն առ 'ի նմանէ. իսկ միւս՝ միւս՝ 'ի  
գնդապետացն՝ օր ըստ օրէ գրամակջիւս  
յիսուն, և ագանեղի մի առ անին, և միւս  
ևս՝ յեղանելն արտաքս։

Ապա ամբարձեալ հանգերձ ամենայն  
նաւուք յԵփեսոսայ՝ յաւուրն երրորդի  
հասանէր 'ի Պերէոն։ Անգանօր նա իւրա-  
զըլեալ, գրաւականէր անձին զՄատե-  
նադարանն զԱպել լիկովնեայ Տէյրոսի, յո-  
րում բազումք այն էին 'ի մատենից անտի  
Արիստոտելի և Թէոփրաստայ՝ սակաւուց  
ամանց միայն ծանօթք 'ի ժամանակին։ Եւ



արտաւնէն՝ եթէ զայն Մատենադարան տա-  
րեալ նա 'ի Հռոմ, անդ Տիւրանիոն Գրաւ-  
մատիկոս շատ ինչ հատընտիր քաղեաց 'ի  
նմանէ. յորմէ ապա 'ի ձեռս բերեալ ճո-  
խագոյն զհաւասար մատենիցն Անդրոնի-  
կոս Հռոգացի, 'ի լոյս բնծայեալ արձա-  
նագրեաց զՊնական՝ որ յածին այժմ: Այլ  
արդեօք հինքն Ճեմականաց երեխն առան-  
ձին արք շնորհաբանք և բանասէրք. բայց  
ոչ զբռնա՞ր արկին նոքա 'ի մատենից անտի  
Արխատոտէլի և Թէոփրաստեայ, ոչ շատ  
ինչ և ոչ գարձեալ ճշգրիտս. քանզի 'ի  
պատճառս ժառանգին՝ Նեղեայ Սկեպիով-  
նի՝ որում զայն մատեանսն թողեալ էր  
Թէոփրաստոս, 'ի ձեռս անկան նոքա անիւ  
մաստասէր մարդկանն և անուսից: Այլ  
մինչդեռ յԱթէնս գեղերեալ կայր Սիւզ-  
ղաս, ցաւ Թմբուլթեան ծանրատաղ-  
ատուկ անկանէր յոտսն Սիւղղայի, զոր՝ Թա-  
թովէլ ոտնառուլթեան՝ կոչէ Սորաբոն:

Ոյր աղագաւ նաւեաց նա յԱգիպոն  
և անդ գարմանէր 'ի Զերմուկան, պարա-  
պեալ և զքօռեալ հանապազօր ընդ Դիո-  
նիւսեան բանգազուշելոցն: Եւ էր երբեմն  
զգնալ նմա առ ծովափամբն, և անդ 'ի  
ձկնորոաց ածել նմա ձկունս գեղեցիկս  
յոյժ. զուարճացեալ Սիւղղաս 'ի պար-  
գեն, հարցեալ և լուեալ եթէ յԱղէաց-  
ւոց անտի են արքն, ասէ Սիւղղաս. “ Եւ  
իցէ՞ զք դեռ ևս կենդանի յԱղէացւոց “.  
քանզի յետ Որբովնեան մարտին՝ զհեռ  
մտեալ նա քանդեաց քաղաքս երես զԲիով

տիոյ, զԱնթեղոնա, զԼարբամնա, և զԱղէա: Ապա արքն զահի հարեալք կային անշումը. մանր ժպտեցաւ Սիւղղաս, և արձակէր զարան խաղաղութեամբ և խորն գութեամբ, իբրեւ որ յանգիման եղեն նմա՝ ազաչաւորս ընդ իւրեանս ունեւորով ոչինչ ումպէտ և փոքրոգիս: Եւ պատմեն՝ եթէ քաջալերեալ Աղէացիք, ժողովեցան և բնակեցան անգրէն՝ ի քաղաքին իւրեանց:

Յետ այսորիկ իջեալ ՚ի ծով ընդ Թեա տաղիս և ընդ Մափեդոնիս, կազմէր պատուաւ քանցանել ՚ի Տիւրաքիեայ ՚ի Պրենգէսին: Անդ մերձ կայ Ապողովնիս, և ՚ի հանգիստի նորա Նիւմփէոն՝ վայր նուիրական, որ ՚ի դաւարազուարճ հովտացն և ՚ի մարդացն բոլեւ անսպառ տղբւրա հրոյ՝ գնայուն և ծաւալական: ՚ի նմին տեղւոջ տանն դռանել և ձերբակալ առնել յայնժամ զմի ՚ի Սատիւրայց 1 անտի, որ անդ ՚ի քուն կայր. ճգրիտ յայն տիպ դիտակի և ՚ի կերպարանին՝ զոր մեզ ՚ի գէմս բերեն անդրիագործք և կենդանագիր նկարիչք. և ածեալ բերեալ զնա առ Սիւղղաս, հարցեալ լինէր Սատիւրն ՚ի ձեռն բազում թարգմանաց՝ ո՞րք արդեօք իցէ. նա հաղիւ բարբառ մի ՚ի գուրս տուեալ ոչինչ իմանալի, այլ խռպոտ և խափարածայն, մանաւանդ խառն ՚ի խինջելոյ ձիոյ և ՚ի մայելոյ նոխազի՝ այնպէս ձայն մի արձափեալ, տուկացաւ Սիւղղաս և հրամայէր ՚ի բաց յերեսացն հանել զնա:

Իսկ հանդերձեալ անցանել ընդ ծով՝  
 խիթայր նա, եթէ 'ի ժամանակ զօրակա-  
 նին յառաքեալ՝ օձտեալք ցրուեացին նոքա  
 ընդ քաղաքս իւրեանց. այլ նոքա երդուան  
 կռէին միշտ կալ ընդ նմա, առ այս՝ և ոչ  
 ըստ կամս անձանց չարիս անցուցանել ընդ  
 Իստաքիս: Ապա և տեսեալ զնա կարօտեալ  
 գրամոյ, այր այր ասկ արկեալ 'ի ներքս  
 մատուցին նմա իւրաքանչիւր ըստ գոյին.  
 այլ նա չէառ յանձն, և գովեալ զնոսա և  
 քաջալերեալ ևս 'ի լաւութիւն անդր, ան-  
 ցանէր զնայր՝ որպէս ասէ իսկ ինքն՝ 'ի դի-  
 մի հարեալ հնգերտասան զօրապետաց թըշ-  
 նամեաց, որ զօրավար կային չորեքհարիւր  
 և յիսուն զնդաց. յայտնադէս ցուցեալ  
 նմա դից նշանս երևելիս զգեղեցիկ ելից:  
 Քանզի զոհ զոհեալ նորա անդէն 'ի հա-  
 սանել իւրում՝ 'ի Տարանտոն, տեսաւ 'ի  
 լերդին տպաւորութիւն պսակի սարդենաւոյ  
 և փնջազարդ կրկին՝ կախեալ: Եւ վայր մի  
 յառաջ քան զանցան տեսանէին 'ի տուրն-  
 ջեան պահու 'ի Վամպանիոս մօտ 'ի լեառն  
 Եփէոն նոխազք երկու յաղթք՝ խեթկել  
 ոգորել ընդ միմեանս և մրցել և զմիմեամբք  
 ելանել համբուն ըստ օրինակի դօտէ-  
 կուռացոյ. այլ ցնորք գլխովին էր երուծա-  
 ցեալն, որ տակաւ երթայր և ամբառնայր  
 յերկրէ, սփռէր ցնդէր աստ անդ ընդ  
 օդադ՝ հանգոյն ստուերաւիպ ուրուապա-  
 նաց, և անհետանայր յաչաց:

Ապա յետ սակաւուց 'ի նմին իսկ վայրի  
 խաղացեալ հասեալ անդր պատանին Մա-

րիոս և Նորբանոս հիւպատոս տոռւար բաւ  
նակաւ ընդգէմ Սիւղղայի, նա կարգ և ոչ  
մի տուեալ զօրականին կամ դասաւորու-  
թեան բաշխ, առհասարակ կամակար նա,  
հասակեալ նոցա՝ անդէն 'ի փախուստ  
զԹշնամիան դարձուցանէր. և 'ի նեղն ըղ-  
Նորբանոս արկեալ՝ վանեալ փակէր զնա՝ 'ի  
քաղաքն Կապուա, տապաստ արկեալ Ե-  
գիս եօթն հազար: Եւ ապա 'ի յաղթու-  
թենէ աստի յայսմանէ՝ ասէ իսկ ինքն՝ ոչ  
ցրուեցաւ 'ի նմանէ ամբոխն ընդ քաղաքս.  
այլ եկաց մնաց ընդ նմա, և ունչա ևս տու-  
նէին զԹշնամեացն բազմութեամբ: Պատ-  
մէ դարձեալ եթէ անդ 'ի Սիւվիոն յան-  
գիման եւ նմա 'ի Ծառայից ոմն Պոնտիոսի  
մարգարէացեալ, և ասէր զանձնէն իբրու 'ի  
գիմաց եկեալ Ենիւոնեաց աղջ առնել նմա,  
զի թէպէտ և յաղթական ինքն ելցէ 'ի կը-  
ռուին, տակայն թէ չփութայ՝ 'ի հուր դա-  
տեսցի Կապետողիոն. որ և եղև իսկ յա-  
ւուր յորում գուշակեաց այրն, և էր  
այն յառաջ քան զմի Նոնոսիցն Կինտիլիո-  
նի, որում անուն կարգան այժմ՝ Յուլիոս:

Աւայս դարձեալ և Մարկոս Լեւկոզ-  
դոս մի 'ի զօրադլխացն Սիւղղայի ճակա-  
տեալ մօտ 'ի Փիգենտիա վեշտասան գնդօք  
ընդգէմ յիսնից գնդաց Թշնամեացն, թէ-  
պէտ և անվեհեր 'ի զուարթամիտ քաջու-  
թիւն զօրականին, այլ բազմադէյնք ան-  
զէնք պատահեալ 'ի Ժամուն, դանդաղէր  
վարանեալ 'ի կռիւն: Մինչդեռ նա յայս  
մտախորհ, անգուստ սիւգ հանգադոտ չըն-

չեալ 'ի մերձաւոր մարդարօտ դաշտէն ,  
ածէր [Թափէր 'ի բանակ անդր Լեւկողղո-  
սի՝ Ծաղկանց բարդս բարդս , և ցանեալ  
սփռեալ Ծաղկունք այսր անդր եկին գա-  
դարեցան 'ի վերայ ասպարաց և սաղաւար-  
տաց , որպէս զի և իբրեւ պսակաւորք ոմանք  
յանդիման [Թշնամւոյն երևեցան առհասա-  
րակ զօրականք : Յորմէ և մեծապէս խրա-  
խուսեալ նոքա և խառնեալք 'ի կռիւն՝  
տարան յաղթութիւն , տապաստ արկեալ  
'ի [Թշնամեաց ոգիս բիւր մի և ութ հազար ,  
և հասեալ կալան զբանակն : Սա այս Լեւ-  
կողղոս էր եղբայր միւսոյն Լեւկողղոսի ,  
այն որ ապա եհար խորտակեաց զՄիհր-  
դատ և զՏիգրան :

Բայց Սիւղղայի տեսեալ՝ զի դեռեա  
շուրջ զնովաւ պաշարեալ կան [Թշնամիք  
և սաստիկ ստուար բանակօք , տեսեալ և զիւր  
նուազութիւնն , խորամանկ խորհրդով հրա-  
ւիրէր նա 'ի հաշտութիւն խաղաղութեան  
զՍկիպիոն՝ մի 'ի հիւպատոսաց անտի . ըն-  
կալեալ նորա զհրաւէրն , շտոք ապա խրմ  
բէին ատեանք խորհրդոյ և բանագնացք լի  
նէին ընդ միմեանս . այլ Սիւղղաս պատ-  
ճառս բազումս բաղբաղեալ և անջրպեա  
'ի մէջ արկեալ՝ երկայնել ձգել զելս ի-  
րացն , Ժամ տուեալ զօրականին իւրոյ՝ որ  
կիրթք ևս էին իբրու զիւրեանց զօրավարն  
'ի դաւ և յամենայն հրապոյրս պղտորս ,  
յինքն զօրականն Սկիպիոնի յանգուցա-  
նէր 'ի խեղդո շրթանց և 'ի կաշառս : Քան  
զի սպրդեալ մտեալ նոցա 'ի զակիչ անդր

Թշնամեացն և խառնեալ ընդ նոսա, ա-  
րագ արագ յանդուցանէին զկէսս արծա-  
թով, և զկէսս խոտամամբք, և զկէսս դար-  
ձեալ համոզակեր շաղաւաշուրթն բա-  
նիք: Բրայէս զի և մերձեալ ապա անդր  
ինքնին Սիւղղաաքսան գնդգը, և իւրոյ զօրա-  
կանին ողջունեալ՝ զՍկիպիոնինն, նոքա փո-  
խազարձ ողջունիւ յարեան և միամտեցան  
ընդ նոսա. իսկ Սկիպիոն միայնակ մնա-  
ցեալ 'ի վրանին՝ ձերբակալ լինէր, այլ ա-  
պա արձակէր յազատութիւն: Եւ այն-  
պէս ապա Սիւղղաա 'ի ձեռն քսանից գըն-  
դացն՝ իբրու ձեռնընդեւ և հրաւիրակ  
Թռչնոք ոմամբք խայծեալ և որսացեալ  
գունգս քառասուն զԹշնամեացն, ածեալ  
բերէր առհասարակ յիւր բանակն: Ուտոի  
և պատմեն ասել Վարդովնի, եթէ 'ի կը-  
ռուել իւրում ընդգէմ՝ Աղուեսու և ընդ-  
գէմ Աւիւծու՝ դարանելոցն որջացելոցն  
յոգին Սիւղղայի, անգ Աղուէսն առաւել  
ևս չարչարէր զնա:

Այլ յետ այսորիկ մօտ 'ի Սիգնիոն  
հասեալ Մարիոս ութսուն և հինգ գըն-  
դոք, ասպարէզ կարգայր Սիւղղայի. այն՝  
որ յօժարամիտ ևս տենչայր զայն օր մարտ  
գնել կռուել, իբրև և տեսիլ նմա երևու-  
թացեալ իսկ էր 'ի գիշերին յայնմիկ յա-  
նուրջն, այսպիսի ինչ: Թուէր իմն նմա  
տեսանել զծերն Մարիոս վազնըուց մե-  
ռեալ՝ խօսել ընդ պատանւոյն Մարիոսի  
որդւոյն իւրոյ, և խրատել զնա անձնապահ  
յոյժ լինել այգուն եղելոյ. իբրու ուր այն

օր նմա մեծաց աղէտից դուժարեք իցէ : Ուստի և Սիւղզաս պատրաստեալ յոյժ էր 'ի կռիւն , և առաքէր կոչէր զԴՈՂՈՐԵՂԸ քացադոյնս բանակեալ՝ գալ . միանալ ընդ նմա : Իսկ [Թշնամիք պահ արկեալ ուղւոյն և կրճիմն գործեալ , զօրականք Սիւղզայի զգէմ՝ դարձեալ բանային ճանապարհ . և յայն գործ ապա այնչափ վաստակեցան նոքա՝ մինչև յոյժ պարտասել նոցա . առայս դարձեալ և տեղատարափ անձրեաց յայնժամ մեծապէս տագնապէր զնոսա : Ոյր ազա գաւ և զնդապետք առաջի եկեալ Սիւղզայի՝ ազաչէին գեգերել 'ի մարտն . ցուցանէին զզօրականն վատեալ յաշխատու [Թենէն և յորսայս անկեալ 'ի վերայ ասպարացն : Իբրև յակամայս Սիւղզաս հաւանեցաւ բանին , հրաման տայր բանակ հարկանել . իբրև ակիզքն արարին շերտաւորս փակել և փոս հատանել 'ի հանդիպոյ բանակին , անդուստ Մարիոս խաղալ անկանէր 'ի վերայ խրոխտ և խիզախ՝ յերիվար աշտանակեալ՝ 'ի գլուխ զօրականին , իբրու միանգամայն հասանել որսալ զնոսա յաղմկին նոցա , և հեշտին վանել վարատել զնոսա : Բայց անդ Քաջն 'ի գլուխ զանըջարանու [Թիւնն հանեալ կատարէր Սիւղզայի : Քանզի 'ի սրտմտու [Թիւն բարկութեան վառեալ զօրականին , [Թողեալ զգործ աշխատու [Թեն , և 'ի վերայ դարաւանդաց խրամոցն զաշտէսն հարստեալ , և ձգեալ սուսերս՝ ձայն տուեալք խրախուսեցին . յարձակեցան հարան 'ի գիմի , և

աստիկ խառնեցան 'ի գոռն . որոց և ոչ շատ ինչ զգէմ կալեալ Թշնամեացն՝ 'ի փախուստ գառնային, հարուածս առեալ մեծամեծս : Իսկ Մարիոս խուճապեալ 'ի Պրենէատոն, անդ զգուրսն գտանէր փակեալ . բայց 'ի բարձանց անտի պարան մի խաղացուցեալ՝ առեալ ածէր նա զմիջոյն, և այնպէս քարշեցաւ 'ի վեր ընդ պարիսպսն : Այլ կեդք ասեն՝ ընդ որս և Փէնէս, աեյլաս՝ եթէ Մարիոս և ոչ զգաց ինչ մադ տին այնորիկ . այլ քանզի խոնջեալ յոյժ էր 'ի աքնութեանցն և յաշխատութեանցն, տուեալ զնշան մարտին՝ ինքն գնացեալ գետնախշտի ընկողմանէր ընդ հովանեաւ միով, և 'ի քուռն Թանձրութեան մտեալ՝ հաղիւ ուրեմն սլափէր ապա յեռ հարուածոյն, մինչդեռ անդ 'ի փախուստ ևս վարատէին իւրն զօրականք : Իսկ յայնժամ՝ տես իսկ ինքն Սիւղլաս՝ զօրականս քսան և երիս միայն անկեալ յիւրոցն . իսկ 'ի Թշնամեացն՝ քսան հազար, և գերի՝ ութ հազար .

Ոչինչ պակաս քաջութեամբ վճարեցան իրք և 'ի ձեռս զօրավարացն իւրոց Պոմպէի և Նրասատի և Մետեղոսի և Սերսիլիոսի . քանզի և սղբա զեանն և ոչ մի տարեալ կամ Թէ գուզնաբեայ ինչ, հարին խորտակեցին բանակս յաղթս զԹշնամեաց . որպէս զի և Վարբոյն ինքնին՝ մեծապէս Թիկնածու հակառակ կողմանն՝ փախըստեայ գիշերազնաց 'ի բանակէն նաւեալ անցանէր 'ի Լիբիա :



Այլ 'ի վերջին մարտի պատերազմի ըզ-  
 Սաւնիդացին Տեղեսինոս, այն՝ որ իբրեւ  
 գօտէմարա դադարեալ 'ի հանգստի՝ 'ի  
 վէգ գալի ընդ պարտասելոյ ումն, գող-  
 ցես զգետնեալ տապալէր զնա Սիւղղաս  
 առ դուրսն Հռովմայ։ Սա այս Տեղեսինոս  
 խմբեալ բազմաձեռն գունդ զօրականի ընդ  
 Լամպոնիոսի Լեւկանոսի, խաղայր հապ-  
 ճեալ 'ի Պրենէստոն յանդորր հանել ըզ-  
 Մարիոս՝ որ անդ պաշարեալ կայր․ բայց  
 լուր առեալ զյարձակմանն Սիւղղայի և  
 զՊոմպէի 'ի վերայ իւր յառաջոյ և 'ի Թի-  
 կանց, և յերկոցունց կողմանց միանգա-  
 մայն 'ի ներքս փակեալ, անդ քաջամար-  
 տիկ այրն և քաջահմուտ 'ի մեծամեծ մար-  
 տիցն՝ զոր մղեաց, յարուցեալ գիշերի չու-  
 առնէր ամենայն բանակաւն 'ի Հռոմ կոյս․  
 և անդ վայրիկ մի ևս՝ անպահապան գտեալ  
 զքաղաքն՝ հորդան տայր 'ի ներքս։ Անդա-  
 նօր զտեղի առեալ տասն ասպարիսաւ հե-  
 աի 'ի Կոլլինեան դրացն՝ օթագայէր հան-  
 դէս քաղաքին յանձնապատան մեծա-  
 պէս խնդացեալ յուսովն՝ զի այնպէս հնա-  
 ըիմաց խորհրդով խաղ արար զկրկին զօրա-  
 վարսն։ Իսկ 'ի ծագել աւուրն, այրուձի  
 ընդդէմ յարձակեալ նորա 'ի պատանեաց  
 անտի Հռովմայ 'ի հոյակապ որերոյն, նա  
 զբազումս 'ի նոցանէն գիտապատտ արկա-  
 նէր՝ ընդ որս և զՎղաւդիոս զԱպպիոս պա-  
 տանի տոհմիկ և կորովի։ Ուստի և 'ի պա-  
 հուն՝ մինչ այս մինչ այն իբրեւ շունդն ա-  
 հագին հարեալ 'ի քաղաքին, գուժալի

Ճշգրտ կանանին, և այս անգոր վարատեալ վազէր առհասարակ խուժան ամբողին իբրու որ բռնութեամբ առեալ իսկ իցէ քաղաքին, անգուտ առաջին յակն արկա նէին զԲաղրու մարակ 'ի կուշտ վեց հարիւր պրուձիով հասեալ 'ի կողմանէն Սիւղ զայի. անգանոր վայր մի զկայ առեալ Բաւրոս՝ մինչև 'ի քրտանէն զովանալ երիվաւրացն, անդէն ապա կազմէր պատրաստէր անկանել 'ի վերայ թշնամեացն : Յայնմ պահու 'ի վերայ հասանէր և ինքնին Սիւղ զառ. հապճեալ տագնապաւ ճաշ տուեալ առաջնոցն, առեալ կարգէր 'ի ճակատ մարտի : Անդ աղերս առաջի արկեալ նորա Դոլորեյլաս և Տուրկուատոս վայր մի հանգարտել, և մի յոգնեալ զօրականին ճեպ տալ 'ի վտանգ վերջին, իբրու որ ոչ ընդ Կարգոնի և ընդ Մարիոսի մարտ գնել կուուել հանդերձեալ իցէ, այլ ընդ Սաւնիացւոց և ընդ Լեւկանացւոց՝ աղք ոխերիմ հռովմայ և գոռ մարտիկ, 'ի բաց մերժեաց՝ հրաման տայր Սիւղլաս նշան փողել հրոսակին և գռոյթ տալ, թէպէտ և օրն կարճատեալ մօտ 'ի ժամ տաններորդ :

Հապա անգանոր բուռն և սաստիկ մարտին եզելոյ՝ որպիսի ոչ երբէք, յազթական փառօք մեծաւ ելանէր Կրասոս 'ի թեն աջոյ. այլ ձախոյն հարեալ վատթարեալ անդէն Սիւղլաս 'ի ձի տշտանակեալ ճերմակ՝ փորատող գոռութեան և օգապարիկ, շահատակեալ դիմէր 'ի թիկունս օգնականութեան. յորմէ երկուք ոմանք

'ի Թշնամեացն ծանուցեալ զնա՝ ճօճեալ  
 կշիռ զնիզական արձակէին : Նա ճինչ միտ  
 եդեալ, որ առ նմա ասպապետն իրապագած  
 վտանգին՝ մտապեալ զերիվարն և յառա-  
 ջադէմ վազս տուեալ՝ անցուցանէր զԹափ  
 նիզակացն, մինչև մօտ յադի երիվարին քե-  
 րեալ տիգին՝ գնայր և վարսէր 'ի գետին :  
 Եւ ասեն՝ ունեւ Սիւղղայի առ իւր դրօ-  
 շեալ փղբրիկ զԱպողոնի յոսկւոյ՝ առեալ  
 'ի Դեղիկեայ, և ցանգ տանեւ 'ի ծոցի յա-  
 մենայն 'ի մարտս . իսկ յայնժամ՝ 'ի մեծի  
 տապալապին համբոյրս ևս տալ դրօշելոյն,  
 և ասեւ այսպէս . “ Ո՛վ Պեթեանդ Ապո-  
 ղոն , որ 'ի մարտս բազմագէմ՝ հոյակապ և  
 մեծ զերջանիկն զՍիւղղատ Կուռնելոսն  
 գործեցեր, ածեալ բերցնս դու զնա առ  
 գուրս իւրոց հայրենեացն՝ անդ ամայի  
 լքանել զնա և անփառունակ 'ի կորուստ  
 մատնել զնա հանգերձ քաղաքացւոյքն : ”  
 Զայս օրինակ նա յայնժամ՝ որպէս ասեն՝  
 ասպապետեալ զանձն 'ի գինն յայն՝ գնայր  
 շուրջ վազէր 'ի մէջ զօրականին . կիսոցն  
 աղերս արկանէր, և կիսոցն սպառնալիս 'ի  
 վերայ կապէր, և զիկոս դարձեալ անգէն  
 առկայացուցանէր, զի մի 'ի փախուստ մտա-  
 բերեսցեն : Սակայն 'ի վերջէ հարեալ խոր  
 տակեալ ձախոյ Թեոյն, և ինքն դարձեալ  
 խառն ընդ փախստէիցն գիմեալ տալաւի-  
 նէր 'ի զակիշ անդր, զբազումս կորուսեալ  
 յիւրոց բարեկամացն և յականաւոր մարդ-  
 կանէն : Ոչինչ նուազումք անդանօր և յո-  
 րոց ըստ քաղաքն ելեալ էին 'ի զնին կըռ-

ուոյն, անկանէին առաթուր. զի և վասն քաղաքին յայնժամ վճարեալ իսկ էր, և գէալ լինէր յայնժամ և զպաշարումնն ևս բառնալ 'ի Մարիոսէ. քանզի և շատք 'ի փախստէիցն վարատեալք հասեալք մինչև անդր՝ թելադիր լինէին Ուփելեայ Նուկրե-տիոսի՝ որ 'ի վերայ կայր պաշարմանն, չու առնել վաղվազակի. իբրու եթէ վասն Սիւղայի վճարեալ իցէ, և քաղաքն դու-խովն թշնամոյն 'ի բուռն անկեալ իցէ:

Բայց յայնժամ 'ի խոր գիշերին գային հասանէին 'ի բանակ անդր Սիւղայի հրեշ-տակք 'ի Կրասոսէ. խնդրէին կերակուր վասն Կրասոսի և զօրականին. քանզի 'ի պարտութիւն նոքա զթշնամիսն մատնեալ հետամուտ վանեցին զնոսա մինչև յԱն-տեմնա, և անդանօր բանակեալ նստին: Զայն լուեալ Սիւղաս, և զի և 'ի թշնա-մեացն բազմագոյնք տապաստ անկան, յառաւօրոտն պահու ելեալ երթայր ինքնին յԱնտեմնա: Անդանօր առ նա պատգա-մաւորք հասանէին և յերից հազարաց թըշ-նամեաց՝ խնդրել արձակուրդ: Նա խոս-տումն կուեաց նոցա յանդորր հանել զնո-տա, եթէ քնաս 'ի վերայ հասուցեալ այ-լոց թշնամեացն՝ այնպէս առ նա յարու-ցեալ եկեսցեն: Նոքա հաւատոս ընծայ-եալ նմա, անկանէին ապա 'ի վերայ այ-լոց, և անդ բազումք սատակեցան 'ի մի-մեանց: Ապա Սիւղաս խմբեալ առ հասա-րակ զնոսա, և զայլսն ևս որք միանգամ կենդանիք մնացեալ էին՝ թուով վեց հա-

զար, և 'ի կրկէս ամիտփեալ զնուս, ինքն խմբէր զծերակոյտն 'ի մեհեան անգր Ենիւռնի: Իսկ 'ի պահուէն յորում հրապարակաօս լինէր նա, անդուստ մարդիկն՝ որոց յանձն եղեալ էր՝ սուր 'ի վերայ եղեալ կոտորէին զվեց հազարսն: Անդ ապա ահագին շռինդն յուզեալ վայից և դուռից և աղաղակի այնչափ մարդկանն խողխողելոյ յանձուկ 'ի վայրին, ահաբեկ սրբաթափ լինէր սինկղիստոսն. այլ ինքն Սիւղզաս անվրդով և 'ի կերպարան գիմացն անդրդուեւի, ասէր ուշ ունել նոցա իւրոց բանին. մի ինչ խռովել հոգալ՝ որ ինչ արտաքոյ կատարի, զի 'ի նորայն հրամանաց խրատին անզգամբ 'ի մարդկանէ: Յայնժամ ապա և 'ի կարի Թանձրամտաց դժուոմայեցւոց և 'ի խօթապրտացն հաւաստի 'ի վերայ կայր, զի զլուծ բռնաւորութեանն ոչ եթէ սասանեցուցին ինչ յանձանց, այլ միայն փոխեցին: .

Արդ՝ Մարիոս անդատին 'ի սկզբանէն խիստ և անհամբոյր, ոչինչ փոխեցաւ ապա 'ի բարգաւաճել իւրում յաւագութեան և 'ի զօրութեան, նա և ևս ժանտացաւ յաննուէր բարոյսն: Իսկ Սիւղզաս՝ որ չափաւոր իմն և քաղաքական բնաւորեցաւ դէմս յանձին բերել յառաջին բախտին, և առաջնորդ կարծեցուցանէր իմն զանձն Թիկնաժու աւագանւոյն և Ժողովրդասէր, առ այս դարձեալ և 'ի մանկական տիոցն բարեմոյն կացեալ և ծաղրասէր, և կարեկիր անձն և գորովական, և յարտասուս

հեշտին . իսկ ապա ահագինս փոփոխեալ՝ տայր ապա իրաւացի սողելու 'ի վերայ ածել աւագութեանց բարձից , իբրու ողբ ժանտացուցանել բնաւորեցան զառաջին բարետոհմութիւն ոգւոցն , և խելայեղս գործել և փքուռոյցս և անագորոյնս : Իսկ թէ այս շարժումն ինչ իցէ և փոփոխութիւն բնութեանն արդեօք առ 'ի բախտէն յառաջ եկեալ, կամ թէ մանաւանդ տընկակից զանխուլ չարութեանն առակումն 'ի մեծի աւագութեանն , այլում մատենագրութեան թողլի է 'ի սահմանել :

Իսկ յետ այսորիկ Սիւղղաս զհետ կրթութեալ 'ի կոտորած մարդկանն , և գիականք լցեալ զքաղաքն՝ անթիւ և անսահման . քանզի տնդ և բազումք՝ որք չունէին ինչ բան ընդ Սիւղղայի , 'ի մահ վարէին 'ի շնորհս իւրոցն առ թշնամութեան ինչ . և յայն ժամ անգուտ պատանի սմն Գայիոս Մետեղղոս անուն համարձակեալ հարցանէր զՍիւղղաս 'ի Սինկղիտոսին . Իսկ ո՞ր սահման աղէտիցն իցէ . ցո՞ր վաղ յառաջ ևս խաղասցէ , և ե՞րբ արդեօք ակն կալցեն գուլ իրացն լինել . “ Բանզի մեք ինքնին՝ ասէր պատանին՝ ոչ բարեխօս եմք ինչ վասն որոց քո 'ի մօի եղեալ է 'ի կորուսանել , այլ աներկմիտս միայն գործել՝ զորս քո սահմանեալ է 'ի կեցուցանել ” : Առ այս պատասխանի տայր Սիւղղաս , եթէ և ոչ ինքնին գիտէ տակաւին՝ զորս ապրեցուցանելն հանգերձեալ իցէ : Վրկնեաց Մետեղղոս . “ Գոնեա ուրեմն յայտնեսցես մեզ զորս

պատուհասել հանդերձեալ իցեա : Տայր պատասխանի Սիւղղաս՝ առնել զքանն : Այլ կէսք ասեն՝ եթէ զվերջինդ ոչ Մե տեղդոս խնդրեաց, այլ Ափիգիոս ոմն՝ ի մարդեւորզաց անտի Սիւղղայի :

Արդ անդէն վաղվաղակի Սիւղղաս առեալ տարագիր գրէր ութսուն այր ՚ի քաղաքացեաց անտի, առանց խորհրդոյ աւագանւոյն : Առհասարակ յայնժամ արտնեալք, նա օր մի հանդարտեալ՝ վտարանդի գրէր և այլ ևս երկերիւր և քսան. ապա և յերրորդում նուագին՝ նոյնչափ : Եւ հրապարակախօս եղեալ ասէր՝ վտարանդի գրել առհասարակ զամենեւեան՝ զորս յուշեած. և որք յայնժամ մոռացօնք են նմա՝ գրեսցէ յորժամ յիշեսցէ : Առ այս՝ և որ միանգամ ժողովեալ ապրեցուսցէ ՚ի տարագրելոց անտի, դատակնիք մահու վասն մարդասիրութեանն ած ՚ի վերայ մարդոյն. չեթող ՚ի բաց ոչ զեղբայր, ոչ զորդի, ոչ զծնողս : Իսկ որ սպանցէ ՚ի նոցանէ, վարձ սահմանեաց մարդոյն երկուց քանքարաց, թէպէտ և ՚ի ծառայից որ սպանցէ զտէրն կամ յորդւոց որ զհայրն : Իսկ որ առաւել քան զամենայն անիրաւութեամբ լի, զի և զորդիս տարագրելոցն և զթողունսն վատնոուն քարոզեաց, և զամենեցուն զգոյսն յարքունիսն գրաւեաց :

Առ այսոքիւք և ոչ Հռովմայ միայն քաղաքացիք տարագիր գրեցան, այլ և յամենայն իսկ քաղաքացն Խոալիոյ : Չեկաց գից մեհեան՝ անշաղախ յարենէ, չեկաց

երգ նուիրական՝ վանատուր հիւրոցն, չեղև տուն հայրենի՝ ապաւէն փրկութեան անկան դիտապաստ՝ ընդ ապաժոյժ եկին առհասարակ արք ՚ի ծոցս կանանց, և որդիք ՚ի գիրկս մարց : Իսկ որ յամբաւ կոտորածին տապաստ անկան յատելութեանն սակս և ՚ի թշնամութեանն, նուազուիք էին առ որովք միանգամ ՚ի սպանդ վարեցան ՚ի պատճառս արարոց իւրեանց . զի և մարգաթոշքն ինքնին տային վկայութիւն, եթէ “ Մահ մարդոյդ այդմիկ առթեաց իւրն գեղեցիկ դաստակերտ . և սմա գըրախոն պարտիզին նորա, և միւսոյդ դարձեալ իւրն ջերմուկք ջրոցն ” : Իսկ յայնժամ և Կոննաոս Արեղիոս աւագ՝ որ ձեռնամուխ ինչ չէր ՚ի գործ և անբաժ զինքն կարծէր ՚ի կրից անտի . բայց զի ախտակից կարեկից էր վշտատեսիցն, երթեալ երբեմն ՚ի հրապարակ անդր և կացեալ վերծանէր ՚ի պնակին զհամար տարագրելոցն . և զինքն ևս տեսեալ ՚ի համարին, վայեաց այրն, “ Եղով եմ ես, և զիս ինքնին իմ կալուած որ յԱլբանոն՝ հալածէ աւագիկ ” . Ապա վայր մի յառաջ քայլեալ ՚ի փողոցին, անդ խողխողեալ ՚ի հետամտիցն՝ անկանէր տապաստ : Ի նմին պահու և Մարիոս ինքնին ՚ի ձեռս անկեալ երթալ զիւրովի :

Յետ այնորիկ Սիւլղաս գնացեալ ՚ի Պրենէստոն, զառաջինն ՚ի քնին առեալ պատուհաս ՚ի վերայ ածէր քաղաքացւոցն . այլ ապա՝ իբրու անպարտպացեալ ՚ի քնն



նեւ, խմբեալ 'ի մի վայր անխորաքար՝ հրա ման տայր առհասարակ ընդ սուր հանեւ, և էին նոքա բիւր մի և երկու հազար . մի այն ապրեցողացանէր զայրն՝ առ որում հիւր ընկալեալն էր . իսկ այն այր՝ ազնուական մտածութեամբ լի կայր և ասէր, շնորհս ինչ զանձին փրկութեան երբէք նա ոչ ունեւ առն՝ որ սատակիչ հայրենեացն իցէ . զայս ասաց՝ և խառնեցաւ և ինքն մահակից լինել եղբարցն :

Իսկ որ առաւել քան զամենայն գժպատեհ և օտար, գէտքն լեւկիոսի Կատիլինայ : Սա այս այր՝ մինչև յայտնեալ յայն ժամ ելից իրացն՝ սպանեալ զիւր եղբարցն, գիմեաց ապա առ Սիւղղաս ազաչէր վտարանդի գրեւ զսպանեալն՝ իբրու եթէ կենդանի գեռ ևս իցէ . և դրեցաւ այնպէս : Ոյր աղագաւ և Կատիլինա՝ հաճել զՍիւղղաս՝ չոքաւ և սպանանէր զՄարկոս զոմն Մարիոս 'ի հակառակ հերձուածոյն, և ըզգլուին առեալ բերէր առ Սիւղղաս՝ որ բազմեալ կայր 'ի հրապարակին . և գնացեալ 'ի մերձաւոր մկրտարանն Ապողոնի՝ անդ լուանայր զձեռան :

Բայց Սիւղղաս մահունս գործեալ զայսոսիկ, առ այսոքիւք և վիշտս այլ մեծապէս հասուցանէր մարդկանն : Քանզի և իշխանապետ անձամբ զանձն համբաւեաց . աւագութիւն խափանեալ յամաց հարիւր և քսանից, զոր և անդրէն նորագեաց : Եւ վճռաւ տուաւ նմա անպատուհաս արձակուրդ՝ որչափ ինչ միանգամ գործեաց յա

առջագոյն • իսկ և որ յառաջոյ՝ իշխանութիւն տուաւ նմա ծայրալիւր, սպանանել, յարքունիս գրաւել, գետին բաշխել, շինել և քանդել, և բառնալ և պարգևել տէրութիւնս, որո՞ւմ և կամք իցեն նմա։ Իսկ 'ի պարգևել իւրում զգրաւեալ գոյսն, այնպէս իմն յաւակնագոյնս գնայր և ճոխարար իշխանութեամբ բազմեալ յիւրում բեմին, զի և քան զգրկանսն՝ առաւել ևս գծովիւմբերելիք էին ձիւք պարգևաց նորա • պարգևեալ կանանց գեղանեաց, և քնարահարաց նուագածուաց, և միմոսից խեղկատակաց, և չարաց ազատագրելոց՝ զատուցուածս կալուածոց ժողովրդեանն և ըզհարկս քաղաքաց։ Եւ կիսոց գարձեալ տայր ածել կին՝ յակամայս հարսանցն • իսկ և յինքն կամեցեալ յանգուցանել զմեծն Պոմպէոս, տայր նմա արձակել 'ի բաց զկին իւր • և ինքն ընծայէր նմա զԵմիլիա ըզգուար Մետեղեայ կնոջ իւրոյ և զՍկաւրոսին, 'ի բաց հանեալ զնա 'ի յղուծեան նորա 'ի Մագնոսէ Գլաբրիոմնեայ՝ որում հարսնացեալն իսկ էր • այլ Եմիլիա մեռաւ նէր 'ի ծնունդան առ Պոմպէոսի։

Իսկ յայնժամ թեկն զհիւպատոսութեան ածեալ Լուկրետիոս Ուիւլլաս, այն որ պաշարեալ պահեաց զՄարիոս, արգել նմա Սիւղղաս։ Այլ ապա իբրեւ թիկունս 'ի խուժանէն գտեալ Լուկրետիոս՝ չորաւ անձամբ 'ի հրապարակ անգր 'ի ձեռս բերել զինդիւն, պնդուտ Սիւղղաս զմի 'ի հարիւրապետացն արձակեալ՝ տայր սպանանել

զնա, ինքն բազմեալ յիւրում բեմին 'ի տաւ  
ճարին Դիոսկուրեանց, և 'ի գիտարանէն  
'ի զնին եգեղոցն կացեալ: Ապա ձերբակալ  
զհարիւրապետն արարեալ և ամեալ զա-  
ռաջեաւ բեմին նորա, նա լռեցուցեալ  
զաղմուկն, ասէր՝ ինքնին հրաման տուեալ  
բանին, և պատուիրէր թողուլ 'ի բաց զհա-  
րիւրապետն:

Այլ էր նորա յաղթանակին հանդէս  
չքեղ գլխովին 'ի բազմակատար աւարաց ան-  
տի արքունեաց և 'ի նոր և 'ի չքնաղ: Բայց  
զարդ մեծապէս և հանդիսարան գեղեցիկ  
'ի նմա՝ էին խումբք արանց վտարանդե-  
լոցն: Քանզի 'ի հոյակապից անտի և 'ի ճռ-  
խից քաղաքին նորա զհետ գնային պաակա-  
ւորք, կարդային զՍիւղղաս իւրեանց փրկիչ  
և հայր, իբրու որք 'ի ձեռն նորա միւսան-  
գամ աման 'ի հայրենիսն և անդրէն ժա-  
ռանդեցին իւրաքանչիւր զկանայս իւրեանց  
և զմանկունս:

Իսկ յետ այնորիկ խմբեալ եկեղեցի մեծ,  
և ինքնին անդանօր զհամար տուեալ զիւ-  
րոց նահատակութեանցն, ոչինչ պակաս  
ճշգրտիւ և խնամով 'ի թիւ արկանէր զա-  
մենայն զգեղեցիկ բախտին բերմունսն, 'ի  
նոյն և զամենայն զքաջութիւն զիւրոց մըր-  
ցանացն. և 'ի վերջէ հրաման տայր Բաբե-  
թաիս զինքն վերաձայնել, զի և զայն յայտ  
տունէ անունդ՝ Ֆելիս: Իսկ 'ի գրեւ իւ-  
րում ինչ առ Հելլենացիս և 'ի պատաս-  
խանի առնել, ինքնին իւր անուն կարդայ  
Էփաֆրօփիտոս, իբրու՝ Աստղկասէր: Առ այս

և յախոյեանս՝ զոր ունիմք այժմ՝ առ մեզ, աշապէս արձանագործեալ կայ. Լուսինս Կոռնէլիոս Սիւղլաս Էթոֆրէփիօս : Դարձեալ առ այս՝ և երկուորեակս ծնեալ նմա Մետեղիա՝ արու և էգ, արուին անուն դնէր՝ Փաւստոս. և իգին՝ Փաւստա. քանզի զբարեբաղքն և զգուարթն կոչեն Հռոմայեցիք՝ Ֆաւստոս : Եւ այնչափ առաւել վստահ էր նա ՚ի գեղեցիկ բախտն իւր, քան ՚ի նահատակութիւնս մրցանացն, որպէս զի և յետ այնչափ մարդիկ ՚ի մահ վարելոյ, և նորութիւնս այնչափ և մեծամեծս ՚ի քաղաքին հաստելոյ, ոչինչ զանդիտեաց ՚ի բաց զիջանապետութիւնն դնել, և ողջոյն ՚ի կամս ժողովեղեանն ապաստան զընտրութիւնն առնել զհիւպատոսացն՝ յորում և վեճակեցաւ իսկ ոչ ինքն. և գնայր շքեղ նա այնուհետեւ ՚ի հրապարակին իբրեւ զմի ՚ի սոսկականաց. և անվեհեր զանձն առաջի ընծայէր՝ որ ոք միանգամ պտնեալ ընդ նմա՝ համար ինչ զերաց ՚ի նմանէ պահանջէր :

Արդ յայնժամ ընդ հակառակս խորհրդոյն իւրոյ ընտրեալ ՚ի հիւպատոս Մարկոս Լեպիդոս՝ այր ժպիրհ և իւր ռեսերիմ, ոչ զի Լեպիդոս ինքնին արժանի ինչ էր բարձին, այլ զի ժողովուրդն զմիտս կամեցաւ հաճել զՊոմպէին, որ յոյժ Զանայր վասն Լեպիդեայ. տեսեալ ապա Սիւղլաս զՊոմպէոս յանձն զուարճացեալ ընդ յաղթութիւնն, կոչեալ զնա առ ինքն՝ ասէր. « Բա՛րեւ քանի՞ն գեղեցիկ է՝ ո՛վ պատանի

գու, այդ քո քաղաքական հնարիմացու-  
թիւն 'ի տալ քում անուանել հիւպատոս  
զլեպիդոս նախ քան զԿատողոս . զայս  
խօթամիտն այր, նախ քան զայրն լաւ քան  
զամենեւեան : Եւ քան թէ քեզ արդ մի տալ  
քուն աչաց, զի հզօր առաւել ընդդէմ քո  
զքոյին գործեցեր հակառակորդ : Եւ ար-  
դեօք մարդարէացաւ Սիւլղաս . քանզի ան-  
գէն արագ արագ խեռ և ոտահակ ևս սո-  
վորեալ լեպիդոս, 'ի մէջ կաքաւէր ընդ-  
դէմ Պոմպէի :

Իսկ յետ այնորիկ զտասանորդն յամե-  
նայն գոյից իւրոց նուիրեալ Սիւլղաս հե-  
րակլի, կազմէր պատրաստէր Ժողովրդեան  
խնճոյս մեծահացս . և հանդերձանք պատ-  
րաստութեանն այնչափ իմն առատացեալ  
քան զպէտան, զի և զօր ամենայն շատ ինչ  
սպաս՝ առեալ ամային 'ի գետ անդր . և  
նստեալ ըմպէին գինի հին ամաց քառաս-  
նից և առաւել : Իսկ յայն խրախուժան ա-  
ւուրց բաղմաց՝ մեռանէր Մետեղա 'ի խօ-  
թութենէ . և քանզի քահանայք արգելին  
Սիւլղայի գնալ առ նա, և արգելութիւն դար-  
ձեալ պղծել զտուն իւր 'ի սգահանդերձ  
աշխարս, նա գրեալ զապահարզանին և  
յղեալ առ նա, ետ հրաման բառնալ տա-  
նել զնա յայլ տուն, մինչդեռ տակաւին  
կենդանի էր, օրինապահ եղեալ յայնմ ըստ  
անապաշտութեանն . սակայն և օրինազանց  
լինէր յիւր իսկ օրէնսն որ յաղագս չա-  
փաւորութեան ծախուց յուղարկաւորու-  
թեանն, ծախս արարեալ 'ի նմա անչափա-

ւորա : Զնոյն և օրինազանց լինէր նա և յիւրօւմ իսկ սահմանին՝ որ յաղապա բազմաժախ ընթրեացն . քանզի խնդրէր ամեղքել գիւրեւ անձկութեանց սրտին 'ի գինեւր . բուաց անտի և 'ի խնճոյից՝ գրգանօք լի և խեղկատակութեամբք :

Ապա յետ ամսոց սակաւուց հանդերձեցաւ և թատր մենամարտից . իսկ 'ի ժամանակին չև գոլով ուրոյն զատուցեալ տեղիք , այլ 'ի տեսարանին խառն 'ի խուռն կային 'ի միասին արք և կանայք . ըստ գիւպաց անգանօր մօտ Սիւղղայի նստէր 'ի կանանց ոմն չքնազագեղ և քաջազարմ : Ստէր գուտար Մեստալեայ քոյր Որտեախոսի հռետորի՝ Վաղերիա անուան , այն ինչ յայն ժամ արձակեալ յառնէն : Սա լսիկ մնջիկ անգանօր մօտեալ առ Սիւղղաս 'ի թիկանց կուսէն և միեալ ձեռն և կորզեալ մեղ մի 'ի պատմութեանն նորա , անգրէն դառնալով նստէր 'ի տեղի իւր : Հայեցեալ 'ի նա Սիւղղաս և զարմացեալ , տես կինն . “ Մի ինչ քեզ ինքնակալ դու , ծանր թուեացի բանդ . խնդրեմ և ես ինքնին հաւասարորդ վայր մի լինել գեղեցիկ բախտիդ ” : Ո՛չ առանց բերկրութեան լսէր Սիւղղաս զբանն . և քաջ իսկ անդէն մերկանալով մարմնը նորա . քանզի առաքեաց վաղվադակի հարցանել զնորա զանուան և զազգն և զկեանսն . և յետ այնորիկ տապա աչակալ քաւ լինէին նոքա առ միմեանս , և ստեպայր ընդ ընկեր հայեր 'ի գէմսն , և մերթ ընդ մերթ ժպիտք ծնանէին 'ի նոսա . իսկ

ի վերջէ և պայմանս և դաշն կռէին զհարսանեաց : Եւ ապա թերեւ ի բանին յայնմիկ անբամբաս կայցէ կինն , սակայն Սիւղղաս թէպէտ և կին ածեալ պարկեշտ և տոհմիկ , այլ ոչ դրդեցաւ նա ի նոյն ի պարկեշտ և ի գեղեցիկ պատճառաց . քան զի վնասեալ տնկաւ թակարթեցաւ իբրև պատանեակ յարտո հայեցուածոյ անտի և ի պչրանացն , և յորոց զազիբք և լիտի բնաւորեցան հրապոյրք կրից : Այլ թէպէտ և կալաւ նա զնա ի տուն իւր , սակայն և այնպէս յաւերժանայր նա ընդ կանանց միմոսից և ընդ քնարահարաց , և ընդ խեղկատակաց մարդկան , ընկողմանեալ ի վերայ անկողնոց ի տուէ և քամեալ ընդ նոսա զանապակն : Քանզի և սղբա էին յայնժամ մեծապէս զօրացեալք առ նմա , Ռովելիոս կատակերգակ , և Սովելբա միմոսապետ , և Մետրոբիոս՝ ձևացեալ վարձակ , զոր և՛ թէպէտև անցեալ զառոյգու թեամբ՝ ջանդ սիրել վկայէր Սիւղղաս :

Յորմէ ապա և խօթութիւն անկանէր ի Սիւղղաս զառաջինն ի դոյզն պատճառաց շարժեալ , ընդ բազում ժամանակ զանխուլ ի նմանէ՝ գոյացեալ յախոնդիս նորա խաղաւարտ . յորմէ սրորեալ մարմինն՝ եռայր առհասարակ յորդունս իմն ողջոց անհնարին . մինչ զի թէպէտ և զցայգ և զցերեկ քթուէր ողջոյն , անբաղդատ յորդու թեամբ քան զքթուեալսն եռային անդրէն . ոյր աղագաւ և հանդերձքն առհասարակ և բողանիք և կոնք և կերակուրք նո

րա անդամ՝ լի էին զազրոտութիւնքն . այնչափ իմն անհաստ տողան որդանցն ելանէր եռայր : Ուստի և բազում անգամ նա յաւուրն մտեալ 'ի ջուր լուանալ և մաքրել զմարմինն , օգտէր և ոչինչ . քանզի արագ արագ անդրէն տրորել մարմնոցն նորա՝ յամենայն դարմանոց ապատամբ էր , և յոքնախուռն եռալ զեռալ զազրոտեացն՝ արտաքոյ էր ամենայն մաքրութեան նորա : Եւ պատմեն՝ եթէ յորդնեռաց ախտէ աստի յայսմանէ մեռաւ առ նախնեօքն Ակաստոս Պելեան . և առ վերջնովքս՝ Աղկմանէս տալասաց , և Փերեկիւդէս աստուածաբան . և Նալլիստենէս Ողինտացն՝ արգելեալ 'ի պահեստի . առ այսոքիւք և Մովսիս օրէնսդէտ : Եւ եթէ յիշատակել կամք իցեն՝ և զորս ոչ գործեալ ինչ բարի , սակայն և այնպէս հռչակելիք գտան , ասեն՝ եթէ և այն փախստեայն՝ Եւնոս անուն՝ որ գրգռեաց 'ի Սիկիլիա զմարտն Ծառայից , ձերբակալ ածեալ 'ի Հռոմ՝ մեռաւ յախտէ յայսմանէ :

Արդ Սիւղղաս ոչ նախազգած միայն եղև մահուն , այլ և գոգ գրեաց ևս զայն : Քանզի երկու աւուրքք յառաջ քան ըզմահն՝ կատարեաց զարձանադրութիւն ըզքսաներորդ երկրորդ զիւրոյ Յիշատակարանացն . ուր և ասէ՝ նախապատում նմա եղեալ Քաղղեայցն՝ յետ երջանիկ կենացն մեռանել նմա 'ի լուսն գեղեցիկ բազդից իւրոց : Պատմէ և զայս՝ եթէ և որդին նորա՝ այն որ վայր մի յառաջ քան զՄեռեալ



լա մեռեալ էր՝ երևեալ նմա յանուրջն  
'ի հանգերձ անպաճոյճ՝ աղաչէր զնա 'ի  
բաց այնուհետե կալ 'ի հոգոց, և ընդ իւր  
յառնեւ գնալ առ մայր իւր Մետեւլա,  
անդանօր ընդ նմա անգլօս կալ յանգոր-  
րու:

Սակայն և այնպէս չեկաց նա յետս 'ի  
հասարակաց գործոցն. քանզի և տասն աւ-  
ուրբ նախ քան զմահն՝ համոզեալ լռե-  
ցոյց զաղմուկ ամբոխին զԻկարքացւոց՝ ուր  
էր նա յայնժամ, և օրէնս ևս արձանա-  
գրեաց նոցա վարել նովաւ: Առ այս՝ և  
աւուրբ յառաջ քան զմահն՝ լուր առեալ  
զի Գրանիոս յաւագաց անտի ոչ հատու-  
ցանէր հասարակաց զպարտսն և կայր գե-  
դերէր մինչև մեռցի նա, առաքեալ Սիւղ-  
ղաս կոչեաց զայրն և մոծեալ զնա 'ի սե-  
նեակ իւր՝ հրաման տայր ծառայից իւրոց  
շուրջ պատել և հեղձամահ կորուսանել  
զնա: Եւ անդանօր մինչդեռ 'ի հրամայել  
իւրում Սիւղղաս սաստկութեամբ անհնա-  
րին ձայն բառնայր և թափ ուժգին տայր  
մարմնոյն, պատառեալ պայծէր նորա խա-  
ղաւարտ պալարոյն, և ժայթքեաց ինքն ա-  
րին շատ: Ապա իսպառ նուաղեալ՝ այն-  
պէս 'ի վերջէ անկանէր մեռեալ՝ 'ի տառա-  
պանս իմն անհնարինս անցուցեալ զգիշերն.  
Թողեալ մանկունս երկուս մանրիկս առ 'ի  
Մետեւլեայ: Իսկ Վաղերիա յետ մահուն  
նորա ծնեալ դուստր մի, կոչէր զնա Պոս-  
տումա. քանզի և յայս անուն կոչեն հռո-  
մայեցիք զծնեալսն յետ մահու հարցն:

Բայց յայնժամ բազումք գիմեալ չոքան առ Լեւիդոս, և խորհուրդ հաստատէին ընդ նմա արգելուլ խափանել գիական զյուզարկաւորութիւնն ըստ օրինացն։ Այլ Պոմպէոս՝ Թէպէտ և ունել ունէր նա բողոք բառնալ զՍիւզղայէ (իբրու որ յամենայն իսկ 'ի բարեկամսն՝ նմա միայնոյ մոռացօնք եղեն 'ի կտակին նորա), համայն և այնպէս՝ զկէսս յինքն որսացեալ ողոքաւոր բանիւք, և զկէսս՝ սպառնալեօք, առեալ ամէր զգիական 'ի Հռոմ, և յանգործու զհանդէս Թաղմանն կացուցեալ, և շուք եւ յայնժամ ընծայէր նմա։ Եւ ասեն՝ կա նանց յայնժամ այնչափ առատ բերել նմա 'ի խնկեռեաց, զի և բայց յորոց աման անդրերկերիւր և քսան սակաւի, դարձեալ և գրօշեալ յաղթ քանդակեցաւ 'ի տիպ ճրջ դրտեալ Սիւզղայի, և միւս ևս այլ 'ի տիպ գաւազանակրին, երկոքին միանգամայն 'ի պատուական Լիբանոսէ և 'ի Կինամոնէ։ Իսկ օր հանգիսի Թաղմանն ողջ ամպասպատ հանդիպեալ և ժամ 'ի ժամէ անձրեաց յերկնից ակն կալեալ, հազիւ ուրեմն յին ներորդ ժամուն բառնային զգիական. և 'ի վերայ եղեալ խարուկին՝ հողմն ուժգին շնչեալ 'ի ներքս՝ մեծ բորբոքեաց բոց, մինչև ալքեցաւ ողջոյն մարմինն. իսկ ամօնաւցեալ գոգցես խարուկին և անցեալ կրակն, յետ այնորիկ ապա տեղատարափ տեղայր անձրեաց և տեեաց մինչև ցայգ. ուստի և Թուէր այնպէս՝ գեղեցիկ բաղդին նորա 'ի միասին յաւերժանալ ընդ մարմնոյն նորա։

Եւ կայ նորա շիրիմ յԱրեւտան գաշտի. և  
ասեն՝ եթէ ինքնին զիւր վերտառութիւնն  
եթող Սիղղաս անդ արձանագրեալ. և գը-  
լուիս բանին՝ այսպիսի ինչ է. “Ո՛չ՝ի բա-  
րեկամաց որ յաղթեաց նմա՝ի բարեգոր-  
ծելն, և ո՛չ՝ի թշնամեաց որ՝ի չարա-  
գործելն”:



## ԶՈՒԳԱԿՇՈՒԹԻՒՆ

### ԼԻՒՍԱՆԴՐԵԱՅ ԵՒ ՍԻՒՂՂԱՅԻ

Եւ արդ՝ անցեալ մեր և ընդ արձանա գրութիւն վարուց սորա, եկեացուք այժմ՝ ՚ի զուգակշռութիւնն : Եւ քանզի յանձանց իւրեանց սկիզբն բարդաւաճութեան առին նոքա լինել մեծք և աւագք, այս հաւատակ է երկոցուն նոցա :

Բայց առանձին այս է Լիւսանդրեայ, զի ըստ կամաց քաղաքայնոցն և ըստ քաջախոհութեան նոցա էառ նա զանձամբ զիշխանութիւնն . և հարստահարեաց նա և ոչ զոք ընդդէմ կամաց նոցա, և ոչ բռնացաւ ինչ նա ընդդէմ օրինաց : Այլ սակայն եւ յաղճակս հերձաւորոյ՝ պապիս անյիւն ուրաւ և՛ այր եղեռնաւոր : Ըստ որում և ՚ի Հռոմ յայնժամ մերթ սա և մերթ նա ամբառնայր ՚ի տէրութիւն : Չէ ինչ ապա զարմանալ, եթէ յայնժամ և Սիւղղաս ինքնին

տիրացաւ, յորժամ Գլաւկոյք և Սատուր-  
նինոյք տարագիր վտարէին զՄետեղղոսս 'ի  
քաղաքէն . յորժամ յատեանս ժողովոց 'ի  
սպանդ վարէին որդիք հիւպատոսաց, և  
յորժամ վարձկան եղեն զօրականք, և ոռ-  
կոյ և արծաթոյ սակս՝ զէն առնուին . և  
յորժամ դարձեալ 'ի սուր և 'ի հուր տահ-  
մանեալ կարգէին օրէնք, և բռնութիւն 'ի  
վերայ կայր դիմագարծիցն : Արդ մեղ չբղ-  
նեմ՝ առն՝ որ յայն սահման իրացն քաջա-  
ցաւ վեհ լինել . այլ զայն ասեմ՝ եթէ լաւ-  
ութեան և աւագութեան մարդոյն նշանակ  
չէ բարձրէց կալ յայնպիսոսմն ասպակա-  
նեալ քաղաքի :

Ուր յայնժամ լիւսանդրոս 'ի շահատա-  
կութիւնս մեծամեծս արձակեալ 'ի Սպար-  
տոյ՝ ոյր մեծ էր 'ի ժաման վարչութիւնն  
գեղեցիկ օրինքն և ծայրալիւ իմաստու-  
թեամբն, համարեցաւ նա անշուշտ լաւ  
քան զբաւն և առաջին քան զառաջինսն :  
Ուստի և մին անդ ստէպ 'ի ձեռս յանձ-  
նեալ քաղաքայնոցն զիշխանութիւնն, ըս-  
տէպ միւսանդամ առնոյր զանձամբ . քան-  
զի և կայր մնայր 'ի նմա անդրժեք շուք  
առաքինութեանն՝ որով և ցանդ աւագա-  
նայր : Իսկ միւսն՝ միանգամ զօրավար ընտ-  
րեալ բանակին, եկաց մնաց 'ի զինուո-  
րութեանն . ամս տասն անդուլ . առնելով  
անձամբ զանձն մերթ հիւպատոսս, և մերթ  
փոխանակ հիւպատոսի, և մերթ իշխանա-  
պետ, և կացեալ միշտ բռնաւոր :

Եւ արդեօք և լիւսանդրոս ինքնին՝ որ

պէս ասացաք՝ գուն գործեաց փոփոխել զկարգ քաղաքին իւրոյ, սակայն հեզաբար և օրինացն պատկառ. կալով առաւել քան զՍիւղղաս. բանս ամիք՝ ի վարարկեալ և ոչ զէնս, և ոչ դարձեալ տապալեալ քան. գեալ զամենայնն միանդամայն՝ իբրև զնա. այլ խնդրէր մանաւանդ լաւագունին ընծայել կարգի զընտրութիւն թագաւորացն : Եւ թուէր իմն արգեօք գործն ըստ բնութեանն իրաւացի, քաջքնտիր առն՝ ի քաջն՝ թագ կապել քաղաքին՝ որ ոչ յազնուականութենէն, այլ յառաքինութենէ անտի իւրմէ տիրացեալ էր ի վերայ Եւլադայ : Քանզի զորօրինակ որսորդ խնդրէ ոչ զբարակինն, այլ զբարակն ինքնին, և ասպականին խնդրէ ձի, և ոչ զձիոյն, (զի զխորդ այս՝ եթէ ջորի յանկարծ ծնանիցի ի ձիոյն), այսպէս և քաղաքադէտ քաջ մեծապէս սխալեսցէ, եթէ յընտրութեան թագաւորի ոչ խնդրեսցէ ո՞ այն դք իցէ, այլ թէ յորմէ զարմէ իցէ : Նա և ինքնին Սպարտացիք ի բաց զտէրութիւնն հանին յոմանց յաղթայից անտի իւրեանց, իբրուայն որ ոչ արքայաւայել ունէին կեանս, այլ դժպհիք էին և անպիտանք. իբրև անփառունակ է մոլութիւնն՝ թէպէտ և զքաջազարմութիւնն մերձ ունիցի. և փառաւոր է առաքինութիւնն՝ ոչ ի պայծառութենէ զարմին, այլ ինքնին գլխովին :

Բայց հարստահարութիւնս՝ յերկոցուն նոցա մին գործեաց ի շնորհս բարեկամացն, և միւսն՝ ընդդէմ բարեկամացն :

Քանզի տնշուշտ Լիւսանդրոս շատ ինչ յանցեալ 'ի շնորհս մտերմացն և բարեկամացն, և հարուածս բազումս 'ի վերայ ամ 'ի բարգաւաճել զնոսա, և 'ի բռնաւորութիւն առնուլ տանել զնոսա: Իսկ Սիւզզաս 'ի մախանացն դրդեալ՝ Թեափոխեաց 'ի բաց 'ի Պոմպէոսէն հանել և 'ի Դոլորէլլայ զգորավարութիւնն՝ զոր ինքնին տուեալ էր նոցա. 'ի նմանէ զբանակի ցամաքին, և 'ի սմանէ՝ զծովուն: Եւ հրաման ևս տայր ակնյանդիման իւր խաղիտղել զլուկրեափոս Ոփեղղաս, որ յետ բազում և մեծամեծ արգասեացն զհիւպատոսութեան զհետ կրթէր. արհաւիրս և սարսափ արկանելով առհասարակ յամենեւեան, զի և զկարևոր բարեկամսն 'ի մահ մատնէր:

Իսկ գրգասիրութիւն երկոցուն նոցա և ընչաբազցութիւն, զմիոյն մեզ 'ի դէմս բերէ զողին արքենի, և զմիւսոյն՝ բռնաւորական: Քանզի մին 'ի մեծի բարձին և յաւագութեանն ոչինչ արդեօք յանժուժկալութիւն հատաւ և 'ի մեղկութիւն անտիտիան. այլ անձնաւարհ լինէր առաւել քան զամենայն մարդ 'ի սովորականն առածէն. եթէ Առ փին Առիւծուս, և 'ի Բոջի Առուէսուս: Այնպէս իմն պարկեշտ միշտ և հրահանգ և արդարեւ լակոնացի՝ զանձն 'ի ներքս ընծայէր 'ի քաղաքավարութեան իւրում: Իսկ միւսն երբէք ոչ սանձեաց զցանկութիւնն. ոչ իբրեւ պատանի յաղքատութեան իւրում, և ոչ իբրեւ հին աւուրց՝ 'ի ծերութեանն. այլ յար



ձանադրել անդ իւրում օրէնս քաղաքայնոցն վասն ամուսնութեանց և ժուժկալութեան, ինքն՝ ըստ որում Սալուստիոսն ասէ՝ պարսպէր 'ի տուխանս և 'ի շնութիւն:

Յորմէ և կապտեաց կեղեւեաց նա զքաղաքն 'ի դրամոց, և մուրիկ գործեաց զնա. զի և պէտք եղեն նմա արծաթոյ վաճառել քաղաքաց նիզակակցացն և բարեկամացն՝ զազատութիւնն և զինքնուրոյն օրէնսն. թէպէտ և զօր ամենայն յարքունիս դրաւէր և 'ի վաճառ հանէր զտունս բազմահարուստս և զմեծամեծս. իսկ զոր ինքն վատնէր ծախէր իւրոց շնթողացն, անսահման էր: Քանզի և զոր արդեօք գեղեցիկ կարգ և անտեսութիւն համարիցիս ունել երբէք առն՝ յընկերակութիւնս գինեբրուաց նորա և 'ի տալ բաշխել շնորհս և պարգևս սիրելեաց իւրոց, առն՝ որ էր երբեմն զի 'ի հրապարակի յամբոխին՝ որ շուրջ էին զնովաւ՝ 'ի վաճառ հանեալ մթերս ինչ գոյից, հրաման տայր 'ի ձայն մուսնետիկ տալ զայն միում ումեք 'ի բարեկամացն ումպէտ գնոյ. իսկ անդուստ այլ ոմն աճեցուցեալ զգինն, և մուսնետիկն քարոզեալ զաճումնն, անգանօր Սիւղղաս դժգմնեալ ասէր. “ Դժնդակ են ինձ կիրքդ՝ ո՞ր բարեկամք քաղաքացիք. և բուռն է ինձ՝ եթէ չիցէ ինձ թոյլ յիմ աւարսն առնել՝ զոր կամիմ ”:

Իսկ Լիւսանգրոս առեալ արձակէր քաղաքացեացն ընդ տլլ ինչ իրաց և զպարգևան զիւր առանձին: Զոր և գովէմ իսկ

ոչ զգործն . իբրու որ Թերևս տուգանս առաւել ամ սա Սպարտիոյ՝ ինչս 'ի ներքս մուծանելով, քան զտոյժս կապտութեանն Հռովմայ առ 'ի Սիւղղայէ : Սակայն և հաստիս 'ի ներքս բերեմ՝ զանշահատէր բարոյից զառնն :

Հանդերձ այսոքիւք՝ և գէպք մնանաւորք գիպան հայրենեաց նոցա 'ի միոյն և 'ի միւսմէն : Քանզի Սիւղղաս ինքնին անժուժկալ և շոպլ, 'ի ժուժկալութիւն կրթեաց զիւր քաղաքացիսն : Իսկ Լիւսան գրոս զիւր քաղաքն տուալ ելից ակտիւք՝ յորոց անբաժ էր նա : Ուստի և երկդքին նոքա ծանր յանցեան . մին՝ 'ի յուանալ իւրում առաւել քան զիւր օրէնսն . միւսն՝ 'ի յուացուցանել իւրում զիւր քաղաքացիսն՝ առաւել քան զինքն . վարժելով զՍպարտիա կարօտել իրացն՝ որոց անկարօտ տովորեալ էր : Այսոքիկ ահա յաղագս քաղաքականին :

Իսկ յաղագս մտրոյց պատերազմաց, և զինուորութեանց, և նահատակութեանց մրցանաց, և յաճախութեան ակոյեանից, և մեծութեան վտանգաց, անզուգալիւկայ Սիւղղաս : Քանզի Թէպէտ և Լիւսան գրոս ինքնին յաղթութիւնս կրկին տարաւ 'ի կրկին նաւամարտս . յաւելցուք մեք և զԱթենայ առումն, Թէպէտ և ոչ մեծ ինչ, սակայն և փառս մեծապէս յաւել նմա : Այլ որչափ ինչ նորա գործք 'ի Բիովտիա և յԱղիարտովն, Թէպէտ և ձախողակս գընացին նորա իրք՝ Թերևս 'ի ձախողակ ինչ

բաղդէ, սակայն և հաւանեալս եմ՝ զի այն  
դէպք պատահեցան նմա 'ի վերապակ խոր-  
հրդոյն, զի չեկաց մեաց մեծի բանակի ար-  
քային՝ որ վայրիկ մի ևս դայր ժամանէր 'ի  
Պղատիոյ. այլ տարածամու առ զայրոյթ  
սրտին և պատուաւիրութեանն դրդեցաւ  
ընդդէմ պատուարացն, ուստի 'ի գուրս յե-  
ղակարծումն յարձակեալք արք սինլըքորք  
և անարիք, այնպէս վայրապար դիտապատ  
արկին զնա. առ 'ի մահ առեալ զվէրսն,  
ոչ արդարեւ իբրու զվզեոմբորդոսն 'ի լեւք-  
տրա՝ ընդդէմ դարձեալ բռնութեան թըշ-  
նամեացն. և ոչ իբրու զվիւրոս, և ոչ իբրեւ  
զԵպամինոնդաս՝ առկայացուցեալ զվէր-  
ջոսնել զիւրոցն և յանդորու զյաղթու-  
թիւնն կացուցեալ. որ և առհասարակ ըզ-  
մահ մեռան զգորավարաց և զարքայից. այլ  
լիւսանգրոս՝ իբրու եթէ զինուոր գուզ-  
նաքեայ դք իցէ և կարապետ զօրու՝ դիմա-  
դրաւեալ 'ի մահ անխորհուրդս և անսիա-  
ռունակ, քաջ իսկ իրաւացոյց զհինսն Սպար-  
տացւոց. զի մեծապէս հանճարով անձնա-  
պահ լինէին նոքա մարտ դնել կռուել  
ընդդէմ պարսպաց. ուրանօր և առն աւա-  
գի և յոյժ քաջի դէպ լինի վայրապար վէրս  
առնուլ և անկանել ոչ 'ի սոսկական միայն  
զօրականէ, այլ և 'ի թղայոյ, այլ և 'ի կնո-  
ջէ. ըստ որում և Աքիլլեայ՝ պատմեն՝ մե-  
ռանել 'ի ձեռաց Պարիսեայ առ դուրսն :

Բայց թէ քանի՞ն Սիւղղատ տարաւ յաղ-  
թութիւնս 'ի ճակատամարտս, և բիւրա-  
ւորս քանի՞ տապատարկ 'ի թշնամեաց,

նչնչ հեշտին ընդ թիւ արկցե գը : Երկիցս նա հասեալ կալաւ և զՀռոմ ինքնին , և տիրացաւ 'ի վերայ Պերէոնին Աթենաւցոց՝ ոչ սով արկանելով իբրու Լիւսանգրոս , այլ 'ի բազում մարտս և 'ի մեծամեծս վանեալ զԱրքեղայոս 'ի ցամաքէ , և վտարեալ 'ի ծով անդր : Առ այսոքիւք՝ և մեծապէս էր քաջութի զօրավարացն թըշնամեաց . քանզի և առ Եւսեպիտոս և վաղարար ինչ գրեմ ես մարտ գնել նաւամարտ ընդդէմ Անտիոքեայ զեկաւարին Ագիւրիադեայ , և կաշառել որառ զՓիլոկէս զհռետոր խուժանին Աթենայ , Այս անաւագ՝ որ սոսի զէլուսն անէր սքեալ . զորս և ոչ Միհրդատ արժանի համարեցաւ 'ի կշիռ ձգել միում ումէք 'ի ձիադարման ծառայիցն . և ոչ ինքնին Մարիոս միում ումէք յիւրոց վարոցաւորացն : Իսկ յաւադաց անտի նախաթոռից , 'ի հիւպատոսացն , 'ի զօրավարացն , 'ի ժողովրդապետացն . որ մարտ եղեալ կռուեցան ընդ Միւղդայի , ո՞ր գը ապարէն՝ 'ի բաց զայլն թողեալ՝ ահագին 'ի Հռոմայեցիս առաւել քան ըզՄարիոս , կամ ո՞ր գը 'ի Թագաւորս հաստահարուստ առաւել քան զՄիհրդատ , կամ ո՞ր գը քաջամարտիկ յիտալացիս՝ առաւել քան զԼամպոնիոս և զՏեղեմոնոս : Սակայն և այնպէս վանեալ հալածեաց Միւղդաս զառաջինն , և նկուն արար զերկրորդն , և 'ի մահ վարեաց զվերջինս :

Այլ որ ըստ իս յոյժ դերազանցեալ է քան զասացեալսդ , զի Լիւսանգրոս զամե-

նայնն գեղեցիկ 'ի գլուխ տարաւ իւրոցն նի զակալցութեամբ : Իսկ Սիւղլաս փախըստեայ և նկուն 'ի հակառակ հերձուածոյն , յորժամ և նորա կինն փախստեայ անկաւ նէր և տունն քանդեալ տապալէր , և բաւրեկամբն 'ի ապանդ վարէին , ինքն մարտ 'ի Բիոլտիա յարդարեալ ընդդէմ բիւրաւուրաց ամբաւից , և 'ի կշիռ զանձն վասն հայրենեաց եղեալ , յաղթեաց և ախոյեանս կանգնեաց :

Բայց և առ Միհրդատ ինքնին , որ զանձն դաշնաւոր 'ի ներքս մատուցանէր , և զօր ընդդէմ թշնամեացն նմա առաջի ընծայէր , նա ոչինչ համբոյր և ամոք երևեցաւ առ նա . այլ և ոչ խօսել անգամ կամեցաւ ընդ նմա , և ոչ զաջն անգամ կարկառել առ նա , մինչև լուեալ առ 'ի նմանէ՝ 'ի բաց զԱսիա թողուլ , և զնաւն տալ , և վերջոտնել յարքայութեանցն Բիթլիւնիոյ և Վապադովկիոյ : Որպէս զի և ոչինչ նահատակութիւն ևս գեղեցիկ քան զայն և մեծ ևս մտածութեանց տիպար , թուի թէ , նահատակեցաւ երբէք Սիւղլաս . քանզի նախամեծար զհասարակացն՝ իւրումն կարգելով սեպհական օգտին , և զոր օրինակ քաջք և հարուստք 'ի բարակաց բնաւորեցան գործել , ոչ թողլով զխածեալն և ըզկալեալն , մինչև ախոյենին խապառ պարտութիւն խոստովանեալ , ապա յետ այնորիկ ելեալ գնայր զվրէժ խնդրել իւրոց առանձին տուգանացն :

Իսկ 'ի վերջէ՝ և օրինակն ինքնին գլխո-

Վին՝ զոր վարեաց նա ընդ Աթենայ, գեղեցիկ գործէ կշիռ բարոյից նորա . քանզի կարեալ Սիւղլաս զքաղաքն՝ ի կռուել քաղաքին ընդ նմա ի վերայ իշխանութեան և տէրութեանն Միհրդատայ, սակայն և այնպէս արձակեաց զնա յազատութիւն, և թոյլ տալլ նմա վարել սեպհական օրինօքն : Այլ Լիւսանդրոս տեսեալ զնա հիքացեալ յայնչափ տէրութենէն, ոչինչ գորովեցաւ առ նա . նա և կապտեալ զնա յընկերհաշտութեն, նկուն առնէր զնա ընդ ձեռամբ անագորոյն բռնաւորաց և անիրաւաց :

Եւ Եւստահեակ մտախորհ լինել, արդեօք ի ճշմարտութենէն շահո ինչ վրիպեսցուք յոտել անդ մերում, եթէ Սիւղլաս գեղեցիկ նահատակութիւնս բազմագոյն ի ներքս երեր . իսկ Լիւսանդրոս յանցաւորութիւնս նուազ գործեաց . և ի տալ ընծայել զառաջին բարձն տնա՝ զժողովարութեան և զգլխատութեան, և նմա՝ զսօրավարութեանն և զարութեան :

## ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՔ

1. Յն. Σάτυρος : Թողեալ զառանցիկան  
քերթողաց՝ յայս անուն կոչեն խառնա-  
կերպարան և մարդածև գազանք, ըստ ո-  
րում առաւելագոյն յազգս կապկաց . որ  
պէս Եփ.քօ, և որ 'ի սակի նորա . զորս և  
այլ և այլ կոչեն ժողովուրդք իւրաքանչիւր .  
և Ռամիկն մեր՝ Գիշերվան Ամիրայ են . և  
Գիդք մեր՝ Շահապ վայրաց , և Շնկնճիթ ,  
և Արալեզ, և Վարդապայն Քաղ, և Նհանդ,  
և Պայն , և Պարիկ , և Յուշկապարիկ , և  
Համբարու . են :

---





**Պ Լ Ո Ւ Տ Ա Ր Ք Ե Ա Յ**

**ԶՈՒԳԱԿԱՆՈՒԹ**

**ԿԻՄՈՎՆԻ**

**ԵՒ**

**ԼՈՒԿԱՆՆԱՆՈՍԻ**



## ԿԻՄՈՎՆ

ՈՒԵՐԻՊՈԼՏԱՍ գուշակն ածեալ 'ի  
Թեոաղիոյ 'ի Բիովտիա զՈւփելտաս ար-  
քայ և զԺողովուրդս նորա, զարմն աղա-  
նաւոր Թողոյր անդ ընդ ժամանակս հա-  
րուստս : Որք և բազմագոյն մասամբ բնա-  
կեցան 'ի Քերովնիա, առաջին քաղաք՝ զոր  
հասեալ կալան նորա վանեալ անտի զբար-  
բարոսան : Արդ բազումք 'ի զարմէ անտի՝  
անդասին 'ի բնութենէ քաջամարտիկ հան-  
դիպեալք և արիականք, տապաստ անկան  
յարշաւանս անդ Մարաց և 'ի Գաղատա-  
ցւոց մարտս՝ դիմագրաւք ոչինչ խնայեալք  
յանձինս : Եւ մնաց միայն մանուկ մի որք  
Դամոնն անուն, և մակձայնէին զնա Պերի-  
սպոլտաս : Եւ էր այս Դամոնն գեղով մարմ  
նոյն և ոգւոյն հանճարով յոյժ գերազան-  
ցեալ քան զորս առ իւրովք ժամանակօքն  
պատանիք, Թէպէտ և անհրահանգ 'ի բարս

և անհամբողջ : Այն ինչ ըստ տղայութեան տխման եղեալ Դամոնին, 'ի սէր նորա հարաւ 'ի Հռոմայեցւոց անտի ոմն զօրավար գրնգին՝ որ ձմերէր 'ի Քերոնիս . այլ ոչինչ գտնադիւտ եղեալ 'ի նա ամոք բանիւք և 'ի ձիրս ընծայից, խիթայր Դամոնին 'ի բռնութենէ . քանզի և հէք և տառապեալ էր յայնժամ մերն հայրենիք, և արհամարհ ևս առ փոքրկութեանն և աղքատութեանն : Ապա 'ի բռնութենէ անտի զանգիտեալ Դամոնին և սրտմտեալ ևս ընդհրապոյրոն, հազա նիւթէր մեկքենայէր նմա, գաշնտուրս յինքն յանկուցեալ ընդգէմ՝ նորա 'ի հասակակցաց անտի իւրոց՝ ոչ բազումն, զի զանխուլ կացցէ բանն :

Արդ վեշտասան առհասարակ գոլով նոքա, չոքան և 'ի գիշերի առեալ ձանձախարիթ միճոտեցին զերեսս, և աղբեալ առ նապակ, յառաւօտուն պահու անկան 'ի վերայ Հռոմայեցւոց 'ի հրապարակ անդր 'ի զոհել զօրավարին . և սպանեալ զնա և ոչ սակաւս 'ի նորայոցն, խաղացին ելին արտաքս 'ի քաղաքէն : Ապա ալմուկ շփութից յուղեալ անգանօր՝ խմբեցան 'ի խորհուրդ Քերոնիացիք, և գատակնիք մահու ածէին 'ի վերայ նոցա, 'ի չքմեղս կացուցեալ առահին Հռոմայեցւոց : Իսկ ընդ երեկս աւուրն մինչգեռ 'ի միապին ընթրէին իշխանք ըստ սովորութեանն, մտեալ Դամոնին հանդերձ իւրովքն յապարանան, սուր 'ի վերայ նոցա եղեալ . անգորէն միւսամեղամ գնայր փախէր 'ի քաղաքէն :

Դէպ եղև յայն աւուրան Լեւիիոսի Լուկուզդոսի անցանել ընդ այն բանակաւն՝ յարշաւանս ուրեք արձակեալ. և անդէն ղկայ առեալ և հաւաստի քննութիւն 'ի վերայ ածեալ եղելոց սպանութեանցն, ոչ անյանց միայն գտանէր զքաղաքն, այլ հարստահարեալ ևս. ուստի առեալ իւր և զորս անդ էին զօրականք, յուղի անկանէր: Իսկ յայնժամ Դամոմըն աւազակեալ ասպատակաւ յազարտ վարէր զգաւառն շուրջանակի. և առ գուրս ևս հասեալ քաղաքին՝ անդ քաղաքացիքն հնարիմաց խորամանկեալ հրեշտակութեամբք և վրձնովք յիկքեանս յանկուցանէին զնա: Իբրև եկն եմուտ 'ի քաղաք անդր, ըմբռաբեա կարգեալ կացուցին զնա. և ապա յօծանել նորա 'ի քրտնարանին, 'ի վերայ հասեալ սպանանէին զնա: Բայց երևոյթս ուրուականաց տեսեալ անդ հարուստ ժամանակ, և ձայն կոծոյ լսելի եղեալ (որչափ ինչ պատմեն մերն հարք), առեալ խցանէին զգուրս քրտնարանին. և մինչև ցայսօր ժամանակի մերձակայ բնակիչք տեղւոյն թուին իմն տեսանել անդանօր խօլականս, և ձայնս լսել արհաւրաց: Իսկ տեսեալքն 'ի նմին զարմէ (քանզի և բազումք են տակաւին, մանաւանդ 'ի Ստիրի փովկէայ)՝ որ սովորութիւն կալան զխողազւոց, անուանեալ կոչէցան Արլոյօֆնի, այս է՝ Չանձափարթեալք. քանզի Դամոմըն 'ի գնալ իւրում 'ի սպանանել, մեղաւ 'ի ձանձափարթիթ՝ զոր Արլոյօ կոչեն:

Իսկ յետ այնորիկ Ուրբումենացիք՝ ի գլխաւ տուլթիւն եկեալ ընդ Քերովնացւոց սահմանակցաց իւրեանց, կաշառեցին արծաթոյ գաստախաղ մի հռոմայեցի. որ և ամբաստան կացեալ ողջոյն զքաղաքէն իջրուզմիոյ ուրուք մարդոյ՝ այնպէս քարշէր զնա ի դատաստան վասն սպանութեանցն Դաւմովնի: Եւ էր դատ ամբաստանութեանն առաջի զօրավարին Մակեդոնիոյ, քանզի չէ ևս զօրավարս յելլադա առաքելին հռոմայեցիք. իսկ որ անդ ջատագովք մտին քաղաքին, վկայութիւն ի ներքս բերելին լուկուղղոսին: Ոյր աղադաւ ինքնին զօրավարն գրեալ առ Լուկուղղոս, վկայէր նա ճշմարտութեանն. և այսպէս քաղաքն ի վերջինսն վտանգեալ՝ արձակեցաւ յազատութիւն. յոյր սակս և Քերովնացիք ազատացեալք՝ պատկեր ի քարէ կանգնելին Լուկուղղոսի ի հրապարակի անդ մօտ առ Դիոնեսիոս: Բայց մեք հաւանեալ եմք, եթէ որ յայնժամ երախտագիտութիւնն առ Լուկուղղոս՝ ձգեալ տարածեսցի և ի մեզ ինքեանս որ կեամքս աւագիկ՝ թէպէտ և զկնի ի դարս բազումս:

Վասն որոյ և հաստատեալ մեր՝ եթէ քան զկենդանագիր դիմաց և կերպարանի մարմնոյն նորա, ճշգրիտ ևս իցէ և գեղեցիկ յոյժ տիպ պատկերի բուսոյ բարուց նորա և քաղաքավարութեանն, մեք ինքնին յարձանագրել աստ զգուգանչեռ զայս վարսն, բուռն հարցուք պատմել զնահատակութիւնս գործոց զաւագ առնն, և ճշգ

մարտութեամբ 'ի ներքս ընծայել . քանզի  
և յիշատակ նորա շատ իցէ 'ի դարձ փո-  
խարինին : Եւ արդեօք և ոչ նա ինքնին 'ի  
պատճառս անկեղծաւոր վկայութեան իւ-  
րոյ, կամեսցի ինչ 'ի դարձ փոխարինի կեղծ  
պատմութիւն և սնոտիապատուաստ՝ զվա-  
րուց իւրոց : Քանզի զօր օրինակ մէք ինք-  
նին խնդրեմք՝ զի նկարիչք կենդանադիրք  
գեղանեացն և հոյակապիցն՝ բիծ փոքրիկ  
դժպատեհ գտեալ 'ի նոսա, մի ողջոյն զանց  
արասցեն, և մի դարձեալ ողջ ճշգրտիւ 'ի  
դէմս բերցեն, (քանզի վերջինդ տգեղու-  
թիւն ածէ, և առաջինդ՝ աննմանութիւն  
գիմաց), սակէս և գժուարին գոլով, նա  
և յանհնարիցն թերեւ, զայր ոք այր 'ի  
ներքս բերել բնաւ իսկ ամբիծ 'ի վարս և  
անատգիւտ, արժան է 'ի գեղեցիկ նահա-  
տակութիւնս նորա զճմարտութիւնն ճրչ-  
գրիտ 'ի ներքս տալ իբրու ողջ նմանութի  
առնն . իսկ զյանցանան կամ զբիծան, յորս  
կամ 'ի կրից ինչ դրդեալ կամ թէ 'ի քա-  
ղաքականութի իմեքէ հարկեալ 'ի գործս  
իւր գլթեալ իցէ, քան մոլութիւնս տըն-  
կակիցս՝ առաւել խակութիւնս առաքի-  
նութեան համարեալ զայդոսիկ, չէ ար-  
ժան այնպէս մանր և ճշգութեամբ համ-  
բաւել 'ի պատմութեանն . այլ պատկառ-  
դէտակն 'ի մարդկայնոցս կալեալ բնու-  
թիւն, օր ոչն երբէք բնաւորեցաւ գործել  
ծայրալիւր բարի, կամ վարս ընծայել ան-  
բամբաս յառաքինութիւն անդ :

Ապա մտախորհ եղեալ, ընդ Վիմոնին

'ի կշիռ ձգել լաւ համարեցայ զլուկուղ-  
ղոսն : Քանզի և երկդքին նորա քաջամար-  
տիկք կացին , և ընդգէմ բարբարոսաց ա-  
կանաւորք գտան . հեղք և հանգարողք յա-  
ռաջնորդութեան քաղաքին , և 'ի վեր քան  
զամենայն՝ հայրենեաց իւրեանց գիւրեցին  
յրնատանի ամբոխից , և երկդքին դարձեալ  
ախոյեանս կանգնեցին և յազմութիւնս  
տարան համբաւատենչա . զի և չեկաց որ  
առ չելլենացիս յառաջագէմ քան զՎի-  
մոփն , և ոչ առ Հռոմայեցիս որ յառաջո-  
գէմ քան զլուկուղղոս . և ոչ մարտիւ ապ-  
տերաղմի այնչափ բացաղոյնս յառաջ խա-  
ղացեալ , եւթէ 'ի բաց զՀերակլէս առցես  
և զԻփոնեափոս . առ այսոքիւք և զՊերսէոս՝  
որչափ ինչ նահատակեցաւ նա ընդգէմ Եւ-  
թովպացւոց և Մարաց և Հայոց . դար-  
ձեալ և զՅասոփն . եւթէ արդեօք յայնչափ  
վաղնջուց ժամանակաց ինչ մի արժանա-  
հաւատ մինչև աստ առ մեզ հասեալ իցէ  
վասն նահատակութեանց նորա : Բայց և  
որ հասարակ կայ Վիմոփնի և Լուկուղղեայ ,  
զի և երկդքին նորա յամբոխ զնուորու-  
թեանց իւրեանց չհասին . հարուհ հարին  
զթշնամիս և խորտակեցին , այլ և ոչ մին 'ի  
նոցանէ սպառնալու հարուած 'ի վերայ  
ածէր : Եւ տուաւ լքան զամենայն՝ հա-  
ւասարութիւն գեղեցիկ տեղցէ որ 'ի նոսա  
'ի հիւրամեծար և 'ի սրայծառ ատոնջակա  
նութեանն և 'ի մարդասիրութեանն . առ  
այս՝ և 'ի հոյակաւ և յերկարամգեալ ըն-  
թրիւն : Իսկ և նմանութիւնս ինչ ինչ զնոցա



Թողցուք այժմ ասե՛լ, որոց և ո՛չ դժուարին իցե՛ խելամուտ ապա լինե՛լ 'ի պատմութենէ անտի նոցա :

Կիմովնի հայրեկաց Միլտիադէս, և մայր Եգեսիպիլէ՝ Թրակացի ազգաւ դուստր արքային Ողորոսի . ըստ որում քերթածքն պատմեն Արքեղայոսի և Մելանթեայ՝ արձանագրեալք 'ի շուք Կիմովնի : Ուստի և Թուկիդիդէս պատմաբան 'ի զարմէն Կիմովնի՝ հայր ունէր Ողորոս՝ անուն համա նուն նախնւոյն այնորիկ, և ժառանգէր 'ի Թրակիա զբոլս ոսկւոյ . և ասեն՝ եթէ ըս պանաւ նա 'ի Սկապտէ յանտառին, և է այն շէն փոքրիկ Թրակիոյ . այլ չիլիմ նորա՝ քանզի նշխարք նորա տարան յԱտտիկէ՝ կոյ 'ի գերեզմանս անդ Կիմովնեանց՝ մօտ առ Ելպինիկեայն քեռն Կիմովնի Բայց Թուկիդիդէս էր յԱլքիմուսեան ժողովըրդոց, և Միլտիադէս՝ 'ի Լակիադեան : Արդ Միլտիադէս գատակնիք առեալ տուգանաց յիսուն քանքարաց, և ձերբակալ եղեալ 'ի հատուցանել, անդէն 'ի բանդին մեռանէր : Իսկ Կիմովն յայնժամ կարի պատանեակ որբ մնացեալ հանգերձ քերքն՝ օրիորդ տակաւին և անայր, զառաջին ժառանգն վատանուն համբաւէր 'ի քաղաքին . և շատ բաժնասէին զնա իբրև ցոփ և գինեմոլ, իբրու համաբարոյ միւսումն Կիմովնի հաւուն իւրոյ . զոր և վասն խօթամոռութեանն ասեն մակձայնեալ Քուլտիս, այն է՝ Ապուլ :

Իսկ Ստեփանբորոս Թատոսացի ծնեալ

առ ժամանակօքն Կիմովելի, ասէ՛ եթէ ոչ յերաժշտականին վարժեցաւ նա, և ոչ յայլ ինչ մարդս ազատականո՛ր որովք վարէին յայնժամ Հելլենացիք: և եթէ՛ անբաժ գլխովին էր նա յատիկեան ուշիմութենէն և ՚ի շնորհացն. սակայն և քաղաքավարութիւն յանձին բարձեալ բերէր կարի, ազնուական և անկեղծաւոր, և բոյս բարուց լակոնացի առաւել. “Պարզ, անպաճոյճ. այլ մեծամեծ նահատակութեց տապնջական”. իբրու արդարև զՀերակլէան ՂԵՎԻԱԿԵՐԱՅ. քանզի և զայսոսիկ է մեզ ուսանել վասն առնն յարձանագրութեանց անտի Ստեսիմբրոդեայ:

Մինչքեռ տակաւին պատանի էր, բաժ բօսեցաւ՝ իբրու մտանել առ քոյրն. և աղքեօք ասեն զԵլլալինիկէ ոչ լինել ՚ի պարկեշտից որ, այլ մեղանչել և ընդ Պողեղնովաոսի նկարչի: Ուստի և ասեն եթէ ՚ի նկարել արա զՏրովադուհիս ՚ի սրահին՝ զոր յայնժամ անուանէին Պէսիանակտիոն, և այժմ՝ Պեկիդէ, ճշգրտեալ իցէ զԳէմնն Լաուդիկեայ ՚ի տիպ Ելլալինիկեայ: Բայց Պողեղնովոս չէր ՚ի վարձկանաց անտի աթուստաւորաց. և ոչ դարձեալ արծաթոյ աշխատէր նա ՚ի նկարան սրահին, այլ ձրի՝ պատուասիրեալ վասն քաղաքին, որպէս գրեն պատմաբանք և Մելանթիոս ինքնին Քերթոզն, որ ասէ այսպէս. “Կա իւրովք զարդարեաց ծախուք զաստուածոցն տաճարս և զՆերոպեանն հրապարակ ՚ի կենդանագրութիւն նահատակութեց. քաջացն”:

Իսկ և կէտք տանն՝ եթէ ոչ գաղտնագործի ինչ էր Ելպինիկեայ մտանել առ Կիմովն , ալ յայտնի իբրև ամուսին , ընականից ընել նմա . զի չեգիտ Ելպինիկէ առ աղքատութեանն փեսայ 'ի ճահ ազնուականոութեանն . և թէ՛ յետ այնորիկ սիրեալ զնա Կալլիաս ընչաւէտ այր Աթենացի , և առ փեսայանալ նմա՝ մտադիւր յանձն առեալ հատուցանել քաղաքին զգառականիք տուգանաց հօրն նորա , հաճեցաւ Ելպինիկէ և Կիմովն առեալ տայր զնա Կալլիասայ : Սուկայն և այնպէս՝ Թուի թէ իգասէր յոյժ եկաց Կիմովն . քանզի և Մեղանթիոս քերթող խաղ արարեալ վասն այսորիկ յողբանիւր , յիշատակ տունէ Աստերեայ ուրումն Սաղամինուհայ , զարձեալ և Մնեստրեայ ուրումն , իբրու տարիացելոց առ 'ի Կիմովնէ : Բայց և քաջայայտ կայ , զի վասն Խոզիկեայ դատերն Եւրիպտոգեմոսի Մեգակղեան՝ իւրումն օրինաւոր լծակցին , 'ի կիրս անհնարինս ըմբռնեցաւ Կիմովն և կարի 'ի խոր խոցեցաւ 'ի մահուն նորա . որպէս ըստ մասնեայ է մեզ խելամուտ լինել յողքոց անտի՝ որ քերթեցան 'ի Պիլիթարութիւն նորա . որոց ողբոցն Պանեալիոս իմառ տասէր՝ քերթող տսէ զԱրքեղայոս բնախօս , 'ի գէպ իսկ դուշակելով զնա 'ի Ժամակէ անտի կենաց նորա :

Այլ սակայն և յամենայն իսկ 'ի բարան իւր սքանչելի եկաց Կիմովն և վեհ . իբրև ոչ ինչ խոնարհագոյն երևեցաւ նա 'ի քաջութեան քան զՄիլաիադէս , և 'ի հան-

Ճարն՝ քան զթեմիատեղէս . և անշուշտ առանց ամենայն հակառակութեան՝ վեհագոյն քան զերկոսման գոառ յարդարութեան : Դարձեալ՝ և ոչ խուս մի խոնարհագոյն քան զնոսա յառաքինութեան գլով զինուորականին, որանչեւայէտ բարձրագոյն քան զնոսա եկաց 'ի քաղաքականին՝ թէպէտ և յանտիական տիան և անփորձ պատերազմաց : Ոչ աղագաւ և 'ի հրոսակին Մարաց՝ իբրեւ անդ թեմիատեղէս թելագիր լինէր ժողովողեան թողուլ քանել զքաղաքն և զերկիր իւրեանց, և 'ի նաւաց վերայ զէն առնուլ 'ի Սաղամինա և մարտ ծովամարտ գնել կռուել, այն ինչ առհասարակ յապուշ հարեալ կային ընդայնչափ ձեռներէց խորհուրդն, անդանօր Կիմովն առաջին անցեալ զուարթամիտ ընդ Կերամիկոն, և 'ի վեր ընդ գլեակն նահատակեալ հանդերձ ընկերօքն, 'ի բուռն կալեալ սանձ մի զերիվարի՝ զայն 'ի բարձունս կախէր 'ի ձօն դիցուհւոյն . իբրու եթէ քաղաքին այնուհետեւ այրուծիոյ պէտք ինչ ոչ իցեն, այլ նաւամարտ զօրականին : Անդ զսանձն կախեալ, և յասպարաց անտի որ զմեհենիւն՝ ասպար մի առեալ և աղերս դիցուհւոյն արկեալ՝ այնպէս իջանէր 'ի ծովն . ապա և ոչ սակաւք ոմանք յայնժամ՝ նահատակեցան զկնի նորա :

Եւ էր Կիմովն՝ որպէս Յովն ասէ քերթողն՝ դիմօք ոչինչ անգեղեայ, այլ յաղթանձամբ, և 'ի վարսս գլխոյն գտնեցաւ հեր և թաւ : Ապա և քաջութիւն մեծապէս

ցուցեալ 'ի մարտին յայնմիկ, սէր և համբաւ ժառանգեաց 'ի քաղաքին, և շատք եկեալ զնովաւ՝ խրախոյս տալին խորհել և գործել նահաաակութիւնս զՄարաթոնայն: Ուստի և միջամուխ եղեալ նա յիրա քաղաքին՝ մտադիւրագոյնս ընկալեալ զնա ժողովուրդք՝ որ յափրացեալք իսկ էին 'ի Թեմիստոկղեայ, առեալ բարձրացուցին զՆիմոփն յաւապութիւնս բարձից. զի և ինքն քաջավայելուչ և սիրելի էր ամբոխին առ քաղցրութեանն իւրոյ և առ պարզութեն: Բայց և Արիստիդէս Լիւսիմաքեան ոչ առկաւ ինչ դործակից լինէր բարգաւաճելոյն նորա. զի բոյս գեղեցիկ ակնարկեալ 'ի բարս նորա՝ լաւ համարեցաւ 'ի վէդ զնա հանել ընդդէմ խորագիտութեանն և ձեռնեղեցութեանն Թեմիստոկղեայ:

Իսկ իբրև 'ի փախուստ դարձան Մարք 'ի սահմանացն Ելլադայ, արձակէին զՆիմոփն զօրավար բանակին ծովու. զի չէ էին Աթենացիք տիրացեալ 'ի վերայ այլոց Յուսաց, այլ գեռ ևս ընդ հնազանդութեամբ կային Պաւսանեայ և Լակեդեմոնացոց: Յորում և միշտ պրանչելիս ընծայեցոյց նա զիւրն քաղաքացիս յամենայն զինուորութիւնս՝ 'ի գեղեցիկ հանգերձանսն և 'ի վայելուչ կարգն, և 'ի մեծապէս մտադիւրութիւն ոգւոյ, զի և երևելք յոյժ գտան նոքա քան զամենեւեան:

Իսկ յորժամ Պաւսանիսս բանագնաց լինէր ընդ բարբարոսն մատն լինել Ելլադայ, և առեալ գրէր վասն այնորիկ գիտ

առ թաղաւորն , և յաղաթաղայնս գնացր  
ընդ նիզակակիցսն , և յիշխանութեան իւ-  
րում և 'ի ծանծաղամիտ ամբարտաւանու-  
թեանն հարստահարութիւնս գործէր բա-  
զումս , անդուստ Վիմոյն հեղաբար առ ինքն  
ժողովեալ զվշտատեան և մարդասիրեալ  
առ նոսա , տակաւ և մեղմով տիրանայր 'ի  
վերայ Ելլադայ . ոչ զինուք՝ այլ բանիւք բե-  
րանոյն և քաջալաւութեամբ բարոյիցն :  
Քանզի բազումք այն էին 'ի նիզակակցացն՝  
որ չհանդուրժեալ խատութեանն և գոռ-  
ղութեանն Պաւսանիայ , դային յաւելուին  
առ Վիմոյն և առ Արիստիդէս . որք և 'ի  
յսնկուցանել յինքեանս ամբոխ՝ առա-  
քէին միանգամայն և առ Պարէտան , բողոք  
զՊաւսանիայ բառնալ և յետս կոչել , իբ-  
րու որ անարդու գլխովին Սպարտիոյ իցէ  
և Ելլադայ խռովէ :

Եւ ասէն՝ եթէ Պաւսանիաս յամօթալի  
առփանաց դրդեալ՝ առաքէր առնուլ կոյս  
մի 'ի Բիւզանդիոյ՝ անուան Նլէոնիկէ դուստր  
հոյակապ ծնողաց . նոքա թոյլ ետուն ազ-  
կանն՝ ստիպեալք 'ի հարկէն և յերկիւղէն .  
և ազաւէր աղջիկն՝ մինչև մտեալ 'ի պենեակ  
անգր՝ անցուցանել զճրագն . ապա 'ի մը-  
թանն մերձեցեալ մնջիկ 'ի մահիճն՝ ուր  
'ի քուն կտրք Պաւսանիաս , բոտ գիւպաց  
հարեալ ընդ շիջեալ լապտերն՝ թաւալեաց  
զնա . յորմէ 'ի ձայնէն շոտուցեալ Պաւսա-  
նիաս , և մերկեալ զգաշոյնն . որ մերձ իւր ,  
շարժէր տայր հարուածս իբրու եթէ 'ի  
թշնամեաց զբ ընդդէմ կայցէ նմա , և հա-

րեալ խոցէր զկոյան . իսկ 'ի խոցուածոյն անկեալ մեռեալ աղջկանն , ոչինչ ապա յետ այնորիկ դուլ և հանգիստ տայր Պաւսանիայ . այլ ստէպ 'ի գիշերի 'ի քուն երևութացեալ նմա խօլական ուրուստիպ , և 'ի սրտմտութիւն բրդեալ՝ ասէր առ նա տող մի դիւցազնական այսպիսի ,

Գնալով գնասցես գու առ առեանն

արդարութեան :

Չար մեծապէս է թշնամանք

որդւոց մարդկան :

Յայտնանէ ապա ոչ ևս հանդուրժեալ նիզակակցացն խաղային գնային ընդ Վիմոնի գալ պաշարել զնա : Այլ Պաւսանիաս փութացաւ զերծաւ 'ի Բիւզանդիոյ՝ և խռովեալ յուզեալ՝ որպէս պատմեն՝ 'ի խօլականէ անտի , գնացեալ ապաւինեցաւ յերակէա 'ի մեհեան մեռելահայիցն . և անդ զոգին կարդացեալ զՎլէոնիկեայ , պաղատէր ողորդէր 'ի բաց զոսութիւն բարկութեանն դնել : Նա երևեալ նմա ասէր , մերձ ընդ մերձ ազատանալ նմա յամենայն աղէտիցն 'ի հասանելն 'ի Սպարտիա . և ակնարկէր անշուշտ՝ որպէս հաւանեալն եմ՝ զանդանօր զմահն նորա : Չայսոսիկ պատմեն մեզ բազումք :

Բայց Վիմոնի ընդ իւրով ձեռամբ կտրգեալ զնիզակակիցն զօրավարեալ նաւեր 'ի Թրակիա , լուր առեալ եթէ արքաւազք Պարսիկք մերձաւորք արքային կալեալ զիսն քաղաք առ Ստրիմոն գետոյն , վերջուրջանակի հասուցանէին Հելլենացւոցն :

Ապա առաջին զայն Պարսիկան 'ի պարտու-  
թիւն մատնեալ և ընկրկեալ փակեալ զնո-  
սա 'ի պարիսպն , երկրորդ խաղալը վանէր  
զթրակացիան՝ զքնակաւորս վերնագաւա-  
ռին Ստրիւմոնի՝ ուստի կերակուր դալը 'ի  
քաղաքն . և պահ զգուշութեան սաստիկ  
եղեալ ողջոյն դաւառին , այնչափ իմն յո-  
գիս ապաստան արար զպաշարեալսն , զի և  
Բուռէս զօրավար արքային բնաւ իսկ յու-  
սակտուր՝ հուր հարեալ զքաղաքէն , միան-  
գամայն և զքարեկաման և զգոյսն և զանձն  
ևս սլորեաց 'ի նմա : Եւ այսպէս ապա ա-  
ռեալ Կիմովնի զքաղաքն՝ աւար ոչ շատ  
Ժողովէր , քանզի և շատ ինչ հրակիզեալ  
կայր 'ի միամին ընդ բարբարոսացն . սակայն  
'ի բնակութիւն տալը Աթենացւոց զայն  
դաւառ արդաւանդ և գեղեցիկ : Ոյր ա-  
զագաւ և Աթենացւոց Ժողովուրդք հեր-  
մէս երիս կանգնէին նմա , Կոթոզ 'ի քա-  
րէ . յորս յառաջնութիւն արձանագրեալ  
կայր այսպէս .

Քաջանձինք և սրտայլք էին ,  
Որք մանկանցն Մարաց՝ առ Ստրիւմոն գե-  
տովն ,

Է՛ր երբեմն՝ զի յիմն  
Սով ածին մեծ , և Գոռ Արէս .  
Եւ առաջին յանհնարս նեղեցին զնոսա :  
Իսկ յերկրորդումն .

Զօրավարացն միջանակ՝ Աթենացիք  
Զայս ետուն բարերարութեան  
Եւ մեծաց նահապետութեանց նոցա :



Զի և դք զկնի յեկելոցն  
Տեսեալ զայս, 'ի նախանձ վառեսցի  
Վասն հասարակաց իրացն գոռ յարգարեւ:  
Իսկ յերրորդումն .

Է՛ր երբեմն 'ի քաղաքէ աստի  
Ընդ Ատրէոսեանց 'ի նուիրականն  
'ի գաշա Տրոյեան խաղալ Մենէսթեայ:  
Եւ նա՝ որպէս անդ Հոմերոս ասաց՝  
Առաւել քան զԴանայեցիս պատենազէնս՝  
Չդքաւ զօրավար գերապանծ  
'ի կարգել գեղեցիկ զմարտն:  
Ա՛յսպէս ուրեմն ոչինչ դժպատեհս  
Կոչեսցին Աթենացիք  
Չօրավարք մարտից և քաջարութեանց:

Թեպէտ և ոչ 'ի միում յարձանագրու-  
թեանց անտի անուն ոչ գոյ Վիմոմէի,  
մարդիկ ժամանակին շուք ծայրալիւր հա-  
մարեցան զայն նմա . զի ոչ Թեմիստոկղէս,  
և ոչ դարձեալ Միլտիադէս երբեք կալան  
յայնպիսեաց անտի: Դա՛ և վերջինդ խըն-  
դրեալ երբեմն պսակ 'ի ձիթենւոյ, անդ  
Սովքարէս Դեկեզէոս յարուցեալ 'ի մէջ  
ատենին՝ ընդդէմ՝ դառնալոյր նմա բանիւք՝  
ոչ առ 'ի ճահ, սակայն և հեշտալուր յայն-  
ժամ ամբոխին . քանզի ասէր այսպէս .  
“ Յորժամ դու ինքնին առանձին ո՞վ Միլ-  
տիադէս՝ մարտ եղեալ վանեցես զբարբա-  
րոսս, յայնժամ ինդրեսցես առանձին ըզ-  
պատիւդ ”: Եւ առի՛նչ ապա զՎիմոմէի  
մրցանան այնչափ սիրեցին Աթենացիք .  
Թերևս զի առ այլովք զօրավարքն մարտ

եղեալ կռուեցան միայն 'ի պաշտպանել անձանց . իսկ առ Վիմմիլն՝ մնասեցին ևս թշնամւոյն , հորդան թուեալ և կռուեալ յերկրին նոցա , և մասն ևս հատեալ կռւան՝ գաղթականն արձակելով յէոն և յԱմիւրիպօղիս :

Առ այսոքիւք՝ գաղթականն ետուն նոքա և 'ի Սկիւրոս , զոր կալեալ իսկ էր Վիմմիլն՝ օրինակ զայս . 'ի Վզդի յայս բնակեալ էին Դողոպացիք , արք անսիրոճք մշակութեան գետնոյ , և ըստ վաղնջուց իւրեանց սովորութեանն՝ ասպատակք ծովու . և ասպա յայնչափ եղեւն անկղեատացեալք՝ զի և ոչ 'ի հիւրան անգամ խնայ էին նոքա՝ որ անդր նաւարկեալք շահավաճառ լինէին ընդ նոսա : Նաև 'ի վաճառականաց անտի թեառաղացւոց՝ որ հասեալ էին 'ի Վտեսիսն , կողոպտեալ սոցա և 'ի կապանս ևս արկեալ , իբրև զերծան նոքա 'ի կապանացն , դարձան եկին և 'ի ձեռն Ամիւրիպտիւոնեայցն դատակնիք ածէին 'ի վերայ քաղաքին փոխարինել զսուգանան : Այլ քաղաքացեացն ոչ կամեցեալ այնպէս առհասարակ տուգանել , այնդէին պարտ յափշտակողացն միայն լինել հատուցանել զեղին . ասպա զահի հարեալ մնասակարացն՝ առեալ վաղժաղակի գրէին առ Վիմմիլն՝ գալ իւրովք նաւուք ունել զքաղաքն անձնատուր 'ի նա : Օրինակ զայս աստ տիրացեալ Վիմմիլն 'ի վերայ կղզւոյն , հալածէր անտի զԴողոպացիս , և յանդորդ հաներ զԵղեանն :

Ապա շուր առեալ Կիմովնի, զի նախ  
 նին այն Թէսէոս որդի Եգէոսի, 'ի Սկիւ-  
 րոս փախուցեալ յԱթենայ՝ անդանօր  
 նենգաւ սպանաւ 'ի յիւկոմիդէս արքայէ  
 առ. ահին, գուն գործէր ոգւով չափ գը-  
 տանել զգերեզման նորա. քանզի էր իսկ  
 Աթենացւոց պատգամ՝ հրամանատու՝ առ-  
 նուզ զԹէսէոսին նշխարան փախադրել 'ի  
 հայրենիան, և շուք գեղեցիկ տալ նմա իր-  
 քե. գիւցաղին: Ասկայն զանխուզ մնացեալ  
 վաղր Թազմանն, զի և Սկիւրոսացիք ոչ կա-  
 մենն 'ի վեր հանել, և ոչ հետախոյզ ևս լինել  
 Թազմաոյին: Իսկ յայնժամ 'ի բազում ջա-  
 նիցն Կիմովնի հուսկ ուրեմն գտեալ գերեզ-  
 մանին, առեալ նա զոսկերան գնել յեռա-  
 թին փոք, և մեծապէս զարդու. փոխադրէր  
 'ի հայրենիան յետ ամաց իրքե. չորեքհա-  
 ռիւսոց ձ: Ոչր արագաւ և յոյժ ըղձակօթ  
 եղէն առ նա ժողովուրդք, և 'ի յիշատակ  
 նորա յայնժամ և այն պայքար Ողբերգակ  
 քերթապացն յոյժ զհամբաւի հարաւ: Քան-  
 զի յայնժամ 'ի հանգէս հանեալ Սոփոն-  
 զէս պատանի զառաջին զեւր Ողբերգու-  
 թիւնն, և վէգք և պայքարք պատահեալ  
 'ի հանգիսականն, Ափեպսիոմիէս իշխա-  
 նապետ չեհան վիճակաւ դատաւորս միցա-  
 նացն այնոցիկ, այլ 'ի մտանել անդ Կիմով-  
 նի ընդ նիզակակից զօրադիւսացն 'ի Թատրն,  
 և ձօնեալ գից զնուէրան բառօրինացն, չԹո-  
 զոյր նոցա մեկնիլ 'ի բաց իշխանապետն,  
 ոյլ երգմեցուցեալ զնոսս հարկաւորէր  
 ինքնին նոցա բազմեղ գատաւոր փառն 'ի

րացն . և էին նորա թուով տառն՝ այդ մի  
'ի ցեղից իւրաքանչիւր : Ապա այն միջանդ  
և յաւադութենէ անտի դատաւորացն  
հանգերձեցաւ մեծապէս , և այդ զարամբ  
եղանէին : Յորում և զյաղթութիւնն տա-  
րեալ Ստիոկղէս , ասեն՝ եթէ Ելքիւդոս  
ոչ բերելով 'ի խոր խոցեցաւ . և չհան-  
գուրժեալ կալ մնալ հարուստ ժամանակ  
յԱթենս՝ լին տառամբ անցեալ դնայր 'ի  
Սիկիլիա , ուր և մեռեալ թաղեցաւ մօտ  
'ի Գեղաս :

Եւ պատմէ մեզ Յովն , եթէ պատա-  
նեակ տակաւին ինքն չտեաւ 'ի Քիոյ յԱ-  
թենս , և ընթերաց անդ ընդ Վիմոնի տա-  
լաոմեղոնտեայ . և յետ ճաշակաց նուի-  
րացն աղաքէցին զՎիմոնն նուազ առնուլ :  
Իսկ նորա նուագեալ քաղցր , սկսան որ  
մերձն կային գովել զնա իբրեւ յաջողակ ա-  
ռաւել քան զԹեմիստոկղէս , այն որ ստէր  
զինքն ոչ յերգ նուագաց վարժեալ և ոչ  
'ի կիթառ , սակայն քաղաք մի՝ գիտէ դոր-  
ծել մեծ և ընչաւէտ : Իսկ յետ այնորինկ՝  
որպէս և 'ի գէպ իսկ՝ 'ի ճաշակնն բանն 'ի  
բանէ զոյց լինէր և վասն նահատակու-  
թեանցն Վիմոնի , և 'ի յիշատակ բերեալ  
զմեծամեծս նորա , ինքն հնարխնացութիւն  
ինչ զիւր՝ զոր գործեաց երբեմն՝ ճառ ար-  
կեալ պատմէր բազմականին , զոր և յամե-  
նայն 'ի գործս իւր համարէր առաւել գե-  
ղեցիկ , և էր բանն այսպիսի : Քանզէ 'ի  
մարտի երբեմն բազում բարդարոսս գեղի  
վարեալ նիզակակցացն 'ի Սեպտեայ և 'ի

Բիւզանդիոյ, և 'ի նա ապառտան զբաշին արարեալ զգերւոյն, իբրև ինքն 'ի մի կողմն առեալ գնէր մերկ զգերին, և 'ի միւսումն՝ ողջոյն զգարդս պաճուճանաց մարմնոց նոցա, մեղ գնէին նոքա սահաւատար բաշխին. այլ նա ասէր նոցա առնուլ զմի 'ի բաժնէն զոր կամեսցին, իբրու անշուշտ Աթենացիք շատասցին միւսոմն:

Անգանոր խորհուրդ տայր նիզակակցացն Երոփիտոս Սամոսացի առնուլ մանաւանդ զինչս Պարսկոյն, քան զՊարսկան. և առնուին նոքա զգարդս գերւոյն, և Աթենացւոցն թողուին մերկ զգերին: Ապա Ելիմովն մեկնէր 'ի վայրացն՝ կարծեալ ինքն իբրև բաժանարար ծանծաղամիտ, այն ինչ նիզակակիցքն բարձեալ տանէին աւարս զապարանջանաց ոսկւոյ և զմանեկաց և զողամանեկաց և զպարսիկ պատմուճանաց և զծիրանեաց. իսկ Աթենացւոցն վիճակեցան միայն մարմինք մերկք և 'ի գործ անպիտանք: Բայց ապա յեա սակաւուց բարեկամք և մերձաւորք գերւոյն գային հասանէին 'ի Փռիւդիոյ և 'ի Լիւդիոյ, և անդ առհասարակ զտմենեական փրկանաւորեցին այնչափ մթերից արծաթոյ՝ զի և ընդամիտս չորս զպաշար նաւացն հանգերձեաց Ելիմովն յարծաթոյ անտի, և շատ ևս յոսկւոյն յաւելլաւ քաղաքին:

Իսկ բազմահարուստ յոյժ եղեալ Ելիմովնի, ողջոյն զհասան՝ զոր կուտեաց փառք 'ի յաղթութե թշնամեացն, առեալ մեծ ևս փառքք ծախէր 'ի շահ օգտի քա-

ղաքացեացն . քանզի քակեաց երարձ ըզ-  
ցանգս զազարակաց իւրոց , զի կարօտեալ  
մարդիկն և եկք և օտարք գնացեալ առցեն  
ազատ 'ի պտղոյն . և հանապազօր յիւրում  
տան կազմէր սեղան՝ թէպէտ և անպա-  
շոյճ , այլ շատից բաւական . անդ գնացր  
և ամենայն աղքատ և դտանէր կերակուր  
անաշխատ . և պարտաւէր ինքն միայն յիրս  
քաղաքին : Բայց որպէս Արիստոտէլ ինք-  
նին ասէ՝ այս սեղան ոչ միշտ և հանապա-  
զօր հանդերձէր առհասարակ Ալմենա-  
ցացն , այլ որոց միայն յիւրմէ ժողովքենէ  
'ի Լակիատեանց անտի խնդրէին վայելել  
'ի նոյն :

Բայց խումբ պատանեաց յիւրաց ընտա-  
նեացն զհետ գնացին նորա հանապազ հան-  
դերձաւորեալք գեղեցիկ . և թէ լատ գե-  
պաց պատահէր Կիմովնի ծեր 'ի քաղաքէն  
'ի հանդերձ աղքատին , ապր նա միտմ  
ումէք 'ի նոցանէն փոխանակել ծերոյն ըզ-  
հանդերձան . և էր գործն կարի լաւ և գե-  
ղեցիկ : Առ այս և բարձեալ տանէին ընդ  
իւրեանս այն սրտամեղք մեծերս գրամոց , և  
'ի հրապարակին մատուցեալք առ լաւան և  
առ պարկեշտան յաղքատաց՝ զանխուղ և  
մեղիկ ընուին զձեռս նոցա : Զայսօցիկ Թուփ  
իմն և Կրատինոսի կատակերդակի յիշա-  
տակ առնել յԱրքիդքոսն իւր՝ 'ի տողս  
յայտովի . “Այլ և ես ինքնին Մերորո-  
բիոս նօտար , ընդ առնն աստուածայնոյն  
և մեծի փանատրի և աւագի լաւագունին  
քան զամենայն հելլենացիս՝ ընդ Կիմովնի՝

ցանկայի անցուցանել զժերութիւնս պարարտութեանն, խրախամիտ ընդ ամենայն յաւիտեանս : Բայց նա հինաւորաց կանխեաց յօրահասն, : Իսկ Գորգիսա լէոնտացի ասէ, ստանայր. Կիմովն ինչս առ 'ի վարել, և վարէր՝ առ 'ի ստանալ շուք : Այլ և Կրիտիաս մի յերեանից անտի բռնաւորացն, ցանկայ յիւր Ողջն " ԶՍկսպատասցւոցն ունել հարստութիւնսն զամբառ, և սիրտ մեծանձն ունել զԿիմովնի, և զյաղթանական զԱղեսիզայոսի Լակեդեմոնացւոյ, : "

Եւ արդեօք և Լիքսա ինքեմն այր Սպարտացի ոչ յայլ ինչ պատճառս այնչափ ըզհամբաւի հարաւ առ Հելլենացիս, բայց զի 'ի մերկամարմին յոմբաց մարտան հիւր ընկալէր զեկս և զօտարս : Այլ Կիմովնին առատաձեռնութիւն գերազանցեալ յոյժ գտաւ քան զմարդասեր հիւրընկալութիւն զնախնեացն Աթենացւոց : Քանզի այր ազագու իրաւամբք այդ քաղաք բարձրապարանոց խնդայ, զի նոքա ցուցին Հելլենացւոց զսերմանան 'ի կերակուր, առ այս՝ և ուսուցին դասնել աղբիւքս ջրոյ և վառել կրակ՝ կարօտեալ մարդկանն, իսկ Կիմովն զիւր տուն՝ Պրիւտանիոն 3 գործեալ հասազակ ամենայն քաղաքայնոցն, և առւեալ ես իշխանութիւն եկաց և պանդխտաց առնուլ վայելել 'ի պողոց անտի, և որչափ ինչ միանգամ լաւ և բարի ըստ եղանակաց տարւոյն պողաբերեալ յիւր կալուածսն, միւսանգամ յերևան ածէր օրինակ իմն ըզ-

վիպասանեալն զայն տեղանակցութիւն ըզ-  
Կռնոտին գարուցն :

Արդ՝ որք միանգամ բամբասէին զնա ,  
իրրու մարդատիրութեամբդ այդու իկ յինքն  
զժողովուրդն յանգագանել , նշաւակեալ  
լինէին յայլ ինչ քաղաքավարութենէ ան-  
տի առն , զի թիկնածու էր նա աւագա-  
նւոյն և ՚ի լազննականն հակամիտեալ կարգ .  
և զի և ՚ի միասին ընդ Արիստիգեայ ընդ-  
գէմ դառնայր թեմիստոկղեայ՝ յորժամ  
նա ՚ի վեր առնոյր ամբառնայր զաւանդին  
պետութիւնն . և մեծապէս ՚ի վեդ գայր  
ընդ Եփիաղտեայ , յորժամ նա ՚ի շնորհս  
ռամկին խնդրէր զաւագութիւնն տապա-  
լել զԱրիստիգէին : Առ այսորիւք՝ թէպէտ  
և առհասարակ զամենեան՝ բայց յԱրիս-  
տիգեայ և յԵփիաղտեայ՝ տեսանէր նա ճո-  
խացեալս ՚ի հասարակաց հասիցն , ինքն  
ցանդ անկաշառ եկաց մնաց ՚ի քաղաքին ,  
և ձիրս չառնոյր ընծալից . այլ զամենայնն  
տաէր և գործէր ձրի և տնարատ : Եւ ապա  
մին՝ եթէ ՚ի բարբարոսաց անտի ոմն այր  
Հռիսակէս անուն վտարանջեալ յաղքայէն  
Պարսից , չղբաւ յԱթենս բազմահարուստ  
ընչիւք . և անդանօր հալածեալ ՚ի զրապարտ  
չաց՝ դիմեալ ապաւինէր առ Վիմոնիլ . և  
առ տեամս դաւթին առաջն ընծայէր ա-  
մանս երկու լլեալս , մին՝ Դարեհհեան ար-  
ծաթով և միւսն ոսկւով . զոր տեսեալ  
Վիմոնիլի և ՚ի ժպիտ հատեալ , հարցանէր  
զայրն՝ զի՞նչ կամեսցի լինել Վիմոնիլի ,  
վարձկան եթէ բարեկամ . իրրեւ ասաց՝ ե-



Թէ բարեկամ, կրկնեաց Վիմոյն և տակ .  
 “Տարցես գու ապա ընդ քեզ զքոյին դը-  
 րամնդ և կալցես առ քեզ . և ես քո բարե-  
 կամ՝ յորժամ պիտոյն եղիցի՝ վայելցցից  
 ’ի գոտա” :

Ջայնու ժամանակաւ նիզակակից ժո-  
 դովուրդք՝ Թէպէտ և տալ տային Աթե-  
 նացւոց գրամն ըստ պայմանեալ հարկին ,  
 այլ ոչ ես կամէին տալ որեար և ոչ նաւս  
 հանդերձեալ՝ ըստ պայմանին . և յանձն  
 չառեալ այնուհետև զվաստակ զինուորու-  
 Թեանն , ցանկային յանդորրու մշակու-  
 Թեան պարտալել անդոց , իբրու որոց մալ  
 տից պէտք չէին այնուհետև՝ ’ի վերջոտ  
 նեւ բարբարոսացն և ’ի խաղաղել իրացն .  
 իսկ յայնժամ այլք ’ի զորավարացն Աթե-  
 նացւոց տալային զնոտա և վասն այնոցիկ ,  
 և պատուհաս եւ ’ի վերայ կապէին անասա-  
 տիցն՝ դժոխսմբերել զնշանուԹեանն գոր-  
 ծեալ : Բայց Վիմոյն ընդ հակառակս ոչ  
 ինչ բռնացաւ յիշխանուԹեանն ’ի վերայ  
 նոցա , և այնպէս առեալ ’ի նոցանէն ըզ-  
 գրամնն և զնաւս Թափուրս՝ զի զէն առ-  
 նուլ չառնուին յանձն , Թոյլ տայր նոցա  
 կալ առ տնին այնպէս պարտապորդք , և ’ի  
 քաջաց մարտկաց՝ մշակս լինել հողագործս  
 և արս վաճառականս , ոչինչ յաջողեալք  
 այնուհետև ’ի պատերազմ՝ առ գրդանաց  
 փափկուԹեանն : Իսկ անդուստ նա զեւր  
 Աթենացիոն առեալ ամբարձեալ ’ի նաւս  
 հետ զհետէ և մարդեալ ’ի զինուորուԹեան ,  
 արագ արագ Թոշակօքն և դրամովքն զնո-

սա տեղադրեալ ի վերայ կացուցանէր թողա-  
կառուաց խորեանց : Քանզի հանապազոր  
նորա կացեալք ի նաւան և գեղերեալք ի  
զինս և կերակրեալք ի հարկաց նիզակակ-  
ցացն , մեծարոյք և արդոյք գտան առաջի  
նոցա . և ապա տակաւ՝ որ նիզակակիցքն  
էին՝ դարձան և եղեն նոցա հարկառուք և  
ծառայք :

Առ այսոքիւք՝ և ոչ որ առաւել քան  
զԿիմնիլն ի խոնարհութիւն կրթեաց և սան-  
ձեաց զհապարտութիւն զմեծի արքային :  
Քանզի վանեալ զնա յԵլլապայ՝ շեռ նմա  
կրէք հանգարտել , այլ զհետ մտեալ նո-  
րա իբրու ցանդ ի թիկանց , մինչև բար-  
բարտացն ոգի առեալ՝ աւար հարկանէր  
և քանդէր տապալէր վայր բազում ի սահ-  
մանաց նորա . և բազնաց ևս ապա վտարան-  
ջել և անձնատուր ի Յոյնան լինել . զի և ի  
Յմիտոյ մինչև ի Փամփիլիա՝ ողջ զԱրիա ա-  
ղտա կացուցանէր ի ներքուստ ձեռին Փար-  
սիցն : Եւ լուր առեալ զի զօրավարք ար-  
քային զօրու ծանու և նուաց բազմու-  
թեամբս գաղարեալ կան առ Փամփիլիաւ ,  
ահ արկեալ նոցա՝ մի անցանել նաւել  
ընդ ծովն որ ի մէջ Քէլիգոնեայց , չու-  
առնէր խողայր ի Գնիդեայ և ի Տրիա-  
պեայ երկերիւր եռաթիովք , զոր շինեալ  
խկ էր Բեմիստակեայ՝ արագընթացք  
յոյժ և արագադարձք . և զոր յայնժամ  
Կիմնիլն ընդարձակ ևս գործեալ՝ կամեալ  
մի յաւել ի տախտակաւնաժան անդր . զի  
առաւել ևս թուով զօրականք մնայր ե-

դեռալ կռուեալին ընդ թշնամիսն : Ապա յառաջ խաղաղեալ 'ի քաղաք անդր Փասեւլացոց, որք թէպէտ և Հեղինացիք էին, ոչինչ յանձն առին ժողովել զնաւատորմիդ նորա և ոչ 'ի թագաւորէն 'ի բաց սարսառան . եկաց ապա Վիսնիւն և աւերէր զերկիր նոցա, և խաղաց զնալ հարկանել և զպարխապս նոցա : Բայց Քիացիք նիդակալիցք Վիսնիւնի վաղնջուց բարեկամութիւն կապեալ ընդ Փասեւլացոց, գումս գործէին հաշտ առնել զՎիսնիւն . միանդամայն և տառա՛ գրեալդ պարուրեալ զիջեալք ա՛ զնշնաձիգ 'ի պարխապս լինէին, և Փասեւլացոցն ազգ տունէին զամենայն : Ապա 'ի վերջէ 'ի հաշտութիւն գային՝ գաշն ե՛ դեռալ սալ քանքորս տասն, և զհետ խաղալ Վիսնիւն և մարտ ևս զնել ընդ բարբարոսն :

Եւ պատմէ Միսրոս, եթէ Տիւթրուտ տէս էր զօրովար նաւաց արքային, և Փերենգաւտէս զօրաց ցանկքին : Իսկ Վալ լիստենէս անէ՝ եթէ Արիոմանդոս գովերիււացի էր սպարապետ մեծ առհասարակ բանակին, և աւկայացեալ նաւաքն մերձ յԵւրիւմէդոն, ոչինչ համարձակէր 'ի վեգ գալ ընդ Հեղինացոց . այլ անդանօր սպասեալ մնայր նա նաւաց ևս ութանից փեւ նիկեցոց՝ որ գային 'ի Վիւսպոսէ : Բայց Վիսնիւն զառաջս առեալ գալտեանն, խաղայր գիւմեր ընդդէմ թշնամեացն . կամէր բուռն և յակամայ ստիպել զնոսս 'ի նաւանորան : Նոքա խոյս տուեալ՝ վերջոս

ներաւ գնացին զառաջինն 'ի գետ անդր. այլ ապա զհետամտել Աթենացոցն տեւեմալ՝ արձանացան ընդդէմ ըստ Փանոպեմայ՝ վեց հարիւր նաւուք, և ըստ Եփորոսի՝ երեքհարիւր և յիսուս : Այլ 'ի ծովամարտին յայնմիկ ոչինչ արժանի այնպիսի նաւահանդիսի նահատակեալք, դարձան արագ 'ի ցամաքն կոյս. որք վաղաժամանքն եղեն՝ 'ի դուրս վազեալք 'ի նաւացն՝ ապաւինեցան 'ի բանակ անդր ցամաքին՝ որ մերձ Ճակատեալ կայր. իսկ որք ձերբակալքն եղեն՝ կոտորեցան հանդերձ նաւուքն : Այլ թէ մեծ էր նաւահանգէսն՝ յայտ է. զի թէպէտ և բազումք 'ի նոցանէն՝ որպէս հաւանեալո եմ՝ ապրեցան, և բազումք ևս խորտակեցան, 'ի վերայ այսր՝ և նուա երկերիւր 'ի վատթարելոյ անախ հասին կալան Աթենացիք :

Ապա բանակ ցամաքին 'իջնալ 'ի ծով ամին, վտանգ անհնարին թուէր Գիմնզիս՝ զվաստակարեկէ Հելլենացիս տունու խաղացուցանել 'ի ցամաք ընդդէմ առոյգ խուժանի յոքնաթիւ բարդարտացն : Սակայն և քաջարիք նահատակեալ նոքա 'ի յաղթութենէն զոր տարան՝ կազմ և մտաւ դիւրագոյնս խառնել անդրէն 'ի կռիւ, խաղացոյց արտաքս զհետեւապազոն ջերաջերմ այն ինչ ելեալ 'ի նաւամարտէն. նոքա արագ արագ դիմեալ անկանէին 'ի վերայ Պարոից մեծաւ աղաղակաւ : Այլ քաջապէս արութեամբ ընդդէմ դարձեալ բարդարտացն, ստատիկ և գոռ լինէր մարտ

սպառերազմին, և անկանէին 'ի կողմանէ անտի Աթենացոց արքա աւագք և հոյակապք և կորովիք : Բայց և այնպէս յերկարագոյնս 'ի գիմի հարեալք՝ 'ի վերջէ օւրեմն Վի պարտութիւն մատնեցան . հարան խորտակեցան, և մնացեալքն 'ի գերութիւն վարեցան, և առան խորանք նոցա ամենայն հարստութեամբ լի :

Ըն յայնժամ Վիմոնի իբրեւ ըմբիշ քաջ և անպարտելի՝ կրկին մարտից յաղթական 'ի միում աւուր, 'ի վեր վազեաց քան ըզփառս Սաղամինայն 'ի ցամաքակոռւին և քան զՊղատեայն 'ի նաւամարտին, և զայլ ևս 'ի նոսա յաւերայր յաղթութիւն . քան զի լուր աւետալ զի նաւք ութսուն Փիւնի կեցեաց որ ոչ դասն 'ի մարտի անդ, եկեալ հասեալ կան յիւրոս, 'ի շտապ տագնապի խաղայր անդր : Իսկ զորավարք նաւացն ոչինչ գիտէին հաստատութեամբ յաղադս հարուածոյ մեծի բանակին, սակայն և 'ի վարանս կային : Ուստի և մեծապէս զահի հարեալք յերևել Վիմոնի, արագ արագ զամենայն զնաւան 'ի ձեռաց իւրեանց հանեալք՝ բազումք ևս 'ի նոցանէն տապաւոտ անկանէին : Եւ այս նահատակութիւն այնպէս իմն 'ի խոնարհութի կրթեաց զհպարտացեալ խորհուրդ արքային, մինչև զգերահամբաւեալն զայն կռել նմա դաշն խաղաղութեան, կալ միշտ բացագոյնս 'ի ծովէն Ելլագայ միջոցաւ ջափ՝ զոր վազեացէ երիվար . առ այս՝ և երբէք չնաւել նմա յայս կոյս Վիւնեանց և Քէլիդոնեայց՝

երկայն և պղնձացուով նաւուք։ Բայց Կալ լիտտենէս ասե՝ բարբարոս աղքատին ոչինչ կուր յայտնան յայտպիսեաց աստի։ այլ ապա արգեամբք գործել զայն աս. ահի երկիւղի հարուածոյն այնմիւ։ և թէ՛ յայնչափ իմն ապա բացադոյնս եկաց նա յԵլլադայ, զի և Պերիկլէս յետ այնորիկ յիտուն նաւուքն, և Եսիսաղոէս երեսնիւք միայն՝ յառաջ վարեալք յայնկոյս Քէլիգոնեայց, ոչինչ պատահեցան նաւաց բարբարոսացն։ Այլ ասկայն՝ ի սահմանս վճռոյն զոր հաւաքեաց ժողովեաց Կրատերոս՝ տեսանեմք միք հաստատութեամբ. կուեալ յայնժամ զպայմանաք։ Եւ ասեն՝ կանգնեալ յայնժամ Աթենացւոց՝ և բազին մի Խաղաղութեան, և շուք երեւելի քնել Կալլիասայ՝ որ գետական չորաւ աս. թագաւորն։

Ապա ի վաճառ հանեալ զաւար. Թըշ նամէոյն, ի գրամոց անտի ոչ միայն զայլ ինչ ծախան ընդին ժողովուրդք, այլ և բազում ինչ յաւելեալ շինեցին նոքա և ըզպատուար գլեկին ի կողմն հարաւոյ։ Եւ ասեն գործեալ եթէ պատուարք այն երկայնաձիւք՝ որոց անուն կարգային Սրուսի, Թէպէտ և ողջ կանգնեցան յետ ժամանակաց, ասկայն զհիմն առաջին անգրգուելի արկաւ Կիմոն։ Իսկ յայնժամ գործաւորք զվայրան գտեալ ճախճախուտս և տամուկս, խիճ շատ արկեալ ի ճահիճան և վէմն անարիս, այնպէս հոծեալ պնդեցին զվայրան և ողջոյն զծախան տայր ինքնին Կիմոն։ Առ այսոքիւք՝ և առաջին

զարդարեաց Վիմնին զքաղաքն 'ի վայրս  
բերկրալիցս Ազատական անուանեալ մար-  
դինցն, արք և յետ սակաւ միոյ յոյժ ար-  
դոյք գտան և սիրելիք. ծառս անկեալ ա-  
սեաց 'ի հրապարակին, և զԱլկադեմիա  
գլխովին 'ի ծարաւուտ և յերթիծացեալ  
կերպարանէն 'ի մայրիս փոխեալ զաւարա-  
դեղ, վտակահոս, և հորդէր անդանօր ըն-  
ծացս վաղից կուռ արահետ, և ձեմարանս  
հովանաւորս :

Իսկ յայնժամ 'ի Պարսից տմանք ոչինչ  
յանձն առեալք տեղի տալ 'ի Քերրոնե-  
սեայ, նա և 'ի Թիկունս իւրեանց կոչեալ՝  
զԹրակացիս վերնագաւառին, և արհամար-  
հուծեամբ ևս գնացեալ ընդ Վիմնին՝ որ  
տակաւ եռաթիովք ելեալ գայր յԱթե-  
նայ, նա 'ի վերայ անկեալ նոցա քառիւք  
միայն հասեալ ունէր նաւս երեքդասան 'ի  
նոցանէ, և վանեալ զՊարսիկսն և նուա-  
ձեալ զԹրակացիսն, ողջոյն զՔերրոնեսոն  
հնազանդեցուցանէր Աթենայ : Եւ ապա  
'ի նաւամարտի պարտեալ և զԹասոսացիս  
վտարանջեալս յԱթենացոց, կալաւ նաւս  
երեսուն և երիս, և վանեաց զքաղաքն նո-  
ցա . և ընդ բռամբ արկանէր Աթենացոց  
զըտվս Թակոյն՝ որ կան անդ յայնկոյս, և  
զքառառան զտէրութեան Թասոսացոց :  
Բայց քանզի անտի հեշտին էր անցք 'ի  
Մակեդանիս, և էր ևս նմա ժամ պատեհ  
երթալ հատանել անտի վայրս բաղումն,  
և ոչ յօժարեցաւ 'ի նոյն Վիմնին, բամբա-  
սեցաւ իբրեւ կաշառարեկ յԱղեքսանդրէ

արքայէ. և Թշնամիք նորա միտքան ամբաս-  
տան ընենին զնմանէ յատենի : Այլ նա  
պատասխանի յանդիման գառաւորացն  
զայս ասէր, եթէ գաշն բարեկամութեան  
երբէք նա ոչ կուեաց ընդ Յոնիացւոց և  
ընդ Թեսսաղացւոց՝ ազգ և ժողովուրդ ըն-  
չաւէտ, որպէս գործեցին այլք 'ի շուք  
ապաստակութեան և ընծայից առ 'ի նոցա-  
նէ. սակայն ընդ Մակեդոնացւոցն՝ կարի  
խակ քաջ. քանզի սիրեաց և նախանձաւոր  
ևս է սակաւապէտ չափաւորութեան որե-  
րոյն՝ զոր արդոյ ևս համարի քան զամենայն  
մեծութիւն. բայց և այնպէս պանծայ՝ զի  
բարդաւաճ արար զիւր քաղաքն յաւարաց  
տնտի Թշնամեացն :

Իսկ Ստեփանորոյոս 'ի պատմութեանն  
յազադս գառապատանին այնորիկ՝ ասէ յառ-  
նել Եւպիսիկեայ երթալ առ դուրսն Պե-  
րիկլեայ ողորաւոր վասն Կիմոնի՝ իբրեւ որ  
առաւել ահարեկ 'ի գառախաղան և ան-  
վանեցի էր ինքնին Պերիկլէս : Ապա անդ  
Պերիկլէս 'ի ժպիտ հատեալ ասէր առ  
Եւպիսիկէ. « Պառաւեալ է քո՝ ող Եւպի-  
սիկէ՝ պառաւեալ, որպէս զի և ոչ յաջո-  
ղել քեզ 'ի մեծամեծան », : Համայն և այն-  
պէս կարի հեղացաւ Պերիկլէս առ Կիմոն  
'ի գառապատանին, և միանգամ միայն յա-  
րեաւ ամբաստան զնմանէ վեր 'ի վերայ բա-  
նիւք : Եւ այնպէս ասպա անգառապարտ  
եղանէր Կիմոն :

Յետ այսորիկ գեղերեալ նորա յԱ  
Թէնս և առաջնորդեալ քաղաքին, ջանդ



սանձակոծէր զխուժանն 'ի ճոխանալ նորա երբէք 'ի վերայ աւագանւոյն և յինքն իշխանութիւնն յանդուցանել. իսկ իբրև անդրէն միւսանգամ ել նաւեաց նա 'ի կռիւ մարտի, յայնժամ ազատացեալ ռամկին և վեր 'ի վայր զխարդ զառաջնորդութեանն արարեալ, և զհայրենատուր սահմանսն՝ որովք վարէին յառաջագոյն, 'ի բաց հանէր յարխապազէն առ Եփեաղ տեաւ միանգամայն զամենայն իշխանութիւն դատաստանի՝ բայց 'ի սակաւուց ինչ, և իշխան հրամանատար՝ ինքն եղեալ ամենայն ատենից, 'ի ռամկապետութիւն համբուն առեալ շրջէր զքաղաքն, մեծապէս 'ի ժամուռն զօրացեալ Պերիկղեայ և շահուօգտի խուժանին միայն պատկառ կացեալ: Ոյր աղագաւ և Կիմոնի 'ի դառնալ իւրում յոյժ ցաւեալ ընդ այնչափ ոռնհարութիւն կարգի տադանւոյն, իբրև գունդարծէր յառաջինն զնա դարձուցանել կարգ և նորոգել զառաքալետութիւնն՝ որ առ Քլիսթենեաւ, անդանօր բազումք յարուցեալ ընդդէմ՝ նորա բողոք բարձեալ գրդէին զխուժանն. անդրէն միւսանգամ յիշատակ առնէին նոքա որ ինչ նորա գործք ընդ քեռն՝ ըստ համբաւոյն պատմելոյ. և յերեսս ևս հարկանէին զնորա առ Լակեդեմոնացիսն հակամետութիւն. և առ այս՝ հռչակաւ զհամբաւի հարկանէին յայնժամ Եւպոդիդեայ տողքն վասն Կիմոնի, այսպիսի ինչ. "Ո՛չ չար ոք էր, այլ գինեմոլ էր նա և մեղկ. էր զի և 'ի Լակեդեմոն

գնացեալ ննջէր, անդ միայնակ լքեալ զԵւ  
պինիկէն „ „ :

Արդ թէ այնպէս մեղի գտլով և գինե-  
ճան, քաղաքս այնչափ հառեալ կալա-  
նա, և յաղթութիւնս այնչափ տաքաւ. և  
թէ յանկարծ զգաստ կացեալ էր և ժիր,  
նահատակութիւնս քանինն նահատակէր,  
զի և ոչ 'ի նախնեաց որ Հելլենացւոց և ոչ  
'ի վերջնոց որ յառաջագեմ քան զնա լի  
նել: Եւ արդեօք էր խակ նա 'ի սկզբանէ  
կարի հակամիտեալ առ Սպարտացին, և  
որովք երկուորեակք եղեալ նմա, միումն  
անուն կարգայր Լակեդեմոնիոս, և միւ-  
սումն՝ Երկրա. ծնեալք նմա 'ի կնոջէ աւ-  
մեմնէ Կլիտորիա անուն, որպէս պատմէ  
Ստեփանքոս. աւտի և ստեպ Պերիկղէս  
'ի գէմն հարկանէր նոցա զմայրենի գարմն:  
Այլ Դիոգ. Եւրոս Թարգման՝ առէ՝ երկուց  
այնոցիկ զաւակաց՝ գարձեալ և երրորդին  
անուն Թէսսարոս՝ ծնեալ նմա յԹոդի-  
կեայ գտերէ Եւրիպոսդէմոնի Մեդա-  
ղացոյ:

Սակայն և Լակեդեմոնացիք Թիկունոս  
տային բարգաւաճութեանն Կլիմոնի, Թըշ  
նամութեամբ բերեալք ընդ Թեմիտոսկ-  
ղեայ, և զԿլիմոնէ տակաւին ազատանի՝ խըն-  
դրէին մանաւանդ յօրանալ և տիրաւալ  
յԱթենս: Եւ էր բանն զառաջինն մեծա-  
պէս հաճոյ Աթենացւոցն. զի և ոչ գտւի-  
նաքեայ շահ օգտի էր նոցա 'ի բարեկամու-  
թենէ անտի Սպարտացւոցն, և 'ի սկզբան  
բարգաւաճ ընկելոյն Խորեանց և ձեռնա-

մուխ 'ի դործս նիզակակցացն, շուքն Կիմովնի և մտերմութիւնն ոչինչ դժպհի էր նոցա . զի և բազում ինչ յերաց Հելլենացոցն առաջնորդէր 'ի ձեռն նորա . և ինքն հեղաբար և հեշտ գնայր ընդ նիզակակիցսն, և գեղեցիկ մարդասիրութեամբ ընդ Լակեդեմոնացիսն : Բայց ապա իբրև յաղթ և հարուստ լինէին Աթենացիք, նոքին դարձեալ ոչինչ հանդարտէին ընդ այնչափ հակամիտութիւն Կիմովնի 'ի Լակեդեմոնացիս անդր : Քանզի և ինքն ցանդ զԼակեդեմոնիա 'ի վեր առեալ առաջի Աթենացւոցն, մանաւանդ 'ի կշտամբելիւրում զնոսա կամ 'ի յորդորել, որպէս պատմէ Ստեփանդոս, ասէր ասէպ . « Այլ ոչ այսպիսիք ոմանք են Լակեդեմոնացիք », . ոչ ազազալ 'ի նախանձ և 'ի թշնամութիւն դրդէր զնրան :

Իսկ որ առաւել քան զամենայն ամբաստանութիւնս յաղթահարեաց զնա, այսպիսի ինչ էր . Յամին չորրորդի թագաւորութեանն Արքիդամոսի որդւոյն Չեւքսիդամոսի 'ի Սպարտիա, գետնաշարժ ահագին՝ որպիսի ոչ երբէք յառաջն՝ այնպէս սասանեալ դղրդեցոյց զաշխարհն նոցա, զի և գաւառն Լակեդեմոնացւոյ խոր խորեալ պատառեցաւ 'ի վիհս անդնդախորս, և զերծեալք հոռեցին պարեիք 'ի Տադեառովնի լեռանցն . իսկ քաղաքն հիմն 'ի վեր տապալեցաւ առ հասարակ և յատկեցան ամենայն տունք 'ի գետնաշարժէն բայց 'ի հնգից : Եւ պատմեն՝ եթէ և

պատանիք և մանկուկք յայնժամ՝ ի գաւթի  
անդ սրահին պարապեալք յմբշամարտս,  
վայրիկ մի յառաջ քան զգետնաշարժն  
անցեալ վաղեայ ընդ այն նապաստակ մի,  
զորոյ զհետ մանկուկքն օծեալք վաղեցին  
արտաքս հրճուանօք. իսկ անդանօր պա-  
տանիք՝ որ մնացին՝ ջախեալք առհասարակ  
գիտապատանկանէին ի ներքոյ ըմբշարա-  
նին: Եւ գերեզմանն նոցա մինչև ցայսօր  
ժամանակի անուանեալ կոչի Սիմադէաս 4:

Իսկ յայնժամ Արքիդամոս արքայ նա-  
խազգած վտանգին՝ որ յառաջոյ, և տե-  
սեալ ևս զքաղաքացիսն հետամուտս ապ-  
րեցուցանել զպատուականսն ի գոյից,  
հրաման տայր փող հարկանել ազգարար  
հրոսակի թշնամեացն, զի արագ արագ առ-  
նա վառեալք խմբեացին ժողովուրդք: Եւ  
ապա այս հնարիմացութիւն ապրեցոյց  
յայնժամ զՍպարտիա: Քանզի Իզոտք գե-  
ղերեալք ի գաշտան՝ ի կողմանց կողմանց  
յայնժամ հորդան տային հասանել սա-  
ռակել և զմնացեալսն ի Սպարտացւոց.  
այլ ի գէն ի զարդ վառեալ և ի կարգի յակն  
արկեալք զնոսա, վերջոսնեալ գնացին ի  
մերձաւոր քաղաքսն. և ապա յայտնի մարտ  
ընդդէմ նոցա յարդարեալք՝ յանկուցա-  
նէին ոչինչ նուազունս և ի չըջակայ ժողո-  
վորդոց. առ այս՝ և Մեսսենացիք յայն-  
ժամ ինքնին մարտ եղեալ կռուէին ընդ  
Սպարտացւոց:

Իբրեւ այս եղև, առաքեցին Լակեդեմո-  
նացիք զՊերիկղեդաս յԱթէնս խնդրել

օգնութիւն. որ աղագաւ և Արիստոփանէս հեգնեալ զայրն ասէ. Նստեալ Պերիկղիդէս մերձ առ բազինան՝ ծիւրեալ գեղնեալ, և որդան կարծիր զիւրեաւ արկեալ, խնդրէր զօրական: Արդ ընդդէմ գարծեալ խնդրոյն Եփիաղտէս պնդէր չտալ ձեռն օգնականութեան և 'ի վեր չամբառնալ զքաղաքն նախանձաւոր Աթենայ. նա՛ թողուլ լքանել զնա 'ի նուաճութեան իւրում և 'ի խոնարհութիւն կրթել զամբարտաւանութիւն նորա: Իսկ անդուստ Կիմոն՝ որպէս Վրիտիաս ասէ՝ զԼակեդեմոնացւոցն շահ նախամեծար քան զբարգաւաճել զիւրոցն կարգեալ և զնուժանն ամոքեալ ներհակաբար Եփիաղտեայ, հանէր 'ի ճակատ բազմութիւն հետեակաց 'ի թիկունս օգնականութեան Սպարտացւոց: Բայց Յոնն և զբանն գլխովին պատմէ մեզ՝ որովք մեծապէս գողեաց Կիմոն զԱթենացիան, մի թոյլ տալ նուաճութեանն Սպարտիոյ, զի մի թերեւ կազացի Ելլագա, և իւրեանց քաղաքն անբաժ 'ի հաւաասարակչութենէն կացցէ:

Ապա յետ օգնութեանն Լակեդեմոնացւոց, խաղացուցեալ Կիմոնի զզօրն ընդ Կորնթոս 'ի գարձին իւրում, բողոք շատ բառնայր զնմանէ Լակքարոոս, զի մինչև բանագնաց եղեալ ընդ Կորնթացիան պնդէ խաղացոյց 'ի ներքս զզօրն. զի և ոչ ոք արդեօք առ գուրս ուրուք բաղնեալ ոչ մտանէ մինչև թոյլ տանուտեառնն տուէալ: Զայն լուեալ Կիմոնի, ետ պա-

տառախանի. “Այլ գուք ինքնին ո՞վ Լակ-  
քարտէ, չքախեալք տո գուրս Կզէոնա-  
ցւոց և Մեգարացւոց, այլ խորտակեալ  
զայն, այնպէս բանացարուք գուք զինու-  
ղարդու մտանել 'ի ներքս. կարծեցէք՝ ե-  
թէ բռանց առաջի բաց իցեն ամենայն  
դրուիք, : Եւ այնպէս 'ի գէպ ժամու քա-  
ջացաւ նա պատասխանի առնել Լակքար-  
տեայ, և անցեալ գնայր հանդերձ զօրա-  
կանօքն :

Բայց Լակեղեմոնացիք և զայլ նուազ  
'ի թիկոնս զԱթենացիան կոչեալ ընդգէմ՝  
Մեասնացւոց և Իզոտացն՝ որ էին յԹոզմ,  
խիթացին 'ի խիզախ և 'ի խրոխտ կերպա-  
րանէն Աթենացւոց, և յայլոց նիզակակ-  
ցացն որոշեալ զնոսա արձակէին յետ-  
իբրու խազմարարս ոմանո : Անդանօր նոքա  
'ի սրամուտիւն բարկութեան մեկնեալք  
'ի բաց, դարձան 'ի թշնամութիւն սխերիմ  
ընդգէմ՝ ամենայն կուսակցացն Լակեղե-  
մոնացւոց. և ապա բարուր գուզնալեայ  
կարկատեալ, առեալ վարանդի առնէին  
զՎիմոնի խեցեկոյտ վճռով ընդ ամս տասն.  
քանդի և այնչափ է ժամանակ վարան-  
դութեանն այնորիկ :

Զայնու ժամանակաւ դարձ արարեալ  
Լակեղեմոնացւոց 'ի զինուորութենէ ան-  
տի փրկութեանն Դեզիեայ 'ի ձեռաց Փո-  
կեացւոց, և բանակ հարեալ 'ի Տանադրա-  
'ի մարտ պատերազմի խաղացին Աթենա-  
ցիք ընդգէմ՝ նոցա. եկեալ հասանէր յայն-  
ժամ անդր և Վիմոնի վառեալ, և խմբ-

ցաւ նա յիւր ցեղն Էնէական, մտադիւր  
յօժարութեամբ մարտ գնել կռուել ընդ  
իւրոց քաղաքացեացն ընդդէմ Լակեդե-  
մոնացւոց : Յայնժամ աւագանին հինգ  
հարիւրեանն իրազգած եղեալ և խիթա-  
ցեալ և՛ որչափ ինչ ընդդէմ Կիմոնի  
բողոք բարձեալ ասէին թշնամիք նորա,  
իբրու որ եկեալ հասեալ իցէ անդր աղ-  
մուկ շփոթից յուզել 'ի փաղանգին, և  
առնուլ ածել զԼակեդեմոնացիան 'ի քա-  
ղաքն, ազգ առնէին զօրավարացն մի ժողո-  
վել զայրն : Ապա մեկնեալ անտի Կիմոնի՝  
աղերս արկանէր նախ Եւթիպպոսի Անա-  
փիլևատեայ, երկրորդ՝ և ամենայն նիզա-  
կակցաց իւրոց՝ որ կարծեալ կուսակիցքն  
էին Լակեդեմոնացւոցն, մարտ քաջու-  
թեամբ գնել ընդդէմ թշնամեաց, և այն  
պէս զայն խէթ մտաց զքաղաքացեացն բե-  
րել յանձանց :

Յայնժամ զօրականք թուով հարիւր՝  
որոց աղերս զայս արկանէր Կիմոն, ա-  
ռեալ 'ի նմանէ ողջ զսպառազինութիւն  
նորա՝ և արձանացուցեալ զայն 'ի մէջ  
խմբին իւրեանց, և առ հասարակ յոյժ  
քաջապէս նահատակեալք 'ի մարտին՝ գի-  
տապատտ անկան միանգամայն 'ի դաշտին,  
ըղձակաթա իւրեանց թողեալ զԼեթնա-  
ցիան, և խիղճ ևս սաստիկ հարեալ 'ի նոսա-  
վասն անիրաւ խեթին : Ուստի և նոքա ոչ  
ինչ յերկարաձգեցան 'ի սրտմտութեան  
իւրեանց ընդդէմ Կիմոնի. կէս մի յուշ  
զառաջին երախտիսն բերեալք՝ որպէս հա-

ւանեալս եմ, և կէս մի դարձեալ՝ 'ի հարկէ ժամանակին դրդեալք: Քանզի 'ի պարտութիւն մատնեցան նոքա 'ի մեծի պատերազմին Տանադրայ. և սպասեալք ևս 'ի գալ դարնայնոյն բանակի զօրաց Պեղոպոնիսացւոց, յետո 'ի վտարանդութենէն կոչելին զՎիմոն: և գտունայր նա յայնժամ, և զսահման վճռոյն գրէր ինքնին Պերիկղէս: Այնպէս իմն քաղաքականք հանգիպելին՝ որ այնր ժամանակին վէգք և պայքարք, և սրտմտութիւն բարկութեանն չափաւոր և դիւրամոքելի 'ի շահ օգտի հասարակաց. և փառասիրութիւնն ինքնին՝ բռն և սաստիկ քան զամենայն զիբրա՝ տեղե տայր 'ի դիւր հայրենեացն: Ապանդէն 'ի դառնալ իւրոմ՝ ելոյծ Վիմոն զպատերազմն, և հաշտ ընդ միմեանս տունէր զքաղաքսն:

Իսկ յետ այնորիկ 'ի խաղաղութեան անդ տեսեալ նա զԻւրսն՝ զի ցանգ խլրտեալք՝ խնդրէին յօրանալ 'ի զէնս. և զի մի թերևս այլոց Հելլենացւոց նոքա դժոխ ըմբերելիք լինիցին և յածեալք ընդ կողմսն կամ ընդ Պեղոպոննիսոս բազմութեամբ նաւաց՝ մարտ գրգռեսցեն ընտանեաց և անգուտո նիզակակիցք բողոք զԱթենայ կալցեն, առեալ նա կազմէր հանգերձէր եռաթիս երկերիւր՝ չու առնել խաղալ մարտ պատերազմի տալ յԵգիպտոս և 'ի Վիպրոս. խնդրէր յօժարեցօւցանել զԱթենացիս 'ի կռիւ ընդ բարբարոս ազգաց, շահավաճառ լինել արդարութեամբ, բե-



րեւ կուտեւ յԵլլադա զընչաւէտութիւն զտնկակից զիւրեանց թշնամեացն:

Ապա կազմ տուեալ ամենայնին, և զօրականին առհասարակ խմբեալ առ նաւուքն, երազ տեսանէր Վիմովն. թուէր նմա քաճի ուրումն զայրագին հաչել ընդ գէմ նորա. և 'ի հաչան՝ ձայն ևս յօդաւոր զմարդոյ արձակել, եթէ "Ե'կ եկ, սիրելի և ինձ լիցիս և խնոց կորեանց", թէպէտ և գոժուարիմաց յոյժ էր թարգմանութիւն տեպեանն, անդանօր Աստիւփիղոս Պոսիգոմիխատէս իղձ քաջափորձ և Վիմովնի մտերիմ՝ մահու ազգարար զերալն թարգմանէր այսպէս. քանզի թշնամի է՝ ասէ՝ չունն՝ ոյր ընդգէմ հաչէ, և սիրելի թըշնամւոյն լինել չիք՝ բայց մահուամբ. իսկ խառնաձայնութիւնդ յայտնապէս զՄարն նշանակէ թշնամի. քանզի Մարաց բանակ խառն է 'ի հելլենաց և 'ի բարբարոսաց: Զայս տեսեալ Վիմովնի երազ, և զոհ զոհեալ Դիոնիսեայ, և ըղձին զսպանդն յօշեալ, անդ բազմախուռն մըմանց շարք զեռեալ գնային առնուին յարենէ անտի թանձրացելոյ, և տակաւ բերեալ առ Վիմովն՝ ընուին առ բոյթն ոտիցն 5, և ժամ մի հարուստ իմանայր և ոչ ոք զբանն:

Ապա 'ի վերջէ Վիմովն ուշ եղեալ բանին, 'ի նոյն և նուիրագործն մատուցեալ ցուցանէր նմա զլեարդն անգլուխ: Սակայն և այնպէս ոչ ժամանեալ նորա տեղի տալ 'ի զննուորութենէ անտի, անկանէր յուրի. և առեալ արձակէր վաթսոռն 'ի նա-

ւաց իւրոց յԵգիպտոս, և ինքն նաւեալ  
հանդերձ մնացելովքն, և 'ի նաւամարտի  
հարկանէր զնաւահանդէսն արքունի՝ որ 'ի  
Փիւնիկեցւոց անտի և 'ի Վիլիսեցւոց. և  
հասեալ տիրանայր առհասարակ 'ի վերայ  
քաղաքացն շուրջանակի, և հնարինաց խոր-  
հրդով գէտակն ունէր և 'ի վերայ քաղա-  
քացն Եգիպտոսի. ոչ գուշնաբեայ ինչ  
իրոյ յածէր 'ի միտան, քան թէ սպառ-  
սպուռ զտէրութիւն զարքային Պարտից  
քանդել տապալել: Մանաւանդ զի և  
լուեալ իսկ էր զմեծապէս փառան և զգո-  
րութիւն զԹեմիատոկիւնայ առ բարբարոսն,  
և զի ընդ Թագաւորին՝ և նմա ինքնին հա-  
սանէր յառնել խաղալ 'ի զօրավարութիւն  
'ի մարտ պատերազմի ընդդէմ՝ Հելլենաց-  
ւոց: Եւ ասեն՝ եթէ Թեմիատոկդէս յու-  
սահատ եղեալ 'ի գեղեցիկ ելլց պատե-  
րազմին, իբրու ոչինչ տոնանել ոչ բաղդին  
Վիմնիլի և ոչ քաջութեանն, մահ անձին  
առթեաց:

Ապա Վիմնիլն 'ի վեր զխորհուրդս իւր  
առեալ վասն մեծամեծ մարտից պատե-  
րազմաց, անդանօր 'ի Վիպրոս զտեղի կա-  
լեալ նաւուքն, առաքէր 'ի մհհեանն անդր  
Միմնիլի՝ խորհուրդ 'ի պատգամախօսէն  
հարցանել վասն գաղտնեաց. զի և ընաւ  
իսկ իմացաւ և ոչ զքապատճառս առաք-  
մանն: Այլ և ոչ ինքնին դիքն գուշակեաց  
ինչ առ պատգամաւորոն. այլ անդէն 'ի  
մոտանել նոցա հրաման տայր մեկնիչ. և ա-  
սեր՝ եթէ առ իւր հանգուցեալ կայ Վի-

մոմէն : Զայն լուեալ նոցա, իջեալ վաղվա-  
ղակի 'ի ծոմն և հասեալ 'ի բանակ նաւացն  
Հեղենացւոց՝ որ քերէր յայնժամ առ  
Եգիպտոսիւ, լուր առին զմահուն Կիմոմիւնի,  
և զաւուրան հաշուեալ 'ի բանից անտի  
պատգամաբօսին առ նոսա, ծանեան՝ զի  
առակաւ ակնարկեաց զմահն նորա՝ իբրու-  
նիդ աստուածոց հանգչել նմա :

Եւ մեռաւ Կիմոմիւն՝ որպէս բազմագոյնք  
ասեն 'ի մատենագրացն՝ խօթացեալ հի-  
ւասդութեամբ 'ի պաշարման անդ Կի-  
ւեայ . և որպէս կէսք ասեն՝ վէրս առեալ  
'ի մարտին ընդդէմ բարբարոսաց : Եւ պա-  
տուիրեաց նա 'ի մահուն իւրում, չու վաղ  
վաղակի առնել յԱթէնս՝ 'ի ծածուկ ըզ-  
մահն ունելով . և ճգրտիւ պահեցին ըզ-  
պատուէրն՝ զի և մինչև 'ի Թշնամեաց դը-  
կամ 'ի նիզակակցացն իրազեկ բանին ե-  
ղեալ, յանդորր հասեալ իսկ էր նաւա-  
հանդէսն . առաջնորդեալ՝ որպէս ասէ փա-  
նեդեմոս՝ իբրու 'ի նմին իսկ 'ի Կիմոմիւնէ  
վախճանելոյ՝ զաւուրս երեսուն յետ մա-  
հուն իւրոյ :

Իսկ յետ մահուանն Կիմոմիւնի՝ ոչ որ 'ի  
ջորավարացն Հեղենացւոց նահատակութի  
երեւելի ոչ գործեաց ընդդէմ բարբարո-  
սացն . այլ ձգեալք բերեալք 'ի հռետորաց  
դասակին, և գծեալք ընդ միմեանս, և  
խաղաղարար և ոչ մի որ գտեալ նոցա, 'ի  
մարտ ևս գրգռեցան ընդ միմեանս . ոյժ  
եռուն կողման Թադաւորին, և մեծապէս  
յոյժ խանդարեցին զջորութիւն Ելլադայ :

Եւ թէպէտ և յետ հարուստ ժամանակի 6, խաղաց դիմեաց Ագետիկայոս յԱսիա, և անդ մարտ ծովամարտ դուշնաբեայ յարգարէր ընդ զօրավարաց արքային, այլ մինչ չև երևելի ինչ գործեալ և մեծ, կոչեցաւ յԵլլադա 'ի պաաճառս ինչ ամբոխից և հերձուածոց, թողեալ անդ 'ի քաղաքս նիդակակցացն և բարեկամաց հարկահանս զՊարսիցն: Յորոց և ոչ սաւրհանգաւ որ թզթաբեր 'ի նոցանէ առ Վիմոնի զօրավարութեամբն՝ ոչ ժտեաց իջանել. և ոչ հեծեալ որ 'ի Պարսից եղևեցաւ, այլ բաշական կայր 'ի ծովէն ասպարիսօք չորեք հարիւր:

Բայց նշխարք Վիմոնի ածեալ բերան յԱտտիկէ, և վկայեն շիրիմն՝ որ մինչև ցայսօր ժամանակի կոչին՝ Վիմոնեան: Այլ սակայն և Վիտացիք ինքնին 'ի պատուի ունին դերեզման մի զՎիմոնի. քանզի որպէս Նաւիկրատէս ասէ հռետորն, 'ի սովել և յերաշտանալ երկրին նոցա՝ հրաման լինէր նոցա առ 'ի դիցն՝ մի զանց զՎիմոնի. առնել այլ շուք և պատիւ ձօնել նմա՝ իբրև առաւելագունի ումիք: Այսպիսի որ եկաց զօրավար այս հելլենացի:

## ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՔ

1. Պլուտարքոս Բերոնացի զինի բազմահոլով ժամանակաց գեղեցիկ դարձ շրնորհապարտ սրտի՝ ընծայէ Լուկուլլեայ գեղեցիկ ևս արձանագրութեամբ վարուց առնն, իբրու որ փրկիչ եղև իւրոց հայրենեաց :

2. Վրիպակ սպրդեալ է յօրինակագրաց 'ի բնագրին . քանզի և Պլուտարքոս ինքնին քաջիկ գիտէր զժամանակ զայն՝ իբրև ամաց ութ հարիւրոց :

3. Ճաշատուն հասարակաց յԱթէնս՝ վասն բարեգործաց քաղաքին :

4. Քանզի Σεισμός . 'ի Յն. նշանակէ Գետնաշարժ, սասանութիւն :

5. Քանզի ըստ Աթենացւոցն սովորութեան, բոկ ոտիւք կայր Նիմոն 'ի զոհին :

6. Այս է՝ յետ ամաց յիսուն և հնգից :





## ԼՈՒԿՈՒՂՂՈՍ

**Լ**ՈՒԿՈՒՂՂՈՍԻ հաւն էր 'ի հիւպատոսական կարգէ, և մայրենի պապն նորա՝ էր Մեծեղզոս մականուանեալն 'Նոմադիկոս. իսկ հայր նորա ամբաստանեցաւ 'ի գողութեան. և Վեկիլիա մայր նորա վատահամբաւեցաւ իբրու ոչինչ պարկեշտակրոն : Իսկ ինքն Լուկուզոս՝ մինչ տակաւին պատանեակ էր, մինչքէ զաւագութեան ինչ թեկն ածեալ և յիրս քաղաքին միջամուկ եղեալ, առաջին 'ի գործնահատակեցաւ գատախազ լինել զՍերմիլիոսէ հաւահմայէ իբրու որ մեասակար էր քաղաքին, այն՝ որ գատախազ կացեալ իսկ էր հօրն իւրոյ : Եւ ապա զայս գործնորա՝ հոյակապ համարեցան հոռմայեցիք. և զայն դատ նորա իբրեւ քաջութիւն նահատակութեան զհամբաւի հարկանեն նորա : Քանզի և թուէր իսկ նոցա ոչինչ

անփառունակ գործ՝ գատախաղ անպատրուակ կալ. և տիրէին ևս տեսանել զիւրեանց պատանիսն հետամուտս 'ի հալածել զմնասակարս, իբրու բարակք ոմանք քաջք՝ զգազանս: Բայց 'ի գատին երկոքին ևս կողմանք 'ի պայքարս եկեալ գծին դակս յոյժ, զի և կիսոց վէրս առնուլ յայնժամ, և կիսոց ևս 'ի մահ տարածել, 'ի վերջէ ուրեմն արձակեալ լինէր Սերվիլոս:

Իսկ էր Լուկուղղոս և երկաքանչիւր ևս լեզուաց քաջավարժ. մինչև և Սիլվայի ինքնին զՅիշատակագիրս զիւրոց նահատակութեանցն նուիրել Լուկուղղոսի, իբրու որ յաջողաձեռն էր լաւագունի ընծայել կարգի և ոճոյ զպատմութիւնն զայն: Քանզի և չէր իսկ նորա բանն ճշգրիտ և ճարտար առ 'ի պէտս հարկին միայն՝ իբրու զայլոց ոմանց, որ զատեանն “Իբրու գոն ահագին՝ բախեալ յուզեացէ զծով մեծ”, բայց ապա արտաքոյ ատենին՝ “Յին և չոր առ անուսումնութեն անշնչացեալ կայ”, ալ անդատին 'ի պատանի տիոցն վարժեցաւ նա իբրեւ 'ի վայելուչ զարգ անձին՝ 'ի գեղեցիկ գպրութիւնսն, զոր Աղատականս կոչեն: Իսկ 'ի ծերութեանն առեալ ըզմիտան հանդարտեալ 'ի բազում մաքտից՝ պարատեցոյց յիմաստասիրականին վարժս, վառեալ յառաքինութիւն տեսականին, և սանձեալ 'ի ժամուն զիղձ փառաց և զպատուոյն՝ յետ գծողութեանն ընդ Պոմպէի: Առ այսոքիւք՝ և յաղագս բանաստ



բութեան նորա պատմեն և զայս, եթէ պատանեակ տակաւին գողով գիմնորաւէր իբրեւ 'ի խաղոյ' յանդիման Որտեսիոսի իրաւաբանի և Սիսեննայ պատմաբանի, իբրեւ բաւական յարձանագրել զմարտ պատերազմին Մարսիկեան 'ի քերթեալ կամ' թէ 'ի ճառ, 'ի լեզու հելլենացի կամ 'ի հռոմայեցի, զիարդ և վիճակ հանեալ՝ պատահեցին իրեն : Եւ թուի ելանել վիճակին 'ի ճառ հելլենացի . քանզի և կայ իսկ այսօր հելլենացի պատմութիւն Մարսիկեան մարտին :

Իսկ յաղաքս անծուկ սիրոյն նորա ժողովրդի Մարկոս եղբայր իւր՝ բազում հաւաստիս 'ի դէմս բերեալ նա, յաւէտ իմն առաջնոյն այնմիկ յիշատակ առնեն հռոմայեցիք . զի երէց քան զեղբայրն գողով ոչինչ կամեցաւ միայնակ աւագութիւն յանձն առնուլ, այլ եկաց մնաց մինչև յաճել հասակին նորա . որով և 'ի սէր իւր այնչափ յանկուցանէր զժողովուրդն, զի և ամբարապետ՝ թէպէտ և բացական՝ կարգել ընտրեցին զնա 'ի միասին ընդ եղբօրն :

Բայց մինչդեռ տակաւին պատանի էր, քաջութիւն մեծապէս և հանճար եցոյց նա 'ի Մարսիկեան մարտին, և Սիլղլաս 'ի վեր քան զամենայն յանդրդուելի հաստատութենէ անտի նորա և 'ի հեզութենէն ածեալ ձգեցաւ գլխովն յինքն գրաւականել զնա . և ցանգ գործի 'ի ձեռն առ զնա 'ի մեծամեծս, ըստ որում և 'ի հատանելն զգրամ . քանզի և 'ի Միհրդա-

տեան մարտին գրաւիք բաղնադոյն մատաւր  
հատան 'ի ձեռն Լուկուղղեայ 'ի Պեղո-  
պոննիստա, և յանուն նորա կոչեցան Լու-  
կուղղեանք. և հարուստ ժամանակ 'ի մար-  
տի անդ հանապաղ առձեռն գտան 'ի  
պէտա զորականին: Եւ մինչեւ յԱթէնս  
էր Սիւղաս, Թէպեա և 'ի ցամաքի յազ-  
Թական Թշնամեաց, այլ 'ի ծովու խոնար-  
հագոյն քան զնոսա՝ որ և զանցա կուրա-  
ցուցին զպաշարոց նորա, առեալ արձա-  
կէր զԼուկուղղոս յԵգիպտոս և 'ի Լիբիա՝  
ածել նմա անտի նաւ: Եւ էր յայնժամ  
խոր ձմերայնի. 'ի վերայ այսր յուրի ան-  
կանէր Լուկուղղոս երեսը նաւուք հեղե-  
նացի և նոյնչափ նաւակօք հառգացուց, 'ի  
կշիռ զանձն եղեալ 'ի ծովն յահագին և  
'ի գումարտակ մեծ նաւաց Թշնամեացն,  
որ տիրացեալ առհասարակ ծովուն՝ ար-  
ձակ արձակ ասպատակ սփռէին: Սակայն  
և հասեալ կալաւ նա հեշտին զՆքեաե, և  
անգանօր առհասարակ զքնակիչս կղզւոյն  
յինքն յանկուցանէր:

Այտի անց առ Նիւրեհացիս, և 'ի հա-  
նապաղօրեայ բռնաւորութեանց և 'ի մար-  
տիցն գտեալ զնոսա 'ի շփոթս ամբօխից,  
կայր և հաստատէր զնոսա և գեղեցիկ սահ-  
մանաց ընծայէր զքաղաքն նոցա. 'ի յուշ  
նոցա ածեալ զպատասխանին զայն զՊա-  
տոնի, որով անշուշտ նա իբրեւ մարդարէ  
գտաւ առ նոսա, յորժամ յաղաչել նոցա  
զնա գրել վասն նոցա օրէնս, և սահման  
վարչութեան չափաւոր և զգոն՝ տալ ժո-

զուլմդեանն, ետ պատասխանի. Դժնդակ  
յոյժ է օրինադիր լինել վասն Վիւրենա-  
ցոց, որ այնչափ իմն բարդաւաճեալ էին  
առ 'ի բախտէն: Քանզի և չեք ինչ յէից  
առաւել տպաւում քան զմարդ բարե-  
բաստիկ, և չիք դարձեալ առաւել ձեռն-  
ընդել քան զայր վատաստար: Ոյր աղա-  
դաւ և Վիւրենացիք յայնժամ մեծապէս  
հեզութեամբ հպատակ կացին օրինացն  
Լուկուզղեայ:

Ապա անտի նաւեալ յԵգիպտոս, կո-  
րուսանէր բազումս 'ի նաւաց իւրոց յառ-  
պատակութենէ անտի հինիցն. այլ ինքն  
ողջանդամ զերծեալ, հիւրընկալութիւն  
մեծապէս գտանէր յԱղեքսանդրիա, ընդ  
առաջ նմա եկեալ ողջոյն հանդիսի նաւ-  
ացն 'ի կարգ գեղեցիկ և հոյակապ զար-  
դարեալ զարդու, իբրու արդարեւ ընդ-  
առաջ արքայի որ յարշաւանաց ուստեք  
դարձեալ իցէ: Եւ յայնժամ Պողոմէոս  
կրտսեր բաց յայլոց գեղեցիկ հիւրամեծա-  
րութեանցն, 'ի ներքս մատուցանէր նմա  
և տուն բնակութեան և սեղան յիւր սեպ-  
հական արքունիսն. որում և ոչ ոք երբէք  
վիճակեցաւ յառաջագոյն յեկաց անտի  
զօրավարացն. առ այսոքիւք՝ և ռոճիկ և  
թոշակ կարգէր նմա, ոչ որպէս այլոց,  
այլ քառապատիկ առաւելութեամբ: Իսկ  
Լուկուզղոս առեալ միայն 'ի կարեւորացն,  
ընծայիցն երեսս ինչ չառնէր. թէպէտ և  
պարգիւք 'ի ներքս մատուցան նմա. գնոց  
ութսուն քանքարաց: Եւ պատմեն՝ եթէ

զայն աւուրան ոչ 'ի Մեմփիս եւ Լուկուղ-  
ղոս, և ոչ 'ի տեսանել չղբաւ նա ինչ մի  
'ի գերահռչակ անտի սքանչելեացն Եգիպտոսի. և ասէր՝ եթէ գրգասէր և պարա-  
պորդ մարդոյ է գործդ, և ոչ իւր. որ զգո-  
րավար իւր զմեծ Թողեալ իցէ 'ի բացեալ  
բանակեալ մօտ 'ի պատնէշս Թշնամեաց :  
Բայց Պտղոմէոս յայնժամ յանձն չառեալ  
նիզակակից Սիւլլայի լինել՝ զանգիտեալ 'ի  
մօտոից պատերազմաց, տալը Լուկուղ-  
ղեայ նաւս առաջնորդականս մինչև 'ի Վի-  
պրոս. և յուզի անկանել նորա՝ գիւրկս  
նմա ածեալ մտերիմս և շքով, զմրուխտ  
պատուական ոսկեկապիճ պարգեւէր նմա .  
զառաջինն յանձն չառնոյր Լուկուղղոս .  
իսկ իբրեւ Թագաւորն զբանդակ 'ի նմա  
զիւրոյ պատկերին ցուցանէր նմա, ոչ ժառ-  
ցաւ Լուկուղղոս տեղի տալ, զի մի 'ի կար-  
ծիս ինչ ԹշնամուԹեան մեկնեալ 'ի նմա-  
նէ՝ դարանք ինչ նմա գործեսցին 'ի ծովուն :

Բայց 'ի դարձի անդ իւրում ժողովեալ  
Լուկուղղեայ նաւս բազումս յամենայն ծո-  
վեղերեայ քաղաքացն, ընդ որս անցանէր՝  
ահ արկեալ նիզակակցաց հինիցն, իբրեւ  
եկն եհաս 'ի Վիպրոս, անդանօր լուր առ-  
նոյր զի Թշնամիք դարանամուտ նաւուք 'ի  
հրուանդանսն սպասեն նմա . նա անդէն 'ի  
ծովեղը միանգամայն զամենայն զնաւան  
քարշեալ, գրէր տայր առ քաղաքս քա-  
ղաքս վասն պաշարոց ձմերոցին, իբրու որ  
անդանօր ձմերեւ նմա՝ մինչև 'ի գալ դար-  
նայնոյն : Այլ ապա իբրեւ հողմն շնչեաց

նմա յաջողակ, յանկարծակի 'ի ծով խաղացուցեալ զգումարտակ նաւացն՝ անկանէր յուղի. զցերեկ նաւէր խոնարհագոյնս և հանգրիձեալ առադաստիւք, և զցայգամբառնայր և պարզէր. և այնպէս ողջանգամ եկեալ հասանէր 'ի Հռոդոս: Անդանօր և նաւս այլ տուեալ նմա 'ի բնակչաց կղզւոյն, ածէր հաւանեցուցանէր զՆովացիս և զՎնիդացիս ոչ ևս կալ 'ի միամտութեան ընդ արքային, և 'ի մարտ խմբել ընդ Հռոմայեցւոց ընդդէմ Սամոսացւոց: Եւ ապա 'ի Քիոյ վանէր հալածէր միայնակ՝ որ անդ զպահապան գունդ զարքային, և յանդորր հանէր զՎոդոփոնացիս, ձերբակալ արարեալ զԵպիփոնոս նուցուն բռնաւոր:

Չայնու ժամանակաւ Միհրդատ 'ի բաց լքեալ զՊերգամոն, տեղի ետ 'ի Պիտանէ. ուր և 'ի նեղ արկեալ և պաշարեալ 'ի Փիմբրիասայ ընդ ցամաքակողմն, դէտպին կալեալ նա 'ի ծովակոյսն՝ առաքէր կռիւնքն 'ի կողմանց կողմանց և կուտէր խմբէր 'ի մի առհասարակ զնաւսն. ոչինչ իշխէր 'ի վէգ գալ մարտիւ ընդ Փիմբրիասայ քաջի առն և յաղթականի: Իրազեկ այնմ եղեալ Փիմբրիաս՝ որ նաւաց զօրութեամբ խոնարհագոյն էր քան զնա, հրեշտակս ճեպով տայր առ Լուկուղոս, աղաչէր գալ հասանել իւրովք նաւուքն, և գործակից մարտակից՝ ձերբակալ զարքայն առնել զահաբեկն և զոխերիմն. և մի զմրցանակ զայն զմեծաց մարտից և զբաղ

մաց քրտանց 'ի ձեռաց հանել, յորժամ  
դէպ ժամանակն ինքնին տայ հեշտին որ-  
սալ զնա՝ 'ի հաղթա շաղեալ նորա . զոր և  
'ի գլուխ տարեալ՝ ոչ ոք այնպէս գերա-  
գունին հանդիպեսցի փառաց՝ իբրու որ  
զփախուստ որսոյն արգելեալ ըմբռնեսցէ  
զնա 'ի ճողոպրել նորա . ուստի և յերկո-  
ցուն կողմանց մին վանեալ զնա 'ի ցամա-  
քէն, և միւսն նեղեալ զնա 'ի ծովէն, եր-  
կոցուն նոցա ընծայեսցին փառք նահա-  
տակութեանն . առ որով և ոչինչ գրեա-  
ցեն այնուհետև Հռոմայեցիք Սիւղայի  
նահատակութիւնսն, որ զհամբաւի հարան  
յՈլլքումնոն և 'ի քերովնիս :

Արդ պատգամաւորութիւն այս փիմ-  
բրիասայ առ Լուկուղղոս ոչ գծապատեհ  
ինչ էր և ոչ գծուարին . քանզի և յայտնի՝  
եթէ Լուկուղղոս ինքնին՝ որ չէր ինչ բա-  
ցական՝ հաւանեալ բանին և շուրջանակի  
անդր զնաւան ածեալ փակեալ էր զնաւա-  
հանգիստն, անշուշտ մարտին վճարեալ  
և Հռոմայեցւոցն զերծեալ իսկ էր յամ-  
բաւ աղէտիցն : Այլ կամ զի քան զամե-  
նայն շահ առանձին և զհասարակաց՝ նա-  
խամեծար ընտրեաց նա զհրամանակատար  
լինել Սիւղայի՝ յորմէ պատուիրակ առա-  
քեալն էր . կամ զի յատելութիւն բերաւ  
նա ընդ փմբրիասայ ժանտին, որ վայրիկ  
մի յառաջ յինքն տարեալ զշխանու-  
թիւնն՝ 'ի մահ վարեաց զայրն մեծ զգօրա-  
վար և զբարեկամ նորա . և կամ զի կամաց  
աստուածայնոյ ինչ Բախտի ներեալ յայն :

Ժամ Միհրդատայ և յայլ ժամանակ պահեալ զփխրին զայն, յանձն չէառ 'ի ժամուն Լուկուղղոս հաւանել բանիցն Փիմբրիասայ. և այնպէս պարտալ գտեալ նաւագնաց ճողապրէր Միհրդատ՝ ծաղր առնելով զստուար բանական Փիմբրիասայ :

Յետ այսորիկ Լուկուղղոս եհար խորտակեաց զնաւս արքային նախ 'ի Լէքտոս՝ վայր Տրովադայ՝ ուր պատահեցին նոքա միմեանց. ապա և 'ի Տենեդոս. ուրանօր լուր առեալ զի Նէոպտղոմէոս զտեղի առեալ կայ մեծապէս կազմութեամբ, նահատակեցաւ ինքն ընդդէմ՝ նորա՝ ամբարձեալ 'ի հնգաթի մի հռոդացի, ոյր ղեկավար Դեմոգորաս՝ այր բարեկամ հռոմայեցւոց և քաջամուտ նաւամարտի : Անդուստ և Նէոպտղոմէոս դիմեալ ընդդէմ Լուկուղղեայ ամենայն զօրութեամբ, հրաման տայր ղեկավարին յառաջ վարել ոգորել բախել զնաւ Լուկուղղեայ. անդանօր զանգիտեալ Դեմոգորաս 'ի թափոյ յաղթահարուստ նաւուն արքունի և 'ի պղնձավառ քաջամուր ցուկէն, ոչ իշխեաց բախել հարկանել շնդ առաջակողմանսն, և շրջան արագապէս տուեալ նաւուն իւրոյ՝ խնդրէր 'ի խելն առնուլ ըզթափն : Ապա ընդհարեալ նաւուն, 'ի փոքրոգի բախմանէն մնասեցաւ և ոչինչ, քանզի հարան նորա կողմանք ջրասոյզք : Յայնժամ և այլք 'ի նաւացն նորա յառաջ վարեալ, հրաման տայր Լուկուղղոս

գարձուցանել զառաջակողմն ընդդէմ Թըշնամեաց . և նահատակութիւնս յայնժամ տարեալ մեծամեծս՝ ՚ի փախուստ գարձուցանէր զնոսա , և հարուստ միջոցաւ զհետ մահաւ վանէր զԼէոպոլոմէոս :

Անտի խաղաց գնաց , և խմբեալ ընդ Սիւղղայի յանցանել նորա ՚ի Քերրոնիսոն , յանդորր հանէր զանցս նորա և նըպաստ լինէր ՚ի չու զօրականին : Ապա գալիք կուեալ խաղաղութեան , անցեալ նաւէր Միհրդատ ՚ի Ծով Եւքսինեան , և Սիւղղաս տուգանաց դատակնիք ՚ի վերայ ածէր Ասիոյ քանքարաց երկուց բիւրուց : Եւ քանզի Լուկուղղեայ ինքնին յանձն եղև հանել զհարկն զայն և գրամ ևս հատանել , Թուէր իմն քաղաքացն այնոցնկ՝ ոգի առնուլ յանհամբոյր խստութեանէն Սիւղղայի . զի յանձն եղև գործն այնպիսուս՝ առն՝ որ ոչ անզօջաքազ և արդարակորով միայն էր , այլ և հեշտ և բազմալի՝ որչափ ինչ մարթեր՝ ՚ի գծոխմբերեւլի պաշտամանն :

Բայց յայնժամ վտարանջեալ ՚ի նմանէ Միաիւլինացւոց , ըղձայր նա բարւոյն նոցա՝ դոյզն պատուհաս յանձն առնուլ զյանցաւորութեան իւրեանց ՚ի կուտակցութեանն ընդ Մարիոսի . այլ նոցա պընդեալ ՚ի չարութեանն , նա խաղաց ընդդէմ . և մարտիւ պարտեալ զնոսա , առ փակեաց զնոսա ՚ի ներքս ՚ի պատուարան . և շուրջ պաշարումն զնոցօք ածեալ , ՚ի լոյս տուենջեան ակն յայտնի ելեալ չու առնէր



'ի վայրացն՝ գէպ ուղեղ նաւեալ յԵզէա .  
բայց ապա 'ի մութ գիշերոյն զանխու-  
յետա դարձեալ և դարանամուտ առ քա-  
ղաքան եղեալ , անդ անշշունջ դարա-  
նեալ նստէր : Իսկ Միտիւլինացիք անկարգ  
ամբոխիւ յանդգնաբար 'ի դուրս ելեալ ,  
կարծեալք զառ և զապուր ժողովել զքա-  
նակին թշնամեաց՝ զոր քնն , նա յեղա-  
կարծումն 'ի վերայ անկեալ նոցա , սաս-  
տիկ որեար ձերբակալ առնէր , և հարկա-  
նէր սատակէր ոգիս հինգ հարիւր՝ որ զգէմ  
դարձան . և գերի վարէր 'ի նոցանէ ոգիս  
վեց հազար և աւար բազում :

Բայց Լուկուղղոս 'ի կիրս անդ ամբա-  
ւաղէտիցն Իտալիոյ առ 'ի Սիւղղայէ և 'ի  
Մարիոսէ՝ հաղորդեցաւ և ոչինչ . քանզի  
պատաղեալ գոյր նա յայնժամ՝ յատուա-  
ծայնոյ իմն գողցես բախտէ՝ 'ի գործս նա  
հատակութեանն Ասիոյ : Սակայն և ոչ խռ-  
նարհագոյն քան զայլսն 'ի բարեկամաց իւ-  
րոց յարգեաց զնա Սիւղղաս . նա և առ  
մտերմութեանն՝ նմա առեալ նուիրեաց՝  
որպէս ասացաք՝ զիւր Յիշատակագիրսն .  
առ այս՝ և 'ի մեռանել իւրում՝ զնա ցու-  
ցանէր գայեակ ինամակալ իւրում՝ զա-  
լակին՝ յետս տարեալ զՊոմպէոս . և թուի  
թէ այս եղեն առաջին պատճառք նա-  
խանձաւոր գժտութեան նոցա ընդ մի-  
մեանս . քանզի և երկոքին իսկ պատանիք  
առդյոք էին վառեալք 'ի սէր փառաց :

Իսկ վայր մի յետ մահուն Սիւղղայի ե-  
կաց նա հիւպատոս 'ի միասին ընդ Մար-

կոսի Կոստասայ 'ի հարիւրորդի եօթա-  
 նասներորդի վեցերորդի Ողոմակիադին: Եւ  
 յայնժամ 'ի բազմաց ոմանց գրգռեալ  
 միւսանդամ մարտ Միհրդատեան, ասէր  
 Մարկոս զայն մարտ պատերազմին ոչ վճա-  
 րեալ ինչ, քան եթէ ընդմիջեալ: Ոյր  
 աղաքաւ և վիճակ հանեալ գաւառացն,  
 իբրեւ Գաղատիա որ յայակոյս Ալպեանց՝  
 վիճակէր Լուկուղղեայ, 'ի խնր խոցեցաւ  
 արն՝ իբրու ոչինչ պատճառս տանել նմա  
 'ի գաւառին յայնմիկ զմեծաց մրցանաց.  
 բայց և մեծապէս խէթ պոտի նորա էր մեծ  
 համբաւ քաջութեանն Պոմպէի յԻբերիա.  
 ուստի և 'ի վճարել անգանձոր մարտին,  
 նմին խկ Պոմպէի քան այլոց ոմանց՝ ըստ  
 հասարակաց ակնկալութեանն հասանէր  
 կարգել 'ի զօրավարութի ընդդէմ Միհրդա-  
 տայ: Ուստի և յառաքել Պոմպէի 'ի խըն  
 գիր գրամոյ 'ի Հռոմ, և 'ի գրե՛լ եթէ 'ի  
 յաջողելն, լքեալ զԻբերիա և զՍերտո-  
 րիոս՝ ածցէ զզօրն յԽառքիա, մտադիւրա-  
 գոյնս ձեռնառու լինէր Լուկուղղոս առա-  
 քել նմա զգրամն, զի մի նա պատճառեալ  
 գարձ 'ի Հռոմ արասցէ 'ի հիւպատոսու-  
 թեան իւրում. գիտելով քաջ զի այնչափ  
 զօրու նա զամենայնն այնուհետեւ ըստ կա-  
 մացն տարցի և բերցէ 'ի քաղաքին. ուր զի  
 և ինքնին Կեթեգոս, այն որ բանիւք և ար-  
 դեամբք յամենայնի ըստ քմաց վարեալ  
 խուժանին, տիրացեալ իմն էր յայնժամ  
 'ի վերայ քաղաքին, և թշնամութեամբ էր  
 ընդ Լուկուղղոսի. քանզի ատեալք զվատ

Թարութեան կրօնս նորա, զլցեալն պազ-  
շոտութեամբ և խեղութեամբ և յամե-  
նայն ազգ չարութեան . ուստի և մարտ  
յայտնի յարդարեալ էր ընդդէմ նորա :  
Բայց ընդ միւսոյ հռետորի խուժանին՝  
այն էր Լեւկիոս Վովինտոս, որ ընդդէմ  
դառնայր սահմանաց կարգացն Սիւղլայի և  
գուն գործէր վեր 'ի վայր առնել զամե-  
նայնն, բազում խորհուրդ 'ի ներքս բե-  
րեալ գեղեցիկ խրատութեալ առանձինն, և  
չատ ևս յորդորեալ 'ի հրապարակի, շրջէր  
զայրն 'ի խորհրդոցն և խոնարհ առնէր  
զամբարտաւանութիւն նորա . ջան 'ի վե-  
րայ եղեալ իբրև ճշգրիտ քաղաքագէտ և  
փրկաւէտ հնարիմացութեամբ գուն գոր-  
ծէր աւագել զսկիզբն զգժուարին զախտին  
զայնորիկ :

Չայնու ժամանակաւ լուր հասեալ մա-  
հուն հոկտաւիոսի՝ որ կուսակալն էր Վի-  
լիկիոյ, բազումք ցանկացեալք 'ի ձեռս բե-  
րել զայն գաւառ, սպաս հարեալ պաշ-  
տէին զՎեթեգոս, իբրու որ առ մեծի տէ-  
րութեանն ձեռնհաս էր կամագիւտ զխն-  
դրելիան կացուցանել : Իսկ Լուկուղոս  
ոչ զի առ մեծ ինչ գրեալ զՎիլիկիա ա-  
ռանձինն, այլ զմտաւ ածեալ՝ զի եթէ  
զկուսակալութիւնն առցէ ինքն զՎիլիկիոյ՝  
որում մօտ է Վապադովկիա, ոչ զայլ քան  
թէ զինքն՝ կարգեացեն 'ի մարտն Միհրդա-  
տեան, գուն գործեաց և ինքն ոգւով չափ  
վասն անձինն . որպէս զի և ընդդէմ բու-  
սոյ բարուցն գործ մի գործել ոչինչ գո-

վանի և վայելուչ, սակայն և սպիտանի 'ի հասանել խնդրոյն:

Եւ 'ի ժամանակին կին ոմն անուն Պրեկիա՝ 'ի դեղ գիմացն և 'ի խեղցս շրթանց համբաւեալ 'ի քաղաքին, իսկ այլով մասամբ ոչինչ լաւագոյն քան զբոզ անպատկառ. սակայն գործի 'ի ձեռս առեալ նոսրա կենակիցս իւր 'ի շահ օգտի սիրելեացն, նիզակակից նոցայն լինել ջանից քաղաքականութեանն, բայց յայլոց շնորհացն համբաւեցաւ և իբրեւ կին ըզձակաթմիրողացն, և յաջողաձեռն, և այսպէս ուրեմն զօրացաւ մեծապէս: Եւ ապա այս կին ինքն յանկուցեալ զՎեթեգոս, մինչև և ոչ հանգուրժել նմա 'ի բացեայ 'ի կնոջն կալ. և որ ինքն 'ի ծայրն արգէն հասեալ էր փառաց և քաղաքն ողջոյն կախեալ իսկ էր զնմանէ, յայնժամ 'ի կին անգոր միայն գրաւեցաւ ողջոյն և տէրութիւն քաղաքին. զի և գործէր և ոչինչ 'ի քաղաքին առանց Վեթեգոսի, և գործէր ոչինչ Վեթեգոս առանց հրամանին Պրեկիայ:

Ապա շնորհս առաջի կնոջն հնարիմացութեամբ գտեալ Լուկուղղոս ընծայաբերութեամբք և շողովութեամբք, և յայնժամ էր և զկինն տեսանել խնամոտ 'ի զօրավիգն Լուկուղղեայ սպասարկուի, (վարձ մեծապէս կնոջն փբացելոյ և պերճացելոյ). ուստի և Վեթեգոս արագ արագ բարեբան և նպաստ Լուկուղղեայ հանգիստնայր 'ի բանն Վիլիկիոյ: Չոր և 'ի ձեռս բերեալ Լուկուղղոս, այնուհետև ոչ օգ-

նականութեան ինչ Պրեկիայ պէտք եղեն նմա և ոչ Կեթեգոսին . այլ յայնժամ առհասարակ միաբան հաւանութեամբ 'ի ձեռս ետուն նմա զգորավարութիւն մարտին Միհրդատայ, իբրու ոչ ումէք այլ քաջանալ յայնմ բայց 'ի նմանէ . զի յայնժամ Պոմպէոս տակաւին պարապէր ընդդէմ Սերտովլիոսի . և Մետեղլոս ինքնին առ ծերութեանն ոչ ևս յանձն առնոյր յայնպիսեաց անտի . և սոցա երկոցուն միայն էր 'ի ժամանակին՝ նախանձաւոր ընդ Լուկուղլեայ յառնել 'ի բանին յայնմիկ : Բայց և Կոստաս իշխանակից նորա խնդրուածովք 'ի ծերակուտէն 'ի ձեռս բերէր արշաւել նաւահանգիսիւ 'ի պահպանութիւն Պրոպոնտեայ և 'ի պաշտպանութիւն Բիւթինիոյ :

Արդ Լուկուղլոս առեալ ընդ իւր Լէգէոն մի , չու արար անց յԱսիա . անդ ժողովէր առ ինքն և զայլ ևս 'ի զօրականէն՝ որ 'ի բազմաց հետէ անդ վատթարեալ յազահութեանն կրից և 'ի գրգանաց , և 'ի նոսա զօրականք որ անուանեալ կոչէին Փիմբրեանք , ոչինչ սովորեալք 'ի հնազանդութիւն զօրավարի՝ վայրենիք ոմանք էին և սանձակոտորք : Քանզի սոքա էին որ 'ի միասին ընդ Փիմբրիասայ սպանին զՓղակկոս հիւպատոս և զգորավար իւրեանց . և ապա զՓիմբրիաս ինքնին մատնեցին 'ի ձեռս Սիւղլայի . և էին նոքա ժողովք արանց ստահակաց և անօրինաց . սակայն և էին մարտիկք և համբերատարք և քաջափորձք

'ի պատերազմի : Յայսր ամենայնի վերայ գիտաց իսկ քաջ Լուկուղոս արագ կոծել զվայրագութիւնն նոցա , և կրթել հրահանգել և զայլն . և տալս յայնժամ առաջին՝ որպէս ինձ թուի՝ զփորձ առին նոքա զճշգրիտ իշխանի և զօրավարի՝ որք յառաջն սովորեալք էին 'ի շնթել և ըստ քմացն զնուորել :

Իսկ յայնժամ թշնամեացն իրք օրինակ զայս էին : Միհրդատ՝ ըստ որում բնաւորեցան լինել շատք 'ի սովեստից , յանձնապատան գլխովին էր և վերուոյց , յորժամ զառաջինն ամբարձաւ նա ընդդէմ՝ Հռոմայեցւոց կացեալ 'ի գլուխ զօրու , որ 'ի վերին երեսս չքեղ և ճոխապանծ , այլ 'ի ներքոյ վատեալ : Այլ տալս հարեալ աւսարգաբար և հրահանգեալ ևս , իբրեւ երկրորդ անգամ 'ի մարան միւէր , խմբեաց զօրականս յայլ իմն հանդերձանս յաղթ և հարուստ : Քանզի ոչ այլ խռնեաց յիւրում բանակին խուժան խառնաղանջ , և ոչ գարձեալ աղաղակ ձայնից սպառնալեաց այլալեզու խժդժից , և ոչ կահս կարասեաց և զէնս ոսկեկուռս և ականակապս՝ աւար բազմահարուստ իւրեանց յաղթականացն , և զօրութիւն և ոչ մի՝ ունողացն զնոսա : Այլ սուսերս կազմեաց նա հանգուանաւորս Հռոմայեցւոցն , և վահանս ամուրս . և խմբեաց այրուծի՝ քաջահրահանգ քան եթէ պճնազարդեալս . առ այսոքիւք՝ և հեռեակազօր երկոտասան ռիւրուց կարգելոց ճակատելոց ըստ միա-

զանգին Հռոմայեցւոց . և աքաւձի դարձեալ՝ բիւր մի և վեց հազար, Թոմ. դքս . ռաձիս գերանդազէնս՝ Թուով հարիւր : Հանդերձեաց և նաւ, և 'ի նոսա ոչ վրանք ոսկեզարդք, և ոչ բաղանիք վասն հարձից, և ոչ կանանոցք գրգալիցք . այլ առ հասարակ լցեալք 'ի զէնս և 'ի կոյսս նեախց և միքնաց և դահեկանաց :

Հապա չու արար խաղաց այնպէս 'ի Բիւթինիա, ուր և անդրէն ժողովէին զնա մտադիւրագոյնս ժողովուրդք՝ ոչ նոքա միայն, այլ և ողջոյն Ասիա . քանզի և տագնապեալ իսկ էին նոքա յառաջին աղէտսն՝ կիրա գժոխմբերեւելս կրելով 'ի վաշխ առուաց և 'ի մաքսաւորաց Հռոմայեցւոց . զորս և ապա ինքնին Լուկուղոս վանեալ հալածեաց իբրու արդարեւ Արաբեայս ոմանս հրէշից՝ որ յափշտակեալ կորզէին զկերակուրս նոցա . այլ 'ի ժամուն հնարէր նա 'ի չափու պահել զնոսա գեղեցիկ խրատու, և հանգարտէր ամոքէր զժողովուրդան մի ինչ մտաբերել յապստամբութիւնս, զի և չէր և ոչ մի ոք յայնժամ՝ զի այսպէս ասացուք՝ կացեալ յանդորրու :

Իսկ յորժամ այսպէս գեղերէր Լուկուղոս, անգուտս Կոտտաս զայն ժամ բարեպատեհ վասն իւր համարեալ՝ պատրաստէր 'ի մարտ պատերազմի ընդդէմ Միհրդատայ . և լուր առեալ 'ի բազմաց՝ եթէ Լուկուղոս ինքնին առ գուրս կայ՝ հասեալ զօրու 'ի Փափագիա, նա այնպէս կարծեալ՝ ունել զյաղթանակն 'ի բռին,

զի մի թերեւ լուկուղղոս բաժանորդ կաց-  
ցէ, աճապարեաց 'ի կոխն . այլ հարեալ  
վանեալ միանգամայն 'ի ծովու և 'ի ցամա-  
քի, կորոյս նաւս վաթսուն հանդերձ նա-  
ւաստեօքն, և չորս ևս հազարս հետևակաց .  
և ապա վերջոտեալ 'ի Քաղկեդոն և պա-  
շարումն առեալ՝ դէտ ակն կալեալ մնայր  
Լուկուղղոսի և առ 'ի նմանէ օգնակա-  
նութեանն :

Արդ էին էին՝ որ գրդէին յայնժամ  
զԼուկուղղոս՝ անիոյթ զՎոտտասաւ ան-  
ցանել յառաջ, և զարքայութիւնն Միհր-  
դատայ ամայի հեշտեալ զըռամբ ունել-  
և առաւել ևս՝ զօրականն՝ ըն ցամամբ ընդ-  
դէմ Վոտտասայ, ոչ միայն զի ձախողակի  
զօրավարութեամբն պատճառք եկաց նա  
աղէսից անձինն և զօրականին, այլ զի և  
խոչ ընդ ոտն տեսանէին զնո . զի և էր իսկ  
նոցա արդեօք անպատերազմ տանել զյաղ-  
թութիւնն : Բայց Լուկուղղոս հրապարա-  
կախօս եղեալ ասէր, եթէ զմի որ միայն  
Հռոմայեցի այր՝ առաւել կամի ապրեցու-  
ցանել 'ի ձեռաց թշնամեացն, քան եթէ  
տիրել ամենայն գոյից նոցա : Եւ լուեալ  
զի Արքեղայոս այն որ յառաջն զօրավար  
Միհրդատայ 'ի Բիովտիա, և ապա վա-  
րանջեալ և զինուորեալ առ Հռոմայեցիս,  
հաստատութեամբ պնդէր եթէ յերևել  
Լուկուղղոսի 'ի Պոնոսս՝ անշուշտ տիրա-  
ցի ամենայնին, ետ նմա պատառխանի Լու-  
կուղղոս և ասէ . Չէ ինչ ինքն անադի  
վատասիրտ քան զորսորդս, զի յառաջ ըզ-



գաղանօքն անցեալ՝ դիմեսցէ 'ի նկուղս նոցա թափուրս : Զայս ասաց՝ և յառաջագէմ խաղաց ընդդէմ Միհրդատայ երեստուն հազար հետևակօք, և երկու հազար և հինգ հարիւր այրուձիով :

Անդ զտեղի առեալ 'ի հանդիպոյ թռչնամուշն, յապուշ հարեալ ընդ ամբաւու թիւն խուժանին, խնդրէր ժամապաճառ 'ի վէգ գալ. այլ իբրև անդուստ Մարիոս առաքեալն 'ի Սերաորիոսէ յԻբերիոյ 'ի թիկունս Միհրդատայ, ընդ առաջ խաղացեալ ասպարէզ կարգայր, կարգեցաւ կազմեցաւ և ինքն իբրև 'ի կռիւ մարտի : Այն ինչ երկօքին կողմանքն դիմեալ խաղային ընդդէմ միմեանց, անդանօր ոչ մեծ ինչ փոփոխեալ օգոցն՝ յանկարծակի պատառեալ ցեւոյր 'ի վերուստ, և զանգուած ահագին բոցատիպ հոսէր ընդ մէջ երկուց բանակացն . և էր նա հանգուճատիպ 'ի ձև տակառի, և 'ի գոյն հրաշէկ արծաթոյ : 'Ի հրէշից անտի զահի հարեալ երկօքին կողմանքն՝ վերջոտնեալք տեղի տային : Եւ ասէին՝ հրէշիցն այն երևել 'ի Փռիւգիա մօտ 'ի վայրն անուանեալ Ոտրիւս :

Բայց յայնժամ Լուկուղղոս զմտաւ ածեալ զն 'ի մարդկային հնարից ոչ ամբար պաշարոյ և ոչ դարձեալ հարստութիւն ամբաւ, բաւական ոչ է 'ի դարման այնչափ բիւրաւորաց խուժանին Միհրդատայ՝ եթէ հարուստ ժամանակ բանակ հարեալ նստցին նոքա, հրաման տայր անդէն զառաջեաւ ածել զմի դբ 'ի գերւոյն, և հար

ցանէր՝ քանի՞ն իցեն վրանակէիցք հացա-  
կիցք նորա, և պաշար որչափ ինչ թողեալ  
իցէ նորա 'ի վրանին. Լուեալ զպատաս-  
խանին, և զնա անդէն կացուցեալ, տայր  
ածել և զերկրորդ այլ, և զերրորդ ևս, և  
առհասարակ զնոսա օրինակ զայն հարցա-  
նէր. ապա 'ի հաշիւ զկերակուրն բերեալ  
ընդ կերողացն, խելամուտ ընէր զի վասն  
երից և չորից աւուրց ևեթ բաւական էին  
պաշարքն. ուստի և առաւել հաստատե-  
ցաւ նա 'ի խորհուրդ ժամանաճառ լինե-  
լոցն, և առեալ կուտեաց յիւրում բանա-  
կին ամբար բազում կերակրոյ, զի ինքն 'ի  
լիովթեան անդ իւրում՝ գէտակն ճշգրտիւ-  
կալցէ 'ի թշնամիս անդր՝ որաւ գէալ ժա-  
մանակ զսովելոյ բանակին նոցա:

Իսկ անդուստ Միհրդատ հաստատեաց  
'ի միտս գիմել անկանել 'ի վերայ Նիզիկե-  
ցոց՝ որ հարեալ վատթարեցան 'ի մարտին  
Քաղկեդոնեան, կորուսեալ անդ ողիս ե-  
րեք հազար և նաւս տասն: Այլ կամե-  
ցեալ զանխօս 'ի Լուկուղղեայ գործել,  
առիպաւ յետ ընթրեացն ելեալ խաղայր  
յաղջամընեան գիշերի և յանձրևարեա. և  
այնչափ իմն շաապեաց՝ զի 'ի ծագել ա-  
ռաւօտուն հասեալ հանդէպ քաղաքին,  
եհար զբանակ զօրուն 'ի լերինն Ագրաս-  
տիս: Իրազգած այնմ եղեալ Լուկուղղոս,  
յարուցեալ զհետ պնդէր. և խնդացեալ  
զի ո՛չ պատահեցաւ թշնամոյն, զի և ժ՛շ 'ի  
կարգի ինչ էին զօրականքն, անդ զկայ  
առնոյր հանդերձ իւրովքն մօա յաւանն՝

որ անուանեալ կոչի Թրակիա 'ի գիպան վայրի 'ի վերայ Ճանապարհացն՝ ուստի կերակուրք անցանէին 'ի բանակն Միհրդատայ: Ուստի և խելամուտ ինքն եղեալ հանգերձելոցն, ոչ 'ի ծածուկ ինչ կալաւ 'ի զօրականէն. այլ բանակ հարեալ նոցա՝ խմբեաց 'ի մի վայր և ճոխաբար տսէր նոցա՝ յետ սակաւ քառուրց 'ի ձեռս տալ նոցա անարիւն զյաղթութիւնն:

Իսկ Միհրդատ պաշարեալ զՎիզիկեցիս ընդ կողմն ցամաքին տասն գնդաւ, և ընդ ծովակողմն դարձել փակեալ նաւուք զնդուցն՝ անջրպետ քաղաքին առ 'ի ցամաքէն, և այնպէս յերկոցուն ևս կողմանց պատէր պաշարէր զնա: Բայց քաղաքացիքն թէպէտ և քաջալերութեամբ լի էին 'ի մեծի վտանգին, և հաստատեալ ևս էին յանձն առնուլ 'ի վերայ հռոմայեցոց զամենայն արկածսն, այլ ոչինչ գիտելով ուրանօր լուկուղղոսն իցէ, և ոչ լուր դարձեալ զնմանէ բաւական էին առնուլ, 'ի մեծ վարանս պաշարեալ կային: Բայց բանակ նորա քաջ իսկ յանգիման կայր տեսութեան նոցա. այլ պատրեցան 'ի զօրականէն Միհրդատայ՝ որ մատնանիչ նոցա զհռոմայեցիսն արարեալ՝ որ 'ի վերոյ կային նոցա, տսէին այսպէս. “Տեսանէք զգոռա. եւն դժբա աւագիկ զօրք հայոց և Մարաց առաքեալք 'ի Տիգրանայ 'ի Թիկունո Միհրդատայ”: Զարհուրեալ իմն էին Վիզիկեցիք՝ զայն ահագին մարտ պատերազմին յակն արկեալ շուրջանակի. և զի և

խիթային ևս՝ եթէ և ոչ Լուկուղոս ինքնին՝ ի վայր անդր հասեալ՝ զօրեսցէ ինչ թիկունս տալ նոցա .

Արդ որ նոցա առաջին գուշակ եղև գալատեանն Լուկուղոսայ, էր Դեմոնիսակոս առաքեալ յԱրքեղայոսէ՝ ի ներքս ի քաղաքն : Մինչքեռ տակաւին ոչ հաւատային նորա և միախիթարութեան կեղծիս համարէին, հասեալ ժամանէր անդր և պատուներակ մի գերի վարեալ ի մարտին և առջադէրծեալ . հարցանէին ցնա՝ ո՞րանօր իցէ Լուկուղոս . ի ծաղը հատաւ պատանեակն՝ կարծեալ եթէ խաղ առնեն . իբրեւ ճշգրիտ և ստիպաւ խնդրէին ուսանել, ձգեալ զձեռն՝ ցուցանէր նոցա զպատնէշ քանակին հռոմայեցոց : Եւ այնպէս ստուգեալ վասն իրացն, առհասարակ ի քաջալերութիւն դարձան :

Իսկ անգանօր ի լճին Դասկիլիոսի գեայ նաւարկէին ակառք բաւականք մեծութեւ . զմեծն առաւել ի նոցանէն քարշաւ Լուկուղոս ի ցամաք և ի սայլից վերայ բարձեալ զայն մինչև ի ծով անդր, և ամբարձեալ ի նմա զօրական ըստ բաւականին, նորա անցեալք յառաջ ի գիշերային պահու զանխուլ ի թշնամեաց եկին մոտին ի քաղաք անդր . և թուի թէ և դիք ինքնին գլխովին խնդացեալք ընդ արիութիւն Վիլզիկեցոցն, առաւել ևս քաջալեր մատուցանէին նոցա յայտնի զարմանազան նշանօք, ըստ օրում և ի ձեռն սքանչելեացն՝ որ երևեցան ի պատրաստութեան անդ

Փերեպատեանցն տօնին : Քանզի վարա-  
նեալք չգտեալք երինջ տեաւ 'ի զոհ գի-  
ցուհւոյն , առեալ հայս և 'ի նմանէ կերպա-  
րանեալ երինջ՝ մատուցին առաջի բազնին :  
Իսկ նուիրականն այն երինջ պարարակն առ  
'ի զոհ՝ էր յարօտս ճարակաց ընդ անդէոցն  
Վիւղիկեցւոց յայնկոյս ջրոյն . և 'ի նմին խակ  
աւուր զատուցեալ 'ի ջոկոյն , ինքնին միայ-  
նակ 'ի լիւզ անցանէր դայր 'ի քաղաք անդր ,  
և զինքն մատուցանէր 'ի զոհ : Առ այս դար-  
ձեալ և ինքնին դիցուհին երևեալ յա-  
նուրջս Արիստադորասայ ատենադպրի ժո-  
ղովրդեան , ասէր այսպէս . “ Ինքնին ես  
ատաննօր հասեալ կամ , ածեալ զլիբէա-  
ցի զոմն սրնգահար ընդդէմ Պոնտացի փռ-  
դարին . արդ՝ ասս գու քաղաքացւոցդ՝ լի-  
նել արս զօրուլթեան , ” :

Հիացեալ սքանչացան Վիւղիկեցիք ընդ  
բանն . այլ 'ի ծագել աւուրն ծփեալ  
յուզեցաւ ծովն՝ 'ի շնչել մրկայոյղ հող-  
մոյն : Եւ անդանօր մենքենայք արքային՝  
գործ հրաշակերտ Թեսսաղոսի Նիկոնի-  
դեայ՝ մերձեալք 'ի պատուարս պարսպաց ,  
զառաջինն 'ի շարժել իւրեանց և 'ի շառա-  
ջին բախման նախապատուամ՝ լինէին հան-  
դերձելոյ աղէտիցն . խակ ապա յանկարծ  
հարաւ շնչեալ ուժգնակի և բուռն , յա-  
կան թօթափել առհասարակ հարեալ  
ջաղխեալ խորտակէր զամենայն մենքե-  
նայսն , և դղորդեալ 'ի վայր հոսէր և զաշ-  
տարակն փայտեայ բարձր հարիւր կանգուն :  
Եւ պատմեն՝ եթէ բաղմաց յեղին ե-

րեւցաւ յայնժամ յանուրջս Աթենաս ողջ քրտնակալակ . և զմասն տեղինն ցուցանէր պատառեալ , և ասէր՝ այն ինչ գարձեալ յօգնականութենէ անտի Կիւզիկեցւոցն . և Եղիոնացիք ինքնին ցուցանէին սին մի , յորում և արձանագրութիւն 'ի յիշատակ իրացս այսոցիկ : Այլ յայնժամ Միհրդատ՝ ցոր վայր խաբեալ յիւրոց անտի զօրավարացն՝ անտեղեակ էր սովու բանակին իւրոյ , շտապեալ նեղէր յանձն իւր՝ զի տակաւին ոչինչ վճարեաց 'ի վերայ քաղաքին . այլ ասպա նոյնհետայն 'ի վերայ հասեալ վերջին վտանգի զօրականին՝ զի և ստիպեցան նոքա առ քաղցու ուտել զմիս մարդոյ , անկաւ բեկաւ ստամբակութիւն նորա և ամենայն ամբարտաւանութիւն . ուր անգուտտ Լուկուղղոս մարտ եղեալ կռուէր ո՛չ կերպարանաւորս ինչ և ո՛չ սնապարծս , այլ շեշտ կշիռ վազեալ էր՝ ըստ առակին՝ 'ի վերայ որովայնին , և զամենայն ճիգն թափէր բառնալ կարծել 'ի նմանէ զամենայն կերակուր : Ուստի և 'ի խաղալ յայնժամ Լուկուղղեայ երթալ պաշարել զգղեակ մի , զայն ժամ բարեպատեհ գըտեալ Միհրդատ մեծաւ շտապաւ առեալ արձակէր 'ի Բիւթինիա գո՛գ ողջոյն զայրուձին հանդերձ գրաստութիւն , և 'ի հետեալ կաց դարձեալ զանախտանսն :

Իրազգած Լուկուղղոս եղեալ՝ անդէն արագ դառնայր յետս գիշերայն 'ի բանակ իւր . և վաղքաջ ընդ առաւօտն , թէպէտ և միջիկ օգոցն 'ի վերայ կայր , առեալ ընդ

իւր գունդս տասն և զայրուծին, զհետ  
պնդէր թշնամւոյն, դիմագրաւ 'ի տեղա-  
տարապի ձինսաբերին և 'ի վիշտս մեծա-  
մեծս. զի և բազումք յիւրոց անտի ոչնչ  
հանդուրժեալք ցրտոյն՝ վերջոտնեցան :  
Իսկ նա յառաջ վարեալ հանդերձ ընկե-  
րօքն, հասանէր ունէր զթշնամիսն 'ի գետ  
անդր Հռինգակոս, անդ հարկանէր և 'ի  
փախուստ դարձույանէր զնոսա . մինչև  
անգուստ յԱպողոմնիոյ 'ի գուրս ելեալ և  
կանայք անդամ, ժողովէին զառ և զա-  
պուր և մերկէին կապտէին զդիակունս  
բազմակոյտ անկելոցն : Հառեալ կալան և  
երիվարս վեցհազար, և երամակ անթիւ  
գրաստութեաց և մարդիկ հնգետասան հազար,  
և զայն ամենայն աւար զհետ իւր վարեալ  
Լուկուղղոս, անցանէր գայր առ երի բա-  
նալի թշնամեացն : Այլ իմ զարմացեալ է  
ընդ Սալլուստիոս, զի ասէ՝ զայն առաջին  
նուագ տեսեալ անդանօր Հռոմայեցւոց  
ուղոս . արդեօք կարծէ Սալլուստիոս՝ եթէ  
յառաջն չիցէ նոցա տեսեալ զայնոսիկ՝ որ  
'ի միասին ընդ Սկիպիոնի 'ի պարտութիւն  
մատնեցին զԱնտիոքոս . և ոչ դարձեալ՝  
վայր մի յառաջ նոքա՝ որք յՈրբոմենոն և  
'ի Քերոմնիա մարտ եղեալ կռուեցան  
ընդդէմ Արքեղայոսի :

Ապա հաստատեաց 'ի միտս իւր Միհրը  
դատ արագ արագ այնուհետև 'ի փախուստ  
դառնալ . և 'ի դեգերեցուցանել և 'ի ժա-  
մաւաճառ առնել զԼուկուղղոս 'ի թիկանց՝  
առեալ արձակէր զԱրիստոնիկոս ծովա-

սկսեալ 'ի ծով Ելքագայ . այլ 'ի շուն անդ մատնուլթեամբ քաւամբ անկանէր նա Լուկուղղեայ՝ հանդերձ բիւր գահահանգն ուսկի՝ զոր բարձեալ տանէր Արիստոտելիոս 'ի կաշառել գունդս 'ի հռոմայեցւոց : Յետ այնորիկ վախատեալ ընդ ծով եղեալ Միհրդատ , զօրավարք նորա տուեալ անէին զքանակն ընդ ցամաք . յորոց վերայ անկեալ Լուկուղղոս մօտ 'ի գետն Գրանիկոս , բազումս յոյժ 'ի նոցանէ գերի վարէր , և ոգիս քան հազար տասպատար կանէր : Եւ պատմեն՝ եթէ առհասարակ որ տասպատ անկան 'ի կռուին յայնմիկ , միանգամայն ընդ այր մարտիկ և ընդ որեար բանակին և այլ ևս խուժանին , գողցես գտան ոգիք երեսուն բիւր :

Ապա Լուկուղղոս անցեալ 'ի Կիւղեկոն , անդ նախ զտեղի առնոյր 'ի խրախանալ քաղաքին և 'ի հիւրամեծար շուք նոցա առնա . յետ այնորիկ երթեալ 'ի Հելլեսպոնտոս , հանդերձէր կազմէր նաւահանգէս . և իջեալ 'ի Տրովագա՝ չղբաւ 'ի տաճար Արտղկանն , և անդ 'ի քուն մտեալ գիշերի ընդ վրանաւ , թուէր տեսանել ինքնին զգիցուհին կալ 'ի վերայ և ասել զայս ինչ . “ Զի՛ քեզ 'ի քուն մտանել Առիւծ մեծանձն . Եղնորթ աւագիկ առ գուրդ հասեալ կան “ : 'ի վեր վազեալ 'ի քնոյն՝ կոչէր վաղվաղակի գիշերայն զբարեկամն , և պատմէր զտեսիլն : Յայն պահ եկեալ հասանէին պատգամաւորք յԵփովնէ , եթէ հնգաթիւք երեքտասան 'ի նաւաց ար-



քային երեւցան 'ի նաւահանգստին Ա. քայեցւոց, նաւեալք գէպուղիդ 'ի Լեմնոս: Անգէն Լուկուղղոս յուղի անկեալ խաղայր ընդդէմ նոցա. հասեալ ունէր և հարկանէր տատակէր զգորավար նոցա, այն էր Խաիդովըոս: Զհետ մտեալ վանէր և զայլսն, որ յառաջադէմ նաւեալքն էին: Նոքա հասեալ կալեալ զցամաքն և քարշեալ անդ զամենայն զնաւ իւրեանց՝ մարտ եղեալ կռուէին 'ի վերայ տախտակամածիցն և վերս 'ի վերայ գնէին զօրուն Լուկուղղեայ. անդանօր նա 'ի վայրացն ոչ պատել պաշարել նաւուք զԹշնամին բաւէր, և ոչ դարձեալ իւրովք ալէկոծ նաւուքն բռնանալ ինչ 'ի վերայ նաւաց նոցա՝ որ անդրդուելի հարստեալ կային 'ի ցամաքին:

'ի վերջէ ուրեմն 'ի հուն մի անցից կղզւոյն Թէպէտ և գծուարին յոյժ՝ իջեալ Լուկուղղոս 'ի ցամաք, և Թափեալ զկորովիս զօրակա նին, պատէր փակէր զԹշնամիսն 'ի Թիկանց կուէն, և անդ՝ էր զոր սպանանէր, և էր զոր շտապեալ նեղէր կտրել զպարանս նաւացն և փախչել ընդ ցամաք. և զայն գործեալ երթեալ նաւացն խառնէին բախէին ընդ միմեանս, և վարեալք հարկանէին ընդ ցաւկս նաւացն Լուկուղղեայ: Եւ բազումք յայնժամ տապաւոտ անկեալ, գտա նէին անդ 'ի մէջ գերւոյն և զՄարիոս զօրացլուիս զարձակեալն 'ի Սերտորիոսէ: Էր սա միականի, և Լուկուղղոս պատուէր տուեալ էր զօրականին 'ի կռուին մի զոք

սպանանել 'ի միակամեացն . քանզի կեն-  
դանւոյն խնդրէր ձերբակալ առնել զՄա-  
րիոս՝ տալ նմա անարգաբար մահ :

Ապա յետ այնորիկ փութայր ճեպէր  
Լուկուզոս զհետ պնդել Միհրդատայ-  
ակն ունէր հասանել ունել զնա մօտ 'ի  
Բիւթինիա, որում և զգուշանայր Բոկով  
նիոս, զոր ինքնին արձակեալ իսկ էր 'ի  
Նիկոմիդիա հանգերձ նաւուք քարջնդոտն  
լինել փախստեան նորա : Այլ Բոկովիոս  
զկայ առեալ 'ի Սամոթրակէ իւզապլիւի  
'ի նուիրականն և տօնախմբել, ոչ ժամա-  
նեաց . և Միհրդատ անցեալ զնայր հան-  
գերձ նաւահանդիսին . և մինչ 'ի շտապ  
տագնապի ճեպէր նա հասանել ունել  
զՊոնտոս՝ մինչև դարձեալ յետա Լուկուզ-  
ոսայ, պաշարեցաւ յահագին մորկէ . և  
յայնժամ 'ի նաւաց նորա՝ էր որ յայսկոյս  
յայնկոյս օձտեալք ցանեցան, և էր որ  
անդնդասոյդ կորեան . մինչև առհասարակ  
ծովափունք զաւուրս բազումն լցեալ ծած-  
կեցան 'ի նշխարաց նաւաբեկութեանն՝  
վարեալք 'ի ծփանաց անտի : Յայնմ մե-  
ծի տագնապի տեսեալ Միհրդատ, զի  
յաղթ բեռնարարձ նաւուն իւրոյ ոչինչ  
հեշտեաւ առ մեծութեանն էր ունել զքա-  
մաքն, ապատամբ 'ի զեկաւարացն եղեալ  
յահագին ծփանսն և 'ի մէջ ամեհի ա-  
լեացն, և զի՝ և ջուր ևս առեալ երթալով  
երթայր և ծանրանայր, վազեաց եմուտ 'ի  
հաւակ մի հինիցն, և անձնատուր նոցա ե-  
ղեալ՝ յանհնարին վտանգին և աշտաքոյ

տնկալութեանն անկեալ ասորեցաւ յԵրակելիս Պոնտոսի :

Եւ ասպա 'ի գեղեցիկ ելից աստի՝ անբամբաս մնաց Լուկուղղոս 'ի ճորտաբար պանծանսն առ Սինկղիտոսին . յորժամ վճիռ տուեալ ծերակուտին հանդերձել կազմել 'ի մարան բանակ նաւական 'ի ծախս քանքարաց երից հազարաց , անդուստ Լուկուղղոս յանձն չառեալ գրէր պանծանք , եթէ առանց այնչափ ինչ ծախուց և մեծաց հանդերձանաց՝ միայն նիզակակցացն նաւուք յաջողեցի նա վանել 'ի ծովէ զՄիհրդատ . գործ՝ որ յաջողեցաւ նմա արդեօք 'ի մարտակցութենէ աստուածայնոյն . քանզի ասեն՝ ահագին մորկին այն միկ որ հարեալ վատթարեաց զՊոնտացիսն՝ յուղել առ 'ի ցասմանէն Արտեմայ Պրիապինեայ . զի մեհենակապուտք նորա եղեն Պոնտացիք և 'ի վայր քարշեցին զդրօշեալն նորա :

Բայց Լուկուղղոս յայնժամ յորդորեալ առ 'ի բազմաց դուռ տալ պատերազմին , զինչ անսաց . անցեալ ընդ Բիւթի նիս և Գաղատիա՝ հորդան տայր յարքայու թիւնն Միհրդատայ : Անդ թէպէտ և զառաջինն մեծապէս սովեցաւ , զի և զհետիւր վարեալ խաղացուցանէր երեսուն հազար 'ի Գաղատացւոցն , մէն մի 'ի նոցանէն բարձեալ յուս գրիւ մի ցորեան , այլ ասպա յառաջագէմ տիրացեալ ամենայնին , լիացաւ յլիւսացաւ՝ զի և 'ի բանակին նորա աւելի քան զդրամակշիռ չարժէր եղն մի , և

ոչ մի ոք 'ի գերւոյն' աւելի քան զչորս :  
Իսկ վասն այլոց աւարաց փոյթ ինչ չառ-  
նէին . ուստի և կէսք անդէն լքեալ թո-  
ղովն , և կէսք դարձեալ վատնէին , զի և  
պէտք ինչ չէին նոցա . այնչափ իմն առհա-  
տարակ յորացեալք յովացեալք էին :

Յետ այնորիկ ասպատակ սփռեալ մին-  
չև 'ի Թեմուկիւր , և ընդ գաշտավայրան  
ուր անցանէ Թերմոդոն , յաղարա վարել  
դերկիրն և քանդել աւերել , անդամօր  
բամբասանս լռէր 'ի զօրականէն , իբրու  
դանգազել գեգերել նմա՝ յինքն զքա-  
ղաքն յանկուցանել . և զի՝ և ոչ գւոյթա  
տայ նա 'ի վերայ քաղաքի ունել բռնու-  
թեամբ , և այնպէս 'ի հարուստ անկածէ  
լնուլ զնոսա . և յաւելեալ 'ի բանս՝ ա-  
ռէին նոքա . “ Եւ զարդիս հեշտին իցէ հա-  
տանել ունել զԱմիսոն քաղաք բարեբաւոտ  
և բազմահարուստ , և գործ մեծ չէ ողաշար  
մամբ նեղել զնա . այլ թողեալ և ամեալ  
խաղացուցանէ զմեզ յանշէն ամայիս Տի-  
բարինացւոց և Քաղգէացւոց , մարտ  
դնել կռուել ընդ Միհրդատայ , : Բայց  
Լուկուղղոս ոչինչ կարծեալ յայն չափ  
խեղութեան ստահակել զօրականին՝ յոր  
յանդգնեցան յետ այնորիկ , ուստի և ե-  
րես չարարեալ քրթմնջանացն՝ գունդոր-  
ծէր մանաւանդ 'ի չքմեղս լինել վասն ժա-  
մովաճառ գեգերանացն յաւանան յայն  
և 'ի դուզնաբեայ քաղաքն , և թողուլ  
այնպէս բարդաւաճել զՄիհրդատ , և ա-  
սէր Լուկուղղոս :

“Դա՛ այդ է աւագին՝ զոր եան խընդրեմ, և հնարեմաց խորհրդով դարանեալ նստիմ, զի անդրէն միւսանգամ մեծապէս բարդաւաճեսցի այրն, և առեալ կուտեսցէ զոր բաւական ՚ի մարտ. զի կապցէ մնաւցէ դա, և մի փախստեայ անկցի ՚ի դրոհ տալ մեր: Կամ թէ ոչ իսկ յակն արկանէք դուք զանդորն զայն անապատ և զահագին՝ որ կայ ՚ի թիկանց նորա. անդ մօտ կայ Կաւկաս, և դօտիք լեռանց շաղք և բարձրակատարք, և բիւրուց արքայից՝ որ ՚ի մարտէն խուսեսցեն՝ ասպնջական է վայրդ առնուլ և յանդորր հանել: Առայս՝ և ստեղծուց աւուրց ճանապարհ է ՚ի Հայս ՚ի Կարիւրացւոց անտի. և անդ ՚ի Հայաստան աշխարհ բաղմեալ հանդէ Տիգրան արքայից արքայ: Մեծ է զօրութիւն, զի և Պարթևաց ինքնին գլխովին ՚ի ձեռաց հանէ զԱսիա, և զհեղինացւոց քաղաքն առեալ փոխադրէ ՚ի Մարս, և յԱրորւոց վերայ տիրացեալ կայ և Պաղեստինոյ, և զԱլեքսիեան թագաւորսն ՚ի մահ վարէ, և զգաւորս նոցա և զկանայս տարագէմ խաղացուցանէ: Սա այս է ընտանի Միհրդատայ և փեսայ. և արդեօք զանց նա ոչինչ արասցէ, եթէ երբէք ողորաւոր առ նա անկցի Միհրդատ. այլ մարտ եղեալ կըռուեսցի ընդ մեզ: Եւ արդ՝ մեր ճեպեալ վանել ընկրկել զՄիհրդատ, վտանգ մեծապէս է ՚ի մեր վերայ շարժել զՏիգրան, որ ՚ի վաղնջուց արդեօք պատճառս ինդրէ կուտել ընդ մեզ. իսկ զարգիւ ոչինչ այլ

արդեօք քաջավայելուչ պատճառք իցեն նմա քան զօրավիգն կալ առն ընտանւոյ և ողորձաւոր արքայի : Արդ զի՞նչ պէտք իցեն ինքնին իւրթել մեզ զքանդ, և ուսուցանել Միհրդատայ զայն ինչ՝ զոր ոչն գիտէ՝ թէ որովք արդեօք պարտ իցէ նմա մարտ ընդդէմ մեր յարդարել. առ այս՝ և մեզէն շտապել զայնն ի բուռն արկանել Տիգրաւնայ՝ զոր արդեօք չկամի և անպատուանակ ևս անձին համարի : Այլ արդ ոչ ժամ տացուք պարտաւոր առն՝ յիւրոց անտի խուժանէն պատրաստել կազմել և յոտին կանգնել. և այնպէս ապա ընդ Կողքիսացւոց և ընդ Տիգրարինացւոց և ընդ Կապադովկացւոց մարտ գնել կուուել, զորս և բազում անգամ պարտեցաք, քան եթէ ընդ Մարաց և ընդ Հայոց : :

Այսպիսեօք բանիւք դանդաղեալ դեգերէր Լուկուղղոս յԱմիսոն, պաշարումն ածեալ նմա դուզնաքեայ և թուլակի. իսկ յետ ձմեռայնոյն թողեալ անդանօր զՄուրենա՝ ինքն խաղայ դնայ ընդդէմ Միհրդատայ, որ առկայացեալ կայր ի Կաբիւրս եղեալ ի մօտ ընդդէմ կալ մարտիւ Հռոմայեցւոց՝ խմբեալ բանակ քառասուն հազար հեռեակից և չորից հազարաց այրուձիոյ՝ յորս և վստահացեալ իսկ էր. և անցեալ ընդ Գայլ գետ՝ ձայն մարտի տայր Հռոմայեցւոց ի գիւրի : Իբրև անդ խառնեցաւ հեծելամարտն, նկուն Հռոմայեցիք եղեալ ի փախուստ դառնային : Յայնմ պահու վերս առեալ և

Պոմպոնիոս այր ականաւոր՝ ձերբակալ լինէր . և այնպէս վերաւորածեալ առ Միհրդատ՝ հարցանէր զնա արքայն, եթէ ապրեցուցէ զնա՝ լինիցի նորա բարեկամ . ետ պատասխանի Պոմպոնիոս . “ Այո՛, եթէ խաղաղութիւն արասցես ընդ հռոմայեցիսն, ապա եթէ ոչ՝ թշնամի ”: Զարմացեալ Միհրդատ ընդ անդրդուելի հաստատութիւն առնալ՝ ի պատասխանւոյն, ոչ ինչ չար գործեաց նմա :

Ապա ի գիւրի զանգիտեալ Լուկուղդեայ, զի այրուծիով հզօր էին թշնամիք, առ այս՝ և ոչ համարձակեալ յուրի անկանել ընդ լեռնակողմն, զի երկար էր և դժուարին և մացառախիտ, յայնժամ ըստ գիւղաց ձերբակալ առնէին զոմանս ի հեւ լեռնացւոց՝ որ անկեալ ապաւինեալ էին ի քարանձաւ մի : Մի ոմն ի նոցանէ հինաւորց Արտեմիդորոս անուն, խոստումն կուէր Լուկուղդեայ առնուլ ածել զնա ի վայր մի անգորր բանակի զօրուն, ուրանօր և դղեակ մի բարձրացեալ կայ ի վերոյ կաւիւրացւոց : Հաւատա առն ընծայեալ Լուկուղդեայ, ի գալ գիշերոյն բորբոքեալ անդէն խարոյկս խիտ առ խիտ, խաղայր զնայր և անցեալ զանձուկան անվտանգ, գայր հասանէր ի վայրն՝ զոր Արտեմիդորոսն խոստացաւ . և այնպէս ի ծագել աւուրն երեւցաւ նա անդ ի վերոյ թշնամեացն բանակ հարեալ ի վայր գիւղան ի մարտ պատերազմի, և ապառտանարան անդորր բանակին :

Բայց անգանձոր ո՛չ Միհրդատ և ո՛չ զարձեալ Լուկուղոս խնդրէին 'ի կռիւ կաքաւել. այլ ասե՛ն՝ եթէ զորականք արքային 'ի պահում զհետ մտեալ վանեալ զեղջերու մի, անգուտա հռովմայեցիք վազեցին արգելուլ զնոսա, և այնպէս ապա խառնեցաւ կռիւն յերկաքանչիւր ևս կողմանց՝ 'ի խռնել ամբոխին: Այլ 'ի վերջէ յաղթական ելանէր կողմն արքային. իսկ հռովմայեցիք յիւրեանց զակշէն յալին արկեալ զփախուստ ընկերացն, 'ի սրտամտութիւն վառեալք՝ ընթացեալք առ Լուկուղոս ազաչէին ճակատեցուցանել զնոսա և նշան խնդրէին զկռուոյ մարտին: Բայց նա 'ի ժամուն ցուցեալ նոցա եթէ քանի՛ն մեծապէս իցէ 'ի վտանգս գծուարինս դիմագրաւ նահատակութիւն հանձարեղ զորավարի, հրաման տայր նոցա անշուշ կալ, և ինքն յարուցեալ իջանէր 'ի դիւր անդր. և ընդ առաջ արձանացեալ փախտէիցն՝ հրաման տայր նոցա գառնալ յետս: Նոցա հնազանդեալք և դարձեալք առհասարակ և խմբեալք ընդ նմա, 'ի փախուստ յայնժամ դարձուցանէին զթշնամիսն, և վանեալ ընկրկէին մինչև 'ի բանակ անդր նոցա: Իսկ 'ի դարձին Լուկուղոս պատուհաս անփառունակ 'ի վերայ ածեալ փախտէիցն ըստ օրինացն, հրամայէր նոցա անգօտի պարեգօտիւ խրամ՝ հատանել երկոտասան ոտնաչափից 'ի զնին այլոց զօրականին:

Բայց 'ի բանակին Միհրդատայ էր այր



«Մին միթխարի հասակաւ Ոլթակոս անուն .  
էր սա 'ի գաւառէն Դարդարացւոց ( և են  
Դարդարացիք ցեղ 'ի բարբարոսաց անտի  
քնակաւորացն Մէովտեայ) . և էր Ոլթա-  
կոս յաղթաբազուկ յոյժ և արի 'ի մարտս  
և քաջուշիմ 'ի գործս մեծամեծս , և 'ի  
կենակից քաղաքավարութեան շնորհաշուք  
և բազմալի : Սա այս այր ցանգ եւ և ելս  
առնելով ընդ այլում պայազատի համա-  
ցեղի , և 'ի նախանձ բերեալ լինել նախ-  
աթոռ , խոստումն կուէր առաջի Միհրդա-  
տայ գործ գործել մեծ , և ինքնին սպանա-  
նել զԼուկուղոս : Մեծասկէս գովեալ  
զնա արքային , և համախորհուրդ հնարի-  
մացութեամբ ընդ առն՝ թշնամանօք իմն  
հարստահարեալ զնա , ոյր աղադաւ կեղ-  
ծաւորեալ Ոլթակոս 'ի պատմութիւն բար-  
կութեան ընդդէմ արքային , յարուցեալ  
մեկնէր 'ի նմանէ , և ձիւնթացիկ գայր ան-  
կանէր առ Լուկուղոս . նա մտադիւրա-  
գոյնս ժողովեալ զայրն , քանզի և համ-  
բաւ մեծ հնչեալ էր զնմանէ 'ի զօրուն , և  
անդէն փորձ փորձեալ զնորա , սիրեաց ըզ-  
հանճար զուշիմութեան առն , զի այնու-  
հետեւ սեղանակից իւր արար զնա և կենա-  
կից կենցաղակից :

Արդ դէպ ժամանակ երևեալ բարբա-  
րոսին , հրաման տայր իւրոց ծառայիցն ա-  
ծել նմա զերիվարն արտաքոյ պատնշին , և  
ինքն 'ի միջօրէի 'ի հանդէս զօրականին ,  
չօքաւ 'ի վրան զօրավարին , իբրու անխա-  
փան ունել զմուտն իբրեւ կենակից զօրա-

վարին . և զի՝ և ասէր ևս նա պատմել նմա  
 ասկալաւ իր մի՝ ի կարեւորացն : Եւ արդեօք  
 անշուշտ մտեալ էր առ նա , եթէ քունն  
 ինքնին՝ որ շատից զօրավարաց մահաբեր  
 գտաւ , չէր յայնժամ փրկեալ զԼուկուղ-  
 զոս : Քանզի ՚ի ժամուն ըստ դիպաց ՚ի  
 քուն մտեալ Լուկուղցեայ , և անդամնօր  
 Մենեղեմոս մի ՚ի սենեկապետացն առ  
 գուրան կացեալ ասէր առ Ութակոս , ՚ի  
 տարածամու գալ նմա . զի այն ինչ ՚ի քուն  
 մտեալ հանգչի Լուկուղզոս յետ երկար  
 սքնութեանցն և բազում վատակոցն :  
 Իբրեւ ոչ ՚ի բաց գնայր Ութակոս , նա և  
 պնդեալ էր անխաւիան մտանել և խօսել  
 ընդ Լուկուղցեայ վասն կարևոր և մեծի  
 բանին , պտմեալ Մենեղեմոս ասէր , չլիք  
 ինչ կարևոր քան զքաջողջութիւն Լու-  
 կուղցեայ , և երկողբումք ձեռօքն ՚ի բաց  
 մերժէր զայրն : Անդ զահի հարեալ բար-  
 բարտաին , փութացաւ ել գաղտ արտաքս  
 ՚ի պատնշէն , և հեծեալ յերիվարն , մտրակ  
 ՚ի կուշտ անցանէր ՚ի բանակ Միհրդատայ՝  
 վճարեալ և ոչինչ : Այսպէս ուրեմն դէպ  
 ժամանակն ինքնին՝ ոյժ կենսառիթ կամ  
 մահառիթ տայ ընծայէ՝ որպէս գեղոցն՝ 2  
 նոյն և գործոցն գլխովին :

Յետ այսորիկ արձակէր Սորնատիոս  
 հանդերձ տասն դնդաւ յանձանձել զպա-  
 շար զօրուն . և խոչ ընդ ոտն իւր գտեալ  
 զՄենանդրոս զմի՝ ի զօրավարացն Միհրդա-  
 տայ , ընդդէմ դարձեալ և կռուել ընդ նմա  
 հարուած մեծապէս ՚ի վերայ ածէր և ՚ի

վախուստ դարձաւ ջանէր: Իսկ և այլ անգամ  
արձակեալ Ադրիանոս բազում զօրականօք  
ածեւ միաւանգամ կերակուր՝ որով լիա-  
ցուցանել զբանական ինգրէր Լուկուղղոս,  
ոչինչ անհոգացեալ Միհրդատ՝ առեալ  
արձակէր ընդդէմ նորա զերկուս յիւրոց  
անտի զՄենեմպոս և զՄիւռովն հանգերձ  
բազում այրուձիով և բազում հետևա-  
կօք, որք և առհասարակ՝ որպէս ասեն՝  
բայց յերկուց անտի՝ ի սուր մաշեցան  
Հռոմայեցոց: Այլ Միհրդատ ի ծածուկ  
պահեալ զհարուածն՝ իբրու որ դուզնա-  
լեայ իցեն տուգանքն յանհմաութենէ  
զօրավարացն, անդուստ Ադրիանոս շքով  
անցեալ առ երի բանակին ածեալ բազ-  
մութիւն մեծ զսայլից՝ բեռնաբարձս ցորե-  
նոյ և աւարին, բեկանէր զզօրութիւն Մի-  
հրդատայ, և արհաւիրս արկանէր մեծա-  
մեծս ի վերայ զօրականին նորա. որպէս  
զի և ոչ ևս հանդուրժեցին մնալ անդէն:  
Իսկ մերձաւորք արքային յառաջ արձա-  
կեալ դադա զսպին իւրեանց և ուղի հոր-  
դեալ բռնութեամբ ընդ մեջ զօրականին,  
սրտմտեալ զօրուն յելնն ի պատնշէն յոր-  
ձակեալ ի վերայ ակնին՝ աւարէին, և ըզ-  
տեարսն ի մահ վարէին. անդ անկանէր և  
զօրավարն Դորիզայոս՝ քանզի հանգերձ  
ծիրանի արկեալ էր միայն զանձամբ. անդ  
առաւթուր առ դուրս հարկանէին և զՅը-  
մէոն քուրմ:

Իսկ Միհրդատ յայնժամ ոչ ընկեր զգ-  
ռնելով և ոչ ասպապետ, եւ արթաբս ի

զանքէն 'ի խռան խուժանին . չգտցր նորա  
յայնժամ և երկվար յարքունեաց անտի .  
իբրև հարուստ ժամանակ այնպէս 'ի վերայ  
անցանէր և զնա տարուբեր 'ի խուճապել  
խուժանին յակն արկեալ Պաղոմէոս ներ-  
քինի, իջեալ յերկվարէն յիւրմէ՝ տայր  
նմա : Բայց հռոմայեցիք 'ի ժամուն 'ի  
Թիկանց նորա հասեալ, և վայրիկ մի ձեռս  
'ի նա միտալ էր նոցա և վերաբնան, զի  
և մերմեալ յոյժ էին . բայց ընչաքաղցու-  
թիւն և զօղազուութիւն զարտնին վեր-  
պեցոյց զհռոմայեցիս յորայն, զոր այն-  
չափ մարտիւք և վասնօրէ ինդրեցին . և  
զԼուկուղոս ինքնին վերաբեցոյց 'ի մրցա-  
նակէ յաղթութեանն : Քանզի այն ինչ  
ժամանեալ նոցա մօտ յերկվարն Միհրը-  
բատայ, մի ոմն 'ի ջորեաց անտի բեռնա-  
բարձից ոսկւոյ, կամ ըստ գիւպաց ինքնին  
կամ թէ արքայի իսկ զնոյն պատուիրեալ,  
անկանէր ընդ մէջ նոցա և հետամտիցն .  
որք և յաւար դիմեալ ոսկւոյն և 'ի կապ-  
եա ընդ միմեանս երեւլք, անցեալ փա-  
խրատեայ յայնժամ մարդապուր զերծանէր  
Միհրդատ : Եւ ոչ այս միայն տուգանք  
Լուկուղեայ ընչաքաղց զօրականէն, այլ և  
պատուիրեալ նա նոցա ածել 'ի բանակ անդր  
կենդանոյն զկալ ինտրատոս ձերբակալ  
պըխորհրդական արքային, իրազէկ եղեալ  
կալանաւորացն տանել նմա 'ի կամարին  
հինգհարիւր դահեկան ոսկի, անդէն սպա-  
նանէին զայրն : Յայսր ամենայնի վերայ  
տայր նոցա Լուկուղոս աւաքել և կա-

պուտ կողոպուտ թողուլ զբանակ թշնամւոյն :

Ապա հասեալ կալեալ զՎաքիւքս և շատ ևս յանխաբ վայրաց , անդամօր դատնէր գանձս մեծամեծս , և բանտարդեալս ևս բազումն 'ի Հելլենացոց , և զբազումն 'ի մերձակորաց արքային , որք անդ ակնկալեալ ռնային մահու 'ի վաղ ժամանակաց և փրկեալ ապրեցան յայնժամ 'ի ձեռն Լուկուղիայ , և իբրու նորոգապէս ծնան նոքա յերկրորդ 'ի կեանս : Անդ ձերբակալ լինէր և քոյր մի Միհրդատայ Նիւսաս անուն 'ի փրկութիւն անձին իւրոյ . քանզի այլք 'ի քերց անտի նորա և 'ի կանանց՝ որ յանդորրու գողցես բնակեցուցեալ էին յանկատկածելի վայրի մօտ 'ի Փերնակիա , մահ անողորմ մեռան նոքա . քանզի 'ի փախչել իւրում Միհրդատա առաքեաց առ նոսա զԲակքիդէս ներքինի սպանալնէ զնոսա : Եւ էին 'ի նոսա և կրկին քորք արքային Ռովբս և Ստատիրէ , և թէպէտ և զբառասնամենիւք ուրեմն , տակաւին չէին հարսնացեալք . առ այսոքիւք՝ և երկու լծակիցք արքային՝ Յոնիացիք ազգաւ , Բերինիկէ Քիացի , և Մոնիմէ Միզետացի : Եւ էր առհասարակ առ Հելլենացիս ըզհամբաւի հարեալ այս Մոնիմէ . քանզի զառաջինն փորձ փորձեալ Միհրդատայ և յղեալ առ նա 'ի պարզե հնդեատասան հաղար գահեկան ոսկի , նա ընդդէմ դարձաւ քաջութեամբ՝ մինչև 'ի կռել զգաղինս զամուսնութեանն և 'ի յղել առ նա ըզ

պատկն և համբաւել գլխոյ : Սակայն կէտնս վարէր նա լի արտամութեամբ և ցաւով, և արտաստէր և ազարտէր զիւր գեղն, որ ամուսնոյ փոխան տէր 'ի ներքս երեր նմա, և փոխանակ պակասանին և պալատան՝ փակարան զարքարոտաց . ուր և տարագիր տարագէմ յԵլլադայ՝ յանուրջ միայն խոր խանայր յակնկալութեան բարեացն, իսկ արդեամբք անբաժ 'ի վայելիցն Ելլադայ :

Արդ հասեալ առ նոսա Բակբիդէս, ապա առնէր նոցա զհրաման արքային . և թոյլ տայր իւրաքանչիւր նոցա ընտրել զօրինակ մահուան՝ զհեշտան և զանցաւան : Անդ Մոնիմէ կորդեալ զպատկն 'ի գլխոյն, և 'ի խեղդ զայն պարուրեալ զպարանոցաւն, կախէր անձամբ զանձն . բայց խորոտակեալ պտակին, տսէր . " Ո՞վ նշովեալ խեղդան . գաւ և ոչ 'ի գոյն եղեր ինձ պիտեան , . և զգեանեալ զայն արտամութեամբ և թքեալ ես 'ի նա, մատուցանէր առաջի Բակբիդէս զպարանոցն : Իսկ Բերինիկէ առեալ բաժակ թունալից, մասն մի առեալ մատուակէր մօրն՝ որ էր ընդ իւր, և ազաչէր զնա . և այնպէս գեղջմբու լինէին երկոքին նոքա : Այլ մայրն գեղակուր աղադ արագ զրաւէր 'ի կենաց 'ի վատեալ մարմնին . իսկ զԲերինիկէ ոչ ըստ բաւականին գեղակուր՝ և 'ի դժար ես եղեալ՝ 'ի խուճապ տալանալին Բակբիդէս՝ խեղդամահ առնէին : Բայց յերկուց անտի ամուրի քերցն՝ տսեն՝ եթէ Ռովքաանէ անէծս արձակեալ բազումս և յիշոցս ընդգէմ Միհրդատայ ,

ըմպէր և նա զգեղն . նոյնպէս և Ստատիրէ . սակայն ոչինչ թշնամանեալ սա՝ դժպատեհ ազնուականութեանն, նա և դովեալ ևս զեղբայրն՝ որ 'ի վտանգել կենացն՝ հոգ զնոցայն կալաւ ազատաբար մահու, զի մի ինչ կրեացեն 'ի դժնդակացն :

Յոյժ 'ի խոր խոցեալ Լուկուղղոս ընդ իրան, քանզի և 'ի բոյս բարուցն հեղ էր նա և մարդասէր, ապա հետամուտ Միհրդատոյ եղեալ չղբաւ մինչև 'ի քաղաքն Ցաղաւրացոց : Անդանօր լուր առեալ, զի 'ի չորից աւուրց հետեւ անկեալ իսկ էր Միհրդատ 'ի Հայաստան աշխարհ առ Տիգրան, դարձաւ յետս . և պարտեալ զՔաղդէացիսն և զՏիբարինացիս, և գրաւեալ զփոքրն Հայս, և նուաճեալ զամրոցս և զքաղաքս, արձակէր զԱպպիոս առ Տիգրան՝ խնդրէր զՄիհրդատ . և ինքն խաղաց գնաց յԱմիսոն, որ դեռ ևս մարտ եղեալ զդէմ ունէր . քանզի անդանօր Կալլիմաքոս զօրավար քաղաքին՝ քաջափորձ 'ի կազմութիւն մենքենայից և կիրթ 'ի հնարիմացութիւնս պաշարման՝ մեծապէս վիշտ հասուցանէր Հռոմայեցոց, ուստի և ըզվբէժն ելոյժ ապա : Բայց յայնժամ նկուռ լինէր նա 'ի Լուկուղղեայ, որ 'ի ստահոս սովորական հանգստեան զօրականի քաղաքին, յանկարծակի յեղակարծումն զըռոյթս տուեալ տիրանայր 'ի վերայ փոքու մասին պատուապացն . զայն տեսեալ Կալլիմաքոս 'ի փախուստ մտաբերէր՝ հուր հարեալ զքաղաքէն . կամ զի խանդացաւ

Հռոմայեցւոց զատմահարուստ աւարք քաղաքին, կամ զի գիւր առնէր իւրում փախրատանն . քանզի և ոչ ոք յայնժամ փոյթ ինչ կալաւ զնսւելոցն և զքախրատելոցն, այլ յնթանալ ծաւալել բոցոյն մինչև շուրջ զպատաւարօքն՝ անդուստ զօրականք Լուկուղղոս առհասարակ գօտէպինդ յաւարն լինէին :

Բայց Լուկուղղոս արգահատեալ ՚ի քաղաքին աշխարանս, խնդրէր արտաքուստ ձեռն տալ, և յորգորէր զգորականն շիջուցանել զհուրն . այլ նոքա անասառեալք յուզէին զառ և զապար քաղաքին, և բարձրանայր ձայն ազազակի նոցա և կայթառահագինս զինուց հարկանէին, մինչև բռնադատեալ Լուկուղղոս հաւանէր, ակն ունէր թերևս նովին ՚ի հոյն փրկել զքաղաքն : Սակայն ընդ հակառակս նոքա ջահիւք վառելովք ելեալ ՚ի խնդիր ամենայնին, և հուր ածեալ ընդ ամենայն, շատ ինչ և նոքա հրդեհակէզ տռնէին յառաջ լաննցն : Վասն որոյ և Լուկուղղոս յերկրորդումն աւար մտեալ ՚ի ներքս, յարտասուս հարկալ՝ տտէր ջբարեկամսն՝ բազում անգամ երջանիկ համարել նմա զՅիւզղաս, այլ յաւետ յաւուրն յայնմիկ հրաշանալ նմա ընդ գեղեցիկ բախտ առն, որ ՚ի խնդրելն փրկել զԱթէնս, փրկեաց . " Իսկ ես ինքնին՝ ասէ՝ որ համագումարեալ նմին ցանկայի լինել, զիս ՚ի Մոմֆիտաին բախտին առեալ կացոյց Քաջն " : Սակայն և ըստ բաւականի ձեռինն գուռն գործեաց



նա նորոգել զքաղաքն, յորմէհետէ հան-  
դարտեալ շիջանէր հուրն 'ի տեղատապալի  
անձրեոյն՝ յաստուածեան իմն գողցես  
տեսչութենէն 'ի ժամու առմանն: Եւ մինչ-  
քա մեկնեալ նա 'ի քաղաքէն, կանգնեաց  
զքաղուան յապարանից անտի հրդեհեւոց,  
և առեալ ժողովեաց 'ի ներքս զքաղաքա-  
ցիսն փախստեայս. առ այս՝ և փոխադրեալ  
բնակեցոյց անգէն և 'ի հելլենացւոց՝ որ  
խնդրէին, առեալ նոցա գետին հարիւր  
և քսան տապարիսաց: Եւ էր այն քաղաք  
գաղթական Աթենացւոց՝ շինեալ առ ժա-  
մանակօք բարգաւաճելոյն նոցա և ծովա-  
կալութեանն, ուստի և բազումք 'ի նոցա-  
նէն փախուցեալք 'ի բռնաւորութենէն  
Արխառոնի, անգանօր նաւագնաց լինէին.  
և իբրեւ քաղաքացիք՝ միջամուկք յիրս ե-  
ղեալք, այնպէս զսեպհականն թողեալք՝  
զօտարինն ժառանգէին:

Արդ՝ Լուկուղղոս յազատութիւն յան-  
գորդ հանեալ զմնացեալսն, առ այս՝ և  
վայելուչա զգեցուցանէր զնոսա, և առն  
առն 'ի նոցանէ տալր գրամակշիռս երկե-  
րիւր: Անգ ձերբակալ առնէին և զՏիրան-  
նիովն Գրամատիկոս, զոր ապա խնդրեալ  
Մուրենաս և առեալ յինքն, յազատու-  
թիւն գրէր զնա. յորում և ոչ ազատա-  
կանս ինչ գործեաց նա 'ի պարգէն Լու-  
կուղղեայ. քանզի և յառաջն Լուկուղղոս  
ինքնին ոչ եթէ իբրեւ ծառայ ունէր զայրն  
բազմահմուտ և ապա յազատութիւն հա-  
նեալ. քանզի ազատութիւն այգապիսի 'ի

շնորհս տուեալ նմա՝ անբաժ աղբերոց կա-  
ցուցանէր զնա. յրնտաքոյսն աշխատու-  
թենէն : Այլ աղբերոց Յուրենասս ոչ այտ  
անգամ միայն՝ խակութիւնս երևեցոյց ան-  
ճահս զօրավարի :

Ապա չու արար գնացր Լուկուզոսս 'ի  
քաղաքսն Ասիոյ, պարտապեալ 'ի գործոյ  
պատերազմաց խնդրէր օրէնս և իրաւունս  
հաստատել անդանօր . յորոց յայնպիսեաց  
անտի անբաժ այն աշխարհ 'ի վաղ ժամա-  
նակաց՝ պաշարէր յաղէտս ամբաւս, և  
կապտեալ և սարկացեալ 'ի վաշխառուաց և  
'ի մաքսաւորաց, որ շտապեալ նեղէին ըզ-  
րնակիչն վաճառել 'ի տանէն զմանկունս  
իւրեանց զբեղեցիկսն և զգատերս իւրեանց  
զկոյսան, և ապա և 'ի քաղաքին զհասարա-  
կաց զձօնսն, զպնակս նկարուց և զանգրիս  
նուիրականս . առ այսոսիկ և պարտապանք  
'ի սարկութիւն ևս արկանէին զանձինս : 'ի  
վերայ այսր՝ էր նոցա և կիրս ցաւագին  
կրել նոցա և դժոխքմբերել, լլկանս և խոշ-  
տանդանս և բանտարդելութիւնս և ձիաձև  
տանջանարանս . և կանգուն արձանացու-  
ցանէին զնոսս 'ի բացօթեայս, ամարայնի  
'ի սոթ սաստիկ արեւուն, և ձմերայնի ընկ-  
լուզեալ 'ի սիկս մօրից կամ 'ի մէջ սառա-  
մանեաց . որպէս զի և գիւր հանգստեան՝  
կիրք սարկութեանն երևէր նոցա : Յաղէ-  
տից աստի 'ի սուղ ժամանակի փրկէր Լու-  
կուզոսս զվշտատեանս . քանզի նախ հրա-  
ման տայր՝ զհարիւրորդն միայն և մի աւե-  
լն՝ համարել առ 'ի վաշխ . իսկ երկրորդ

անգամ՝ երարձ միանգամայն զամենայն վաղէն առաւելեալ քան զգլուխն . իսկ երրորդ անգամ՝ մեծ ևս, սահմանեաց պարտաւտեառն ունել զչորրորդ մասն զհասից պարտապանին . և եդ պատուէր՝ զի եթէ դք յաւելցէ տոկոսի 'ի գլուխն՝ յամենայնէն միանգամայն վրեպեալ դոցի : Եւ այն պէս ապա գոգցես ընդ ամն չորս հատուցան ամենայն պարտք, և կալուածք ազատացեալք դարձուցան առ տեսարս :

Եւ էր հասարակաց պարտքն երկուց բիւրուց քանքարաց, զոր տուգանեաց Սիւղգատ զԱսիա . և հատուցեալ իսկ էին պարտաւտեարցն առաւել քան զկրկինն . այլ սղբա տոկոսեօքն առաւելեալ էին ըզպարտան մինչև 'ի քանքարս երկոտասան բիւրուց : Ոյր աղագաւ և իւրու կարի հարատահարեալք բողոք բառնային 'ի հռոմ ընդդէմ Լուկուղղեայ, և շարժէին ընդդէմ նորա գնոց արժաթոյ և 'ի հռետորաց անտի ուսմկին . քանզի և զօրացեալ իսկ էին նոքա և յանգուցեալ ևս էին զբազումն յաւագանւոյն : Բայց Լուկուղղոս ոչ սիրելի միայն իւրոց երախտաւորելոցն, այլ և նախանձելի գառաւ այլոց ևս գառաւաց՝ որ երջանիկս ասէին զվիճակեալն այնպիսումն իշխանի :

Բայց յայնժամ զԱպոլոնոս Կզովգիոս զտագրն Լուկուղղեայ զդեապանն առ Յիգրան՝ արքն ուղեցոյց 'ի բարբարոսացն առեալ յածեալ շրջեցուցանէին 'ի վերնագաւառն ընդ ճանապարհ բողոմբոքեայ և

Ընդ շրջանաւոր պողոտայա անալէստ . ուրում իրազեկ նա եղեալ յաղատապարեալ ծառայէն Ասորի աղբաւ, և տեղեկացեալ կուռ պողոտային և 'ի մնլորեալ ուղւոյն գարձեալ արագ ընդ այլ արահեա, 'ի բաց որձակէր յիւրմէն՝ շատ ինչ Թշնամանեալ զարգարտսն . և ապա ընդ սակաւ աւուրս անցեալ ընդ Եւփրատ հասանէր յԱնտիոք՝ որ մօտ կայ 'ի Դասինին : Անդ հրաման առեալ սպասել մնալ Տիգրանայ, (քանզի 'ի նուաճել գնացեալ էր նա քաղաքացն Փիւնիկիոյ), զայն ժամ պարտապոյ գտեալ Ապպիոս՝ յինքն յանկուցանէր զգաղտման 'ի տանուտեարցն՝ որ գժկամակն կային 'ի հնազանդութեան Հայոյն, (յորս և Զարբինոս տէր Գորգիւնեայ) : Ապա և բազումք 'ի քաղաքաց հնազանդելոց գաղտաբար առաքէին առ նա . որոց և առհասարակ խոստանայր նոցա զզգաւիզն Լուկուղեայ, պատուէր տուեալ հանգարտել 'ի ժամուն : Քանզի գժոխմբերելի ուրեմն էր Հելլենացաց տէրութիւնն Հայոց, յաւէտ իմն առ այնու Թագաւորսն՝ այն որ 'ի բախտ իւր գեղեցիկս յօրացեալ և պերճացեալ յոյժ էր, կարծեալ յիւրում բռին ունել միանգամայն ո՛չ միայն զամենայն իսկ զտարփալիս և ըզզարմանալիս զկանանցածնաց, այլ զի և յիւր սակս միայն իցեն առհասարակ ամենայնն :

Քանզի սկիզբն իւրոյ բարգաւաճելոյն առեալ 'ի գործնապէս ալկնկալութեանց

յուսոյ, գնալով գնաց և աղքատ առեալ  
նուաճեաց բազումս. և նկուն առնէր պար-  
տէր՝ որպէս և ոչ ոք երբէք՝ զՊարթևաց  
զօրութիւնն. և քեալ զեղոյր զՄիջագետս  
ի բնակաւորաց Հելլենացոց. բազումս  
ածեալ ի Կիլիկիոյ, և բազումս ևս այլ  
խաղացուցեալ ի Կապադովկիոյ, և բնակե-  
ցուցանէր տնգր. առ այսոքիւք՝ և շար-  
ժեաց գրգռեցոյց զԱրաբացիս զվրանա-  
բնակսն ի վաղնջուց սովորութենէն, և ի  
վրանացն հանեալ զնոսա՝ մօտ իւր բնակե-  
ցուցանէր, վարել նոքօք ի շահավաճա-  
ռութիւնս։ Առ այս և բազումք էին նմա  
թագաւորք սպաարկուք. բայց զորս ի  
նոցանէ ցանգ առ իւր ունէր իբրև անձնա-  
պահապետս ոմանս կամ թիկնապահս.  
որք և յերիվար տըտանակեալ նորա՝ նոքա  
առ երի առանց կազմածոյ հետի ընթա-  
նային, պատմութեան լոկ արկեալ զան-  
ձամբք. և ի բազմել ի գահու և ի պատ-  
գամատու լինել՝ նոքա յանգիման կային՝  
ձեռս զձեռամբք ածեալ՝ առաւելագունին  
նշանակ ծառայութեն, իբրու որք վեհաք  
խապառ յազատութենէն՝ զիւրեանց մար-  
մինն ողջոյն ի ձեռս տուեալ են տեարց,  
կազմք և պատրաստք ի կրել քան ի գոր-  
ծել։ Եւ ապա յայս ողբերգակ տեսարան  
սչ զահի ինչ հարաւ Ապալիոս և ոչ խոր-  
շեցաւ. այլ իբրև անգէն յանգիման ըն-  
ծայեցաւ, համարձակաձայն բարբառեցաւ  
առ Տիգրան, եթէ՝ հասեալ գայ ինքն ա-  
ծել տանել ի բաց զՄիհրդատ՝ արժանի

յաղթանակացն Լուկուղէայ, կամ Թէ՛ կռուոյ մարտի ձայն կարդալ Տիգրանայ :

Անդանօր Թէպէս և Թևակոխեալ ճրգնեցաւ Տիգրան ճոխաբար երեսօքն և 'ի ժպիտ դիմաց լսել յայսպիսեաց բանից, ոչինչ կարաց ծածկել յատենին զկիրա ոգւոյն առ 'ի համարձակախօս բարբառոյ պատանւոյն . և արդեօք զայն առաջին նուադ լուաւ նա յայնպիսի ազատաբար ձայնից՝ զկնի գողցես ամաց քսան և հընգից, քանզի և նոյնչափ նա արքայացաւ՝ մանաւանդ Թէ՛ ամբարտաւանեցաւ : Ապա պատասխանի առնէր Ապպիոսի, երբէք զՄիհրդատ չտալ 'ի ձեռս . և եթէ հռոմայեցիք ինքնին առաջին նմա ձայն տան մարտի, քաջ ինքն զդէմ կալցի նոցա : Եւ արտմտեալ ևս ընդ Լուկուղլոս, զի 'ի նամականին առ նա՝ միայն անուն արձանադրեաց Արքայի, և ոչ արքայից Արքայի, նա յառ նա պատասխանին և ոչ անուն տայր նմա սպարապետի : Համայն և այնպէս առեալ ընծայս պայծառս առաքէր Ապպիոսի . նա չառեալ յանձն, իբրեւ յաւել միւսանդամ՝ յղել առ նա մեծամեծս ևս քան զառաջինսն, ապա զի մի ինչ առ իսկ Թէնամուլթեանն կարծեսցի արհամարհել, առնուլ էառ Ապպիոս բաժակ մի, և զմնացեալսն յետս դարձուցանէր . և ապա ելեալ շտապաւ դառնայր առ Լուկուղլոս :

Բայց Տիգրան՝ որ յառաջն և ոչ տեսանել անդամ յանձն առնոյր զՄիհրդատ

և ոչ խօսել անդամ, թէպէտ և տոնացաւ  
մերձաւոր և յարքայութենէն ևս անկեալ  
հիպացեալ, և արհամարհութեամբ և դո-  
ւողութեամբ գնայր ընդ նմա, պահ ար-  
կեալ նմա՝ ի վայրս բացականս, մօրուստ, և  
ախտակիրս. իսկ յայնժամ առաքեալ կռ-  
ջէր զնա, և շքով և մարգարտապէս հիւրդ  
մեծարութեամբ ժողովէր զնա. և երկողքն  
նոքա ի ծածուկ զբանիւք անկեալ յար-  
քունիսն՝ այր զընկերին ամոքեալ հանդար-  
տէր զիսկ թ մտացն, զբարեկամքն արկեալ  
զամենայն իսկ զմիւսան: Յորս էր և ինքնին  
Մեարողորոս Սկեպսիոս այր քաղցրաբան  
և բազմահմուտ և մտերիմ այնչափ, մինչև  
և հայր գլխովին կուչել արքայի: Բայց  
Մեարողորոս յառաջն դեսպան ի Մի-  
հրդատայ արձակեալ առ Տիգրան խըն-  
դրել օգնութիւն ընդդէմ Հռոմայեցւոց,  
կատարեալ զդեսպանութիւնն՝ ապա հար-  
ցանէր զնա Տիգրան. “Այլ դու ինքնին  
ո՞վ Մեարողորէ, զի՞նչ խորհուրդ տաս  
ինձ վասն բանիդ այդորիկ”, իսկ Մեարո-  
ղորոս կամ զի զօգուտն խնդրեալ Տիգրա-  
նայ, կամ զի զփրկութիւն չկամէր Միհր-  
դատայ, ետ պատասխանի. իբրև դեսպան՝  
յորդորէ, և իբրև խորհրդական՝ ի բաց  
քեցէ: Զայս բանս ապա պատմէր Տիգրան  
Միհրդատայ. ոչինչ կարծէր՝ եթէ չար  
ինչ հասցէ Մեարողորեայ. բայց Միհր-  
դատ մեկնեալ անտի՝ անդէն սպանանէր  
զայրն: Սորջացաւ Տիգրան ընդ պատմու-  
թիւնն. թէպէտ և ինքն չեկաց բովանդակ

պատճառք աղէտից առն , սակայն և թինդս ետ նախկին ատելութեանն Միհրդատայ առ նա : Քանզի և 'ի վաղնջուց իսկ էր նա խեթացեալ առ նա , ըստ որում և 'ի ծածուկ գրեհոյն Միհրդատայ 'ի վեր ել զորս 'ի ձեռս բերին , յորս կնքեալ իսկ էր մահն Մեարոդորոսի : Այլ Տիգրան գիահանս շքեղ հանդերձեաց նմա , ոչինչ խնայեալ 'ի ծախսն տալ նմա պատիւ 'ի մահուանն , որում մասն եղև 'ի կենդանութեանն :

Անդանօր առ Տիգրանայ մեռանէր և Ամիիկրատէս հռետոր , ( եթէ և արժանիցէ 'ի մեծարանս քաղաքին Աթենայ ) յիշատակ աստէն առնել զսորա ) : Ասեն՝ եթէ սա այս Ամիիկրատէս վտարանդի լեալ չղբաւ 'ի Սելևկիա 'ի սահմանս Տիգրիսի . ուրանօր և աղաչեալ բանալ վարժարան , նա յաւակնագոյնս ունչս առնէր և ասէր . ոչինչ արդեօք մարթի գլբին ամբոսեալ 'ի կոնքի : Ապա անտի գնացեալ առ Կղէոպատրա դուստր Միհրդատայ՝ կին Տիգրանայ , խիթացեալ զնմանէ՝ արդելն նմա բան ոչինչ ունել ընդ Հելլենացւոց , և անդանօր ասպա յանսրւաղութենէն մեռաւ նէր նա : Սմա դարձեալ շքով թաղումն տայր Կղէոպատրա մօտ 'ի Սափա շէն փոքրիկ՝ որում զայն անուն կարգայլն նմա : Այլ Լուկուղոս յայնժամ խաղաղութիւն հաստեալ յԱսիա , և օրէնս 'ի նմա սահմանեալ գեղեցիկս , յետ այնորիկ և բերկրականաց և սփոսութեանց զհետ կրթեցաւ , և 'ի սեսարանաց հանդէսս և



յաշխարհատօնս յաղթականս և 'ի մրցանս ըմբշաց և մենամարտից . և կացեալ յԵփեսոս՝ սփոփէր և յինքն յանկուցանէր զքաղաքն . իսկ և նոքա 'ի շուք առնն փոխարինէին զհանդէս տօնիցն՝ որ անուա նեալ կոչին Լուկուղղեանք . և սէր աննենդ 'ի ներքս բերէին նմա՝ որ քան զշուք պատուոյն բերկրալի էր :

Այլ իբրև դարձաւ եկն Ապպիոս , մարտ պատերազմի կարգեալ ընդդէմ Տիգրանայ , չու արար Լուկուղղոս՝ անցանէր միւսանգամ 'ի Պոնտոս , և պաշարումն ածէր Սինովպայ . մանաւանդ եթէ՝ Վիլիկեցւոց արքունի որերոյն որ 'ի հնազանդութեան ունէին զքաղաքն , որք և ապա զքաղումն 'ի Սինոպացւոց անտի հարեալ 'ի բերան սրոյ , և հրձիգ 'ի քաղաքն եղեալ գիշերադնայ փախստեայք լինէին : Իրազեկ եղեալ Լուկուղղոս՝ անդէն մտանէր 'ի ներքս , և 'ի սուր սուսերի մաշէր զմնացեալս նոցա ոգիս ութ հազար . և առեալ դարձուցանէր առ Սինոպացիս զսատուածո նոցա , փոյթ գեղեցիկ կալեալ քաղաքին՝ յաւէտ իմն յանրջոց անտի զոր ետես : Քանզի 'ի քուն թուէր նմա մօտեւ առ նա ուրումն և ասել այսպէս . “ Վայր մի յառաջ խաղասցես , ո՞վ Լուկուղղէ . աւադիկ գայ Աստուծոյ խօսել ընդ քեզ , : Զարթուցեալ 'ի քնոյն՝ ոչինչ իմանայր զերեւրազոյն . ապա 'ի նմին աւուր առեալ ըզքաղաքն և հետամուտ Վիլիկեցւոցն եղեալ ծովադնայ փախստելոցն , տեսանէ անկեալ

առ. արքային արձան, զոր ոչ ժամանեցին  
 նորա ամբասանալ 'ի նաւն : Եւ էր այն գործ  
 ճարտարագործ 'ի ձեռակերտացն Սթենի  
 գեայ . և ասէին՝ անգրի զայն ընալ Աստ-  
 ժիւկեայ հիմնադրին Սինոպայ : Եւ պատ-  
 մին զայս Աստժիւկոս որդի ընալ Դէիմա-  
 ջոսի և մի 'ի նիզակահացն Հերակլեայ,  
 որ 'ի Թետաղոյ խաղացին 'ի մարտ ընդ-  
 գեմ Ամազոնաց . և անտի անցեալ ընդ  
 Դէմոքլեոնտեայ և ընդ Փլոգեայ, հարեալ  
 նաւուն 'ի վայր Բերքոնեստեայ՝ անուն Դե-  
 տաղեոն՝ անդ խորտակէր . այլ ինքն զե-  
 ծեալ 'ի Սինոպ հանգերձ զինուքն և նի-  
 զակակցքն, 'ի ձեռաց հանէր Սիւրացոց  
 զքաղաքն : Քանզի Սիւրացիք տիրացեալ  
 իսկ էին նմա 'ի սերնդոց անտի գոլով Սի-  
 րոսի՝ որդւոյն Ապոլոնի՝ որպէս ասեն՝ և  
 Սինոպեայ, որում մայր եկաց Աստիւկէ :  
 Ջայտոսիկ ապա լռեալ Լուկուղլեայ,  
 յուշ իւր բերեր զպրաւն Սիւղլայի որ 'ի  
 Յելաստակադիքան, եթէ ոչինչ այնպէս ար-  
 ժանահաւատ համարել արժան է և հաւ-  
 տատուն՝ իբրու զազել անընցն :

Յետ այսորիկ լուր առեալ եթէ Մի-  
 հրդատ և Յիգրան հանգերձեալ են արագ  
 արագ խաղալ 'ի Լիւկոնիա և 'ի Վիլի-  
 կիա՝ հորդան տալ նախ յԱսիա, հիացեալ  
 յոյժ էր Լուկուղլոս ընդ Հայն՝ զի որ կը-  
 ունել յոժարեալ էր ընդ Հռոմայեցիա՝ 'ի  
 ձեռն լէառ զՄիհրդատ մինչդեռ յառին  
 կայր այն, և ոչ խմբեցաւ ընդ նմա՝ մինչ  
 դեռ յուժի կայր, այլ յառնհարուծեան

Թողեալ զայրն՝ ապա երազայոյս ակնկա-  
լու Թեամբն սկիզբն առնէր կռուոյն խար-  
դաւանել և զիւր անձն 'ի վնդ ընդ անյարիր  
անկեւեցն: Իսկ իբրե Մաքարէս որդի Մի-  
հրդատայ իշխան Բոսփորոմի առաքէր  
առ Լուկուղղոս պաակ հազար դահեկա-  
նաց ոսկւոյ, աղաչէր դաշնաւոր և բարե-  
կամ Հռոմայեցւոց լինել, եգ 'ի մօտի Լու-  
կուղղոս իբրե 'ի գլուխ զառաջինն զայն  
տարեալ մարտ, և Թողոյր անգէն զՍորնա  
տիոս ոստիկան քաղաքին հանգերձ վեց  
հազար զորականօք. և ինքն երկոտասան  
հազար հետեակօք և այրուծիով իբրե ե-  
րեք հազար՝ չու արար խաղայր 'ի մարտն  
երկրորդ, ոչինչ արդեօք. ողջախոհ մտա-  
ծաւ Թեամբ այնպէս դիմագրաւ 'ի մէջ  
մարտիկ ամբոխից և 'ի մէջ բիւքաւորաց  
այրուծիոյն, 'ի գաւառն ամբաւ՝ յանգըն-  
դախոր դետոց ամբափակ և 'ի միշտ ձի-  
նախաղաղ լերանց. որ զի և զորականն  
ինքնին՝ ոչինչ այնչափ հլօք յայլ արշա-  
ւանս՝ գժգմեակ էին և խլրաէին: Բայց և  
'ի Հռոմ բողօք ընգգէմ նորա բարձեալ  
ճարասանք խուժանին, ասէին՝ մարտից  
'ի մարտս անցանել նմա ոչ 'ի պէտա ինչ  
քաղաքին, այլ զի ցանգ զգորավարու Թիւն  
խնդրէ գա զբանակի, և 'ի բաց զգէնան գնել  
չկամի, և միշտ օգտածարաւ է առ 'ի հա-  
ստրակացն վառնգից: Այլ սգբա յեա ժա-  
մանակաց դաւանգիւտ գտան ընգգէմ նորա:

Արդ ուղի արահեռ կալեալ Լուկուղ-  
ղոս՝ վաղվաղակի հասանէր գայր յայն

Եւփրատայ, և անդ գետն լցեալ գարիւ և գարիւ գնայր պտոր 'ի պատճառու ձմեռայնոյն . վարանեցաւ Լուկուզդոս եթէ ժամովաճառութիւն և քիտոն մեծապէս հասցէ նմա առնուլ կապել նաւակս և բառտ և կամուրջ գործել: Բայց յերկուսն անձկացեալ հոսանացն, և գիշերի նուագեալ յոյժ, զի և յառաւօտուն ծագել պարագրեալ 'ի գոգին երևէր գետն . և գաւառականքն կղզեակս իմն ակնարկեալ 'ի ծոց նորա՝ առ որովք երթեալ լճանայր ջուրն, շուք շատ հարկանէին Լուկուզդեայ, զի և գուն ուրեք երեք պատահեալ գիտէին յայնպիսեաց անտի յառաջագոյն . և զի՝ և գետն ինքնին գլխովին կամակար խոնարհեալ հեզացաւ և անցաւ անաշխատ և արագ դիւրեաց նմա: Եւ այն պէս ապա յաջողեալ անցանէր Լուկուզդոս հանգերձ բանական, և նշան և ոյ յայն ժամ՝ տեսանէր բարեգուշակ:

Անգանօր 'ի շրջակայն էին արօտական երինջք նուիրականք Արտեմեայ պարսկականի . զայն դիցուհի պաշտեն բարբարոսք բնակաւորք յայնկոյա Եփրատայ: Եւ զայն երինջն առնուն նոքա առ 'ի զոհ միայն, թողեալ այնպէս 'ի դաշտին արձակս թափառականս, խարանեալ 'ի նոստ խարան դիցուհւոյն՝ քահ մի . իսկ ունել 'ի նոցա նէ առ 'ի զոհ ոչ հեշտին ինչ է: Արդ՝ մի յերնջոց անտի յետ անցանէլոյ զօրուն գնացեալ ելեալ 'ի վեր 'ի վէմ մի նուիրական դիցուհւոյն, անդ դիպաւ անեալ և

զգլուին խոնարհեցուցեալ՝ իբրեւ եթէ 'ի  
փոկոյ իմեքէ թեքեալ պարանոցին, ինք-  
նանուէր այնպէս կայր 'ի զոհ Լուկուզ-  
ղեայ: Նա առեալ յազէր յայնժամ և  
ցու մի ևս 'ի զոհ Եփրատայ 'ի շնորհս գե-  
ղեցիկ անցիցն: Ուր և խորան հարեալ յա-  
ւուր յայնմիկ, յերկրորդումն ապա չու-  
ածներ խաղայր ընդ Սովինէն՝ յանդորդու-  
պահեալ զժողովուրդն անձնատուր և հիւր-  
ընկալու բանակին: Բայց զօրականն խըն-  
դրէր անդանօր հասանել ունել գլեակ  
մի, ուր կարծէին դանձ բաղում. իսկ Լու-  
կուզղոս մատնանիշ նոցա զեառն արա-  
բեալ զՏաւրոս որ 'ի բացէ, ասէր. «Մա-  
նաւանդ որ անդանօր զգլեակն պարտ է  
մեզ հասանել ունել. զի որ աստանօր  
մթերեալքն՝ վասն յաղթականացն են»:   
Ասաց, և շտապ ուղւոյն տուեալ և ան-  
ցեալ ընդ Տիգրիս, եկն մեծցաւ 'ի Հայաս-  
տան աշխարհ:

Յայնժամ որ առաջին գոյժ առ Տի-  
գրան տայր վասն յառաջագէժ չուոյն  
Լուկուզղեայ, պատուհաս ընդունէր գր-  
խատմամբ 'ի հրամանէն Տիգրանայ. ուստի  
և ոգ ամենեկն ոգինչ այնուհետև իրազեկ  
առնէր զնա, այլ այնպէս անգէտ բազմեալ  
նստէր նա՝ շուրջ զհրդեհն ունելով զմար-  
տին, շնթեալ 'ի բանից շաղաւաշուրթն  
մարգկանն, որ ճառ արկեալ ասէին. Ար-  
դեօք զօրավար քաջ իցէ Լուկուզղոս, ե-  
թէ երբեք ժտեցի մնալ Տիգրանայ անդէն  
յԵփեսոս, և ոչ մանաւանդ արագ 'ի փա-

խուստ խուճապեացէ դա յԱսիոյ 'ի զին  
այնչափ բիւրաւորաց թշնամեացն : Վասն  
որոյ և գեղեցիկ է ասել, եթէ զոր օրինակ  
ս'չ ամենայն մարմնոյ է անապակ շատ քա  
մել և բերել, ասպէտ և ոչ ամենայն մտաց՝  
ողջութիւնս ունել զմտածութիւնն 'ի յաջո  
ղութիւնս մեծամեծս :

Ապա յայնժամ Միթրոբարդան առա  
ջին 'ի բարեկամս նորա իշխեաց ասել նմա  
զճշմարտն . այլ ոչ և մրցանակ գեղեցիկ  
ինչ տարաւ նա զհամարձակութեանն .  
քանզի անգէն զնա ինքն առեալ արձակէր  
ճիգքան ընդգէմ Լուկուղղեայ երեքհա  
զար այրուձիով և անթիւ հետեակօք, պա  
տուէր տուեալ կենդանւոյն ունել զգորա  
վարն, և զմնացեալսն 'ի սուր սուսերի մա  
շել : Այն ինչ զօրք Լուկուղղեայ կէս մի  
բանակ հարեալ էին, և կէս մի ժողո  
վեալք խմբէին, լուր 'ի լրտեսացն հասա  
նէր հրոսակի բարբարոսն . զահի հարաւ  
Լուկուղղոս՝ եթէ շտապաւ 'ի վերայ ան  
կեալ վեր 'ի վայր գործեացէ, մինչև զգորա  
կանին իւրոյ առհասարակ խմբեալ ճակա  
տեալ իցէ : Ապա ինքն զտեղի առեալ աւ  
րութիւն անել բանակին, առեալ գունդ  
հատանէր ընդ Սեքստիլեայ տեղապահին՝  
հազար և վեցհարիւր այրուձիոյ, և ոչ բազ  
մադոյն այլ ևս հետեակ և թեթևազէն զօ  
րականին . հրաման տայր մօտ առ թշնամին  
զտեղի առնուլ՝ մինչ ինքն առհասարակ  
զիւրսն խմբեալ ամրացուացէ 'ի բանակին :  
Թէպէտ և հրամանին Լուկուղղեայ ան

օացեալ Սեքստիղիոս , սակայն ստիպեցաւ  
'ի վեգ ընդ Միթրոբարզանայ գալ՝ որ  
յանդգնաբար հորդան ետ . ուրանօր և  
խառնեալ մարտին , անդ նահատակեալ  
տապաստ անկանէր Միթրոբարզան , և  
զօրքն թիկնադարձոյցք առհասարակ կո-  
տորէին բայց 'ի սակաւուց ունեց :

Հարուած զայս առեալ թողոյր Տիգրան  
զՏիգրանակերտ քաղաք մեծ զգաստակերտ  
իւր , և վերջոտնեալ գնայր 'ի Տաւրոս . և  
անդր 'ի կողմանց կողմանց գային ժողո-  
վէին առ նա ամենայն զօրք նորա : Բայց  
Լուկուղղոս ոչ ժամ տուեալ նմա պա-  
րապոյ , փորհուրդ առեալ արձակէր ստի-  
պաւ զՄուրենաս խոչ ընդ ոտն լինել հար-  
կանել՝ որք 'ի չու անկեալ գնային առ Տի-  
գրան . առ այս՝ և զիոյն Սեքստիղիոս միւ-  
սանգամ արձակէր գնալ վանել զստուար  
գտնդ զԱրաբացւոցն , որոց դէմ եղեալ  
էր առ արքայն : Ապա աստի Սեքստիղիոս  
անկեալ 'ի վերայ Արաբացւոցն՝ մինչդեռ  
զխորանան հարկանէին՝ 'ի սուր սուսերի  
մաշէր զբազումն 'ի նոցանէ . և անդուստ  
Մուրենաս զհետ մտեալ Տիգրանայ՝ ան-  
կանէր և նա 'ի վերայ 'ի դէպ ժամուն ,  
մինչդեռ նա անկարգ ամբոխիւ անցանէր  
ընդ ձոր մի դժուարին և անձուկ : Անդա-  
նօր 'ի փախուստ խուճապեցաւ Տիգրան ,  
և թողոյր լքանէր զամենայն աղին . և բա-  
զումք 'ի Հայոց տապաստ անկեալք , և  
բազումք ևս 'ի գերութիւն վարեցան :

Իբրեւ այս կատարեցաւ՝ ժողովեալ Լու-

կուղղեայ զբանակն, դէմ եղեալ խաղայր  
'ի Տիգրանակերտ. անգ պաշարումն ա-  
ծեալ շուրջանակի առկայացուցանէր զամ-  
բոխ զօրումն: Էին անգ 'ի քաղաքին բա-  
զումք 'ի Հելլենացւոց բնակաւորք գաղ-  
թականք 'ի Կիլիկիոյ, և բազումք ևս 'ի  
բարբարոսաց՝ ըստ Հելլենացւոցն օրինակի  
Արաբիացիք և Ասորեստանեայք և Կոր-  
գոսացիք և Կապադովկացիք, զորոց և գհայ-  
րենիսն քանդեալ անդանօր զնոսա ածեալ  
եւ զաղթել Տիգրան: Եւ եր քաղաքն ըն-  
չաւեւ յոյժ և զեղում 'ի զարդա զարդ-  
ածնից. քանզի և այր այր սոսկական և որ  
միանգամ 'ի նախարարաց՝ սատար էին 'ի  
շուք մրցանաւոր ընդ արքային՝ բարդաւաճ  
և հոյակապ յարդարել զքաղաքն զայն.  
ոյր ազագաւ և Լուկուղղոս պաշարումն  
սաստիկ ածեալ 'ի նեզն արկանէր, զմտաւ  
ածէր՝ եթէ ոչինչ արդեօք հանգարտես-  
ցէ Տիգրան, այլ և յականայս 'ի սրտմտու-  
թիւն բրդեալ իջցէ 'ի կռիւ մարտին. և  
քաջիկ զայս զմտաւ ած Լուկուղղոս:

Բայց յայնժամ Միհրդատ 'ի ձեռն  
հրեշտակաց՝ դարձեալ և նամականեաւ  
ստէպ 'ի բաց 'ի մարտէն քեցեր զՏիգրան.  
և ասէր՝ այրուծիով միայն կալ և կուրա-  
ցուցանել զանցս ճանապարհաց կերա-  
կոյն. և ինքնին ևս Տաքսիղէս յայնժամ  
գնացեալ առ Տիգրան և զինուորեալ՝ ա-  
ղաչէր անձնապահ 'ի զինուց անտի հռո-  
մայեցւոց ընել իբրեւ յանվանելեաց: Զա-  
ռաջինն հեղաբար լսէր խրատումն Տիգրան.



իսկ իբրև խմբեցան առ նա առհասարակ զինուորութիւնք Հայոց և Կորդուացւոց, դարձեալ և զիւրեանցն զինուորութիւն առհասարակ ածին կացուցին թագաւորք Մարաց և Ագաբիացւոց, առ այսգլխւք՝ և յԱրաբացւոց անտի գունդք եկին հասին առ նա ՚ի Ծովեզերեայց Բաբելոնի, բազումք և ՚ի Կասպից և ՚ի Վրաց՝ սահմանակիցք Աղուանից, ոչ սակաւք և ՚ի բնակաւորացն Երասխայ անթագաւորք՝ եկին հասին կամ զի ՚ի շնորհս ինչ երեսաց Տիգրանայ, կամ զի անդր դրեցան ՚ի պարգևաց ընծայից, անդ էր ապա տեսանել զի առհասարակ կոչուիք և բազմականք արքային և Ժողովք և ատեանք խորհրդոց լինէին ՚ի յոյս ակնկալութեանց և ՚ի յանգըզնութիւնս գոռութեանց և ՚ի բոհմունս սպառնալեաց բարբարոսացն:

Եւ անդ Տաքսիդէս ինքնին զդէմ դարձեալ խորհրդոյ պատերազմին, ՚ի վտանգ պաշարեցաւ մահու. և կարծեցաւ իմն անդ այնպէս՝ ՚ի բաց զՏիգրան քեցել Միհրդատայ ՚ի մեծէ նահատակութենէ առ խանդ նախանձուն: Ուստի և Տիգրան ոչ ինչ եկաց մնաց նմա, զի մի հասարակորդ ՚ի փառսն լիցի. հորդան ետ խաղաց զնաց ամենայն բանական, մեծապէս գծուարեալ յանձն՝ որպէս պատմեն՝ առաջի բարեկամացն, իբրև ընդ Լուկուղլեայ միայնոյ ՚ի վէդ ելեալ մարտնչի, և չեն անդ մօտ միահամուռ ամենայն զօրավարք Հռովմայեցւոց: Եւ արդեօք ոչ գոռութեան

ինչ էր բարբառն և անբանութեան, որ ժողովուրդ ամբաւ և թագաւորս այնչափ յակն արկանէր զհետ իւր և բաղնակոյտ անթիւ հետեակաց ողջ սպառնալիմաց, և բիւրաւորն բազումն այրումի գնդաց: Քան զի առեալ խաղացուցանէր երկուս բիւրս ընդ աղեղնաւոր և ընդ պարտաւոր: Իսկ այրումի հինգ բիւրս և հինգ հազար. բիւր մի և եօթն հազար 'ի նոցանէն էին պատե նազէնք վառեալք, զոր և Լուսինազդոս ինք նին գրեաց առ Սինկլիտոսն. իսկ հետեակաց վառելոց հնգետասան բիւրս կէտք կար գեալք 'ի գունդս գունդս, և կէտք գարձեալ 'ի փաղանդս փաղանդս. առ այսոքիւք՝ երեւոն և հինգ հազար ևս որեալ ուղե հորդս և կամրջակապս և գետաշարդարս և մայրահատս անտառաց և յամենայն 'ի գործս պիտանացու: Ողջ և կարգեալք կազմեալք յետոյ մարտկացն, տեօիլ գործէին ողջոյն բանակին և յիժ ևս պնդութեան էին նոցա: Հորդան տուեալ անցեալ ընդ Տաւրոս միախումբ միահամուռ, հանէր յերևան զողջոյն բանակն. և ինքն 'ի բարձանց գազաթանց գէտակն կաշեալ տեսանէր զՀռոմայեցւոց զորն 'ի պաշարման կացեալ Տիգրանազերտին: Իսկ անգուռոս խուժանին բարբարոսաց որ 'ի քաղաքին՝ ձայն հնչէր ցնծութեան 'ի տեսանել զնա, ծափ զծափի հարեալ կայծէին, և 'ի պարսպաց անտի սպառնալիս 'ի վերայ կապեալ Հռոմայեցւոց՝ մտանալիշ առ նէին նոցա զբանակն Հարց:

Արդ մինչև 'ի մարտն ձեռնամուխ' 'ի  
խորհուրդ մտեալ Լուկուղղոս, կէսք թո-  
ղուլ ասէին ողջոյն զպաշարումնն և խա-  
ղալ ընդդէմ Տիգրանայ, և կէսք դարձեալ  
մի ամենեւին տեղի տալ և մի 'ի թիկանց  
զգունդ պաշարելոցն ունել: Իսկ Լու-  
կուղղոս ասէր, եթէ և ոչ մի կողմն ուրոյն  
առանձինն գեղեցիկս խորհեցաւ. այլ  
միանգամայն նոքա խորհուրդ քաջ 'ի ներքս  
բերեն. ապա բաժանէր զբանակն, թո-  
ղոյր զՄուրենաս անդէն 'ի պաշարմանն  
վեց հազար հետևակօք. և ինքն առեալ  
գունդս քսան և չորս՝ ոչինչ առաւել քան  
զբիւր մի հետևակաց և ողջոյն զայրուծիոյ,  
և արանց ևս հազարաց ընդ պարսաւոր և  
ընդ աղեղնաւոր, դիմեաց խաղաց ընդդէմ  
Տիգրանայ: Ապա բանակ հարեալ առ գե-  
տովն յընդարձակ դաշտի, յոյժ սակաւա-  
ձեռն երևէր Տիգրանայ գունդ Հռոմայե-  
ցւոցն. յորմէ և պատճառս առեալ ծա-  
ղու՝ մարդերոյդք նորա կէսք ունչս առնէին  
Լուկուղղեայ, և կէսք դարձեալ՝ ընդ խաղ-  
վիճակ հանէին զաւարացն: Եւ անդ այր  
այր 'ի զօրավարացն և մէն մի յարքայից  
մատուցեալ առ Տիգրան՝ խնդրէր 'ի նոս  
ապաստան զմարտն առնել, ինքն 'ի զնին  
կացեալ հանդիսին: Նա և Տիգրան ինքնին  
յայնժամ հենդնախօս զկծեալ, զհամբա-  
ւեալն ապաց բան. "Եթէ իբրև դեսպանք՝  
ասէ՝ գան դոքա, բաղուիք են. ապա եթէ  
իբրև զօրականք՝ նուազունք են", և Այս-  
պէս ուրեմն 'ի ժամանակին յայնմիկ 'ի բա-

նից հեղինակութիւնս արեւելէն նորա առհա-  
տարակ

Այլ Լուկուզոս յաւուրն երկրորդի  
'ի բանակէն արտաքս խաղացուցանէր առ-  
հասարակ զգորն 'ի զէն 'ի զարդ վառեալ-  
իակ բարդարտասացն բանակի կայր յայնկոյս  
գետոյն ընդ արեւելս . և գնայր անդ գետն  
և դառնայր յարևմուտս կոյս , ուրանոր  
հեշտին էր հովան . անդր ստիպաւ Լու-  
կուզոս ամենալ զգորականն , թուեցաւ  
իմե այնպէս Տիդրանայ՝ ընդ կրունկն գառ-  
նալ նմա , և առ ինքն գնոյն Տաքսիղէս կո-  
ջեալ՝ ասէր ծաղու . “ Ա՛ջ իակ տեսանես  
գառ 'ի փախուտս զՀռոմայեցիան դար-  
ձեալ զանկուռելիս ” : Եւ պատասխանի  
Տաքսիղէս և ասէ . “ Կամիք իակ քաջ ո՞վ  
արքայ , 'ի քումդ բախտէն ընել բանիդ  
արտաքոյ անկալութեան : Բայց արք-  
Հռոմայեցիք ո՞չ արգեօք հանգերձ պայ-  
ծառ արկանեն զանձամբ յուզկորել իւ-  
րեանց , և ո՞չ դարձեալ վահանս 'ի գործ  
տունան փայլունս , և ո՞չ գլխանոցս ար-  
կանեն մերկա՝ իբրեւ զայժմեա . 'ի բաց  
զարհպանակն զինուց առեալ զկաշեայ :  
Արդ շողիւնդ այդ և փայլիւն՝ արանց մարտ  
կաց է , և խաղան գոքս աւագիկ ընդդէմ  
Թէմասեաց , ” : Այն ինչ բանքն 'ի բերան  
Տաքսիղեայ էին , անդուտս երևեցաւ ա-  
ռաջին արծիւ Լուկուզիկայ դարձեալ  
յարաւոյր գնդացն՝ որ կարգ արեալ մի ըզ-  
հեա միոյ անցեալ խաղային : Ապա հաղիւ-  
ուրեմն Տիդրան իբրեւ յարեցութենէ ի

մեմնէ սթափեալ, ձայն բարձեալ կրկնէր  
և երեքնէր. “ Արդ ընդդէմ մեր ուրեմն  
արդդ այդդքիկ ”: Եւ յայնժամ ’ի շտապ  
մեծի տաղնապի կարդ առեալ անբաւ խու-  
ժանին իւրոյ, ինքն ’ի միջոցին արձանա-  
ցեալ, առեալ տայր զձախոյ թեն արքային  
Ադաբիացւոց, և զաջոյն՝ արքային Մա-  
բաց, յորտեմ և յողնաթիւ ճակատեալ  
պատենազէն պրուձիոյն :

Իսկ յանցանել Լուկուղլեայ ընդ գետն,  
ազդ լինէր նմա ’ի զօրապետացն զգուշա-  
նալ աւուրն. զի էր իսկ ’ի վատախտար ա-  
ւուրց անտի՝ զոր անուանեալ կարդային  
Սէաա, զի և ’ի նմին աւուր հարեալ խոր-  
տակեցաւ բանակ Սկիպիոնի ’ի մարտին  
Կիմերացւոց. նա ետ պատասխանի զհըռ-  
չակելին բան, “ Ես և զդոյն զայդ օր՝ ասէ՝  
բարեբաստիկ յարդարեցից Հռոմայեցւոց ”,  
Եւ էր օրն առաջին քան զմի հոննայիցն  
Հոկտեմբերի: Ասաց և խրախոյս բարձեալ  
անցանէր ընդ գետն. ինքն նահատակեալ  
խաղայր առաջին ընդդէմ թշնամեացն,  
արկեալ զանձամբ զրահս երկաթի փայ-  
լունս վերտս, և քղամիդ փողփողեալ ’ի  
վերջաւորս, և մերկապատեան զսուրն  
ձգէր շողացուցանէր, իբրու արագ արագ  
ընդ հեռամարտ մարդկանն խառնել ’ի  
կռիւ, արշաւատոյր առ ճեպ հատեալ  
զանջրպեա զվայրն զնեաղնկէց և զայդն  
ընկէց :

Այլ նա գէտակն ’ի վեր տեւեալ զայ-  
րուձին պատենազէն ահեղ և երեւի՝ ճա-

կատեալ առ տարտառով բլբն և 'ի վերոյ նորա հովիտ լայնարձակ, և բլուրն զառ 'ի Թափ չորս ասպարիսաց՝ ոչինչ տեղացեալ և առասպար, հրաման տալոյ այրուձիոյն Թրակացւոց և Գաղատացւոց՝ խաղալ հարկանել զնոսա 'ի կողմանէ, շարժել գրդել զնոսա 'ի վայրացն, և վանել տուներօք ըզգեղարդունս նոցա. քանզի և զորութիւն բոլոր պատենազէն այրուձիոյն է 'ի գեղարդունս նոցա, և առանց նոցա գործեն նոքա և ոչինչ՝ ոչ 'ի պաշտպանել անձանց և ոչ 'ի վնասել Թշնամեաց, զի և 'ի յաղթ և յահագին պատենից անտի իբրեւ նեղեալք պաշարեալ կան նոքա. և ինքն փութալոյ ճեպեր 'ի բլուր անդր երկու գնդօք հեռակալոց՝ մտադիւր նահատակեալք ըզհետ նորա, որ հետի յառաջոյ նոցա ընթանալոյ մեծաբիրտն աճապարեալ ելանել 'ի վեր: Հարեալ 'ի կատար անդր, զկայ առեալ՝ ուստի յամենոյն կողմանց երևէր, ձայն բարձեալ գոչէր. "Յաղթեցաք յաղթեցաք ո՞վ նիզակակիցք, և Գոչեաց և առեալ խաղացուցանէր զնոսա 'ի վերայ սպառնազենացն, հրաման տալոյ զի շարժել նիզակս, այլ գաղթ տուեալ մօտ առ Թշնամիսն հարկանել խոցել զորունս նոցա և զկոզս. զի պատենազէն այրուձիոյն այս փառունք անպատեանք են:

Այլ չեղեն տէտք իրացն, զի ոչ քաջացան նոքա զգէմ՝ Հռոմայեցւոցն ունել. աղաղակ բարձեալ ահագին՝ նշաւակեալք 'ի փախուստ գառնային, յորում և ընդ-

հարեալ բախեալ յաշխարհապետաց նոցա  
 և երիվարք նոցա 'ի զէնս 'ի զարգա հեռեա-  
 կազորուն՝ մինչև նոցա 'ի կռիւ կարաւեալ,  
 զի և բիւբաւորք նոցա յայնժամ անվէրք  
 և անարիւնք նկուն եղեալք պարտեցան .  
 զի հարուած ահագին կոտորածին պատա-  
 հեցաւ 'ի փախչել նոցա, մանաւանդ եթէ  
 և 'ի խուճապել . քանզի արգելեալ կա-  
 ռեալ մնացին յամբաւից անտի հեռեա-  
 կացն, որ կուռ միագունդք ստուարա-  
 գունդք քաջամուր արձանացեալ կային :  
 Յայնմ մեծի տագնապին և Տիգրան ինք-  
 նին 'ի փախուստ աճապարեաց ընդ սակա-  
 ւուց ոմանց . անդ 'ի նոյն տագնապ տե-  
 սեալ և զորդին, կորցեալ զպատին 'ի գլու-  
 խոյն տայր 'ի նորա ձեռա արտասուօք, պա-  
 տուէր տուեալ անձնապուր լինել ընդ այլ  
 ճանապարհ : Ոչ իշխեաց պատանին 'ի  
 գլուխ գնել, յանձն առնէր զայն հաւա-  
 տարիմ իւրում պաշտօնէին յաւանդ . իսկ  
 ինքն 'ի խուճապ խուժանին ձերբակալ ա-  
 ծաւ առ Լուկուղլոս, և ապա ընդ ան-  
 կածս մարտին գտաւ և պատին Տիգրանայ :  
 Եւ պատմեն՝ տասն բիւրուց հեռեակաց և  
 աւելի՝ անդանօր տապատտ անկանել, և  
 սակաւուց արուձիոյն ճողոպրել փախը-  
 տեալք . իսկ 'ի հռոմայեցւոց խոց միւրա-  
 ւոր մնալ արանց հարիւրոց, և դիտապատտ  
 անկանել՝ հնգից : Որպէս և Մատիոքոս ի-  
 մաստասէր յիշատակ արարեալ մարտին  
 այնմիկ 'ի գիցարան յիւրում մատենին ա-  
 սէ . Հանդումատիպ այլմ երբէք չեան

արեգակն : Իսկ Ստրաբոն մեւս այլ խմաստաւոր 'ի պատմական յիշատակարանն աւելի : Հռոմայեցւոց ինքնին անձնանախառ զամենթի հարկանել, զի զէնս շարժեցին ընդգեծ այնպիսի վատ որերոյն : Իսկ Լիւքսս ինքնին գրէ, երբէք Հռոմայեցւոց ոչ ճակատել այնչափ տակաւածեան գնդաւ ընդ այնչափ խուժանի թշնամեացն . քան զի յաղթականք առ յաղթեցեղովքն յայնժամ և ոչ քաններորդ հաշուեցան, այլ պակաս ևս :

Բայց յայնժամ քաջք 'ի զորաւարացն Հռոմայեցւոց և հմուտք մարտից մեծապէս 'ի գովութիւն առին զԼուկուղլոս, զի արքայս կրկին երևելիս և մեծս 'ի պարտութիւն մատնեաց ներհակաբար հանդիսիւ, արագ և յուշիկ : քանզի ժամաւաճառութեամբ գեգերեալ վառնեաց զՄիհրդատ 'ի քաջառոյդ ուժին, և շտապաւ որս գեալ՝ նկուն արար զՅիսթան : 'ի վար արկեալ՝ որպիսի և ոչ զք թերեւ յառաջնոց զօրավարացն՝ ժամաւաճառութիւն աղդոյ, դարձեալ և գիմարաւութիւն աներկեան : Ոյր աղադաւ և Միհրդատ ինքնին ոչինչ ճեպեաց փութացաւ 'ի կռիւն, զմտաւ ածեալ՝ եթէ ընդարոյս անձնապահ դանդաղանօքն խաղաացէ Լուկուղլոս ուստի և ինքն յուշիկ ընթանայր առ Տիգրան : Սակայն յուղոջ պատահեալ ինքն Հայոց ահարեկ փախառելից, կասկածեցաւ զբրէն, և ապա միւտանդամ բազմութեան խուժանին ընդատալ ելեալ նմա մերկոց



և փրաւորաց . և լուր առեալ զմեծի հա-  
րուածոյն , պնդեցաւ խնդրել զՏիգրան :  
Ապա գտեալ զնա ամայի յամենեցուն մի-  
ջաքեկ յուսակտուր , ոչինչ ոտնհար և ինքն  
լինէր հիբացելոյն , այլ իջեալ յերիվարէն ,  
ախտակից արտասուակից լինէր հասարա-  
կաց աղէտիցն . զանձնապահապետան իւր  
զարքունի տալի նմա , և քաջալեր և խրա-  
խոյս 'ի ներքս բերէր նմա 'ի յոյս հանդեր  
ձեւոցն . և ապա երկդքին նոքա միւսան-  
գամ զօրաժողով լինէին :

Իսկ յայնժամ 'ի Տիգրանակերտ քա-  
ղաքի խռով հարեալ ընդ Հելլենացիս և  
ընդ բարբարոսս , և խնդրեալք մատն լինել  
քաղաքին , 'ի դէպ ժամուն դռոյթ տուեալ  
քաղաքին Լուկուղղոս , տիրանայր նմա :  
Աւնոյր զգանձան արքունի , և թողլոր զքա-  
ղաքն յառ և յապուր զօրականին . անդա-  
նօր՝ թող զայլ ընչաւեսութիւնն , գտա-  
նէին և ութ հազար քանքար դրամոց հա-  
տելոց . առ այս գարձեալ՝ առն առն 'ի  
զօրականէն բաշխէր տալր ութ հարիւր  
դրամակէիւ յանկածէ թշնամոյն : Իրազեկ  
ապա եղեալ զի ձերբակալ եղեն անդ բա-  
ղուսք 'ի դերասանից խաղուցն Դիոնիսեայ,  
զորս 'ի կողմանց կողմանց անդր խաղացոյց  
Տիգրան 'ի տօն նուիրաց Թատրոնին՝ զոր  
ինքնին Տիգրան կանգնեաց , զնոսա առեալ  
Լուկուղղոս վարէր 'ի հանդէս խաղուց և  
տեսարանաց իւրոյ յալթութեանն : Ապա  
'ի սեպհական հայրենիսն առեալ արձա-  
կէր զՀելլենացիսն՝ տուեալ պաշար զձա-

նապարհին . զնոյն՝ և զապրարոսան զբրո-  
նազատ գաղթականն : Եւ այնպէս յաւե-  
րածոյ միոյ քապարի շաաք 'ի քաղաքաց  
յոտին կանգնեցան բնակեալք 'ի բնակա-  
ւնունդ բնակչացն , որք և մեծապէս սիրով  
կապեցան ընդ Լուկուղղեայ , իբրու որ  
բարեգործ նոցա և հիմնադիր : Եւ ապա  
պէն ամենայն յաջողէր Լուկուղղեայ ըստ  
արժանի անձին նորա . բայց նա ըզձակաթ  
էր գովութեանց արգեանցն՝ որ յարդա-  
րութենէ անտի և 'ի մարդասիրութենէ ,  
քան որ 'ի մարտից նահատակութեանցն .  
քանզի 'ի վերջինսդ ոչ գուցնաքեաց ինչ  
հասարակորդ է և զօրականն ինքնին , և մե-  
ծապէս ևս՝ բախտն գլխովին . իսկ առա-  
ջինքն՝ հեզ և հրահանգ հոգւոյն հաւաս-  
տիք են :

Այսպիսեօք բարեգղեաց հանգիսիք  
անգէն նուաճէր յայնժամ՝ Լուկուղղոս  
գնուժադուժան , եկեալ հասեալ առ նա  
ինքնին և արքայից Արաքացոց տալ նմա  
'ի ձեռս զամենայն իսկ զգոյս իւրեանց .  
առ այս՝ և ժողովուրդ Սովինացոց անձ  
նատուր նմա լինէր : Բայց և Կորդուացիք  
այնպէս իմն սիրեցին զնա , զի և մատաղե-  
րագոյնա թողուլ լքանել զքաղաքն և ըզ-  
հետ երթալ նորա հանգերձ որդւովք և  
կանամբք : Քանզի Զարբիէնոս արքայ Կոր-  
դուացոց՝ ըստ որում և ասացաքն՝ գաղտ  
նիդակակցութիւն կուեալ էր ընդ Լու-  
կուղղեայ 'ի ձեռն Ապսիտսի , ոչ ևս հան-  
գուրծեալ բերել զգոնադութիւն զՏի-

գրանայ. որում իրազգած Տիգրան եղեալ տայր սպանանել զՉարբիէնոս և զորդիս նորա և զկին նորա՝ մինչև հռոմայեցւոցն հորդան տուեալ էր ՚ի Հայս:

Այլ Լուկուղիայ ոչնչ մոռացօնք եղեալ, անդէն հասեալ առ Կորդուացիսն՝ հանդէս կատարէր յուղարկաւորութեան Չարբիէնեայ. և պաճուճեալ զնարոյկ նորա ՚ի հանդերձս պատուականս և յոսկի նորուն իսկ արքային և յանկածս աւարացն Տիգրանայ, ինքնին առեալ հուր մատուցանէր և ձօն ձօնէր նուիրաց ՚ի միասին ընդ բարեկամաց և մերձաւորաց սպանելոյն. և կարդայր զնա իւր ընկեր և նիզակակից հռոմայեցւոց. առ այս՝ և հրաման տայր կանգնել նմա շիրիմ հոյակապ անինայ ՚ի Ծախսն. քանզի և եդիտ իսկ մթերս սասաիկ ոսկւոյ և արծաթոյ յարքունիսն Չարբիէնոսի. և ամբարս ևս ցորենոյ երկից հարիւրոց բիւրուց գրուաց, յորմէ և լիացան յօրացան զօրականք: Եւ պանչացաւ մեծապէս Լուկուղոս, զի և ոչ գրամակշռով չափ ՚ի հասարակաց գանձարանէն՝ ՚ի նմին իսկ ՚ի մօրտէն ՚ի գլուխ տարաւ ըզմարտն:

Յայնմ Ժամանակի և Արքայն Պարթևաց հրեշտակութիւն առաքեալ առ Լուկուղոս՝ հրաւիրէր կուել գաշն և բարեկամութիւն. մեծապէս հաճեալ Լուկուղոս՝ արձակէր և ինքն հրեշտակա առ արքայն. որոց գնացեալ ՚ի վարանս տարակուսի գտանէին զնա. քանզի գաղտաբար

գաղինք էին նորա և ընդ Տիգրանայ . իզն-  
գրէր 'ի նմանէ զՄիջագետս 'ի փոխարէն  
օգնականութեան ձեռինն՝ զոր խոստա-  
նայր նմա : Ազգ-Լուկուղղեայ եղեալ բա-  
նին , եգ 'ի մահի թողուլ զՄիհրդատ և ըզ-  
Տիգրան՝ իբրու վատեալս ոմանս , և փորձ  
զգորութեանն փորձել Պարթևաց 'ի մարտ  
պատերազմի . զմտու ածէր՝ մեծաց հան-  
գիսել փառաց , կուռ զհետ միմեանց իբ-  
րու ըմբիշ քաջ 'ի մի թափ մարտի զգետ-  
նեալ արքայս երիս՝ յաղթական որ ընդ  
արեգականքս երկց վեհադուռիցն արանց :  
Ապա հրաման արձակէր 'ի Պոնտոս առ  
Սորնատիոս և առ այլս 'ի զօրավարացն՝ ա-  
ծել խաղացուցանել առ նա զօրականն .  
քանզի կամէր 'ի Կորդուաց անտի խաղալ  
'ի վերնագաւառ անդր : Բայց նոքա և յա-  
ռաջնմէ գիտակք ստահակութեան զօրա-  
կանին , իսկ յայնժամ և համարէն 'ի վերայ  
կացին ապերասան լլբութեան նոցա . ոչ  
ինչ ձեռնհաս եղեն հնազանգել ոչ հաւա-  
նողական բանիւք և ոչ սպառնալեաց և ոչ  
բռնութեամբ . նա և բողոք բառնային նո-  
քա՝ և ոչ անգէն կալ մնալ , այլ յառնել  
չու առնել լքեալ ամայի զՊոնտոս : Զհամ-  
բաւի հարեալ բանին առ Լուկուղղոս՝  
ստերիւրեցան և նորա զօրականք . քանզի  
և յնչաւետութենէն և 'ի փափկութենէն  
գրգացեալ իսկ էին և 'ի կռիւն յուլա-  
ցեալք . խնդրէին կեանս վարել պարա-  
պորդս . ապա և զհամարձակաձայն բար-  
բառն լուեալք զօրականին Պոնտոսի՝ իբ-

ըու աքս քաջա առեալ գովէին զնոսա և զանձինս ևս 'ի նոյն խառնէին . իբրև շատ իսկ 'ի ներքա բերին նոքա նահատակութիւնս, զի և այնուհետև ըստ արժանի յանդորրու կացցեն :

Յայսպիսեաց բանից և որ չար ևս՝ ըուեալ Լուկուղղեայ, յետս կացեալ 'ի խորհրդոյն ընդդէմ Պարթեապ, անդրէն միւսանդամ չու առնէր խաղայր գնայր ընդդէմ Տիգրանայ 'ի խոր ամարայնի : Անցեալ ընդ Տաւրոս, տարակուսէր յանձն զի գեռ ևս դալարի զարտորայն տեսանէր . այնպէս իմն 'ի սահմանն յայնոսիկ անադանեալ անսանին եղանակք 'ի ցուրտ օդոց վայրացն :

Ապա իջեալ 'ի վայր երկիցս և երիցս 'ի փախուստ գարձուցանէր զՀայս՝ որ 'ի դիմի հարան նմա . և արձակ արձակ աւարէր զաւանս նոցա, և այնպէս 'ի բաց 'ի նոցանէն զամբարսն հանեալ զՏիգրանայ, 'ի նոյն՝ յորմէ ինքն խիթայր՝ 'ի կարօտութիւն զթշնամիսն արկանէր : Այլ քանզի ստէպ ստէպ ասպարէզ կարգալով մարտի, և փոս և խրամ հատեալ զնոցա բանակաւն, առայս՝ և ակն յանդիման նոցա յազարտ ըզգաւառն վարելով, իբրև ոչինչ կարաց զնոսա 'ի ճակատ հանել, զի բազում անգամ հարան 'ի նմանէ . ժողովեալ զամենայն զբանակ իւր դէմ եդեալ խաղայր յԱրտաշատ յարքունիսն Տիգրանայ, ուր և էին նորա տղայ մանկուկք իւր և ակննայք . զմտաւ ամէր եթէ ոչինչ հանդար-

տեալ ժուժեացէ Տիգրան անգիմամադրոս  
Թողդւոյ զնոսա :

Եւ պատմեն՝ Աննիբաղայ Կաթրեգոնա-  
ցայ յետ հարուածոյն Անտիոքոսի՝ ի հռո-  
մայեցւոց՝ յառնել զնալ առ Արտաշէս  
Հայ, և անգ շատ ինչ ի պիտանեաց Թե-  
լադիւր ուսուցանել նմա . յորս և զայն ինչ՝  
զի վայր մի յաշխարհին զննեալ անգատին  
ի բնութենէն քաջավայր և բերկրապա-  
տար՝ լքեալ ամայի, ի նոյն վայր մտա-  
խորհ լինէր Աննիբաղ հովանագրել զձե  
քաղաքին, և անգր զԱրտաշէս ածեալ ցու-  
ցանէր և խելամուտ առնէր զնա հիմն ար-  
կանել : Հաւանեալ արքային՝ աղաչէր ըզ-  
նոյն ինքն զԱննիբաղ՝ ոստիկան վերակա-  
ցու կալ ի վերայ գործոյն, և այնպէս շե-  
նէր քաղաք մեծ և գեղեցիկ յոյժ . և ա-  
նուն կարդացին նմա զարքային, և լինէր  
Քաղաքամայր Հայոց 3 :

Ապա ի նոյն քաղաք գէմ եդեալ Լու-  
կոլղոս, ոչ ևս հանդարտեաց Տիգրան .  
խաղաց չու արար ամենայն զօրութեամբ և  
հասեալ բանակ հարկանէր յաւուրն չոր-  
րորդի մօտ հռոմայեցւոց, առեալ ի մի-  
ջոցին զԱրսանիաս գետ 4, ընդ որ հարկ  
խակ էր անցանել հռոմայեցւոց խաղալ  
յԱրտաշատ : Անգ զոր գիցն զոհեալ Լու-  
կոլղոս՝ իբրու ի բռին զյաղթութիւնն  
ունելով առեալ անցուցանէր զգօրն՝ հոր-  
դան տուեալ կարգ առ կարգ երկոտասան  
զնդաց, զայլոն վերջապահ կալեալ՝ զի մի  
ի ներքս փակեացի ի Թշնամեաց : Իսկ ի

Ճակատուն Տիգրանայ կարգեալ արձա-  
նացեալ կային յոքնաթիւ ընտիր ընտիր  
այրուծիոյն , և յառաջոյ Մարք կիրթք  
դիպաղեղունք յերիվարէ , և Վիքք նիզա-  
կաւորք . յորս և քան զամենայն եկս բա-  
նակին յոյժ վատահ էր Տիգրան՝ իբրև 'ի  
կորովիս քաջամարտկաց : Բայց յայնժամ  
գործ ինչ նահատակութեան ոչ ցուցին  
նոքա . և վայր մի ընդդէմ կացեալ այրու-  
ծիոյն Հռոմայեցւոց , 'ի խուժեւ Հետեա-  
կացն՝ ոչ կացեալք յակաստանի՝ քակ-  
տեալ բաժանեցան և ցիր և ցան 'ի փա-  
խուստ դարձեալք՝ 'ի նոյն և զայրուծին  
զհետ առեալ ձգէին 'ի վանեւ զնոսա :

Այսորիկ այսպէս եղելոյ՝ այրուծի այլ  
յառաջ խաղացուցեալ Տիգրանայ , 'ի  
փայլիւն 'ի շողիւն բազմութեանն զահի  
հարեալ Լուկուղղեայ՝ ձայն տայր դարձի  
հետամուտ այրուծիոյն , և ինքն առ ետեղ  
նահատակ 'ի դիմի հարեալ Նախարարացն՝  
որ այրբնտիր 'ի քաջաց առեալ խաղացին  
ընդդէմ նորա , անդէն ահ մեծապէս ար-  
կեալ՝ մինչև 'ի մարտ մատուցեալ 'ի փա-  
խուստ դարձուցանէր զնոսա : Բայց յե-  
րից անտի արքայից ճակատելոցն , յաւէտ  
իմն նշաւակ 'ի փախուստ խուճապէր Պոն-  
տացին Միհրդատ , որ և հանդարտեաց իսկ  
ոչ՝ ձայնի աղաղակի Հռոմայեցւոցն : Ապա  
հետամուտ հարուստ միջոցաւ փախստէիցն  
եղեալ , ողջոյն զգիշերն տապաւտ 'ի նոցա-  
նէն արկեալ՝ և կենդանւոյն ևս ձերբակալ  
արարեալ , ածէին կապուտ և կուտէին

զառ. և զապուր, մինչև յողմեալք տեղի տային: Արդ՝ Լիվիոս պատմէ յառաջ նոսմ անդ մարտին բազմագոյն ընեւ անկեղց և գերւոյն թշնամեաց. իսկ 'ի վերջ նոսմն՝ աւագ որերոյն նոցա:

Յետ այսորիկ մեծապէս քաջալերեալ Լուկուղեայ, խորհէր 'ի վերնադաւառ անդր յառաջ խաղալ, և 'ի սպառ զբարբարոսան վանեւ. սակայն՝ անկարծելի 'ի հասարակածի անդ աշնայնոյն 'ի գառնաշունչ եղանակին ձիւնաբերք սաստիկ եղեն, և ապա 'ի պարզել օդոցն՝ եղեմուկք անհնարին և սառամանիք. զի և գժուար ըմբուք լինէին երիվարք 'ի գետոց առ սաստիկ ցրտութեանն, առ այս՝ և գժուարագնալք. քանզի 'ի հերձուլ սառիցն՝ ջիղք ամբակացն կտրէին 'ի գժուգականց անտի. բայց և աշխարհն ինքնին բազում ուրեք խաւարարդել, և անձկուղի և անտառամոլ. և տամկացեալ ձիւնախաղաղ էր 'ի չուն զօրականն, և մեծաւ տառապանօք օթէին նոքա 'ի ծմակս: Ուստի և ոչ բազում ինչ աւուրս զհետ չուեալք Լուկուղեայ, սկսան նոքա խոտորնակս գնալ. զառաջինն յողք խոնարհեալք՝ առեալ արձակէին առ Լուկուղոս զհաղարապետս իւրեանց. ապա 'ի մի վայր խոնեալ՝ ձայն աղաղակի ամբոխին նոցա բազմանալոյ գիշերի 'ի բանակեաեղս նոցա. և էր այն մօտալուտ ապստամբութեանն նշանակ:

Յայնժամ Լուկուղոս աղերս բազում արկեալ և քաջալերեալ ևս 'ի համբերու-



Թիւն , մինչև զՎարդեգոնն Հայոց հիմն 'ի վեր քանդեսցեն զձեռակերտ զոխերիմ' Թշնամոյն իւրեանց , ( և ասէր զԱննիբալ զայ ) . իբրև ոչինչ կարաց համոզել զնոսա 'ի հանդարտութիւն , խաղացոյց յետս և անցեալ զքարձունսն Տաւրոսի՝ ընդ այլ ուղի իջանէր 'ի գաւառ անդր որ անուանեալ կոչի Միւգդոնեան , գաւառ ամենաբեր և արեահայեաց , յորում և քաղաք ընդարձակատարր և բազմաժողով . բարբարոսք անուն կարգային նմա Մծբին , և Հելլենք՝ Անտիոք Միւգդոնեան : Իշխէր քաղաքին ըստ աւագութեան բարձին Գուրաս եղբայր Տիգրանայ , այլ ըստ քաջափորձ հմտութեանն 'ի Մեքենականն՝ տիրացեալ էր 'ի նմա Վալլիմաքոս . այն՝ որ և յԱմիսոն աշխատութիւն բազում հասոյց Լուկուղղեայ : Անդանօր բանակ հարեալ Լուկուղղոս , պաշարումն հնարիմաց արուեստիւ ածէր քաղաքին , զի և 'ի սակաւ ժամանակի տիրացաւ նմա : Ապա մարդասիրութիւն բազում ցուցեալ առ Գուրաս՝ որ անձնատուր լինէր նմա , ոչինչ հայեցաւ 'ի Վալլիմաքոս , Թէպէտ և խոստանայր ևս նմա 'ի վեր հանել գանձս ծածուկս մեծամեծս . ետ հրաման 'ի կոճեղս ունել զնա , 'ի վեժ հրայրեաց աւերածոյն՝ զոր ած նա 'ի վերայ Ամիսոնացւոց քաղաքին . և 'ի դերև եհան զնա 'ի Ժամուն 'ի փառաց հանդիսի մարդասիրութեան իւրոյ առ Յոյնս :

Յայս վայր աւագիկ բախտն գլխովն

իբրեւ ցանգ զուգահեռ Լուկուղղեայ՝  
 մարտակից նմա լինէր յամենայն նահա-  
 տակութիւնս նորա . բայց աստի և անդր՝  
 իբրեւ որ վեհալ 'ի յաջողակ հոգմոյ՝ շատ  
 տառապեցաւ նա յամենայն 'ի բանս և յա-  
 մենայնի գտանէր քար ընդ ոտն . թէպէտ  
 և քաջութիւն համբերատար յանձին և  
 բեր արժանի քաջի զօրավարի , ոչ փառա-  
 ւորեցաւ ինչ այնուհետեւ 'ի գործս իւր .  
 նա և վախիկ մի ևս՝ յաղէտից կրիցն և 'ի  
 հերձուածոց ամբոխիցն կապաւեր նա յա-  
 ռաջնոց անտի իւրոց փառացն : Եւ ապա  
 աղէտիցն այնոցիկ ոչ գուշնաբեայ ինչ  
 պատճառք էր և ինքն գլխովն . ոչ գիտաց  
 յինքն զսէր յանկուցանել զօրականին .  
 կարծեաց այնպէս՝ 'ի հաճել զհնազան-  
 դեալսն՝ անխառնակ զանձն յարգարել  
 և զաւագութիւն զանձինն տապալել : Եւ  
 որ մեծն , բոյս էր նորա բարուց՝ և ոչ ընդ-  
 աւագ արան և ընդ հանգիտապատիւնս զի-  
 ջանել , այլ ամենեցուն առ իւրե ունչս  
 իմն առնէր . այս ինչ էին՝ որպէս ասեն՝  
 Լուկուղղեայ խակութիւնք խառն 'ի բա-  
 զում գեղեցիկ հանգիսից նորա : Քանզի  
 աւագանձն էր և գեղանի , պերճ և զօրաւոր  
 բանիւք և հանճարեղ և զգոն յատենի և  
 'ի բանակի : Արդ Սալուստիոս ասէ , եթէ  
 և անդատին 'ի բնէ մարտին՝ ուծացեալ էր  
 զօրականն 'ի սիրոյ նորա . իբրեւ ստիպեցան  
 նորա ձմերել երկիցս 'ի բանակին , 'ի Վի-  
 ղիկոն , և միւս ևս՝ յԱմիսոն , և ապա 'ի  
 ձմերուանն որ զինի՝ տաղտկացան յոյժ նո-

քա . քանզի ձմերեցին կամ 'ի Թշնամեաց  
գաւառին , կամ առ նիղակակից ժողո-  
վուրդսն 'ի բացէ 'ի դաշտի ընդ վրանօք .  
զի և ոչ միանգամ եմուտ զօրու Լուկու-  
ղոս 'ի քաղաք Հելլենացոց և բարեկամաց :

Արդ 'ի չար ժամուն' Թինդա մեծա-  
պէս տային զօրականին անգուստ 'ի Հռով-  
մայ ճարտասանք սուտակասպապք խուժա-  
նին , որք առ նախանձու դատախազ զԼու-  
կուղղեայ կային' յերկարածգել նմա զմարտ  
պատերազմին առ իղձ զօրավարուԹեան և  
ընչաւէտուԹեան , 'ի բռին գողցես կա-  
լեալ ինքնին միայնակ զՆիլիկիա , և զԱսիա ,  
և զԲիւթանիա , և զՊափղագոնիա և զԴա-  
ղատիա , և զՊոնտոս և զՀայաստան , և որ  
անգր մինչև 'ի Փառիս . և 'ի վերջէ՝ զի յա-  
ւարի առեալ կողոպտեաց նա և զՏիգրա-  
նայ զարբունիան . իբրու որ արձակեցաւ  
անգր կապտել մերկել զԹագաւորոս , և ոչ  
նուաճել զնոսա : Եւ պատմեն' Լիւկիոսի  
Կուրնիոսի ժողովարարեալի ասել յայսպի-  
սեաց բանից . յորմէ և մեծապէս դրդեալ  
խուժանին վճիռ տայր փոխանակ առա-  
քել Լուկուղղեայ , առ այս՝ և զբազումսն  
'ի զօրականէն նորա արձակել 'ի բաց :

Անդ յազէտսն 'ի մեծ յաւելաւ և ալ՝  
որ հիմն 'ի վեր զերան տապալեաց զԼու-  
կուղղեայ : Սա այս էր Պոպղիոս Կղովքիոս  
այր խեռ և անառակ և ժպիրճ . էր սա  
տագր Լուկուղղեայ , և բամբասեցաւ ան-  
կանել սմա և ընդ անժուժկալ կնոջն : Իսկ  
յայնժամ զինուորեալ նա առ Լուկուղ-

զեայ, 'ի բարձէ աւագութեանն՝ որում արժանի զանձն համարէր՝ վերաբաւ գտաւ. և զայն յայնչափ միայն՝ այլ քան զամենեւեան 'ի վեր յաւաններալ, առ վատթարութեանն՝ բազմաց ևս այլոց 'ի վերջոյ եկաց: Սա ապա հնարեցաւ որոպալ գողանալ զգորականն Փիմբրիասայ և յուզել զնոսա ընդդէմ Լուկուղեայ. հրապոյրս արդուցանէր նոցա ախորժակս, զոր և մտադիւրս ընկալան նոքա բնաւորեալք 'ի մարդահաճութիւն: Քանզի և այն զօրականք էին նոքա՝ հրապուրեալքն 'ի Փիմբրիասայ 'ի սպանութիւն Փլակկոսին հիւպատեան և ընտրել զինքն 'ի զօրավար. ուստի և յօժարամիտս ժողովէին նոքա և զվզովդիտս, փարելի և բարեկամ զօրականին կարգալին զնա, քանզի և ախտակից կարեկից ցուցանէր զանձն նոցա.

“Ո՛րքն արդեօք՝ տսէր՝ եղբ և տահման լինիցի այնչափ մարտից և քրտանց. այլ ոգեսպառութեան լիցուք մէք մարտ դնել կռուել ընդ ամենայն ժողովրդոց, և ընդ ամենայն երկիր երերել տառանել առանց միջանակի՝ արժանի բազմաժամանակեայ զինուորութեանս. և կարտալետ կառավար լինել ցանգ կառաց և ուղտուցն Լուկուղեայ՝ բռնաբարձից ոսկի բաժակալն և ականակտայ: Եւ արդեօք անդանօր զօրականք Պոմպէի ժողովրդացեալք՝ բնակեցան ուրեք յանդորրու հանգերձ կանամքք և և որդուք, և զերկիր կալան բարի, և քաղաքս. նոքա զՄիհրդատ և զՏիգրան

վանեալք վարեցին յանապատս անշէնս, և ոչ զարթունին քանդեցին նոքա զԱսիոյ . այլ մարտ միայն եղեալ կռուեցան յԻբերիա ընդ տարագիր որերոյն , դարձեալ և ընդ փախստեից յԽապլեա : Եւ զմինչ ապա . եթէ արդեօք անդադար լինել պարտ իցէ 'ի մարտից պատերազմաց , զի՞ մէք չպահեմք զնշխարեալ մեր մարմին և զոգի վասն եյնպիսումն զօրավարի , որ զարդ մեծապէս անձին վարկանի զընչաւետութիւն զօրականին իւրոյ “ :

Յայսպիսեաց բանից հրապուրեալ զօրականին , ոչ ևս կամէին զհետ խաղալ Լուկուղեայ՝ ոչ ընդդէմ Տիգրանայ և ոչ Միհրդատայ , այն՝ որ արդէն միջամուխ 'ի Պոնտոս 'ի Հայաստանէ գրաւեալ ունէր զիւր արքայութիւնն : Ապա զժամանակ պատճառեալ նոքա զձմերայնոյն , գեղերեալ կային 'ի Վորդիս . ժամ 'ի ժամէ ակնկալեալ մնային գալտեանն Պոմպէի կամ 'թէ այլում՝ ումէք զօրավարի փոխանակ Լուկուղեայ : Բայց լուր առեալ զի Միհրդատ 'ի պարտութիւն զՓաբիոս մատնեալ , խաղայ գնայ ընդդէմ Սորնատեայ և Տրիարեայ , ապա զամօթի հարեալք յարան զհետ Լուկուղեայ : Իսկ յայնժամ Տրիարիոս իբրու անկասկած գլաղթուեանէն՝ պատուասիրեալ մարտ յարդարել մինչև հասեալ Լուկուղեայ՝ որ առ դուրս կայր , հարուածս ահագին ընդունէր . քանզի ասեան՝ անդ տապաւոտ անկանել Հռոմայեցւոց աւելի քան եօթն հա-

զարաց . յորս և հարիւրապետք հարիւր և յիսուան, և հազարապետք քսան և չորք, և տիրանալ Միհրդատայ բանակին նոցա : Յետ սակաւուց հասեալ Լուկուղղեայ՝ աւեալ 'ի Ծածուկ ունէր զՏրիարիոս անդր ժելի 'ի սրտմտութենէ զօրականին՝ որ խնդրէին զնա : Բայց Միհրդատ յայնժամ անկուիւ ակնկալեալ Տիգրանայ՝ որ զօրու ծանու գայր իջանէր, եզ 'ի մեծ Լուկուղղոս մինչև նոցա երկոցուն 'ի մի խմբեալ՝ խազալ ընդդէմ Տիգրանայ և կռուել :

Այլ խառվ ապստամբութեան աւերեալ յուզւոյ 'ի Փիմֆրիանեանս՝ դասալք լինէին, իբրու որք արձակեալք վճռաւ 'ի զինուորութենէն, և յայլս ոմանս ապաստան զօրովարութեանն եղեալ, ոչ ևս հրամանատար կացէ Լուկուղղոս : Եւ ապա յայնժամ զամենայն հանգէս տնարժան իւրում բարձին և շքոյն՝ խոնարհեալ 'ի ներքս բերէր Լուկուղղոս . միում միում 'ի նոցանէն յողոք անկեալ պաղատէր, շուրջ եկեալ յածէր գնայր 'ի խորանս նոցա՝ վայրանկեալ ակնկար և 'ի գէմն արտասուագին, էր՝ զի և զուրուք 'ի նոցանէն զաջոյն կալեալ . այլ նորա ողոքանացն երեսս չառնէին, առեալ զգետնէին թափուր գատարկ զքառիս իւրեանց . ասէին ինքնին միայնակ գնալ կռուել ընդ թշնամիսն, յորոց միայնակ գիտէ ինքն ընչահաւաքն լինել : Համայն և այնպէս 'ի խընդրուածս այլոց զօրականին խոնարհեալ Փիմֆրիանեանց, միաբանեցան կալ մնալ

անդէն զամառն ողջոյն . դաշն եղեալ զի  
 թէ երբէք զժամանակն զայն մարտ ուստեք  
 ոչ յուզեսցի, ազատացեալք այնուհետեւ  
 գնասցեն 'ի բաց : Հանրէ էր Լուկուղղեայ  
 հաճել ընդ բանն, կամ թէ ամայի ինքն  
 Լքեալ, թողուլ ողջոյն զաշխարհն 'ի բար-  
 արոսացն ձեռս :

Ապա առեալ պահէր զնոսա անբռնա-  
 դատս, և 'ի կռիւ չհանէր . շատ համարե-  
 ցաւ առ իւր զնոսա ունել . թոյլ ետ այ-  
 նուհետեւ Տիգրանայ աւարեւ քանդել զՎա-  
 պագովկիա . և զիջանէր տեղի տայր միւ-  
 սանգամ պերճութեանն և խեռութեանն  
 Միհրդատայ . և այն զի՝ գրեալ իսկ էր Լու-  
 կուղղոս առ Մինկղիտոսն վասն խալառ-  
 նուաճութեան առն . ոյր աղագաւ և պա-  
 տուիրակք եկեալ հասեալ էին առ նա 'ի  
 Հռոմայ կարգ և յօրինուած տալ իրացն  
 Պոնտոսի, քանզի կարծեալ իմն այնպէս  
 էին՝ տիրացեալ Լուկուղղեայ յանգորրու  
 աշխարհին այնմիկ . սակայն հասեալք առ  
 նա, տեսանէին և ոչ անձին անգամ տիրա-  
 ցեալ զնա՝ խոտեալ և ոտնհար յիւրոց ան-  
 տի զօրացն : Որոց և լլբենի դիմօք 'ի վախ-  
 ճանել ամարայնոյն արկեալ միանգամայն  
 զանձամբ զէնս և մերկեալ զսուսերս, մար-  
 տի ասպարէզ թշնամեացն կարդային, յոր-  
 ժամ նոքա չէին ուրեք 'ի միջի և վերջոտ-  
 նեալ իսկ էին . ապա ձայն աղաղակի բար-  
 ձեալ և ստուերամարտք եղեալ, հորդան  
 արտաքս առհասարակ տային 'ի պատնշէն,  
 բողոք բարձեալ՝ եթէ անցեալ է ժամա-

նախկէտ սահմանին մնալոյ իւրեանց առ  
Լուկուղղեայ :

Իսկ անդուստ Պոմպէոս նամականի  
տուեալ կոչէր առ ինքն 'ի զօրականէն .  
քանզի և ինքն իսկ կարդեցաւ յայնժամ  
զօրավար մարտին ընդդէմ Միհրդատայ և  
Տիգրանայ 'ի ձեռն խուժանին և 'ի շնթե-  
լոյ հռետորաց ռամկին : Բայց յայնժամ  
Մինկզիտոսն և լաւ որեարն զնոյն մեծա-  
պէս նախատինս վարկանէին Լուկուղղեայ,  
իբրեւ որ ոչ փոխանակս մարտին կալցի,  
այլ յաղթանակին իւրում . և բռնութիւն  
ընիցի առն՝ տեղի տալ այլում ոչ 'ի զօ-  
րավարութենէն, այլ 'ի վարձուց փոխա-  
րինացն : Զնոյն և քսամեքի էր նոցա՝ որ  
անդէն 'ի զօրում կային, յորժամ 'ի բա-  
նակին կապտեալ յիշխանութենէն տեսին  
զԼուկուղղոս . ոչ պարգևել կարէր, և ոչ  
պատուհասս 'ի վերայ ածել . դարձեալ և  
անդուստ Պոմպէոս ումեք չտայր թոյլ մօտ  
երթալ առ նա, կամ ունկն գնել սահ-  
մանի հրամանաց նորա և տասանց պատուի-  
րակացն որ ընդ նմա, այլ և աշխարհաւ  
հրովարտակ հանեալ արդեւ և կնքեաց .  
առ այս՝ և զի անդ մօտ կացեալ ահարեկ  
էր առ մեծի ուժոյն : Սակայն և այնպէս  
հաճոյ թուեցաւ բարեկամացն, գալ նոցա  
խօսել ընդ միմեանս :

Ապա 'ի մի վայր եկեալ նոքա յաւանի  
ուրեք Գաղատիոյ, մեծապէս մարդասի-  
րութեամբ խօսէին ընդ իրեարս՝ այր ընկե-  
րին խնդակից ընէր փոսն գեղեցիկ նահա-



տակութեանցն : Էր իսկ Լուկուղղոս տիօք  
աւագ, այլ Պոմպէոս քան զնա աւագութեան  
վիճակեալ բարձի, յաճախ ևս կացեալ  
զօրավար բանակի, և կրկնակի տա-  
րեալ յաղթանակի հանգէս . բայց և երկաքան-  
չիւր նոցա գնային յառաջոյ գաւազանք՝  
ի նշանակ ոցուն մրցանացն՝ սարդե-  
նաբարձք . այլ Լուկուղղեայ գաւազանա-  
կիրք տեսեալ զսարդենիս (Թարշամեալ բղ-  
գաւազանացն Պոմպէի, զի յերկիր անջրգի  
և ծաղաւուտ երկայն հատեալ էր ուղի,  
տուեալ դալարագեղս և առոյգս տային  
գաւազանակրացն նորա յիւրեանց անտի .  
և զայն բարեգուշակ ասէին բարեկամքն  
Պոմպէի : Եւ արդեօք գեղեցիկ նահատա-  
կութիւնք նորա՝ շուք և զարդ՝ ի ներքս  
բերին զօրավարութեան սորա : Բայց յայն-  
ժամ ի կենակից խօսելոյն նոցա պայման  
և ոչ մի հաստատեցաւ ընդ նոսա . ելին  
մեկնեցան այր յընկերէ ոխերիմք առաւել  
քան զառաջինն :

Առեալ ապա Պոմպէոս անվաւերական  
գործէր զամենայն սահմանս կարգաց զԼու-  
կուղղեայ, և յինքն ժողովեալ զամենայն  
զօրականն, (Թողոյր առ նա ի հանգէս յաղ-  
թանակին ոգիս միայն հաղար և վեց հա-  
րիւր . այլ և ոչ սոքա յօժարամիտք յոյժ-  
էին զհետ երթալ նորա . այնպէս ուրեմն  
կամ ձախողակի հանդիպեալ ի բնութէն,  
կամ (Թէ վատաբախտեալ գլխովին էր  
Լուկուղղոս յառաջինն յայն և ի մեծ հան-  
գէս առն զօրավարի . որպէս զի եթէ յան-

կարծ և զնոյն ընդ սեպհականին իւրում պատուաստեալ էր եւերճ և բազմադէմ առաքինութեան անձինն, (ընդ քաջութեան ասեմ արութեանն, ընդ աննիրհ տքնութեանն, ընդ հանճարոյն զգօնութեան, և ընդ արդարութեանն), արդեօք ոչ զԵփրատէս սահման յԱսիա ունէր հռոմայեցւոց տէրութիւնն, այլ և անդր մինչև 'ի սահմանս վերջինս ձգէր տարածէր և մինչև 'ի ծովն Վրկանայ. քանզի և այլ ժողովուրդք նուաճեալ խի էին ընդ ձեռամբ Տիգրանայ. և Պարթևաց զօրութիւնն ինքնին առ Լուկուղդեալ՝ չէր որպէս առ Կրասոսիւ, և ոչ դարձեալ միաբան և միախորհ. այլ յընտանի կռուոց անտի և 'ի սահմանակից՝ և ոչ զհայոցն անդամ արշաւան ուժէին նորա վանել:

Արդ ինձ թուի՝ քան շահ օգտի յիւր ձեռն՝ զեան մեծապէս յայլոց ձեռս հասուցանել Լուկուղդեայ իւրոց հայրենեացն: Քանզի այն ախոյեանք կանդնեալք 'ի հայաստան աշխարհ մօտ Պարթևաց 'ի Տիգրանակերտ և 'ի Մծբին, և հարստութիւնք ամբաւք ածեալք 'ի հռոմ յերկուց անտի քաղաքաց, առ այս և պտակն ինքնին Տիգրանայ կալեալ 'ի մարտին և տարեալ 'ի յաղթանակին, այդ ամենայն յուզեալ գրդեցին զԿրասոս ընդդէմ Նսիոյ. իբրուեթէ որպէս պատրաստք՝ անդանօր մնան նմա այն բարբարոսք և աւարք գիւրմբռնելիք: Բայց ապա արագ արագ պատահեալ նորա նետիցն Պարթևաց, յայտյանդ իմանալու

Թեամբ ցուցանէր՝ զի ոչ յանհմտութենէ  
Թշնամեաց և յանարի վատութենէն յաղ-  
թեաց նոցա Լուկուղոս, այլ քաջութե-  
արութեամբն և ՚ի գեղեցիկ հրահանգացն  
մարտից։ Այլ յաղագս այդոցիկ զինի։

Արդ ՚ի հռոմ գարձ արարեալ Լու-  
կուղլեայ, գտանէ զեղբայր իւր զՄարկոս  
դատախազեալ ՚ի Գայոսէ Մեմփոսէ վասն  
գործոց ինչ նորա ՚ի հրամանէն Սիւղայի  
՚ի գանձաւորութեան իւրում. բայց ապա  
արձակեալ Մարկոս՝ ընդդէմ Լուկուղ-  
լեայ դառնայր Մեմփոս, խռով հարեալ  
՚ի խուժանին սաղրէր հրապուրէր՝ մի յաղ-  
թանակին Թոյլ տալ Լուկուղլեայ. իբրեւ  
աւար սաստիկ յինքն տարաւ նա գաղտա-  
գողի, և այնչափ յերկարաձգեաց զմարտ  
պատերազմին։ Անդ բուռն դիմամարտու-  
թեան եղելոյ ընդդէմ Լուկուղլեայ, արք  
աւագք և ճոխք քաղաքին ՚ի մէջ անցեալ՝  
երթեալք միջամուխ ՚ի ցեղս ցեղս խու-  
ժանին, հազիւ ուրեմն ուղղքանօք Թախան  
ձեալ ամոքէին զամբօխն՝ Թոյլ յաղթա-  
նակին առնել. որ և ոչ իբրու զայլոցն այն-  
պէս ճոխապանծ գտաւ յաղթանակն, և  
տաղտուկ ՚ի յերկարաձգել հանդիսին և ՚ի  
խռնել աւարացն։ Քանզի յայնժամ Փլա-  
մինեան ձիւնթացք զարդարուն յօրինե-  
ցան յաւարս զինուց ամբաւից Թշնամեաց  
և ՚ի մանկզիոնս արքունիս, և եղաւ ան-  
դանօր ամենայն գեղեցիկ կարգաւ ՚ի բեր-  
կրութիւն տեսանելեացն հանդերձանաց։  
Եւ ապա ՚ի բուն հանդիսի յաղթանակին

նուազումը էին երիվարը համակ պատե-  
նազէնք, և կառք գերանդազէնք՝ տասն, և  
բարեկամք և զօրավարք արքունի՝ վաթ-  
սուն . զհետ խաղային հարիւր և տասն  
նաւք երկայնք սղնձացուռկք . ապա ար-  
ձան անարի ոսկի վեց ոտնաչափ 'ի տիւ  
ճըգրտեալ Միհրդատայ և վառեալ յառ-  
պարտ ականակուռ : Զհետ գային ապա շա-  
լակք քսան՝ անթոյց արծաթոյ, և բաժա-  
կաց ոսկւոյ, և զինուց և գահեկանաց ե-  
րեսուն և երկու . և զտաս բարձեալ բե-  
րէին մարգիկ, և զհետ սոցա խաղային Զ-  
րիք ութ և բարձեալ տանէին արծաթ 'ի  
ձոյլ . գարձեալ և հարիւր և եօթն բեռ-  
նաբարձք գահեկանաց արծաթոյ՝ իբրեւ եր-  
կու հարիւր և եօթանասուն բիւրուց գրա-  
մաեղուոց : 'ի վերջէ գային և պնակք՝ ող-  
ջոյն արձանագրեալ 'ի նոսա գրամոցն՝ զոր  
տուեալ իակ էր Լուկուղոս Պոմպէի 'ի  
մարտ ընդդէմ հինիցն, և զոր գանձաւո-  
րացն . առ այս և ինն հարիւր և յիսուն  
գրամակէիւք՝ զոր առին մէն մի 'ի զօրա-  
կանէն :

Յետ այսորիկ 'ի խնճոյս հրաւիրէր մե-  
ծահացս Լուկուղոս ողջոյն զքաղաքն, և  
զչջակայ զվայրան՝ որոց անուն կարդան  
հռոմայեցիք՝ Վիտուս : Եւ ապա արձա-  
կեալ 'ի բաց զՎզովքիս կին սրագշտ և  
անզգամ՝ ած 'ի կին զՍերվիլիա քոյր Կա-  
տովնի, այլ և ոչ 'ի նմա երջանկացաւ ինչ .  
քանզի 'ի չարեացն Վզովքիայ միով միայն  
պակաս էր Սերվիլիա, զի չանկանէր ընդ

եղբարան . իսկ էր նա իբրև զնա ցոփ և խառնակրօն . զի և հարուստ ժամանակ ժուժեալ ընդ նմա 'ի մեծարանս երեսացն Վատոմիսի 'ի վերջէ ուրեմն արձակէր և զնա :

Բայց յայնժամ աւագանին ակնկառոյց 'ի Լուկուղղոսի իբրև մեծապէս յուսայր՝ եթէ այն այր համբաւատենչ և աւագամեծար ախոյեան աւագապետութեն ընդդէմ դարձցի բռնաւորութեանն Պոմպէի, նա խաղառ լքեալ զքաղաքին իրա՝ չլինէր ինչ միջամուխ, կամ զի ախտակրեալ յոյժ ետես նա զքաղաքն գժուար ընկալ գեղեցիկ կարգին . կամ զի (որպէս կէպք ասեն) յօրացեալ 'ի փառս յետ այնչափ մրցանացն և քրտանց՝ որ ոչ խաղառ գեղեցիկ վիճակեցան ելից, անդորրաւէտ ցանկացաւ կենաց : Եւ որք զայս ասեն՝ զմեծապէս փոփոխութիւն զառն 'ի գովութիւն առնուն . զի ոչ զհետ օրինակին չղքաւ Մարիոսի, այն՝ որ յետ մրցանացն ընդդէմ Վիմբրացւոց և յետ մեծաց նա հատակութեանցն՝ ոչ յազեցաւ 'ի փառացն, այլ անյադ յաւագութեանն և նորոց ըզձակաթ փառաց, 'ի վէդ ալևորն ընդ երիտասարդաց ելեալ յառաջնորդութիւն քաղաքին, արհաւիրս գործեաց, և նա արհաւրօք լի կրեաց կիրա : Առ այս և ասեն՝ եթէ և Վիկերոն ինքնին գլխովն գեղեցիկ ևս 'ի ծերութիւն պարարտութեան յեցեալ էր, եթէ յետ Վատիլինեայն նուաճութեանն հանգարտեալ տեղի տայր . Ըջ նոյն և Սկիպիոն՝ եթէ անդորրացեալ հանգ

էր յետ յաւելլոյն 'ի Կարգեգոն զԼոման տիւ . հանգերձ այսու՝ և անք ևս են հասակին յորում հանգարտեւ արժան է 'ի գործոց քաղաքին . քանզի և հանգունա տիւ յոյժ են մրցանք քաղաքականք ընդ ըմբռացն մրցանաց, զորս ընդ վայր հարեալ խոտեմք 'ի նուազեւ նոցա առոյգութեան և աշխուժից տիպն : Իսկ անգուստ Կրասսոս և Պոմպէոս խազ աւնէին զԼուկուղոս, զի այնպէս բերկրանաց և գրգռանաց զհետ կրթեցաւ . իբրու որ փափկանալ գրգել 'ի տիւ ծերութեան չեցէ առաւել գժալտեհ՝ քան միջամուխ յիս լինել քաղաքի և բանակի :

Արդ Լուկուղոսին կեանք անշուշտ նմանատիւ վաղնջուցն այնոցիկ գտաւ կատակերդութեանցն, յորա է տեսանել զառաջինն՝ հանդէսս իմն պերճս քաղաքականս և զինուորականս, և ապա 'ի վախճանին՝ գինեբրուս ոմանս և խնճոյս՝ և և փոքր մի ևս և անառակութիւնս կոչնոց և ջահս գիշերականս, և համբուն՝ ամուսնութիւնս խաղու գունակ գունակ : Քանզի և իբրեւ խաղս համարեցայց ես զքաղմահանգերձ զայն ձեռակերտան և զհոյակապ ձեռմարանան և զքաղանինն . առ այսոցիւք՝ և զնկարան և զհասական, և բզփոյթ խնամոցն Լուկուղոսայ յայտարիկ, զոր կուտեաց ժողովեաց նա մեծապէս ծախիւք, վատնեալ 'ի նոսա ընաւ իսկ զքնչաւեառութիւնն՝ զոր մեծերեալ ամբարեաց նա յիւրոց անտի աղշաւանացն . նա

զի և այսօր առ մեզ՝ յորում ծայրալիւր  
յորդեջին գրգանք, ընդ գրախոս արքու-  
նիս հոյակապս՝ ընդ մի համար են և Լու-  
կուղղեան գրախոսք: Իսկ յաղագս արա-  
րոց և դաստակերտաց նորա ՚ի ծովափ-  
նեայ վայրս և առ Նէապօլսեաւ, ուր կա-  
խեաց նա ըերինս ծակեալ ՚ի մեծամեծ  
կապանս, և զժուր ծովուն ած գնացոյց առ  
բնակութեամբք ՚ի խաղս ձկնասնոյցս և  
ձկնաւէտս, և կանգնեաց ապարանս ՚ի ծո-  
վահայեացս. և որ ընդ այս ամենայն  
հրաշակերտութիւնս հիացեալ զարմացաւ՝  
Տուբերուի Ստոյիկեան, անուն կարգայ  
նմա՝ Քսէրքսէ՝ Պափնաճանաւոր Ծ: Առ այ-  
սօքիւք՝ էին նորա և ապարանք ՚ի Տուսկ-  
լոն, գիտանոցք գեղեցիկք ամենահայեացք,  
և հովանոցս արեգունիս այրանոցաց և ճե-  
մարանաց. ուր և է զի եկեալ Պոմպէոս  
հեգնէր զԼուկուղղոս, զի գեղեցիկ շինեաց  
իւր ամարաստուն ապարանս, տակայն և  
անբնակս ձմերանի. ծիծաղեցաւ Լուկուղ-  
ղոս, ասէր. “ Եւ զի՞նչ, նուազեալ թերեւ  
՚ի հանճարոյ թուեցայց ես քեզ քան ըզ-  
խորդս և քան զարագիւս, որպէս զի և ըստ  
եղանակացն ոչ փոխանակել ինձ և ա-  
պարանս, : Իսկ և երբեմն ՚ի զօրավարաց  
ոմն պատուասիրեալ տալ խուժանին տե-  
աւրան երևելի, խնդրէր քղամիգս ծիրա-  
նիս ՚ի Լուկուղղեայ՝ ՚ի զարդ դասուն. ետ  
պատասխանի Լուկուղղոս հայել, զի եթէ  
ունիցի, տացէ. ապա յաւուրն երկրորդի  
հարցեալ ցջօրաժպն, որչափ ինչ պէտք

իցեն, և լուեալ հարիւր. հրամայեալ առ նուշ կրկնապատիկ առաւել: Ոյ աղազաւ և Փլակկոս քերթող 6 մեկազանչու թիւն 'ի վերայ տծեալ ասէր. Ո՛չ բաղնա հարուստ համարել նմա զայր, ոյր կարասիք աներևոյթք և զանխուլք՝ չեցեն առաւել քան զերևալսն:

Բայց և հոնապազորեալ ընթրիք Լուկուղղեայ շքեղք և երևելիք, խորու այն ինչ ընչաւետելոյ առն, ոչ միայն 'ի բաղմոցս ծիկանեաց և 'ի բաժակս ակնանկապս, և 'ի հանգէսս պարուց և 'ի նուազս վիպից, այլ և 'ի համազամս գունակ գունակ և 'ի քաբարս համահամս անուշարար խախտմիցից. ոյց աղազաւ և սքանչելի էր նա խաժամուժ ամբոխին: Ապա մեծապէս 'ի գովութիւն առաւ Պոմպէոս՝ որ 'ի խօթութեան իւրում պատուէր առեալ 'ի բժրչկէն ուտել կայբաւ. և յասել ընտանեացն՝ ամարայնի ուրեք ոչ գտանել կայբաւու, բայց առ Լուկուղղեայ որ բուծանէ զնոսս, չէառ յանձն Պոմպէոս առնուլ 'ի նմանէ. այլ առ բժիշկն գործեալ՝ ասէր, «Ապա ուրեմն եթէ գրգացեալ չէր Լուկուղղեայ, չգոյր Պոմպէի ապրել,» և հրաման տայր տծել ինքեան 'ի դիւրավաճառ իրաց: Իսկ և Վատովն ինքնին բարեկամ նորա և մերձաւոր՝ յոյժ դժգմեալ էր ընդ քաղաքավարութիւն կենաց նորա. զի և երբեմն 'ի Սինկղետոսին պատանի ոմն դժպատեհս ճառ արկեալ երկար և տաղտուկ յաղազս սակաւապէտ կենաց և



ժողովապետական, յոռն կանգնեալ զատովն ասէր. “Երբէք դու վախճան չառնիցես ճառիդ. բազմահարուստ գոլով քո իբրեւ զկրտաստս, և կեանս վարելով քո իբրեւ զԼուկուղոս, և խօսիս դու աւագիկ իբրեւ զՎատովն”, : Իսկ կէսք ասեն խօսել զայս այսպէս, այլ ոչ ’ի Վատովնէ :

Բայց թէ և Լուկուղոս ինքնին ոչ վայելէր միայն, այլ և խնդայր ևս ընդ այնպիսի քաղաքավարութիւն կենացն և պարծեր, յայտնի է ’ի բանից անտի նորա՝ զոր աւանդեն : Քանզի պատմեն՝ գալ երբեմն ’ի Հռոմ՝ արանց Հելլենացոց, և Լուկուղոսայ զաւուրս բազումն հրաւիրել զնոսա ջնթրիս. իսկ նոցա իբրեւ արդարեւ Հելլենացոց՝ հրաժարել ապա ’ի կոնոց նորա, պատկառեալք ընդ մեծապէս ծախսն օր ըստ օրէ վասն անձանց. զայն լուեալ Լուկուղոսայ, ծիծաղեալ ասէ. “’ի ծախուց այսի մասն՝ ո՞վ արք Հելլենացիք, վասն ձեր է անշուշտ. տակայն առաւելագոյնն՝ վասն Լուկուղոսայ”, : Ի՛ր և երբեմն՝ զի միայնակ ընթրեալ և սեղան մի պատրաստ աւեալ նմա, և ընթրիք չափաւոր, կոչեալ զմատակարարն զպրագինս կշտամբէր. իսկ յասել պաշտօնէին՝ եթէ զի ’ի հրաւիրելոց որ չեկաց զայն օր, ոչ կարծեաց մեծահաց սեղանոյ ունել պէտք. ետ պատասխանի Լուկուղոս և ասէ. “Զինչ աւես. ո՞չ գիտես՝ զի ընդ Լուկուղոսի ընթրէ այսօր Լուկուղոս”. Արդ յայնժամ՝ օրպէս և բնաւորեցաւ իսկ՝ զրուցաց բազ-

մաց եղելոց 'ի քաղաքին վասն նորա, եր  
երբեմն զի պարապորդ կացեալ նորա 'ի  
հրապարակին՝ մատեաւ առ նա Վիկերովն  
և Պոմպէոս՝ ընդ որս և բարեկամութեամբ  
սերտեալ էր, և թէպէտ և դժտուութեան  
եղեալ ընդ նա և ընդ Պոմպէոս վասն զօ-  
րավարութեանն, սակայն և սոէպ կենա-  
կից բնաւորեցան նոքա ընդ միմեանս քաղ-  
ցութեամբ: Անդ ողջոյն տուեալ նմա Վի-  
կերովնի, հարցանէր՝ զիմորդ պարապեցին  
նոքա ընդ միմեանս. ետ պատասխանի Լու-  
կոլղոս՝ մտադիւրագոյնս յոյժ, և բռնա-  
դատեալ ևս զնոսա գալ 'ի տուն, ասէ Վի-  
կերովն. “ Եւ կարի իսկ քաջ, լիցուք մէք  
այսօր ընթրել ընդ քեզ, որչափ ինչ միան-  
գամ վասն քո պատրաստեալ իցէ: ”

Դժուարեալ Լուկոլղոս ընդ բանն, ա-  
ղաչէր յայլ օր սահմանել զընթրիսն. յանձն  
չառին նոքա, նա և թոյլ չետուն նմա իօ-  
սել ընդ ծառայից, մի արդեօք ինչ մի ա-  
ռաւել քան զսովորականն հրամայեացէ.  
բայց թոյլ միայն ետուն՝ որ ինդրէր իւ-  
րեանց իսկ լու 'ի լու ասել միում 'ի ծա-  
ռայիցն՝ եթէ զայն օր յԱպոլովնի ընթրել  
հասանէ նմա, ( և Ապոլովն անուն ունէր  
մի 'ի հրաշակերտ սենեկաց նորա ), և այն-  
պէս ապա հնարիմացութեամբ գաւեացնա  
զարմն: Քանզի առ մէն մի 'ի սենեկացն  
ուր միանգամ ընթրէր՝ սահմանեալ էին  
ծախք ընթրեացն, և միոյ միոյ 'ի նոցանէն  
էին կարասիք առանձինն, և կահք կազմա-  
ծոցն՝ առանձինն, զի և 'ի լսել անդ ծա-

ուայիցն զվայր ընթերեսցն՝ անգին խելա-  
մուտ էին չափու ծախուցն և զարդուն և  
մեծահաց պատրաստութեան ընթերեսցն :  
Արդ յընթերել նորա յԱպոզոֆի աննը-  
կինն, ծախք սովորականք էին հինգ թիւրուց  
գրամակէսաց. որոց և յայնժամ՝ 'ի ծա-  
խել յապուշ հարեալ կայր Պանկէզս ընդ  
այնչափ արծաթն և ընդ չղւատախութիւն  
հանգերձանացն :

Բայց յայտոսի վարէր զինչն Լուկուզ  
զսա՝ իբրու խոտելով զնոսա իբրև աւարս  
պատերազմի և բարբարոսականս ոմանս.  
իսկ ծախք նորա գեղեցիկ և պանչելի եղեն  
վասն մատենից գալլութեանց. քանզի շատ  
իսկ և գեղեցկագիրս ժողովեաց կաւտեաց  
նա 'ի նոցանէն : Իսկ և պէտք նոցուն՝ շուք  
մեծապէս հանգերձեաց նմա քան զԺա-  
ռանդութիւնն. գլխովին. քանզի առհա-  
տարակ ամենեցուն առաջի բաց ունէր նա  
զմտութեամբ արանսն. և արձակ համարձակ  
մտանէին Հելլենացիք 'ի ճեմարանս անդր  
շուք զնոցոք, և 'ի գարանոցս՝ իբրու յո-  
թեվանն իմն Մուսայից. ուր և ստեպ կե-  
նակիցք միմեանց անցուցանէին զօրն՝ մտա-  
գիւրաբայնս զամենայն 'ի բաց գնելով  
զշործ : Անգանոր ստեպ և ինքնին Լու-  
կուզդոս 'ի ճեմարանն կենակից կենցա-  
ղակից գտանէր ընդ քանաւորս որեւոյն, և  
'ի պէտս քաղաքականս նոցա՝ և ինքնին  
գարձեալ պարապեալ գործակից լինէր  
նոցա : Եւ համբուն էր նորա առն՝ յարկ  
և Պփլաւանիոն Հելլենացի՝ առհասարակ

որոց միանգամ հասեալ գային 'ի Հոտմ':  
Բնաւ իսկ խնայաստեղծութեան մարդք սփ-  
րեցի եին նմա, և հետամուտ ըզմակաթ էր  
գունակ գունակ վարժիցն նորա, այլ յա-  
ւետ անգամին յառաջին տիպն յոյժ վա-  
ռեալ 'ի տէր Անադեմայ. ոչ որում ա-  
նուն կարգան Նոր, (Թէպէտ և յայնժամ  
բարգաւաճ յոյժ էր վարդապետութիւն  
Կարնէագեայ՝ 'ի ջանից անտի փելոսփի,)   
այլ Հնոյն՝ որում տափկան 'ի վերայ կայր  
'ի ժամանակին Անտիքոս Անկաղնացի,  
այլ Խորասորդան և հոր:

Արդ Լուկուզդոս փութայ պնդութիւն  
յիւր բարեկամութիւն յանկուցեալ զայս  
խնայաստեղծ և ածեալ 'ի տուն իւր, ա-  
ռեալ զնա տիպեան ընդդէմ հանէր ա-  
շակերտացն փելոսփի. յորոց մին էր և Կի-  
կերոսի ինքնին գլխովն, որ և գիրա ամե-  
նագեղեցիկ արձանագրեաց յիւրն վարդա-  
պետութիւն. յորում և Լուկուզդոս  
ինքնին բանա 'ի բերան թայ ջանադարիւ. և  
ինքն տիպեան ընդդէմ զին: Եւ մակա-  
գրեալ կայ այս Մատեան՝ Լուկուզդոս.  
քանզի որպէս և ատցաքն՝ բարեկամք  
սերտք էին Կիկերոսի և Լուկուզդոս, և հա-  
մառանց ևս էին 'ի բան առնալնորդա-  
թեան քաղաքին, յորմէ և ոչ խաղառ առ-  
դեգք տեղի տուեալ էր Լուկուզդոս. թայ  
մրցել և այլ զարամբ ելանել 'ի բարձ ա-  
ռաջին առադութեան և խիանութեան՝  
խրոս. ոչինչ անվտանգ իրք և ոչ աներկեան,  
զայն եմոյ Կրաստոսի և Կատոսփի: Իսկ և

որք խիթացեալք էին 'ի զորութենէն Պոմպէի, առեալ զերկոսին զսոսա՝ ախոյեանս ճակատեցուցանէին զօրավիգն Սինկղիստսին . քանզի 'ի բարձերէց ակոռոյն հրաժեշտ տայր Լուկուղոս : Սակայն և իջանէր նա 'ի հրապարակն ձեռն տալ բարեկամացն, և մասնէր ևս 'ի Սինկղիստոսն առ 'ի պէտա նուաճութեան Զանիցն Պոմպէի կամ պատուասիրութեան ինչ խորհրդոց նորա : Ուստի և անվաւերական տայր գործել զսահմանս հրամանին նորա՝ յետ զարքայսն նուաճելոյ նորա . առ այս՝ և բաշխից ինչ զօրականին առ 'ի հրամանէն Պոմպէի՝ խոչ ընդակն եղև նա ձեռնառուութիւն Վատովի : Ոյր աղագաւ և Պոմպէոս երթեալ ապաւինէր 'ի բարեկամութիւն կամ թէ մանուկն 'ի գաշնաւորութիւն անդր Վրաստոսի և Վեսարու . և յորդեալ 'ի նոցա ձեռն զքաղաքն զինուք և զօրականօք՝ վաւերական գործէր զսահմանս հրամանին, 'ի բաց 'ի հրապարակէն հանեալ զՎատովի և զԼուկուղոս :

Բայց զգործ զայս խոտեալ պտմտութեամբ արանց լաւաց և առաքինեաց, անգուտ Պոմպէոսեանք զոմն Բրետտիոս առնուն յանդիման կացուցեալ՝ ասէին ըմբռնեալ զպիկայն զայն 'ի գործ անդր սպանութեանն Պոմպէի : Քննութիւն 'ի Սինկղիստոսին եղեալ, մատն և գուշակ լինէր այրն և այլոց ևս ոմանց, և 'ի ժողովրդեան անգ յականէ յանուանէ և Լուկուղոսն ինքնին, իբրու 'ի նորայն գրգռութենէ

մտաբերեալ 'ի գործ գառնութեանն : Հաւատաւ և ոչ ոք ընծայեաց բանին , այլ առհասարակ յայտնի 'ի վերայ կացին կաշառելոյ առն 'ի Պոմպէոսեանց անտի 'ի զընտրութիւն Լուկուղղեայ : և առաւել ևս յերևան գային իրք՝ յետ տակաւ աւարց քարշեալ 'ի բանտէ պրտաբա զգիական առն , զորմէ ասէին՝ զԷրոսֆին երթեալ : տակայն գեռ ևս էին խակ 'ի նմա նշանք խեղճին և հարուածոյն : ուստի և հաստատեցան սպանեալ զայրն 'ի նոցան խակ 'ի կաշառողաց անտի նորա :

Եւ տալա յայտպիտեաց ապա մեծապէս ուծացաւ Լուկուղղոս 'ի տիրոյ քաղաքին : խակ 'ի վտարանդի լինել Նիկիերոսին և յաւաքել Վատոնի 'ի Նիպրոս , բնաւ խակ այնուհետեւ տեղի աուեալ մեծացաւ Լուկուղղոս : Եւ պատմեն՝ մինչքե մեռեալ նորա՝ խելաց ծփումն առնել : և իբրու վատեալ առ 'ի տիտոյն՝ տակաւ ծիւրիլ և ծըն գիլ : Բայց Վաւռնելիոս Նեպոլիս ասէ՝ ոչ 'ի ծերութենէ պարարտութեանն և ոչ առ խօթութեանն ծնգիլ Լուկուղղեայ , այլ հիւծել առն 'ի գեղատուութենէ՝ մատուռակեալ նմա 'ի Վալլիտենեայ ազատագրելոյն : ակն ունելով ծառային յինքն զսէր տեառնն յանդուցանել 'ի կարծեալ զօրութենէ անտի գեղոյն : Սակայն և անշուշտ այնչափ ապուշ և խելաղիւկ եղեալ Լուկուղղեայ , զի և առ կենդանութեամբն՝ եղբայր նորա ունէր զհոգիւրացն :

Բայց և 'ի սուգ մեծ համակեցան ժողովուրդք ընդ մահն նորա, իբրու որ անդէն 'ի բարգաւաճ յիւրում՝ զօրավարութեանն և 'ի քաղաքականութեանն պակասեալ 'ի կենաց իցէ այրն . և խռնէին ընթանային 'ի դիակն նորա՝ զոր բարձեալ տանէին 'ի հրապարակ անգր պատանիք աւագ տոհմիկք քաղաքին, և բուռն առնէին տալ նմա թաղումն 'ի դաշտին Արեսի, ուր և թաղեցին իսկ զՍիւղղաս : Սակայն յանկարծակի եղեալ բանին, և ոչ հեշտին ըստ արժանի վայրացն կարգեալ զհանդերձանսն, եղբայր նորա յաղերս անկեալ ամբոխին՝ հաւանեցուցանէր 'ի Տուսկղոն յագարակին տալ մեռելոյն դիահանս պատրաստեալ նմա : Ապա և ինքնին եղբայրն ոչ հարուստ մի ժամանակ կեցեալ այնուհեակ, այլ որպէս տիոց և փառաց նորա, նոյնպէս և փոքր միւս ևս՝ զուգահետ դաւաւ և ժամանակի մահուն, նորա, յոյժ եղբայրասէր եղեալ :





## ԶՈՒԳԱԿՇՈՒԹԻՒՆ

ԿԻՄՈՎՆԻ

ԵՒ

ԼՈՒԿՈՒՂՂԵԱՅ

Եւ արդեօք երջանիկ կարծեսցի լու-  
կուղղոս վասն ժամանակի մահուն, զի կան  
խեաց մեռաւ՝ մինչև ամբոխից շփոթիցն  
լինտանի մարտից յուղեալ 'ի քաղաքին  
'ի վերին տնտեսութենէն . և զրաւեցու 'ի  
կենաց՝ մինչդեռ աղատ հայրենիքն էին՝  
թէպէտ և ախտակրեալ . և այս ապա հա-  
սարակ է նմա ընդ Վիմոյնի : Քանզի և նա  
մեռաւ՝ յորժամ չև էին ամբոխեալ իջ  
Հելլենացւոցն, նա բարդաւած իսկ էին .  
սակայն և 'ի բանակին մեռանէր Վիմոյն և  
'ի զօրաժարութեանն, ոչինչ տաղտկացեալ  
'ի գործոյն և վերջոտնեալ . և ոչ դարձեալ  
իբրև միջանակ իւրում՝ արշաւանին և մար-  
տից պատերազմաց և տխրեանիցն՝ 'ի ներքա-  
րեալ զինձոյից կոչուման և զգիներ .

բուսաց, որ ազագուհի գնեց Գլխատն զՈր  
փետոս 7, որ ասէ. Բարեկեցիկ մարդկանն  
մրցանակ 'ի գծոխա առնուլ յաւերժական  
արքեցութիւն :

Արդ հանգիստ անգողտուէտ և 'ի գրդ.  
բութիւնան պարապել իմաստնախոհս և  
հեշտաբերս, են իսկ գեղեցիկ և վայելուչ  
սփոփութիւնք տուն ծերութեանոյ՝ որ 'ի մար  
տից պատերազմաց և 'ի քաղաքական ըզ  
բազմանց 'ի բաց կացեալ իցէ : Սակայն  
զգեղեցիկ մրցանան առնուլ չըջել 'ի հեշ  
տութիւն իրբ և 'ի կէտ նպատակի նոցա, և  
յես մարտից պատերազմաց և զորավարու  
թեանն՝ կեանս կեալ 'ի խաղուց հանգէս  
և 'ի բերկրութիւնս և 'ի տօնս Աստղկանն,  
չեն արդեօք գործք արժանիք գեղեցիկ Ա  
կազեմայ, և ոչ գարձեալ Քաննոկրա  
տեայ հեռեղի. այլ որ առ Եպիփուրոս  
անգր հակամբառեալ իցէ :

Իսկ որ առաւել պահելին է, զի յա  
ռաջին տխն ընդ հակառակս գտան նոքա  
'ի վարս իւրեանց. քանզի՝ որդէս Թուի՝  
Վիմոն յայնժամ անժառկալ եկաց և  
խառան. իսկ Լուկուղոս՝ հրահանգ և  
պարկեշտ : Սակայն լաւ եւ այլ՝ որ 'ի լա  
ւագոյնն փոխի. քանզի լաւ եւ բոյս բա  
րուց՝ յորում մարտութիւնք ծերացեալք վա  
տին, և առաքինութիւնք բարգաւաճ ա  
ռոյգանան :

Բայց և երկրին նոքա ընչաւեօք էին.  
այլ ոչ զնոյնքինակ՝ ընչաւեօութեամբն  
վարեցան. զի և ոչ 'ի կշիռ ոք ձգեացէ ար

գեղք ընդ հարաւային պատուարի գլխին՝  
 զոր կառոյց Վիմոմն առ 'ի դրամոց պատե-  
 րազմացն, զապարանիցն շինութիւնս առ  
 'նէսարջսեաւ, և զհոգմոցան ծովահայեաց՝  
 բերկրալիս և գեղատեւիլո, զոր կանգնեաց  
 Լուկուղղոս յանկածէ անտի բարդարո-  
 տացն : Եւ ոչ գաղձեալ ընդ սեղանոյն Վի-  
 մոմնի՝ զԼուկուղղեայն, ընդ սամբակախն  
 այնմիկ հիւրընկալութեան՝ զբաղմահան-  
 գերան զայն և զգրգառեցն՝ արժանի առն  
 նախարարի . քանզի առաջին սեղանդ 'ի  
 ծախս գուղնաքեաց շատ մարդիկ բուծա-  
 նէր զոր ամենայն . իսկ վերջինդ՝ մեծապէս  
 շւայլութեամբ հանդերձեալ կազմեալ  
 կայր առաջի սակաւուց միայն գրգասիրաց :  
 Այլ օն և օն Արամադդ՝ Թերեա տիք հա-  
 սակին նոցա կային պատճառք տարբերու-  
 Թեան իրաց նոցա . քանզի և գիտեմք իսկ  
 ոչ՝ եթէ և Վիմոմն 'ի գործոց անտի քա-  
 ղաքին և 'ի զօրավարութենէն յեցեալ 'ի  
 ծերութիւն՝ անգործ այնուհետեւ և ան-  
 պիտան 'ի մարտս, Թերեա և նա ինքն կեանս  
 վարէր առաւել պերճս և գրգասունս . իբ-  
 րե առաւել գինեւան էր այրն և զհետ  
 կրթեալ էր սփոսութեանց, և իգասէր  
 քամբասեալ էր՝ որպէս տաացաք : Այլ գե-  
 ղեցիկ մրցանք և նահատակութիւնք՝ հեշ-  
 տաբերք և նոքա գլխովին, կարծեալ զա-  
 մենայն ցանկութիւն վատթար 'ի մոռա-  
 ցան գարձուցանեն նոցա՝ որոց անգարին 'ի  
 բնութենէն ախորժակք բնաւորեցան քա-  
 ղաքականք և պերճք : Սոկայն եթէ 'ի

կուռի անդ. անկեալ էր Լուկուղեայ և 'ի զօրավարութեանն, ինձ թուի' և ժշ քննիչ որ անաչառ և ժշ գտաւար գտան՝ առգիւտ 'ի նմա գտանէր և ժշ մի : Եւ այսպէս և ևարիկ յաղագս քաղաքավարութեան կե. նայ նոցա :

Իսկ 'ի միջանա զինուորութեանն, յայտ նի իսկ քաջ և կորովիք գտան երկոքին նոցա ընդ ծով և ընդ ցամաք : Այլ զօրինակ ընդիջ պատկաւորք՝ 'ի միում միայն աւար տարեալ յաղթութիւն 'ի դօմէկուռի և յայլ ևս միջանա Պանկաստեանս, անուանեալ կոչեն զայն՝ Յաղթութիւնք նորահաշք. այսպէս և Վիմոնի 'ի միում անդ աւար պատկեալ զՅելաթա 'ի կրկին ախոյեանս՝ 'ի կրկնակի յաղթութեանց ընդ ծով և ընդ ցամաք, իրաւապէս արդեօք բարձրեց կայլէ քան զամենայն զօրավար :

Աւ այս և Լուկուղեայ՝ հայրենիքն, բայց Վիմոնի՝ հայրենեացն եւս զտէրութիւն : Նա յաւել քաղաքին իշխանութիւն նոր 'ի վերայ թշնամեացն, մինչդեռ տիրացեալ իսկ էր 'ի վերայ նիզակակցացն : Սա առաջնորդ կացեալ քաղաքին՝ մինչդեռ այլոց հնազանդեալ կայր, միանգամայն և տէր 'ի վերայ նիզակակցացն կացուցանէր, և զթշնամիսն պարտեալ նուաճէր, նկզան զՊարսիկան վանեալ 'ի ծովէն, և զլակեդեմոնացիսն ածեալ՝ կամակար տեղի տալ 'ի տէրութենէն :

Աւ այս՝ և գործ զօրավարի գալով վէհ

և գեղեցիկ՝ ի հլու-թեան զգորականն պա-  
հել մարդասեր բարոյիւք, տեսանեմք զլու-  
կուղղոս յիւրոց անտի արհամարհեալ և  
խոտեալ. իսկ զՆիմոնն և ի նիզակակցաց  
անտի յար սքանչացեալ: Քանզի ի լու-  
կուղղեայ ի բաց օձտեալ սարտեան իւրքն.  
և առ Նիմոնն եկեալ գային և եկք և օ-  
տարք. լուկուղղոս ել մեկնեցաւ բազում  
ամբոխիւ ընդ իւրով ձեռամբ, և այսրէն  
գարձաւ ամայի. Նիմոնն արձակեցաւ ամ-  
բոխիւ ընդ այլոց ձեռամբ, և գարձ արար  
եկն նովին ամբոխիւ՝ հնազանդեալ միայն  
ընդ իւրով ձեռամբ. երիս իմն յոյժ գը-  
ժուարինս պատրաստեալ իւրում քաղա-  
քին, խաղաղութիւն ընդ թշնամեաց, ա-  
ւագութիւն ի վերայ նիզակակցաց, և միա-  
բանութիւն ընդ լակեդեմոնացեացն:

Բայց երկոքին գարձեալ՝ գօտեպինդք  
քանդել տապալել տերութիւնս մեծա-  
մեծս, և նկուն ողջոյն առնել զԱսիա, եր-  
կոքին և՛ անվճարք վեժպեցան ի գործոյն.  
մին գլխովին առ ի բախտէն, քանզի մե-  
ռաւ ի զօրավարութեան անդ և ի բարո-  
րութեանն. այլ ոչ և միւսն անպարտ դըլ-  
խովին կացեալ. կամ զի ոչ գիտաց, կամ  
զի ոչ զօրեաց հանգարտել զաղմուկ և  
զքրթմնջիւն զօրականին, որով և այնչափ  
ատելի դաւաւ: Այլ արդեօք զնոյն կրեաց  
և Նիմոնն, քորշեալ ի գատաստան յիւրոց  
անտի քաղաքացեացն, և ի վերջէ վա-  
րանդեալ խեցեկոյտ վճռով. որպէս զի՝  
լատ Պլատոնին առատացութեանն՝ ընդ

ամեն տամն մի լուեցեն զձայն Նիւնալին : Քանզի որք միանգամ յաւազարտութիւն անգոր միտեալք իցեն, նորա ոչինչ այնպէս հեշտընկալք և միտերէք բնաւորեցան խաւ ժանին . և ստեպ ևս բռնութիւն 'ի վար սրկեալ ուղղել և ողջացուցանել զթերին 'ի նստա և զծամածուեալն՝ ցաւ ածեն նոցա և ասարտակ . զոր օրինակ և կապք պատահաց բժշկացդ պրկեալք 'ի կազդուրումն ընդարտյա կայից, խախտեալ անգամոցն : Սակայն 'ի բանիդ յայդմիկ և ոչ մին արդեօք 'ի նոցանէ ընդ բամբասանօք ոչ իցէ :

Այլ 'ի մալոս պատերազմին յառաջագէտ առաւել խաղաց Լուկուղոս, ինքն առաջին 'ի Հռոմայեցիս վայնեալ բանակաւ զՏաւրոս, և անցեալ ընդ Տիգրիս . և հասեալ կալաւ և 'ի հար գատեցաւ անն յանդիման արքայիցն զարքունիան զԱսիոյ, զՏիգրանակերտ, և զՎաքիրս, և զՄինոս, և զՄծրին . և ձգեալ տարածեցաւ և տիրեաց և յինքն յանկոյց ձգեաց զժողովուրդս 'ի հիւսիսոյ կողմանէ մինչև 'ի Փասիս, և յարևելից՝ մինչև 'ի Մարս, և 'ի հարաւոյ՝ մինչև 'ի ծովն կարմիր, 'ի միասին ընդ արքայութեանցն Արարացւոց . և հասեալ զգորութիւնս զարքայից, վրէպ միայն գտաւ ձերբակալ առնել զնոսա . զի և իբրև զգազանս՝ յանապատս և 'ի մալոս անկոխս և անմատոյցս ճողոպրեալք զերծան նորա : Իսկ թէ իսպառ հար նա զգորութիւն նոցա և 'ի նոյն առաւելաւ նա քան զՆիւնալն, քաջայայտ կայ՝ զի անգ

Պարսիկք ոչինչ արդեօք տուգանեալք 'ի  
 Կիմնինէ՝ արագ արագ դարձան և 'ի գիմի  
 Հելլենացւոց հարան, և բանակ ևս տուաւ  
 հարին զնոցա յԵգիպտոս : Իսկ յետ մեկ-  
 նելոյն Լուկուղլեայ՝ Տիգրան և Միհրդատ  
 նահատակութիւն և ոչ մի այնուհետև 'ի  
 ներքս բերին . այլ Միհրդատ վարեալ յա-  
 ռաջնոց անտի մարտից պատերազմաց , և  
 ոչ մի նուազ ժտեցաւ արտաքոյ զակշին  
 երևեցուցանել Պոմպէի զօրն . նա 'ի փա-  
 խուստ ևս դարձեալ տեղի տուեալ 'ի Բոս-  
 փորոն՝ անդ ապա մեռանէր : Իսկ Տիգրան  
 մեռի և զինաթափ, ինքնին խոնարհեալ ան-  
 կանէր առաջի Պոմպէի, և 'ի գլխոյն զպսակն  
 տուեալ եգեալ առ նորա պատուանդա-  
 նին , ոչ եթէ իւրովքն ինչ չնթէր Պոմպէի,  
 այլ անկածիւքն յալթանակին Լուկուղ-  
 լեայ . և շատ իսկ սիրեաց նա առնուլ ապա  
 'ի ձեռաց Պոմպէի զնշանակն արքունի՝  
 իբրու որ յառաջագոյն կապտեալ 'ի նո-  
 ցանէն : Եւ արդեօք զօրավար վեհ՝ ըստ ո-  
 ռում և ըմբիշ, համարել արժան է զայրն ,  
 որ նկուն զխոյեանն թողուցու այնմ՝ ո-  
 ռում՝ զհետ նորա կռուել հանդերձեալ  
 իցէ :

Առ այս և Կիմնին՝ յորժամ արքային  
 զօրութիւն վատթարեալ իսկ էր, և Պար-  
 սիկք ինքնին վատաստեալք առ 'ի մեծա-  
 մեծ հարուածոցն և 'ի բազում անգամ  
 փախտենէն, զոր անդուլ և կուռ 'ի վե-  
 րայ ածին նոցա Թեմիստոկլէս և Պաւսա-  
 նիաս և Լէուկոքիդէս , յայնժամ յար-

ձակեցաւ 'ի նոսա . ուստի և հեշտին պարտեաց 'նա զմարմինս նոցա , որոց ոգիքն 'ի վազնջուց խի էին հարեալք : Բայց ընդ լուկուղեայ 'ի վեդ եկն Տիգրանն՝ անպարտելն 'ի բազում մարտս պատերազմաց և գոռոզացեալն 'ի խորհուրդս :

Իսկ 'ի Թիւ բազմութեան խուժանին ոչինչ զուգակշիռք են մարտուցեալքն ընդ լուկուղեայ և պարտեալքն 'ի Կիսմիշէ : Զի և քաջապէս զուգակշռեալ զամենայնն՝ գժուարին յոյժ իցէ 'ի ներքս բերել զգառաստանն վասն երկոցուն նոցա . քանզի Թուի և գից ինքնին գլխովն Թիւ նաժուք բարեմոյն լինել առ նոսա երկուսին , միւսմն ազգեալ զոր նահատակելն պարտ էր , և միւսումն՝ յարմէ զգուշանալն պարտ էր : Որպէս զի և 'ի գից անտի՝ երկուցուն նոցա միանգամայն տալ քուէիցն՝ իբրու լաւ և աստուածաբուն արանց :



## ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

1. Քաղաքացիք կոչելն բնակիչք վայրացն . և կոչին ևս սղբա Քաղերացիք , որ կային առ սահմանօքն հնոյն Տրապիզոնի և Փառնակիոյ :

2. Օրինակ նմանութեան , քան զոր ոչ ինչ գեղեցիկ , ոչինչ ճշգրիտ , և ոչինչ իմաստասիրագոյն : Եւ ակնարկէ Պլուտարքոս նմանութեամբն 'ի հանճարեղ Առաժան Հիպպոկրատեայ 'ի բժշկականին , յորս ասէ առաջին . *Η' δ'εί τι χυνη μακροί, ό δ'εί καιρός όξυς* . Արհեստն երկար , Դեղ ժամանակն սրժար : Եւ զի սրաւարեալ փախչի դէպ ժամանակն , պարտ է 'ի ձեռաց չհանել զնա . այլ զքաջագիպութիւն ժամանակին վարել կամ 'ի կեանս կամ 'ի մահ , որպէս 'ի դեղս , նոյն և յամենայն 'ի գործս :

3. Տե՛ս զայսմանէ 'ի Պատմ . Հայոց . Հատ . Ա :

4. Արտահիւ կոչեալն 'ի Պլուտարքեայ է մերս Արածանի :

5. Քանզի և Քսերքսէս էր երբեմն զի եհատ ծակեաց զլեռն Աթոս 'ի Յուդաստան՝ անցուցանել ընդ այն զնաւս իւրս իսկ Պապ Դաւիթաւոր , փոխանակ ասելոյ՝

Հռոմեայեցի . քանզի արկանէին զանձամբ  
Հռոմայեցիք ազգ . ինչ պատմութեանի , որ  
յն . կոչէր Դիվնիս . և լա . Դօն :

6 . Փլակկոս Ուլատիոս քերթողն է  
Հռոմայեցի :

7 . Պլատոն 'ի ք . գիրս . Հասարակապե-  
տութեանն՝ որ առ մեզ , ընծայէ զայս ոչ  
Որդեոսի , այլ Մուսէոսի :

**Պ Լ ՈՒ Տ Ա Ր Ք Ե Ա Յ**

**ԶՈՒԳԱԿԱՆՈՒԹ**

**Ս Ե Ր Տ Ո Վ Ր Ի Ո Ս Ի**

**ԵՒ**

**ԵՒՄԵՆԵԱՅ**



## ՍԵՐՏՈՎՐԻՈՍ

**ՈՁԻՉ** զարմանալի իցէ արդեօք, եթէ  
 յանսահման ժամանակին տարուբեր յա-  
 ծեալ բախտին, պատահումն զնոյն բազում  
 անգամ 'ի ներքս բերցեն դէպք: Քանզի  
 եթէ անսահմանաւոր է պատահեանցը  
 թիւ, ամբալ իմն տարա մատակարար նմա-  
 նութեան գործոց՝ զհարստութիւն նիւ-  
 թոյն ունի ինքեան բախտդ գլխովն: Եւ  
 եթէ արդարեւ 'ի սահմանաւոր թուոց ան-  
 կեալ նիւթեալ կան գործք, հարկ է տարա  
 բազում անգամ նոյնօրինակ իրաց լինել  
 'ի նոյնօրինակ հանգիսից: Արդ քանզի սի-  
 րեն ոմանք յայտախեաց աստի, և ծաղ-  
 կաբաղ ևս ժողովեն 'ի պատմութեանց  
 դարձեալ և 'ի լոց, որչափ ինչ միանգամ  
 դէպք իցեն իրաց՝ նմանօրինակ խորհրդով  
 և մտաւորութեամբ գործեցելոց: Օրինակ  
 իմն՝ զի երկու կապին Աստուծոյդ ականա-  
 ւորք, մին՝ Աստի, և միւսն՝ Արկաղացի, և

զերկոսին զնոսա կե զեքեալ գիշատեաց վա-  
րադ. և զի՝ և յերկուց անտի Սկտեռնից՝  
մին գէշ արկաւ 'ի շանց, և միւսն՝ 'ի տար-  
վածուաց. և զի և յերկուց անտի Սկիւայիո-  
նից՝ մին զառաջինն 'ի պարտութիւն մատ-  
նէր զվարքեգանացիս, և միւսն ապա հիմն  
'ի վեր քանդէր. և զի և զԵդիոն հասեալ  
կալաւ հերակլէս 'ի պատճառս մատակաց  
երիվարացն Լասմեգոնտեայ, և Սգասմեմ-  
նոն ապա 'ի ձեռն փայտակերտ երիվա-  
րին. և երրորդ անգամ գարձեալ Քաղի-  
գեմոս, զի երիվար մի անկեալ կայր առ-  
տեամս գրացն, ուստի արագ ոչ ժամանեցին  
փափել Եդոնացիք. Եւ զի և յերկուց քա-  
ղաքաց անտի՝ անուանակիցք երկուց բա-  
ւոց անուշահոտից, այն է՝ Յոն և Զփուսիս,  
այսնն՝ 'ի միւսն ծնանել քերթողն հո-  
մերոսի, և 'ի միւսումն՝ մեռանել:

Բեր և միջ յաւերջութի յայտոսի ինչ  
մի, եթէ և 'ի զարգարաց անտի քաջա-  
մարտիկն և որք հնարեմացութեամբ միան-  
գանցն և մեծապէս քաջութեամբ բա-  
զումս առաքինացան 'ի մրցանս իւրեանց,  
միտեանիք էին նորա. ըստ որում Փիլիպ-  
պոս և Մնեդոնոս և Մնիքադ, և զարմէ  
առեալս եմք 'ի գրել՝ Սերտովէտոս. և որ  
ժուշկալութիւն առ կանայս 'ի գէմն բե-  
րէր առաւել քան զՓիլիպպոս, և հաւա-  
տարմութիւն առ բարեկամս՝ առաւել  
քան զՄնեդոնոս, և հեղութիւն առ Թըշ-  
նամիս՝ առաւել քան զՄնիքադ. ոչինչ  
խոնարհացոյն և 'ի հանձաղն քան զմէն մի

'ի նոցանէն . իսկ վեհ քան զնոսա 'ի բախտին , որ դժպհի առաւել գտաւ նմա և խեղճիմ ևս քան զմեծազօր զիւր Թշնամիան . սասկէայն և այնպէս հանդուանափայ Մեռեղեայ գտանէր 'ի փորձ հմտութեանն , և Պատմակի՝ յարիութեանն , և Սիւղղայի՝ 'ի բաւական գլխովին , և Հռոմայեցւոց առհասարակ՝ 'ի զօրութեանն , 'ի գիմի արձանացեալ նոցա յիւրում՝ վտարանդութեանն և յեկամեա զօրավարութեան իւրում 'ի վերայ բարարոսացն :

Արդ՝ հանդուանափայ սմա գտանեմք առաւել քան զամենայն այլ Հելլենացի զԿարգիացին Եւմենէս . քանզի և երկդքին աղբա մեծապէս քաջացան 'ի զօրավարել բանակի , և քաջամարտիկք միանգամայն և հնարիմացք , և վտարանդիք գարձեալ երկդքին նոքա յիւրեանց քաղաքաց՝ 'ի գլուխ կացին օտար ժողովոցոց : Առ այսդիւք՝ և ձախողակ մեծակեցան բախտի յիւրեանց վախճանի , գաւաճանեալք երկդքին նոքա յարանց անտի՝ ընդ որս 'ի միասին պարտեցին զԹշնամիան :

Էր Կուինտոսի Սերատիլիտի զարմն՝ ոչ ինչ անփառումակ 'ի Կուստոս քաղաք Սաբինացւոց : Արացեալ 'ի հօրէն անաւ պարկեշտութեամբ յայրի մօրէն , և յոյժ երմաղասէր . և ասնն զանուն մօրն՝ Ռէա : Մեծապէս վարժեցաւ նա 'ի փառաբանականն , և գեռ ևս պատանեակ՝ զբացաւ 'ի քաղաքին 'ի ճարտարախօս արուեստէն : Այլ առ ջուք պատուոյն 'ի վեհուորու-

Թենէն և առ գեղեցիկ միջանայն, բնա-  
խիկ 'ի նոյն պատուամիտեալ կըթեցաւ :  
Ապա զինուորեալ առ Կեպիտիլէ, յոր-  
ժամ անգ առաջին Կիւրապիք և Տեւոնիք  
հորդան ետուն 'ի Գաղատիա, և նկուն ե-  
ղեալ 'ի վեախուտ խաւճապեցան Հռո-  
մայեցիք, ապա այս Սերտավետս կարուանալ  
զերիվարն՝ ինքն միաւոր ընդ Հռոմանոս  
անցանէր 'ի լիւզ հանդերձ զբահիւք պա-  
տենիցն և վահանաւն ընդ ահագին հո-  
սանան. այնպէս իմն կորովե էր մարմնով և  
վարդերս առ կրթանաց մարդիցն :

Իսկ և երկրորդ անգամ 'ի հորդան տալ  
Թշնամեացն ահաւ խուժանին ահագին  
ապաւնալեօք, զի և հազիւ անգ հանդար-  
տէր այդ Հռոմայեցի կալ յակաստանի և  
անալ զօրավարին, Մարիոս յայնժամ  
անցեալ կայր 'ի գլուխ բանակին, և Սեր-  
տավետս յանձն առնոյր գնալ հետադառել  
զբանակ Թշնամեցն : Արկեալ զանձամբ  
ձորձ կեղտացի և ուսեալ ևս անուանա իմն  
հասարակս զնոցա բարբառեցն 'ի զոյցս առ-  
ժամն, չղբաւ խառնեցաւ ընդ խուժա-  
գուժան. և շատ ինչ անդամօր 'ի կարեւո-  
րաց տեսեալ և շատ ետ լուեալ, գառնայր  
գալր առ Մարիոս : Ապա և միջանակս տա-  
նէր նա յայնժամ զքաղութեան զօրակա-  
նին, և 'ի մարտին բազումն նահատակեալ  
խնաստութեամբ և արիութեամբ, արդոյ  
և պատուական ընէր առաջի զօրավարին :  
Բայց յեւ Կիւրապեաց և Տեւոնիւնանց մար-  
տին արձակեալ նա 'ի հաղարապետութիւն



յիբերիա առ զորավարութեամբն Դիգիոսի, կայր 'ի ձմերոցս 'ի Կասաղոն քաղաք Կեղտիքերացւոց : Իսկ անգանոր զորականքն բազմահամարք՝ խեղացեալք և գի. նեհարեալք՝ արհամարհեցան 'ի բարբա. րոսացն, որք և գիշերի առաքեալ խնդրեալ օգնութիւն 'ի մօտաքաղաքացի Գիւրիաւ. ցւոց անտի, գիմեալք անկան 'ի սոււնս և խողխողեցին զնոսա : Գաղտարար յայն. ժամ Սերտովիոս 'ի գուրա ընդ տակաւուց ելեալ և խմբեալ ևս զփախստեայնս, շուրջ եկն զքաղաքաւ և գտեալ բաց զգրուանն՝ ընդ որ բարդարողք օգնականք սպլոեալ էին 'ի ներքս, չարար լատ նոցա . այլ պահ նակս կացուցեալ անգէն և զքաղաքն 'ի բուռն կաշեալ յամենայն կողմանց, զգա. փահաս մարդիկն առհասարակ կոտորէր : Յեւս այնորիկ զորականին հրաման տալը մերկանալ 'ի զինուց իւրեանց և 'ի հան. գերձիցն, և զբարբարոսացն արկեալ զան. ձամբ՝ զհետ իւր խաղալ 'ի քաղաք անգր՝ ուստի առաքեցան գիշերային այն հրո. սակք : Եւ այնպէս գաւաճանեալ զբարբա. րոսան 'ի հանգէս զինուցն այնոցիկ, և անդ. բաց զգրուանն գտեալ, որեար շատ ան. գուստ ընդ առաջ գային 'ի քաղաքէն՝ իւ. բուռ քաղաքացեաց իւրեանց և բարեկա. մաց՝ որ գեղեցիկ 'ի գլուխ զգործն տա. րեալ իցեն : Ուստի և բազումք յոյժ յոյն ժամ 'ի սուր հարան Հռոմայեցւոց առ. գուրա քաղաքին, և կէսք գարձեալ անձ. նառուրք՝ վաճառեցան :

Յայտնանէ զհամարսի հարեալ Սերտով  
բիտ յիբերիա, անդէն իջրե գարձաւ 'ի  
Հառ' հարգեցաւ դանձաւոր Գաղատայ  
առ Բաղոս գետովն . և հարի 'ի գէղ:  
Քանդի և խորհուրդ հարեալ յայնժամ  
զՄարտիրեան մարտին, նմա յանձն լինէր  
զորաժողով առնել և զէնա կուտել. զոր  
և գեղեցիկս և արագասկես 'ի գլուխ առ-  
բեալ՝ ոչ իջրու զոյլս 'ի պատանեաց յամբ  
և գրգատուն՝ այլ երեւցաւ նա ժիւր և քա-  
ջաբօտի :

Ապա յաւաքութիւն ամբարձեալ զորս  
վարութեան, ոչինչ կուտեալ թաւանայր  
'ի զինուորական աշխուժիցն . այլ հանդէս  
զբանչելի պատկայն 'ի գէմն բերեալ և գի  
մազրաւ 'ի վտանգս նահատակեալ, մտ  
խլեալ կորոյս զմի ակնն ընդ որ մեծապէս  
պանծայր և ասէր, այլոց տմանց ոչ ցանդ  
յանձնն բարձեալ բերել վկայս զիւրեանց  
քաջութեանն, այլ 'ի բաց երգէք գնեն  
զմանեական և զնիզական և զպատան, իսկ  
ինքն հանապազոր ընդ իւր զնշանական շք-  
ջեցաւցանէ զքաջութեանն, և հանգիստ  
տեսա իւրոյ առաքինութեանն ունի զնո-  
սա՝ որ յանն արկանիցեն զաղէտս նորա,  
Բայց և ժողովուրդն զարժանին շուք  
հարուցանէր առն, քանզի մտեալ նորա  
'ի Թաարոն՝ 'ի Ծափս և 'ի կայթո և 'ի ձայն  
ցնծութեան առեալ ժողովէին զնա . ո-  
րում և ոչ արքաւապք տիգ և վառաք հեշ-  
տեաւ հանդիպեցան :

Սակայն և այնպէս՝ թեկն ապա ամենալ

նորա զժողովող ապերառութեանն, չհասանէր խնդրոյն արդեւեալ 'ի հերձուածոյ անտի Սիւղղայի, Եւստի և Թուփ յատելութիւն բերել նորա ընդ նմա: Իսկ իբրեւ Մարիոս նկուն եղեալ 'ի Սիւղղայէ՝ փախեաւ, և Սիւղղաս չուարար խաղաց ընդ գէմ Յիհրդատայ, յայնժամ Հոկտաւիոս հիւպատոս կայր ունէր զկողմն Սիւղղայի. իսկ Վիննաս միւս այլ հիւպատոս նորութեանց զհետ կրթեալ՝ Թեազոնէր 'ի վեր առնուլ զկողմն Մարիոսի զանկեալն: Յայնժամ Սերտովիոս չորսւ միամտեցաւ ընդ նմա, իբրեւ անգ և Հոկտաւիոս ինքնին Թուլակի գործէր և զանգիւծէր ևս 'ի բարեկամացն Մարիոսի: Արեւ հիւպատոսք երկուքին մարտ մեծ յարդարեալ 'ի հրապարակին, յաղթական ելանէր Հոկտաւիոս. և Վիննաս և Սերտովիոս կորուսեալ ոգին իբրեւ բիւր մի, 'ի փախուստ գնային: Այլ ապա յինքեանս զբաղումս յանկուցեալ 'ի զօրականէն՝ որ վարանեալ ցանեցան ընդ Խաալիա, զօրածողով անդրէն ճակատ ընդ գէմ յարդարեցին Հոկտաւիոսի:

Իսկ իբրեւ գարձ 'ի Լիբիոյ արար Մարիոս՝ դալ խնդիլ ընդ Վիննասայ իբրեւ սուկախան ընդ հիւպատոսի, առհասարակ լահամարեցան ժողովել զայրն. միայն Սերտովիոս ընդգէմ դառնայր, կամ զի համարեցաւ՝ ոչինչ այնպէս այնուհետեւ փոյթ գնմանէն առնել Վիննասայ, առ իւր զօրավար ունելով քաջ ևս քան զնա. կամ զի զանգիւծէր ևս՝ գուցէ Մարիոս առ վայ.

բազ բարոյիցն սրտմտութեամբ մեր 'ի վարդ  
արասցէ զամենայնն 'ի յազմեւ իւրում:  
Եւ ասէր Սերտովիոս, փոքր մի ևս և վճա-  
րեւ ամենայնին՝ իբրև յորացեալ իսկ են  
նոքա. ապա եթէ առ իւրեանս զՄարիոս  
ժողովեցեն, նա ողջոյն զյիսուան տարցի  
զգործոյն և զգորութեանն, այլ նա գոլով  
յիշխանակցութեանն գժուարունդեւ և ան-  
հաւատարիմ: Ապա յասեւ Նիննասայ՝  
ուղղապէս խորհեւ Սերտովիոսի, սակայն  
ինքն վարանի՝ զնազ զՄարիոս մերժել՝  
զոր ինքնին կոչեաց 'ի գործ անդր, յայն-  
ժամ՝ Սերտովիոս կարճեալ 'իստան՝ ա-  
սէր. "Այլ ես կարծեի՝ Մարիոս ինքնին  
անկող դալ յիստալիս, որ ազագաւ և զգ-  
տակարն խորհեցայ. ապա եթէ 'ի քոց  
հրաւիրանաց, չէր արժան և ոչ խորհուրդ  
անգամ 'ի սկզբանն առնուլ վասն բանիդ,  
այլ առանց բանս ինչ ընդ միտածելոյ՝ ան-  
գէն ժողովել և 'ի գործ վարել զնա": Եւ  
այնպէս ապա կոչէր Նիննաս զՄարիոս. և  
յերիս զգորն բաժանեալ, երեքին նոքա կա-  
ցին զորավարք:

Իսկ 'ի մարտին վճարել՝ Նիննաս և Մա-  
րիոս կիրս իմն յոյժ անագորոյն 'ի գէմն  
բերին, զի և Ոսի համարել Հռոմայեցոց  
զմարտին աղէտն: Բայց յայնժամ Սեր-  
տովիոս միայն՝ որպէս ասեն՝ ոչ զգը սպա-  
նանէր առ սրտմտութեանն, և յեա յազ  
թութեանն դարձեալ ոչ զգը հարստահա-  
րեաց. նա և խոժոռեալ էր ընդ Մա-  
րիոս, և առանձինն ընդ Նիննասայ խո-

սեալ և աղաչեալ, 'ի չափու ածէր բերէր զնա: Իսկ 'ի վերջէ՝ քանզի ջողիդք ծառայից նիզակակցացն Մարիոսի 'ի մարտ՝ սատարք բռնաւորութեան նորա և զօրացեալք առ 'ի նմանէ և յոքնաթիւք ևս, կէս մի 'ի թոյլ աւելոյն նորա և 'ի հրամանէն, և կէս դարձեալ՝ ուժգինս անիրաւէին ընդդէմ տերանց, փողոտեալ զտեարս, և բռնաբարեալ զտիկնայս և պղծեալ զմանկունս, ապա Սերտովրիոս ոչինչ հանդուրժեալ, տայր առհասարակ նետահար 'ի մահ վարել զնոսա՝ մինչեռ նոքա բանակեալ կային համախումբ 'ի միում վայրի. և էին նոքա բազմութիւն ոչինչ պակաս քան զչորս հազար:

Իսկ յեա մահուն Մարիոսի և սորա նութեանն Վիննասայ, կարգէր 'ի հիւպատոս կրսերն Մարիոս յակամայս Սերտովրիոսի և ընդդէմ օրինաց. և անդ յորժամ Վարդոնք և Նորբանք և Սկիպիոնք ձախողակի մարտ եղեալ կռուէին ընդ Սիւղլայի 'ի դարձին նորա, և վատթարեալ կային իրք կէս մի յանարութենէ և 'ի վատութենէ զօրավարացն և կէս մի 'ի մասն չաց անտի, ոչինչ բաւական եղև Սերտովրիոս առ ժամն ձեռն տալ իրացն՝ որ գնալով գնային և յուանային. քանզի անդ հրամանատարքն ինքնին վատախորհուրդք էին. և ապա ուրեմն իբրեւ բանակ մօտ Սկիպիոնի հարեալ Սիւղլաս և բարեկամութեամբ գնացեալ ընդ նմա՝ իբրու 'ի հաշտութիւն խաղաղութեան գալ ընդ մի:

մեանս, յանդուցանէր որապէր զգորն նո-  
րա, և Սերտովիտոս անդուստ նախապա-  
տում եղեալ Սկիպիոնի և խրատեալ՝ չք-  
ներ կամագիւտ, ապա յաւաստուր Սեր-  
տովիտոս 'ի փրկութենէ քաղաքին՝ 'ի ջու-  
անկանէր յիբերիա կոյս . զի թէ երբեք  
կանուիս յաջողեացի հասանել անել զաշ-  
խարհն, անգանձօր ամուր աստատանի եղի-  
ցի նա բարեկամացն վտարելոց:

Բայց յուզող նա սաստիկ և գաւնա-  
շունչ պատահեալ միջկաց, և հարկաւո-  
րեալ անցանել ընդ վաքրա ընձնուս, գնաց  
գներ զանցան 'ի բարբարոսաց անտի և հարկ  
ևս հարկանէր նոցա: Յայնժամ՝ 'ի պոմպու-  
թիւն բրդեալ արանցն ոք ընդ նմա ընդ  
գժպատեհ բանն՝ զի Հռոմայեցոց փոխա-  
նակ ոք հիւպատոսի հարկս հարցէ մարգա-  
խոշոշ խժգժիցն, նա արհամարհեալ զա-  
մեթ՝ ասէր գնոց գնել միայն զժամանակն՝  
քան զոր արդոյ և պատուական չիք ար-  
դեզք՝ որում 'ի մեծամեծս զակն յառեալ  
իցէ . և այնպէս արծաթով լինքն զբար-  
բարոսան յանկուցեալ՝ անգէն ետ ընդ ետ  
մարանէր յիբերիա: Անգանձօր գտեալ բազ-  
մութիւն մեծ մարգկան և առոյգահասակս,  
սակայն խեթացեալս առ կուսակալն վասն  
զօջաքաղութեան նոցա և խեղութեանն՝  
որ ընդ ժամանակս ժամանակս առաքելին  
անդր, ռաստի և Սերտովիտոս զճոխան մար-  
դասէր քաղաքավարութեամբ յանդուցա-  
ներ, և զխուժանն՝ թեթևութեամբ հար-  
կացն . և առաւել միջոյն զանձն ընծայէր:

նոցա զերծ կացուցեալ զնոսա յօթևանաց զօրականին, պատուէր տուեալ ձմերոց առնել յարուարձանեայս և ինքն առաջին անգ հարկանէր իւր խորան: Սակայն և ոչ խալատ ըստ քիմն գնայր բարբարոսացն. քանզի ի զէն ի զարդ վառեալ զՀռոմայեցիսն որ չղքան ընդ նմա բնակել անդր՝ արդ կատարելահասակք, և ձեռն ևս ի գործ արարեալ կազմել մանգղիոնս ազգի ազգի և նաւակերոս եռաթիոց, ի բռին ունէր ղքազայքն. զի թէպէտ և հեղ և հանգարտ էր ի խաղաղութեան, սակայն և ահաբեկ զանձն ընծայէր թշնամեացն ի մեծամուր պատրաստութենէն:

Յետ այսորիկ լուր առեալ տերանալոյն Սիւղղայի ի Հռոմ, և զի և Մարիոսի և Կարթոնի հերձուածն քակտեցաւ, խի թալր այնուհետեւ՝ եթէ արագ արագ հասցէ անդր զօրու ոք ի զօրաժարաց ի մարտ ընդ նմա. վասն որոյ և տայր Յուլիոսի Սալենատովքի առնուլ զիակել զկիրճս Պիւրենեան լերանցն հանդերձ վեցհազար զօրականօք: Յետ ոչ բազմաց ինչ եկեալ հասանէր անդր Գայիոս Աննիոս արձակեալ ի Սիւղղայէ. բայց տեսեալ զանկար աւմուրան Յուլիայ, անգամնոր առ ստորտովքն նստէր վարանեալ: Այլ ասքա նմն գասապան եղեալ Յուլիոս ի Կալպուրնիոսէ ումնմէ՝ մականունն Լանարիոս, և լքեալ զօրականին զարձուանն Պիւրենեան, հասեալ ունէր զայնտիկ Աննիոս. և յառաջ ևս խաղացեալ բազմաձեռն գնդաւ:

վանէր հալածէր զհակառակամարտան : Իսկ Սերտովերիս անձեռնհաս ճակատ ընդդէմ յարդարել, չղբաւ ապաւինեցաւ 'ի նորն Կարբեդոն երեքհազար արամբք . անդուստ ամբարձեալ 'ի նաւ և հատեալ զծովն՝ ունէր զԼիբիա 'ի Մաւրուսիա : Անդանօր բարբարոսացն 'ի վերայ անկեալ զօրակա նին՝ որ յանդգոյս գնային 'ի խնդիր ջրոյ, զքաղութն յիւրոց անտի կորուսեալ Սերտովերիս՝ միւսանգամ նաւէր յիւրերեւ կոյս . անտի վանեալ, խմբեալ ընդ իւր զնաւս հինիցն Կիլիկեցոց՝ խաղաց 'ի կղզին Պիտուսա, և անդ ունէր զցամաքն՝ վանեալ զդունդ զօրականին զԱննիոսի :

Յետ սակաւուց հասանէր անդր ինքնին Աննիոս բազում նաւուք հանդերձ հինգ հազար վառելովք : Ընդդէմ նորա կազմեցաւ պատրաստեցաւ Սերտովերիս 'ի նաւամարտի, և էին նորա միայն մակոյիք թեթեւ արագընթացք, բայց ոչինչ պնդակազմք : Անդանօր յուզեալ ամբոխեալ ծովուն 'ի սաստկաշունչ Զեփիւռէ, յամբառնալ արեացն բազումք 'ի նաւակաց անտի Սերտովերայ առ թեթեւութեանն գնացեալ հարկանէին ընդ Ժայռան . և ինքն սակաւ նաւակօք վանեալ 'ի ծովէն բռնութեամբ հոգմոյն, և 'ի ցամաքէն դարձեալ 'ի թշնամեաց անտի, այնպէս ծփեալ 'ի խորս աւուրս տաան հազիւ ուրեմն բերէր ընդդէմ ամեհի արեացն և ահագին մրդկին Մինչև հանդարտեալ հոգմոյն, երթեալ հասանէր նա 'ի կղզիս ուրեք ցիր և ցան և



անջրդի, յորս և դեգերեալ նստէր. անդուստ ելեալ և անցեալ ընդ նեղուցն Գաղիլեայ՝ քերեալ առ աջակողմամբն արտաքս 'ի խորս յԻգերիա կոյս, վայր մի 'ի վերայ բերանոյն Բետեսայ՝ որ 'ի ծովն իջեալ Ատլանտեան, յանուն նորա կարգան զշրջակայ մասն Իգերիոյ: Անդանօր նմա պատահեցին նաւազք այն ինչ եկեալ յԱտլանտեան կղզեացն՝ 1 որ են կրկին՝ բաժանեալք ընդ կիրճ մի անձուկ, 'ի բացէ կան 'ի Լիբիոյ ասպարէզս բիւր մի, և անուն կարգան նոցա Երանէլեայ:

Իսկ յայն կղզիան տեղայ անձրե գուն ուրեք և չափաւոր, և շնչն անդ ստեպ հողմունք քաղցրասիւզ և ցօղտաարամիք, և արգասաւոր դարձեն և լաւ՝ ոչ 'ի վար միայն և 'ի տունկ, այլ և պողածնութիւն պարզենն անդանօր ինքնարոյտ մրգաց առտ և քաղցր՝ բաւական 'ի բուծանելան՝ վաստակ և անքերտն զժողովուրդն հանդարտեալ: Եւ է յայն կղզիս օդ մշտադուարճ՝ 'ի քաղցրախառնութենէ եղանակացն և 'ի բարեխառն փոփոխութեանցն: Քանզի հիւսսին հողմունք և արեւելեան 'ի ցամաքէս մերմէ շնչեալ յայն կողմն, առ բացաձիգ տարակայութեանն 'ի միջոցին ամաւուութեան ցանեալ վարտափն մինչև հասեալ անդր: Իսկ ծովայինքն հիւսսարեւմտեան և զեփիւռք շնչեալք անդ շուրջանակի, բերեալ 'ի ծովէն շաղս անձրեոյ զի ու ցան և զովարար 'ի պարզ ցօղագին՝ քաղցր և անոյշ սնուցանեն: Ոյր աղագու

և բարձրագոյն ինքնին՝ հաստատութեամբ հաւատան անդանօր զԵղիսեան զՄարգն և զԵրանեւեաց զանակարանն, զոր համբարան երգեաց: Յայսպիսեաց աստի չուեալ Սերտովրիտս՝ վառեցաւ ցանկութեամբ երթալ բնականաւ յայն կղզիս, և ՚ի տէրութենէ և ողջոյն ՚ի մարտից պատերազմաց հրաժեշտ տուեալ՝ անդանօր կեալ յանգորդու: Իրազգած բանին եղեալ Նիլիկեցաց՝ արք անխաղաղութեք և անգաղաղեցք և ընչաքաղցք և աւարասեցք, եւեալք նաւին ՚ի Լիւիս՝ երթալ և զխիթեանն զԱսկաղիտս ՚ի դահն քաղմեցուցանել Յաւրուսացաց:

Յայնժամ Սերտովրիտս ոչինչ արնաբեկ՝ հաստատեցաւ և ինքնին խաղալ գնալ յոգնութիւն արանցն՝ որ մարտ եղեալ կռուէին ընդ Ասկաղեայ: Ըն յոյս նորագածին տաեալ իւրն զօրականք և ՚ի միջանս պատաղեալք, մի թերևս առ կարտութեան ՚ի նմանէն ՚ի բաց փախաւեային: Մեծապէս խնդացեալ Յաւրուսացաց ընդ գալուստն նորա, կազմեցաւ պատրաստեցաւ ՚ի դուրծ անորո և հարեալ վանեալ զԱսկաղէս՝ նեղէր զնա պաշարմամբ: Իսկ Սեաղզաս ՚ի Թիկունս Ասկաղեայ արձակեալ զՊակկիսակոս ասուար բանակաւ, ՚ի գիծ հարեալ Սերտովրիտս՝ սարանանէր զՊակկիսակոս, և զբանակն նորա խմբեալ ընդ իւրում զօրականին, եկեալ կռուէր ընդ Տիգրանեայ՝ ուր անկեալ ապաւինեալ էր Ասկաղես հանգերէ եղաւորք իւրովք:

Արդ Լիբեացիք պատմեն անդամոր 'ի վայրին Թափեալ զԱնտէոս . բայց Սերտովիտոս անհաւատացեալ բարդարոտացն յաղաքս յաղթ հատակի առն , տալո զորէ զգլերեղմանն , և 'ի նմա մարմին գտեալ երկայնագէղ հասակաւ՝ որպէս ասեն՝ վաթանականդներան 2 , յապուշ հարեալ և պատրուռալս յաղեալ՝ անդրեն զհնարս կոյան 'ի վերայ բերեր , և հաչակ հարկաւ ներ զլուք և զհամբաւ զառնն : Եւ պատմեն Տիգրննացիք , 'ի մեռանել Անտէոսի՝ կնոջ նորա անուն Յիւդէ ամուսնանալ զնոյ Հեբակելայ , և 'ի նոցանէ ծնանել Սոփակեայ , որ Թագ կապեալ յաշխարհին՝ յանուն մոր իւրոյ անուանէր զքաղաքն . և Թէ՛ 'ի Սոփակեայ ծնեալ Ռիտովիտոս՝ բազումն ընդ ձեռամբ նուառեր 'ի Լիբեացւոց ժողովարդս , ունելով ընդ իւր բանակ զՀելլենացւոց և զՌոմանացւոց և զՄիւսկներոց , զորս անդ քաղթականս ամ Հերակլեա : Արդ՝ այտղբիկ պատմեցան ատուանոր 'ի մեծարանս երեսաց Յորայ՝ քաջ պատմաբանի առհասարակ 'ի Թագաւորոց քան զի պատմեն՝ նախնեաց անոր մերել 'ի Ռիտովիտայ . և 'ի Սոփակեայ :

Անդամոր ասա . Սերտովիտոս տիրացեալ ամենայնին , որք միանդամոս անձնաւ տուր անկան և ողորմաւորք , զիմիշ զրիւնայ զնոսա . զգոյս նոցա զարժուցանելէ առ նոսա , զքաղաքս , և զժեմանութիւնն . և առնողք ընդունէր միայն զոր կանախաբ տային նմա : Ապա խորհարդ կալեալ՝ յոր կողմն

խաղալ գիմել, գային հասանէին առ նա գեղականք 'ի Լիւսիտանացւոց հրաւիրակք նմա 'ի զօրավարութիւն. քանզի և տապ և քաջի զօրավարի պէտք էին նոցա առ ահի երկիւղին Հռոմայեցւոց, և 'ի նա միայն անկառուց էին, զի և բարոյից առն 'ի վերայ կացեալ էին 'ի մերձաւորացնորա: Եւ առնն զՍերապիոս ռէինչ գիւրդմունելի ռչ 'ի հեշտութենէ և ռչ յերկիւղէ, այլ անդառին 'ի բնութենէն անդարհութիւն պը 'ի գծախրմբերեքիս, և պարկեշտացեալ անձն 'ի գեղեցիկ բախտին. առ այս' և ռչ ինչ այնպէս գիմադրաւ իբրեւ զզօրավարս ժամանակին խաղալ գիմել և արագ արագ մարտ յարդարել. սակայն և յամենայն 'ի գէպս և 'ի պէտս մարտին՝ խարդաւանել և զգէպ ժամանակն զբռամբ ածել և վայրս անխաբս հասանել ունել և շատափոյթ չու առնել և հնարկմացութիւնս խորագիտութեամբ 'ի վեր բերել, էր նա այսոցիկ ամենայնի 'ի ժամանակին շարտարապետ վեհագոյն. և զի և լիարաջն 'ի մրցանակս քաջութեանց՝ չափով զարատահառ յանցանացն 'ի վերայ ածէր: Թէպէտ և անագորոյն և աննուէր. նորա հանգէս գործոյն 'ի վախճանի կենացն առ պատանդան, Թուի իմն ռժինչ հեզ և հանդարտ անդառին 'ի բնութենէն զնա 'ի գէմ բերել մեզ, այլ խոհականութեամբ հեղացեալ 'ի պէտս ժամանակին. բայց ինձ Թուի՝ ճշմարիտ առաքինութեանն և քաջ արեւատ ըստ խոհականութեանն բանին՝ եր.

բէք 'ի հակառակն չյոռանալ կիրս ըստ բախտին . սակայն և սնհնարին չէ՛, եթէ և արք քաջախորհուրդք և քաջամոյնք 'ի բարս՝ 'ի դժպհի կիրս ըմբռնեալ մեծաց աղէտից , միանգամայն ընդ բախտին շրջեալին և յիւրեանց բարոյից : Զոր և յայնժամ պատահեալ գիտեմ՝ Սերտովրիոսի . այն՝ որ ամայի լքեալ 'ի բախտէն և դառնացեալ 'ի ձախողակ ելլցն՝ ժանտացաւ ընդգէմ արանցն՝ որ հարստահարեցին զնա :

Արդ յայնժամ հրաւիրեալ Սերտովրիոս 'ի Լիւսիտանացւոց անախ, յուղի անկեալ 'ի Լիբիոյ , և զօրավար միահեծան կարգեալ առ 'ի նոցանէ և անդէն 'ի կարգածեալ զնոսա , առնոյր գրաւէր զմերձաւորն Իբերիա . քանզի և շատք անդանօր կամակար յանձն լինէին 'ի նա , յաւէտ իմն՝ առ հեզութեան և ժրութեան քաջութեան առնն , նա և ինքն գլխովին խորագիատութեամբ նիւթէր իրս համոզակեր հանգիսիւ . որոց և առաջին գէպքն այն Եղին , պատահեալ օրինակ զայս . Սպանոս ոմն այր սոսկական և գիւղաբնակ՝ էր երբեմն զի պատահեալ նորածին եղին 'ի դաշտի՝ որ փախուցեալ գնայր 'ի ձեռաց որսորդացն , եղին ոչ կարացեալ ժամանել՝ հեռամուտ կալաւ զեղնորթն , յապուշ հարեալ ընդ նորապքանչ գոյնն , (քան զի էր համակ սպիտակ) : Անդանօր մօտ ըստ գիպաց բանակ հարեալ Սերտովրիոսի , և ինդամտաբար բնաւորեալ առնուլ ընդունել զհիւրոյթն զամենայն զորսոց էրեցց

և զգալոց անգաստանաց, և մարդասիրա-  
պէս ևս վարձատրէր ընծայաբերիցն . ապա  
և Սարանոսի առեալ զեղնորթն առաջի մե-  
տուցանէր նմա : Առ ընկալաւ Սերտովիտոս  
և խնդամեղեր առ ժամն, այլ ոչ մեծ ինչ  
համարեցաւ . յետ այնորիկ ձեռնդնդել և  
հեշտընկալ ուսուցեալ զեղնորթն, զի և 'ի  
կոչելն զնա՝ խնամար էրէն և զհետ ընթա-  
նայր նորա ամենայն ուրեք . առ այս՝ և ոչ  
ահարեկէր ինչ նա 'ի խռով և 'ի շառա-  
ջան բանակին . և այսպէս տակաւ տակաւ  
զսան զայն 'ի բարեպաշտութիւն անդր վեր  
առեալ Սերտովիտոս, ասէր զայն եղնորթն  
պարզ և պալ յՍերտովիտայ . և հաջակ ևս  
հարկանէր՝ բազում ինչ 'ի գաղտնեաց ցու-  
ցանել նմա 'ի կենդանւոյն . գիտելով չափ  
զբարբարոտացն զանկակից հեշտընկալու-  
թիւն 'ի նորանորոնութիւն անդր :

Առ այս գարձեալ և հնարա այլ նիւթեր  
նա : Յարժամ 'ի ծածուկ քնքն իրազեկ  
քններ զթշնամեաց հրտառէն 'ի սահմանս  
տեքութեանն, կամ թէ զմտաբերել 'ի  
վարանջութիւն ինչ քաղաքի, այնպէս  
քին կարծեցողացներ՝ եղնորթին պատմել  
նմա զայն 'ի քրան և հրաման տալ 'ի պատ-  
րաստի զգորն ունել : Դարձեալ և յոր-  
ժամ ըւր զյաղթութեանն առնոյր զիւ-  
րաց զորավարոցն, 'ի ծածուկ զաւետաբերն  
պահեալ՝ պատարս զեղնորթն ամէր բոլ-  
րեալ պտակաւ 'ի նշան տաւանեաց, և քա-  
ջալեր խրախոյս կարգացր խեղճիցն զոհ  
յաղել գիցն, իջտաւ որ մերձ ընդ մերձ առ

ցին նորա լուր զգեղեցիկ ելից : Ապա զայս օրինակ հեղացուցեալ զվայրենի մեղքիկն , պատրաստս և յօժարամիտս գտանէր զնոսս և յայլ ամենայն գործս . քանզի և հաւանեցան իսկ նորա 'ի միտս' եթէ ոչ պատգամ ուրեմն օտարական սառն առաջնորդէ նոցա , այլ աստուած ոմն գլխովն : Առայսպիսիք և հաւաստիք ևս 'ի ներքոգային յարդեանց անտի . քանզի գնալով գնացր և բարդաւաճէր զբռնութիւն նորա 'ի վերքան զքան : Գանդի արամիք երկու հազար և վեցհարիւր որոց անուն կարգայր Հոռմայեցիս . Թէպէտ և եօթն հարիւր 'ի Լիբեացուոց խառն կային' անցեալք ընդ նմա 'ի Լիւսիտանիա , և չորիւք հազարք' յաւպարակորաց Լիւսիտանացուոց և եօթնհարիւր այրուձիով , մարտ եղեալ կռուեր ընդդէմ չորից զօրավարաց Հռոմայեցուոց . որոց էին երկուսասան բիւր հեռակակաց , և վեցհազար այրուձիոյ , երկու հազար ազնոնաւորաց և պարսաւորաց , և քաղաքք բազումք . իսկ ինքն քան միայն քաղաքաց տիրացեալ էր :

Այլ Թէպէտ և այնչափ փոքրորդի զօրութեամբ ձեռնամուխ 'ի գործն եղև , ոչ ժողովուրդս միայն բազումն ընդ խրե նուաճեաց , և քաղաքս բազումս հասեալ կալաւ , այլ և 'ի զօրավարաց անտի ախոյեանից հար վանեաց զՅուստաս 'ի նաւամարտի 'ի կրճի անդ մօտ 'ի Մելլուսիա . 'ի փախուստ դարձոց զՓիլիսոս իշխան Բեռիկեայ մօտ 'ի Բեռիա' տապաւոտ արկեալ

երկուս հազարս 'ի Հռոմայեցւոց . և 'ի  
 ձեռն իւրոյ դանձաւորին վանեաց զԴոմե-  
 տիոս և զԼուսիոս փոխանակ հիւսաւորոսի  
 զմեւոյ իբրեւոյ . 'ի մահ վարեաց զԹովրա-  
 նիոս զմեւ զորավար նոցա՝ զոր տրձակեաց  
 Մետեղղոս բանակաւ ընդդէմ նորաւ . Նաեւ  
 զՄետեղղոս ինքնին գլխովն զայլ աւագ  
 և նշտնաւոր 'ի Ժամանակին յամենայն  
 Հռոմայեցիս՝ ոչ 'ի սակաւ ինչ աղէտս ա-  
 ռեալ պաշարեաց . և այնպէս իմն 'ի նեղն  
 արեաներ , զի և Լեկիտի Լուրիտի 'ի Նադ-  
 բոնեան Գաղատիոյ խաղալ գալ 'ի Թի-  
 կունս առնն . առ այս՝ և 'ի շտապ տաղնա-  
 պի առաքել անդր 'ի Հռոմայ մեծին Պոմ-  
 պէի զօրու հանգերձ : Որպէս զի և վարա-  
 նեալ իսկ էր Մետեղղոս հնարել կռուել  
 ընդ քաջի և ընդ խիղիս առն . զի նա ցանդ  
 խոյս տուեալ 'ի ճակատամարտ մարտէ՝  
 բերաղջի փոփոխեր ժիրաժիր և Թեթե  
 իբրեացի զօրականօքն . իսկ անդուստ Մե-  
 տեղղոս 'ի մարա բնաւորեալ համազունդ  
 և կարգաւոր , 'ի գլուխ կացեալ էր քա-  
 ջամուր և միախումբ փաղանգի . և որ քա-  
 ջապէս կիրթ էր 'ի վէդ գալ ընդ Թշնա-  
 միան և վանել հարկանել , այլ ոչինչ ձեռն  
 հաս էր՝ ըստ որում Սերատիւեանօքն՝ լեռ-  
 նաղնաց չու առնել խաղալ , հետաամուտ  
 զհետ պնդել յարափախուստ հողմաթռիչ  
 մարդկանն , և բերել զիկրո քաղցուն և  
 բուծանել անհուր կերակրովք և անփրան  
 կալ : Առ այս՝ և 'ի Ծերուծիւն յեցեալ  
 Մետեղղոս , և 'ի բազում և 'ի մեծաց մար-



տից հանդարտեալ կեանս վարէր գիրգս, և անդուստ ախոյեանն 'ի ժամնն ունէր Չերտովիոս զառոյգ անձն և աշխոյժ, քաջակորով սքանչելի և արագ և ժուժկալ: Որ և ոչ 'ի պարապութեանն անգամ երբէք նա ոչ հատու 'ի գինեբրուս, և ատվորեալ ևս էր ժուժալ քրտնալան վաստակոց և երկայն ճանապարհաց և անգուռ տքնութեանց, շատ համարեալ զկեկակրիկն և զանպաճոյճն. և ցանդ տարաշքթիկ և յորս ելանելով 'ի պարապութեանն՝ գիտէր իսկ քաջ և ճողոպրել փախստեամբ և հետամուտ փակել պաշարել, զի և տեղեակ և հմուտ էր ամենայն ապատ և անապատ վայրացն:

Ուստի և Մեռեղղոս ոչ կարելով մարտ ընդ նմա յարդարել պատերազմի, ինքն զպարտեցելոց մարդկանն կրէր կիրս, և Սերտովիոս փախտեալ հնարիմացութեն՝ զհետամուտ յաղթականացն: Քանզի և ոչ պարապ թողջր նմա պաշար ժողովել զջրոյ և զկերակրոյն, քարնդոսն եղեալ նմա 'ի չու ճանապարհին նորա, և չարչարէր 'ի բանակել նորա. և ուրեք 'ի նստել և 'ի պաշարել նորա, արագ և ինքն 'ի վերայ հասեալ նեղէր զնա կարօտութեամբ, մինչև զօրականին նորա ոչ ևս հանգուրժել վշտին: Եւ քանզի և 'ի մարտ մենամարտիկ ձայն տայր Սերտովիոս Մեռեղղեայ, անգուտ զօրականն աղաղակ բարձեալ ստիպէին զնա 'ի կռիւ զօրավարի ընդ զօրավարի, և հռմայեցի առն ընդ հռմայեցւոյ:

խիկ 'ի խոյս տալ նորա՝ Թեպետ և Եպէրեմն  
ևս, նա ծիծաղէր, և կարէ խիկ քաշ. քան  
զի առն զգրաւորի՝ որպէս Թեոփրաստոս  
ասէ՝ զմեզ մեզանեղ արգիտ և պարտաւոր,  
և ոչ զվարճանաւոր տախտակմի։ Ապա սե-  
տեալ Մետեղդոս՝ զի 'ի ծարաւ ջրոյ գիւր-  
քեպներէք են Լանգորդացիք՝ որ սչ ա-  
կաւ Թիկունս էին Սերտովքեափ, (քանզի  
և 'ի քաղաքին մի միայն ջրհոր էր նոցա, և  
որ որաշաքի՝ տիրանայր 'ի վերայ աղբերցն  
որ 'ի բուրանտանն և որ առ պատուա-  
րօքն), ամգր ապա խաղաց գնաց Մետեղ-  
դոս պաշարել՝ եղեալ 'ի մեծ յետ առաւոյ  
երկուց ամեւ զքաղաքն 'ի պահաւել ջրոյն.  
հրաման ետ զօրականին պաշար հինգօրեայ  
միայն քառնալ ընդ խրեանս։ Բայց Սեր-  
տովքոս ճեպով 'ի Թիկունս հասեալ քա-  
ղաքին, հրաման տարր տիկս երկու հազար  
լնու ջրով, և առ մէն մի տիկ բաշխէր ար-  
ծաթ բազում, խիկ յիշերացաց անտի և  
Մարտապետոյ նահատակելոյ, այլունտիկ  
գիտրովին արարեալ և զարագոսննն, ար-  
ձակեալ զնոսա զլեռան լեռնայն գնալ  
պատուիրէր զտիկան յանձն առնել քաղա-  
քացեացն, և 'ի դուրս ընդ խրեանս ածել  
զխաւածան քաղաքին, զի կայցէ ջուր բառա-  
կան զօրականին յարդամն։

Էւոր դրանին առեալ Մետեղդոս, 'ի  
խոր խոցեցաւ. քանզի և զօրականին խոյ  
կերակուրք տարուեալ էին։ Առեալ յայն-  
ժամ զԱլեքանդոս առաքէր վեց հազար ա-  
րաւիք 'ի խնդիր կերակրոյ։ Երազեմ Թեր.

տոժիւտաւ եղեալ՝ դարանամուտ լինելը՝ ի վերայ ճանապարհին . և անդ ՚ի գարձին Աւետիքնոսի գոյլթի տուեալ ՚ի հովանաւոր ձորաց՝ երկնց հազարաց արանց ՚ի վերայ նորա, ինքն ՚ի հանգիստ անկեալ ՚ի վերայ՝ ՚ի փախուստ դարձուցանելը զնա . զկէսա տասաւստ արկանելը, և զկէսա ձերբակալ առնելը ՚ի զորականէն : Ապա Մեռեղլոս ժողովեալ զԱւետիքնոս կապտեալ ՚ի զինուոյ և յերկիւսիէն, կորանոց զգալարուանն ըջեալ դառնալը յետա, մեծապէս հեղնեալ ՚ի քրքիջ յիւերացւոց անտի : Ոչ ազատաւ և սքանչացաւ Սերտովիտս և սկընցաւ ՚ի բարդարոսացն . առ այս գարձեալ զի և ՚ի զէն ՚ի զարդ վառեալ զնոսա և կազմութիւն տուեալ նոցա, և նշանս ևս նոցա ըստ հռոմեցեաց օրինին բաշխեալ, և այնպէս զվարդաութիւնն ՚ի նոցանէն կարձեալ և զքաղանութիւնն, ՚ի բազմաձեռն գեղգուրոյն՝ բանակ զորաց տուեալ յարգարէր : Դարձեալ առ այս՝ և արծաթ և ոսկի յոյժ ՚ի գործ առեալ՝ զարդարելը ըզնազաւարտս գլխանոցաց նոցա, և խալտաճանուկ յօրինելը զառապարս նոցա . և ուտուցեալ ևս նոցա քղամիգս ծաղկեաց արկանել և պատմութեան, և զամենայն ըզծախան յանձնէն ՚ի ներքս բերեալ, և զեղեցիկ և յարգարուն ցուցեալ, այնպէս ինքն յանգուցանելը զնոսա : Բայց ՚ի վերջան զամենայն յանգուց զնոսա՝ բարեգործեալ առ մանկուան նոցա : Բանոյ ժողովեալ ՚ի մեծ քաղաքն Ռակա ՚ի քաջապար

մից մանկանցն, և վարժեալ հեղինացի և հռոմայեցի գարուծեանց կարգեալ նոցա, թեպէտ և 'ի ներքոյ' իբրև 'ի պատանգի ունէր առ իւր զնոսա, սակայն և քաջ կրթէր մարդէր զնոսա՝ զի յարդունս հասեալ 'ի քաղաքին գործս և յիշխանութիւն պարսպեցուցէ զնոսա : Մեծապէս խնդացեալ էին հալը՝ տեսեալ զմանկունս իւրեանց, զի այնպէս հրահանդք և համեմտք ժամ 'ի ժամէ ելեալ հեռմէին 'ի վարժարանս . և զի և Սերտովլիոս ինքնին ծախէր վասն նոցա, և ստէպ ինքն նստեալ համար առնողր զնոցա, և բաշխէր տալլ մրցանակս արժանաւորացն, և պարգևէր զնոսա՝ 'ի քայռից անտի սակոյ՝ որոց անուն կարգան հռոմայեցիք՝ Պաւս :

Եւ էր յայնժամ սովորութիւն զօրացեալ յիբերիա, զի անձնապահապեալք զգրավարին՝ յանկանել նորա տապաստո՝ մահակից նմա լինէին . և կոչէին զայն բարդաւրոսք՝ Ձծ հոփրայ : Արդ այլոց զօրավարացն նուազունք էին թիկնապահք և նիւղակիիցք՝ յանձն առնուլ զայն գործ . բայց Սերտովլիոսի՝ բազումք բիւրաւորաց մարդկան 'ի նոյն նուիրեալք զհետ գնային : Եւ պատմեն՝ բանակի նորա երբեմն 'ի պարսութիւն մատնել մեծ քաղաքի ուրեք, և 'ի վանել յերեսաց թշնամուն, անդ զանձանց անհոգացեալ իբերացիք և միայն Սերտովլիոսի փրկութեանն պատկառ. կացեալք, բարձեալ զնա 'ի վերայ ուսոց այնպէս տեղւոջէ 'ի տեղի ամէին

բերէին մինչև 'ի պարիսպ անդր, և այնպէս յանդորր զիշխանն հանեալ՝ ապա այր այր 'ի փախուստ խուճապէր :

Բայց ոչ Իբերացւոց միայն ըզձակերտ զանձն ընծայեաց Սերտովլիոս, այլ և ի տալիոյ զօրականին գլխովին . ուստի և անդր յԻբերիա եկեալ հասեալ յայնժամ բազմահարուստ ընչիւք և բազմաձեռն գնդաւ Պերպեննաս վէնտովնէս 'ի կուսակցաց անտի Սերտովլիոսի, և խորհուրդ կալեալ մարտ ինքնին առանձին գնել կռուել ընդ Մեռեղղեայ, զչարեալ ցասնուին զօրականք նորա . և բազում ինչ զրոյց 'ի բանակին նորա լսելի լինէր վասն Սերտովլիոսի, ոյր աղագաւ 'ի խոր խոցէր ինքնին Պերպեննաս՝ այր ճոխացեալ ազնուականութեամբ և ընչաւէտութեամբ : Անդանօր լուր առեալ և զլուոյ անցիցն Պոմպէի ընդ Պիւրեննեանս՝ յայնժամ զօրականք Պերպեննեայ զէն 'ի ձեռս առեալ և զգնդաց գրօշակսն կորզեալ՝ բոլոր բարձեալ ընդդէմ նորա՝ ստիպէին առնուլ տանել զնոսա առ Սերտովլիոս . և սպառնալիս եռ կապէին թողուլ լքանել զնա և երթալ խմբիլ ընդ քաջի առնն՝ որ զանձն և զընկերան ապրեցուցանել կարօղն իցէ : Ապա բռնադատեալ Պերպեննաս, առեալ ածէր զնոսա և խմբէր առ Սերտովլիոսի գունդ զօրաց յիսուս և երկք : Իսկ և Սերտովլիոս յաւելլեալ առհասարակ և զորս յայակոյս Իբերոս գետոյն (քանզի և 'ի կողմանց կողմանց խուռն ընթանային առ նա ժողո-

վերջը), ամերացաւ ստուարացոյց զգուհի-  
նակայն տաղնապեցաւ յանձն իւր ընդ վայ-  
րենի յանգւնուծիւն խժժիցն, որ բո-  
ղոք բարձեալ անգէն ճեպ ընդ ճեպ ժամե-  
ցան անկանել 'ի վերայ (Թշնամեացն : Նա  
կայր և ամբէր ողորէր զնոսա . իբրեւ զայ-  
րագինս ետես զնոսա և ըմբոստացեալա ,  
Թողոյր այնուհետեւ ըստ կամենոցա կռուել-  
ակն ունէր (Թէ ոչ սպառնալու հարեալք՝  
այլ միայն վատթարեալք 'ի կռուին՝ 'ի  
հնազանդութեան այնուհետեւ կացցեն նո-  
քա : Որպէս և գէպք իրացն յաջողեալք  
ըստ խորհրդոյն, ինքն փութացեալ 'ի Թի-  
կոնս նոցա և ժողովեալ 'ի փախչել նո-  
ցա, առեալ յանգորրու ածէր 'ի բանտի  
անդր :

Ապա 'ի քաջաւեր խրախոյս պատարե-  
կութեան նոցա՝ յետ սակաւ աւուրց 'ի մի  
վայր խմբեալ զամենեանեան եկեղեցի մեծ,  
տայր ածել զառաջեալ երիվարս երկու,  
մին վատեալ յոյժ և ծերացեալ, և միւս  
եւ՝ յազմ և տուրգազաւակ՝ սգի ունե-  
լով գեղեցիկ և թաւամաղ : Մտեալ կա-  
ցուցանէր առ վատելոյն զայր մի յազմա-  
հասակ և հասարակուի, իսկ առ քաջի  
երիվարին՝ զայր փոքրահասակ և նկուն :  
Ցուեալ ապա նշան երկացուն նոցա, ան-  
գէն հասարակութիւն կալեալ երկզքումից  
ձեռքն զազի զվատելոյ երիվարին, ճիգն  
զամենայն թափեալ քաղէր ձգէր՝ իբրու  
ողջ առնուլ կարելի զնա . իսկ անգուստ  
ապիկարն աջ՝ զմազա զքաջի երիվարին

կայր և մի մի առեալ խլէր : Արդ իբրեւ առաջինն ոչ տակաւ ինչ անաւաստակ յոգնեալ, և քրքիջ ևս շատ գործեալ 'ի տեսանելան' 'ի բայ եկաց 'ի գործոյն, իսկ անդ ապիկարն 'ի սուղ ժամանակի և անքիրան մաղաղերծ զազին առնէր, յայնժամ յոտն կանգնեալ Սերտովցիոս ասէր այսպէս. "Տեսէք աւագիկ արք նիզադեակիցք, զի քան զբռնութիւն զօրաւոր ևս է երկայնմտութիւն. և շատ ևս իղբ՝ զոր ճեւղ ընդ ճեւղ հնար չէ գործել՝ տակաւ տակաւ գան 'ի կատարումն : Արպէս զի և համբերատար երկայնմտութեան անկողութիւն է զօրութիւն. և նովաւ զամենայն ոյժ հարեալ վատթարէ ժամանակն ինքնին, մարտակից բարեկամ որոց միանգամ դէտակն կայցեն խոհականութեամբ քաջագիպութեան նորա. իսկ և ռխերիմ յոյժ՝ որք միանգամ յանդէպ ժամուն ճեւղեալ փութասցին" : Յայսպիսեաց աստի նիւթեալ օր ըստ օրէ Սերտովցիոս 'ի քաջալեր միսիթար բարբարոսացն, ակնկալեալ մնայր գէպ ժամանակին :

Բայց և հնարմացութիւն նորա առ Քարակիտացւոյքն՝ պանչացաւ ոչինչ պակաս քան զամենայն նահատակութիւնս նորա. Քարակիտացիք այս՝ ժողովուրդ են 'ի վերոյ դետոյն Տագովնի. ոչ բնակեն նոքա ոչ 'ի քաղաքի և ոչ 'ի շէնս, այլ կայան բնակութեան նոցա է լեառն մեծ և բարձր, ուր են անձաւք և քարանձաւք գիտելով ընդ հիւսիս. իսկ գաւառն՝ որ 'ի ներքոյ՝

չաղափս իմն կաւտաւ և աղօք բերէ հողոյ  
 դիւրափերելի տպնդանման, զի ժաւակա-  
 լէ ոսկոյ ընթանալեաց, և վաղրիկ մի հարեալ  
 հոսի մանրամաղ իբրեւ կիր անշէջ կամ իբ-  
 րեւ ածխան : Արդ այս բարբաբոյր մտեալք  
 զօգեալք 'ի դարանսն յայն յահէ երկիւղի  
 պատերազմաց, և անդր կուտեալ զկա-  
 պուտ և զաւար իւրեանց՝ կային յանդոր-  
 րու ապահովեալք իբրու յանքոյթ և յան-  
 խաբ վաղրա : Իսկ էր յայնժամ Սերտով  
 ըրոս մեկուսի 'ի Մեռեղզոսէ, բանակ հա-  
 րեալ մօտ 'ի լեռուն անդր. և անդուտ  
 բարբաբոյր անդոսնէին զնա իբրեւ 'ի պար-  
 տովիւն մատնեալ : Կա կամ 'ի պտմառու-  
 թիւն բերեալ, կամ 'ի զնոցանեւ նոցա՝  
 զի փախստական չէ, աշտանակեալ ընդ  
 ծաղիւ աւուրն՝ չորաւ զննէր զկայան զայն  
 անկասկածելի յամենայն կողմանց. և մինչ  
 դեռ անդ յայտկոյս յայնկոյս ընդվայ-  
 րայած լինէր և 'ի զուր ապառնալիս գո-  
 ռայր, տեսանէր ամբ մեծ փոշոյ ամբար-  
 ձեալ 'ի հողոյ անտի և հողմավար գումա-  
 րեալ դայր ընդդէմ նոցա : Քանզի՝ (որ-  
 պէս ասացի)՝ հիւսիւտահայեացք են քա-  
 րանձաւք նոցա. և հողմն շնչեալ յԱրևոյ  
 անտի՝ որում կէտք անուանալուան Սելիտո,  
 յոյժ տիրացեալ գոյ 'ի վայրն, և սատակա-  
 շունչ ևս է քան զամենայն հողմուան վայ-  
 րոցն՝ թափեալ միանգամայն 'ի դիձին  
 դաշտաց և 'ի ձիւնախաղաղ լեռանց. և 'ի  
 ժամանակին ևս յայնմիկ 'ի խոր ամառայնի  
 սատոկացեալ և յորացեալ ևս 'ի հալեղոյ



հիւսիսին սառամանեացն, քաղցր և անոշ շնչեալ՝ զովացուցանէր զցերեկ զբարբա-  
րտեան և զանասունս նոցա: Ապա մտախորհ  
վասն իրացն եղեալ Սերտովքիոս, և տեղե-  
կացեալ ևս ի գաւառականաց անտի, հրա-  
ման տայր զօրականին զի առեալ կուանծս  
'ի սպնգային հողոյ անտի և յաճիւնային,  
բերեալ հանդէպ լերին՝ կուտեսցեն կոյտս  
կոյտս. զայն տեսեալ բարբարոսացն և կար-  
ծեալ ամբարտակ կանգնել ընդդէմ նոցա,  
ծաղր առնէին: Իսկ Սերտովքիոս անդ ող-  
ջոյն զցայտն ի գործ առեալ զօրականն,  
ասպա յետ այնորիկ յետս նահանջէր:

Այլ յառաւոտուն պահու զառաջինն  
սիւգ հանգարտ շնչեալ՝ յուզէր շարժէր  
զմանրամազսն զհողակուտին, և ցան և ցիր  
գնային սփռէին իբրեւ փեճեկս նոքինս,  
բայց ասպա յարեածայրսն ուժգնակի շըն-  
չեալ Կեկիսս, և փոշոտեալ բարձանցն,  
անդ և զօրականն ձեռն ի գործ հիմն ի  
վեր բքբրեալ յուզէին զհողաբլուրն և ման-  
րէին փշրէին դիւան. և կէպք դարձեալ ե-  
րիվարս ի վեր ի վայր գնացուցանէին անդր  
և ամբոխեալ աստով ևս զփոշելից հողն՝  
տային հողմոյն, որ և ողջոյն զաճիւնա-  
ցեալն առեալ նիւթ և ամբարձեալ արկա-  
նէր թափէր ի կայս անդր բարբարոսացն.  
ոյց և մուղք դրացն կային ի հանգիստոյ ձե-  
կիսսին, և լուսանցոյց այլ ոչ գոլով ի  
քարանձաւսն բայց ի մտից անտի հողմոյն,  
անդէն արագ մեզ մառախուղ իջեալ  
զբոց խժգժիցն, հեղձամղձուկ լինէին ի

տուր և առ շնչոյն՝ ծծեալ զգին գոթիւմբեր և զաճիւնախառն: Ուստի և 'ի տապնապ տարակուսի բերելով վշտին զաւարտ երկուս , ապա յերդարդումն անձնատուր լինէին , յորացեալ Սերտովիտայն քան 'ի զորութեան՝ առաւել ևս 'ի վրաս . զի հնարաւոր խնաստութիւն քաջացաւ յայն ինչ՝ որ 'ի զինուցն անվանելին էր :

Արդ Սերտովիտոս ցոր վայր մարտ եղեալ կուսէր ընդ Մեանդղեայ , (Թուէր իմն այնպէս բազում ինչ նահատակել նմա՝ առ 'ի ծերութենէն հասակին և 'ի անկալից զանդազութենէն Մեանդղեայ , որ նկուն կայր առաջի խորիստ և խիզախ առն՝ որ 'ի գլուխ անցեալ էր քան զորաց՝ առաւել ևս ատաւառեաց բանակի . իսկ յորժամ բանակ հարեալ մեռ Պոմպէի որ անցեալ իսկ էր ը Պիւրենեանսն , 'ի գործ վարեաց ընդդէմ նորա բնառ իսկ զձիւզն մրցանաց զքորավարաց մարտի , և հնարեց ընդդէմ հնազա նիւթեալ և մեծապէս ըզգուշացեալ՝ 'ի վերոյ անցանէր քան զՊոմպէոս , յոյժ ապա այնուհետեւ զհամբաւի հարաւ այլն և մինչև անգր 'ի հռոմ , իբրու որ քան զամենայն՝ որ առ նովա զբաժարք՝ առաւել ևս քաջ 'ի մղել մարտի : Քանզի և ոչ գործնաբեայ ինչ էր համբաւ վրասացն Պոմպէի 'ի ժամանակին 'ի քաջագորտի նահատակութեանց առնն ընդդէմ Սիւղլայի , որպէս զի և Սիւղլայի ինքնին մակամուռն կարդալ նմա Մախաւս , այն է՝ մեծ . առ այս՝ և զյաղթաւ

նախի փառս տարաւ նա՝ մինչև տեգ մօ-  
րուացն արձակեալ էր . ուստի և շատք 'ի  
քաղաքաց անտի Սերտովլիոսի անկառույցք  
'ի Պոմպէոս՝ յօժարէին անձնատուր նմա  
լինել . բայց ապա յանակնունելի գործոյն  
որ 'ի Լավրոն՝ հանգարտեալ լռեցին :

Քանզի 'ի պաշարել զայն Սերտովլիոսի,  
խաղալոր գնալոր Պոմպէոս 'ի Թիկուան նորա  
ամենայն բանակաւն : Յայնժամ Սերտով-  
լիոսի գիմեալ հասանել ունել բլուր մի՝  
անգուստ հարկանել վանել զքաղաքն , ա-  
ռապարեաց Պոմպէոս խոչ ընդ ոսն լինել  
նմա . բայց Սերտովլիոս կանխեաց կալաւ ,  
և Պոմպէոս անգ առկայացուցեալ զզօրն՝  
խնդալոր ընդ իրացն պատահումն իբրեւ որ  
ընդ քաղաքն և ընդ իւր զօրն 'ի միջոցին  
փակեցաւ Սերտովլիոս . և առաքեաց ևս  
առ Լավրոնացիս քաջալեր խրախոյս կար-  
գալոր նոցա , կալ առ պարսպօքն և հայել  
տեսանել զպաշարումն Սերտովլիոսի . իսկ  
Սերտովլիոս լուեալ ծիծաղէր , ասէր՝  
քաջ իսկ ուսուցանել աշակերտին այնմիկ  
Սիւզգայի (քանզի այսպէս կոչէր 'ի խաղց  
զՊոմպէոս)՝ եթէ պարտ և արժան է զօ-  
րավարի քան զհանդիպոյն՝ առաւել զառ-  
'ի յետոյն գառնալ հայել . զայս ասաց՝ և  
ձեռն ձգեալ ցուցանէր պաշարելոցն զվեց  
հազարսն հետեակաց՝ զորս Թոգրեալ իսկ  
էր նորա 'ի բուն զակչի անգ իւրում՝ ուս-  
տի գիմեալ կալաւ զբլուրն . զի 'ի խաղալ  
երբէք Պոմպէի 'ի նա , նոքա 'ի Թիկանց  
կուսէն փակեալ անկցին 'ի վերայ նորա :

Մնացածն ուրեմն իրազգած բանին՝ եղեալ Պոմպէի, ոչինչ ժառնալ 'ի վերայ անկանել Սերտովիոսի, զանգիտեալ առ 'ի ներքս փակելոյ. միանգամայն և աննկորեալ ամաչէր թողուլ լքանել զվտանգեալ քաղաքացիսն, մօտ նստեալ այնպէս ատպեցաւ 'ի գնին կորտեան նոցա. զի և բարդարողք ինքնին յուսակառուք՝ անձնատուք 'ի վերջէ ուրեմն լինէին Սերտովիոսի: Կա շնորհեաց նոցա զկեանսն և յազատութիւն արձակեալ առ հասարակ, տակայն հուր հարեալ այրէր զքաղաքն ոչ առ որամտութեան ինչ, կամ յանագորոյն ինչ կրից (քանզի և թուի իսկ առնն քաջի՝ քան զամենայն զօրավարս առաւել գժուարոն գեւ լինել 'ի հրայրս կրից), այլ յամօթ և 'ի նկուն առնել զորս սքանչացեալ էին ընդ Պոմպէոս. զի ասացին ուրեմն բարբարոք՝ եթէ մօտ անդ նստեալ Պոմպէի և գող ջնուեալ ևս առ հրով նիզակահցացն, չժամանեաց ձեռն տալ:

Սակայն և հարուածս բազումս տարաւ Սերտովիոս, այլ ցանդ անպարտելի ալահեաց զանձն և զնիզակակիցսն, ասկայն և 'ի զօրագլուխս իւր վիրաւորեցաւ: Իսկ ապա 'ի կազգուրել զանձն 'ի հարուածաց անտի առաւել ևս սքանչացաւ նա 'ի պարտութեան իւրում՝ քան զլինամեաց զօրավարսն 'ի յաղթութեան նոցա. բառ որում գէալ եղև տեսներ 'ի մարտին ընդդէմ Պոմպէի մերձ 'ի Սուկրովն. դարձեալ և 'ի հուռել իւրում մերձ 'ի Տուստոխ 'ի

միասին ընդգէմ Պոմպէի և Մետեղղոսի։ Արդ զմարտ պատերազմին 'ի Սուկրոմն աւեն գրգռեալ յաճապարելոյ անտի Պոմպէի 'ի կռիւն՝ զի մի բաժանորդ յաղթութեանն կացցէ Մետեղղոս. նա և Սերտովրիոս ինքնին խնդրէր մարտ ընդ Պոմպէի գնել մինչև հասեալ Մետեղղեայ։ Ուստի և զիւր զորն յառաջ վարեալ ընդ երեկո աւուրն գրգռեաց զմարտն. ակն ունէր զի եկք և օտարք գոլով նոքա և անհմուտք վայրացն, մուծ գիշերոյն մեծապէս քար ընդոտն կայցէ նոցա՝ և 'ի փախչելն և 'ի հետամուտ վանել։

Իբրև մարտն խառնեցաւ, յաջոյ թե անդր կացեալ Սերտովրիոս զառաջինն ոչ զՊոմպէոս ունէր իւր ակոյրեան, այլ զԱփրանիոս՝ որ կայր 'ի ձախոյն։ Լուր առեալ եթէ անգանօր որք 'ի վեդ ընդ Պոմպէի եկին՝ տեղի տուեալ վատթարեցան, զաջոյ թեն անդէն 'ի ձեռս յանձնեալ այլոց զփաղկացն, ինքն փութայր ձեպէր ձեռն տալ պարտելոյ կողմանն։ Ուր և խմբեալ և խրախուսեալ զփախստեայսն և զորս պռտեղ կացեալ իսկ էին, յարձակէր անգրէն 'ի վերայ Պոմպէի 'ի հետամուտ վանել նորա, և շտապ տագնապի փախստեան 'ի վերայ հասուցանէր առնն, յորում և և ինքնին Պոմպէոս վառնդեալ առ 'ի մահ և վերս առեալ՝ մաղապուր ճողոպրէր. քանզի անդ լիքէացիք որ ընդ Սերտովրիոսի ձերբակալ զերիվար նորա արարեալ ոսկեաւոր և շքեղ կազմածով, 'ի բաժա-

նեւ անդ յիւրեանս զխաղաւանս և 'ի մա-  
քառեմն, ժառանգան զհետ անդեւլ նորա :  
Բայց 'ի մեկնեւ անդ Սերտավրիոսի 'ի  
Թեոյն աջոյ, անդէն Ափրանիոս 'ի վերայ  
անկեալ պարտէր զԹէն՝ վանեալ մինչև 'ի  
բանակեալ անդր, ուր խառն և ինքն միեւեալ  
'ի ներքս՝ յաւարի առնորդ . մաւթ պա-  
տեալ էր գիշերոյն և չէր ինչ Ափրանիոս  
իրազգած փախառեանն Պամպէի, և ոչ  
զգրականն սանձել ինչ բաւեր յաւարաց  
անտի : Մինչ այս մինչ այն՝ անգուտա և  
Սերտավրիոս գարծ 'ի յաղթութենէն ա-  
րարեալ, և անկեալ 'ի վերայ երամակար-  
ձակ զբռան Ափրանեայ, հարկանէր աստա-  
կէր զգաղսան 'ի նոցանէ :

Բայց ընդ այդն ընդ առաւանս վառէր  
միւսանգամ 'ի զէն և 'ի զարդ մարտ յար-  
գարել պատերազմի . այլ լուր տուեալ ըզ-  
մօտելոյն Մեռեզգեայ, լուծեալ զփարդն՝  
ժողովէր զբանակն, և ասէր այսպէս . “Քանջ  
խն՝ զմանուկդ զայդ, եթէ այս պառաւ 'ի  
վերայ հասեալ չէր, գանիւ խորազանաւ  
խրատեալ զնա՝ արձակեալ էր իմ 'ի Հռօմ, :  
Սակայն էր Սերտավրիոս 'ի ժամանակին  
մեծապէս վշտացեալ, զի տարիք չերևէր  
եղնորթն նորա, և զուրկ ինքն գտանէր 'ի  
հրաշային իւրն անքննայէ առ բարդադատան,  
որոց 'ի ժամուն առաւելապէս պէտք էին  
քաջալիւր բանից : Դեպ եղև յայնժամ՝  
գիշերաշրջիկ երբեմն եղեալ արանց նորա  
'ի վայրան՝ հանդիպել եղնորթին, և 'ի գո-  
նոյն ճանաչեալ զնա մերթաւալ առնեմն :

Ջայն լուեալ Սերտովքիոս՝ արծաթ յոյժ խոստանայր արանցն եթէ ումէք 'ի վեր չհանցեն զբանն : Եւ այնպէս 'ի ծածուկ կալեալ զեղնործն , յետ աւարց սակաւաց զուարթագին ելեալ գնայր ինքն յատենն , և պատմէր զօրավարացն բարբառոսաց՝ եթէ աւետիս մեծ նմա 'ի քուն ազգ արարեալ է գից : Ապա ելեալ 'ի բեմն 'ի դատել ըստ սովորութեանն , անգանօր 'ի վայրն արձակեալ եղնործին 'ի պահապանացն , և տեսեալ զՍերտովքիոս մօտ ընթանայր խայտալիւժ 'ի բեմ անդր , և զկայ աւետալ եդեալ զգլուխ իւր 'ի վերայ ծնգաց նորա գրգայր և բերանոյն փայփայէր զաջն նորա՝ սովորեալ առ 'ի նոյն յառաջագոյն : Անգանօր և Սերտովքիոս գգաւանս ըզձակաթա ցուցեալ եղնործին իբրեւ յանկեղծաւոր մտաց և արտասուս ևս հեղեալ , յապուշ հարեալ կային հանգիսատեպք . ապա և ծափս հարեալ 'ի ձայն ցնծութեան ընթացակիցք Սերտովքիոսի իբրու առն աստուածայնոյ և աստուածոց սիրելոյ՝ լինէին 'ի խորանի նորա խրախամիտք և քաջալերեալք :

Յետ այսօրիկ 'ի գաշտովպրան Սեգունտինացոց փակեալ և տատիկ քաղցու նեղեալ զ[Յնամիան , գրգռեցաւ ընդ նոսա 'ի կռիւ մարտի՝ 'ի գնալ նոցա ժողովել համբար : Եւ անդ սատարիկ և բուռն մարտի մղելոյ յերկոցունց կողմանց , Յեմմիտս քաջամարտիկ քան զամենայն զօրագլուխն Պամպէի 'ի գոռին անկանէր մեռեալ :

Յաղթական Սերտովիտա եղեալ խաղալի  
 զնալս ընդդէմ Մեանգլեայ . հարուածս  
 մեծամեծս հատուցանէր ախոյենիցն , յո-  
 րում և Մեանգլեայ 'ի վեր քան զախ հա-  
 տակին շահատակեալ քաջութեամբ՝ ախ-  
 դահալ եղեալ վերաւորէր . իսկ հռոմայե-  
 ցիք որք ականատեսիք և որք ականջալուրդ  
 վասնդին՝ զամօթի հարեալք Թողուլ քա-  
 նել զզօրավարն՝ 'ի սրտնոթութիւն բոգե-  
 ցան , և ամուր վահանափակ գործեալ Մե-  
 անգլեայ՝ այնպէս քաջապէս բարձեալ  
 տարեալ զնա 'ի բաց , յետս զյարեացեան  
 ընկրկեալ վանէին : Իբրեւ յաղթական ելին  
 նոքա՝ Սերտովիտա յանդորր հանեալ ըզ-  
 փախստեալս իւր և զօրաժողով ևս այլ 'ի  
 Թիկուէնս գաղտաբար ածեալ , չքաւ ան-  
 կաւ 'ի քաղաք մի լեռնակողման և ան-  
 խաղ . անդ ամրութիւն ածէր պարտպին և  
 աղիւեալ պնդէր զգրունան . Թեպէտեւ չէին  
 իսկ նորա միտք զգէմ ունել պաշարմանն ,  
 սակայն նենդէր 'ի դուռ զթշնամիան . և  
 արդեօք նոքա անդր զիւրեանց բանակն  
 առկայացուցեալ սպասեալ մնային հեշ-  
 տին հասանել ունել զվայրն . Թոյլ ետուն  
 փախչել այլոց բարդարոսացն և փոյթ ինչ  
 չարարին զօրաժողովն Սերտովիտայ , որ  
 'ի քաղաքս քաղաքս յիւրոց անտի զօրա-  
 պետաց արձակեալ իսկ էր վասն նորուն  
 իրի , հրաման տուեալ 'ի կատարել բանին՝  
 ազգ առնել նմա :

Իբրեւ նմա աղքատն լինէր , ինչն յան-  
 դորրու հատեալ անցեալ ընդ մէջ Թշնա-



մնացն՝ դայր խմբէր ընդ զօրաժողովն և հաստահարուստ այնպէս դիմէր անդրէն՝ ի թշնամիան . արդեւոյր խափանէր զպաշար կերակրոյն նոցա ի ցամաք կուսէն , դարան գործէր , ի ներքս փակէր , և յայսկոյս յայնկոյս ասպատակ կապեալ՝ արագ արագ ի վերայ անկանէր . իսկ ի ծովէ՝ հասանէր ունէր զափուսն ի մակոյկս հինից . մինչև և Հռոմայեցւոց զօրավաղք քակեալ բաժանեցան . Մեանդղոս տեղի տուեալ գնայր ի Գաղատիա , և Պոմպէոս ձմերէր առ Բակկացիս և նեղեալ տագնապէր ի սպառել գրամոյն . առեալ գրէր առ Սինկղիտոմն՝ դարձուցանել ածել զգօրն յիտալիա՝ եթէ արծաթ չառաքեն նմա , իբրև սպառեցան նորա ամենայն ինչք ի կուսին վասն խաւիոյ :

Իսկ յայնժամ ի Հռոմ համբաւ հարեալ էր , եթէ քան զՊոմպէոս կանուխ Սերտովքիոս հասցէ յիտալիա : Եւ ասպա յայս սահման ած ձգեաց Սերտովքեայ քաջութիւնն զմեծագօրսն և զաւագ զօրավարս ժամանակին : Նաև ինքնին Մեանդղոս յայտյանդիմանութեամբ քաջ ի դէմս բերէր զահ երկիւղին ի քաջէն և զմեծապէս համբաւ զառնն . որպէս զի և ի ձայն քարոզի հրատարակէր ասլ առն Հռոմայեցւոյ սպանողի նորա հարիւր քանքար արծաթոյ և երկու բիւր լծավար գեանոյ . ասպա եթէ ի վտարանգեաց ոք իցէ՝ դարձուցանել զնա ի Հռոմ . և այնպէս յուսակտուր եղեալ յայանապէս պարտել

զալան՝ նենգաւ գնաց գնէր : Այս ալս՝ զի և երբեքն 'ի հռուի պարտեալ զնա Մեռեղղոս, այնչափ իմն բարձրացաւ զքաջաւ և խալաօց ընդ յազմութիւնն, զի և անուանալս կոչել իւր՝ Ինքնակալ. և քաղաքք ինքնին առնուին ժողովելն զնա զոհիւք և բազինս կանգնէին. և ասեն ևս խնդրել նմա՝ պատկա առնուլ գնել 'ի գլուխ նորա, և ընթրիս տալ մեծահացս և բազմա. կատարս. ուր և բազմեալ բնակէր նա՝ հանգերձ արկեալ յազմանակի, և անդամոր 'ի մենքենայից ոմանց հողովելոց գային ի ջանէին առ նա Յազմութիւնք ընծայաբարք բոլորից պատկաց և Ախոյենից ոսկւոյ. անդ և մանկանց երամ՝ և կանանւոյն դատակ նուագս առնուին յազմական 'ի պատիւ նորա : Յորս և իրաւապէս ալաւ ներքի գտաւ Մեռեղղոս՝ յայնչափ պարծանան և 'ի ծայրայեղ խնդութեանն, զի միանգամ վանեաց զՄերտովքիոս 'ի վերջտանել նորա. զոր կոչէր նա՝ փախտաւ կան Սիւղղայի և նշխար Վարդտնեան վտարանդութեանն :

Այլ մեծանձնութիւն Մերտովքիոսի գեղեցիկ, էր նորա առաջին՝ զի յանուն Յինկղիտոսի կոչեաց զՄինկղիտիկոսան՝ որ փախտաւայլ 'ի հռովմայ անկան առ նա. և 'ի նոցուն կարգէ ընտրէր տալս գանձաւորս և զօրագլուխս, և սահմանէր յայտախեաց աստի ըստ կարգի հալլենաատւօրինացն. և երկրորդ անգամ՝ զի Թէպէտե յայն ընտրտ պատեւրաղմին 'ի գործ վարեաց

զգէնս իբերացւոց և զարծաթ նոցա և զքա-  
ղաքս նոցա, և ոչ բանիւք չափ երբէք յանձն  
էառ ինքնակալ աւագութի'ի ձեռս տալ  
նոցա. այլ տայր բաշխէր նոցա զօրավարս  
և ոստիկանս Հռոմայեցիս. իբրու որ զա-  
գատութիւն անդրէն'ի բուռն տալ Հռո-  
մայեցւոց, և ոչ եթէ Հռոմայեցւոց ընդ-  
դէմ Խնդեան զԻբերացիան կանգնել: Քան  
զի այր հայրենասէր էր նա, և գարձին իւ-  
րում յոյժ ըզձակաթ'ի քաղաք անդր: Առ-  
այս և'ի ձախողակ ելնն ցանգ առաքինա-  
ցաւ, և երբէք վատութիւն ոչ խառնեաց  
առ թշնամիս իւր. նա և'ի յաղթութիւնս  
իւր առաքէր բանազնաց լինէր առ Մե-  
տեղգոս և առ Պոմպէոս, յօժարէր զէննն.  
կէց կեանս վարել սոսկականի, եթէ եր-  
բէք յաջողեացի նմա դառնալ'ի հայրե-  
նիան. իբրու որ քան վտարանգի ինքնակա-  
լել ամենեցուն՝ առաւել ևս կամէր ան-  
փառունակ քաղաքացի կալ'ի Հռոմ: Եւ  
ասեն՝ ըզձակաթ գարձին լինել մանաւանդ  
'ի պատճառս մօրն, որ մանուկ անոյց զնա  
որդացեալ'ի հօրէն, որում և խանդակաթ  
յոյժ էր նա. որպէս զի և'ի լուր մահուան  
մօրն՝ յորժամ բարեկամք նորա անդանօր  
յԻբերիա հրաւէր կարդային նմա յառաջ  
նորդութիւն բանակի, վայրիկ մի ևս առ  
ցաւոյն վճարէր նա'ի կենացն. և այնպէս  
գետնատարած գառացեալ զաւուրս եօթն՝  
ոչ նշանս բաշխէր զօրականին և ոչ ումէք  
երեւէր'ի բարեկամացն. մինչև հագիւ ու-  
րեմն զօրավարք նիզակակիցք նորա և հան-

գիտապատիւք եկեալ գնովոս 'ի խորանի նորա , բռնապատեցին ելանել արտաքս խօսել ընդ զօրականին , և ձեռնամուխ 'ի յաշորութիւն լինել ժամանակին : Բառաքի և բազմաց թուէր՝ անդառնին 'ի ընտ. թեռնէն հեղ լինել առն և անդադրատէր , և 'ի պատշառաց անաթի հարկաւորեալ յանձն առնալ զգորավարութիւնն , և 'ի թշնամեաց խթոց զանեալ՝ յանձին փրկութիւն տալովալ զին առնուլ և անձին պաշտպանել :

Եւ հաւատալիք նորա մեծանմութեանն կացին՝ և բանազնացութիւնք նորա աս. Միհրդատ : Քանզի միւսանդամ Միհրդատ յոսին կանգնեալ իբրտ յերկրորդ գտնէ կռուութիւն՝ զգեռանեալ 'ի Սիւլպայէ , ժտեցաւ արշաւել ունել զԱթու : և յայն ժամ ամենայն ուրեք մեծապէս հռչակ հարեալ էր Սերտովքիոսի , և ողջոյն Քոնտոս զեղեալ 'ի լուր հաճեալոյ նորա՝ իբրտ 'ի վաճառս իմն եկամուտս՝ յորոց միանգամ անդր նաւեալ գնային 'ի մտիցն առնու : Թոժարեցաւ յայնժամ Միհրդատ հրեշտակութիւն առ Սերտովքիոս , զրդեալ մանաւանդ 'ի մեծաբան տուտաւ կապառիցն՝ որ զՍերտովքիոս Աննիբաղայ հանգունատիպ եղեալ և զՄիհրդատ ինքնին Պիւռոսի , ասէին՝ ոչ ևս այլ Հռոմայեցոց ժուժկալել առաջի այնչափ ի մատուութեան և այնչափ զօրութեան նա հատակաց երկոցուն , եթէ երբէք քաջ մարտիկն 'ի զօրավարս եկեալ միասցին ընդ վեհապառնին բոլորից արքայից : Յանձն

առ Միհրդատ, արձակէր գեսպանս յիբե-  
րիա տուեալ գէր առ Սերտովքիոս, և ասել  
ևս 'ի բերանոյ, զի արծաթ և նաւս պատ-  
րաստեալ է նմա՝ վասն մարտին . և 'ի նմա-  
նէն խնդրէ յանդորր հանել նմա զտէրու-  
թիւն ողորն զԱսիոյ, զոր ինքնին 'ի ձեռն  
ես Հռոմայեցւոյ՝ ըստ պայմանացն ընդ  
Սիւղղայի :

Ապա Սերտովքիոս խնդեալ զաստանն՝  
որում անուն կարգային Սինդղիտոս, և  
յասել ամոք այլոց՝ հաճել հաւանել մտաւ  
գիւրադոյնս ընդ առաջարկութիւն խըն-  
դրոյն, (իբրեւ զի բան մի խնդրէին 'ի նոցա-  
նէ և արձանագրութիւն 'ի նանիր վասն  
կրացն՝ որ չէր իսկ յիշատակութեան նոցա,  
և ասպա փոխարէն առնուլ իրա իմն՝ որոց  
մեծապէս յայնժամ պէտք էին նոցա) :  
Այլ Սերտովքիոս ոչինչ հանդարտեաց, և  
ասէր՝ եթէ զգէ՞մ գառնայ և ոչինչ Մի-  
հրդատայ ունել զԲիթիւնիա և զԿապա-  
դովքիա՝ որ միշտ կացին ընդ ձեռամբ ար-  
քայից, և Հռոմայեցւոյ չէր ինչ բան ընդ  
գաւառացն ընդ այնոցիկ . ասկայն վասն  
գաւառին՝ զոր իրաւամբք յառաջագոյն  
ունէին Հռոմայեցիք, և Միհրդատ ինքնին  
յափշտակեաց կալաւ, և ասպա վանեալ 'ի  
Փիմփրիտայ՝ 'ի վերջէ ուրեմն հրաժեշտ  
տայր յայնմանէ 'ի հաշտութեանն Սիւղ-  
ղայի, երբէք հաւանի ոչ՝ միւսանգամ  
զբռամբ ունել նմա զայն . քանզի և պարտ  
և արժան է աճել քաղաքին յիւրմէ յաղ-  
թութենէն, և սչ եթէ նուազել ինչ 'ի

տերութենէն . քանզի առն քաջի ե մե-  
ծանձին պարտ է խնդրել յազմութիւն  
գեղեցիկ փառք . իսկ անփառունակ՝ ե  
նչ փրկութիւն խնդրել անձին : Եւ ապա  
այս բանք պատմեալ առաջի Միհրդատայ՝  
յապուշ կրթեցին զայրն . ե պատմեն ես՝  
ասել նմա առ բարեկամն ապաշէս . “ Եւ  
զինչ ինչ ապա մեզ պատգամ յղեսցէ Սեր-  
տովբոս ’ի Պալատիովնէ . եթէ զարդիս  
յԱստանտեանն հալածեալ ծով, այդպէս  
սահմանս կարգէ արքայութեանս մերում ,  
ե մարտ ես սպառնայ ’ի Թեախոխել մեր ’ի  
տերութիւն Արիոյ ” :

Յայտր ամենայնի վերայ պայմանք կռե-  
ցան երդմնակուռք , առնուլ Միհրդատայ  
’ի բուռն զկապադովկիս ե զԲիթլինիս ,  
ե առաքել առ նա Սերտովբոսի զօրավար  
ե զօրականս , ե Սերտովբոսի առնուլ  
’ի Միհրդատայ քանքարս երեքհազար ե  
նաւս քառասուն : Եւ էր զօրավարն առա-  
քեալ ’ի Սերտովբոսէ յԱսիս Մարկոս  
Մարկոս ’ի ծերակուտէն՝ որք ապաւինե-  
ցան առ նա : Ապա ’ի միասին ընդ նմա հա-  
տեալ կախեալ Միհրդատ ’ի քաղաքաց ան-  
տի Ասիացւոց , ’ի մտանել անդ Հռոմայե-  
ցւոյն ’ի քաղաքն՝ վարացս յառաջոյ ունե-  
լով ե տապարս , ինքնին Միհրդատ զհեռ  
ընթանայր նորա՝ մտադիւրագոյնս զերկ-  
րորդն կալեալ տեղի ե զկերպարան սպա-  
սարկուի : Եւ յայնժամ կէպք ’ի քաղա-  
քացն յանդորր ազատութեան եղին , ե  
կէպք դարձեալ ապահարկ լինէին . ե գրով

ազդ առնէր քաղաքացն զնորհ զայն զմարդասիրութեանն Սերտովիտսի . և այնպէս Ասիա չարչարեալ 'ի մաքսաւորաց անտի և հարստահարեալ յնչաքբաղց և 'ի խեղ զօրականէ անտի պահակերացն , ոգի առեալ խնդայր ընդ անձկացեալ պատահումնն :

Բայց յԻրերիս Սինկղիտիկոսք որ ընդ Սերտովիտսի և արք աւագք բարձակիցք , իբրև զօրացեալք ակն ունէին այնուհետև քաջապէս զգէմ ունել թշնամեացն , զահերկիւղին 'ի բաց եղեալ անհանձար նախանձաւորութեամբ խանտացին զտէրութիւն նորա : Եւ էր նոցա պարագլուխ Փերպեննոս , որ մնապարծ ևս փքացեալ ընդ քաջազարմութիւնն՝ թեկն ածէր զզօրավարութեան . և ակուէր տարածէր գաղտաբար բանատրիութիւն 'ի մէջ ընկերացն , և ասէր . “ Եւ որ այն ապա ոգի չար հարեալ 'ի մեզ , ածեալ ձգէ զմեզ 'ի չարեաց 'ի չարիս : Մեր ինքնին պրոմտեալ էր ընդ հնազանդութեամբ կալ Սիւղլայի 'ի տան անդ մերում , այն որ գողցես ցամաքի ողջոյն և ծովու տիրացեալ իսկ էր . և այսր մեր 'ի չար ժամու հասեալ՝ իբրու կեալ յազատութեան , ծառայութիւն կամակար աւագիկ հարկանեմք՝ թիկնապահք պաշտպան վտարանդութեանն կացեալ Սերտովիտսի . և զանուն տարեալ մեր Սինկղիտոսի՝ անուն այսպանելի առ 'ի լսելեաց , բերեմք թշնամանաց և հրամանաց և քրտանց՝ ոչինչ պակաս քան զԻրերացիսդ և քան զԼիւսիտանացիսդ “ :

Յայտարարեաց զուրաց գրգռեալ շա-  
տից, Թեպետե՛ի յայտնի վտարանջու-  
թիւն ոչ մտաբերեցին առ ահի տէրու-  
Թեանն Սերտովեփոսի, 'ի ծածուկ ուղար-  
տեալ խանդարեկն զգործ նորա. չարչա-  
րեալ նեղեկն զարարատան, գառնապէս  
արտառահաս 'ի վերայ կտպեկն նոցա, և  
հարկս ծանաւնս հանեկն 'ի նոցանէ, իբրու-  
'ի հրամանն անախ Սերտովեփոս: Իւ յայն  
մանէ ապա ապրտամբութիւնք և ազնուկք  
չփութից յուղեցան 'ի քաղաքս քաղաքս. և  
զքք միանգամ 'ի Սերտովեփոսե՛ր արձակե-  
ցան անգոր գործանն տանել իրացն և յղա-  
քել համուղել, գործ արարեալ գործին՝  
աստով ևս գրգռելով մարտս, և մեծ ևս  
վտարանջութիւնս. որպէս զի և յայնժամ  
փոխեալ Սերտովեփոս յառաջին խորհե-  
ղութեանէն և 'ի քաղաքութեանէն՝ ձեռն  
արկանէր յանկրատութիւն ընդգրեմ՝ ման-  
կանցն իբերացւոց գառափառակեղցն յՈս-  
կա. զկէսս 'ի նոցանէն 'ի մահ վարէր, և  
զկէսս գործեալ 'ի վաճառ ապր:

Իսկ յայնժամ Պերդեննաս բաղումն  
ունելով գաշնաւորս 'ի վտարանջութիւնն,  
յառել 'ի նոյն և զՄայլիոս զմի 'ի գորտվա-  
րացն: Սա այս Մայլիոս 'ի անքն հարեալ  
պատանեկի ուրումն, և խանդակաթմ  
գգուեալ զնա՝ 'ի վեր նմա հանէր զգոր-  
նաւոր խորհուրդն. և յորդորէր զնա թո-  
ղուլ լքանել զայլս 'ի տաքափածուպցն և  
յինքն միայն յանկեղձ դրուամ ընդ մեռա-  
ւորս 'ի մեծ աւազութիւն հասցէ ամբառ.



նալ: Բայց պատանեակն՝ որ առաւել հա-  
րեալ էր յայլ ոք՝ Սմիթիգիոս անուն, չա-  
քաւ 'ի վեր հան նմա դասն. Զայն լուեալ  
Սմիթիգիոս՝ զարհուրեցաւ յանձն, քանզի  
և ինքն 'ի Թուոյ անտի էր դաշնաւորացն,  
պլ գիտէր ոչ՝ եթէ 'ի նոցանէն իցէ և  
Մալքիոս. ապա լուեալ 'ի պատանւոյն և  
զանուանա Պերպեննասայ և ՂԳրակինեայ  
և զայլոց ոմանց՝ զորս քաջ խիզ գիտէր 'ի  
դաշնաւորաց անտի, խռովեալ 'ի յոգին՝  
հնաքէր զմիտս գողանալ պատանեկին և  
այսպանեցի զքանան ասէր. և իբրատէր ևս  
զնա՝ առ ոգին զՄալքիոս համարել իբրե  
ուսմպէս պր և յախուռն. և ինքն գնացեալ  
առ Պերպեննաս՝ կայր և ջուցանէր քա-  
նիօն արադափախուստ իցէ քաջադիպու-  
թիւն Ժամանակի, և քանի՞ մեծապէս վը-  
տանդն, և սնդէր արագ արագ ձեռն 'ի  
գործ առնել: 'Ի նոյն միաբանեցան և զաշ-  
նաւորք, և առեալ պր մի կաշառեցին. յէկին  
առ Սերտովքիոս տալ նմա նամակ աւետա-  
րեր յազթաւթեան զմիոյ ուրուք 'ի զորս-  
վարաց նորա և զմեծի հարուածոյ զթշնա-  
մեացն: Մեծապէս յանձն իւր զուարճա-  
ցեալ Սերտովքիոս և զոհ ևս յազեալ վասն  
աւետեացն, յայնժամ Պերպեննաս հաս-  
տատէր ընթրիո տալ նմա և բարեկամացն  
որ անդ, (և էին նոքա 'ի դաշնաւորաց ան-  
տի). և շատ ազերսէր զՍերտովքիոս ինք-  
նին գալ 'ի կոչուան:

Առդ յընթրիան Սերտովքիոսի ցանդ սո-  
վորեալ էին մեծապէս պատկառ կալ պար-

կեշտութեան . քանզի և երբեք նա չհան-  
գործէր տեսանել կամ լսել ինչ մի յան-  
պարկեշտիցն . և հրահանգեալ ևս էր զիւր  
անզանակիցս՝ կատակա պարկեշտաւ և անթըշ-  
նամանագիրս 'ի վար առնուլ և մտերմու-  
թիւնս մարդասիրել : Իբրեւ խնճոյքն հա-  
տարակէին , սկիզբն խնդրեալ նոցա զպայ-  
քարաց և զկռուոյ՝ յայտնապէս խօսսս 'ի  
մէջ առին անպարկեշտս . և գինեհարեալս  
կեզծաւորեալ զանձինս՝ բազումս լցաէին  
շարժել զդասումն Սերտովքիոսի : Բայց նա  
կամ զի գժգմեալ ընդ անհամուծիւնն ,  
կամ թէ 'ի հատկեալ խօսելոյն և յար-  
համարհոա ըրելոյն նոցա հակառակ սովո-  
րութեանն՝ խելամուտ խորհրդոյն նոցա ե-  
ղեալ , փոխեալ զգիրսն բազմոցին՝ յոգն  
անկանէր իբրու զչ միտս ինչ գնել այնու-  
հետեւ կամ ունին երբեք մատուցանել :  
Իսկ Պերպեմնաս յայնժամ՝ բաժակ մի ա-  
նապակի 'ի ձեռին կալեալ , և յմոգել անգ-  
իւրում՝ Թողեալ 'ի ձեռացն անկանել և շա-  
ռաքիւն արձակեալ (զի զայն նշան սուսեալ  
էր նոցա) , անգ Անտովնիոս որ 'ի վերոյ  
Սերտովքիոսի բազմեալ կայր՝ խոցեաց զնա  
սուսերաւ . առեալ զվերն Սերտովքիոս՝  
իբրեւ անգէն ուղիեալ կամէր յոտն վազել,  
նա թափ անկեալ 'ի վերայ լանջացն , պըն  
գապէս ունէր զերկոսին զձեռա նորա , մին  
չև վերս 'ի բազմաց անպատասադար առեալ  
յայնժամ Սերտովքիոս՝ մեռանէր :

Յետ այսորիկ բազումք յիշերացուոց ան-  
տի վաղվաղակի 'ի բաց սաղատուցեալք և

հրեշտակութիւն առաքեալ առ Մեռեղ-  
ղոս և առ Պոմպէոս՝ անձնատուր լինէին  
'ի նոսա : Իսկ Պերպեննաս առեալ զորս  
ընդ իւրն էին՝ գուն գործէր ինչ մի նահա-  
տակութիւն 'ի ներքս բերել : Ապա զան-  
ձամբ զկազմաց ի հանդերձանսն Սերտով-  
րիոսի արկեալ՝ միայն 'ի նախատինս ան-  
ձինն և յայտնի առաւել զանձն, իբրու որ  
անդատին 'ի բնութենէն ոչինչ քաջացեալ  
իցէ ոչ իշխել և ոչ իշխիլ, խաղալոյ գնալոյ  
'ի գիմի հարկանել Պոմպէի . յորմէ և ա-  
րագ արագ հարեալ վատթարեալ և ձեր-  
բակալ եղեալ, և ոչ վերջին այս աղէտից  
գիտաց բերել նա իբրեւ այլ զօրավար, այլ  
տիրացեալ ինքն գոլով դիւանին Սերտով-  
րիոսի, խոստանալոյ Պոմպէի ցուցանել  
զինքնագիր նամականի զհիւպատեան ա-  
րանցն և զաւագացն Հռոմայեցւոց, որ  
հրաւէր յառաջիա Սերտովրիոսի կարգային,  
իբրեւ բազմաց ոմանց խնդրել աղարտել զա-  
ռաջիկայսն և փոխել շրջել զկարգ քա-  
ղաքին :

Բայց Պոմպէոս բան 'ի ժամուն ցու-  
ցեալ արդարեւ ոչ գերիտասարդական մտաց,  
այլ զհաստատուն առն և զհանճարեղի,  
փրկէր զՀռոմ 'ի մեծաց արհաւրաց և  
յամբոխից շփոթից . քանզի 'ի մի վայր կու-  
տեալ միանգամայն զնամականին և ըզ-  
գորուածսն Սերտովրիոսի, 'ի հուր այրէր առ-  
հասարակ . ոչ ինքն վերծանեաց և ոչ այ-  
լում թոյլ ետ վերծանել . և ապա անդէն  
արագամահ և զՊերպեննաս կորուսանէր .

ինքնացաւ եթէ 'ի զէր հանցէ այքն զա-  
 նուանս առաքարերոյն և աղմուկք յու-  
 ղեացին մեծամեծք: Իսկ յայլոց անտի գաշ-  
 նաւորացն Պերսեմնասայ՝ որք միանգամ  
 ածան առ Պրոնքէսա՝ 'ի մահ վարեցան-  
 իսկ որք 'ի Լիւիս փափասեալք չղան նե-  
 տահար կորեան 'ի Մաւրաւաղոց անտի .  
 մինչև և ոչ միտմ ունէք անձնապուր լի-  
 նել բոլոց յԱլեիդիսէ նախանձորդէն  
 Մալ լիտի . և սա այս՝ կամ 'ի Թաքստի դո-  
 ղեալ, կամ Թէ այնպէս անհազացեալ՝ անդ  
 'ի գիւղ մի բարբարոսաց չքաւորեալ և ա-  
 տեցեալ, ծերացաւ :

---

## ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՔ

1. Են սղբա Քանարեան կղզիքն, որ և՛ Երանելեաց: Զորոց և զերանաւէա զմոյն վայրացն՝ յառաջ խաղացեալ պատմէ Պուտարը:

2. Պուտարըոս պարզաբար առաջի առնէ՝ զոր միանգամ պատմեն: Եւ միտ գիր՝ երբէք ՚ի հրէշալիսն զանց չառնէ՝ որպէս աստ, նոյնպէս և այլուր, կարգել զյաւել ըսածդ՝ Որդէ՝ աւէն. Որդէ՝ պապին, Վախնա Զանգնէան ևն: Եւ զարմանալի է մի և նոյն չափ վաթսուան Թուոյ վասն հասակի Տէտանեանցն ՚ի վէպս աղցաց. ըստ որում և ՚ի Գիրս՝ բարձրութիւն պատկերին, զոր կանգնեաց Նարուգոդոնոսոր. զորմէ հնախօսելով Յովհ. Իմաստ. գրեաց, եթէ “Քաղցէացւոցն տեսեալ զՏէտանեանն զայն վիճխարի... վաթանականդնեան... ըստ իւրաքանչիւր լեզուաց այլաձևելով զնորա զանուան, Քուշացիք՝ Ներքովի կոչելով. Բաբելացիք՝ Բեղ. Փղջոացիք՝ Բահաղ. Եզդենացիք՝ Դիոս. Պարսիկք՝ Ումիզդ. Հայք՝ Արամազդ, : Եւ ինձ Թուի անշուշտ՝ եթէ և Լիբեացիք՝ Անտէոս; ըստ առաջիկայ հնախօս պատմութեանն Պուտարեայ:

---



## ԵՒՄԵՆԷՍ

**ԵՒՄԵՆԷՍ** Կարգիացւոյ հայրն՝ որպէս պատմէ Դուրիս՝ առ աղքատութեանն սայլորդ էր 'ի Քերրոնիսոն. այլ մնաւ նա իբրեւ զազատորդիս 'ի դպրութիւնս և 'ի մարզս բմբշաց: Եւ մինչդեռ տակաւին մանուկ էր Եւմենէս, հասեալ անդր Փիլիպպոս և պարապեալ 'ի զնին կայր ասպարիսական խաղուց Կարգիացի պատանեացն, և գօտէկոութեան մանկտւոյն. յորս առաւել իմն առաքինացեալ Եւմենէս, և հնարիմացութիւն և քաջութիւն 'ի գէմս բերեալ, հաճեալ Փիլիպպոս առնոյր զԵւմենէս առ ինքն: Այլ Թուր իմն առաւել տպաւորագոյն՝ զոր այլք պատմեն՝ յառաջագէժ լինել Եւմենեայ 'ի ձեռն Փիլիպպոսի 'ի բարեկամութեանն պատճառս ընդ հօրն Եւմենեայ, և 'ի հիւրընկալութեանն 'ի առն նորա:

Իսկ 'ի մեռանել Փիլիպպոսի' առաւելաւ Եւմենէս 'ի հանձարն և 'ի հաւատարմութեան քան զամենայն աւագորեար Աղեքսանդրի, անուանեալ կոչեցաւ զԷւանապետ. սակայն էր նորա շուք իբրու զբարեկամաց և զմեղրեաց արքայից. զի և 'ի Հնդկաց արշաւանին սղձակեցաւ նա 'ի զօրավար բանակին. առ այս' և զհուսակալութիւն փոխանորդեաց նա զՊերդիկկասայ, յորժամ 'ի մեռանել Եփեսոսիոյն' անցանէր ունէր Պերդիկկաս զբարձն նորա: Ուստի և յետ մահուն Աղեքսանդրի յասել Հեղուպոլիսայ ասպարապետի, եթէ ինքն ասարար և տեղ բարձեալ տանի, իսկ Եւմենէս պինտ գայ՝ բարձեալ գրիչ և պնակիս, 'ի Ծաղը հատանէին Մակեդոնայից. գիտելով չափ՝ զի ոչ այնչափ միայն, այլ և 'ի շուք ամբարձաւ Եւմենէս արքայականութեան արքայի: Քանզի յերկուց անտի քերց բարսինեայ գտերն Արտաբազի, ընդ որում առաջին ամուսնացաւ Աղեքսանդր յԱսիա և ծնաւ 'ի նմանէ որդի ըզՀերակլէս, ասյր զԱլեքսանդր Պապուսիոսի 'ի կին, և զերկրորդն Բարսինէ անուան' ասյր Եւմենէսայ, 'ի բաշխել անդ Աղեքսանդրի զայլ ևս 'ի Պարսից սիրորդաց 'ի կամայս բարեկամաց իւրոց:

Սակայն և այնպէս՝ բազում անգամ գրգռեաց Եւմենէս զԱղեքսանդր, և 'ի վտանգ ևս սաշարէր 'ի պատճառս Եփեսոսիոյն: Քանզի այս Եփեսոսիոյն տուեալ Եփեսոսի սնդահարի տուն մի, զոր յառաւ



Հազոյն կաղեալ էին պաշտօնեայք Եւմե-  
նեայ վասն տեառն իւրեանց, անդ Եւմե-  
նէս 'ի պատմութիւն բրդեալ՝ այնպէս չո-  
քաւ առ Աղեքսանդրոս . բողոք բարձեալ  
աղաղակէր 'ի միասին ընդ Մենաորի քաջ  
սրնգահարի և երաժշտի, և զէնրնկէց լինէր  
առաջի Աղեքսանդրի, մինչև Աղեքսանդրի  
սրտմտեալ ընդ զգրանան կշտամբէր զԵ-  
փեառիտին . սակայն և անդէն փոփոխեալ  
բրդէր 'ի ցատումն և ընդդէմ Եւմենեայ՝  
իբրու առաւել ինքն հարստահարեալ 'ի  
համարձակաձայն բանից նորա ընդդէմ  
Եփեառիտին :

Յետ այսորիկ Աղեքսանդրոս արձակեալ  
զՆէաքքոս նաւուք 'ի ծովն՝ որ արտաբոյ,  
խնդրէր դրամն 'ի բարեկամաց, (զիւ ար-  
քունի գանձք սպառեալ էին) . խնդրեալ  
և յԵւմենեայ քանքարս երեքհարիւր, նա  
առեալ երեք նմա հարիւր միայն . առէր՝  
հաղիւ ուրեմն և զայնչափ արծաթն ժողո-  
վել 'ի գործակալաց անտի իւրոց : Իսկ Ա-  
ղեքսանդրոս ոչ զբարեալ ինչ, և ոչ դար-  
ձեալ զարծաթն առեալ, հրաման տալը  
պաշտօնէիցն հուր հարկանել 'ի ծածոն  
'ի վրանին Եւմենեայ . խնդրէր իբրեւ առա-  
խօս առակել զԵւմենէս՝ 'ի փախուլանել  
նորա զգրաման 'ի հրոյն . տակայն կանուխ  
հրդեհակէզ վրանն եղեալ՝ փաշաման կրէր  
և ինքնին Աղեքսանդրոս ընդ ածիւնտանալ  
գիւտնին : Այլ ապա ոսկւոյ և արծաթոյ  
հալած գտեալ 'ի հրայրեացան՝ էր հազար  
քանքապաց ձոյլն : Բայց Աղեքսանդրոս ոչ

Թիչ առնողը 'ի նոցանէ . և տուեալ նամա-  
կանի առ նախարարս և առ զօրավարս ընդ  
ամենայն տեղիս՝ առաքել և առ նա զհա-  
ւասարս հրդեհակէզ զբոց գիւտնին, հրա-  
ման տայր Եւմենեայ առնուլ ժողովել  
զամենայնն :

Այլ անգրէն միւսանգամ գժտեալ  
Եւմենեայ ընդ Եփեսոսիովնի 'ի պատճառս  
ինչ ընծայից, և միմեանց յեջցնատուք ե-  
ղեալ, ոչինչ յայնժամ տուգանք լինէին  
Եւմենեայ . այլ յետ տակաւոյ 'ի մեռա-  
նել Եփեսոսիովնի՝ կարն յոյժ 'ի խոր խո-  
ցեալ Աղեքսանդրի և մեծապէս խառն-  
զնացեալ առհասարակ ընդ յաջադիտաս  
առնն առ կենդանութեամբն և ընդ խնդա-  
ցողսն 'ի մահուանն, առաւել քան զամե-  
նեան 'ի կասկածի էր վասն Եւմենեայ՝  
յուշ ածեալ զբազում անգամ գժտու-  
թիւնս նորա ընդ առն : Բայց Եւմենէս  
խորագէտ և հնարեմաց, հնարս հնարէր  
փրկութեան 'ի մահառէթ բանէն : Զհետ  
կրթեալ մտերմութեան սիրոյն Աղեքսան-  
դրի առ Եփեսոսիովն, Թելագիր նմա լի-  
ներ 'ի մեծապէս շուք վախճանելոյն, և  
մտադիւրազոյնս ևս յանձնէն առատ 'ի  
ներքս մատուցանէր արծաթ 'ի կանգնել  
շիրմի մեռելոյն :

Յետ այսորիկ 'ի մեռանել Աղեքսանդրի  
և 'ի վարանջել փաղանդին ընդգէմ բա-  
րեկամացն արքային, Թէպէտեւ 'ի ներքոյ  
Եւմենէս կուսակից էր նոցա, 'ի վերին ե-  
րեսս 'ի բաց զինքն զատուցանէր իբրեւ այր

սոսկական, եկ գոլով և օտար՝ իբրու ոչ  
ինչ 'ի ճահ նմա միջամուխ 'ի պայքարս  
լինել Մակեդոնացւոց : Ապա 'ի չու առ-  
նել խաղալ այլոց նիզակակցացն 'ի Բա-  
բելոնի՝ ինքն կացեալ 'ի քաղաքին ամո-  
քէր զհետեւակս զօրուն և 'ի հաշտութիւն  
կրթէր զնոսա : Իսկ 'ի խմբել այնուհետեւ  
զօրավարացն խաղաղութեամբ և 'ի բաժա-  
նել յիւրեանս զխաարարութիւնս և ըզ-  
կուսակալութիւնս, յինքն առնոյր Եւմե-  
նէս զլապագովիիս և զՊափղագոնիս, որ  
առ Պոնտոսին ծովու մինչև 'ի Տրապեզոն,  
որում և չե էին տիրացեալ Մակեդոնա-  
ցիք (զի անդ Թագ կապէր Արիարաթէս) .  
սակայն պարտ էր Լէոննատեայ և Աթա-  
գոնոսի բազմաձեռն զնգաւ ածել անդր  
զԵւմենէս և կարգել իշխան սահմանացն  
այնոցիկ : Արդ Անտիգոնոս ոչինչ անսաց  
Թզթոյն Պերտիկկասայ վասն բանին այնո-  
րիկ, քանզի և այր էր ամբարտաւան և առ-  
համարհոտ : Իսկ Լէոննատոս իջեալ 'ի  
Փռիւզիս 'ի վերին սահմանաց անտի յանձն  
առնոյր զարշաւանն վասն Եւմենեայ . այլ  
առ նա եկեալ Եկատէոս բռնաւոր կար-  
գիացւոց բերան 'ի բերան խօսել և աղա-  
չել՝ խաղալ մանաւանդ 'ի Թիկունս Անտի-  
պատրոսի և Մակեդոնացւոց՝ որ պաշա-  
րեալ կային 'ի Լամիս, գիմեաց նա անդր  
և զԵւմենէս ինքնին 'ի նոյն ստիպէր և գուն  
ևս գործէր հաշտեցուցանել զնա ընդ Ե-  
կատեայ . քանզի և ընդ ակումբ հայէին  
նոքա ընդ միմեանս 'ի հայրենի գժտու-

Թեանց անտի՝ զոր գժտեցան յիրա քաղաքին . և բազում ևս անգամ՝ Եւմենէս յայտնի ամբաստան կացեալ էր զԵկատեայ իրիւն զբռնաւորէ , և յորդորեալ ևս զԱղեքսանդր գաւրձուցանել զաղաառութիւնն առ Կարգիացիս :

Ոչ աղաքաւ յայնժամ խոյս տուեալ Եւմենէս ՚ի կռուայ անտի ընդդէմ Հելլենաց , ապիւր զանգիտել յԱնտիպատրեայ՝ որում և ՚ի վազնըուց իսկ աստել ըւալ էր , գուցէ գաւառան կենացն լինել՝ ՚ի հաճել և զԵկատեոս : Ապա Լէոննատոս վտան յԵւմենէս եղեալ՝ զխորհուրդ մտացն ՚ի վեր հանէր նմա , իբրեւ որ յայնժամ օգնականութիւնն ՚ի վերին երեսս իցէ , այլ ՚ի մտի ինքն եղեալ է ՚ի ժամանել անգր՝ արագ արագ տիրանալ Մակեդոնիոյ . և ցուցանէր ևս նմա գիրս իմն զՎղէնոպատրեայ՝ հրաւիրակ նմա ՚ի Պելլա , իբրեւ հանդերձեալ ամուսնանալ ընդ նմա : Իսկ Եւմենէս կամ զանգիտեալ իսկ յԱնտիպատրեայ , կամ թէ յուսակառուր ՚ի գեղեցիկ եղից խորհրդոյն Լէոննատեայ՝ զի այր ապուշ էր և խիզախ և անհանձար , յարուցեալ գիշերայն չու առնէր հանգերձ աղիւխն . և էին նորա այրուձի երեք հարկւր և պաշտօնեայ թիկնապահք զմեւաորք երկերիւր , և ոսկի՝ հինգհազար քան քարաց արծաթոյ . և եկեալ անկեալ առ Պերտիկկաս՝ և պատմեալ նմա զամենայն խորհուրդն Լէոննատեայ , զօրացաւ առ նմա և մտանէր ևս յատեան խորհրդոյն :

Ապա յետ սակաւուց եջ նա 'ի զապա-  
գովկիս ստուար բանակաւ ընդ Պերտիկ-  
կասայ՝ որ առաջնորդ էր զօրան և ձեր-  
բակալ արարեալ զԱրիարաթէս և նուա-  
ձեալ զգաւառն, անդ նստէր կուսակալ  
Եւմենէս. ապա զառաջնորդութիւն քա-  
ղաքացն 'ի ձեռն բարեկամացն, և կարգէր  
զօրասպետս պահապան գնդացն, և թողոյր  
անդ դատաւորս և գործակալս՝ որպէս ինքն  
կամէր, և Պերտիկկաս օգնէ միջամեւիս ը-  
նէր 'ի բանան: Ապա ելեալ ինքն չու առ-  
նէր ընդ Պերտիկկասայ, շուք հարկանէր  
նմա, ոչ կամէր որիչ կալ 'ի թագաւորաց:  
Այլ Պերտիկկաս վստահ եղեալ ինքնին 'ի  
գլուխ տանել զխորհուրդ մտացն, և զմաւ-  
ածեալ եթէ և այլոց ևս գործոց պէտք ի-  
ցնն առն քաջի և հաւատարմի 'ի վերակա-  
ցութիւն, առաքեաց զԵւմենէս 'ի Վիլի-  
կիոյ: 'ի վերին երեսո իջրու երթալ նստել  
յիւրում կուսակալութեանն, այլ 'ի ներ-  
քայ՝ ասնձել խաղաղել զՀայոց աշխարհն  
զառհմանակից՝ զոր յուզեալ աղմկէր 'եռ-  
պաղովնոս: Եւ թէպէտ նա հարարաւ-  
ցեալ յոգն կայր ամբարտաւանութեամբ,  
գուն գործէր Եւմենէս կենակից կենցա-  
ղակից լինելով 'ի չափու ունել զայրն.  
անդ և զՄակեդոնացւոց փաղանդն տե-  
սեալ նա յամբարտաւանութն և խրոխտ,  
ձեռն արկեալ կազմէր հանդերձէր ընդ-  
գէմ խաւճաւ այրումիոյ. բնաւ խակ ապա-  
հարկ զգաւառացիան արարեալ բաւական  
'ի ձիաւորել, և երկւորս յանձնէն բաշխէր

տալս արանց գնդին իւրոյ՝ յորս և վատա-  
հացեալ խակ էր. քաջալերէր խրախուսէր  
'ի նախանձ գեղեցիկ և 'ի պարգեւս ընծայից-  
և մարդէր կրթէր զկորով մարմնացն 'ի  
քիթան անգուշ. որպէս զի և Մակեդոնա-  
ցոց կէդք յայնժամ յապուշ հարեալ  
կային, և կէդք՝ խրախուսեալ քաջալերե-  
ցան, տեսեալ 'ի սուշ ժամանակին ժողո-  
վեալ առ նա ոգինչ պակաս քան զվեց հա-  
զար և երեքհարիւր այրուձիոյ :

Իսկ իբրև Նրատերոս և Անտիպատոս 'ի  
պարտութիւն մասնեալ զՀելլենացեա, խա-  
ղային անցանէին յԱսիա աւերել քանդել  
զտէրութիւնն Պերսիկեականայ, և լուր ևս  
հասանէր արշաւանին նոցա 'ի Վապագով  
կիա, յայնժամ Պերսիկեա՝ քանզի մարտ  
պատերազմի յարգարէր ընդդէմ Պաղո-  
մեայ՝ աւեալ զԵւմենէս կարգէր զզրաժար  
ինքնակալ բանակին որ 'ի Հայոց աշխար-  
հին և 'ի Վապագովկիա. ոյր աղագաւ և  
նամականի ևս տալ՝ զի Աղկեառս և Նէո-  
պոլիսն 'ի Թիկունս կայցեն Եւմենեայ.  
և Եւմենէս իշխան առաջնորդ լիցի գոր-  
ծոյն՝ որպէս և զեարդ հաճոյ իցէ նմա :  
Բայց անդ Աղկեառս յայտնի հրաժեշտ  
տալ 'ի մարտէն, և ասէր՝ իւրոց մակեդո-  
նացոցն ամաչել 'ի գիմի հարկանել Անտի-  
պատեայ. և զՆրատերոս մտադիւրագոյնս  
առնուշ ժողովել ինքեանս առ սեր մտեր-  
մութեան ընդ առն : Իսկ Նէոպոլիսն  
անշուշտ մտաբերէր մասն լինել Եւմե-  
նեայ. և կոչեալ ևս ոչ հնազանդեցաւ :

այլ կարգեաց ճակատեցոյց զիւր զորն ընդ-  
գէմ նորա :

Ապա առաջին այն անգամ՝ կ'ընեաց Եւ-  
մենէս զպտուղ զիւրոյ նախատեսութեանն  
և զպատրաստութեանցն . քանզի 'ի պար-  
տութիւն մասնեալ 'ի հետեակազօրն իւր,  
զայրուձին յառաջ վարեալ՝ եհար վանեաց  
զՆէսպտղովէոս և կալաւ զաղին նորա . և  
զհեա մտեալ այրուձիովն վարատելոյ փա-  
զանդին, 'ի նեղ արկանէր զնոսա զէնքնկէց  
զինաթափ լինել, և առեալ զերգումն՝ զի  
նուորել ընդ ձեռամբ նորա : Բայց Նէո-  
պտղովէոս ժողովեալ նուազունս 'ի փա-  
խտեից անտի՝ գնացեալ անկանէր առ  
Արատերոս և Անտիպատրոս : Այլ սղբա  
հրեշտակութիւն առաքեալ առ Եւմենէս՝  
յօրդոր տային կուսակից իւրեանց լինել .  
և հաւատարմացուցանէին ևս զնա կալ  
հաստատուն 'ի բարձի կուսակալութեան  
իւրոյ . առ այս՝ և զօր այլ տալ նմա և գա-  
ւառ այլ, եթէ 'ի Թշնամութենէն Անտի-  
պատրեայ 'ի բարեկամութիւն գարձցի .  
գարձեալ և 'ի բարեկամութենէն ընդ  
Արատերեայ՝ մի շրջեացի 'ի Թշնամութիւն :  
Լուեալ Եւմենեայ զքանսն՝ ասէր, եթէ  
'ի վաղնջուց Թշնամութիւն բերեալ ընդ  
Անտիպատրեայ՝ յանձն չառնու յայնժամ  
'ի բարեկամութիւն գալ, զի ընդ բարե-  
կամս գնայ դա աւագիկ իբրև ընդ Թշնա-  
միս . իսկ զԱրատերոս մտադիւր ինքն հաշ-  
տեցուցէ ընդ Պերտիկկասայ, և դաշինս  
ևս տացէ նոցա կռել ընդ միմեանս՝ իրաւս .

և արդարս . և ասաքս 'ի հարստահարել նո-  
ցա այր զընկեր , ինքն 'ի Թիկունս զընկերոյն  
կալցէ ոգւով չափ . և մինչև զուխան Թո-  
ղեալ Թողցէ զմարմին իւր և զկեանս :

Մինչեւ Անախապարոս և Արատերոս  
լուեալ զքանան Եւմենեայ 'ի խորհուրդ  
մտանէին արջոյն վասն իրացն , եկեալ հա-  
սանէր առ նոսա Նէոպաղամէոս փախու-  
ցեալ , և պատմէր նոցա զմարտ պատերազ-  
մին և աղերսէր ձեռն տալ , առաւել ևս  
զԱրատերոս . քանզի տաէր՝ մեծապէս ան-  
ձուկ առ Արատերոս ունել Մակեդոնա-  
ցաց , և 'ի տես միայն արատախուրակին նա-  
րա և 'ի լուր ձայնին արագ արագ զինու-  
ղարդու Ժողովեացին առ նա : Եւ արդարեւ  
մեծապէս էր համբաւ Արատերոսայ , և յեա  
մահուն Աղեքսանդրի փարելի էր նա Մա-  
կեդոնացաց . յուշ ամեալ նոցա՝ զի 'ի  
նոցա սակս ընդ իւր 'ի ԹշնամուԹիւն գլոր-  
գեալ էր զԱղեքսանդր ինքնին գլխովին .  
քանզի զգէմ՝ դառնայր նա՝ տեսեալ զԱ-  
ղեքսանդրոս Թեկն ամել զքաղաքավարու  
Թեան կարգի Պարսկոյն . և հայրենաստուր  
կարդացն պաշտպան կայր՝ որ խտտեալ Թըշ  
նամանեալ կային 'ի գիրդ և 'ի պերճ կե-  
նաց անտի :

Ապա յայնժամ Արատերոս տուեալ  
արձակէր զԱնախապարոս 'ի Կիլիկիա . և  
ինքն ամեալ ընդ իւր գունդ բաղում 'ի  
զօրաց իւրոց՝ խաղաց գնաց ընդ Նէոպաղա-  
մեայ ընդգէմ Եւմենեայ . զմտաւ ամէր  
անկանել 'ի վերայ յանանկեալ յեղակար .



ծումն ժամու, զի այն ինչ զյաղթութիւնն տարեալ զօրականին նորա՝ թերեւ երամակարձակ նոքա՝ ի գիներբուս մտեալ իցեն։ Արդ՝ զի նախազգած գալատեանն Յրատերեսոյ եղև Եւմենէս և կանխեաց կազմեցաւ պատրաստեցաւ, զայս ինչ՝ զուարթուն զօրավարի համարեսցի որ արգեօք, այլ ոչ և ծայր ուշիմութեան. բայց զի գիտաց իսկ քաջ ծածկել նա ի թշնամեաց՝ զոր ինչ օգուտ չէր նմա յիմանալ նոցա. և զի՝ և զօրականին խրոմ եւ մարտ գնել կռուել ընդ Վրատերեայ՝ մինչ չև գիտացեալ նոցա՝ ընդ իմ կռուել, գաղեալ ի նոցանէ զզօրավարն ախոյեան, այս ապա անշուշտ գործ համարեսցի գեղեցիկ յոյժ մեծի զօրավարի։ Ոյր աղապաւ և ինքն հռչակ հարեալ ի զօրն քաղող կարգայր, եթէ՛ Նէոպոլիտէոս ինքնին միւսանգամ ի վերայ հասեալ գայ ընդ Պիգրեայ հանգերձ սյրուձիով Կապադովկացւոց և Պափղագոնացւոց. բայց ի գիշերին՝ յորում կամէր հորդան տալ բանակին, տեսանէր նա ի քուն տեսիլ օտար։ Քանզի թուէր իմն տեսանել Աղեքսանդրոսս կրկին վառեալ ի կռիւ ընդ միմեանս, և երկոքին դարձեալ ի գլուխ կացեալ փաղանդի. և միումն ի թիկունս խաղալ Աթենասայ, և միւսումն՝ Դեմետրի. և հզօր մարտի եղելոյ՝ ի պարտութիւն մնալ նիլ որ ընդ Աթենասայն էր. իսկ Դեմետրի հապկս մանգաղել և պսակ ի գլուխ բռնորել յաղթականին։

Բայց տեսեա՛նն այնմիկ խելամուտ այն-  
պէս լինէր Եւմենէս՝ որպէս թէ յիւր  
կողմն . իբրեւ մարտ եղեալ կռուէր նա  
ժամն քաջաբեր երկրին, յորում էր յայն-  
ժամ ատոգը և գեղեցիկ հասկ 'ի փեռնեկին .  
քանզի և ողջոյն այն սահման վարեալ տե-  
մանեալ էր, և տեսիլ 'ի գէմս բերէր զխա-  
ղաղաւէտ ժամանակի, զի և էին անգա-  
տանք վարսագեղք բազմաբեղունք : Եւ ա-  
ռաւել ևս հաստատեցաւ 'ի կարծիսն Եւ-  
մենէս, լուր առեալ՝ եթէ թշնամեացն նը-  
շան 'ի կռուին՝ էր Աթենաս և Ագեքսան-  
գորոս . ուստի և ինքն իւրում զօրականին  
բաշխէր տայր նշան՝ Դեմետր և Ագեքսան-  
գորոս . և հրաման ևս տայր առհասարակ  
ամենեցուն պսակել 'ի բոլորս հասկաց և  
նովին զարգարել զգէնան : Բազում ան-  
գամ յոժարեցաւ խնդրէր 'ի վեր հանել  
զօրավարաց և զօրագլխացն զայրն ընդ ո-  
րում հասանէ կռուել նոցա . զի մի յայ-  
լոցն քաղարկեալ ինքն միայնակ մեծի գաղա-  
նեացն գիտակ կայցէ . սակայն և միշտ  
ժուժկալեաց 'ի խորհրդոյն, և իւրում  
գիտութեանն ապսպարեաց զվտանգն : Ա-  
պա 'ի կարգել զօրուն՝ և ոչ զոք 'ի Մա-  
կեդոնացւոց 'ի գիմի ճակատեցուցանէր  
Արատերեայ, այլ կարգէր անդ խումբս  
երկու զայրուձիոյ զեկաց և զօտաւրաց, և զօ-  
րավար զՓարնաբազ զորդի Արտաբազեայ  
և զՓինիկս Տէնէգացի . և պատուէր տայր  
նոցա՝ զի անդէն յերեւել թշնամեացն՝  
մարակ 'ի կուշտ յարձակեալք խառնեացն

‘ի գոռն, ոչ ժամ տացեն պարապոյ վեր-  
ջտանել տեղի տալ, և ոչ դարձեալ ունին  
երբէք դիցեն բանագնաց պատուիրակաց.  
քանզի և մեծապէս խիթայր Եւմենէս՝ Թէ  
յանկարծ ծանուցեալ Մակեդոնացւոց ըզ-  
Վրատերոս՝ անցեալք ժողովեացին առ նա:

Ապա և ինքն ‘ի Կարգի ճակատեցու-  
ցեալ երեքհարիւր ընտիր ընտիր նահապա-  
կաց զայրուձիոյն՝ յառաջ խաղայր յաջմէ  
կողմանէն կռուել ընդ Նէոպոլիտմայ:  
Իբրև հատին անցին զբլուրն՝ որ ‘ի միջոցին,  
և յակն զնոսա արկին Թշնամիք յարձա-  
կեալ արագ արագ մեծաւ զօրութեամբ,  
զահի հարաւ Վրատերոս. և անդ կայր և  
Թշնամանս շատ յարձակէր Նէոպոլիտմայ,  
իբրու որ նենգաւ գնացեալ ընդ նմա ‘ի  
բանն յաղագս փոփոխութեան Մակե-  
դոնացւոցն. հապա խրախոյս կարգայր  
իւրոց զօրագլխացն և խաղայր ընդդէմ:  
Սաստիկ և բուռն էր առաջին մարտն, և  
անդէն հարեալ խորտակեցան տեղք և գե-  
ղարդունք, և խառնեցան ‘ի մարտ սուսե-  
րաց: Անգանօր Վրատերոս ստուերածս ոչ  
ինչ ‘ի վերայ ածեալ փառացն Աղեքսան-  
դրի և տապաստ զբազումն արկեալ և բա-  
զում անգամ ընդ կրուսնին յետս զա-  
խոյեանսն դարձուցեալ, ապա և ինքն հա-  
րեալ վերս առնոյր ‘ի Թրակացւոյ առնէ՝  
որ ‘ի կողմանէ յարձակեցաւ ‘ի նա, և այն-  
պէս Թաւալդոր անկանէր յերիվարէն:  
Իբրև այնպէս անկեալ կայր՝ գային առ-  
հասարակ անցանէին առ նովաւ և ճանա-

չէին ոչ զնա . բայց Գորգիսաւ մէջ 'ի զօրապետաց անտի Եւմենեայ քաջ խաչ ծանուցեալ զայնմ՝ իջանէր յերկաւորէն , և շուրջ զմարմնովն պահ ունէր նմա՝ որ 'ի վերջինսն վաճառեալ և յողաց պարելէ առպաստան լեալ էր :

Յայնմ պահու և Նէոպաղոմէոս ինքնին խառնեալ 'ի մարտ ընդ Եւմենեայ , որ 'ի հարուստ ժամանակաց նորա տառելիք միմեանց և ռիտրիմք , երկիցս սլառաահեալք՝ ոչ ծանեաւ այր զընկեր . ապա յերրորդումն ուշ կալեալ՝ երկդքն միմեանգամայն ուժգին գոչմամբ շեշտ 'ի միմեանս վարազարար յարձակեցան մերկացեալք զվազակաւորա : Անդ Թակ ընդ միմեանս ահագին գոփոմամբ բախեալ երկվորաց նոցա՝ իբրու երկուց ոմանց եւաթիոց , նոքա զբառանական Թողեալ՝ բուռն այր զընկերէ հարկանէին , մեծաւ ուժով կապտել զմեմեանց սաղաւարտս և քարշել կորզել յուսոց զպատեանս զտահիցն . իսկ 'ի բռնամարտիկ կռուին՝ զերծեալ նոցա 'ի ներքուստ երկվորացն՝ տապաւտ յերկիր անկանէին այր 'ի վերայ ընկերի , և զմիմեանց կալեալ՝ անգամայն՝ այնպէս գօտեկուիք լինէին : Բայց 'ի շատպել Նէոպաղոմեայ կանուխ յոտին կանգնել , անդ Եւմենէս հարեալ կորեալ զԹամբ արունիցն նորա , և անդէն ինքն աճապարեալ 'ի վեր կանգնէր : Յայնժամ Նէոպաղոմեայ մի 'ի ծընգացն վառեալ 'ի հարուստ ծոյն , հաստատեցաւ 'ի վերայ միւսոյն , և այնպէս 'ի խռ

նորհ կացեալ կռուէր հղօրեղայէս . առկայն հարուած մահացու չտուեալ արտոյնին , ինքն կրկին վերս առեալ առ պարանոցան՝ նուազեալ տապաստ յերկիր տարածէր : Իսկ յայնժամ Եւմենէս 'ի արումոտութեան իւրում՝ վառեալ և 'ի հնացեալ ատելութեանն , բուռն արկանէր կապտել Թափել 'ի նմանէ զգէնան և նոյովս զհեռ արձակէր . բայց՝ Նէոպտոլոմէոս գեռ ևս աղիւեալ 'ի բռին զվազակաւորն՝ խոցէր զնա ընդ պատենիւք զրահիցն 'ի ծածուկ ընդ երանամէջսն . իսկ 'ի խոցուածոյն առաւել երկեալ Եւմենէս՝ քան Թէ վնասեցաւ ինչ , զի չէր իսկ 'ի խոր և տկար ձեռին էր հարուածն : Իբրև կապտեաց մերկեաց զգիակնն , ապա և ինքն նեղեալ տանջէր 'ի վերացն , զի և ցաւատեալ էին նորա բարձք և բազուկք : Համայն և այնպէս աշտանակեաց յերիվար , խաղալր դիմէր 'ի միւս Թև անդր , կարծէր կռուել անդ Թշնամեացն . իրազեկ եղեալ վտանգին Նրատերեայ՝ վազեաց առ նա . տեսեալ զի գեռ ևս շունչն առ նմա էր և ճանաչէր , իջեալ յերիվարէն՝ կայր և յարտաւտա հատանէր , և զաջոյն կալեալ՝ բազումն յիշոցնաառ լինէր Նէոպտոլոմէայ . 'ի գութ խանդաղատանաց խոնարհէր յաղէտան Նրատերեայ և զբռնադատութիւն անձինն աւաղէր 1 , զի Եւմեն բարեկամի և ընտանւոյ 'ի վեգ եկեալ՝ զայսոսիկ կրեաց ինքն և ետ ևս կրել նմա :

Բայց զյաղթութիւն զայս տարաւ Եւ-

մենէս իբրեւ տառն աւուրցող յետոյ քան  
զաւարիւնն . և ապա մեծապէս զհամբարութի  
հարկանէր , զի գեղեցիկ 'ի գլուխ տարաւ  
զքանն հանճարով և քաջութեամբ : Սա-  
կայն և նախանձարեկ ընդ նաեղին , և յոյժ  
ատեցին զնա միանգամայն և նիդակակիցք  
նորա և թշնամիք նորա . զի այր մի այնպէս  
եկամեաւ և օտարական՝ 'ի զէն և 'ի բազում  
նոցուն Մակեդոնացւոց զայր հոյակապ  
զնոցաւ և զաւագամեծաբ 'ի կենաց զրա-  
ւեաց : Արդ եթէ Պերտիկկասայ յառաջա-  
գոյն առեալ էր զլուր մահուն Նրատե-  
րեայ , արդեօք և ոչ ոք նախաթող բազ-  
մեալ էր 'ի վերայ Մակեդոնացւոց . տա-  
կայն զհեա աւուրց երկուց ապանութեանն  
Պերտիկկասայ յեզիպոտոս յաղմուկս շփո-  
թից՝ հասանէր 'ի բանակ նորա համբա-  
ւարտեալովն այնորիկ : Ապա 'ի պատմութիւն  
բարկութեան բրդեալ Մակեդոնա-  
ցիք՝ հաստատեցին 'ի մահ վարել զԵւմե-  
նէս . և կարգեցին զօրավար ընդդէմ նորա  
զԱնտիգոնոս 'ի միասին ընդ Անտիպա-  
տրեայ : Իսկ Եւմենէս յեա այնորիկ պա-  
տահեալ կուտից արքունի երիվարացն ա-  
րօտականաց 'ի լեառն Իգլաս , ընտրէր առ-  
նոյր 'ի նոցանէ որչափ ինչ պէտք էին նմա .  
և գրեալ վասն այնորիկ առ կոյտապանն ,  
պատմէն՝ ծիծաղել յայնժամ Անտիպատ-  
րեայ և զարմանալ ընդ նախատեսութիւնն  
Եւմենեայ , զի այնպէս 'ի պատրաստի կայ  
նա տալ կամ խնդրել 'ի նոցանէ համար  
զիրացն արքունի :

Ապա զօրացեալ Եւմենեայ այրուձիով,  
 խնդրէր մերձ 'ի Սարդի մարտ պատերազմի  
 յարգարեւ 'ի գաշտավայրան Լիւքեայ.  
 պատուաւորէր ցուցանել Վղէոպատրեայ  
 զգորութիւն իւր. բայց ազաւեալ առ 'ի  
 նմանէ (քանզի զանգիտէր Վղէոպատրե  
 ամբաստանութիւն կրել առ Անտիպա-  
 տրոսի), ապա ելեալ գնայր Եւմենէս 'ի  
 Փռիւզիա վերին և ձմեր էր 'ի Վեզենէ. ու  
 բանօր Աղկեոսս և Պոզեմոն և Դոկիմոս  
 'ի պալքար ընդ նմա վասն զօրավարութեն  
 ելեալ, ասէր Եւմենէս. “ Այս խոյ է  
 բանն՝ որ ասէ եթէ 'ի Իրսփեանն՝ Գելի  
 լիք Բանին : Ապա խոստումն զօրականին  
 տուեալ Եւմենէս՝ տալ նոցա ռոճիկ զե-  
 րից աւուրց, առեալ վաճառէր նոցա զա-  
 ւանս և զամրոցս գաւառին ըն մարդկամբք  
 և անասնովք. և անդ գնդապետ վարձկա-  
 նաց զօրուն՝ մանգղիոնս և մեկքենայոս ա-  
 ռեալ յԵւմենեայ՝ մարտեղեալ կռուէր  
 ընդ վայրսն. և զօրականք դարձեալ բաժա-  
 նէին յիւրեանս զամենայն զաւարն, մինչև  
 ընդ զլափ ռոճիկին : Ապա զայս օրինակ  
 անդրէն միւսանգամ սիրելի ընծայեցաւ  
 Եւմենէս. զի և տեսեալ Մակեդոնացոց  
 երբեմն 'ի բանակին գիրս իմն արկեալ անդ  
 'ի Թշնամեաց զօրապետացն, քանքարս հա-  
 րիւր 'ի ներքս մատուցանել և պատիւս մե-  
 ծամեծս առն՝ որ զԵւմենէս սպանցէ, մե-  
 ծապէս 'ի բարկութիւն բրդեալ հաստա-  
 տեղին կարգել նմա Թիկնապահս հանա-  
 պազօրեայս հազար մի 'ի քաջաց զօրակա-

նին, պահել զնա յամենայն ճանապարհս իւր և առ նմա ցանգ զթագայել: Եւ ասաց յոյնացէս մտադիրս պահ կալնալ նմա, մտադիրագոյն ևս առնալին 'ի նմանէ զուգ պատուոյն՝ զոր յաղբայլից առնուն բարեկամք: քանզի և իշխան էր Եւսմենէս բաշխել ասալ և արտախուրակս ծիրանիս և քղամեղս. և այս ձիոք մեծապէս են առ Մակեդոնացիս 'ի բաշխոյս պարգևաց թաղաւորաց:

Եւ արդ՝ ելք յաջողակք բնաւորեցան քաջալերութեամբ խրախուսել և զինգրուգիսն անգամ, զի և 'ի բարգաւառել իրացն թուի իմն կերպարանս պերճ 'ի գէտն բերել նոցա. բայց այր մեծանձն և անգրգռելի առաւել ևս 'ի վեր վազէ 'ի ձախաղակն, ըստ որում և Եւսմենէս: Քանզի նախ 'ի պարտութիւն յԱնտիգոնոսէ մասնեալ մասնութեամբ յՈրկինացիս Կապադովկիոյ, թէպէտ և զհեա մտեալ վանելն զնա, նա թոյլ չեա մասնցին զերծանել զխաբուսեամբ առ թշնամիսն. եհաս և ձերբակալ արարեալ զնա հաներ 'ի կախաղան, ասաց ինքն զխաբուստ առեալ ընդ այլ ճանապարհ 'ի հետամնելցն, ընթացաւ զանխուշ և անցեալ յառաջ և հասեալ 'ի անդի պառերազմին, կայր և ամենոյնէր զգիտակոնոս անկեղոցն. և պատահեալ զփեղկս գրանց զՋջակոյ գիւղիցն՝ այրեր զգիտակոնոսն զբաղանին ուրիշ 'ի զորապետացն. ասաց կարկառ գործեալ հողակոյտ՝ գնացր 'ի բաց 'ի վերայ հասեալ ասաց Անտիգոնոս 'ի



վայրն՝ հիացեալ զարմանայր ընդ արիւն-  
թիւն առնն և ընդ քաջութիւն ոգւոյն :

Յետ այսորիկ Եւմենէս յուղտջ ընդ  
առաջ ելեալ աղիին Անտիգոնեայ, և անդ  
ձեռնհաս էր հեշտին հասանել ունել բա-  
զում՝ որեար տղատ և շատ ևս ծառայոյս և  
մթերս հարուստ զբազում մարտից և զշատ  
աւարաց . բայց զանգիտէր՝ եթէ ծանրա-  
բեռինք իւրն զօրականք յաւարաց անտի և  
յանկածէն՝ յամրաքայլք բերցին 'ի փա-  
խուստն, և գրդացեալք վերջացին յա-  
ծել գնալ և սպասել դէպ ժամանակին՝  
յոր զյոյս առաւել հաստատեալ էր Եւ-  
մենէս զմարտին զայնորիկ, իբրև 'ի մոտի ու-  
նէր այլ ուրեք առնուլ փոխել զԱնտիգո-  
նոս : Բայց քանզի և գժնգակ էր յայտնի  
'ի բաց քեցել զՄակեդոնացիս 'ի կազմ և  
'ի պատրաստ աւարէն, հրաման տուցր նոցա  
հաց առնուլ և կերակուր ևս տալ երիվա-  
րացն, և սպա խաղալ յաւարն : Իսկ ինքն  
'ի նոյն գաղտարար առաքէր ասել առ Մե-  
նանդրոս ոստիկան աղիին Անտիգոնեայ,  
եթէ հոգ ինքն զնորա կալեալ իբրու բա-  
րեկամի և ընտանւոյ՝ ազգ առնէ նմա անձ-  
նապահ 'ի շտապ տագնապի տեղի տալ  
մեկնել 'ի վիջագոյն վայրաց անտի աջրու-  
ձիոյն, և գնալ մօտ 'ի ըռնակողմն անկոխ  
յայրուձիոյն և յանքոյթ վայր : Խեղամուտ  
վտանգին եղեալ Մենանդրոս և ժողովեալ  
անտի զաղին, սպա Եւմենէս առեալ արձա-  
կէր յայտնի լրտես յառաջոյ . և պատուէր  
ապր զօրականին վառել կազմել և երիվա-

բացն սանձ արկանել՝ իբրտւ անդէն 'ի վերայ աղիին յարձակել: Բայց լուր 'ի լրտեսացն առեալ՝ զի ՂԾենանդրոս չիք հնարունել, զի անկեալ ապաւինեալ կայ 'ի գոռարս վայրաց, յայնժամ Եւմենէս 'ի վերին երեսս մեծապէս դառնացեալ՝ 'ի բաց առեալ տանէր զգորականն: Եւ պատմեն՝ եթէ ապա 'ի վկայել ինքնին Մենան գրեայ առաջի Անտիգոնոսի վասն բանին այնորիկ, իբրեւ 'ի գովութիւն առեալ զԵւմենէս Մակեդոնացիք մարդատիրէին առնա, զի այնպէս ձեռնհաս ալսն գերի վարել զմանկունս նոցա և խայտառակել ըզկանայս նոցա՝ տեղի ետ 'ի քաջագէտ ժամուն, ասէր Անտիգոնոս. “Այլ տեղի ետ Եւմենէս՝ ո՛ր երանելիք, ո՛չ եթէ հոգ զմեր ինչ կալեալ, այլ զանդիտեաց՝ զուցէ քար ընդ ոտն շատ գիցէ 'ի փախչել իւրում”,:

Իսկ յետ այնորիկ Եւմենէս ցանգ 'ի Թափառել և 'ի խոյս տալ, ածէր հաւանեցուցանէր զբազումս 'ի զօրականէն գնալ ազատ 'ի բաց. կամ զի հոգ զնոցանէն կալեալ, կամ զի չիամէր զհետ իւր խաղացուցանել ամբոխ՝ առ 'ի մարտ սակաւածեռն, և առ 'ի Թաքուստ՝ բազմածեռն: Ապա գնացեալ ապաւինէր 'ի Նովքա աւան ընդ սահմանադուխտ Լիկայոնեայ և Վապադովկիոյ հինգ հարիւր այրուձիով և երկերիւր հետեակօք. անգ 'ի բաց արձակէր և զամենայն բարեկամսն համբուրիւ սիրոյ՝ որ խնդրեցին, զի ո՛չ կարացին բերել դառնութեան վայրացն և կարօտութեան կե-

րակրոյն : Բայց 'ի դաւ հասանել անդր  
Անտիգոնեայ, առաքէր և կոչէր զԵւմենէս  
խօսել բերան 'ի բերան՝ մինչև նեղեալ  
զնա պաշարմամբ. ետ պատասխանի Եւմե-  
նէս՝ եւ թէ բազում են արդեօք բարեկամք  
Անտիգոնեայ, բազում և զօրավարք ընդ  
նմա . սակայն 'ի նոցանէ՝ որոց ինքն պաշա-  
պան կայ, կայցէ և ոչ դք 'ի մահուն նորա,  
բայց խնդրէ 'ի նմանէ պատանդա՝ եւ թէ  
կամք իցն խօսել ընդ նմա : Իբրև կրկին  
ստիպեաց Անտիգոնեայ՝ դաւ խօսել ընդ  
նմա իբրև ընդ քաջագունի քան զինքն, ա-  
ռէ Եւմենէս . «Քաջ առաւել քան զիս  
համարիմ և ոչ զդք, ցորչալի սուսերին ի-  
մոյ իշխան եմ», :

Ապա Անտիգոնեոս յղեալ առ նա յաւանն  
զիւր թուան զՊտղոմէոս 'ի պատանդի՝ զոր  
խնդրեալ Եւմենէս, իջանէր և ինքն. և անդ  
երկիցքն նոքա ողջոյն տուեալ միմեանց և  
գիւրկ ընդ խառն լինէին՝ իբրու որ բարե-  
կամք և մտերիւք, և բազում անգամ յա-  
ռաջագոյն կենակիցք կենցաղակիցք լեալ  
էին : Եւ բազումն անգանոր զբանիւք ան-  
կեալ նոցա, երբէք Եւմենէս բան չասէր  
յաղագս աներկեանութեան անձինն կամ  
պայմանաց ինչ դաշին, այլ խնդրեալ սըն-  
դագոյնս հաստատել զինքն յաւագութե-  
նախարարութեան իւրոյ և դարձուցանել  
յինքն զպարգևս ընծայից իւրոց, յապուշ  
զտեսանելիան հարկանէր ընդ արութիւն  
ոգւոյն և քաջութեանն իւրոյ : Բայց անդր  
յայնժամ խուռնընթաց գիմէին Մակեդո-

նայեց՝ անմկայեալք տեսանել զայն Եւմենէս . քանզի և յետ մահուն Կրատերայ՝ աստիկ վան նորա մանաւանդ շնչւան էր ՚ի բանակին : Ուստի և Անտիգոնոս զանգիտեալ վան առնն ելծէ բուռն ինչ եղջի նմա, ձայն բարձեալ արգելոյր զմտելն, և վերդ և բռնաքարս ևս տայր արձակել ընդդէմ խուժելոցն . ապա ՚ի վերջէ ՚ի մէջ բաղկաց իւրոց գիրկ ընդ անձն տռեալ զԵւմենէս և ՚ի բաց զմտելին փաբատեալ տիգրաւորքն՝ այնպէս հասցիւ տրեմն յանդարդ հանէր զնա :

Այս Անտիգոնոս պատնել մի ածեալ շուրջ զնովայիս, և դունդ պահապան թողեալ անդէն, շու առնէր բանակին : Եւ այնպէս պատեալ պաշարեալ Եւմենէս՝ նստեր անդ յամբի ՚ի վայրին, ուր և առատ էր ցորեան և ջուր և աղ . իսկ այլ կերակուր և այլ հանդերձանք և համեմունք ցորենոյն չէին անդանօր : Սակայն և այնպէս կեանս իմն զուարթ և խրախամիտ տայր նա վարել ընկերացն՝ առեալ զնոսա լատ կարգի իւր սեղանակիցս . և համեղաճաշակ զայն կոչունան յարդարէր նոցա շնորհաշուք բարոյիք և մարդասէր քաղաքավարութեամբն : Զի և էր իսկ ինքն ալ զուարթագէմ, և ոչ խորե այլքն ՚ի պատերազմիկ որերոյն և ՚ի դէնան փապարելոց, այլ կայտառ խորե զմն ՚ի պատանեաց և առդդ . և էր նորա մարմինն համակ դեղեցիկ յոգաւոր, իրրու որ պքան չեղապէս արուեստիւ չափակցեալ անդամոցն մե-

Ծապէս ճշգրտութեամբ : Չէր նա կորովի  
'ի բանն , այլ լի էր շնորհք և յաջողեալ  
յամոքել հաւանեցուցանել, ըստ որում և  
քաջ տեսանեմք 'ի նամականին նորա :

Բայց քանզի յայնժամ առաւել քան  
զամենայն՝ առ անձկութեան վայրացն  
աագնապ էր պաշարելոցն , յածեալք ըն-  
թացեալք 'ի յարկս անձուկս և 'ի միջոց  
չըջապատի երկուց ասպարիսաց , և առ-  
նուին կերակուր մինչև կրթանս 'ի գործ  
առեալ , և կեր տային երիվարացն պարա-  
պորդ անդէն գաղարելոց , ապա ոչ առ  
տնթարչամ միայն պահել զաժխոյժս նո-  
ցա , այլ և 'ի փախուստ կրթել՝ թէ երբէք  
պէտք իցեն , յարկ մի մեծ ևս քան զամե-  
նայն յարկս տեղոյն՝ երկայն չորեքտա-  
օան կանգնոց տայր մարդկանն 'ի ճեմն ո-  
տից , և պատուիրէ՛ր նոցա գնալ ընթանալ  
և տակաւ արագ ևս և սաստիկ գործել զըն-  
թացան : Նաև երիվարացն հոգ տարեալ ,  
զառաջակողմանս նոցա պատեալ առ պա-  
րանոցանս ստուար փոկովք պնդեալ ընդ  
ձեզուն յարկին , ամբառնայր 'ի վեր ճա-  
խարակօք՝ զի յետի սրունքն հաստատեալք  
ոգջ 'ի գետին՝ առաջինքն Ծայրիւ չափ  
ամբակացն քերէին . մինչդեռ այնպէս ամ-  
բարձեալ կային երիվարքն , ճիւղարմանք  
մօտ նոցա գողութեան ձայնիւ և 'ի հա-  
րուած խարաղանի գրգռէին զնոսա . ապա  
նոքա անհնարին թափ տուեալք՝ և այսր  
անդր յետի ամբակօքն կայթս սաստիկ հար-  
կանէին , և գուն ևս գործեալ առաջա-

կողմն ամբակօք գալիս հաստեալք ունել զգետինն, այնպէս առեալ ձգտեալ ողջոյն զմարմինն և ընդ քիտան սաստկտապէս հարեալք՝ յողւոց թառելին. գեղեցիկս զայն օրինակ կրթեալ զնոսա յարագդ՝ ի վազս և ի կորովն. ապա առաջի արկանէին նոցա գալիս անփեճոկս, զի արագ. ևս ծամեալք, և լաւ ևս հալեացեն:

Իսկ իբրև այնպէս յերկարէր պաշարումն, լուր առեալ Անտիգոնոս զմահուն Անտիպատրեայ ի Մակեդոնիա, և զազմելոյ իրացն ի գժտութեանց անտի Վասան գրոսի և Պոլիպեղքոնտեայ, ոչ ևս այնուհետև յոյս դուզնաքեայ կալեալ, այլ ողջոյն իոկ զտէրութիւնն անձին գրաւեալ ի խորհուրդս իւր, բարեկամ իւր խնդրէր զԵւմենէս նիզակակից գործոց նահատակութեան: Ուստի և առեալ զՀերովիւսմոս 2 առաքէր առ նա, գաշինս կռիւր ծանր ծանր երգամօք: Իսկ Եւմենէս ուզադրեալ զգաշինան, ապա ի կամս ազատութեան թողոյր Մակեդոնացւոցն գատել զարժանն: Քանզի Անտիգոնոս հարեանցի և վեր ի վերոյ առաջին յիշատակ արաբեալ զարքայիցն, ապա զայլ ամենայն երգումն անձին պահէր. բայց Եւմենէս յերգմունսն առաջին յիշատակէր զՈլիւսմակիա ի միափն ընդ արքայիցն. ապա յետ այնորիկ երգնոյր ոչ բարեկամ միայն լինել Անտիգոնեայ և բարեկամացն, և թշնամի թըշնամեացն, այլ և զնոյն օրինակ վարել և առ Ոլիւսմակիա և առ արքայսն: Իրաւ զբանսն հա-

մարտալ Մակեդոնացւոց և երդմնեցուցել  
այնպէս զԵւմենէս՝ լուծանէին զպաշա-  
րումնն . առաքէին և առ Անտիգոնոս երդ-  
նուլ զերդումն Եւմենեայ : Եւ յայնժամ  
դարձուցանէր Եւմենէս զԵւմենայն զպա-  
տանդան Կապագովկիոյ՝ զոր ունէր 'ի Նով-  
բա . և առնոյր 'ի տանողացն երիվարս և  
գրաստս և վրանս , և ժողովէր խմբէր զվա-  
րատեալ զօրականն 'ի գաւառէն , և գու-  
մարտալ այրուձի իբրև հազար՝ գէմ եղեալ  
ճեպով փախէր յերեսաց Անտիգոնեայ :  
Քանզի ոչ միայն հրաման տուեալ էր նա  
Մակեդոնացւոց՝ միւսանգամ առնուլ փա-  
կել 'ի ներքս զԵւմենէս , այլ և պատասխա-  
նի խիստ գրէր առ նոսա՝ զի յանձին կալան  
զուղղագրել երդմանն :

Բայց 'ի փախատեայ գնալ Եւմենեայ  
բերէին առ նա նամականի գրեալ յարանց՝  
որ 'ի Մակեդոնիա զանդիտեալ խմն էին  
ընդ բարդաւածելն Անտիգոնեայ . աղաչէր  
և ինքնին Ոլիւմպիա զԵւմենէս՝ գնալ խնամ  
ունել վասն որդեկին Ալեքսանդրի՝ զի գա-  
ւաճանէին զկեանսն , և առնուլ անուցա-  
նել զնա : Բայց և Պողիւպերքոնտէս և ար-  
քայն Փիլիպպոս Թախանձէին զնա մարտ  
գնել կռուել ընդ Անտիգոնեայ՝ առեալ  
զգորն Կապագովկիոյ . առ այս և 'ի գան-  
ձուց անտի որ 'ի Կուլինդի՝ առնուլ վասն  
իւր հինգ հարիւր քանքար . իսկ վասն մար-  
տին՝ որչափ ինչ միանգամ կամք իցեն ծա-  
խել . և վասն այսորիկ ետուն նամականի և  
առ Անտիգոնէս և առ Տեւտամոս զօրա .

վարս Արդիւրասարացւոց, այն են՝ Արծա-  
Թասարքը: Առեալ սոցա զնամականին՝ ի  
վերին երեսս մարդասիրասպէս ժողովեցին  
զԵւմենէս. այլ ի ներքոյ մեծապէս խան-  
տային՝ զի խոնարհագոյն քան զնա գտան:  
Իսկ նա գարեան նախամեծուն տարեալ՝  
չեառ իւր զինգ հարկւր քանքարն իրոն  
քնաւ իսկ անկարօտ: Այլ և անասառու-  
թեան և իշխանապետութեան նոցա՝ զի ոչ  
հրամայել գիտէին և ոչ հնազանդել կա-  
մէին, խնամ տարաւ հնարիմաց անապաշ-  
տութեամբ: Քանզի ասէր նոցա՝ ի քուն  
երեւեալ նմա Աղեքսանդրի, և ցուցանել  
նմա խորան արքունի զարդու և ի նմա գա-  
հոյք, և ասել՝ անգամօր խմբել զատեան  
խորհրդոյն, ուր և ինքնին նա մերձ կացցէ՝  
զորավիզն ամենայն խորհրդոց և դործոց  
նոցա՝ եթէ միայն անասացեն: Եւ այսպէս  
ապա հեշտեաւ հաւանեցոյց նա զԱնտի-  
գենէս և զՏեւտամոս. զի և ոչ իսկ կամէին  
նոքա գնալ առ նա, և ոչ գործեալ ինքն  
յանձին ունէր առ գուրա գեղերել այլոց:  
Եւ այնպէս խորան իմն արքունի կանդ-  
նեալ և ի նմա գահոյս՝ որում անուն կար,  
գային Ալեքսանդրի, անգր խմբելին ի խոր-  
հուրդ վասն մեծաց իրաց:

Ապա յետ այնորիկ յառաջագէմ խո-  
ղացեալք ի վերնադաւառն, անգ Պե-  
կեստաս բարեկամ Եւմենեայ եկն նմա  
ընդ առաջ և ընդ նմա այլք ևս ի նախա-  
րարաց՝ հանդերձ զօրու, և այնպէս հաւ-  
տահարուստ կահեցին զՄակեդոնացիս ի



բազմութիւն զինուոյ և 'ի հանգերձանս  
հոյսակապս : Բայց նախարարք այս աստ-  
րասանք ինքնիշխան աւագութեամբ, և 'ի  
կեանս իւրեանց ցոփացեալք յեա մա-  
հուանն Աղեքսանդրի, 'ի միում անգ լայրի  
բռնացեալք և ամենիք ամբարտաւանու-  
թեամբ, այր զընկեր հարստահարէին, և  
միաբանութիւն չէր 'ի նոսա : Առ այս՝ և  
տարապալման շնթեալք նորա Մակեդո-  
նացւոցն, և անկողնացեալք 'ի խնձոյս և  
'ի զոհս, 'ի սակաւ ժամանակի առեալ  
գործեցին զքանակն՝ թանաքաւառ ան-  
ժուժկալութեան . ուստի և այնուհետեւ  
լինարութեան զօրավարացն գլուխնոք ըզ-  
միտս պարտ էր հաճել զխուժանին, ըստ  
որում և բնաւորեցաւ 'ի ռամկապետու-  
թիւնս : Յայսցանէ ապա իրազգած եղեալ  
Եւսեանէս, եթէ այր զընկեր նորա արհա-  
մարհել արհամարհեն, սակայն առհասա-  
րակ երկուցեալք 'ի նմանէ՝ գէպ ժամանաւ  
կին գէս ակն ունին բառնալ զկեանս նո-  
րա, կեղծաւորեցաւ նա ինքն պէտս ունել  
գրամոց . և առնոյր 'ի փոխ քանքար բա-  
զում յարանցն առաւել ատելեաց անձին  
իւրոյ, զի յանձն եղեալք 'ի նա, և զի մի  
գաւառանեացեն զնա առ սէր արծաթոյն  
իւրեանց : Եւ այսպէս նա յօտարին ընչից  
ամուր ապաստանի գործէր փրկութեան  
անձին . և ուր այլք ինչս բաշխեն տան յան-  
գորր անձանց, նա միայն անգորդացաւ ինչս  
ժողովելով :

Բայց Մակեդոնացիք յորքան ժամանակ

յաներէիւզս կային, քաջ իսկ կաշառարեկ լինէին 'ի պարգևաբաշխեց անտի և սպասարկութք զեղերէին առ գուրա նոցա, պահ կալեալ արանցն՝ որ միանգամ զգորավարութեան թեկն ածէին. այլ իբրև անգուստ երևեցաւ Անտիգոնոս և բանակ հարկանէր մետ առ նոսա զգորա ծանու, և իրեն գլխովին բողոք բարձեալ էին 'ի խնդիր քաջի զորավարի, անգ ոչ միայն ամբիջ զորականին մերձեցաւ առ Եւմենէս, այլ և այր այր 'ի նախարարաց անտի որ 'ի գլխականն յորոցեալք էին՝ եկին խոնարհեցան առ նա և լռիկ հնազանդեցան ունել զտեղի իւրաքանչիւր՝ որպէս և զկարգ հրամայեաց նոցա. ուստի և յորժամ Անտիգոնոս կազմեցաւ պատրաստեցաւ անցանել զքեան Փասիտիգորիս, անգանոր պահապանք իւրաքանչիւր վայրաց՝ և ոչ զգացին անգամ. միայն Եւմենէս աշապարեալ տխուրեան 'ի գիմի հարաւ. մարտ յարդարեալ պատերազմի բազում յոյժ 'ի թշնամեացն հարկանէր սատակէր, և 'ի բողոմակոյս դիականցն ընդր զեղոյր զքեան, և գերի վարէր ոգիս չորեք հազար:

Բայց մասնաւոր՝ 'ի ժամանակի անգ խօթութեանն Եւմենէսայ՝ յայտնի ցուցանէին Մակեդոնացիք, զի եթէ զայլան յիշխանաց առ սեղանապետս տնանս մեծահաց կոչնոց ունէին նոքա և առ տօնակատարս աշխարհաժողովս, իսկ զԵւմենէս միայն ունէին նոքա առաջնորդ և զորավար քաջ մարտից պատերազմաց: Քանզի անգ

'ի Պարսս կոչունս մեծահայ տուեալ նոցա  
 Պեւկեստաս, և առ այր այր ոչնար մի բաշ-  
 խեալ առ 'ի զոհ, եդ 'ի մախ մեծապէս ա-  
 ւագուծեամբ տիրանալ նոցա. այլ յետ  
 սակաւուց չու արարեալ զօրականին ընդ-  
 գէմ 'Թշնամեաց, գէպ եղև Եւմենեայ 'ի  
 պատճառս գծուարին խօթուծեանն բար-  
 ձեալ շալակաւ տանել արտաքս 'ի բանա-  
 կէն՝ ոչ լսել զշաղին շաղաղին, զի և  
 ննջել չկարէր. և իբրև զօրականն վայր մի  
 յառաջ խաղաց, անգուստ յեղակարծումն  
 յերևան ելին 'Թշնամիք, հատեալ ան-  
 ցեալ զկատարս բարձանցն՝ 'ի վայր հորդան  
 տային 'ի դիւր անդր: Իսկ 'ի ճառագայ-  
 Թից արեղականն 'ի բարձումս կատարացն  
 նշոյլք հատանելին նոցա 'ի զինուց զարգուց  
 ոսկւոյ գումագագունդ զօրականին՝ որ կար-  
 գեալ այնպէս համախումբ յառաջ խա-  
 ղային. անդ և զբարձրաշէնս յակն արկեալ  
 զաշտարակաց 'ի վերայ փղացն, և զծիրա-  
 նիսն (զի զայն զարգ տանին նոցա 'ի կը-  
 ոուին), անդէն որ յառաջամարտիկ նա-  
 հատակքն էին Մակեդոնացւոց՝ զտեղի ա-  
 ռեալ, ձայն բարձեալ կարգային զԵւմե-  
 նէս. զի և ոտնփոխ երբէք չլինիցին՝ Թէ  
 ոչ նա ինքնին 'ի վայրն հասեալ 'ի գլուխ  
 կացցէ բանակին. և առեալք զգէնան վար-  
 տէին 'ի գետին, և այր ընկերին ազգ առ-  
 նէր զտեղի ունել՝ զնոյն և զօրավարացն  
 Թելագիր ընել, հանգարտել մնալ և ընդ  
 Թշնամիսն չխառնել առանց Եւմենեայ:  
 Չյուր առեալ Եւմենէս՝ 'ի շտապ տուգ-

նապի հասեալ գայր առ նոսա, ձեռք առեալ՝ որ բարձեալն տանելին զնա. և աստի տնտի 'ի բաց զվարագոյրան ապարեալ զլալակին, առեալ զաջ իւր 'ի գուրս կար կառէր զուարթագին. իսկ զգրականն տնտեալ զնա՝ արագ արագ ողջոյն տային 'ի լեզու Մակեդոնացի. առին ամբարձին զառարան և զգայիստնն հարեալ 'ի վերայ, ձայն ցնծութեան բառնային և թշնամեայն ասպարէզ կարգային՝ անկերուն զգրաւարն իւրեանց ունելով: Իսկ Անտիգոնոս լաւեալ 'ի գերայն զխօթութիւնն Եւմենեայ, և զի 'ի գժուարութենէ արեւմին բարձեալ տանին զնա, հեշտեաւ այնուհետե համարեցաւ հարկանել զնոսա 'ի հիւանդութեան նորա, և փութայր ձեռքեր խաւնարդ առնել մարտին: Իբրեւ յառաջ նահատակեցաւ, տեսանէր զձե կարգի նոցա և զգեզեցիկ գասաւորութիւն զորուն, հարուս մի այնպէս յապուշ հարեալ զտեղի ունէր. ապա և զլալակն զԵւմենեայ յակն արկեալ յոյակոյս յայնկոյս 'ի թևէ 'ի թև բարձեալ բերեալ, 'ի քրքիջ մեծ այնուհետե հատեալ Անտիգոնոս՝ լաւ որում և բնաւորեալն իսկ էր, ասէր առ բարեկամն.

“Սա այս շալակ է՝ որպէս երեխա՝ որ կարգ գասաւորութեան ընդդէմ մեր տայ” . զայս ասաց, և անդէն ընդ կրանին տեղի տուեալ զորուն՝ բանակ հարկանէր:

Իսկ որք ընդ Եւմենեայ էին՝ վայր մի ուր առեալ, դարձան անդրէն 'ի գժուարութիւնս խուժանին, և խեղացեալք ընդդէմ զո.

րաւարացն՝ ցանեալ ցրուեցան 'ի ձմերոցա  
 գողցես ողջոյն ընդ գաւառս Գարեհա-  
 ցաց . զի և վերջինքն յօթեանաց 'ի բացեալ  
 կային յառաջնոցն տապարիսքը հազար :  
 Լուր զայսորիկ տուեալ Անտիգոնոս , տ-  
 ճապարեաց ընդդէմ նոցա ընդ ճանա-  
 պարհ գծուարին և անջրդի , գծուարա-  
 կոխ՝ բայց 'ի կարճոյ . ակն ունէր 'ի վերայ  
 անկեալ նոցա 'ի վարատել նոցա 'ի ձմե-  
 րոցան՝ ողինչ այնպէս հեշտեաւ խմբել զո-  
 րաւարաց զգորն : Իբրեւ եմուտ միեցաւ նա  
 յանապատս անգր գաւառին , անդ մօրիկք  
 գառնաշուռք և ահագին տառամանիք  
 քարքնդոտն լինէին ուղւոյն , և շտապ տագ-  
 նապի 'ի վերայ հասանէր զօրուն : Ապա  
 հարկաւորեալք 'ի զօրավիգն ունել զխիտ  
 առ խիտ վառել խարուկաց , յորմէ և ոչ  
 զանխուլ եկաց նա 'ի Թշնամեացն . քանզի  
 անդ խուժգուժք բնականունք լերանց՝  
 որ 'ի վերոյ անապատին՝ հիացեալք 'ի տե-  
 սիլ խիտ առ խիտ խարուկացն , հրեշտակս  
 ձիաւորեալ յուզոս արձակէին առ Պեւ-  
 կեստաս . լուեալ նա և պակուցեալ և 'ի  
 նոյն արհաւիրտ և զայլսն տեսեալ՝ 'ի փա-  
 խուտ խուճապէր . զնոյն տայր առնել և  
 առհասարակ զօրականին՝ որոց միանգամ  
 պատահէր յուղւոյն : Բայց Եւմենէս 'ի  
 բաց զերկիւն փարտաւեալ՝ դադարեցու-  
 ցանէր զաղմուկն . և խոտտանայր ևս տալ  
 գեղերանս խուճապին Թշնամեաց , և երեք  
 աւուրքք քան զակնկալուԹիւնն , անադա-  
 նել զքաղաքս նոցա . Իբրեւ նոքա հանդար-

տեղան, առեալ արձակէր պատուիրակս շուրջանակի, հրաման տայր 'ի ճեպ տագնապի խմբել զօրում որ 'ի ձմերուցան, և այլ ևս զօրականին. և 'ի ժամանակին յայնմիկ ինքն յերիվար աշտանակեալ ընդ զօրովաբաց և շուրջ յածեալ, 'ի վայր մի բարձրաւանդակ և յերեան զօրում՝ որ խաղացեալ գային ընդ անտապան, և չափեալ սահման՝ անդ հրաման տայր խարոյկս խիտ առ խիտ բացատ 'ի միմեանց արկանել, զոր բանակք զօրաց բնաւորեցան գործել:

Իբրեւ այս եղև, անդուստ Անադոնոս տեսեալ զխարուկածին բոց 'ի լեռնակողմանան, յոյժ 'ի խոր խացեալ սրտառու լինէր. կարծեաց իրազգած թշնամեացն եղեալ՝ խաղալ նմա ընդ առաջ: Ապա զմի այնպէս պարտասեալ ինքն ստիպեց 'ի կռիւ ընդ նահապեաց կաջաւել և ընդ հանգարտելոց զօրականին, թողեալ զկարճոյ ուղին՝ տեղի տայր ընդ քաղաքաշէնան, և 'ի չու հանգարտիկ գիւր առնէր զօրականին իւրոյ: Բայց խոչընդոտն և ոչ մի գտեալ 'ի վերջոտնել իւրում, ըստ որում և պատահէ իսկ՝ 'ի ճակատել թշնամեաց ընդդէմ միմեանց, և լռեալ ևս 'ի չըկաց բնակչացն՝ եթէ խիտ առ խիտ վառեալ կան խարոյկք, բայց զոր անդ չեք ուրեք 'ի միջի, խելամուտ տալա լինէր հաւրիմացութեանն Եւսեմեայ 'ի գաւել զն. 'ի ցասումն բոգեալ՝ խաղացուցանէր զզորն, խնդրէր ճակատամարտ հանդիպիւ սահմանել զբանն: Այլ 'ի ժամանա բազումք 'ի

զօրականէն խմբեալ առ Եւմենէս՝ զարմացեալք ընդ հնարաւոր իմաստութիւն առն՝ խնդրէին նմա միայնոյ զօրավարել. որ աղագաւ 'ի խոր խոցեալ Անտիգենէս և Տեւտամոս զօրավարք Արդիւրասպաղաց խանտային, և խորհեցան դաւաճանել զնա. և զբազումս 'ի նախարարաց անտի սագրեալ և 'ի զօրավարաց, 'ի խորհուրդ մասնէին՝ երբ և զիարդ դարանակալ լնցին Եւմենայ : Եւ անդ առհասարակ միաբանեցան՝ 'ի գործ զնա վարել նախ յառաջակայ կռուին, և ապա արագ արագ սպանանել զնա : Յայնժամ Եւգամոս փրկալեաւ և Փեդիմոս գնացեալ գաղտ 'ի վեր զխորհուրդն հանէին Եւմենայ, ոչ առ բարեկամութեան ինչ և 'ի հաճել զնա, այլ զանգիտեալք կորուսանել զդրաման՝ զոր 'ի փոխ տուեալ իսկ էին նմա :

Իսկ Եւմենէս գովեալ և շնորհս ևս կալելալ նոցա, մտեալ 'ի վրան իւր՝ ասէր առ բարեկամսն 'ի մէջ վոհմակաց գաղանաց չըլել. և այնպէս նստեալ գրէր զկտակ իւր, և առեալ խաթարէր պատառէր զնա մականին զամենայն որ առ իւր. ոչ կամէր ելծէ յետ մահուն 'ի գաղանեաց գրենոյն զըպարտեալք ինչ մնասեացին գրողքն : Եւ այնպէս զիւր իրան յարգարեալ, 'ի խորհուրդ մտանէր՝ արդեօք զյաղթութիւնն գլխովին թողնու թշնամեացն, ելծէ իազալ 'ի Կապադովկիա փախստեայ ընդ Մարս և ընդ աշխարհն Հայոց : Ալինչ հաստատեաց մինչև եկին առ նա բարեկամք,

ապա շատ ինչ անհնարին վարանեալ 'ի խորհուրդս վասն նորուն իրի, առեալ կարգէր զգօրականն և քաջալէր խրախոյս կարգայր միանգամայն հեղինաց և խըժադժիցն: Անդ և փաղանգն, զնոյն և Արգիւրասպացիք խրախուսէին զնա, իբրուանշուշտ ոգինչ ժուժկալել Թշնամեացն ընդդէմ նոցա: Քանզի այս գօրականք էին հինաւուրց զինուորեալք առ Փիլիպպոսի և առ Աղեքսանդրի, նահատակք 'ի մարտի, անվկանդք և անպարտելք. շատք 'ի նոցանէ զեօթանասնամենիւք ուրեմն էին և 'ի նոցանէն և ոչ ոք պակաս էր 'ի վաթանամենից. ուստի և յառաջ նահատակեալ նոքա ընդդէմ Անտիգոնոսեանցն, ձայն բարձեալ գոչէին. “ Ընդդէմ ձերոց իսկ հարց մեղանչէք, ո՞ Չարագլուխք ”:

Եւ այնպէս մեծաւ ուժով յարձակեալք 'ի դիմի, հարին խորտակեցին առհասարակ զփաղանգն. և չեկաց ոք ախոյեան ընդդէմ, և 'ի սուր մաշեցան նոքա բազմագոյն մասամբ: Անդանօր ապա իռսլառ հարեալ վատթարեցաւ Անտիգոնոս սակայն և 'ի գունդ այրուձիոյն յաղթական ելանէր. քանզի Պեւկեստաս անարի վատացեալ 'ի կռուին, հասեալ յայնժամ կալաւ Անտիգոնոս զամենայն աղինն՝ քաջապէս նահատակեալ 'ի վտանգս մեծամեծս. գործակից նմա և վայրն ինքնին լինէր, զի էր անդ դաշտավայր լայնատարր, ոչ խորագոյնս և ոչ կորդ և կարծր, այլ իբրեւ աւաղակոյտ ամանց և համակ աղ-



տաղտին արեւակէզ, և հարեալ յուզեալ 'ի բիւրուց երիվարաց և 'ի բիւրաւորաց մարդկան 'ի խառնել մարտին՝ ահագին ամբռնէր գիզանայր փոշւոյ իբրեւ կիր անշէջ, և ցիրուցան սպիտակացուցեալ զօգսդ և մնայլ 'ի վերայ տեսանելեացն ածէր. ուստի և հեշտին Անտիգոնոս յաներևոյթս հասեալ տիրացաւ աղխին :

Իբրեւ մարտին վախճան լինէր, արծաէէր Տեւտամոս հրեշտակա առ Անտիգոնոս՝ խնդրէր դարձուցանել զաղին : Խոստացեալ նորա զայն Արգիւրասպացւոց, առայս և յայլ ինչ ևս իրա բարեկամութեամբ գնալ ընդ նոսա, եթէ միայն 'ի ձեռս տացեն զԵւմենէս՝ յայնժամ ապա յամբարշտութեան խորհուրդն հաստատեցան նոքա տալ կենդանւոյն զայրն քաջ 'ի ձեռս թշնամեացն : Զառաջինն եկին մերձեցան նոքա առ նա, և ինքն անկասկած կայր. մօտ եկին և հայէին 'ի նա, կէսք լային ըզկորուստ աղխին, և կէսք խրախոյս քաջալեր տային նմա իբրու յաղթականի. և կէսք գարձեալ զայլա 'ի զօրավարաց անտիքնդ վայր հարեալ խոտէին : Ապա 'ի վերայ խուժեալ նորա առհասարակ առին կորդեցին զվազակաւորն, և զձեռքն շուրջ զգօտին պարուրեալ պրկեցին զնա : Յայնժամ յԱնտիգոնոսէ առաքեալ Նիկանովը առնուլ տանել զնա, անդ ընդ մէջ Մակեդոնացւոցն անցեալ Եւմենէս, արագէր խօսել ինչ մի, ոչ յողոր անկանել նոցա և ոչ պատասխանի անձին առնել, այլ ինչ

մի ասել նոցա պիտանի: Իբրև առհասարակ լուութիւն ընէր, նա կացեալ 'ի բարձրաւանդակի և ձգեալ զձեռան կապեալս, ասէր այսպէս.

“Եւ զոր ասա՝ ով եղեռնաւորք Մակեդոնացւոց, զոր խնդրէր ախոյեան՝ ընդդէմ ձեր կանգնել Անտիգոնոս, մեծ ևս քան զոր դուք ինքնին կանգնէք աւագիկ ձեր ընդդէմ, գերի 'ի ձեռս նորա զձերդ տալով զօրավար: Եւ ոչ արդեօք անարժան իցէ բանդ և դժպատեհ, յաղթական դուք ինքնին գոլով՝ պարտութիւն խոստովանել 'ի շնորհս աղխին և կարաուոյն, իբրու որ յաղթութիւնն գլխովին 'ի կարասին իցէ և ոչ 'ի զէնս: Արդ դուք և զձերոյինդ զօրավար 'ի փրկանս առաքէք կարասւոյն. բայց ես ինքնին անպարտելի ասեալ գնամ՝ աւագիկ՝ պարտեալ զթշնամիսն, սակայն մասնեալ 'ի կորուստ յիմոց անտի նիզակակցաց: Օհ առեալ ես աւագիկ երդմնեցուցանեմ զձեզ յԱրամազդինամակալ բանակաց և 'ի դիս ոստիկանս երդմանց, աղէ՛ դուք ինքնին ատուէն սպանէք զիս. քանզի և անդանօր եթէ սպանանիմ, դարձեալ ձեր է ոռիւն: Ոչինչ արդեօք բամբասեցէ Անտիգոնոս, իբրև պէտք են նմա Եւմենեայ մեռելոյ՝ և ոչ կենդանւոյ: Ապա եթէ զձեր ձեռս խնայէք չաղախել, շատ է զմի յիմոցս ձեռաց ունել արձակ՝ 'ի գլուխ զբանդ տանել: Ապ' եթէ և սուր մի չլստահանայք յիմ ձեռս, աղէ՛ կապեալ զիս այսպէս առաջի արկէք

դազանաց . Թէ զայդ առնիցէք՝ իմ իսկ աւագիկ արձակեալ է զձեզ ՚ի պատուհասէն իմմէ, իբրու որ անշուշտ մեծապէս սրբութեամբ և արդարութեամբ դնացեալ ձեր ընդ ձեր զօրավար , :

Յայսպիսեաց աստի խօսեալ Եւմենէս , անդ առհասարակ զօրականն ՚ի խոր խոցեալ դառնապէս հեծէր . իսկ Արդիւրաս պացիք ձայն բարձեալ աղաղակէին՝ առնուլ ՚ի բաց տանել զԵւմենէս , և մի շաղակրասանաց բանից ունին մատուցանել . իբրու որ դժնդակ չիցէ արդեօք՝ զի անըզգամ՝ դք այր Քէրրոնիսացի ՚ի մարտս բիւրս զՄակեդոնացիսն վաստակեցուցեալ լուծցէ զպատուհասն , այլ դժնդակ այն է՝ զի զօրականք քաջամարտիկք Աղէքսանդրի և Փիլիպպոսի այնչափ իմն ընդ քերտն յոգնեալք , և ՚ի ծերութեան իւրեանց ՚ի դերևս ՚ի մրցանակէն ելեալք՝ ՚ի մուրանաց ժողովեացեն հաց . և նոցուն կանայք աւագիկ զայս երրորդ գիշեր անկեալ ննջեն ընդ Թշնամեաց : Չայս ասացին և փութապէս ՚ի բաց տանէին զԵւմենէս : Բայց անդուստ Անտիգոնոս երկուցեալ՝ եթէ կոխեցի այրն ՚ի խուժանէն ( քանզի և ոչ դք մնաց անդ ՚ի զակշին ) , արձակէր ՚ի դուրս տանն ՚ի փղաց կորովեաց և տիգաւորս բազումս ՚ի Մարաց և ՚ի Պարթևաց՝ ՚ի բաց զամբօխն փարատել . իսկ ինքն առ վաղնջուց մտերմութեանն ընդ առն՝ ոչինչ պնդեցաւ յոգին այնպէս տեսանել զնա . և հարցեալ ՚ի պահապանացն՝ եթէ զիարդ

պահել զայն աղոժան իցէ, ետ պատաս-  
խանի. “Իբրեւ զմի 'ի փղայ, կամ զմի յա-  
ռիւծուց”, : Այլ վաղրիկ մի ապա մեծա-  
պէս արգահատեալ՝ հրաման ապր առ-  
նսլ 'ի նմանէ զշղթայս ծանրաբեռինս, և  
տալ նմա զմի յիւրոց պաշտօնէիցն իւղեւ  
օժանել զնա, և թոյլ ևս ապր բարեկա-  
մայն կամ որք կամեսցին՝ կենակից նմա  
լինել և ընդ զպէտս նորա :

Արդ 'ի խորհուրդ Անտիգոնոս մտեալ  
աւուրս բազումս վասն Եւմենեայ, ունին  
զներ և Նեաքթոսի Վրետացւոյ բանիցն և  
խոտամանցն, և Դեմետրիոսի որդւոյ իւ-  
րում, որ խնդրէին ապրեցուցանել զԵւ-  
մենէս. իսկ այլք գողցես առհասարակ  
հակառակ ամբարձեալք ստիպէին զայն  
'ի մահ մատնել : Եւ պատմեն՝ եթէ հար-  
ցանէր Եւմենէս յՈնոմաքթոս յիւրմէ  
պահապանէն, եթէ “Առ ինչ ապա 'ի  
բռնն իւր կալեալ աւագիկ Անտիգոնոս  
զայր թշնամի և ոխերիմ, ոչ վազվազակի  
'ի մահ վարէ, և կամ թէ մեծանձնութի  
յանդորր հանէ”, : Իսկ Ոնոմաքթոս թշնա-  
մանօք ասացեալ առ նա, եթէ ոչ յայն-  
ժամ՝ այլ 'ի մարտին ժամու պաղտ էր նմա  
զքաղութիւն զայն քաջանալ ընդդէմ մա-  
հու, “Օ՛ն և օն Արամազդ, ասէր Եւմե-  
նէս, իմ և յայնժամ քաջացեալ է. հարց  
դու զորս միանգամ ընդ իս 'ի վէդ եկին.  
այլ ես չգտի զոր յայնժամ քաջագոյն քան  
զիս”, : Վրինեաց Ոնոմաքթոս. “Արդ զի ա-  
ւագիկ գտեր զայր քաջ ևս քան զքեզ, զի՛

գու չմնաս գէպ ժամանակին նորա, : Ապա իբրև հաստատեաց Անտիգոնոս 'ի մահ մատ ներ զԵւմենէս, հրաման տալոյ ոչ ևս տալ նմա կերակուր : Եւ այնպէս զաւուրս երկուս և երկս անսուտ լացեալ նա, 'ի գուրս մերձենալոյ մահու . իսկ յայնժամ յեղակարծումն գէպ եղեալ չու առնել բանակին, առաքեցին այր մի գնալ սպանանել զնա : Բայց զգիական Եւմենեայ տուեալ Անտիգոնոս 'ի ձեռս բարեկամացն նորա, թող տալոյ այրել զնա և առնուլ տանել զնշխարս նորա 'ի սափոր արծաթի և տալ կնոջ իւրում և զաւակացն :

Չայս օրինակ ապա մահ առեալ Եւմենէս, յետ այնորիկ և արժանահաս պատուհաս զօրովարաց և զօրականին՝ որ մատն եղեն նմա, հասաներ 'ի վերայ 'ի գից անտի. ոչ յօտարաց ինչ ձեռն, այլ 'ի նորուն իսկ Անտիգոնեայ . քանզի խոտեալ նորա այնուհետև զԱրգիւրապպայիսն զայն իբրև ամբարիշտ որեար և գազանամիտ, 'ի ձեռս տալոյ զնոսա Հիւբիրտիոսի կուսակալին Առաքովտոյ . պատուէր տուեալ զամենայն ազգ չարչարանաց անցուցեալ ընդ նոսա՝ 'ի միջոյ պակաս առնել, զի և մի դք 'ի նոցանէն մի գարձցի 'ի Մակեդոնիա, և մի զհեղինականն տեսցէ ծով :



## ԶՈՒԳԱԿՇՈՒԹԻՒՆ

ՄԵՐՏՈՎՐԻՈՍԻ

ԵՒ

ԵՒՄԵՆԵԱՅ

ԼՅԴՈՒԹԻՒՆ ԵՆ ԱԼԱԳԻՆ՝ զոր յաղագս  
Մերտովրիոսի և Եւմենեայ 'ի յիշատակաց  
արժանիան անցաք մեք : Իսկ 'ի զուգակրչ  
ռութեանդ գտանեմք ինչ հասարակ յեր  
կաքանչիւրդ . զի օտարք և եկք գոլով  
դղբա , յօտար աշխարհի և վտարանդիք ,  
զօրավար կացին մինչև ցվախճան այլալեզու  
ազգաց , և քաջամարտիկ և բազում զօրաց :

Իսկ է և մասնաւոր Մերտովրիոսի , զի զօ  
րավարեաց նա 'ի միաբան հաւանութենէ  
նիզակակցացն , որ յանձն առին 'ի պատ  
ճառս աւագութեան առն : Իսկ Եւմե  
նեայ , զի շատք և նախանձաւորք թեկն  
ածեալ զզօրավարութեան , ինքն նախա  
թող ամբարձաւ միայն 'ի պէտս նահա  
տակութեան գործոցն . ուստի առաջնոյն

իրաւամբք արգելք հպատակեցան՝ որ միանգամ հաճեալ իսկ էին ընդ իշխանութիւն նորա . և վերջոյն՝ ի պէտտ օգտի հնազանդեցան՝ որ միանգամ յիշխել անբաւականք էին :

Քանզի մին գլխով Հռոմայեցի՝ զօրավար ի վերայ Իսերացւոցն եկաց և Լիւսի տանացւոյ . և միւսն Քէրքոնիսացի՝ ի վերայ Մակեդոնացւոյ : Եւ ի ժողովոցոց այտի առաջինքդ ծառայութիւն ի վաղնջուց հարկանէին Հռոմայեցւոյ . և վերջինքդ յայնժամ զամենայն մարդիկ ծառայեցուցանէին :

Առ այս՝ և Սերտովելիոտ ամբարձաւ ի զօրավարութիւն, յորժամ և սքանչացեալ իսկ էր իբրեւ այր անկողնովեոս և զօրավար : Իսկ Եւմենէս՝ յորժամ խոտեալ իմն էր ի պաշտաման անդ դպրի, և ոչ ապիկար միայն էր նա յաւագութեան իւրում, այլ և խոչ ընդ ակն մեծապէս եղեն նմա ի բարգաւաճել իւրում . զի բազումք յայտնապէս ընդդէմ գառնային նմա, և բազումք գարձեալ գողարար գաւաճանէին զնա : Իսկ Սերտովելիոտի յայտնի հակառակամարտ գտաւ և ոչ զք, և նուազումք ոմանք ի նիղակեցացն ի ծածուկ միայն ընդդէմ գարձան նորա . ուստի վասն միոյն վախճան վտանգաց էր՝ յաղթել թշնամւոյն . և վասն միւսոյն վտանգք ի վեր բուսանէին ի յաղթութենէն՝ առ ի յաջադիւորաց անտի :

Իսկ զինուորական նահատակութիւնք



գոցա նմանափայլք են և զուգակշիռք, այլ էին նոքա այլաբունք 'ի միմեանց. Եւ մենէս պատերազմաւոր և կռուասեր. և Սերտովլիոս՝ խաղաղասեր և հեզ և հանգալոտ. մինչքեռ Եւմենեայ 'ի ձեռս էր յանգորդու վարել կեանս և շքով 'ի տեղի տալ իւրում, յաւերժացաւ 'ի մարտ 'ի պայքար ընդդէմ աւագաց. և Սերտովլիոս անգորդաւէտ անձն՝ ստիպէր քառ 'ի մարտ յաներկեանութիւն անձինն ընդդէմ աղարտողաց խաղաղութեան նորա: Քանզի Անտիգոնոս մտազիւրագոյնս արդեօք 'ի գործ շեւմենէս վարէր, եթէ սատեղի տուեալ առաջին բարձին՝ գոհ էր երկրորդին: այլ Պոմպէոս՝ և ոչ անվիշտ կենացն ներէր Սերտովլեայ: Ոյր աղագաւ և մին կամակար մտօք մարտ եզեալ կռուէր յիշխանութեան պատճառաւ. և միւսն յակամայս իշխէր՝ զի ընդդէմ յուզէր պատերազմ: Արդ՝ մարտասեր պարտէ համարել զայրն, որ զաւելաստացութիւնն նախապատիւ քան զաներկեանութիւնն գործիցէ. և քաջամարտիկ զայն՝ որ մարտիւ զաներկեանութիւնն հանդերձեացէ:

Աւ այսպիսիք դարձեալ՝ զի 'ի գոցանէ մին մեռանէր, և չէր նախազգած. և միւսն՝ և կանուխ ակն ունէր մահուն. առաջինդ՝ հեզութեան է յայտարար, (քանզի վըստահ 'ի բարեկամսն եցոյց զանձն). իսկ երկրորդդ՝ տկարութեան. քանզի կամելով փախչել՝ ձերբակալ եղև: Եւ արդեօք

մահն ինքնին ո՛չ անփառականեմ ինչ գործեաց գիտանան միտյն . քանզի յիւրոց անտի նիդակեցաց կրեաց կիկրս՝ զոր 'ի Թշնա, մեաց և ոչ զք անցողց ընդ նա . այլ միւսգ՝ ոչինչ բաւական 'ի փախչել մինչև ըմբռնեալ, և ապա յեա ըմբռնելոյն՝ կենաց ցանկացեալ, գեղեցիկս այնուհետեւ՝ ո՛չ 'ի մահուանէն ապրեցաւ և ո՛չ մեռաւ . առ այս՝ և 'ի խնդրուածաց անտի իւրոց և յողորմանաց՝ և 'ի վերայ հոգւոյն տիրացուցանէր զԹշնամին, որ 'ի վերայ մարմնոյն միայն կարծէր ունել իշխանութիւն :

## ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՔ

1. Ողորմ և աշխարեւի կերպարան կրից բարեկամի յակամայս ոգորելոյ ընդ առն բարեկամի, ճշգրիտ և քաջիկ նկարագրեալ 'ի Պուտարքեայ :

2. Այս Հերոնիմոս հայրենակից և բարեկամն էր Եւմենեայ: Եւ է սա 'ի նշանաւոր պատմագրաց. և գրեացսա ղկուսակալացն՝ որ բաժանեցին զարքայութիւնն Արեքսանդրի :

---



# ՑՈՒՑԱԿ

## ԵՐՐՈՐԴ ՀԱՏՈՐՈՅՍ

---

ԱՐԽՏԻԴԵՍ . . . . .	7
ՄԱԿՈՍ ԿԱՏՈՎՆ . . . . .	65
Զագակառնիւն . . . . .	119
ՊԻՌՌՈՍ . . . . .	133
ԳԱՅՈՍ ՄԱՐՈՍ . . . . .	213
. . . . .	
ԼԻՍԱՆԴՐՈՍ . . . . .	307
ՍԻՂՂԱՍ . . . . .	367
Զագակառնիւն . . . . .	451
ԿԻՄՈՎՆ . . . . .	465
ԼՈՒԿԱՆՈՍ . . . . .	509
Զագակառնիւն . . . . .	607
ՍԵՐՏՈՎՐՈՍ . . . . .	619
ԵԻՄԵՆԵՍ . . . . .	669
Զագակառնիւն . . . . .	709

---









